



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

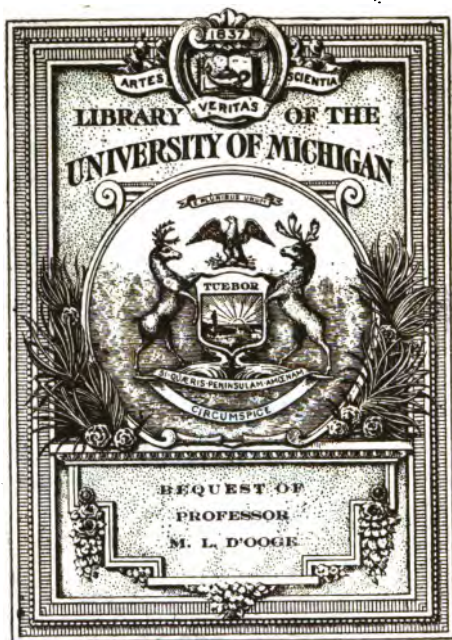
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



DF

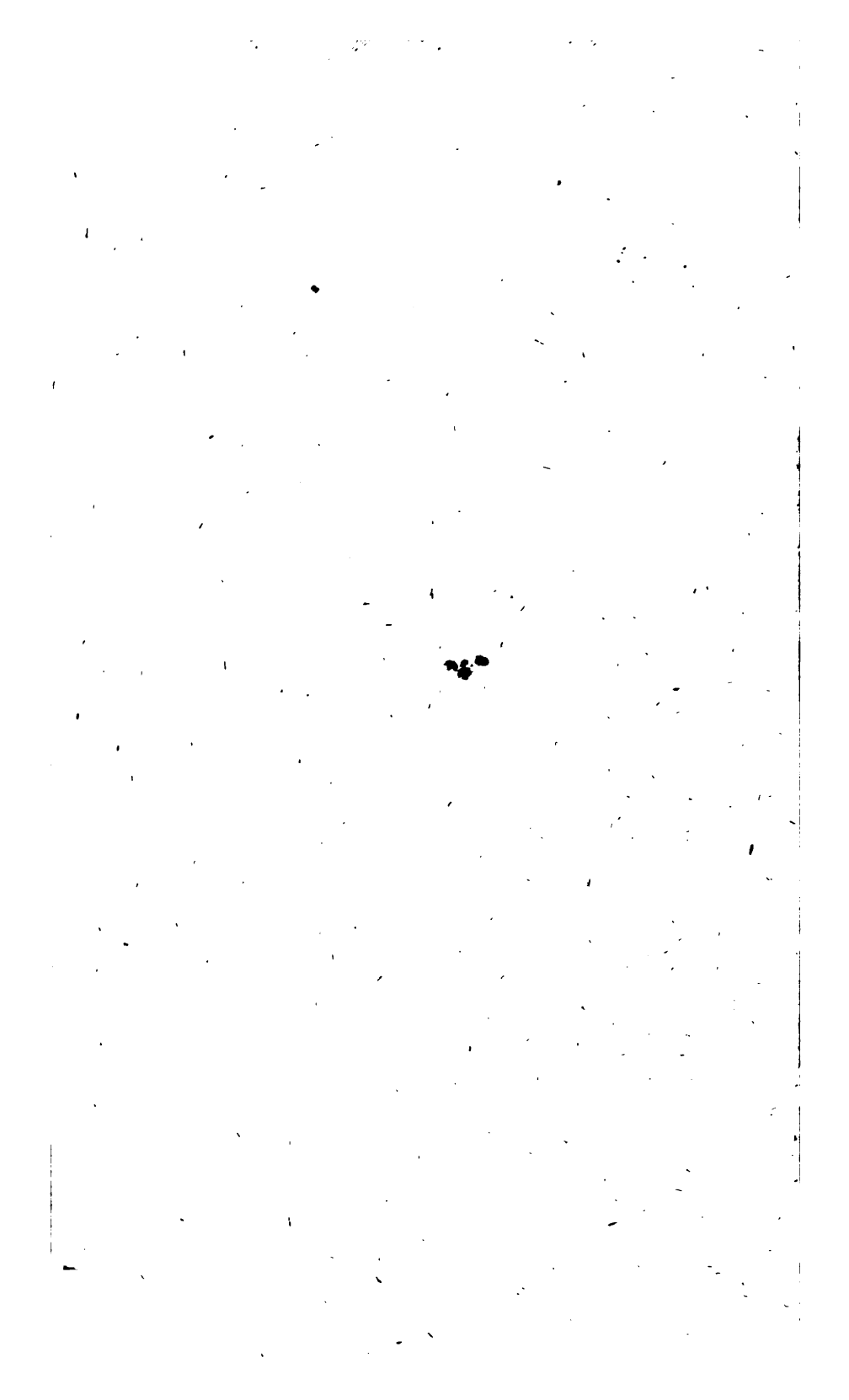
28

B285

G5

1789









ΑΝΑΧΑΡΣΙΣ

14. 17. 97

Reise  
des  
jüngern Anacharsis  
durch  
Griechenland,

viertehalbundert Jahr vor der gewöhnlichen Zeitrechnung.

---

Aus dem Französischen  
des  
Hrn. Abbé Barthelemy, 1116-75-

---

Nach der zweiten Ausgabe des Originals übersetzt  
von  
Herrn Bibliothekar Bießer.

Siebenter  
und letzter Theil.

---

Berlin,  
bei F. T. Lagarde  
1793.

0 9 0 1 7 1  
- 1 6 1 1 1 1  
0 8 1 1 1 1  
0 1 1 1 1 1  
0 1 1 1 1 1

---

# I n h a l t

## d e s   s i e b e n t e n   B a n d e s .

---

<b>Neun und siebenzigstes Kapitel.</b> Verfolg der Reise nach Delos. Ueber die Religionsmeinungen.	Seite 3
<b>Achtzigstes Kapitel.</b> Fortsetzung der Bibliothek. Die Dichtkunst.	32
<b>Ein und achtzigstes Kapitel.</b> Fortsetzung der Bibliothek. Die Sittenlehre.	57
<b>Zwei und achtzigstes und letztes Kapitel.</b> Philipps neue Unternehmungen. Schlacht bei Chäroneä. Schilderung Alexanders.	66
<b>Anmerkungen.</b>	91

---

<b>Vorerinnerung zu den nachstehenden Tafeln.</b>	113
<b>Erste Tafel.</b> Die vornehmsten Epochen der Griechischen Geschichte, von der Stiftung des Königreichs Argos bis auf Alexanders Regierung.	Seite I
<b>Zweite Tafel.</b> Die Namen der Personen, welche sich in den Wissenschaften und in den Künsten, von den Zeiten zunächst der Eroberung Trojas bis auf Alexanders Regierung, ausgezeichnet haben.	XIV
<b>Dritte Tafel.</b> Die nehmlichen Namen in alphabetischer Ordnung.	XXXIII
<b>Vierte Tafel.</b> Verhältniß des Römischen Maasses gegen das unsrige.	4
<b>Fünfte Tafel.</b> Verhältniß des Römischen Fußes gegen den Pariser oder Könighchen [und den Deutschen Rheinländischen] Fuß.	LII

<b>Sechste Tafel.</b> Verhältniß der Römischen Schritte gegen Pariser Loisen [und Rheinländische Rutben].	LVI
<b>Siebente Tafel.</b> Verhältniß der Römischen Meilen gegen Pariser Loisen [und Rheinländische Rutben]	LIX
<b>Achte Tafel.</b> Verhältniß des Griechischen Fußes gegen den Pariser [und den Rheinländischen] Fuß.	LXII
<b>Neunte Tafel.</b> Verhältniß der Stadien gegen Pariser Loisen [und Rheinländische Rutben.], so wie auch gegen die Römischen Meilen.	LXV
<b>Zehnte Tafel.</b> Verhältniß der Stadien gegen Französische [und Deutsche] Meilen.	LXVII
<b>Elfte Tafel.</b> Würdigung der Athenischen Münzen.	LXXI
<b>Zwölfte Tafel.</b> Verhältniß des Griechischen Gewichtes gegen das unsrige.	LXXXIII

---

<b>Kritische Erläuterung der zu diesem Werke gezeichneten Karten des Alten Griechenlandes. Von Hrn. Barbier du Bois.</b>	LXXXVII
<b>Allgemeines Register über Sachen und Personen.</b>	CXXXII

---

## Neun und siebenzigstes Kapitel.

### Verfolg der Reise nach Delos.

#### Ueber die Religionsmeinungen.

Ich habe gesagt (\*), daß Philokles's Rede durch Demophons Ankunft unterbrochen ward. Aus der Ferne hatten wir diesen Jüngling sich mit einem Weltweisen von der Eleischen Schule unterhalten gesehen. Er fragte nach dem Gegenstande unsers Gespräches, und sagte darauf zu uns: „Erwartet euer Glück bloß von euch selbst. Ich hatte noch einige Zweifel; so eben sind sie mir aufgelöst. Ich behaupte: es giebt entweder gar keine Götter, oder sie bekümmern sich doch nicht um die Dinge hienieden.“ „Mein Sohn,“ antwortete Philokles, „ich habe mehr Leute gekannt, die sich in deinem Alter von dieser neuen Lehre verführen ließen, aber ihr entsagt haben, als keine Rücksicht sie ferner zu deren Behauptung nöthigte (†).“ Demophon betheuerte, daß er dieselbe nie verlassen werde, und verbreitete sich weitläufig über die Abgeschmacktheiten der gottesdienstlichen Verehrung. Er bestürmte

(\*) Bd VI, S. 378, f. (†) Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 888, A.



mit Verachtung die Unwissenheit des Volkes, mit Hohn unsre Vorurtheile (1). „Höre,“ versetzte Philokles: „da wir keine Anmaßung zeigen, so brauchen wir nicht gedemüthigt zu werden. Irren wir, so erfordert deine Pflicht, uns zu erleuchten oder zu bedauern. Denn die wahre Weltweisheit ist sanft, mitleidsvoll, und vorzüglich bescheiden. Erkläre dich offen. Was wird sie uns durch deinen Mund lehren?“ „Dieses,“ antwortete der Jüngling: „Die Natur und der Zufall haben die sämmtlichen Theile des Weltalls angeordnet; die Staatskunst der Gesetzgeber hat den Gesellschaften Vorschriften ertheilt (2). Diese Geheimnisse sind ihre keine Geheimnisse mehr.“

Philokles. „Du scheinst auf diese Entdeckung stolz zu sein.“ Demophon. „Und das mit Recht.“

Philokles. „Das hätte ich nicht geglaubt. Sie kann die Gewissensbisse des Verbrechers beruhigen; aber jeder Rechtschaffene sollte sie mit Betrübnis ansehn.“

Demophon. „Und was hätte er dadurch zu verlieren?“

Philokles. „Denke dir, es lebte ein Volk, welches gar keinen Begriff von der Gottheit hätte, und nun erschiene plötzlich ein Fremder in einer von dessen Versammlungen, und redete folgendermaßen zu ihm. „Ihr betrachtet mit Entzücken und mit Erstaunen die Wunder der Natur, ohne an deren Urheber zu denken; ich kann euch sagen, daß sie das Werk eines weisen Geistes sind, welcher für ihre Erhaltung sorgt, und welcher auf euch wie auf seine Kinder herabsieht.

(1) Plat. de leg. lib. 7o, c. 2, p. 885. (2) Id. ibid. p. 889.

„Ihr haltet die verborgenen Tugenden für verloren, und die ungestraften Vergehungen für entschuldbar; ich kann euch sagen, daß ein unsichtbarer Richter stets um uns ist, und daß die Handlungen, welche sich der Hochachtung oder der Gerechtigkeit der Menschen entziehen, vor seinen Blicken offen da liegen. Ihr beschränkt euer Dasein auf die kleine Zahl von Augenblicken, welche Ihr auf der Erde zubringt, und deren Ende Ihr nur mit geheimem Schauer betrachtet; ich kann euch sagen, daß nach dem Tode ein Aufenthalt der Wonne oder des Elends dem Tugendhaften oder dem Bösewicht bevorsteht.“ Glaubst du nicht, Demophon, daß alle wohldenkende Menschen vor dem neuen Gesetzgeber niedersinken, seine Lehren begierig aufnehmen, und den innigsten Schmerz empfinden würden, wenn sie in der Folge genöthigt wären, ihnen zu entsagen?“

Demophon. „Sie würden den Kummer haben, den man beim Erwachen aus einem angenehmen Traume fühlt.“

Philokles. „Vermuthlich. Indes, wenn du ihnen diesen Traum nimmst, würdest du dir nicht selbst vorwerfen müssen, daß du dem Unglücklichen eine Täuschung raubst, welche seine Leiden minder drückend machte; würde er dich nicht anklagen, daß du ihm keine Schußwahr gegen die Streiche des Schicksals, und gegen die Bosheit der Menschen gelassen hast?“

Demophon. „Ich würde seine Seele erheben, indem ich seine Vernunft stärkte. Ich würde ihm zeigen, daß der wahre Muth darin besteht, sich unbedingt der Nothwendigkeit hinzugeben.“

Sage mir, Demophon, besäßeſt du Grausamkeit genug, um diesen Klagen nur eine beleidigende Verachtung oder kalte Spötteereien entgegen zu setzen?“

Demophon. „Ich würde ihnen das Beispiel einiger Weltweisen entgegenstellen, welche den Haß der Menschen, die Armuth, die Verbannung, alle Arten von Verfolgung erduldet haben, um nicht der Wahrheit untreu zu werden.“

Philokles. „Diese kämpften am hellen Tage, auf einem großen Schauplatz, in Gegenwart der Welt und der Nachwelt (1). Man hat wohl Muth bei solchen Zuschauern. Aber der Mensch, welcher im Finstern jammert, welcher ohne Zeugen weint, der bedarf Unterstützung.“

Demophon. „Gew! Ich will den schwachen Seelen die von dir geforderte Stütze lassen.“ Philokles. „Sie brauchen dieselbe ebenfalls, um der Hefrigkeit ihrer Leidenschaften zu widerstehen.“ Demophon. „Es sei! Aber immer werde ich doch behaupten, daß eine starke Seele, ohne die Furcht vor den Göttern, ohne den Beifall der Menschen, sich in die Härte des Schicksals ergeben kann, und selbst die mühsamsten Pflichten der strengsten Tugend auszuüben vermag.“

Philokles. „Du räumest also ein, daß unsere Vorurtheile der größten Anzahl des Menschengeschlechtes nothwendig sind; und hierin stimmest du mit allen Gesetzgebern überein (2). Laß uns nun untersuchen,

(1) Plat. de rep. lib. 10, t. 2. p. 604. A. (2) Hippod. de rep. ap. Stob. lib. 41, p. 250. Zaleuc. ibid. p. 279. Charond. ibid. lib. 42, p. 289. Hermipp. ap. Porphy. de abst. lib. 4, §. 22, p. 378.

„Nimm ist an, daß wir beide unsern Grundsätzen gemäß handeln, und verseße uns in eine von den Lagen, wo die mit Verführung<sup>1</sup> umringte Tugend ihrer ganzen Stärke bedarf. Auf der einen Seite: Ehrenstellen, Reichthümer, Ansehn, jede Art von Vorzug; auf der andern: dein Leben in Gefahr, deine Familie in Armuth, dein Namen der Schande preisgegeben. Wähle, Demophon. Man verlangt nur eine Ungerechtigkeit von dir. Bemerke zuvor, daß deiner Hand der Ring zu Theil werden soll, welcher Syges unsichtbar machte (<sup>2</sup>); ich will sagen: dem Veranlasser, dem Mitgenosß deines Verbrechens, wird tausendmal mehr daran gelegen sein, es in Nacht und Vergessenheit zu begraben, als dir selber. Ja, wenn es auch bekannt würde, was hättest du zu fürchten? Die Gesetze? man wird ihnen Stillschweigen auflegen. Die öffentliche Meinung? sie wird vielmehr gegen dich sein, wenn du dich weigerst. Deine Verbindungen mit der Gesellschaft? sie selbst wird dieselben zerreißen, indem sie dich den Verfolgungen des mächtigen Mannes überläßt. Dein Gewissen? ein Vorurtheil aus der Kindheit, welches verschwinden wird; wenn du nur recht über den Saß deiner Schriftsteller und deiner Staatsmänner wirst nachgedacht haben: daß Recht und Unrecht nur nach dem Vortheil, welchen beides gewährt, beurtheilt werden muß (<sup>2</sup>).“

## A 5

(1) Plat. de rep. lib. 10, c. 2, p. 612. (2) Iysand. ap. Plur. apophth. c. 2, p. 229.

verbergen, unsere Macht mag uns bis zu den Himmeln emporheben (1): immer umringt uns die Gegenwart eines Richters, vor dessen Augen unsere Handlungen und unsere Gedanken offen liegen (2); und welcher allein der Ordnung eine Heiligkeit, der Tugend einen mächtigen Reiz, dem Menschen eine wahre Würde, und der Meinung, welche dieser von sich selbst hegt, einen rechtlichen Grund ertheilt. Ich achte die von Menschen gegebenen Gesetze, weil sie von den Gesetzen, welche Gott in mein Herz geschrieben hat, abgeleitet sind (3); ich strebe nach dem Beifall meiner Nebenmenschen, weil sie, gleich mir, in ihrem Verstande einen Stral seines Lichts, und in ihrer Seele den Keim der Tugenden tragen, zu welchen Er ihnen das Verlangen einflößt. Ich fürchte endlich die Vorwürfe meines Gewissens, weil sie mich von der Größe herunter stürzen, die ich dadurch erhielt, daß ich seinem Willen gemäß lebte. Also, alle die Gegengewichte, welche dich an dem Rande des Abgrundes zurückhalten, habe auch ich, und noch außerdem eine Kraft von oben, welche jenen einen stärkern Widerstand verleiht.“

Demophon. „Ich habe Menschen gekannt, welche nichts glaubten, und deren Wandel und Rechtchaffenheit immer untadelhaft waren (4).“

Philokles. „Und ich könnte dir noch mehrere anführen, welche alles glaubten, und stets als Bösewichter lebten. Was folgt daraus? Daß sie beiderseits gegen ihre Grundsätze handelten: Jene, indem

(1) Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 905. (2) Xenoph. memor. lib. 1, p. 728, C. (3) Archyt. ap. Stob. serm. 41, p. 267. (4) Plat. ibid. p. 908, B. Clemens Alex. in protrept. t. 1, p. 20, 21.

Anfangs annahmst, zurückweisen. Ich sing an, deine Lehre mit der unstrigen zu vergleichen, wie man zwei Systeme der Weltweisheit gegen einander hält. Aus dieser Zusammenstellung würde sich ergeben haben: daß, da, deinen Schriftstellern zufolge, jeder Mensch der Maasstab aller Dinge ist, er Alles allein auf sich beziehen muß <sup>(1)</sup>; da aber, nach unserer Meinung, der Maasstab aller Dinge nur in Gott selbst zu suchen ist <sup>(2)</sup>, wir nach diesem Muster unsere Denkart und unsere Handlungen einrichten müssen <sup>(3)</sup>.“

„Du fragst nach den Urkunden, welche das Dasein der Gottheit bezeugen. Ich nenne dir: das Weltall, den blendenden Glanz und den majestätischen Gang der Gestirne, den kunstreichen Bau der belebten Körper, den Zusammenhang dieser unzählbaren Menge von Wesen, endlich dieses bewundernswürdige Ganze und dessen bewundernswürdige einzelne Theile, wo Alles die Spur der Gotteshand zeigt, wo alles Größe, Weisheit, Verhältniß und Einklang ist. Ich nenne ferner: die Uebereinstimmung der Völker <sup>(4)</sup>, nicht um dich durch die Macht des Ansehens zu überwältigen; sondern, weil ihre Ueberzeugung — durch die Ursache, welche sie erst bewirkte, auch beständig unterhalten — ein unwidersprechliches Zeugniß von dem ewigen Eindruck der entzückenden Naturschönheiten auf das menschliche Gemüth ablegt <sup>(5)</sup>.“

(1) Protagor. ap. Plat. in Theaet. t. 1, p. 167, 170. E. Sext. Empir. Pyrrhon. hypot. lib. 1, cap. 32, p. 55. (2) Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716, D. (3) Id. epist. 8, t. 3, p. 354. E. (4) Id. de leg. lib. 10, p. 886. Aristot. de coelo, lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 434. E. Cic. de nat. deor. lib. 1, cap. 17, t. 2, p. 411. (5) Plat. ibid. Aristot. ap. Cic. de nat. deor. lib. 2, cap. 37, t. 2, p. 464.

der Gottheit (\*).“ Philokles. „Man hält sie des Atheismus verdächtig, man beschuldigt sie desselben geradezu (¹), weil sie die Meinungen des großen Haufens nicht genug schonen; weil sie Grundsätze hinwerfen, deren Folgen sie nicht voraussehen; weil sie, bei Erklärung der Bildung und des Baues der Welt, die Methode der Naturlehrer befolgen, und keine übernatürliche Ursache zu Hülfe nehmen. Einige Wenige verwerfen diese Ursache; aber ihre Auflösungen sind eben so unbegreiflich als unzureichend.“

Demophon. „Sie sind dies nicht mehr, als die Vorstellungen, welche man sich von der Gottheit macht. Das Wesen derselben ist nicht bekannt, und ich kann nicht annehmen, was ich nicht begreife.“

Philokles. „Du behauptest hier einen falschen Satz. Bietet die Natur dir nicht alle Augenblicke undurchdringliche Geheimnisse dar? Du gestehst das Dasein der Materie, ohne ihr Wesen zu kennen; du weißt, daß deine Hand deinem Willen gehorcht, ohne die Verbindung zwischen Ursache und Wirkung einzusehn.“

Demophon. „Bald spricht man uns von einem einzigen Gotte vor, und bald von mehreren. In den Eigenschaften desselben sind eben so viel Unvollkommenheiten, als Widersprüche. Seine Weisheit verlangt, daß er Ordnung auf Erden erhalte; und die Unordnung herrscht daselbst im vollkommensten Triumphe. Er ist gerecht; und ich leide wider Verschulden.“

(\*) Man s. die Anmerk. 1 hinten. (¹) Bayle, contin. des pens. sur la com. t. 3, §. 21, 26.

Philokles. „Welch eine seltsame Entschädigung!“ würde er ausrufen. „Man schmiedet mich mit eisernen Banden an den Fels des Prometheus, und wenn ein Geier mir die Eingeweide zerfleischt, so erhalte ich die kalte Anweisung, meine Klagen zu unterdrücken. Ach! kommt das Unglück, welches mich trifft, nicht von einer Hand, die ich verehren und lieben kann; so bin ich ja nur ein Spiel des Zufalls, der Auswurf der Natur. Wenn der Wurm sich krümmt, so jagt ihm wenigstens der Triumph seiner Feinde, oder ein Spott über seine Schwäche, keine Schamröthe ab. Aber, außer den Leiden, welche ich gemeinschaftlich mit ihm erdulde, ward mir noch diese Vernunft, die grausamste Qual von allen, und welche die andern unaufhörlich dadurch verschärft, daß sie deren Folgen einzusehen vermag, und mein Schicksal mit dem Zustande meiner Nebenmenschen vergleicht.“

„Wie viel Thränen hätte mir jener Lehrsatz erspart, welchen du als gemein verwirfst, und dem zufolge Nichts auf Erden ohne den Willen oder die Zulassung eines höchsten Regierers geschieht (!)! Ich wußte nicht, warum er mich zur Züchtigung ausersehen hat; aber, da der Urheber meiner Leiden zugleich der Urheber meiner Tage ist, so durfte ich hoffen, daß er ihr Bitteres wieder versüßen würde: sei es in diesem Leben, oder sei es nach meinem Tode (!). Und wie könnte man auch, unter der Herrschaft des besten Gebieters, zugleich voll Hoffnung und unglücklich sein?“

(1) Theogn. sent. v. 165. (2) Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 613  
A. Id. de leg. lib. 5, t. 2, p. 732, D.



Sage mir, Demophon, besäßeſt du Grausamkeit genug, um diesen Klagen nur eine beleidigende Verachtung oder kalte Spötteien entgegen zu setzen?“

Demophon. „Ich würde ihnen das Beispiel einiger Weltweisen entgegenstellen, welche den Haß der Menschen, die Armuth, die Verbannung, alle Arten von Verfolgung erduldet haben, um nicht der Wahrheit untreu zu werden.“

Philokles. „Diese kämpften am hellen Tage, auf einem großen Schauplatz, in Gegenwart der Welt und der Nachwelt (1). Man hat wohl Muth bei solchen Zuschauern. Aber der Mensch, welcher im Finstern jammert, welcher ohne Zeugen weint, der bedarf Unterstützung.“

Demophon. „Gut! Ich will den schwachen Seelen die von dir geforderte Stütze lassen.“ Philokles. „Sie brauchen dieselbe ebenfalls, um der Heftigkeit ihrer Leidenschaften zu widerstehen.“ Demophon. „Es sei! Aber immer werde ich doch behaupten, daß eine starke Seele, ohne die Furcht vor den Göttern, ohne den Beifall der Menschen, sich in die Härte des Schicksals ergeben kann, und selbst die mühsamsten Pflichten der strengsten Tugend auszuüben vermag.“

Philokles. „Du räumest also ein, daß unsere Vorurtheile der größten Anzahl des Menschengeschlechtes nothwendig sind; und hierin stimmest du mit allen Gesetzgebern überein (2). Laß uns nun untersuchen,

(1) Plat. de rep. lib. 10, t. 2. p. 604, A. (2) Hippod. de rep. ap. Stob. lib. 41, p. 250. Zaleuc. ibid. p. 279. Charond. ibid. lib. 42, p. 289. Hermipp. ap. Porphy. de abstin. lib. 4, §. 22, p. 378.

ob sie nicht auch jenen höhern Seelen nützlich sind, welche einzig in ihren Tugenden eine unüberwindliche Kraft zu finden behaupten. Du gehörst ohne Zweifel selbst dazu; und da du dir nicht widersprechen wirst, so laß uns zuvörderst unsere Lehre mit der deinigen in Vergleichung stellen.“

„Wir sagen: es giebt für die Menschen Gesetze, welche jeder menschlichen Gesetzgebung vorgehen (\*). Sie entspringen von Dem, welcher die Welt schuf und dieselbe erhält; sie bestehen in den Verhältnissen, worin wir uns gegen diesen Schöpfer und gegen unsere Mitmenschen befinden. Wer eine Ungerechtigkeit begeht, der beleidigt jene Gesetze; der empört sich sowohl gegen die Gesellschaft, als gegen den ersten Urheber der Ordnung, wodurch die Gesellschaft aufrecht erhalten wird.“

„Du im Gegentheil sagst: Das Recht des Stärkern ist der einzige Gedanke, welchen die Natur mir in das Herz geschrieben hat (\*). Nicht von ihr, sondern von den willkürlichen Gesetzen, entspringt der Unterschied zwischen Recht und Unrecht, zwischen Anständig und Unanständig. An sich selbst sind meine Handlungen gleichgültig, und sie werden nur zu Verbrechen vermittelt der unter den Menschen getroffenen Verabredungen (†).“

(1) Xenoph. memor. lib. 4, p. 807. Aristot. magn. mor. lib. 2, cap. 34, t. 2, p. 166, E. Id. rhet. lib. 1, cap. 13, t. 2, p. 541, A. Cudworth. de aetern. just. et honest. notion. t. 2, p. 628. (2) Ap. Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 890. Ap. Aristot. ibid. (3) Theod. ap. Diog. Laert. lib. 2, f. 99, Id. ap. Suid. in *Sane*.

„Nimm ist an, daß wir beide unsern Grundsätzen gemäß handeln, und versetze uns in eine von den Lagen, wo die mit Verführung umringte Tugend ihrer ganzen Stärke bedarf. Auf der einen Seite: Ehrenstellen, Reichthümer, Ansehn, jede Art von Vorzug; auf der andern: dein Leben in Gefahr, deine Familie in Armuth, dein Namen der Schande preisgegeben. Wähle, Demophon. Man verlangt nur eine Ungerechtigkeit von dir. Bemerke zuvor, daß deiner Hand der Ring zu Theil werden soll, welcher Ouges unsichtbar machte (1); ich will sagen: dem Veranlasser, dem Mitgenosß deines Verbrechens, wird tausendmal mehr daran gelegen sein, es in Nacht und Vergessenheit zu begraben, als dir selber. Ja, wenn es auch bekannt würde, was hättest du zu fürchten? Die Gesetze? man wird ihnen Stillschweigen auflegen. Die öffentliche Meinung? sie wird vielmehr gegen dich sein, wenn du dich weigerst. Deine Verbindungen mit der Gesellschaft? sie selbst wird dieselben zerreißen, indem sie dich den Verfolgungen des mächtigen Mannes überläßt. Dein Gewissen? ein Vorurtheil aus der Kindheit, welches verschwinden wird; wenn du nur recht über den Satz deiner Schriftsteller und deiner Staatsmänner wirst nachgedacht haben: daß Recht und Unrecht nur nach dem Vortheil, welchen beides gewährt, beurtheilt werden muß (2).“

## A 5

(1) Plat. de rep. lib. 10, c. 2, p. 612. (2) Lyfand. ap. Plut. apophth. s. 2, p. 229.

Demophon. „Edlere Gründe werden hinreichen, mich zurückzuhalten. Die Liebe zur Ordnung, die Schönheit der Tugend, die Achtung meiner selbst.“

Philokles. „Wenn diese ehrwürdigen Beweggründe nicht durch einen übernatürlichen Antrieb belebt werden, wie sehr steht zu befürchten, daß ein so schwaches Rohr unter der Hand, welche sich darauf stützt, zerbrechen wird? Denn wie? du hieltest dich für fest gebunden durch Ketten, welche du selbst schmiedetest, und zu welchen du den Schlüssel in Händen hast? Du würdest einem abgezogenen Begriff des Verstandes, würdest erkünstelten Gesinnungen dein Leben und alles was dir auf Erden wehrt ist, aufopfern? In dem Zustande der Erniedrigung, wohin du dich herabgestürzt hast, ein Schattenbild, ein Staub, ein Wurm; unter welchem von diesen Namen wähnest du, daß deine Tugenden noch Etwas sind, daß du deiner Achtung nöthig hast, daß die Erhaltung der Ordnung von deiner Wahl abhängt? Nein, nie wirst du das Nichts dadurch erheben, daß du ihm Stolz einflößest; nie wird die ächte Liebe zur Gerechtigkeit sich durch eine Aufwallung von Schwärmerei ersetzen lassen; und das allgewaltige Gesetz, welches die Thiere zwingt, ihre Erhaltung dem ganzen Weltall vorzuziehen, wird nie Aufhebung oder Abänderung erhalten, als nur durch ein noch allgewaltigeres Gesetz.“

„Bei uns aber, können unsere Fehler durch nichts vor uns selber entschuldigt werden, weil unsere Pflicht nie mit unserm wahren Vortheil im Widerspruche steht. Unsere Kleinheit mag uns tief in den Schooß der Erde

verbergen, unsere Macht mag uns bis zu den Himmeln emporheben (1): immer umringt uns die Gegenwart eines Richters, vor dessen Augen unsere Handlungen und unsere Gedanken offen liegen (2); und welcher allein der Ordnung eine Heiligkeit, der Tugend einen mächtigen Reiz, dem Menschen eine wahre Würde, und der Meinung, welche dieser von sich selbst hegt, einen rechtlichen Grund erteilt. Ich achte die von Menschen gegebenen Gesetze, weil sie von den Gesetzen, welche Gott in mein Herz geschrieben hat, abgeleitet sind (3); ich strebe nach dem Beifall meiner Nebenmenschen, weil sie, gleich mir, in ihrem Verstande einen Stral seines Lichts, und in ihrer Seele den Keim der Tugenden tragen, zu welchen Er ihnen das Verlangen einflößt. Ich fürchte endlich die Vorwürfe meines Gewissens, weil sie mich von der Größe herunter stürzen, die ich dadurch erhielt, daß ich seinem Willen gemäß lebte. Also, alle die Gegengewichte, welche dich an dem Rande des Abgrundes zurückhalten, habe auch ich, und noch außerdem eine Kraft von oben, welche jenen einen stärkern Widerstand verleiht.“

Demophon. „Ich habe Menschen gekannt, welche nichts glaubten, und deren Wandel und Rechtchaffenheit immer untadelhaft waren (4).“

Philokles. „Und ich könnte dir noch mehrere anführen, welche alles glaubten, und stets als Bösewichter lebten. Was folgt daraus? Daß sie beiderseits gegen ihre Grundsätze handelten: Jene, indem

(1) Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 905. (2) Xenoph. memor. lib. 1, p. 728, C. (3) Archyt. ap. Stob. serm. 41, p. 267. (4) Plat. ibid. p. 908, B. Elemen. Alex. in protrept. t. 1, p. 20, 21.

sie Gutes; und diese, indem sie Böses thaten. Solche Widersprüche dürfen nicht zur Regel dienen. Hier kommt es darauf an, auszumachen: ob eine Tugend, auf Gesetzen gegründet, welche man vom Himmel entsprossen glaubt, nicht reiner und fester, nicht tröstender und leichter fein wird, als eine bloß auf die wandelbaren Meinungen der Menschen fußende Tugend?“

Demophon. „Meine Gegenfrage ist: ob die reine Sittenlehre sich je mit einer Religion vertragen kann, welche nur die Zerstörung der Sitten zum Zweck hat; und ob die Annahme eines Hauses ungerechter und grausamer Götter nicht der ungereimteste Gedanken ist, welcher je dem menschlichen Verstande kann eingekommen sein? Wir läugnen ihr Dasein; Ihr habt sie schändlich entehret: Ihr seid ruchloser als wir (‘).“

Philokles. „Diese Götter sind ein Geschöpf unserer Hände, weil sie unsere Laster an sich tragen. Uns empören noch mehr, als euch, die Schwächen, welche man ihnen beilegt. Aber, wenn es uns gelänge, den Gottesdienst von dem entstellenden Aberglauben zu reinigen, würdest du dann geneigter sein, der Gottheit die ihr schuldige Huldigung darzubringen?“

Demophon. „Beweise, daß sie ist, und daß sie für uns sorgt; sogleich bete ich sie an.“

Philokles. „Du mußt beweisen, daß sie nicht ist; denn du greiffst einen Lehrsatz an, in Absicht dessen sich alle Völker seit einer langen Reihe von Jahrhunderten im Besiß befinden. Ich, für mein Theil, wollte nur den höhnnenden und beleidigenden Ton, welchen du

(1) Plut. de superst. t. 2, p. 169. F. Bayle, pens. sur la com. t. 2, §. 116.

Anfangs annahmst, zurückweisen. Ich fing an, deine Lehre mit der unsrigen zu vergleichen, wie man zwei Systeme der Weltweisheit gegen einander hält. Aus dieser Zusammenstellung würde sich ergeben haben: daß, da, deinen Schriftstellern zufolge, jeder Mensch der Maafstab aller Dinge ist, er Alles allein auf sich beziehen muß <sup>(1)</sup>; da aber, nach unserer Meinung, der Maafstab aller Dinge nur in Gott selbst zu suchen ist <sup>(2)</sup>, wir nach diesem Muster unsere Denkart und unsere Handlungen einrichten müssen <sup>(3)</sup>.“

„Du fragst nach den Urkunden, welche das Dasein der Gottheit bezeugen. Ich nenne dir: das Weltall, den blendenden Glanz und den majestätischen Gang der Gestirne, den kunstreichen Bau der belebten Körper, den Zusammenhang dieser unzählbaren Menge von Wesen, endlich dieses bewundernswürdige Ganze und dessen bewundernswürdige einzelne Theile, wo Alles die Spur der Gotteshand zeigt, wo alles Gröfse, Weisheit, Verhältniß und Einklang ist. Ich nenne ferner: die Uebereinstimmung der Völker <sup>(4)</sup>, nicht um dich durch die Macht des Ansehens zu überwältigen; sondern, weil ihre Ueberzeugung — durch die Ursache, welche sie erst bewirkte, auch beständig unterhalten — ein unwidersprechliches Zeugniß von dem ewigen Eindruck der entzückenden Naturschönheiten auf das menschliche Gemüth ablegt <sup>(5)</sup>.“

(1) Protagor. ap. Plat. in Theaet. t. 1, p. 167, 170, E. Sext. Empir. Pyrrhon. hypot. lib. 1, cap. 32, p. 55. (2) Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716, D. (3) Id. epist. 8, t. 3, p. 354, E. (4) Id. de leg. lib. 10, p. 886. Aristot. de coelo, lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 434, E. Cicet. de nat. deor. lib. 1, cap. 17, t. 2, p. 421. (5) Plat. ibid. Aristot. ap. Cicet. de nat. deor. lib. 2, cap. 37, t. 2, p. 464.

„Gleichfalls zeigt mir die Vernunft, in Uebereinstimmung mit meinen Sinnen, den vortrefflichsten Werkmeister in dem prachtvollsten Werke. Ich sehe einen Menschen gehen; daraus schließe ich, daß er in sich eine thätige Lebenskraft hat. Seine Schritte bringen ihn an den Ort, wohin er wollte; daraus schließe ich, daß jene innere Kraft ihre Mittel mit dem vorgesezten Endzweck verbindet. Laß uns dies Beispiel anwenden. Die ganze Natur zeigt Bewegung; also giebt es einen ersten Urheber derselben. Diese Bewegung ist an eine beständige Ordnung gebunden; also giebt es eine höchste Weisheit. Hier endigt der Dienst meiner Vernunft; ließe ich ihr weitem Spielraum, so würde ich am Ende, wie mehrere Weltweisen, sogar an meinem Dasein zweifeln. Selbst diejenigen, welche behaupten, daß die Welt immer da war, nehmen dessen ungeachtet eine erste Ursache an, welche von Ewigkeit her auf die Materie wirkt. Denn, ihrer Meinung nach, ist es unmöglich, sich eine Reihe von regelmäßigen und zusammenhängenden Bewegungen zu denken, ohne einen Geist, als Urheber derselben, vorauszusetzen (').“

Demophon. „Diese Gründe haben die Fortschritte des Atheismus bei uns nicht gehemmt.“  
 Philokles. „Er verdankt sie nur dem Eigendünkel und der Unwissenheit (').“  
 Demophon. „Er verdankt sie den Schriften der Weltweisen. Du kennst ihre Gedanken über das Dasein und über das Wesen  
 der

(1) Aristot. metaph. lib. 14, cap. 7, seq. t. 2, 1000. (2) Plat. de leg. lib. 10, p. 886.



der Gottheit (\*).“ Philokles. „Man hält sie des Atheismus verdächtig, man beschuldigt sie desselben geradezu (†), weil sie die Meinungen des großen Haufens nicht genug schonen; weil sie Grundsätze hinwerfen, deren Folgen sie nicht voraussehen; weil sie, bei Erklärung der Bildung und des Baues der Welt, die Methode der Naturlehrer befolgen, und keine übernatürliche Ursache zu Hülfe nehmen. Einige Wenige verwerfen diese Ursache; aber ihre Auflösungen sind eben so unbegreiflich als unzureichend.“

Demophon. „Sie sind dies nicht mehr, als die Vorstellungen, welche man sich von der Gottheit macht. Das Wesen derselben ist nicht bekannt, und ich kann nicht annehmen, was ich nicht begreife.“

Philokles. „Du behauptest hier einen falschen Satz. Bietet die Natur dir nicht alle Augenblicke undurchdringliche Geheimnisse dar? Du gestehst das Dasein der Materie, ohne ihr Wesen zu kennen; du weißt, daß deine Hand deinem Willen gehorcht, ohne die Verbindung zwischen Ursache und Wirkung einzusehn.“

Demophon. „Bald spricht man uns von einem einzigen Gotte vor, und bald von mehrern. In den Eigenschaften desselben sind eben so viel Unvollkommenheiten, als Widersprüche. Seine Weisheit verlangt, daß er Ordnung auf Erden erhalte; und die Unordnung herrscht daselbst im vollkommensten Triumphe. Er ist gerecht; und ich leide wider Verschulden.“

(\*) Man s. die Anmerk. 1 hinten. (†) Bayle, contin. des pens. sur la com. t. 3, §. 21, 26.

Philokles. „Man nahm bei dem Entstehen der bürgerlichen Gesellschaften an, daß höhere Geister, in den Gestirnen wohnhaft, über die Welt walteten. Sie schienen eine große Macht zu besitzen, und erhielten deshalb die Verehrung der Sterblichen; fast überall ward der Oberherr über seine Diener vergessen.“

„Indeß erhielt sein Andenken sich immer unter allen Völkern (1). Du findest, schwächere oder deutlichere, Spuren davon in den ältesten Denkmäälern, und noch ausdrücklichere Zeugnisse in den Schriften der neuern Weltweisen. Siehe, welchen Vorzug Homer dem einen Gegenstande der öffentlichen Anbetung beilegt: Jupiter ist ihm der Vater der Götter und der Menschen. Durchwandere Griechenland: du findest das Urwesen seit lange in Arkadien unter dem Namen des Guten Gottes verehrt (2); und in mehrern Städten, unter dem Namen des Allerhöchsten (3), oder des Allergrößten (4).“

„Höre ferner Timäus, Anaxagoras, Platon: „Der einzige Gott ist es, welcher die Materie geordnet, und die Welt hervorgebracht hat (5).“

„Höre Antisthenes, Sokrates's Schüler: „Mehrere Gottheiten werden von den Völkern angebetet; aber die Natur weist nur auf eine Einzige hin (6).“

(1) Act. Apost. cap. 10, v. 35; cap. 17, v. 23, 28. Paul. ep. ad Rom. cap. 1, v. 21. Jablonsk. Panth. lib. 1, cap. 2, p. 38; in Proleg. §. 22. Fréret, des. de la chronol. p. 335. Bruck. hist. philos. t. 1, p. 469. Cudw. cap. 4, §. 14, etc etc. (2) Pausan. lib. 8, cap. 36, p. 673. Macrobi. in somn. Scip. lib. 1, cap. 2. (3) Pausan. lib. 1, cap. 26, p. 62; lib. 5, cap. 15, p. 414; lib. 8, cap. 2, p. 600; lib. 9, cap. 8, p. 728. (4) Id. lib. 10, cap. 37, p. 893. (5) Tim. de anim. mundi. Plat. in Tim. Anaxag. ap. Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 7, t. 2, p. 881. (6) Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 13, t. 2, p. 407. Lactant. instit. divin. lib. 1, cap. 5, t. 1, p. 18. Id. de ira dei, cap. 11, t. 2, p. 153. Plut. de orac. def. t. 2, p. 420.

„Höre endlich die Weltweisen aus Pythagoras's Schule. Alle haben das Weltall wie ein Heer betrachtet, welches sich nach dem Willen des Feldherrn bewegt; wie ein großes Reich, in welchem die oberste Machtvollkommenheit bei dem Regenten wohnt (1).“

„Aber, warum legt man den ihm untergeordneten Geistern einen Namen bei, welcher nur ihm allein gebührt? Weil, durch einen seit langer Zeit in allen Sprachen eingeführten Mißbrauch, die Ausdrücke Gott und Göttlich oft nur einen hohen Rang, oder einen ausgezeichneten Wehrt bedeuten, und täglich an die Fürsten verschwendet werden, welche Er mit seiner Macht bekleidet hat, an die einsichtsvollen Menschen, welche Er mit seinem Verstande begabte, an die Werke, welche aus seiner Hand, ja selbst aus unsern Händen kommen (2). Er ist in der That so groß, daß man von der einen Seite kein ander Mittel hat, alles was bei den Menschen groß ist, zu erheben, als indem man es seiner Größe nähert; und von der andern Seite kaum begreifen kann, daß er seine Blicke bis zu uns herablassen könne oder wolle.“

„Du, der du seine Unermeßlichkeit läugnest, hast du wohl je darüber nachgedacht, welche eine Mannichfaltigkeit von Gegenständen dein Verstand und deine Sinne umfassen können? Wie! dein Blick erstreckt sich ohne Mühe über viele Städte; und der feinnige

B 2

(1) Archyt. de doctr. mor. ap. Stob. serm. 1, p. 15. Onat. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, cap. 3, p. 4. Sthenid. ap. Stob. serm. 46, p. 332. Diotog. ibid. p. 330. (2) Alexand. ap. Stob. serm. 32, p. 213. Cleric. ars erit. sect. 1, cap. 3; t. 1, p. 2. Mosheim. in Gudw. cap. 4, §. 5, p. 271.

sollte nicht eine Unendlichkeit überschauen können? Deine Aufmerksamkeit begreift fast in dem nehmlichen Augenblicke Griechenland, Sizilien, Aegypten; und die seinige sollte sich nicht über das ganze Weltall verbreiten können (¹)?“

„Du, der du seiner Güte Gränzen sehest, als wenn er groß sein könnte, ohne gut zu sein; glaubst du, daß er sich seines Werkes schäme? daß ein Wurm, ein Grashalm, in seinen Augen verächtlich sei? daß Er den Menschen mit so vorzüglichen Eigenschaften ausrüstete (²), daß Er ihm das Verlangen, das Bedürfniß, und die Hoffnung, Ihn zu erkennen, gab, um ihn auf immer von Seinen Blicken zu entfernen? Nein; ich kann es mir nicht denken, daß ein Vater seiner Kinder vergift; es nicht denken, daß er, aus einer mit seinen Vollkommenheiten unverträglichen Nachlässigkeit (³), nicht für die Erhaltung der Ordnung sorgen wolle, welche er in seinem Reiche begründet hat.“

Demophon. „Wenn diese Ordnung von ihm entspringt, woher dann so viel Verbrechen und so viel Leiden auf dieser Erde? Wo bleibt seine Macht, wenn er sie nicht verhindern kann? wo seine Gerechtigkeit, wenn er dies nicht will?“

Philokles. „Ich erwartete diesen Einwurf. Man hat ihn immer gemacht, man wird ihn immer machen, und er ist der einzige, den man uns entgegen stellen kann. Wären alle Menschen glücklich, so würden sie sich nicht gegen den Urheber ihres Lebens aufleh-

(¹) Xenoph. memor. lib. 1, p. 728. (²) Id. ibid. p. 725, 726.  
(³) Plat. de leg. lib. 10, c. 2, p. 902.

nen; aber sie leiden, und er sieht es, er scheint sie zu verlassen. Hier befragt meine in Verlegenheit gera-  
thene Vernunft die ältern Sagen; alle zeugen für eine  
Vorsehung. Sie befragt die Weisen (1); fast alle sind  
über den Hauptsatz der Lehre einig, und nur zweifel-  
haft und getheilt bei der Art der Erklärung. Mehrere  
unter ihnen waren so fest überzeugt, daß Gottes Ge-  
rechtigkeit oder Güte einschränken, so viel ist als ihn  
vernichten; daß sie lieber seiner Macht haben Schran-  
ken setzen wollen. Ein Theil antwortet: „Gott wirkt  
„nur lauter Gutes; aber die Materie durch einen ihrer  
„Natur anlebenden Fehler veranlaßt das Böse, indem  
„sie dem Willen des höchsten Wesens widerstrebt (2).“  
Anderere: „Der göttliche Einfluß verbreitet sich in  
„größter Fülle bis zu der Sphäre des Mondes,“ aber  
„wirkt nur schwach auf die untern Regionen (3).“  
Noch Andere: „Gott bekümmert sich nur um die  
„großen Dinge, und achtet der kleinen nicht (4).“  
Einige endlich lassen auf meine Finsterniß einen Licht-  
stral fallen, welcher sie erleuchtet. „Ihr schwachen  
„Sterblichen!“ rufen sie: „setzt doch die Armuth, die  
„Krankheit, und alles von außen kommende Unglück,  
„nicht weiter für ein wahres Uebel an. Diese Zufälle,  
„welche eure Ergebung in Wohlthat umschaffen kann,  
„sind nur die Folge von Gesetzen, welche zur Erhaltung

## B 3

(1) Cicero: de nat. deor. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 394. (2) Plat. in Tim. passim. (3) Ocell. Lucan. cap. 2. Aristot. de coelo, lib. 2, cap. 1, t. 1, p. 453. Id. de part. animal. lib. 1, cap. 1, t. 2, p. 970. Mosheim. in Cudw. cap. 1, §. 45, not 5. (4) Ap. Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 901. Ap. Aristot. de mundo, cap. 6, t. 1, p. 612. Eurip. ap. Plut. de reip. ger. cura, t. 2, p. 811.

„der Welt nöthig waren. Ihr gehöret mit zu der all-  
 „gemeinen Einrichtung der Dinge; aber Ihr macht nur  
 „einen Theil davon aus. Ihr seid des Ganzen wegen  
 „da, nicht das Ganze eurentwegen (').“

„Alles ist demnach gut in der Natur, außer in  
 „der Klasse derjenigen Wesen, wo alles noch besser  
 „sein sollte. Die leblosen Körper folgen, ohne Wider-  
 „stand, der ihnen mitgetheilten Bewegung. Die ver-  
 „nunftlosen Thiere überlassen sich, ohne es zu bereuen,  
 „dem leitenden Triebe. Nur die Menschen zeichnen  
 „sich eben so sehr durch ihre Laster als durch ihre Ein-  
 „sichten aus. Gehorchen sie der Nothwendigkeit, wie  
 „die übrige Natur? Warum erhielten sie diesen Ver-  
 „stand, welcher sie irre führt; diese Sehnsucht, ihren  
 „Schöpfer zu kennen; diese Begriffe von Recht; diese  
 „köstlichen Thränen bei einer schönen Handlung; diese  
 „Gabe, die traurigste von allen, wenn sie nicht die  
 „schönste von allen ist: die Gabe, das Unglück ihrer  
 „Nebemmenschen mit zu empfinden? Muß man nicht  
 „bei diesen so großen Vorzügen, welche den Menschen  
 „wesentlich auszeichnen, schließen: daß Gott, aus un-  
 „erforschlichen Absichten, unser Vermögen, zu überle-  
 „gen und zu wählen, habe auf schwere Proben stellen  
 „wollen? Ja, wenn es Tugend auf Erden giebt, so  
 „giebt es eine Gerechtigkeit im Himmel. Wer dem  
 „Gesetze nicht huldigt, ist dem Gesetze eine Genugthu-  
 „ung schuldig ('). Er beginnt sein Leben in dieser  
 „Welt; er setzt es künftig in einer Welt fort, wo die  
 „Umschuld den Lohn ihrer Leiden erhält, wo der Laster-

(1) Plat. de leg. lib. 10, l. 2, p. 903. (2) Id. ibid. p. 905,

„hast seine Verbrechen büßt, bis er davon gereinigt ist.“

„So, Demophon, rechtfertigen unsere Weisen die Vorsehung. Sie kennen für uns kein ander Uebel, als das Laster; und keine andere Auflösung für den Anstoß welchen dasselbe hervorbringt, als eine Zukunft, wo alle Dinge in ihrer Ordnung sein werden. Will man dann noch fragen, warum Gott es nicht von Anfang an verhindert hat; so fragt man eigentlich, warum er die Welt nach seinem Plane, und nicht nach dem unsrigen, geschaffen hat.“

Demophon. „Die Religion ist bloß ein Gewebe von fleiplichen Ideen, von armseligen Gebräuchen. Gleichsam, als ob es auf Erden nicht Tyrannen genug gäbe, füllet Ihr auch den Himmel damit an; Ihr umringt mich mit Wächtern, die auf einander eifersüchtig sind, die Geschenke von mir haben wollen, denen ich nur die Huldigung einer knechtischen Furcht darbringen kann. Der Dienst, welchen sie verlangen, ist ein schändlicher Handel: sie geben euch Reichthümer, dafür gebt Ihr ihnen Schlachtopfer (1). Zum niederträchtigsten Sklaven wird der Mensch, welchen Aberglauben stumpfsinnig gemacht hat. Selbst eure Weltweisen bringen nicht auf die Nothwendigkeit, tugendhaft zu sein, ehe man sich der Gottheit darstellt, oder um Tugend zu ihr zu beten (2).“

Philokles. „Ich habe dir schon gesagt, daß der öffentliche Gottesdienst aufs äußerste entstellt ist;

B 4

(1) Plat. in Eutyphr. t. 1, p. 14. C. (2) Bayle, cont. des pens-  
s, 3. f. 54 54. etc.

und daß meine Absicht bloß dahin ging, dir die Meinungen der Weltweisen vorzutragen, welche über unsere Verhältnisse gegen die Gottheit nachgedacht haben. Zweifle an diesen Verhältnissen, wenn du blind genug bist, sie zu verkennen. Aber sage nicht, daß wir unsere Seelen erniedrigen, indem wir sie von der Masse der Wesen trennen, ihnen den herrlichsten Ursprung und die herrlichste Bestimmung geben, und zwischen ihnen und dem höchsten Wesen ein Band von Wohlthaten und von Dankbarkeit knüpfen.“

„Verlangst du eine himmlisch reine Sittenlehre, welche deinen Verstand und deine Gesinnungen erhebe? Ergründe die Lehrsätze und das Betragen unsers Sokrates, welcher in seiner Verurtheilung, seiner Gefangenschaft, und seinem Tode, nur die Beschlüsse einer ewigen Weisheit erkannte, und sich nie so weit herabließ, über die Ungerechtigkeit seiner Feinde zu klagen.“

„Zu gleicher Zeit betrachte, mit Pythagoras, die Gesetze der allgemeinen Harmonie (1), und rücke dir folgendes Gemälde vor Augen. „Regelmäßigkeit in der Vertheilung der Welten; Regelmäßigkeit in der Vertheilung der Himmelskörper: Uebereinstimmung aller Willensmeinungen in einem weise eingerichteten Staat; Uebereinstimmung aller Regungen in einer tugendhaften Seele. Alle Wesen in harmonischer Arbeit zur Aufrechthaltung der Ordnung; und diese Ordnung, als Erhalterinn der Welt und ihrer kleinsten Theile. Ein Gott, der Urheber dieses erhabenen

(1) Theag. ap. Stob. serm. 1, p. 11. Criton, ibid. serm. 3, p. 43. Polus, ibid. serm. 9, p. 105. Diotog. ibid. serm. 46, p. 330. Hippodam. ibid. serm. 101, p. 555. Ocell. ibid. eclog. phys. lib. 1, p. 32



„Entwurfs; und Menschen, durch ihre Tugenden zu „seinen Dienern und Gehülfsen bestimmt.“ Die stralzte die Flamme des Geistes leuchtender in irgend einem Systeme; nie konnte irgend Etwas einen höhern Begriff von der Größe und der Würde des Menschen geben.“

„Laß mich fortfahren. Weil du unsere Weltweisen angreiffst, so ist es meine Schuldigkeit, sie zu rechtfertigen. Der junge Eysis hat ihre Lehrsätze gelernt. Das schließe ich aus den Erziehern seiner Kindheit. Ich will ihn über verschiedene auf dieses Gespräch sich beziehende Gegenstände befragen. Höre seine Antworten. Du wirst mit einem Blicke das Ganze unsrer Lehre übersehen; und wirst urtheilen, ob die sich selbst überlassene Vernunft eine der Gottheit würdigere und dem Menschengeschlecht nützlichere Theorie ersinnen konnte (\*).“

Philokles.

„Sage mir, Eysis, wer hat die Welt gestaltet?“

Eysis.

„Gott (\*).“

Philokles.

„Aus welchem Antriebe?“

Eysis.

„Aus Wirkung seiner Güte (\*).“

B 5

(\*) Man s. die Anmerk. 2 hinten. (1) Tim. Loc. de anim. mundi, ap. Plat. t. 3, p. 94. Plat. in Tim. ibid. p. 30, f. Id. ap. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 8, §. 2, p. 403. (2) Plat. ibid. p. 29, E.

Philokles.

„Was ist Gott?“

Ensis.

„Was weder Anfang noch Ende hat (1). Das ewige (2), notwendige, unwandelbare Wesen, der höchste Geist (3).“

Philokles.

„Können wir seine Beschaffenheit erkennen?“

Ensis.

„Sie ist unbegreiflich und unaussprechlich (4). Aber deutlich hat er in seinen Werken geredet (5); und diese Sprache hat die Eigenschaft der großen Wahrheiten, daß sie Jedem einleuchten. Ein helleres Licht wäre uns unnütz, und paßte wahrscheinlich nicht zu seinem Plane, noch zu unserer Schwachheit. Vielleicht auch daß die Ungeduld, uns bis zu Ihm zu erheben, eine Ahnung des uns bevorstehenden Schicksals ist. Denn, ist es wahr, wie man sagt, daß er bloß durch Anschauen seiner Vollkommenheiten glücklich ist (6), so umschließt das Verlangen Ihn zu kennen, zugleich das Verlangen Seine Seligkeit zu theilen.“

Philokles.

„Erstreckt sich seine Vorsehung über die gesammte Natur?“

(1) Thal. ap. Diog. Laert. lib. 1, §. 36. (2) Tim. Loc. de anim. mundi, ap. Plat. t. 3, p. 96. (3) Aristot. de nat. auscult. lib. 2, cap. 6, t. 1, p. 416; cap. 7, p. 418; cap. 15, p. 430. Id. metaphys. lib. 14, cap. 7, p. 1001. (4) Plat. ibid. p. 281. (5) Onat. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 4. (6) Aristot. de mor. lib. 10, cap. 8, t. 2, p. 139, E. Id. de rep. lib. 7, cap. 1, ibid. p. 425, E.

Eysis.

„Ja, bis auf die allerkleinsten Gegenstände (1).“

Philokles.

„Können wir ihm unsere Handlungen verheimlichen?“

Eysis.

„Nicht einmal unsre Gedanken (2).“

Philokles.

„Ist Gott der Urheber des Bösen?“

Eysis.

„Das höchstgute Wesen kann nur Gutes hervorbringen (3).“

Philokles.

„In welchem Verhältnisse stehst du gegen Ihn?“

Eysis.

„Ich bin sein Werk, ich gehöre ihm an, er sorgt für mich (4).“

Philokles.

„Welche Verehrung ist ihm angemessen?“

Eysis.

„Der von den Gesezen des Landes bestimmte Gottesdienst, indem die menschliche Weisheit hierüber nichts Sichereres wissen kann (5).“

(1) Plat. de leg. lib. 10, p. 900, C. Théolog. payen. t. 1, p. 190.  
 (2) Epicharm. ap. Clem. Alex. Strom. lib. 5, p. 708. Aeschyl. ap. Theophil. ad Autolya. lib. 2, §. 54. Euripid. ap. Stob. eclog. phys. cap. 7, p. 8. Thal. ap. Diog. Laert. lib. 1, §. 36. (3) Plat. in Tim. t. 3, p. 30, A. Id. de rep. lib. 2, t. 2, p. 379, D. (4) Id. in Phaedon. t. 1, p. 62, D. (5) Id. in Epinöm. t. 2, p. 685, D.

Philokles.

„Ist es genug, ihn mit Opfern und feierlichem Gepränge zu ehren?“

Lyfis.

„Nein!“

Philokles.

„Was wird noch mehr erfordert?“

Lyfis.

„Die Reinigkeit des Herzens (1). Er läßt sich eher durch Tugend, als durch Gaben, gewinnen (2); und da zwischen ihm und der Ungerechtigkeit keine Gemeinschaft Statt finden kann (3), so sind Einige der Meinung, man müsse die Verbrecher, welche sich zu den Altären geflüchtet haben, von der heiligen Stätte wegreißen (4).“

Philokles.

„Diese Lehre predigen uns die Weltweisen; aber erkennen auch die Priester dieselbe an?“

Lyfis.

„Sie haben sie auf der Pforte des Tempels zu Epidaurus eingraben lassen. Der Eintritt hier, so sagt die Inschrift, steht nur reinen Seelen offen (5). Sie verkündigen sie laut in unsern heiligen Feierlichkeiten, wo, nachdem der Diener am Altare gerufen hat: „Wer ist hier?“ die Umstehenden

(1) Zaleuc. ap. Stob. p. 279. Plat. in Alcib. 2, t. 2, p. 149, E. Isocr. ad Nicocl. t. 1, p. 61. (2) Zaleuc. ap. Diodor. Sic. lib. 12, p. 34; ap. Stob. p. 279. Xenoph. memor. lib. 1, p. 722. (3) Charond. ap. Stob. term. 42, p. 289. (4) Eurip. ibid. term. 44, p. 307. (5) Clem. Alex. Strom. lib. 5, p. 652.

Alle mit Einem Munde antworten: „Lauter Recht-  
„schaffene (!)“

Philokles.

„Hat dein Gebet die Güter der Erde zum End-  
zweck?“

Eysis.

„Nein! Ich weiß nicht, ob sie mir nicht schädlich  
sein würden; und ich müßte fürchten, daß Gott, über  
die Zudringlichkeit meiner Bitten erzürnt, dieselben er-  
hören mögte (!).“

Philokles.

„Um was bittest du Ihn dann?“

Eysis.

„Daß er mich beschütze gegen meine Leidenschaf-  
ten (!); daß er mir verleihe die wahre Schönheit, die  
Schönheit der Seele (!); die Einsichten und die Tugen-  
den, deren ich bedarf (!); die Stärke, keine Ungerech-  
tigkeit zu begehen; und vorzüglich den Muth, Unrechte  
von Andern, wenn es sein muß, zu ertragen (!).“

Philokles.

„Was muß man thun, um Gott wohlgefällig zu  
werden?“

(1) Aristoph. in psc. v 435, 967. (2) Plat. in Alcib. a, p. 133.  
etc. (3) Zaleuc. ap. Stob. serm. 43, p. 279. (4) Plat. in Phaedr.  
t. 3, p. 279. Id. in Alcib. a, p. 148. Clem. Alex. Strom. lib. 5, p.  
2072. (5) Plat. in Men. t. 2, p. 100; ap. Plat. de virt. t. 3, p. 279.  
(6) Plut. instit. lacon. t. 2, p. 239, A.

Lyfis.

„Stets vor seinen Augen wandeln (1); nichts unternehmen, ohne ihn um Beistand anzurufen (2); ihm auf gewisse Weise durch Gerechtigkeit und Heiligkeit ähnlich werden (3); alles was man thut, auf Ihn beziehen (4); genau die Pflichten seines Standes erfüllen, und den Menschen nützlich zu sein, für die erste aller Pflichten halten (5): denn je mehr Gutes man wirkt, desto mehr verdient man, unter Seine Kinder und Freunde gezählt zu werden (6).“

Philokles.

„Kann man bei Beobachtung dieser Gesetze glücklich sein?“

Lyfis.

„Gewiß! Denn das Glück besteht in der Weisheit, und die Weisheit in der Erkenntniß Gottes. (7).“

Philokles.

„Aber diese Erkenntniß ist sehr unvollkommen.“

Lyfis.

„Auch wird unsre Glückseligkeit nicht eher, als in jenem Leben, vollkommen sein (8).“

(1) Xenoph. memor. lib. 1, p. 728. (2) Charond. ap. Stob. serm. 49, p. 289. Plat. in Tim. t. 3, p. 27, 48; de leg. lib. 4, t. 2, p. 712; epist. 8, t. 3, p. 352, E. (3) Plat. in Theaet. t. 1, p. 176, B. Aur. carm. vers. ult. (4) Bias, ap. Diog. Laert. lib. 1, §. 88. Bruck. hist. philos. t. 1, p. 1072. (5) Xenoph. memor. lib. 3, p. 780. (6) Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 612, E; de leg. lib. 4, p. 716; D. Alexand. ap. Plut. t. 1, p. 681, A. (7) Theag. ap. Stob. serm. 1, p. 11, lin. 50. Arhyth. ibid. p. 15. Plat. in Theaet. t. 1, p. 176; in Euthyd. p. 280; Id. epist. 8, t. 3, p. 354. Ap. Augustin. de civit. Dei, lib. 8, cap. 9. (8) Plat. in Epinom. t. 2, p. 992.

**Philokles.**

„Ist es wahr, daß, nach unserm Tode, unsre Seelen auf dem Wahrheitsfelde sich stellen, und dort Rechenschaft von ihrem Wandel vor unerbittlichen Richtern ablegen müssen; daß sie darauf theils, in lachende Gefilde versetzt, friedlich ihre Tage unter Freudenmahlen und Saitenspiel hinbringen, theils von den Furien in den Tartarus gestürzt werden, um zugleich die Quaal der Flammen und die Grausamkeit reißender Thiere zu erleiden (1)?“

**Eysis.**

„Ich weiß es nicht.“

**Philokles.**

„Wollen wir sagen, daß beide Arten von Seelen, nachdem sie, wenigstens tausend Jahre hindurch, der Schmerzen, und der Vergnügungen satt genossen haben, wieder einen sterblichen Leib annehmen, sei es unter dem Geschlechte der Menschen, oder der Thiere, und ein neues Leben beginnen (2); daß aber auf einige Verbrechen ewige Strafen stehen (3)?“

**Eysis.**

„Ich weiß auch dies nicht. Gott hat sich über die Beschaffenheit der Strafen und der Belohnungen, welche unsrer nach dem Tode warten, nicht erklärt. Alles was ich behaupten kann, ist, zufolge den Begriffen welche wir von Ordnung und Gerechtigkeit haben, zufolge der Einstimmung aller Völker und aller Zei-

(1) Axioc. ap. Plat. t. 3. p. 371. (2) Id. ibid. Virgil. aeneid. lib. 6. v. 748. (3) Plat. ibid. p. 615. Id. in Gorg. 2. p. 525.

ten (1), daß Jeder den verdienten Lohn empfangen wird (2), und daß der Gerechte, plötzlich aus dem nächsten Tage dieses Lebens (3) in das reine und glänzende Licht eines anderen Lebens entrückt, dort die unwandelbare Seligkeit genießen wird, wovon diese Welt nur ein schwaches Schattenbild giebt (4).“

Philokles.

„Welches sind unsre Pflichten gegen uns selbst?“

Lyfis.

„Unsere Seele, nach der Gottheit, am höchsten zu achten; nie dieselbe mit Lastern und mit Gewissensunruhe zu verunreinigen; nie dieselbe gegen zugewogenes Gold zu verkaufen, noch der Anlockung sinnlicher Freuden aufzuopfern; niemals, in keinem Falle, ein so irdisches, so gebrechliches Ding, als der Körper ist, einem Wesen vorzuziehen, welches eine himmlische Abkunft und eine ewige Dauer hat (5).“

Philokles.

„Welches sind unsre Pflichten gegen die Menschen?“

Lyfis.

„Sämmtlich umschließt sie der Spruch: „Thue keinem Andern, was du nicht willst, daß er dir „thue (6)!“

Phi.

(1) Plat. in Gorg. t. 1, p. 523. Plut. de consol. t. 2, p. 120. (2) Plat. de leg. lib. 10, t. 2, p. 905. (3) Id. de rep. lib. 7, t. 2, p. 521. (4) Id. in Epinom. t. 2, p. 973, 992. (5) Id. de leg. lib. 5, p. 727, etc. (6) Moer. in Nicoel. t. 1, p. 116.



---

**Philoktes.**

„Aber, bist du nicht zu beklagen, wenn alle diese Lehrsätze bloß eine Täuschung sind, und deine Seele deinen Körper nicht überlebt?“

**Lysis.**

„Die Religion fordert nicht mehr, als die Weltweisheit. Weit entfernt, dem Rechtschaffenen irgend eine Aufopferung, welche ihm leid sein könnte, vorzuschreiben; verbreitet sie einen geheimen Reiz über seine Pflichten, und gewährt ihm zwei unschätzbare Vortheile: ungestörten Frieden während seines Lebens, und beseligende Hoffnung in der Stunde seines Todes.“

(1) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 91, 114.

## Achtzigstes Kapitel.

### Fortsetzung der Bibliothek.

#### Die Dichtkunst.

Ich hatte den jungen Eysis, Apollodors Sohn, mit zu Euklides genommen. Wir traten in eines der Bibliothekszimmer; es enthielt bloß Werke der Dichtkunst und der Sittenlehre: jene, in sehr großer Menge; diese, in sehr geringer Anzahl. Eysis schien über diese Unverhältnißmäßigkeit erstaunt. Euklides sagte ihm: „Die Menschen bedürfen wenig Bücher, zu ihrem Unterrichte; aber vieler, zu ihrer Unterhaltung. Unsere Pflichten sind begränzt; die Vergnügungen des Verstandes und des Herzens können dies nicht sein. Die Einbildungskraft, welche ihnen Nahrung reicht, ist eben so freigebig, als mannichfaltig im Hervorbringen; indeß die Vernunft, arm und unfruchtbar, bloß die wenigen Einsichten, deren wir nöthig haben, uns darreicht: und da wir mehr nach Gefühlen als nach Ueberlegung handeln, so wird das Vermögen der Einbildungskraft immer mehr Reiz für uns haben, als die Stimme ihrer Nebenbuhlerin, der Vernunft.“

„Jenes glänzende Vermögen beschäftigt sich minder mit dem Wirklichen, als mit dem Möglichen, welches sich weiter als das Wirkliche erstreckt; ja oft zieht

es sogar der Möglichkeit ganz schrankenlose Erdichtungen vor. Sein Ruf bevölkert die Eindrücken, belebt die gefühllosesten Wesen, tauscht zwischen mehreren Gegenständen die Eigenschaften und Farben, wodurch sie bezeichnet wurden; und versetzt uns; vermittelt einer Folge von Verwandlungen, in die Zauberwelt, in das Ideenreich, wo die Dichter, der Erde und ihrer selbst vergessend, nur mit den Geistern einer höheren Ordnung Umgang pflegen.“

„Hier sammeln sie ihre Verse in den Gärten der Musen (1); hier fließen für sie sanfter Bäche von Milch und Honig (2); hier fährt Apollon vom Himmel herab, um ihnen seine Leiter einzuhändigen (3). Hier löscht ein Götterhauch plötzlich ihre Vernunft aus, stürzt sie in die Verführungen des Wahnsinns, und zwingt sie, die Sprache der Götter zu reden; deren Werkzeuge sie ferner nur sind (4).“

„Ihr sehet,“ setzte Euklides hinzu, „daß ich Platons Ausdrücke gebrauche. Er spottete oft der Dichter, welche so frohlich über das sie innerlich verzehrende Feuer klagen. Aber andere werden in der That von der Begeisterung hingerissen, welche man himmlische Eingebung, dichterische Wuth, nennt (5). Aeschylus, Pindar, alle unsre großen Dichter fühlten dieselbe; denn sie walteten noch in ihren Schriften. Ja, selbst Demosthenes auf der Rednerbühne, selbst Privatpersonen in der Gesellschaft, versetzen uns täglich in diese Gemüthsstimmung. Auch Ihr, kommt einmal in den

C 2

(1) Plat. in Ion. t. 1, p. 534. (2) Id. ibid.: (3) Pind. pyth. 1, v. 1. (4) Plat. ibid.: (5) Id. in Phaedr. t. 3, p. 245. Id. et Democrit. ap. Cic. deorat. cap. 46, t. 1, p. 337.

Fall, die Entzückungen oder die Leiden einer Leidenschaft auszudrücken, welche, auf ihrer höchsten Stufe, der Seele keine Freiheit des Gefühls mehr läßt: euer Mund und eure Augen werden nur flammende Blitze ausströmen; eure häufigen Verirrungen werden für Anfälle von Raserei oder von Thorheit gelten. Und doch wäre es bloß die Stimme der Natur, welche euch überwältigte.“

„Dieses Feuer, welches alle Erzeugnisse des Geistes beleben muß, offenbaret sich in der Dichtkunst <sup>(1)</sup> mit größerer oder geringerer Wirksamkeit, je nachdem der Gegenstand mehr oder minder Regung erfordert; je nachdem dem Verfasser die hohe Gabe eigen ist, leicht die Stimmung der Leidenschaften aufzufassen; oder das innige Gefühl, welches sich plötzlich im Herzen entzündet, und aufs schnellste andern Herzen mittheilt <sup>(2)</sup>. Beide Eigenschaften finden sich nicht immer beisammen. Ich kannte einen Dichter aus Syrakus, welcher nie so treffliche Verse schrieb, als wenn eine heftige Begeisterung ihn ganz außer sich versetzte <sup>(3)</sup>.“

Lyfß hat hierauf mehrerlei Fragen, welche man aus Euklidens Antworten ansehen kann. „Die Dichtkunst,“ sagte uns dieser Letztere, „hat ihren eigenen Gang, ihre eigene Sprache. Im Heldengedicht und im Trauerspiel, stellt sie eine wichtige Begebenheit dar, deren sämmtliche Theile sie nach Willkür verknüpft, indem sie die bekannten Thatfachen entstellt, andere von reichhaltigeren Folgen hinzusetzt, sie bald durch wun-

(1) Cic. tusc. lib. 2, cap. 26, t. 2, p. 254. Id. ad Quint. lib. 3, epist. 4, t. 9, p. 87; epist. 5, p. 89. (2) Aristot. de poet. esp. 17, t. 2, p. 665, C. (3) Id. probl. t. 2, p. 817, C.

derbare Zwischenfälle, und bald durch den abwechselnden Zauber des Ausdrucks, oder durch die Schönheit der Gedanken und der Gesinnungen, erhöht. Oft kostet die Fabel; das heißt, die Anordnung der Handlung <sup>(1)</sup>, dem Dichter mehr Mühe, und belohnt ihn mit größerer Ehre, als selbst der Bau seiner Verse <sup>(2)</sup>.“

„Die andern Gattungen der Dichtkunst erfordern keine so mühsame Anlage. Immer aber muß er doch eine Art von Erfindung zeigen, allem was er berührt, durch neue Erdichtungen Geist und Leben mittheilen, uns mit seinem Feuer entzünden, und nie vergessen, daß, nach Simonides's Ausspruch <sup>(3)</sup>, die Poesie eine redende Malerei sein soll, wie die Malerei eine stumme Poesie ist <sup>(4)</sup>.“

„Hieraus folgt, daß der Vers allein noch den Dichter nicht macht. Herodots Geschichte in Verse gebracht, würde doch nur Geschichte bleiben <sup>(5)</sup>, weil sie weder eine Fabel noch Erdichtungen enthielte <sup>(6)</sup>. Hieraus folgt ferner, daß die 'Sittensprüche' eines Theognis, Phocylides, u. s. w. nicht unter die Werke der Dichtkunst mit zu zählen sind; ja selbst nicht einmal die Lehrsysteme eines Parmenides und Empedokles über die Natur <sup>(7)</sup>, obgleich diese beiden Letztern bis-

### § 3

(1) Aristot. de poet. cap. 6, p. 656, E. (2) Id. ibid. cap. 9, p. 659, E. (3) Plut. de aud. poet. t. 2, p. 17. Voss. de art. poet. nat. p. 6. (4) [Daß die Beleuchtung dieses wahrhaften, mehr witzigen als gründlichen, Gedankens den Anfang und gewissermaßen die Grundlage von einem der unsterblichsten Werke der Deutschen Literatur, von Lessing's Laoköon, ausmacht, brauche ich dem Leser wohl nicht erst zu sagen. V.] (5) Aristot. ibid. (6) Plut. in Phaedon. t. 1, p. 61, B. (7) Aristot. ibid. cap. 1, p. 653. Plut. ibid. p. 16.

weissen glänzende Beschreibungen<sup>(1)</sup> oder sinnreiche Allegorien eingestreuet haben<sup>(2)</sup>.“

„Vorher sagte ich, die Dichtkunst habe ihre eigne Sprache. In der Theilung, welche zwischen ihr und der Prosa Statt fand, hat sie sich anheissig gemacht, sich nur mit sehr reichem oder wenigstens sehr geschmackvollem Schmuck zu zeigen; auch fielen ihr alle Farben der Natur anheim, mit der Verpflichtung, dieselben beständig zu gebrauchen, und mit Hofnung zur Verzeihung, wenn sie derselben bisweilen mißbrauchte.“

„Sie hat zu ihrem Gebiete eine Menge Wörter gezogen, welche der Prosa untersagt sind; auch andere, welche sie, durch den Zusatz oder das Wegwerfen einer Silbe, verlängert und verkürzt. Sie hat die Macht, neue Wörter zu schaffen<sup>(3)</sup>; und das fast ausschließliche Vorrecht, sich derjenigen zu bedienen, die nicht mehr in Gebrauch stehen, oder es nur in einem fremden Lande sind<sup>(4)</sup>; ferner, mehrere Worte zu einem einzigen zusammenzuschmelzen<sup>(5)</sup>, sie in eine bisher unbekannte Ordnung zu stellen<sup>(6)</sup>, und sich alles das zu erlauben, wodurch der dichterische Ausdruck von der gewöhnlichen Sprache unterschieden ist.“

„Die dem Dichter bewilligte Freiheit erstreckt sich auf alle Werkzeuge, welche ihm bei seinen Arbeiten behülflich sind. Daher die zahlreichen Bildungen, welche das Versmaass unter seinen Händen bekommen hat, und welche sämmtlich einen von der Natur aufgedrückt-

(1) Aristot. ap. Diog. Laert. lib. 8, §. 57. Emped. ap. Plut. de vit. aere alien. t. 2. p. 339. Sext. Empir. adv. log. lib. 7. p. 396, 60. Sext. Empir. ibid. p. 392. (2) Aristot. de poet. cap. 21. p. 669. B. (3) Id. ibid. p. 668. D; cap. 22. p. 669. E. (4) Id. ibid. cap. 20. p. 668. A. (5) Id. ibid. cap. 22. p. 670. C.

ten Charakter zeigen. Der heroische Vers (Hexameter) schreitet mit hoher Majestät einher: man bestimmte ihn für das Heldengedicht; der Jambus kommt oft in der gesellschaftlichen Unterredung vor: die dramatische Dichtkunst gebrauchte ihn mit Erfolg. Andere Formen passen sich besser zu den mit Tanz begleiteten Gesängen (1): sie haben sich ohne Mühe den Oden und den Hymnen angeschmiegt. Auf diese Weise haben die Dichter die Mittel zu gefallen vervielfältigt (2).“

Als Euklides schloß, zeigte er uns die Werke, welche zu verschiednen Zeiten unter den Namen älterer Dichter erschienen waren: eines Orpheus, Musäus, Thamyris (3), Linus, Anthes (4), Pamphus (5), Olen (6), Ubaris (6), Epimenides (7), u. s. w. „Einige derselben enthalten nur heilige Lieder oder Klagegesänge; andere handeln von Opfern, von Orakelsprüchen, von Ausöhnungen, von Bezauberungen. In noch andern, und vorzüglich in dem Epischen Cyclus, welches eine Sammlung von fabelhaften Volksagen ist, woraus die Verfasser der Trauerspiele oft den Stoff zu ihren Stücken geschöpft haben (8), findet man die Geschlechtsregister der Götter, den Kampf der Titanen, den Zug der Argonauten, die Kriege vor Theben und vor Troja, beschrieben (9). Dies waren die hauptsäch-

#### C 4

(1) Aristot. de poet. cap. 24, t. 2, p. 672, B. (\*) Ueber die verschiednen Formen der Griechischen Verse sehe man Kap. 27: Ob III, S. 69—73. (2) Plat. de rep. lib. 2, t. 2, p. 364. Id. de leg. lib. 2, t. 2, p. 829. Aristot. de gener. animal. lib. 2, cap. 1, t. 1, p. 1073. (3) Heracl. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1132. (4) Pausan. lib. 1, p. 92, 94, etc. (5) Herodot. lib. 4, cap. 35. (6) Plat. in Charmid. t. 2, p. 158. (7) Diog. Laert. lib. 1, §. 111. (8) Casaub. in Athen. p. 301. [Heyne, Excurs. de poetis cyclicis, in Virgil. Aeneid.] (9) Fabric. bibl. graec. lib. 1, cap. 17, etc.

lichsten Gegenstände, womit die Gelehrten sich mehrere Jahrhunderte hindurch beschäftigten.“ Da die meisten dieser Schriften nicht den Verfassern, deren Namen sie führen, wirklich angehören (\*), so hatte Euklides sie in keine eigentliche Ordnung gebracht.

[Heldengedicht] Hierauf kamen Hesiodus's und Homers Werke. Den Letztern begleitete eine fürchtbare Schaar von Auslegern und Erklärern (†). Ich hatte Stesimbrotus's und Glaukons Erläuterungen über diesen Dichter mit langweiligem Verdrusse gelesen (‡); und hatte über die Mühe gelacht, welche Metrodor von Lampisakus sich gegeben hat, in der Iliade und der Odyssee eine fortlaufende Allegorie zu finden (§).

„Homers Beispiele zufolge, unternahmen es mehrere Dichter, den Trojanischen Krieg zu besingen. Der gleichen waren unter andern: Arktinus, Stesichorus (¶), Sakadas (¶), Lesches (¶), welcher sein Werk mit den pomphästen Worten anfang: „Ich singe Priams „Schicksal; und den berühmten Krieg . . . .“ (¶).“ Der nehmliche Lesches in seiner kleinen Ilias (¶), und Dicaögenes in der Eypriade (¶), beschrieben alle Begebenheiten dieses Krieges. Die Gedichte unter dem Titel: Herakleiden und Theseiden, lassen keine der Thaten von Herkules oder Theseus unberührt (¶).“ Diese

(\*) Man s. die Anmerk. 3 hinten. (1) Fabric. bibl. graec. lib. 1, p. 330. (2) Plat. in Ion. t. 1, p. 530. (3) Plat. ibid. Tatian. adv. gent. §. 37, p. 80. (4) Fabric. ibid. p. 9, 597. (5) Athen. lib. 13, cap. 9, p. 610. Meurs. bibl. graec. cap. 1. (6) Pausan. lib. 10, cap. 25, p. 860. (7) Horat. de art. poet. v. 137. (8) Fabric. ibid. p. 280. (9) Hesiodot. lib. 2, cap. 117. Aristot. de poet. cap. 16, t. 2, p. 664; cap. 23, p. 671. Athen. lib. 15, cap. 8, p. 682. Perizon. ad Aelian. var. hist. lib. 9, cap. 15. (10) Aristot. ibid. cap. 8, p. 678.



Verfasser kannten das Wesen des Heldengebichtes gar nicht. Sie standen hinter Homer, und verlorren sich in seinen Stralen, wie die Sterne in den Stralen der Sonne.

[Schauspiele] Euklides hatte sich bemüht, alle Trauerspiele, Lustspiele, und Satyrspiele zusammenzubringen, welche seit fast 200 Jahren auf den Griechischen (\*) und Sizilischen Schaubühnen waren vorgestellt worden. Er besaß derselben ungefähr 3000 (\*); doch war seine Sammlung noch nicht vollständig (\*). Welchen hohen Begriff erweckte sie nicht von der Litteratur der Griechen, und von der Fruchtbarkeit ihres Geistes? Ich zählte oft über hundert Stücke von einem Verfasser. Unter den Sonderbarkeiten, worauf Euklides uns aufmerksam machte, zeigte er uns den Hippocentaur: ein Trauerspiel, worin Chäremön vor noch nicht langer Zeit, gegen die gewöhnliche Sitte, alle Arten von Versen angebracht hatte (\*). Diese Neuerung fand keinen Beifall.

„Die Mimen waren Anfangs nur schmutzige oder satirische Possenspiele, welche auf der Bühne vorgestellt wurden. Diesen Namen erhielten aber nachher gewisse kleine Gedichte, welche dem Leser einzelne Begebenheiten vor Augen legen (\*). Sie nähern sich dem Lustspiele, durch ihren Stof; sie entfernen sich davon, durch den Mangel eines Knotens, einige auch durch

€ 5

(1) Aeschin. de fals. legat. p. 398. (2) Meurs. bibl. graec. et attica. Fabric. bibl. graec. etc. (\*) Man s. die Anmerk. 4 hinten. (3) Aristot. de poet. cap. 1, p. 653; cap. 24, p. 678. (4) Voll. de instit. poet. lib. 2, cap. 30, p. 150.

übermäßige Ausgelassenheit (\*). In andern hingegen herrscht ein ausgesuchter und anständiger Scherz (\*).“ Unter den von Euklides zusammengebrachten Mimen bemerkte ich die von Zenarchus, und von Sophron aus Syrakus (\*). Die letztern waren das Lieblingsbuch Platons, welcher sie aus Sizilien bekommen hatte, und den Athenern bekannt machte. Am Tage seines Todes fand man sie unter dem Kopfkissen seines Bettes (\*).

[Elegie] „Vor Erfindung der dramatischen Kunst,“ sagte Euklides uns ferner, „schilderten die Dichter, welchen die Natur eine gefühlvolle Seele verliehen, aber die Anlage zum Heldengedicht versagt hatte, in ihren Gemälden bald die Unfälle eines Volkes, oder die Leiden einer Person aus dem Alterthum; bald bejaummerten sie den Tod eines Verwandten oder Freundes, und erleichterten ihren Schmerz dadurch, daß sie ihm nachgingen. Ihre Trauergesänge wurden fast immer von der Flöte begleitet, und waren unter dem Namen der Elegieen oder Klagelieder bekannt (\*).“

„Diese Gattung der Poesie hat einen regelmäßig bestimmten unregelmäßigen Gang: ich will sagen, der sechsfüßige und der fünffüßige Vers folgen darin abwechselnd auf einander (\*). Die Sprache muß ein-

(1) Plut. sympos. lib. 7, quaest. 2, t. 2, p. 712. Diomed. de orat. lib. 3, p. 488. (\*) Man kann annehmen, daß einige der Gedichte, welche Mimen genannt wurden, im Geschmack von Lafontaine's Erzählungen waren. (2) Aristot. de poet. cap. 1, p. 653. (3) Diog. Laert. lib. 3, §. 18. Menag. ibid. p. 146. Voss. de instit. poet. lib. 2, cap. 33, p. 161. (4) Procl. chrestom. ap. Phot. biblioth. p. 984. Voss. ibid. lib. 3, cap. 11, p. 49. Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 6, hist. p. 277; t. 7, mém. p. 337. (5) Horat. de art. poet. v. 75.

sach sein: denn ein wahrhaft betrübtes Herz kennt keine Eitelkeit mehr. Bisweilen dürfen die Ausdrücke brennend sein, wie die Asche, unter welcher ein verzehrendes Feuer glimmt; aber, bei der Erzählung, müssen sie nicht in Verwünschungen und in Verzweiflung ausbrechen. Nichts ist rührender als die höchste Sanftmuth mit dem höchsten Leiden verbunden. Wünschet Ihr das Muster einer eben so kurzen als zärtlichen Elegie zu sehn? Ihr findet es beim Euripides. Andromache, nach Griechenland hinübergebracht, wirft sich zu den Füßen der Bildsäule von Thetis, Achills Mutter. Sie beklagt sich nicht über diesen Helden; aber bei der Erinnerung an den Schreckenstag, wo sie Hector um Trojens Mauern geschleppt sah, strömen ihre Augen von Thränen über. Sie beschuldigt Helena, wegen alles ihres Unglücks; sie gedenkt der Grausamkeiten, welche sie von Hermione erlitten hat; spricht zum zweitenmale den Namen ihres Gemahls aus, und weinet nun in stärkerfließenden Zähren (1).“

„Die Elegie kann unsre Leiden erleichtern, wenn wir uns im Unglück befinden; und sie muß uns Muth einflößen, wenn wir von jenem bedrohet werden. Alsdann nimmt sie einen männlichern Ton an, gebraucht die stärksten Bilder, erweckt bei uns Schaam über unsere Feigheit, und Neid über die Thränen, welche bei dem Leichenbegängniß eines für sein Vaterland gefallenen Helden fließen.“

„So befeuerte Iphigeneia den erloschenen Muth der Spartaner (2); so Kallinus den Muth der Einwohner von Ephesus (3). Hier sind ihre Elegieen; und hier

(1) Eurip. in Androm. v. 103. (2) Stob. serm. 49. p. 353.  
(3) Id. ibid. p. 355.

ist das Gedicht, welches man Salamis nennt, und welches Solon schrieb, um die Athener zur Wiedereroberung der Insel dieses Namens zu vermögen (1).“

„Müde endlich, die gar zu wahren Leiden der Menschheit zu bejammern, übernahm die Elegie die Darstellung der Qualen der Liebe (2). Mehrere Dichter verdankten ihr einen Ruhm, welcher auf ihre Geliebten zurückstrahlte. Nanno's Reize wurden von Mimnermus aus Kolophon gepriesen, welcher eine der ersten Stellen unter unsern Dichtern einnimmt (3); und Philotas aus Kos, noch ein Jüngling, der sich aber schon gerechten Ruhm erworben hat, preiset täglich die Reize seiner Battis (4). Man sagt, er sei so mager und schwach an Leibe, daß er, um sich gegen die Heftigkeit des Windes zu erhalten, in seinen Schuhen Bleiförner oder Kugeln von diesem Metalle tragen muß (5). Die Einwohner von Kos, stolz über seinen Ruhm, haben ihm eine eiserne Bildsäule unter einem Platanusbaum geweiht (6).“

Ich nahm einen Band heraus, welcher den Titel die Indierinn führte. „Sie ist,“ sagte Euklides zu mir, „von Antimachus aus Kolophon, welcher im abgewichenen Jahrhundert lebte (7); der Nehmliche, welcher uns die so bekannte Thebaide geliefert hat (8).“

(1) Plut. in Solon. t. 1, p. 82. (2) Horat. de art. poet. v. 76. (3) Chamael. ap. Athen. lib. 13, cap. 3, p. 620. Strab. lib. 14, p. 633, 643. Suid. in Μίμν. Horat. lib. 2, epist. 2, v. 101. Propert. lib. 1, eleg. 9, v. 11. Gyrard. de poet. histor. dialog. 3, p. 161. (4) Hermesian. ap. Athen. lib. 13, cap. 8, p. 598. (5) Athen. lib. 12, cap. 13, p. 552. Aelian. var. hist. lib. 9, cap. 14; lib. 10, cap. 6. Suid. in Φιλότ. (6) Hermesian. ibid. (7) Schol. Pindar. pyth. 4, v. 398. Schol. Apoll. Rhod. lib. 1, v. 1289; Nb. 2, v. 297, etc. (8) Athen. lib. 11, p. 468, 475, 482.

Er war sterblich in die schöne Chryseis verliebt; folgte ihr nach Lydien, wo sie geboren war; und sah sie dort in seinen Armen sterben. Nach der Rückkehr in sein Vaterland fand er kein anderes Mittel gegen seine Betrübniß, als daß er dieselbe in seinen Schriften aushauchte, und dieser Elegie den Namen, welchen sie führt, beilegte (¹).“

„Ich kenne seine Thebaide,“ antwortete ich. „Obgleich die Anordnung des Gedichtes nicht glücklich ist (²), und man von Zeit zu Zeit fast buchstäblich abgeschriebene Verse aus dem Homer darin findet (³); so will ich doch einräumen, daß der Verfasser in mancher Rücksicht Lob verdient. Indes läßt mich der Schwulst (⁴), die Anstrengung, und ich mag wohl sagen die Trockenheit seines Stils (⁵), vermuthen, daß er weder Anmuth des Geistes noch Gefühl des Herzens genug besaß (⁶), um uns für Chryseis's Tod einzunehmen. Doch, ich will mich selbst davon überzeugen.“ Ich las in der That die Lydierinn durch, während Euklides Lysis die Elegieen von Archilochus, Simonides, Klonas, Ion, u. s. w. zeigte (⁷). Als ich mit Lesen fertig war, sagte ich: „Ich habe mich nicht geirrt; Antimachus prunkt mit seinem Schmerz. Er bedenkt nicht, daß man schon getröstet ist, wenn man sich durch Beispiele zu trösten sucht; er vergleicht seine Leiden mit

(1) Hermesian. ap. Athen. lib. 13, p. 598. Plut. de consol. t. 2, p. 106. (2) Quinctil. lib. 10, cap. 1, p. 639. (3) Porphyr. ap. Euseb. praep. evang. lib. 10, p. 467. (4) Catull. de Cinn. et Volus. carm. 87. (5) Dionys. Halic. de compos. verb. t. 5, p. 150; de cens. vet. script. cap. 2, p. 419. (6) Quinctil. ibid. (7) Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 7, p. 352.

den Unfällen der ehemaligen Griechischen Helden (1), und beschreibt weitläufig die großen Mühseligkeiten, welche die Argonauten auf ihrem Zuge überstanden (2).“

„Eine glücklichere Auflösung für seinen Kummer,“ sagte Eysis, „glaubte Archilochus im Weine zu finden. Sein Schwager war auf dem Meere umgekommen; in einem Gedichte, welches Jener damals schrieb, bedauert er etwas diesen Verlust, und eilet dann zu seinem Troste. „Denn,“ spricht er, „meine Thränen werden ihn doch nicht in das Leben zurückrufen; und unser Scherz und unsere Lustigkeit wird sein Schicksal nicht noch trauriger machen (3).“

Euklides ließ uns bemerken, daß die Abwechselung der sechsfüßigen Verse mit den fünffüßigen ehemals für die eigentlich sogenannte Elegie gehörte, aber in der Folge auf verschiedene Gattungen der Dichtkunst angewendet ward. Während er uns Beispiele davon anführte (4), ward ihm ein Buch gebracht, das er seit lange erwartete. Es war die Iliade in elegischem Versmaaß; das heißt, nach jedem Verse Homers, hatte der Verfasser sich nicht entblódet, einen kürzeren Vers von seinem Nachwerk hinzuzuthun. Dieser Verfasser heißt Pigres: ein Bruder der verstorbenen Königin von Karien, Artemisia, Mausolus's Gemahlinn (5); aber dies hinderte ihn nicht, das tollste und schlechteste Werk, welches vielleicht auf Erden ist, zu schreiben.

(1) Plut. de consol. t. 2, p. 160. (2) Schol. Pind. pyth. 4. v. 398. Schol. Apoll. Rhod. lib. 1, v. 1289; lib. 3, v. 409; lib. 4. v. 259. etc. (3) Plut. de aud. poet. t. 2, p. 33. (4) Mém. de l'acad. des bell. lett. l'acad. t. 7, p. 382. (5) Said, in Rivg.

Mehrere Schränke standen voll von Hymnen zum Lobe der Götter, von Oden auf die Sieger in den Griechischen Spielen, von Idyllen, von Liedern, und von einer Menge kleinerer Gedichte.

[Idylle] „Die Idylle,“ sagte uns Euklides, „soll die Annehmlichkeiten des Schäferlebens schildern. Auf einem Rasen, am Ufer eines Baches, an dem Abhang eines Hügels, im Schatten eines ehrwürdigen Baumes, sitzen Schäfer, und lassen bald ihre Schälmeien zu dem Gemurmels des Wassers und der Westwinde erschallen; bald besingen sie ihre Liebe, ihre unschuldigen Zwistigkeiten, ihre Heerden, und die reizenden Gegenstände um sie her.“

„Diese Gattung hat bei uns kein Glück gemacht. In Sizilien muß man ihren Ursprung suchen (1). Da soll, wenigstens sagt man so, zwischen Bergen, die mit stolzen Eichen umkränzt sind, sich ein Thal erstrecken, woran die Natur ihre Schätze verschwendet hat. Dort ward in einem Lorbeergebüsch der Schäfer Daphnis geboren (2); und die Götter wetteiferten, ihn mit Gunst zu überhäufen. Die Nymphen der Gegend pfl egten seiner Kindheit; von Venus erhielt er Anmuth und Schönheit, von Merkur die Gabe der Ueberredung; Pan leitete seine Finger auf der Flöte von sieben Halmen, und die Musen lenkten die Töne seiner rührenden Stimme. Bald versammelte er die Schäfer dieses Bezirkes um sich her, und lehrte sie das Glück ihres Schicksales fühlen. Das Schilfrohr ward in Werkzeuge des Wohlklangs verwandelt. Er führte

(1) Diod. Sic. lib. 4. p. 283. (2) Id. ibid.

Wettkämpfe ein, wo zwei junge Nebenbuhler um den Preis im Singen und in der Instrumentalmusik gegen einander stritten. Der Wiederhall, von ihren Stimmen belebt, tönte nur Ausdrücke einer ruhigen und dauerhaften Wonne. Daphnis genoß den Anblick seiner Wohlthaten nicht lange. Ein Opfer der Liebe, starb er in der Blüthe seines Alters <sup>(1)</sup>; aber, bis auf unsere Tage <sup>(2)</sup>, hören seine Zöglinge nicht auf, seinen Namen zu preisen, und die Quaalten, welche seinem Leben ein Ende machten, zu beklagen <sup>(3)</sup>. Des Schäfergedichtes, welches er zuerst soll erfunden haben, nahmen hernach zwei Poeten auf Sizilien sich an: Stesichorus aus Himera, und Diomus aus Syrakus <sup>(4)</sup>.

„Ich begreife,“ sagte Eysis, „daß diese Gattung angenehme Landschaften hat hervorbringen müssen, welche aber durch die darauf spielenden unedlen Figuren seltsam entstellt worden sind. Wie kann man doch an rohen und mit niedrigen Arbeiten beschäftigten Bauern Antheil nehmen?“ „Es war eine Zeit,“ versetzte Euklides, „wo die Sorge für die Heerden nicht den Sklaven anvertrauet wurde. Die Eigenthümer übernahmen sie selbst, weil man damals noch keinen andern Reichtum kannte. Diese Thatsache bestätigt die Geschichtsfage, welche uns lehrt, daß der Mensch erst Hirte war, ehe er Landbauer ward; es bestätigen sie

(1) Voss: de instit. poet. lib. 3, cap. 8. Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 5, hist. p. 85; t. 6, mém. p. 459. (2) Diod. Sic. lib. 4, p. 283. (3) Aelian. var. hist. lib. 10, cap. 28. Theocr. idyll. 2. (4) Aelian. ibid. Athen. lib. 14, cap. 3, p. 619.



sie die Dichter, welche, ungeachtet ihrer Abschweifungen, uns oft Spuren alter Sitten aufbewahrt haben (1). Der Schäfer Endymion ward von Diana geliebt; Paris weidete auf dem Ida die Heerden des Königs Priamus, seines Vaters; Apollon hütete der Heerden des Königs Admet.“

„Folglich kann ein Dichter, ohne die Regeln der Schicklichkeit zu verletzen, sich in jene entfernten Jahrhunderte versetzen, und uns zu den stillen Gründen führen, wo Menschen, die von ihren Vätern ein ihrem Bedürfnissen angemessenes Vermögen ererbten, ohne Gemüthsunruhe ihre Tage hinbrachten, sich friedlichen Spielen überließen, und so zu sagen ihre Kindheit bis an das Ende ihres Lebens fortsetzten.“

„Er kann seinen Personen den Stachel einer Racheiferung ertheilen, welche ihre Seelen in Thätigkeit erhalten wird. Sie werden weniger denken, als fühlen; ihre Sprache wird immer einfach, nativ, bildlich, und nach der Verschiedenheit der Stände, mehr oder weniger erhaben sein, welche Verschiedenheit sich in dem Hirtenleben nach der Beschaffenheit der Besitzungen richtet. Unter die ersten Güter rechnete man damals die Ruhe, sodann die Schafe, die Ziegen, und die Schweine (2). Da aber der Dichter seinen Schäfern nur sanfte Leidenschaften und geringe Fehler leihen darf, so wird er uns nur eine kleine Zahl von Auftritten vor Augen bringen können; und die Zuschauer werden die nehmliche Ermüdung dabei finden, wie bei

(1) Plat. de leg. t. 2. p. 682. (2) Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 4. p. 534.

der Einförmigkeit einer immer ruhigen See, eines immer heiteren Himmels.“

[Lieder] „Aus Mangel an Bewegung und an Abwechslung, wird die Idylle uns niemals so angenehm gefallen, als jene Dichtungsart, wo sich das Herz in dem Augenblick der Freude, und in dem Augenblick des Schmerzens, ergießt. Ich rede von den Liedern, deren verschiedene Gattungen Ihr kennt. Ich habe sie in zwei Klassen eingetheilt. Die eine begreift die Tischgesänge (1); die andere, diejenigen Lieder, welche für gewisse Handthierungen eigenthümlich gehören: als da sind Lieder für die Schnitter, die Winzer, die Größkämpferinnen, die Müllet, die Wollarbeiter, die Finnenweber, die Säugammen, u. s. w. (2).“

„Der Rausch des Weines, der Liebe, der Freundschaft, der Freude, der Vaterlandsiebe, bezeichnet die erstern. Sie erfordern ein eignes Talent: wer es von der Natur erhalten hat, bedarf keiner Regeln; den Andern wären sie unnütz. Wir haben auch Trinklieder von Pindar (3); aber immer wird man die von Anacreon und von Alcäus singen. In der zweiten Gattung, wird die Erzählung der Mühseligkeiten durch die Erinnerung an gewisse Umstände, oder durch den Gedanken an die aus jener Mühe erwachsenden Vortheile, gemildert. Ich hörte einst einen halbberauschten Soldaten ein Kriegslied singen, wovon ich euch mehr den Sinn als die Worte angeben kann. „Eine Lanze, ein Schwert, ein Schild: das sind meine Schätze alle;

(1) Mém. de l'acad. des bell. lettr. t. 9, p. 320. (2) Ibid. p. 347.

(3) Athen. lib. 10, cap. 7, p. 457. Suid. in *Πιδναγ*.

„mit der Lanze, dem Schwert, und dem Schilde, habe  
 „ich Acker, Aernten, und Wein. Es fielen Men-  
 „schen vor mir auf die Knie: sie nannten mich ihren  
 „König, ihren Herrn; sie führten nicht Lanze,  
 „Schwert, und Schild (1).“

[Hymnen] „Wie muß nicht die Dichtkunst in  
 einem Lande gedeihen, wo die Natur und die Einrich-  
 tungen jede lebhafte und glänzende Einbildungskraft  
 unaufhörlich auffordern, sich mit ganzer Fülle zu er-  
 gießen? Denn nicht bloß dem glücklichen Erfolge in  
 dem Heldengeblüth und der dramatischen Dichtkunst be-  
 willigen die Griechen Bildsäulen, und die noch schätz-  
 bare Huldigung einer überlegten Hochschätzung.  
 Herrliche Kränze werden allen Gattungen der Lyrischen  
 Poesie zuerkannt. Es giebt keine Stadt, welche nicht  
 in dem Laufe des Jahres eine Menge Feste zu Ehren  
 ihrer Götter feiert; kein Fest, welches nicht durch neue  
 Loblieder verschönert wird; kein Lied, welches nicht in  
 Gegenwart aller Einwohner, durch Chöre von Jüng-  
 lingen und Jungfrauen aus den ersten Häusern, abge-  
 fungen wird. Welcher Antrieß zum Wettstreit für den  
 Dichter! Welche Ehre ferner, wenn, indem er die  
 Siege der Kämpfer preiset, er selbst sich den Dank ih-  
 rer Vaterstadt erwirbt! Und laßt uns ihn auf einen  
 noch schönern Schauplatz versetzen. Er sei erkoren,  
 durch seinen Gesang die Feste zu Olympia oder der an-  
 dern großen Feiertage des Griechenlandes zu beschlie-  
 ßen; welchen Augenblick, wo zwanzig, dreißig Tau-  
 sende von Zuschauern, entzückt über seine Töne, ihren

D 2

(1) Achen. lib. 15, cap. 15, p. 695.

Auf der Bewunderung und der Freude bis zum Himmel erschallen lassen! Nein, der größte Monarch auf Erden kann nie dem Dichtergenius eine Belohnung von so hohem Werthe ertheilen.“

„Daraus erwächst die Achtung, deren die Dichter bei uns genießen, welche zur Verschönerung unserer Feste beitragen; vorzüglich, wenn sie in ihren Werken den besondern Charakter der Gottheit, an welche ihre Huldigungen gerichtet sind, beobachten. Denn, jede Art von heiligen Gesängen sollte sich, mit Bezug auf ihren Gegenstand, durch eine bestimmte Gattung des Stils und der Musik auszeichnen. Ist das Lied an den König der Götter gerichtet, so wähle man einen feierlichen und majestätischen Ausdruck; gehet es auf die Musen, so lasse man sanftere und harmonischere Töne hören. Die Alten beobachteten dieses richtige Verhältniß ganz genau; die meisten Neuern, welche sich klüger dünken, weil sie mehr wissen, verabsäumen es ohne Schaam und Scheu (1).“

„Diese Rücksicht auf das Schicksal,“ sagte ich hierauf, „habe ich bei euren geringfügigsten Gewohnheiten gefunden, so bald sie bis zu einem gewissen Althum hinaufsteigen; und ich habe eure ersten Gesetzgeber bewundert, welche früh einsahen, daß es besser sei, eure Freiheit durch Formen, als durch Zwang, zu sichern. Auch hat mich die Untersuchung des Ursprungs der Völker gelehrt, daß allenthalben die Herrschaft der Gebräuche vor der Herrschaft der Gesetze vorangegangen ist. Die Gebräuche sind gleichsam Wegweiser,

(1) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. Plut. de mus. t. 2, p. 2133. Arnaud, letr. sur la musique, p. 16.

welche uns bei der Hand auf einem Pfade leiten, den sie selbst oft gewandert sind; die Gesetze gleichen den Rissen in der Erdbeschreibung, wo der Weg mit einem bloßen Strich, und ohne Rücksicht auf seine Krümmungen, angedeutet ist.“

„Ich werde,“ nahm Euklides wiederum das Wort, „auch nicht das langweilige Verzeichniß aller der Verfasser vorlesen, welche sich in der lyrischen Dichtkunst Ruhm erworben haben; ich nenne euch von ihnen nur die hauptsächlichsten. Dies sind unter den Männern: Stesichorus, Ibykus, Alcäus, Alkman, Simonides, Bakchylides, Anakreon, Pindar; unter den Frauen (denn viele derselben haben sich mit Glück in einer Gattung, welche der Anmuth so empfänglich ist, geübt): Sappho, Erinna, Telephilla, Praxilla, Myrtis, Korinna (1).“

[Dithyramben] „Ehe wir weiter gehen, muß ich noch einer Dichtungsart erwähnen, in welche oft die Begeisterung, von der wir geredet haben, ausbricht. Dies sind Hymnen zu Bakchus's Ehren, welche man unter dem Namen Dithyramben kennt. Um sie zu verfertigen, muß man in einer Art des Wahnsinns sein; ja man muß dies auch sein, um sie zu singen (2): denn sie dienen zur Aufführung lebhafter und stürmischer Tänze, welche meistens sich in die Runde drehen (3).“

### D 3

(1) Voss. de instit. poet. lib. 3, cap. 15. p. 80. (2) Plat. in Ion. t. 1, p. 534. Id. de leg. lib. 3, t. 2, p. 708. (3) Procl. chrestom. ap. Phot. in bibl. p. 985. Schol. Pind. in olymp. 13, v. 25. Schol. Aristoph. in av. v. 1403.

„Dieses Gebicht läßt sich leicht an den Eigenthümlichkeiten erkennen, wodurch es sich von den andern auszeichnet (1). Um zugleich die Eigenschaften und die Beziehungen eines Dinges zu malen, erlaubt man sich oft die Zusammensetzung vieler Wörter zu einem einzigen; und die Ausdrücke, welche daraus erwachsen, sind bisweilen so langgedehnt, daß sie das Ohr ermüden, und so geräuschvoll, daß sie die Einbildungskraft erschüttern (2). Bilder, welche gar keinen Bezug unter sich zu haben scheinen, reihen sich aneinander, ohne sich einander zu folgen; der Verfasser, welcher nur in heftigen Sprüngen einherschreitet, merkt wohl die Verbindung der Gedanken, aber giebt sie nicht an. Bald befreiet er sich von allen Regeln der Kunst; bald gebraucht er die verschiedenen Silbenmaasse der Verse, und die verschiedenen Gattungen der Gesangsweise (3).“

„Während, vermittelt dieser Freiheiten, ein Dichter von wahrem Geiste uns den großen Reichthum der Kunst enthüllt; streben seine schwachen Nachahmer, nur den Prunk derselben zur Schau zu legen. Ohne Feuer, und ohne Theilnahme, voll Dunkelheit um voll Tieffinn zu scheinen, tragen sie auf ihre gemeinen Gedanken noch gemeinere Farben auf. Die Meisten suchen, gleich beim Anfang ihrer Stücke, uns durch die Pracht solcher Bilder zu blenden, welche sie von den Lusterscheinungen und den himmlischen Zeichen (4) hergenommen

(1) Schmidt. de dithyr. ad calc. edit. Pind. p. 251. Mém. de l'acad. des bell. lettr. t. 10, p. 307. (2) Aristoph. in. pac. v. 431. Schol. ibid. Aristot. rhetor. lib. 3. cap. 3; t. 2, p. 587, E. Suid. in. Δδρυγ. et in. Έρδυσσ. (3) Dionys. Halic. de compos. verbor. §. 19, t. 5, p. 131. (4) Suid. in. Δδρυγ.

haben. Daraus entstand jener Scherz beim Aristophanes. Er nimmt in einem seiner Lustspiele an, daß ein Mensch vom Himmel herabgekommen sei. Man fragt ihn, was er dort gesehen habe: „Ein Paar Dithyrambendichter,“ antwortet er. „Sie liefen queer, durch die Wolken und die Winde, um Dunst und Nebel zu haschen, woraus sie einen Eingang zu ihren Gedichten machen wollten (1).“ An einem andern Orte, vergleicht er diese Dichter mit Luftblasen, welche verdünsten, wenn man sie plägen macht (2).“

„Hier zeigt sich noch heutzutage die Macht der übereingekommenen Verabredung. Der nehmliche Dichter, welcher seinen Geist in ruhige Lage versetzt hatte, um Apollon zu preisen, wirft sich heftig stürmend umher, wenn er Bakchus's Lob beginnt; und, will seine Einbildungskraft sich nicht begeistern, so regt er sie durch unmäßigen Genuß des Weines auf (3). „Vom Blitze des Getränks getroffen,“ sagte Archilochus, „trete ich in die Laufbahn (4).“

„Euklides hatte die Dithyramben dieses letztern Dichters (5) gesammelt; ferner die von Arion (6), Lasus (7), Pindar (8), Melanippides (9), Philoxenus (10), Timotheus, Telesphos, Polyides (11), Ion (12),

## D 4

(1) Aristoph. in av. v. 1383. Schol. ibid. Id. in pac. v. 829. Schol. ibid. Flor. Christian. ibid. v. 177. (2) Aristoph. in ran. v. 251. Schol. ibid. Voss. de inst. poet. lib. 3, cap. 16, p. 88. (3) Philoch. et Epicharm. ap. Athen. lib. 14, cap. 6, p. 628. (4) Archil. ap. Athen. ibid. (5) Athen. ibid. (6) Herodot. lib. 1, cap. 23. Suid. in Ἀγίων. (7) Clem. Alex. Strom. lib. 1, p. 365. Aelian. hist. animal. lib. 7, cap. 47. (8) Strab. lib. 9, p. 404. Dionys. Hal. de comp. verb. t. 5, p. 152. Suid. in Πίνδ. (9) Xenoph. memor. lib. 1, p. 725. (10) Dionys. Hal. ibid. p. 132. Suid. in Φιλόχοιο. (11) Diodor. Sic. lib. 14, p. 273. (12) Aristoph. in pac. v. 835. Schol. ibid.

und von vielen andern, welche meistens in unsern Tagen gelebt haben. Denn, diese Gattung hat, weil sie zum Erhabenen führt, einen sonderbaren Reiz für die mittelmäßigen Dichter; so wie Jedermann anstelt über seinen Stand emporsteigen will, so sucht auch jeder Schriftsteller sich über sein Talent zu erheben.“

Hierauf sah ich eine Sammlung von Gedichten aus dem Stregreif (1), von Räthseln, Akrostichen, und allen Arten (2) von Grifphen (\*). Auf den letzten Seiten war ein Ei, ein Altar, ein zweischneidiges Beil, die Flügel des Liebesgottes, hingemalt. Als ich diese Zeichnungen näher ansah, fand ich, daß es Gedichte waren, deren verschiedenes Versmaaß den Gegenstand abbildeten, welchen man durch diese Tändelei hatte vorstellen wollen. In dem Ei, zum Beispiel, bestanden die beiden ersten Verse, jeder aus drei Silben; die folgenden wuchsen bis zu einem gegebenen Punkt, von wo sie in dem nehmlichen Verhältniß wieder abnahmen, bis sie in zwei dreisilbige Verse, wie die im Anfang waren, ausliefen (3). Simmias aus Rhodus hatte erst neulich die Litteratur mit diesen eben so kindischen als mühsamen Spielereien beschenkt.

Lyfis, leidenschaftlich für die Dichtkunst eingenommen, fürchtete immer, man mögte sie unter die unnützen Ergöckungen stellen; und, da er Euklides ein paarmal hatte sagen hören, daß ein Dichter nicht auf Beifall rechnen kann, wenn er nicht die Gabe zu gefal-

(1) Simon. ap. Athen. lib. 3, cap. 35, p. 125. (2) Call. ap. Athen. lib. 10, cap. 20, p. 453. Theol. epist. Lacrozian. t. 3, p. 257.

(\*) Sie hatten Aehnlichkeit mit den in der Französischen Litteratur sogenannten Logogriphen. Man s. die Anmerk. 5 hinten. (3) Salmaf. ad Dositad. aras; Simmias ovum, etc. p. 183.



len besitzt, so rief er in einem Augenblick der Ungeduld: „Die Dichtkunst hat die Menschen erst menschlich gemacht; sie hat meine Kindheit gebildet: sie mäßigt die Strenge der Vorschriften; sie macht die Tugend liebenswürdiger, indem sie derselben ihre Anmuth leiht; sie erhebt meine Seele in dem Heldenepic, rührt sie im Schauspielhause, erfüllt sie mit einem heiligen Schauer in unsern Feierlichkeiten, weckt sie zur Freude bei unsern Gastmahlen, begeistert sie mit edlem Feuer im Angesichte des Feindes. Ja, wenn auch ihre Erfindungen bloß die stürmende Unruhe unsrer Einbildungskraft besänftigten; wäre es nicht schon ein wahrer Gewinn, uns einige schuldlose Freuden zuzuführen, mitten unter so vielen Leiden, wovon ich unaufhörlich reden höre?“

Euklides lächelte über diese Aufwallung; und, um sie noch stärker zu reizen, versetzte er: „Ich weiß, daß Platon sich mit deiner Erziehung beschäftigt hat; hättest du aber wohl vergessen, daß er diese poetischen Erfindungen als ungerene und gefährliche Gemälde ansah, wodurch die Götter und die Helden herabgesetzt werden, und welche unsrer Einbildung nur Schatten gestalten der Tugend vorhalten?“

„Wäre ich im Stande, dies zu vergessen,“ erwiderte Lysis, „so würden seine Schriften mich bald wieder daran erinnern. Aber ich muß es gestehen, bisweilen glaube ich mich durch die Stärke seiner Gründe hingerissen, und ich bin es nur durch die Poesie seines Stils; ein andermal, wenn ich sehe, wie er gegen die Einbildungskraft die mächtigen Waffen anwendet, wel-

che sie ihm selbst in die Hände gegeben hat, bin ich geneigt, ihn der Undankbarkeit und der Untreue zu beschuldigen.“ „Bist du nicht der Meinung,“ sagte er hierauf zu mir, „daß der erste und hauptsächlichste Endzweck der Dichter dahin geht, uns durch den Reiz des Vergnügens über unsere Pflichten zu belehren?“ Ich antwortete ihm: „Seitdem ich unter gebildeten Menschen lebe, und das Betragen derer, welche nach Ruhm streben, untersucht habe, sehe ich nur immer auf den zweiten Antrieb ihrer Handlungen; der erste Beweggrund ist fast beständig Eigennuß oder Eitelkeit. Ohne aber mich in diese Erörterungen einzulassen, will ich dir offen und kurz sagen, was ich denke: Die Dichter wollen gefallen (1); die Dichtkunst kann nützlich sein.“

(1) Aristot. de poet. cap. 9, t. 2, p. 659; cap. 14, p. 662, D. Kall. de art. poet. nat. cap. 3, p. 40.

## Ein und achtzigstes Kapitel.

### Fortsetzung der Bibliothek.

#### Die Sittenlehre.

„Die Sittenlehre,“ sagte uns Euklides, „bestand vor-  
dem nur in zusammengereiheten Lebensregeln. Pytha-  
goras, und dessen erste Schüler, immer bedacht auf  
Erforschung der Ursachen, knüpften dieselbe an Grund-  
sätze, welche zu hoch über die gewöhnlichen Seelen hin-  
aus reichten (1). Sie ward ißt eine Wissenschaft; und  
der Mensch wurde bekannt, wenigstens so viel er dies  
sein kann. Er wurde nicht bekannter, als die Sophi-  
sten ihre Zweifel über die nützlichsten Wahrheiten aus-  
dehnten. Sokrates, überzeugt daß wir mehr zum  
Handeln als zum Denken bestimmt sind, beschäftigte  
sich minder mit dem Lehrgebäude, als mit der Aus-  
übung. Er verwarf die abgezogenen Begriffe; und in  
diesem Sinne kann man sagen, daß er die Weltweis-  
heit auf die Erde herabbrachte (2). Seine Schüler  
entwickelten seine Lehre; aber von einigen derselben er-  
hielt sie einen Zusatz von so erhabenen Ideen, daß nun  
die Sittenlehre wieder in den Himmel hinauf kehrte.

(1) Aristot. magn. mor. lib. 1, cap. 1, t. 2, p. 145. (2) Cicero-  
tufcul. cap. 4, t. 2, p. 362.

Pythagoras's Schule glaubte, bisweilen seiner geheimnißreichen Sprache entsagen zu müssen, um uns über unsre Leidenschaften und unsre Pflichten zu belehren. Hierin leisteten Theages, Metopus, und Archytas viel Gutes (\*).“

Verschiedne Schriften dieser Männer standen, in Euklid's Bibliothek, vor den Büchern über die Sitten, welche Aristoteles perfertigt hat. Als ich von der Erziehung der Athener redete (\*), habe ich das Lehrgebäude dieses Letzteren zu entwickeln gesucht, welches völlig mit den Sätzen jener Ersten übereinstimmt. Hier will ich nur einige Bemerkungen hersehen, welche Euklides aus den von ihm so sorgfältig gesammelten Werken geschöpft hatte.

„Das Wort *Eugend* bedeutete, ursprünglich, weiter nichts, als körperliche Kraft und Tüchtigkeit (\*). In diesem Sinne, redet Homer von der *Eugend* eines Pferdes (†); und so sagen wir noch, die *Eugend* eines Ackers (‡).“

„In der Folge, bezeichnete dies Wort das Schätzwerthe an einem Gegenstande. Heut zu Tage gebraucht man es, um die Eigenschaften des Verstandes, und noch öfter des Herzens, auszudrücken (‡).“

„Der einzeln lebende Mensch würde nur zwei Gefühle haben: Begierde, und Furcht; alle seine Bewegungen würden in Nachsetzen oder Entfliehen bestehen (¶). In der Gesellschaft, können jene zwei Em-

(\*) Stob. passim. (†) Kap. 26, Bd III, S. 30, folg. (‡) Homer. *iliad.* lib. 15, v. 642. (3) *Id. ibid.* lib. 23, v. 374. (4) *Thucyd.* lib. 1, cap. 2. (5) *Aristot. eudem.* lib. 2, cap. 1, t. 2, p. 202. (6) *Id. de anima*, lib. 3, cap. 10, t. 1, p. 657, D.

pfundungen sich auf eine große Anzahl von Dingen beziehen, und theilen sich folglich in mehrere Arten. Daher: der Ehrgeiz, der Haß, und die andern Regungen seiner Seele. Da ihm nun Begierde und Furcht bloß für seine Erhaltung zu Theil wurden, so müssen ist alle seine Triebe sowohl zu seiner eigenen als zur Erhaltung Anderer abzuwenden. Wenn sie, durch richtige Vernunft geleitet, diese glückliche Wirkung hervorbringen, dann heißen sie Tugenden.“

„Man unterscheidet eine Haupttugend: die Stärke, die Gerechtigkeit, die Klugheit, die Mäßigkeit (1). Diese allbekannte Einteilung setzt bei den Erfindern derselben eine tiefe Einsicht voraus. Die beiden erstern, geschäfter, weil sie von allgemeinerem Nutzen sind, haben die Erhaltung der Gesellschaft zum Gegenstand: Stärke, oder Tapferkeit, im Kriege; Gerechtigkeit, während des Friedens (2). Die beiden andern haben unser eignes Beste zum Ziel. Unter einem Himmelsstrich, wo die Einbildungskraft so lebhaft, und die Leidenschaften so feurig sind, mußte Klugheit die erste Tugend des Verstandes, Mäßigung die erste Tugend des Herzens sein.“

Isis fragte, ob die Weltweisen über einige Punkte der Sittenlehre getheilt wären. „Bisweilen“, antwortete Euklides; „hier hast du Beispiele davon.“

„Man nimmt als Grundsatz an, daß eine Handlung, um tugendhaft oder lasterhaft zu heißen, freiwillig sein muß; sodann entsteht die Frage, ob wir frei handeln. Einige Schriftsteller entschuldigen die Ver-

(1) Archyt. ap. Stob. serm. 1, p. 24. Plat. de leg. lib. 2, c. 2, p. 694. B. (2) Aristot. rhetor. lib. 1, cap. 2, c. 2, p. 721. A.

brechen der Liebe und des Zornes, weil, ihrer Meinung nach, diese Leidenschaften mächtiger als wir sind <sup>(1)</sup>. Sie könnten für ihre Behauptung jenes seltsame Urtheil anführen, welches ein Gerichtshof bei uns fällte. Ein Sohn hatte seinen Vater geschlagen, ward angeklagt, und sagte zu seiner Vertheidigung, daß dieser Vater den seinigen geschlagen habe. Die Richter waren der Meinung, daß der Zuchthorn in dieser Familie erblich sei, und wagten nicht den Verbrecher zur verurtheilen <sup>(2)</sup>. Allein, erleuchteter Weltweis, dulden solche Entscheidungen nicht. „Keine Leidenschaft,“ sagen sie, „kann uns wider unsern Willen hinreißen; alle Macht, die uns zwingt, ist außer uns, gehört nicht zu unserem Selbst <sup>(3)</sup>.“

„Darf man sich an seinem Feinde rächen?“ „Ohne Zweifel,“ antworten Einige; „denn es ist der Gerechtigkeit gemäß, Beleidigung durch Beleidigung abzuwehren <sup>(4)</sup>.“ Indes findet eine reine Tugend mehr Größe darin, die Beleidigung zu vergessen. Von ihr stammen jene Sittensprüche her, welche du in mehreren Schriftstellern finden wirst: „Redet nichts Böses von euren Feinden <sup>(5)</sup>! Statt ihnen zu schaden, suchet vielmehr ihren Haß in Freundschaft zu verwandeln <sup>(6)</sup>.“ Es sagte Jemand zu Diogenes: „Ich will mich rächen; lehre mich, wie ich es zum besten kann.“ „Dadurch daß du tugendhafter wirst <sup>(7)</sup>,“ antwortete er.

(1) Aristot. eudem. lib. 2. cap. 8, t. 2, p. 212, D. (2) Id. magn. mor. lib. 2, cap. 6, t. 2, p. 178, A. (3) Id. de mor. lib. 3, cap. 3, t. 2, p. 30; cap. 7, p. 33. Id. magn. mor. lib. 1, cap. 15, p. 156. (4) Id. rhet. lib. 1, cap. 9, p. 531, E. (5) Pittac. ap. Diog. Laert. lib. 1, §. 78. (6) Cleobul. ibid. §. 91. Plut. apophth. lacon. t. 2, p. 218, A. Themist. orat. 7, p. 95. (7) Plut. de aud. poet. t. 2, p. 21, B.

„Diesen Rath erhob Sokrates zu einer strengen Vorschrift. Von der Höhe herab, wohin sich menschliche Weisheit erheben kann, rief er den Menschen zu: „Nie ist es erlaubt, Unrecht mit Unrecht zu vergelten (1).“

„Einige Völker gestatten den Selbstmord (2); aber, Pythagoras und Sokrates, welche mehr gelten als jene Völker, behaupten, daß Niemand das Recht hat, den Platz zu verlassen, welchen die Götter ihm in diesem Leben angewiesen haben (3).“

„Die Bürger der Handelsstädte nutzen ihr Geld an Ort und Stelle; allein, in dem Entwurf eines auf Tugend gegründeten Staats, verbietet Platon, auf irgend etwige Zinsen zu leihen (4).“

„Von jeher, hat man die Rechtschaffenheit, die Reinheit der Sitten, die Wohlthätigkeit gelobt; von je her, hat man den Mord, den Ehebruch, den Meineid, und jede Art von Laster, mit lautem Tadel gestraft. Die verderbtesten Schriftsteller sind genöthigt, eine richtige Sittenlehre zur Schau zu tragen; und die Kühnsten müssen die aus ihren Grundsätzen fließenden Folgerungen leugnen. Keiner von ihnen wird zu behaupten wagen, daß es besser sei, Unrecht zu begehen als zu leiden (5).“

„Daß unsre Pflichten in unsern Gesetzen und in unsern Schriftstellern dargestellt sind, wird euch nicht wundern; aber Ursache werdet Ihr dazu finden, wenn Ihr den Geist unsrer Einrichtungen erforscht. Die

(1) Plat. in Crit. t. 1, p. 49. (2) Strab. lib. 10, p. 486. Aelian. var. hist. lib. 3, cap. 37. Et alii. (3) Plat. in Phaed. t. 1, p. 6a. Cicero. de senect. cap. 20, t. 3, p. 318. (4) Plat. de leg. lib. 5, t. 5, p. 742. (5) Aristot. topic. lib. 8, cap. 2, t. 1, p. 275.

Feste, die Schauspiele, die Künste, hatten, bei uns, in ihrem Ursprunge, einen moralischen Endzweck, welchem sich leicht nachspüren läßt. Unbedeutend scheinende Gebräuche halten uns oft eine rührende Lehre vor Augen. Den Grazien sind Tempeln an frei stehenden Orten erbaut worden, weil die Dankbarkeit (\*) nie öftentlich genug sein kann (†). Selbst in dem Bau unserer Sprache hat das Licht des Naturtriebes oder der Vernunft köstliche Wahrheiten angebracht. Unter den alten Höflichkeitsausdrücken, welche wir am Anfang dieses Briefes sehen, und bei verschiedenen Gelegenheiten gebrauchen, findet sich eine, welche Aufmerksamkeit verdient. Statt zu sagen: Ich grüße dich, sage ich bloß: Handle recht (‡); denn dadurch wünsche ich dir das größte Glück. Mit dem nehmlichen Worte (\*\*) wird der Mann bezeichnet, welcher sich durch Tapferkeit und welcher sich durch Tugend auszeichnet, weil zu beidem Muth gehört. Will man den Begriff eines vollkommen Tugendhaften erwecken; so schreibt man ihm Schönheit und Güte (\*\*\*) zu (§); das heißt, die beiden Eigenschaften, welchen am meisten Bewunderung und Zutrauen folgt.“

„Ehe ich dieses Fach verlasse, muß ich einer Gattung erwähnen, worin sich, seit einiger Zeit, unsere Schrift-

(\*) Eigentlich, wie auch das Folgende, ein Wortspiel; welches hier, im Anfang der Sprachen, vielleicht mehr als Spiel war. Einerlei Wort bezeichnet nehmlich im Griechischen, wie im Lateinischen, die Dankbarkeit und die Charitinnen oder Grazien (*χαρις*, *gratia*, *Gratiae*). (†) Aristor. de mor. lib. 5, cap. 8, t. 2, p. 44, D. (‡) Id. magn. moral. lib. 2, cap. 4, p. 149. (\*\*) *Αειρος*, welches man durch trefflich, brav, übersetzen kann. (\*\*\*) *Καλός*, *αιγιανός*, schön und gut. (§) Id. ibid. libid. 2, cap. 9, p. 186, A.



Schriftsteller üben; ich meine, die Charakterschilderungen <sup>(1)</sup>. Sehet zum Beispiel, mit welchen Farben Aristoteles die Seelengröße ausgemalt hat <sup>(2)</sup>.“

„Denjenigen nennen wir großmüthig, dessen Seele, von Natur zur Erhabenheit gestimmt, weder durch Glück geblendet, noch durch Unfall niedergeschlagen wird <sup>(3)</sup>.“

„Von allen äußern Gütern ist nichts ihm wehr, als diejenige Achtung, welche durch Ehre errungen und bewilligt wird. Die bedeutendsten Vorzüge verdienen seine Entzückung nicht, weil sie ihm gehören; und weit lieber entsagte er ihnen, als daß er sie wegen geringfügiger Ursachen, oder durch Menschen welche er verachtet, erhielte <sup>(4)</sup>.“

„Da er keine Furcht kennt, so ist er in seinem Haß, in seiner Freundschaft, in allem was er thut, in allem was er sagt, ganz offen. Aber sein Haß dauert nicht lange. In voller Ueberzeugung, daß ihn die Beleidigung nicht treffen kann, achtet er sie oft nicht, und vergißt sie endlich gar <sup>(5)</sup>.“

„Gerne thut er Dinge, welche auf die Nachwelt übergehn; aber niemals redet er von sich, weil er das Lob nicht liebt. Er sucht eifriger, Dienste zu leisten, als Dienstleistung anzunehmen. Bis in seinen kleinsten Handlungen, sieht man das Gepräge der Größe; schaft er sich Ländereien an, will er eine Liebhaberei befriedigen, so leitet ihn mehr die Schönheit als der Nutzen <sup>(6)</sup>.“

(1) Aristot. Theophrast. et alii. (2) Aristot. de mor. lib. 4. cap. 7. p. 49. Id. eudem. lib. 3. cap. 5. p. 223. (3) Id. de mor. ibid. p. 50. (4) Id. ibid. Id. magn. moral. lib. 1. cap. 26. p. 168. (5) Id. de mor. lib. 4. cap. 8. p. 51. (6) Id. ibid.

Ich unterbrach Euklides. „Setze hinzu, „sprach ich,“ daß er, wenn die Angelegenheiten eines großen Reiches ihm aufgetragen sind, in seinen Unternehmungen und seinen Verträgen den ganzen Adel seiner Seele entfaltet; daß er, um die Ehre der Nation zu behaupten, nie zu kleinen Mitteln seine Zuflucht nimmt, sondern bloß Festigkeit, Biedersinn, und Ueberlegenheit des Verstandes anwendet: und du hast das Bild von Arsames entworfen, bei welchem ich in Persien so glückliche Tage verlebte (\*), und welcher unter allen Patrioten dieses Landes der Einzige war, den seine Ungnade nicht kränkte.“

Ich sagte Euklides von einer andern Schilderung, die man mir in Persien gezeigt hatte, und wovon mir nur folgende Züge im Gedächtniß geblieben waren:

„Arsamens Gattinn sei von mir die Huldigung geweiht, welche die Wahrheit der Tugend schuldig ist. Um von ihrem Geiste zu reden, müßte man dessen so viel, als sie selbst, besitzen; aber um ihr Herz zu schildern, wäre ihr Geist nicht hinlänglich, würde ihre Seele erfordert.“

„Phäbime unterscheidet, auf Einen Blick, die verschiednen Verhältnisse eines Dinges; mit Einem Worte, weiß sie dieselben auszudrücken. Bisweilen scheint sie sich Dinge ins Gedächtniß zu rufen, welche sie nie gelernt hat. Einigen Begriffen zufolge, wäre es ihr leicht, eine Geschichte der Verirrungen des Ver-

(\*) [Man s. Bd V, S. 115, f. — Man sagt allgemein in Frankreich, daß dem Verfasser bei diesen Schilderungen das Bild eines großen Staatsmannes — wahrscheinlich Turgot's — vorge-schwebt habe.]

standes zu entwerfen; aber, nach noch so vielen Beispielen, wäre ihr eine Geschichte der Verirrungen des Herzens unmöglich: das ihrige ist zu rein und zu gerade, um dieselben zu fassen.

„Sie könnte, ohne zu erröthen, die Reihe der Gedanken und der Empfindungen beschauen, welche sie ihr ganzes Leben hindurch beschäftigt haben. Ihr Wandel hat bewiesen, daß, wenn die Tugenden sich vereinigen, sie nur eine einzige ausmachen; hat bewiesen, daß eine solche Tugend das sicherste Mittel ist, die allgemeine Hochachtung zu erlangen, ohne den Neid zu erwecken.

„Mit dem festen Muth, welchen die Stärke des Charakters giebt, verbindet sie eine — gleich thätige und unerschöpfliche — Güte. Ihre, stets lebendige, Seele scheint nur für das Glück Anderer zu athmen.

„Nur einen Ehrgeiz kennt sie: ihrem Gemahle zu gefallen. Hättest du, in ihrer Jugend, die Reize ihrer Bildung erhoben, und jene Eigenschaften, von welchen ich nur eine schwache Schilderung entwarf, sie hätte sich minder geschmeichelt gefühlt, als wenn du von Urfames zu ihr geredet hättest.

## Zwei und achtzigstes und letztes Kapitel.

**Philipps neue Unternehmungen; Schlacht bei  
Chäronea; Schilderung Alexanders.**

---

Griechenland hatte sich zu dem höchsten Standpunkte des Ruhmes hinaufgeschwungen; ist mußte es wieder herab bis zu der Stufe der Erniedrigung, die von dem waltendem Schicksale, welches unaufhörlich die Wagschale der Reiche steigen und sinken läßt, ihm vorgeschrieben war. Schon seit lange kündigte sich der Verfall an; sehr bestimmt zeigte er sich während meines Aufenthaltes in Persien; sehr rasch schritt er, einige Jahre darauf, fort. Ich eile zu der Entwicklung dieser großen Veränderung; ich werde den Bericht der Thatfachen nur kurz fassen, und bisweilen bloß das Tagebuch meiner Reise ausziehen.

---

Unter dem Archonten Nikomachus.

Im 4ten Jahr der 109ten Olympiade.

(Vom 30 Jun. des J. 347, bis zum 19 Jul. 340 vor Ehr. Geb.)

Philipp hatte von neuem den Entschluß gefaßt, sich der Insel Eubda durch Ränke, und der Stadt

Megara durch die Waffen der Böozier, seiner Bundesgenossen, zu bemeistern. War er Herr von diesen beiden Plätzen, so ward er es auch bald von Athen. Phocion hat zum zweitenmale einen Feldzug nach Euböa gethan, und die von Philipp dort eingesetzten Tyrannen verjagt; ist hierauf den Megarern zu Hülfe gerückt, hat den Plan der Böozier scheitern gemacht, und den Ort vor Anfällen gesichert (\*).

Könnte Philipp sich die Griechischen Städte unterwerfen, welche seinen Staat an der Seite des Helle-sponts und des Propontis begränzen, so hätte er den Handel des Getreides in Händen, welches die Athener von dem Schwarzen Meere ziehen, und dessen sie zu ihrem Unterhalt unumgänglich bedürfen (\*). In dieser Absicht hatte er die Festung Perinth angegriffen. Die Belagerten haben einen des höchsten Lobes würdigen Widerstand geleistet. Sie erwarteten Hülfe vom Persischen Kaiser; sie erhielten Hülfe von den Byzantinern (3). Philipp, gegen diese Letztern erbittert, hat die Belagerung von Perinth aufgehoben, und ist vor Byzant's Mauern gerückt; welche Stadt sogleich Abgeordnete nach Athen geschickt hat. Sie haben Schiffe und Soldaten, unter Chares's Anführung, erhalten (4).

### E 3

(1) Diod. Sic. lib. 16. p. 446. Plut. in Phoc. t. 1. p. 744.

(2) Demosth. de coron. p. 487. (3) Diod. Sic. ibid. (4) Id. ibid. p. 468.

## Unter dem Archonten Theophrast.

Im 1sten Jahr der 110ten Olympiade.

(Vom 19 Jul. des J. 340, bis zum 2 Jul. 339 vor Chr. Geb.).

Griechenland hat zu meiner Zeit mehrere große Männer hervorgebracht, welche es sich zur Ehre anrechnen kann; vorzüglich aber drei, worauf es stolz sein muß: Epaminondas, Timoleon, und Phocion. Die beiden Erstern habe ich nur halb gesehen, den Letztern kannte ich besser. Ich sah ihn oft in dem kleinen Hause, welches er in dem Stadtviertel Melite bewohnte (\*). Immer fand ich ihn von der übrigen Welt verschieden, aber immer sich selbst ähnlich. Wenn mich der Anblick so vieler Ungerechtigkeit und Greuel, welche die Menschheit entehren, niederschlug, ging ich zu ihm um wieder aufzuathmen, und kehrte gestärkt an Heiterkeit und Tugend zurück.

Den 13 Anthesterion (\*). Ich war gestern bei der Vorstellung eines neuen Trauerspiels (\*), welches plötzlich unterbrochen ward. Der Schauspieler, welcher die Rolle der Königin hatte, wollte nicht aufstreten, weil sein Gefolge nicht zahlreich genug sei. Als die Zuschauer ungeduldig wurden, trieb der Unternehmer Melanthius den Aktör bis mitten auf die Bühne, und schrie: „Was? du willst mehrere Mägde hinter dir haben; und Phocions-Frau hat nur eine, wenn sie sich in den Straßen von Athen zeigt (!)“. Diese Worte, welche Jedermann hörte, erregten ein so lautes Geflatsche, daß ich, ohne das Ende des Stücks ab-

(1) Plut. in Phoc. t. 1. p. 750. (\*) Den 23. Febr. 339. (2) Mém. de l'acad. des bell. lettr. t. 39, p. 176, 183. (3) Plut. ibid. »

antworten; sogleich zu Phocion eilte. Ich sah ihn, wie er Wasser aus seinem Brannen aufzog, und seine Frau den Teig zum Hausbrot knetete (1). Ich erbebte bei diesem Anblick; und erzählte mit desto größerer Wärme, was so eben im Schauspielhause vorgegangen war. Sie hörten mich ganz gleichgültig an. Ich hätte das voraussehn können. Phocion fühlte sich durch die Lobsprache der Athener wenig geschmeichelt; und seiner Gattinn schmeichelten ihres Gemahls Handlungen mehr, als die Gerechtigkeit, welche man diesen Handlungen erwies (2).

Er war damals der Wankelmuth des Volkes überdrüssig, und noch bitterer unwillig über die Niederträchtigkeit der Volksredner. Als er mit mir von der Habsucht einiger derselben und der Eitelkeit anderer sprach, trat Demosthenes herein. Sie unterredeten sich über den gegenwärtigen Zustand Griechenlandes. Demosthenes wollte Philipp den Krieg erklären, Phocion wollte den Frieden erhalten.

Der Letztere war überzeugt, daß der Verlust einer Schlacht Athens Verlust nach sich ziehen würde; daß ein Sieg nur den Krieg verlängern werde, welchen die entarteten Athener nicht mehr zu führen vermögten; daß, statt Philipp zu reizen, und ihm einen Vorwand zum Einfall in Attika zu verschaffen, man warten müsse, daß er sich in entfernten Feldzügen erschöpfe, und fortahre ein Leben zu wagen, dessen Ende das Heil des Staates sein würde.

#### E 4

(1) Plut. in Phoc. c. 1, p. 749. (2) Id. ibid. p. 750; de mul. 22, p. 1132.

Demosthenes konnte der glänzenden Rolle nicht entsagen, deren er sich bemächtigt hat. Seit dem letzten Frieden, sieht man zwei Männer von verschiedenem Geiste, aber von gleicher Hartnäckigkeit, gegen einander in einem Kampf begriffen, welcher die Augen von ganz Griechenland auf sich zieht. Von der einen Seite, ein König, voll Ehrsucht über alle Völker zu herrschen, einige durch die Macht seiner Waffen überwältigend, andere durch seine Kundschafter aufwiegend, er selbst mit Narben überdeckt, unaufhörlich von Gefahr zu Gefahr eilend, und dem Schicksal jeden Theil seines Leibes, welchen es wählen will, Preis gebend (\*), wenn er nur mit dem was ihm übrig bleibt, im vollen Genuß von Ruhm und Ehre leben kann (\*). Von der andern Seite, ein bloßer Privatmann, welcher mächtig gegen die Trägheit der Athener, gegen die Verblendung ihrer Bundesgenossen, gegen den Meiß ihrer Redner, ankämpft; welcher den Ränken Wachsamkeit, den Kriegsheeren Berechsamkeit entgegenstellt; Griechenland durch seinen Aufruf in Bewegung setzt, und es zur Beobachtung der Schritte des Fürsten ermahnet (\*); überall hin Gesandte, Kriegsvölker, Flotten versendet, um sich dessen Unternehmungen zu widersetzen; und der endlich es dahin gebracht hat, daß er dem fürchterlichsten Sieger fürchtbar geworden ist (\*).

Aber Demosthenes's Ehrgeiz entging Phociens Blicken nicht, so geschickt er sich auch hinter den Be-

(\*) [Daß er sich einst so weit im Schwimmen bei einer belagerten Stadt wagte, daß er durch einen Pfeilschuß ein Auge verlor, steht schon Bd V. S. 36.] (1) Demosth. de cor. p. 483, C. (2) Id. ibid. p. 480. (3) Lucian. in Demosth. encom. cap. 37. t. 3. p. 518.



wegungsgründen, welche die Athener zum Ergreifen der Waffen vermögen sollten, zu verbergen mußte: jenen schon öfter von mir entwickelten Gründen. Die beiden Redner erörterten dieselben aufs neue in der Zusammenkunft, welcher ich beizuwohnen durfte. Beide sprachen mit Hefigkeit: Demosthenes, doch immer mit Ehrfurcht; Phocion, bisweilen mit Bitterkeit. Da sie nicht einig werden konnten, sagte der Erstere beim Scheiden: „Du wirst, wenn die Athener einst mächtig werden, dein Leben verlieren.“ „Und du,“ versetzte Phocion, „wenn sie wieder zu Verstande kommen (1).“

Den 16 Anthesterion (\*). Heute sind vier Abgeordnete zu dem Reichstag der Amphiktyonen ernannt, welcher sich nächsten Frühling in Delphi versammeln wird (\*).

Den . . . . (\*\*). Hier ist eine allgemeine Volksversammlung gewesen. Die Athener, besorgt über die Belagerung von Byzant, erhielten ein Schreiben von Philipp, welches sie beschuldigt, in mehreren Punkten den Friedens- und Bündnißvertrag, welchen sie vor sieben Jahren unterzeichneten, gebrochen zu haben (\*). Demosthenes nahm das Wort; und seinem Vorschlage zufolge, welchen Phocion vergeblich bestritt, hat das Volk befohlen: daß die Säule, worauf jener Vertrag geschrieben steht, umgestürzt, daß

E 5

(1) Plut. in Phoc. t. 1, p. 745, E. (\*) Den 26 Febr. 339.  
(2) Aeschin. in Ctes. p. 446. Demosth. de cor. p. 498. (\*\*) Um die nehmliche Zeit. (3) Liter. Phil. in opus. Demosth. p. 124. Dionys. Hal. epist. ad Amm. t. 6, p. 740.

Schiffe ausgerüstet werden, und man sich zum Krieg bereiten soll (\*).

Einige Tage zuvor, war die Nachricht eingelaufen, daß die Byzanter lieber Verzicht auf den Beistand der Athener thun wollten, als Truppen unter dem Befehl eines so verabscheueten Feldherrn, wie Chares ist, in ihre Mauern aufnehmen (\*). Das Volk hat Phocion an seiner Stelle ernannt.

Den 30 Elaphebolion (\*). In der letzten Versammlung der Amphiktyonen, traf ein Bürger aus Amphissa auf, der Hauptstadt der Ozolischen Lokrier, welche 60 Stadien von Delphi entfernt liegt: stieß greuliche Schimpfreden gegen die Athener aus, und trug darauf an, sie zu einer Geldbuße von 50 Talenten (\*\*) zu verurtheilen, weil sie ehemals vergoldete Schilde, zum Denkmal ihrer Siege gegen die Meder und die Thebaner, im Tempel aufgehängt haben (3). Um diese Anklage abzuwenden, zeigte Aeschines, daß die Einwohner von Amphissa sich des Hafens von Cithra und der benachbarten Gegend, welcher Landstrich ursprünglich dem Tempel geweiht ist, bemächtigt hätten, und folglich in die gegen die Tempelräuber verordnete Strafe verfallen wären. Am folgenden Tage, zogen die Abgeordneten des Amphiktyonischen Bundes, in Begleitung einer großen Anzahl Delphier, in die Ebene herab, verbrannten die Häuser, und verschütteten einen Theil des Hafens. Die Amphisser eilten bewaffnet herzu, und verfolgten den angreifenden Theil bis unter die Thore von Delphi.

(\*) Demosth. ad Phil. epist. p. 117. Philoch. ap. Diod. Hal. epist. ad Amm. t. 6, p. 742. (2) Plut. in Phoc. t. 1, p. 747. (3) Den 10 April 339. (\*\*) 270,000 Livres. (3) Aeschin. in Ctes. p. 446. Pausan. lib. 10, cap. 19, p. 843.

Die Amphiktyonen sind im höchsten Unwillen, und fassen auf die strengste Rache. Sie wird auf dem Reichstage zu Thermopyla bestimmt werden, welcher sich gewöhnlich im Herbst versammelt, dies Jahr aber früher Statt haben wird. (\*).

Man vermuthete einen solchen Krieg gar nicht. Man hat Philipp in Verdacht, daß er ihn erregt hat; Einige beschuldigen Aeschines der Mitwirkung zu den Absichten des Königs (\*\*).

Den . . . . (\*). Phocion hatte sein Lager unter den Mauern von Byzant aufgeschlagen. Der Ruf seiner Tugend bewirkte, daß die Stadtohrigkeit seine Kriegsvölker in die Festung einließ. Ihre Mannszucht und ihre Tapferkeit gab den Einwohnern wieder Muth, und nöthigte Philipp zur Aufhebung der Belagerung. Um die Schande seines Rückzuges zu decken, sagte er, seine Ehre rufe ihn zur Züchtigung eines Scythischen Stammes, von welchem er beleidigt worden. Indes hat er, noch vor seinem Ausbruch, Sorge getragen, den Frieden mit den Aethenern zu erneuern (†), welche dann auch sofort ihre Beschlüsse und ihre Rüstungen gegen ihn vergessen haben.

Den . . . . (\*\*). In der allgemeinen Versammlung sind zwei Beschlüsse vorgelesen worden: einer von den Byzantern, der andere von eilfzig Städten am Hellespont. Der erstere erklärt: daß die Byzanter und Perinther, zur Erkenntlichkeit des ihnen von den Aethenern geleisteten Beistandes, denselben

(\*) Anselm in Hist. p. 447. (†) Demosth. de cor. p. 497. E.  
 (\*\*) Diod. Sic. lib. 16, p. 462.  
 (\*\*) Um die nehmliche Zeit.

das Bürgerrecht in ihren Städten, die Erlaubniß dort Verbindungen einzugehn, Grundstücke und Häuser zu kaufen, den Vorrang im Schauspielhause, und mehrere andere Freiheiten, bewilligen. An dem Bosphorus sollen drei Bildsäulen, jede 16 Ellen (\*) hoch, aufgestellt werden: welche abbilden, wie das Athenische Volk von dem Byzantischen und Perinthischen gekrönt wird (\*). In dem zweiten Beschlusse heißt es: daß vier Städte des Thracischen Chersoneses, welche die Edelmutb der Athener gegen Philipp in Schuß genommen hat, jenen eine Krone von 60 Talenten (\*\*) an Wehr überreichen, und zwei Altäre errichten wollen, einen der Dankbarkeit, den andern dem Athenischen Volke geweiht (\*).

### Unter dem Archonten Eysimachides.

Im 2ten Jahr der 21oten Olympiade.

(Vom 8 Jul. des J. 339, bis zum 28 Jun. 338 vor Chr. Ges.).

Den . . . . . (\*\*\*). Auf dem Reichstag bei Thermopylä, haben die Amphiktyonen befohlen, gegen die Amphisser ins Feld zu rücken, und haben Kotyphus zum Oberfeldherrn des Bundes ernannt. Die Athener und die Thebaner, welche diesen Krieg mißbilligen, hatten keine Abgeordnete zu der Versammlung geschickt. Philipp steht noch in Scythien, und wird sobald nicht von da zurückkommen (\*); aber, man ver-

(\*) 22 Fuß 8 Zoll Pariser Maas. (1) Demosth. de cor. p. 427.

(\*\*) 324,000 Liver. Die Summe ist so groß, daß ich hier einen Fehler im Text vermuthete. (2) Id. ibid. p. 428. (\*\*\*) Um den August 339. (3) Aeschin. in Ctes. p. 448.

nüchtern; daß er aus dieser entlegenen Gegend her die Beschlüsse des Reichstages gelenkt hat.

Den . . . . (\*). Die unglücklichen Einwohner von Amphissa waren in einem ersten Gefechte überwunden, und genöthigt worden, sich demüthigenden Bedingungen zu unterwerfen. Statt sie zu erfüllen, hatten sie, in einer zweiten Schlacht, das verbündete Kriegsheer zurückgetrieben, und selbst den Feldherrn verwundet. Dies geschah kurz vor der letzten Versammlung der Amphiktyonen: sie war zu Delphi. An Philipp verkaufte Thessalier haben es dahin zu bringen gewußt (\*), daß die Versammlung ihm aufgetragen hat, die Beleidigungen des Delphischen Tempels zu rächen (†). Er verdankte es dem ersten Heiligen Kriege, daß er unter die Amphiktyonen aufgenommen ward; der igeige wird ihn auf immer an die Spitze eines Bundes stellen, welchem Niemand, ohne der Ruchlosigkeit schuldig zu werden, sich widersetzen darf. Die Thebaner können ihm nicht mehr den Eintritt in das Paß bei Thermopylä verwehren. Doch fangen sie an, seine Absichten zu durchschauen; und da er wiederum ihren Gesinnungen nicht trauet, so hat er den Völkern des Peloponneses, welche zum Amphiktyonischen Bunde gehören, andeuten lassen, sich im Monat Boedromion (\*\*) zusammenzuziehen, und Waffen und Mundvorrath auf 40 Tage mitzubringen (‡).

Die Unzufriedenheit ist allgemein in Griechenland. Sparta beobachtet ein tiefes Stillschweigen; Athen

(\*) Im Fröling 338. (†) Demosth. de eor. p. 498. (‡) 14. ibid. p. 499. (\*\*) Dieser Monat begann d. 26 Augst. (p) 14. 1514.

wankt und zittert, wünschte wohl und wagt doch nicht sich auf die Seite der angeblichen Tempelräuber zu schlagen. In einer Versammlung hieselbst, kam der Vorschlag auf die Bahn, die Pythia zu befragen. Sie philippisiret, rief Demosthenes (\*); und der Vorschlag ging nicht durch.

In einer andern, ward berichtet: Die befragte Priesterinn habe geantwortet, daß alle Athener Eines Sinnes wären, bloß einen Einzigen ausgenommen. Philipps Anhang hatte diesen Orakelspruch angegeben, um Demosthenes beim Volke verhaßt zu machen; dieser aber wandte ihn gegen Aeschines. Um dem kindischen Streite ein Ende zu machen, sagte Phocion: „Der Mann, welchen Ihr sucht, bin ich; indem ich keine eurer Maaßregeln billige (\*).“

Den 25 Elaphebolion (\*). Die Gefahr wird tagtäglich dringender; die Besorgniß steigt dem gemäß. Diese nehmlichen Athener, welche voriges Jahr den mit Philipp geschlossenen Friedensvertrag zu brechen beschlossen, schicken ihm ihr Gesandte (†), um ihr zur Aufrechthaltung dieses Vertrages bis zum Monat Thargelion (\*\*) zu vermögen.

Den ersten Munychion (\*\*\*). Man hatte, zu der nehmlichen Absicht, neue Botschafter an den König gesandt (†). Sie haben seine Antwort zurückgebracht: Er weiß sehr wohl, sagt er in seinem Briefe, „daß die Athener sich bestreben, die Thessalier, die Boozier, und die Thebaner, von ihm abwendig zu machen. Indesß,

(1) Aeschin. in Ctes. p. 449. Plut. in Demosth. t. 1, p. 854.

(2) Plut. in Phoc. p. 745. (\*) Den 27 März 338. (3) Demosth. de cor. p. 500. (\*\*) Dieser Monat begann d. 30 April 338.

(\*\*\*) Den 31 März. (4) Id. ibid.

will er dennoch ihre Bitte gewähren, und einen Waffenstillstand unterzeichnen; nur auf die Bedingung, daß sie ferner nicht auf die verderblichen Rathschläge ihrer Redner hören (\*).

Den 15 Skirrhophorion (\*). Philipp war durch den Paß bei Thermopylä gegangen, und in Phocis eingedrungen. Schrecken ergrif die benachbarten Völker; indeß, da er betheuerte, daß sein Absicht nur auf die Lokrier gehe, fing man an wieder ruhig zu werden. Plötzlich hat er Elatea angegriffen ('): eine der Städte, welche er verschonte, als er den Phocischen Krieg beendigte (\*\*). Er denkt, sich darin zu setzen, sich zu befestigen; vielleicht hat er seinen Weg schon gar fortgesetzt. Wenn die Thebaner, seine Bundesgenossen, ihn nicht aufhalten, so sehen wir ihn in zwei Tagen vor den Mauern von Athen (3).

Die Nachricht von der Einnahme der Stadt Elatea ist heute angelangt. Die Prytanen (\*\*\*) waren beim Abendessen; alsbald stehen sie auf; es wird beschlossen, die Versammlung auf morgen zusammen zu rufen. Einige der Prytanen lassen die Feldherrn und den Trompeter hohlen; die andern eilen nach dem Markte, vertreiben dort die Krämer, und verbrennen die Buden (4). Die Stadt ist voll Lärm; ein fürchterlicher Schauder hat alle Gemüther übersallen.

(1) Demosth. de cor. p. 501. (\*) Den. 12 Jun. 338. (2) Id. ibid. p. 498. (\*\*) Man s. Bd V, S. 178. (3) Diod. Sic. lib. 16, p. 474. (\*\*\*) Dies waren 50 Senatoren, welche im Prytaneum wohnten, um die wichtigen Angelegenheiten des Staats zu besorgen, und im Nothfall die allgemeine Versammlung zu berufen. [Bd II, S. 205, 207.] (4) Demosth. ibid. p. 501. Diod. Sic. ibid.

Den 16 Skirrhophorion (\*). Die Nacht hindurch, sind die Feldherrn überall herum gewandert; die Trompete hat durch alle Straßen geblasen (\*). Beim Anbruch des Tages, versammelten sich die Senatoren, ohne etwas zu beschließen; voll Ungeduld erwartete sie das Volk auf dem Markte. Die Prytanen machten jene Nachricht bekannt; der Eilbote bestätigte sie; die Feldherrn, die Redner waren zugegen. Der Herold trat vor, und fragte, ob jemand die Rednerbühne besteigen wolle; es entstand eine fürchterliche Stille. Der Herold wiederholte die nehmlichen Worte mehrmal. Das Stillschweigen hielt an; unruhig wandten sich die Blicke gegen Demosthenes; er trat auf. „Wenn,“ sprach er, „Philipp mit den Thebanern völlig einverstanden wäre, so stände er jetzt schon auf der Attikanischen Gränze. Er hat nur darum einen ihrem Staate so naheliegenden Platz eingenommen, um die beiden Parteien, worin sie getheilt sind, für sich zu vereinigen: seinen Anhängern will er Zutrauen, und seinen Feinden Furcht erwecken. Um diese Vereinigung zu verhindern, muß Athen von heute an alle Ursachen zum Haß, welche es seit lange gegen das eifersüchtige Theben hat, vergessen: muß ihm die Gefahr zeigen, welche ihm drohet; muß ihm ein zu seiner Hülfe bereit stehendes Kriegsheer zeigen; muß, wo möglich, sich durch ein Bündniß mit ihm vereinigen, und durch heilige Verträge, welche die Wohlfahrt der beiden Freistaaten, und die Wohlfahrt von ganz Griechenland, sichern.“

Hierauf

(\*) Den 13 Jun. 338. (1) Diod. Sic. lib. 16. p. 474.



Hierauf hat er einen Volksbeschuß vorgeschlagen, wovon Folgendes die Hauptpunkte sind. „Nach Anrufung der Schutzgöttheiten von Athen, wird man 200 Schiffe ausrüsten; die Feldherren werden die Truppen nach Eleusis führen; Abgeordnete eilen nach allen Städten Griechenlandes. Aber gleich ist gehen sie zu den Thebanern: ermahnen dieselben zur Vertheidigung ihrer Freiheit; bieten ihnen Waffen, Kriegsvölker, Geld, an; stellen ihnen vor, daß, wenn Athen bis ist geglaubt hat, seine Ehre erfordere, ihnen den Vorrang streitig zu machen, es nunmehr denkt, zur Abwälzung der Schande von sich selbst, von den Thebanern, von allen Griechen, sei nothwendig, nie das Joch einer fremden Macht zu dulden.“

Dieser Beschuß ging ohne den mindesten Widerspruch durch. Man hat fünf Abgeordnete ernannt, unter welchen Demosthenes und der Redner Hyperides sind; sie werden augenblicklich abreisen (\*).

Den . . . Die Abgeordneten trafen in Theben die Gesandten der Bundesgenossen der Stadt. Diese Letzteren überhäufte Philipp mit Lobsprüchen, und Athen mit Vorwürfen, und stellten dann den Thebanern vor, daß sie, aus Erkenntlichkeit gegen den König, ihm einen Durchgang durch ihr Land eröffnen (\*), ja selbst mit ihm in Attika einfallen müßten. Man legte ihnen gleichsam die Wahl vor: entweder die Habe der Athener nach Theben zu bringen, oder die Habe der Thebaner den Macedoniern als Beute anheim fallen zu sehn (\*). Diese Gründe, diese Drohungen,

(1) Demosth. de cor. p. 505. (2) Aristot. rhet. lib. 1, cap. 23, t. 2 p. 575. (3) Demosth. ibid. p. 509.

wurden mit vielem Nachdruck von einem der berühmtesten Redner dieses Jahrhunderts vorgetragen, von Pythion aus Byzant, welcher in Philipps Namen sprach (\*). Allein, Demosthenes beantwortete sie mit einer solchen Ueberlegenheit, daß die Thebaner nicht anstanden, die Athenische Armee, von Chares und Stratokles (\*\*) befehligt, in ihren Mauern aufzunehmen (\*). — Der Vorschlag zu einer Verbindung zwischen den Athenern und Thebanern, wird als ein erhabener Geniezug angesehen; und die Ausführung, als der Triumph der Beredsamkeit.

Den . . . . In Erwartung günstigerer Umstände, faßte Philipp den Entschluß, die Versückung der Amphiktyonen zu vollstrecken, und die Stadt Amphissa anzugreifen. Um dahin zu gelangen, mußte er aber durch einen Hohlweg, welchen Chares und Proxenus besetzt hielten: der Erste, mit einem Haufen von Thebanern und Athenern; der Andere, mit einer Schaar Hülfstruppen, welche die Amphisser in Sold genommen hatten (\*). Nach einigen mißlungenen Versuchen, spielte Philipp ihnen einen Brief in die Hände, worin er an Parmenion schrieb: plötzlich entstandene Unruhen in Thracien erforderten dort seine Gegenwart, und nöthigten ihn, die Belagerung von Amphissa bis auf gelegener Zeit auszusetzen. Diese List glückte. Chares und Proxenus verließen den Paß; alsbald bemächtigte der König sich desselben, schlug die Amphisser, und nahm ihre Stadt ein (\*).

(\*) Diod. Sic. lib. 16, p. 475. (\*\*) Diodorus nennt ihn Epistates. Allein, Aeschines (de fals. leg. p. 451) und Polyän (strategem. lib. 4, cap. 2, §. 2.) nennen ihn Stratokles. Aeschines's Zeugniß giebt der letztern Lesart den Vorzug. (2) Id. ibid. (3) Aeschin. in Cresiph. p. 451. Demosth. de cor. p. 505. (4) Polyän. strateg. lib. 4, cap. 2, §. 2.

## Unter dem Archonten Charondas.

Im 3ten Jahr der 108ten Olympiade.

(Vom 28 Jun. des J. 338 bis zum 17 Jul. 337 vor Ehr. Geh.)

Den . . . . (\*). Es scheint, Philipp will dem Kriege ein Ende machen; man erwartet Gesandte von ihm hier. Die Häupter der Thebaner haben Unterhandlungen mit ihm angefangen, und stehen sogar auf dem Punkte sie zu schließen. Sie haben den Athenern ihre Vorschläge mitgetheilt, und dieselben zu deren Annahme ermahnt (1). Viele stimmen hieselbst für die Befolgung ihres Rathes; aber Demosthenes, welcher glaubt Philipp gedemüthigt zu haben, will ihn ganz niederdrücken und vernichten.

In der heutigen Versammlung, hat er sich laut für die Fortsetzung des Krieges erklärt; Phocion, für die entgegengesetzte Meinung. „Wann wirst du dann zum Kriege rathen?“ fragte ihn der Redner Hyperides. „Wenn ich sehen werde,“ antwortete er, „daß die jungen Leute Zucht beobachten, daß die Reichen beisteuern, daß die Redner nicht den Schatz vergeuden (2).“ Ein Sachwalter, aus der Zahl derer, welche ihr ganzes Leben mit Anklagen bei den Gerichtshöfen hinbringen, rief: „Wie! Indem die Athener die Waffen in Händen haben, wagt Phocion, ihnen zur Niederlegung derselben zu rathen!“ „Ja, das wage ich,“ versetzte er; „ob ich gleich sehr wohl weiß, daß während des Krieges ich das Uebergewicht über dir, und während des Friedens du es über mir haben wirst (3).“ Hierauf

§ 2

(\*) In den ersten Tagen des Juls 338. (1) Aeschin. in Ctes. p. 451. (2) Plur. in Phoc. t. 1, p. 752. (3) Id. ibid. p. 748.

nahm der Redner Polynektus das Wort. Da er ungem in die Hölle ist, und die Hitze ganz außerordentlich war, schmißte er große Tropfen, und mußte, um in seiner Rede fortzufahren, einmal über das andere ein Glas Wasser fordern. „Ihr Athener thut sehr wohl,“ sprach Phocion, „daß Ihr solche Redner anhöret. Dieser Mann, der nicht vier Worte hervorbringen kann, ohne zu sticken, wird allerdings Wunder thun, wenn er, mit dem Panzer und dem Schild belastet, dem Feinde gegen über steht (\*).“ Als Demosthenes darauf drang, daß es sehr vorthailhaft sei, den Kriegsschauplatz nach Böozien, weit von Attika, zu verlegen; antwortete Phocion: „Laßt uns doch nicht untersuchen, wo wir die Schlacht liefern wollen, sondern wo wir sie gewinnen werden (\*).“ Demosthenes's Vorschlag ging durch; als er die Versammlung verließ, ist er nach Böozien abgereist.

Den . . . . (\*). Demosthenes hat die Thebaner und die Böozier genöthigt, alle Unterhandlungen mit Philipp abzuberehen. Zum Frieden ist also keine Hofnung mehr (\*).

Den . . . . Philipp ist, an der Spitze von 30,000 Mann Fußvolk und wenigstens 2000 Reutern (\*), bis nach Chäronea in Böozien vorgerückt. Er steht nur 700 Stadien (\*\*) von Athen (\*).

Demosthenes ist überall, thut Alles, treibt die Reichstage der Böozier, die Berathschlagungen der Feldherrn, mit der schnellsten Eile an (\*). Nie hat

(1) Plut. in Phoc. t. 1, p. 746. (2) Id. ibid. p. 748. (\*) Um die nehmliche Zeit. (3) Aeschin. in Cres. p. 451. (4) Diod. Sic. lib. 16, p. 475. (\*\*) 26 franzöf. Meilen und 1150 Toisen. (5) Demosth. de coron. p. 511. (6) Aeschin. ibid. p. 452. Plut. in Demosth. t. 1, p. 854.

die Beredsamkeit so große Dinge gewirkt: in allen Seelen hat sie das Feuer der Begeisterung, den Durst nach Schlachten, erweckt (\*). Auf ihren allgewaltigen Ruf, sieht man nach Bdozien die zahlreichen Kriegsschaaren der Achäer, der Korinthier, der Leukadier, und mehrerer andern Völker hinzieh'n (\*). Das erstaunte Griechenland ist gleichsam von seinen Sissen aufgestanden, richtet die Blicke gegen Bdozien, und steht in der grausamen Erwartung des Ereignisses, welches über sein Schicksal entscheiden soll (\*). Athen zuckt, jeden Augenblick, durch alle Krämpfe der Hoffnung und des Schreckens. Phocion ist ruhig. Ach! das kann ich nicht sein: Philotas ist bei der Armee. Man sagt, sie sei stärker, als Philipps Heer (\*).

[Schlacht bei Chäronea] Die Schlacht ist verloren. Philotas ist todt. Ich habe keinen Freund mehr; es giebt kein Griechenland mehr. Ich kehre nach Scythien zurück.

Hier endete mein Tagebuch. Ich hatte nicht den Muth es fortzusetzen. Ich wollte sogleich abreisen; aber ich konnte den Bitten von Philotas's Schwester und von ihrem Gatten Apollodor nicht widerstehen: ich brachte noch ein Jahr bei ihnen zu, und wir weinten mit einander.

Jetzt will ich mich an einige Umstände der Schlacht erinnern. Sie geschah (\*) den 7ten des Monats Metageitnion (\*).

### § 3

(1) Theop. ap. Plut. in Demosth. t. 1, p. 854. (2) Demosth. de coron. p. 512. Lucian. in Demosth. encom. cap. 39, t. 3, p. 519. (3) Plut. ibid. p. 854. (4) Justin. lib. 9, cap. 3. (5) Plut. in Camill. t. 1, p. 138. Corfin. de nat. die Plat. in symbol. literar. vol. 6, p. 95. (\*) Den 3 August im J. 338 vor Chr. Geb.

Nie zeigten die Athener und die Thebaner größeren Muth. Die Erstern waren so gar in die Macedonische Phalanx eingedrungen; nur ihre Generale wußten diesen Vortheil nicht zu benutzen. Philipp ward es gewahr, sagte kaltblütig: die Athener verstehen nicht zu siegen; und stellte die Ordnung in seiner Armee wieder her <sup>(1)</sup>. Er befehligte den rechten Flügel, sein Sohn Alexander den linken. Beide bewiesen ungemeine Tapferkeit. Demosthenes war einer der Ersten, welcher die Flucht ergriff <sup>(2)</sup>. Von Seiten der Athener, starben mehr als Tausend eines glorreichen Todes; mehr als Zweitausend wurden gefangen. Der Verlust der Thebaner war ungefähr gleich <sup>(3)</sup>.

Anfangs ließ der König eine unanständige Freude blicken. Nach einem Gastmahl, wo seine Freunde, seinem Beispiel zufolge, sich der größten Unmäßigkeit überließen <sup>(4)</sup>, ging er auf das Schlachtfeld; schämte sich nicht, die braven Krieger, welche er zu seinen Füßen liegen sah, zu verhöhnen; sagte, mit nachgeästem Rednerton, und mit dazugeschlagenem Takte, den Volksbeschuß her, welchen Demosthenes verfaßt hatte, um die Griechischen Völker gegen ihn aufzuwiegeln <sup>(5)</sup>. Der Redner Demades, obgleich in Ketten, sprach zu ihm: „Philipp, du spielst Thersitens Rolle, und könntest ein Agamemnon sein <sup>(6)</sup>.“ Diese Worte brachten ihn wieder zu sich. Er warf den Blumenkranz, den er auf dem Haupte trug, zu Boden; setzte Demades in Freiheit, und ließ der Tapferkeit der Besiegten Gerechtigkeit widerfahren <sup>(7)</sup>.

(1) Polyæn. strateg. lib. 4, cap. 2. (2) Plut. in Demosth. t. 1, p. 455.  
 (3) Diod. Sic. lib. 16, p. 476. (4) Id. ibid. (5) Plut. ibid. (6) Diod. Sic. ibid. p. 477. (7) Plut. in Pelopid. t. 1, p. 287.

Thieben, welches seine Wohlthaten vergessen hatte, ward härter behandelt. Er legte eine Besatzung in die Burg; einige der vornehmsten Einwohner wurden getödtet, andere verwiesen <sup>(1)</sup>. Dieses Beispiel der Strenge, welches er für nöthig hielt, stillte seine Rache; und nun übte der Sieger nur Handlungen der Mäßigung aus. Man rieth ihm, sich der festesten Plätze in Griechenland zu versichern; er antwortete, ein daurender Ruf von Milde sei ihm lieber, als der vergängliche Glanz der Herrschaft <sup>(2)</sup>. Man drang bei ihm wenigstens auf Züchtigung der Athener, welche ihm so viel Verdruß verursacht hatten; er sprach: „Das wollen die Götter nicht, daß ich den Schauplatz des Ruhmes zerstöre, ich der ich bloß für den Ruhm arbeite <sup>(3)</sup>.“ Er erlaubte ihnen, ihre Todten und ihre Gefangenen sich zu holen; diese Lestern, durch seine Güte dreist gemacht, betrugen sich mit dem Uebermuth und dem Leichtsinne, welchen man ihrer Nation vorwirft; sie verlangten laut ihr Gepäcke, und beklagten sich über die Macedonischen Offiziere. Philipp war so gefällig, ihr Verlangen zu erfüllen; aber konnte sich nicht erwehren, mit Lächeln zu sagen: „Scheint es nicht, als hätten wir sie nur im Würfelspiele besiegt <sup>(4)</sup>?“ Einige Zeit darauf, während die Athener sich anschickten eine Belagerung auszuhalten <sup>(5)</sup>, kam Alexander, von Antipater begleitet, und bot ihnen einen Friedens- und Bundesvertrag an <sup>(6)</sup>.

#### § 4

(1) Justin. lib. 9. cap. 4. (2) Plut. apophth. t. 2. p. 177.  
 (3) Id. ibid. p. 178. (4) Id. ibid. p. 177. (5) Lycurg. in Loocr.  
 p. 153. Demosth. de cor. p. 514. (6) Justin. ibid.

Damals sah ich ihn, diesen Alexander, welcher seitdem die Welt mit Bewunderung und mit Trauren erfüllt hat. Er war 18 Jahre alt, und hatte sich schon in mehrern Gefechten ausgezeichnet. In der Schlacht bei Chäroneia drang er in den rechten Flügel der feindlichen Armee, und trieb ihn in die Flucht. Dieser Sieg erhöhte mit neuem Glanze den Reiz seiner Gestalt. Er hat regelmäßige Züge, eine schöne und blühende Gesichtsfarbe, eine Adlernase, große feurige Augen, blonde und lockichte Haare, einen hohen, aber etwas gegen die linke Schulter geneigten, Kopf; sein Wuchs ist von mittlerer Größe, fein, und frei; sein Körper von gutem Verhältniß, und durch beständige Uebung stark <sup>(1)</sup>. Er soll sehr schnell im Laufen, und sehr sorgfältig in seinem Puge sein <sup>(2)</sup>. Bei seinem Einzug in Athen ritt er ein herrliches Pferd, welches Bucephalus genannt ward; Niemand hatte es vor ihm bändigen können <sup>(3)</sup>, und es kostete 13 Talente <sup>(4)</sup>.

Bald sprach man nur von Alexandern. Ich war zu tief in Schmerz versunken, um genauer auf ihn zu merken. Nachher befragte ich einen Athener, welcher lange in Macedonien gelebt hatte; und er sagte mir:

„Dieser Prinz verbindet mit vielem Geiste und vieler Fähigkeit eine unersättliche Begierde sich zu unterrichten <sup>(1)</sup>, und Liebhaberei für die Künste, welche er beschützt, ohne ein Kenner zu sein. Er ist angenehm im Umgange, sanft und treu in der Freundschaft.

(1) Arrian. de exped. Alex. lib. 7, p. 309. Plut. in Alex. t. 1, p. 666, 678. Id. apophth. t. 2, p. 179. Curt. lib. 6, cap. 5, §. 29. Solin. cap. 9. Aelian, var. hist. lib. 12, cap. 14. Antholog. lib. 4, p. 314. (2) Ap. Aristot. rhet. ad Alex. cap. 1, t. 2, p. 608. (3) Plut. in Alex. p. 667. Gell. lib. 5, cap. 2. (4) 70200 Liv. (4) Illoc. epist. ad Alex. t. 1, p. 466.



schaft (1), erhaben in seinen Gesinnungen und seinen Vorstellungen. Die Natur ertheilte ihm den Keim zu allen Tugenden, und Aristoteles entwickelte denselben. Aber, mitten unter allen diesen Vorzügen, herrscht eine für ihn, und vielleicht für das menschliche Geschlecht, traurige Leidenschaft: eine übermäßige Sucht zu herrschen, welche ihn Tag und Nacht quält. Sie offenbaret sich in seinen Blicken, seinem Halten, seinen Reden, seinen kleinsten Handlungen, so sehr, daß, wenn man ihn antritt, man gleichsam von Scheu und Ehrfurcht ergriffen wird (2). Er mochte der alleinige König der ganzen Welt (3), und der einzige Besitzer aller menschlichen Kenntnisse sein (4). Der Ehrgeiz und alle glänzende Eigenschaften, welche man an Philipp bewundert, finden sich bei seinem Sohne: nur mit dem Unterschiede, daß sie bei Jenem mit Eigenschaften gemischt sind, wodurch sie gemildert werden; daß aber bei Diesem die Standhaftigkeit in Starrsinn, die Liebe des Ruhms in Wahnwitz, die Tapferkeit in Wuth ausartet. Denn alle seine Willensbeschlüsse haben die Unbiegsamkeit des Schicksals, und empören sich gegen die Hindernisse (5): wie ein Waldstrom brausend über ein Felsstück hinschäumt, welches sich seinem Laufe entgegen stemmt.“

„Philipp gebraucht verschiedene Mittel, um zu seinem Ziele zu gelangen; Alexander kennt nichts als sein Schwert. Philipp schämt sich nicht, in den Olympischen Spielen mit bloßen Bürgern um den Sieg zu

### § 5

(1) Plut. in Alex. t. 1, p. 677. (2) Aelian. var. hist. lib. 12, cap. 14. (3) Plut. ibid. p. 680. (4) Id. ibid. p. 668. Ap. Aristot. rhet. ad Alex. cap. 1, t. 2, p. 609. (5) Plut. ibid. p. 680.

kämpfen; Alexander mögte bloß Könige zu seinen Gegnern dort haben<sup>(1)</sup>. Es scheint, als wenn ein geheimes Gefühl stets dem Erstern zuflüstert, er habe sich nur durch saure Anstrengung zu dieser stolzen Höhe emporgearbeitet; und dem Zweiten, er sei im Schooße der Hoheit geboren<sup>(2)</sup>.“

„Neidisch auf seinen Vater, wünscht er ihn zu übertreffen; ein Nebenbuhler Achills<sup>(3)</sup>, wird er suchen diesem gleich zu kommen. Achill ist in seinen Augen der größte Held; und Homer, weil er Achilles verewigt hat, der größte Dichter<sup>(4)</sup>. Mehrere Züge der Ähnlichkeit nähern Alexander seinem gewählten Vorbilde. Die nehmliche Festigkeit in der Gemüthsart, der nehmliche Ungestüm in den Schlachten, die nehmliche gefühlvolle Seele. Er sagte einst, Achill sei der Glückseligste aller Menschen gewesen, weil er einen Freund wie Patroklos, und einen Lobredner wie Homer, gehabt habe<sup>(5)</sup>.“

Alexanders Geschäft war bald abgethan. Die Athener nahmen den Frieden an. Die Bedingungen waren sehr milde. Philipp gab ihnen sogar die Insel Samos zurück<sup>(6)</sup>, welche er einige Zeit zuvor erobert hatte. Er forderte bloß, daß ihre Abgeordneten zu dem Reichstage kämen, welchen er nach Korinth, über die allgemeinen Angelegenheiten Griechenlandes, ausschreiben wollte<sup>(7)</sup>.

---

(1) Plut. in Alex. t. 1, p. 666. Id. spophth. t. 2, p. 179. (\*) Man sehe die Vergleichung Philipps und Alexanders, in der vortreflichen Geschichte, welche Hr. Olivier aus Marseille über den ersten dieser Fürsten 1740 schrieb: t. 2, p. 425. (2) Id. in Alex. p. 667. (3) Id. de fort. Alex. orat. 1, t. 2, p. 327, 331, etc. Dion. Chrysost. de regn. orat. p. 19. (4) Plut. in Alex. p. 672. Cicer. pro Archia, cap. 10, t. 5, p. 315. (5) Plut. ibid. p. 681. (6) Id. in Phoc. t. 1, p. 742.

## Unter dem Archonten Phrynichus.

Im 4ten Jahr der 110ten Olympiade.

(Vom 17 Jul. des J. 337 bis zum Jul. 336 vor Chr. Geb.)

Die Lacedämonier weigerten sich, auf den Reichstag nach Korinth zu kommen. Philipp beschwerte sich mit gebieterischem Stolze darüber, und erhielt bloß diese Antwort: „Hälest du dich für größer nach deinem Siege, so miß nur deinen Schatten, du wirst ihn nicht um eine Linie länger finden (1).“ Philipp antwortete voll Zorn: „Wenn ich in Lakonien eindringe, werde ich euch sämmtlich verjagen.“ Sie schrieben ihm zurück: „Wenn (2).“

Ein wichtigerer Gegenstand hinderte ihn, seine Drohungen wahrzumachen. Die Abgeordneten von fast ganz Griechenland waren nun beisammen, und der König that ihnen den Vorschlag: zusörderst alle Zwistigkeiten, welche bis dahin die Griechen getrennt hätten, zu vertilgen, und einen immerwährenden Rath zu errichten, welcher für die Erhaltung des allgemeinen Friedens sorgen solle. Hierauf stellte er ihnen vor: daß es Zeit sei, Griechenland wegen der ehemals von den Persern erlittenen Beleidigungen zu rächen, und die Staaten des Kaisers mit Krieg zu überziehen (3). Beide Vorschläge wurden mit lautem Beifall aufgenommen, und Philipp einstimmig zum Oberfeldherrn des Griechischen Kriegsheeres, mit den ausgedehntesten Vollmachten, ernannt. Zugleich bestimmte man die Zahl der Truppen, welche jede Stadt stellen könne. Sie beliefen sich auf 200,000 Mann zu Fuß, und

(1) Plut. apophth. lacon. t. 2, p. 218. (2) Id. de garrul. t. 2, p. 511. (3) Diod. Sic. lib. 16, p. 478.

15000 zu Pferde; ohne die Soldaten aus Macedonien, und von den diesem Königreich unterworfenen barbarischen Völkern zu zählen (1). Nach diesen Beschlüssen, kehrte er nach seinen Staaten zurück, um sich zu diesem glorreichen Feldzuge zu bereiten.

Da starb die Griechische Freiheit (2). Dieses an großen Männern so fruchtbare Land wird lange unter dem Joche der Macedonischen Fürsten bleiben. Da riß ich mich auch von Athen los, so sehr man sich auch aufs neue bemühet, mich daselbst festzuhalten. Ich kehrte nach Scythien zurück, von den Vorurtheilen geheilet, welche mir den Aufenthalt daselbst zuwider gemacht hatten. Aufgenommen von einer am Borysthenes wohnenden Völkerschaft, baue ich ein Gütchen, welches dem weisen Anacharsis, einem meiner Ahnherrn, gehörte. Hier schmecke ich den Frieden der Einsamkeit; ich würde hinzusetzen, und die Süßigkeiten der Freundschaft, wenn sich für das Herz ein Verlust ersetzen ließe. In meiner Jugend, suchte ich das Glück bei aufgeklärten Nationen; in reiferem Alter, fand ich es bei einem Volke, welches nur die Güter der Natur kennt.

(1) Justin. lib. 9, cap. 5. Oros. lib. 3, cap. 14. (2) Oros. ibid. cap. 13.

## A n m e r k u n g e n.

### I.

Ob die alten Griechischen Weltweisen die Einheit  
Gottes angenommen haben.

Kap. 79, S. 15.

Es haben die ersten Schugredner des Christenthums, und, nach ihrem Vorgange, mehrere neuere Schriftsteller, behauptet, daß die alten Weltweisen nur einen einzigen Gott anerkannt hätten. Andere Neuere, hingegen, dringen darauf, daß die jener Meinung günstigen Stellen nur von der Natur, von der Weltseele, von der Sonne, verstanden werden müßten; und sie zählen dem zufolge fast alle jene Weltweise zu den Spinozisten und den Atheisten (1). Endlich sind in unsern Tagen Gelehrte aufgestanden, welche, nach mühsamen Erforschungen der alten Weltweisheit, einen billigen Mittelweg zwischen beiden Meinungen getroffen haben. Unter diese Zahl gehören Brucker und Mosheim, deren Einsichten mir sehr nützlich gewesen sind.

Es treffen mehrere Ursachen zusammen, um diese wichtige Frage zu verdunkeln. Ich will einige derselben anführen; nur muß ich zuvor bemerken, daß ich hier hauptsächlich von den Weltweisen vor Aristoteles und Platon rede, weil sie die einzigen sind, die in meinem Werke vorkommen.

(1) Mosheim. in Cudw. cap. 4. §. 26. t. 1, p. 681.

1. Die Meisten derselben wollten die Bildung und die Erhaltung des Weltalls bloß aus den Eigenschaften der Materie erklären. Diese Methode war so allgemein, daß Anaxagoras getadelt wurde, weil er dieselbe entweder nicht immer befolgt, oder nicht immer verlassen hatte. Da er in der Erklärung der einzelnen Begebenheiten bald auf die natürlichen Ursachen, bald auf den Geist, welcher, seiner Meinung nach, das Chaos in Ordnung gebracht hatte, zurück kam: so ward ihm von Aristoteles vorgeworfen, daß er einen Gott aus der Maschine herab kommen lasse, sobald er sich in Verlegenheit befinde <sup>(1)</sup>; und von Platon, daß er uns nicht in jeder Erscheinung die Wege der göttlichen Weisheit enthülle <sup>(2)</sup>. Dieses vorausgesetzt, darf man aus dem Stillschweigen der ersten Naturforscher nicht schließen, daß sie keinen Gott angenommen hätten <sup>(3)</sup>; noch aus einigen Ausdrücken bei ihnen, daß sie der Materie alle Vollkommenheiten der Gottheit haben beilegen wollen.

2. Von allen philosophischen Werken, welche man zu Aristoteles's Zeiten hatte, ist uns weiter nichts Ganzes übrig geblieben, als ein Theil seiner Schriften, ein Theil von Platons Schriften, ein kleiner Aufsatz von dem Pythagoreer Timäus aus Lokri, und ein Aufsatz über das Weltall von Ocellus aus Lufanien, einem andern Pythagoreer. Ocellus sucht in diesem kleinen Werke nicht so wohl die Bildung der Welt zu entwickeln, als vielmehr ihre Ewigkeit zu beweisen; und hat also keine Veranlassung, die Gottheit ins Spiel zu bringen. Aber in einer andern Schrift, wovon Stobäus uns ein Bruchstück aufbehalten hat, sagte er, daß die Harmonie die Welt erhalte, und daß Gott der Urheber dieser Harmonie sei <sup>(4)</sup>. Ich will mich dennoch nicht auf sein Ansehn stützen; aber Timäus, Platon, und Aristoteles, haben ausdrücklich die Einheit Gottes behauptet; und zwar nicht im Vorbeigehen, sondern in ausführli-

(1) Aristot. metaph. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 844. (2) Plat. in Phaed. t. 1, p. 98. (3) Bruck. t. 1, p. 469. 1174. (4) Stob. eclog. phys. lib. 1, cap. 16, p. 32.

den Werken, und in der Auseinanderlegung ihrer Systeme, die sich auf diesen Lehrsatz gründeten.

Die Schriften der andern Weltweisen sind verloren gegangen. Wir besitzen nur noch Bruchstücke davon, deren einige laut für diese Lehre zeugen, andere, in sehr geringer Anzahl, sie umzustürzen scheinen. Unter diesen letztern lassen manche sich auf mehrere Art erklären; und andere sind von den Schriftstellern einer entgegengesetzten Partei gesammelt und verfälscht worden. Ein solcher Mann war jener Vellejus, welchen Cicero in seinem Werke über das Wesen der Götter auftreten läßt, und welcher beschuldigt wird, daß er mehr als einmal die Meinungen der Alten entstellt habe<sup>(1)</sup>. Wollte man, nach so schwachen Zeugnissen, über die Meinungen der alten Weltweisen entscheiden; so ließe man Gefahr, eben so gegen sie zu verfahren, wie, nach einigen abgerissenen und unrichtig gedeuteten Ausdrücken, Pater Harduin gegen Descartes, Malebranche, Arnaud, und andere verfahren ist, welche er als Gottesläugner anklagt.

3. Die ersten Weltweisen nahmen zum Grundsatz an, daß aus Nichts Nichts werden kann<sup>(2)</sup>. Daraus schlossen sie, daß entweder die Welt immer so, wie sie ist, ist, war; oder wenigstens die Materie ewig ist<sup>(3)</sup>. Von der andern Seite, gab es eine alte Ueberlieferung, welcher zu Folge Alles von dem höchsten Wesen geordnet sei<sup>(4)</sup>. Manche Weltweise wollten weder jenen Grundsatz noch diese Ueberlieferung aufgeben, und suchten beide zu vereinigen. Einige, wie Aristoteles, sagten: dieses Wesen habe die Welt

(1) Sam. Parker. disput. de Deo, disp. 1, sect. 6, p. 16. Reimau. hist. Atheism. cap. 22, §. 6, p. 166. Bruck. t. 1, p. 738. Moshem. in Cudw. cap. 1, §. 7, not. y, t. 1, p. 16. (2) Aristot. nat. auct. lib. 1, cap. 5, t. 1, p. 316. Id. de gener. et corrupt. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 499. A. Id. de Xenoph. cap. 1, t. 1, p. 1241. Democr. ap. Diog. Laert. lib. 9, §. 44. Etc. etc. (3) Moshem. ibid. §. 31, p. 64. (4) De mund. ap. Aristot. cap. 6, t. 1, p. 610.

von Ewigkeit her geschaffen<sup>(1)</sup>; Andere, wie Platon: Es habe dieselbe nur in der Zeit gebildet, und zwar nach einer vorher existirenden, unförmlichen, und der Vollkommenheiten, welche nur dem höchsten Wesen zukommen, ermangelnden Materie<sup>(2)</sup>. Beide dachten so wenig, daß ihre Meinung dem Glauben an die Gottheit Eintrag thun könne, daß Aristoteles keinen Anstand fand, Gott für die erste Ursache der Bewegung anzuerkennen<sup>(3)</sup>, und Platon, ihn den einzigen Ordner des Weltalls zu nennen<sup>(4)</sup>. Deswegen aber, weil die alten Weltweisen die eigentlich sogenannte Schöpfung nicht kannten, darf man sie, wie mehrere gelehrte Forscher behaupten, noch nicht unter die Atheisten rechnen<sup>(5)</sup>.

4. Die Alten verknüpften überhaupt einen andern Begriff, als wir, mit den Worten unförperlich, immateriell, einfach<sup>(6)</sup>. Einige scheinen freilich sich die Gottheit, als ein untheilbares, urausgedehntes, ungemischtes Wesen gedacht zu haben<sup>(7)</sup>; aber unter einem geistigen Wesen verstanden die Meisten nur eine unendlich feine Materie<sup>(8)</sup>. Dieser Irrthum bestand mehrere Jahrhunderte hindurch<sup>(9)</sup>, und selbst bei Schriftstellern, welche die Kirche verehrt; ja, nach der Meinung einiger Gelehrten, kann man ihn annehmen, ohne den Vorwurf der Gottesläugnung zu verdienen<sup>(10)</sup>.

#### 5. Außer

(1) Aristot. de coel. lib. 2, cap. 1, t. 1, p. 452. Id. metaph. lib. 14, cap. 7, t. 2, p. 1001. (2) Plat. in Tim. t. 3, p. 31, etc. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 8, t. 2, p. 403. (3) Aristot. metaph. ibid. p. 1000. (4) Plat. in Tim. Mosh. de creat. ex nihilo §. 16, etc. ap. Cudw. t. 2, p. 310, etc. (5) Cudw. cap. 4, §. 7, t. 1, p. 276. Beaufobre, hist. du Manich. liv. 5, chap. 5, t. 2, p. 239. Bruck. t. 1, p. 508. Zimmerm. de Atheism. Plat. in amoen. liter. t. 12, p. 387. (6) Bruck. ibid. p. 690. Mosh. in Cudw. cap. 4, §. 24, t. 1, p. 630. (7) Anaxag. ap. Aristot. metaph. lib. 1, cap. 7, t. 2, p. 851, A. Id. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620, D; lib. 3, cap. 5, p. 652, E. (8) Moshem. ibid. cap. 1, §. 26, t. 1, p. 47, not. y. Id. in cap. 5 sect. 3, t. 2, p. 360. Beaufobre, ibid. liv. 3, chap. 1, t. 1, p. 474; chap. 2, p. 422. (9) Moshem. ibid. cap. 5, sect. 3, §. 24, not. l, t. 2, p. 434. (10) Id. ibid. cap. 3, §. 4, t. 1, p. 136. Beaufobre, ibid. chap. 2, p. 485.



5. Außer dem schon erwähnten Mangel an Urkunden, haben wir noch über die Art von Einschränkung zu klagen, worin die alten Weltweisen sich befanden. Das Volk spottete seiner Götter, aber wollte sie nicht vertauschen. Anaxagoras hatte gesagt, die Sonne sei nur ein feuriger Stein, oder ein glühender Metallklumpen <sup>(1)</sup>. Man hätte ihn als Naturforscher verurtheilen sollen; man beschuldigte ihn der Ruchlosigkeit. Aehnliche Beispiele hatten seit lange die Weltweisen zur Behutsamkeit gewöhnt. Daraus erwuchs jene geheime Lehre, welche den Ungeweihten nicht offenbart werden durfte. „Es ist sehr schwer,“ sagte Platon <sup>(2)</sup>, „sich einen richtigen Begriff von dem Urheber des Weltalls zu machen; und wenn man diesen Begriff endlich gefaßt hätte, müßte man sich wohl hüten, ihn bekannt zu machen.“ Daher kamen die zweideutigen Ausdrücke, welche gewissermaßen den Irrthum und die Wahrheit vereinigten. Selbst die Benennung Gott gehört zu denselben. Ein alter Mißbrauch hatte diesen Namen auf Alles ausgedehnt, was in der Welt unsere Bewunderung erregt; auf Alles, was unter den Menschen sich durch Verdienste oder durch Macht auszeichnet. Bei den religiösesten Schriftstellern findet man ihn, bald in der einfachen, bald in der mehrern Zahl, gebraucht <sup>(3)</sup>. So wie er sich wechselsweise unter dieser oder unter jener Form zeigte, befriedigte er auf gleiche Weise das Volk und die Einsichtsvolleren. Wenn folglich ein Schriftsteller, der Natur, der Weltseele, den Gestirnen, die Benennung Gott beilegt; so ist man berechtigt zu fragen, in welchem Sinne er dieses Wort nahm; und ob er nicht über jene Gegenstände noch einen einzigen Gott, als Urheber aller Dinge, stellte.

6. Diese Bemerkung leidet vorzüglich Anwendung auf zwei bei den alten Völkern allgemein eingeführte Mei-

(1) Plut. de superst. t. 2, p. 169, F. Sotion, ap. Diog. Laert. lib. 2, §. 12. Euseb. praep. evang. lib. 14, §. 14, p. 750. (2) Plat. in Tim. t. 3, p. 28. (3) Xenoph. Plat.

nungen. Die eine nahm über uns Geister an, welche bestimmt wären den Gang des Weltalls zu lenken. Ist diese Vorstellung nicht aus einer alten und ehrwürdigen Ueberlieferung erwachsen, so entstand sie natürlicher Weise in einem Lande, wo der Regent die Sorge seines Reichs der Wachsamkeit seiner Staatsbeamten anvertraute. Wirklich sieht man, daß die Griechen sie von solchen Völkern bekamen, die unter einer monarchischen Regierungsform lebten <sup>(1)</sup>. Ja, der Verfasser eines, fälschlich Aristoteles beigelegten, aber dennoch sehr alten Werkes, bemerkt ausdrücklich, daß, so wie es unter der Würde des Persischen Kaisers ist, sich mit den geringfügigen Theilen der Staatsverwaltung abzugeben, diese Arbeit sich noch viel weniger für das höchste Wesen schickt <sup>(2)</sup>.

Die zweite Meinung ging auf den Zusammenhang der Wirkungen und Gegenwirkungen, welcher sich in der ganzen Natur zeigt. Man nahm besondere Seelen in dem Magnete <sup>(3)</sup>, und in allen den Körpern an, in welchen man eine Urkraft der Bewegung und Spuren des Lebens zu finden glaubte. Man nahm eine allgemeine Seele an, welche durch alle Theile dieses großen Ganzen verbreitet sei. Diese Vorstellung stand mit der wahren Lehre nicht im Widerspruch. Denn, warum sollte man nicht sagen können, Gott habe die Materie mit einem unsichtbaren Prinzip, mit einer Lebenskraft versehen, welche die Wirkungen derselben leitet <sup>(4)</sup>? Nur durch eine Folge jenes erwähnten Mißbrauches, ward, bisweilen auch den Geistern und der Weltseele die Benennung Gott beigelegt. Darauf gründeten sich die Beschuldigungen gegen mehrere Weltweise, und namentlich gegen Platon und gegen Pythagoras.

Da der Erstere, wie ich bereits gesagt habe, das Wort Gott bald in der einfachen, bald in der mehrern Zahl

(1) Plut. de orac. def. t. 2, p. 415. (2) Demund. ap. Aristot. cap. 6, t. 1, p. 611. (3) Thales, ap. Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620, D. (4) Cudw. cap. 3, §. 2, t. 1, p. 99. Mosheim. ibid.

gebraucht <sup>(1)</sup>, so hat man ihm einen Widerspruch mit sich selbst vorgeworfen <sup>(2)</sup>. Die Antwort war leicht. In seinem *Timäus*, wo Platon seine Ideen im Zusammenhang entwickelt, sagte er: Gott habe die Welt gebildet, und habe zu ihrer Regierung Untergötter oder Geister bestellt, welche ein Geschöpf seiner Hände, die Bewahrer seiner Macht, und seinen Befehlen unterworfen sind. Hier ist der Unterschied zwischen dem obersten Gott und den andern Göttern so deutlich ausgedrückt, daß er sich nicht verkennen läßt; aber Platon konnte dem Regenten und dessen Ministern die nehmlichen Absichten zuschreiben, die nehmlichen Bitten vortragen. Nennet er bisweilen auch die Welt, den Himmel, die Gestirne, die Erde, u. s. w. Gott; so ist offenbar, daß er bloß die Geister und Seelen meint, welche der höchste Gott in den verschiedenen Theilen des Weltalls ausgestreuet hat, um über deren Bewegungen zu wachen. Seine andern Schriften zeigen mir nichts, was dieser Lehre widerspräche.

Die Beschuldigungen gegen Pythagoras sind eben so ernstlich, aber um nichts besser gegründet. Er nahm, sagt man, eine über die ganze Natur verbreitete, und innig mit allen Wesen verbundene Seele an, welche dieselben unaussprechlich bewaget, erhält, und hervorbringt: eine ewige Urkraft, wovon unsere Seelen ein Ausfluß sind, und welche er Gott benennt <sup>(3)</sup>. Da er, sagt man ferner, keine andere Vorstellung von Gott hat, so muß er den Atheisten beigezählet werden.

Gelehrte Forscher haben diese Beschuldigung bestritten <sup>(4)</sup>, welche sich bloß auf einige wenige Stellen gründet,

§ 2

(1) Plat. in *Tim.* t. 3, p. 27. *Id. de leg.* lib. 4, t. 2, p. 716. Etc. etc. (2) Cicer. *de nat. deor.* lib. 1, cap. 12, t. 2, p. 406. Bayle, *contin. des pens.* t. 3, §. 26. (3) Cicer. *ibid.* cap. 11, p. 405. Clem. Alex. *cohort. ad gent.* p. 62. Minuc. Felix, p. 121. Cyrill. ap. Bruck. t. 1, p. 1075. Justin. *marc. cohort. ad gent.* p. 20. (4) Beausobre, *hist. du Manich.* liv. 5, chap. 2, t. 2, p. 172. Reinman. *hist. Atheism.* cap. 20, p. 150; et alii ap. Bruck. t. 1, p. 1081.

die einer günstigeren Auslegung fähig sind. Ganze Bände würden kaum hinreichen, Alles, was für und wider diesen Weltweisen geschrieben ist, zusammenzufassen; ich beschränke mich auf einige Bemerkungen.

Es läßt sich nicht beweisen, daß Pythagoras die Weltseele mit der Gottheit vermengt habe; Alles überzeugt uns im Gegentheil, daß er beide von einander unterschied. Da wir seine Meinung nur nach den Meinungen seiner Schüler beurtheilen können; so wollen wir untersuchen, wie Einige derselben sich in den auf uns gekommenen Bruchstücken ihrer Schriften hierüber ausgedrückt haben.

„Gott hat sich nicht begnügt, alle Dinge zu bilden; er erhält und regieret auch Alles (1). Ein Feldherr ertheilt seinem Kriegsheere Befehle, ein Seemann seinen Schiffleuten, Gott der Welt (2). Er ist in Absicht des Weltalls, was ein König in Absicht seines Reiches (3). Die Welt könnte nicht bestehen, wenn sie nicht durch die Harmonie und durch die Vorsehung regieret würde (4). Gott ist gut, weise, und in sich selbst glücklich (5). Man betrachtet ihn als den Vater der Götter und Menschen, weil er seine Wohlthaten über alle seine Unterthanen verbreitet. Als ein gerechter Gesetzgeber, als ein einsichtsvoller Lehrer, setzt er nie die Sorge für sein Reich aus den Augen. Wir müssen unsere Tugenden nach dem Muster der seinigen einrichten, welche rein und von jeder groben Neigung entfernt sind (6).“

„Ein König, welcher seine Pflichten erfüllt, ist das Ebenbild Gottes (7). Die zwischen ihm und seinen Unterthanen herrschende Eintracht ist die nehmliche, welche zwischen Gott und der Welt herrscht (8).“

(1) Scheneid. ap. Stob. ferm. 46, p. 332. (2) Archyt. ibid. ferm. 1, p. 15. (3) Diotog. ibid. ferm. 46, p. 330. (4) Hippod. ibid. ferm. 101, p. 555, lin. 26. (5) Scheneid. ibid. ferm. 46, p. 332. Euryphant. ibid. ferm. 101, p. 555. (6) Stheneid. ibid. Archyt. ibid. ferm. 1; p. 13. (7) Diotog. ibid. (8) Kephant. ibid. ferm. 46, p. 334.

„Es ist nur ein allerhöchster, allergrößter Gott, nur ein Regierer aller Dinge. Es sind noch andere Götter, welche verschiedene Grade der Macht besitzen, und seinen Befehlen gehorchen. Sie stehen gegen ihn in demjenigen Verhältniß, worin der Chor gegen den Koryphäus ist, worin Soldaten gegen den Feldherrn sind (1).“

Diese Bruchstücke widersprechen so bestimmt der Vorstellung, welche man uns von Pythagoras's Meinungen beibringen will, daß einige Untersucher (2) die Richtigkeit dieser aufbewahrten Stellen haben bezweifeln wollen; ohne doch andere eben so gelehrte Forscher (3) zu ihrer Meinung zu bewegen. In der That, stimmt auch der Inhalt dieser Bruchstücke mit Timäus's Lehre überein, welcher ausdrücklich das höchste Wesen von der Weltseele unterscheidet, die er für ein Geschöpf jenes Wesens annimmt. Man hat behauptet, er habe das System seines Lehrers entstellt (4). Also, um Pythagoras zu verurtheilen, sollen einige Stellen hinreichen, von Schriftstellern gesammelt, die fünf bis sechs hundert Jahre nach diesem Weltweisen lebten, und deren wahren Sinn vielleicht nicht einsahen; um ihn aber zu rechtfertigen, sollen eine Menge Zeugnisse nicht hinreichen, welche zu seinem Vortheil aussagen, und vorzüglich die Worte Eines unter seinen Schülern, der fast zu gleicher Zeit mit ihm lebte, und in einem völlig aufbewahrten Werke ein in allen seinen Theilen verbundenes Lehrgebäude aufstellt.

Indeß, kann man, nach dem Beispiel mehrerer einsichtsvollen Kritiker, Timäus's Ausspruch mit den gegen ihn aufgestellten Zeugnissen vereinigen. Pythagoras erkannte einen obersten Gott, einen Urheber und Erhalter der Welt, ein heiliges und allweises Wesen, welches seine Vorsehung über alle Dinge erstreckt: das bezeugen Timäus,

Ⓔ 3

(1) Onatas, ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, cap. 3, p. 4. (2) Conring. et Thomaf. ap. Bruck. t. 1, p. 1040, 1102. (3) Fabr. bibl. graec. t. 1, p. 529. (4) Bruck. t. 1, p. 1093.

und die andern Pythagoreer, von welchen ich die Bruchstücke angeführt habe. Pythagoras nahm ferner an, daß Gott die Welt durch eine Seele belebt, welche auf unzertrennliche Weise mit der Materie verbunden ist; diese Seele kann als ein zartes Feuer, als eine reine Flamme angesehen werden; einige Pythagoreer nannten sie Gott, weil sie diesen Namen allen unmittelbar vom höchsten Wesen geschaffenen Dingen beilegten. Das ist, wenn ich nicht irre, der einzige Weg, die Stellen zu erklären, welche Zweifel über Pythagoras's Rechtgläubigkeit erregen können.

Endlich ist es auch möglich, daß einige Pythagoreer, um uns ein sinnliches Bild von Gottes Wirkung auf die ganze Natur zu geben, sich gedacht haben, daß er an jedem Orte ganz sei, und daß er so in dem Weltall wirke (die substantielle Form desselben, die Form, welche dasselbe zu einem selbstständigen Wesen macht, sei), wie die Seele bei dem Körper. Diese Meinung scheint ihnen der Oberpriester der Göttinn Ceres im 30sten Kapitel dieses Werkes (\*) beizulegen. Ich habe an jener Stelle dieselbe angenommen, um mich den in der Note angeführten Schriftstellern zu nähern, und um nicht über solche Fragen zu entscheiden, deren Erörterung eben so schwierig als unnütz ist. Denn, wahrlich, nicht aus einigen zweideutigen Ausdrücken, nicht aus einer weitläufigen Zusammenstellung von Grundsätzen und Folgerungen, muß man über Pythagoras's Glauben urtheilen; sondern aus seiner praktischen Sittenlehre, und vorzüglich aus der von ihm gestifteten Gesellschaft, bei welcher es eine Hauptpflicht war, sich mit der Gottheit zu beschäftigen (¹), vor ihren Augen zu wandeln, und ihre Gunst durch Enthaltungen, durch Gebet, durch Nachsinnen, und durch Reinigkeit des Herzens zu erwerben (²). Man muß gestehen, daß diese frommen Uebungen sich nicht wohl für eine Verbrüderung von Spinozisten schicken würden.

(\*) Bd III, S. 132. (¹) Plut. in Num. t. 1, p. 69. Clem. Alex. Strom. lib. 5, p. 686. Aur. carm. (²) Jamblich. cap. 16, p. 57. Anonym. ap. Phot. in bibl. p. 1313. Diod. Sic. excerpt. Valer. p. 245, 246.

7. Jetzt wollen wir den Verfasser der Gedanken über den Kometen anhören. „Worin besteht eigentlich die Frage, wenn man über die Einheit Gottes philosophiren will? Man will wissen, ob es einen durchaus einfachen Geist giebt, welcher völlig von der Materie und von der Form der Welt verschieden ist, und alle Dinge hervorgebracht hat. Wer dieses behauptet, der glaubt nur einen einzigen Gott; wer es nicht behauptet, mag noch so sehr alle Götter des Heidenthums verspotten, und Abscheu gegen die Vielgötterei bezeugen: in der That nimmt er doch eine unendliche Menge von Göttern an.“ Bayle setzt hinzu, daß es sehr schwer sein würde, unter den Alten einige Schriftsteller aufzufinden, welche die Einheit Gottes, ohne ein zusammengesetztes Wesen darunter zu verstehen, angenommen hätten. „Nun aber,“ fährt er fort, „kann ein solches Wesen nur durch einen Mißbrauch des Wortes und uneigentlich Eins heißen; es ist nur Eins, nach dem willkürlichen Begriff eines gewissen Ganzen, oder eines kollektiven Dinges (1).“

Wenn, um unter die Polytheisten gerechnet zu werden, man nur unrichtige Begriffe über das Wesen der Geister haben darf; so muß man, Baylen selbst zu Folge, nicht bloß Pythagoras, Platon, Sokrates, und alle Alte; verdammten (2), sondern auch fast alle diejenigen, welche bis auf unsere Tage über diese Gegenstände geschrieben haben. Denn so spricht er in seinem Wörterbuch (3): „Bis auf Herrn Descartes, hatten alle unsere Doktoren, so wohl der Theologie als der Philosophie, den Geistern eine Ausdehnung zugeschrieben: Gott eine unendliche, den Engeln und den vernünftigen Seelen eine endliche. Zwar behaupteten sie freilich, daß diese Ausdehnung nicht materiell, nicht aus Theilen zusammengesetzt ist, sondern daß

§ 4

(1) Bayle, contin. des pens. t. 3, p. 66. (2) Mothem. in Cudw. esp. 4, §. 27, not. a, p. 684. (3) Bayle, diction. art. Simonide, note E.

„die Geister in jedem Theile des Raumes, welchen sie einnehmen, ganz sind. Daraus erwuchsen dann drei Arten der örtlichen Gegenwart: die erste, für die Körper; die zweite, für die erschaffenen Geister; die dritte, für Gott. Die Kartesianer haben alle diese Lehrsätze umgestoßen: sie behaupten, daß die Geister gar keine Art von Ausdehnung, noch von örtlicher Gegenwart haben; aber man verwirft ihre Meinung, als sehr ungereimt. Laßt uns also sagen, daß auch noch heutzutage alle unsere Weltweisen, und alle unsere Gottesgelehrten, der allgemeinen Volksmeinung gemäß, lehren, daß die göttliche Substanz über unendliche Räume verbreitet ist. Nun aber heißt dies sicherlich, an einer Stelle niederreißen, was man an der andern gebauet hatte; es heißt, Gott in der That die Materialität wiedergeben, welche man ihm genommen hatte.“

Der Streitpunkt der Frage ist also nicht so, wie Bayle ihn vorgetragen hat. Sondern, man will wissen: ob Platon und andere Weltweise vor Platon, ein erstes, ewiges, höchstverständiges, höchstweises und heiliges Wesen angenommen haben; welches die Welt, von Ewigkeit her oder in der Zeit, gebildet hat; welches dieselbe, durch sich selbst oder durch seine Diener, erhält und regieret; welches, in diesem Leben oder in dem zukünftigen, Belohnungen für die Tugend und Strafen für das Laster bestimmt hat. Diese Lehrsätze finden sich auf das deutlichste in den Schriften fast aller alten Weltweisen. Sind ihnen daselbst einige grobe Irrthümer über das göttliche Wesen beigemischt, so antworten wir, daß diese Schriftsteller derselben nicht gewahr wurden, oder wenigstens nicht glaubten, daß sie die Einheit des höchsten Wesens zerstörten (1). Wir sagen ferner, daß es unbillig ist, nicht mehr lebende Verfasser wegen Folgerungen anzuklagen, welche sie selbst wahrscheinlich verworfen haben würden, wenn sie deren Gefährlichkeit erkannt hätten (2). Wir sagen, daß es unsere Absicht nicht ist, zu

(1) Moshem. dissert. de creat. sp. Cudw. t. 2, p. 315. (2) *Ibid.* cap. 4, t. 2, p. 685.



behaupten, daß jene Weltweise eben so richtige Vorstellungen von der Gottheit, wie die unsrigen, gehabt haben; sondern nur, daß sie im Allgemeinen eben so entfernt von der Gottesleugnung als von der Vielgötterei waren.

## 2.

## Ueber die Theologische Moral der alten Griechischen Weltweisen.

Ebendas. S. 23.

Die ersten Schriftsteller der Kirche sammelten sorgfältig die Zeugnisse der Griechischen Dichter und Weltweisen, welche den Lehrsätzen von der Einheit Gottes, von der Vorsehung, und andern gleich wichtigen, günstig waren <sup>(1)</sup>.

Auch glaubten sie, die Sittenlehre, welche die alten Weltweisen unter den Völkern begründet hatten, mit der Sittenlehre des Christenthumes zusammen stellen zu müssen; und sie erkannten, daß die erste, ungeachtet ihrer Unvollkommenheit, die Gemüther zur Annahme der zweiten, viel reineren, vorbereitet habe <sup>(2)</sup>.

In den neuesten Zeiten, sind verschiedne Werke über die Religionslehre der Heiden erschienen <sup>(3)</sup>; und sehr gelehrte Forscher haben, nach Ergründung derselben, gestanden, daß sie, in gewissen Punkten, das größte Lob verdienen. So drückt sich, in Absicht des wesentlichsten Lehrsatzes, Hr. Freret, aus: „Die Aegypter und die Griechen haben „also den obersten Gott, den wahren Gott, erkannt, und, „obgleich auf eine seiner unwürdige Art, verehret <sup>(4)</sup>.“ In

G 5

(1) Clem. Alex. Strom. lib. 5, 6. Lactant. divin. inst. lib. 1, cap. 5. August. de civit. dei. lib. 8, cap. 9; lib. 19, cap. 47. Euseb. praepar. evang. lib. 11. Minuc. Felix. Etc. etc. (2) Clem. Alex. Strom. lib. 1, p. 331, 366, 376, etc. (3) Mourgu. plan théolog. du Pythagor. Thomassin, méth. d'enseigner les lettr. hum. Id. méth. d'enseigner la philosophie. Barigny, théolog. payenn. Cudw. syst. intellect. passim. (4) Défense de la chronol. p. 379. 380.

Abſicht ihrer Sittenlehre, wollen wir den berühmten Huet, Biſchof von Avranches, hören. „Auch iſt es mir oftmals begegnet,“ ſagte er, „daß, indem ich dasjenige las, was „Platon, oder Ariſtoteles, oder Cicero, oder Epiktet, über „einen rechtschaffen und tugendhaft einzurichtenden Lebens- „wandel uns hinterlaſſen haben, ich bei mir ſelbſt glaubte, aus „einigen Chriſtlichen Schriftſtellern Regeln der Frömmigkeit „zu ſchöpfen (1).“

Dieſe großen Beiſpiele berechtigten mich, und der Plan meines Werkes nöthigte mich, einen Abriß von der theologiſchen Moral der Griechen zu geben; allein, ich bin weit von dem Gedanken entfernt, daß man ſie mit unſerer, unendlich über dieſelbe erhabenen, Sittenlehre vermengen dürfe. Ohne hier die Vorzüge anzuführen, welche das Werk der Göttlichen Weiſheit auszeichnen, will ich mich auf einen einzigen Punkt einſchränken. Die Geſetzgeber Griechenlandes ſagten bloß: Ehret die Götter. Das Evangelium aber ſagt: „Du ſollſt Gott von ganzem Herzen lieben, und deinen Nächſten als dich ſelbſt (2).“ Dieſes Geſetz, welches alle andere umſchließt, welches ſie alle belebet, ſoll, wie Auguſtinus behauptet (3), Platon zum Theil gekannt haben. Allein, was Platon in dieſer Hinſicht lehrte, war nur eine Folge ſeiner Theorie vom Höchſten Gute, und hatte auf die Sittenlehre der Griechen ſo wenig Einfluß, daß Ariſtoteles verſichert (4): es ſei ungereimt zu ſagen, man liebe Jupiter (\*).

(1) „Ac mihi quidem ſaepe numero contigit, ſic cum ea legem, quae ad vitam recte probeque inſtituendam vel a Platone, vel ab Ariſtotele, vel a Cicerone, vel ab Epicteto tradita ſunt, mihi viderer ex aliquibus Chriſtianorum ſcriptis capere normam pietatis.“ Huet. Alneran. quaest. lib. 2, p. 92. (2) Luc. cap. 10, v. 27. (3) Auguſt. de civit. dei, lib. 8, cap. 9. (4) Ariſtot. magn. mor. lib. 2, cap. 11, t. 2, p. 187, D.

(\*) [Der vortrefliche Verfaſſer ſcheint hier unter einem Zwange, von ſeiner Kirche, geſchrieben zu haben, wodurch die richtige Darſtellung des Gegenſtandes etwas gelitten hat. Wir wollen die grös-

tere Freiheit, deren wir Gottlob in dem Protestantischen Deutschlande uns erfreuen, auch hier anwenden.

Vielleicht wurde schon die genaue Uebersicht der Frage dadurch erschwert, daß der Verfasser in dem ganzen 79sten Kapitel *Theologie und Moral* zu eng an einander knüpft. Philokles beschämt das gehässige Ansehn eines verdamnenden Orthodoxen, welcher den feinen Forscher, der bei einer theologischen Untersuchung nicht seiner Meinung ist, sofort einen unmoralischen Menschen schilt. Wenn die Euseische und Megarische Schule, wenn einzelne scharfsinnige Denker sich gegen das Dasein der Götter erklärten: so geschah dies wahrlich nicht, um sicherer ihren Lüsten fröhnen zu können — deren Befriedigung wußten die Oberpriester sehr gut mit ihrer Rechtgläubigkeit zu vereinigen —; sondern, weil sie reblich und anermüdet den großen Kampf kämpften, welchen jeder tiefbringende Forscher im Reiche der Wahrheit und der Vernunft einmal bestehen muß. Unermüdet, indem sie alle Behauptungen, alle Beweisgründe, alle Antinomien, und alle Sophismen durchgingen, und auf eine für ihre Zeit höchst bewundernswürdige Weise schon an die sämmtlichen Steine des Anstoßes kamen, welche noch heut zu Tage der feinste Scharfsinn nur aufzuspüren vermag; reblich, indem sie, um die Rechte der Vernunft zu sichern, der Wahrheit doch nichts vergeben wollten, sondern lieber das heroische Mittel gebrauchten, Alles was den Menschen lieb zu sein pflegt, aufzuopfern, und einzig fest zu halten an der Bündigkeit der Schlussfolgen. Solche Männer verdienen keinen entehrenden Seitenblick, sondern die Bewunderung und vielleicht auch den Dank der Nachwelt, welcher sie mit ihren angestrengten Bemühungen vorgearbeitet haben, und welche iht wenigstens die Abwege doch schon bezeichnet sieht.

Der Verfasser nennt zwei gelehrte und billige Deutsche, welche mühsam und gründlich die Meinungen der alten Griechischen Weltweisen erforscht, und einsichtsvoll und bescheiden dieselben nicht habey verlästern wollen. Dies sind Brucker und Mosheim. Seit ihrer Zeit, ist bei uns noch ausführlicher, zum Theil auch wohl scharfsinniger, die spekulative Philosophie der Alten untersucht worden; aber meistens in Deutscher Sprache, weshalb dem Verfasser diese Erörterungen unbekannt geblieben sind. Soviel wissen wir iht, daß mit den tiefsten und feinsten Fragen: von einer Erschaffung

aus Nichts, von einem Anfange der Welt, von Zeit und Raum, von sinnlichen Phänomenen und dem ihnen zum Grunde liegenden über sinnlichen Substrat, von der objektiven Zweckmäßigkeit der Natur, von der Bestimmung des Menschen, u. s. w. sich schon die alten Weltweisen beschäftigten, und zum Theil glücklich genug diese Schwierigkeiten zu heben versuchten. Eine Nachricht hiervon gehörte vielleicht in ein Gemälde des menschlichen Geistes in Griechenland. Allein, Hr Barthelemy hat seine Leser nicht in die Tiefen der Metaphysik führen wollen.

Wir wenden uns mit ihm zu dem leichteren und fruchtbarern Gefilde der Sittenlehre. Und auch hier brauchen wir, wie gesagt, Gottlob! keiner Umwege und Entschuldigungen, um den großen Männern, welche über 2000 Jahre vor uns lebten, Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Wir sagen vielmehr, daß ihr Prinzip viel reiner und höher war, als bei den Lehrern der meisten neuern Völker: indem sie bei ihrer Tugend nicht an Belohnung, bei ihrer Moral nicht an die sogenannte Glückseligkeitslehre dachten. Wir sagen, daß ihren Lebensregeln nichts an Reinigkeit und Heiligkeit vorzuziehen ist. Verlangt man einen auf Gottesfurcht gegründeten Wandel, so betrifft die zuletzt von dem Verfasser angezogene Stelle aus Aristoteles in der That nur einen Wortstreit. Was will man unter dem Ausdruck: Gott lieben, verstehen? Soll es, wie es doch wohl nur einzig kann, so viel heißen, als: von hohen Begriffen von ihm durchdrungen, sich seiner Werke und Wohlthaten freuen, mit Vergnügen seinen erkannten Willen befolgen, und in Allem ihm zu gefallen sich bestreben \*); so führt ja der Verfasser selbst genugsame Stellen der Pythagoreer, Platons, und Anderer an, welche dies auf das bestimmteste lehren.

Verlangt man edle Vorschriften der Tugend selbst? Man denke an die entzückend schönen, an die erhabenen Grundsätze der Alten, wodurch, entfernt von jeder Art der Sklaverei und des Eigennuges, der Geist sich wahrhaft frei, wahrhaft männlich oder vielmehr göttlich, über alle Sinnlichkeit empor schwingt, und der heiligen Idee der Pflicht allein getreu bleibt. Man denke — um der Lehre zu

\*) Ich nehme diese Beschreibung der Liebe Gottes aus einer so eben erschienenen vorzüglichen Schrift des Hrn Leker: „Die Religion des Vollkommenen.“ S. 20.

erwähnen, welche man den Inbegriff der populären Moral genannt hat — an den vom Verfasser angeführten [1] Spruch des Redners Isokrates: „Thue keinem Andern, was du nicht willst, daß er dir „thue!“ Man denke — um den Vorwurf zu vernichten, welchen nur die Unkunde der Quellen hervorbringen konnte: den Vorwurf, als hätten die Alten die Liebe der Feinde nicht gekannt — an den edelmüthigen Weisen beim Xenophon [2], welcher sterbend für seinen Mörder redete, und auf ihn nicht zu zürnen bat, weil derselbe mehr aus Unwissenheit als Bosheit fehle. Man denke, daß alle diese Schriftsteller vierhundert Jahr vor Christi Geburt lebten; und man wird dann wohl nicht mehr mit einer — so Gott will — frommen Verachtung auf die Tugendlehren und die Tugenden der sogenannten Heiden herabsehn. Sondern man wird, mit wahrerer Frömmigkeit, erkennen, daß die Vorsehung nie die Menschen verließ, daß sie mannichfaltige Wege zur Beglückung des Menschengeschlechtes schuf, und zu allen Zeiten edle Lehrer zu erwecken mußte, welche ihren Zeitgenossen und der Nachwelt die Stimme der Wahrheit und der Pflichten verkündeten.

Eine literarische Bemerkung ergibt sich aus dem Anfange dieser Zweiten Anmerkung des Verfassers. Es war eine Zeit, wo die Lehrer des Christenthums alle Spuren der reineren Religion und der reineren Moral bei den Alten suchten, und, weil sie da waren, ziemlich leicht fanden. Es war nachher eine Zeit, wo sie diese Spuren durchaus nicht mehr finden wollten, und, weil man ihnen glaubte, ziemlich glücklich verwischten. Jenes war die Zeit, wo es den ersten Kirchenvätern vortheilhaft schien zu zeigen, daß ihre Lehre nicht so ganz neu und unerhört wäre, sondern die bessern Menschen derselbe von je her gelehrt hätten. Dieses war die Zeit, als die spätern Kirchenväter es wieder vortheilhafter fanden zu behaupten, die Lehre sei viel jünger, und den größten Denkern und den tugendhaftesten Menschen ewig unbekannt gewesen. — Wie doch für eine und dieselbe Sache gerade entgegengesetzte Gründe freiten sollen! Und wie doch das Entgegengesetzte dienen muß, sobald man sich des Zweckes wegen alle Mittel erlaube hält! Die Sache blieb die nehmliche, die *Ökonomie* der Beweisgründe änderte sich nur. B.]

[1] S. 30, unten. [2] Cyropaed. lib. 3, cap. 3, sect. 21.

## 3.

Ueber einige in diesem Werke angeführte untergeschobene Schriften.

Kap. 80, S. 38.

In dem von mir gewählten Zeitpunkt, waren in Griechenland Hymnen und andere Poesieen gänge und gäbe, welche man sehr alten Dichtern beilegte; deren Unächtheit aber die einsichtsvollen Personen so gut einsahen, daß Aristoteles sogar an dem Dasein eines Orpheus zweifelte (<sup>1</sup>). In der Folge, setzte man die berühmtesten Namen vor einer Menge von Schriften, deren wahre Verfasser unbekannt waren. Dahin gehören einige Abhandlungen, welche man heutzutage in den Ausgaben von Platon und von Aristoteles findet. Ich habe dieselben bisweilen unter den Namen dieser großen Männer angeführt, der Kürze wegen, und weil sie in den Sammlungen ihrer Werke stehen.

## 4.

Ueber die Anzahl der Theaterstücke bei den Griechen; um die Mitte des 4ten Jahrhunderts vor Chr. Geb.

Ebendas. S. 39.

Einem Suidas, einem Athenäus, und andern Schriftstellern zufolge, deren Zeugnisse von Fabricius (<sup>2</sup>) gesammelt sind, habe ich die Anzahl dieser Stücke auf ungefähr 3000 angesetzt. Die Berechnungen dieser Schriftsteller verdienen, in Rücksicht jedes besondern Artikels, nicht den nemlichen Glauben. Allein, man muß bemerken, daß sie auch eine Menge dramatischer Schriftsteller, welche vor dem jüngern Anacharsis oder zu seiner Zeit lebten, genannt haben, ohne die Zahl ihrer Stücke anzugeben. Findet sich also Uebertreibung auf der einen Seite, so findet sich auf der andern wiederum Auslassung; und das Resultat konnte von der Summe, welche ich annehme, nicht viel verschieden

(1) Cicero. de nat. deor. lib. 1, cap. 38, t. 2, p. 429. (2) Fabric. bibl. graec. t. 1, p. 736.

sein. Sie würde sich vielleicht noch dreis oder viermal so hoch belaufen, wenn ich, statt bei einem bestimmten Zeitpunkt stehen zu bleiben, die ganze Geschichte des Griechischen Theaters verfolgt hätte. Denn, in den wenigen Nachrichten, welche wir zu deren Erläuterung haben, werden ungefähr 350 Dichter, als Verfasser von Trauerspielen und von Lustspielen, erwähnt (1).

In ganzen Stücken, haben wir nur sieben von Aeschylus, sieben von Sophokles, neunzehn von Euripides, elf von Aristophanes: in Allem, 44. Hierzu kann man die neunzehn Stücke von Plautus und die sechs von Terenz rechnen, welche Kopieen oder Nachbildungen Griechischer Lustspiele sind.

Die Zeit hat keinen Zweig der Griechischen Litteratur verschont: Geschichtsbücher, Werke über die strengeren Wissenschaften, philosophische Lehrgebäude, Abhandlungen der Staatskunst, der Sittenlehre, der Arzneiwissenschaft, u. s. w. fast Alles ist verloren gegangen. Die Bücher der Römer haben das nehmliche Schicksal erlitten. Die Schriften der Aegypter, der Phönizier, und mehrerer andern aufgeführten Nationen, sind in einem beinahe allgemeinen Schicksal untergegangen.

Die Abschriften eines Werkes vervielfältigten sich ehemals so schwer; man mußte, um sich eine kleine Büchersammlung anzuschaffen, so reich sein: daß die Einsichten eines Landes sehr mühsam zu einem andern hinüberdrangen, und noch mühsamer sich an dem nehmlichen Orte erhielten. Diese Betrachtung sollte uns höchst vorsichtig machen, wenn wir den Alten Kenntnisse zuschreiben oder absprechen.

Der Mangel an Hülfsmitteln, welcher sie oft mitten in ihren Untersuchungen irre führte, stört die Neuern nicht mehr. Die Buchdruckerkunst, diese glückliche Frucht des Ungefährs, diese vielleicht wichtigste Erfindung unter allen je gemachten, bringt und erhält die Vorstellungen aller Zeiten und aller Völker in Umlauf. Niemals wird sie ge-

(1) Fabric. bibl. graec. t. 1, p. 62, 736.

statten, daß das Licht der Kenntnisse ganz verlösche; und vielleicht wird sie dasselbe zu einem Punkte erheben, wo es so sehr unsere izzigen Einsichten übertreffen wird, als diese uns die Einsichten der Alten zu übertreffen scheinen. Einen schönen Stof zu einer Abhandlung gäbe der Einfluß, welchen bis ist die Buchdruckerei auf den menschlichen Geist gehabt hat, und welchen sie in der Folge noch haben wird.

## 5.

Ueber die Griphen und die Verse aus dem Stegreif.  
Ebendas. S. 54.

Das Wort Griphus bedeutet ein Räz; und so benannte man gewisse Aufgaben, welche bei einer Abendmahlzeit zum Scherz aufgeworfen wurden, und deren Lösung bisweilen die Gäste in Verlegenheit setzte. Wer sie nicht zu beantworten wußte, unterwarf sich einer gewissen Strafe<sup>(1)</sup>.

Man unterschied mehrere Arten von Griphen. Einige waren, genau genommen, nichts anders als Räthsel. Ein solches ist folgender. „Ich bin sehr groß bei meiner Geburt, sehr groß in meinem Alter, und sehr klein in meiner besten Zeit<sup>(2)</sup>.“ Der Schatten. So auch jener andere Griphus: „Es giebt zwei Schwestern, welche unaufhörlich sich wechselseitig gebähren<sup>(3)</sup>.“ Der Tag und die Nacht. Das Wort, welches den Tag bedeutet, ist im Griechischen weiblichen Geschlechts.

Andere Griphen bezogen sich auf die Aehnlichkeit der Namen. Zum Beispiel: „Was ist dasjenige, welches sich zu gleicher Zeit auf der Erde, in der See, und am Himmel befindet<sup>(4)</sup>?“ Der Hund, die Schlange, der Bär. Die Namen dieser Thiere sind gewissen Sternbildern beigelegt worden.

Andere

(1) Suid. in *Γεφ. Schol. Aristoph. in vesp. v. 20.* (2) Theodect. ap. Athen. lib. 10, cap. 18, p. 451, F. (3) Id. *ibid.* (4) Id. *ibid.* cap. 20, p. 453, B.



Anderer bestanden in Spielereien über Buchstaben, Silben, Wörter. Man forderte einen schon bekannten Vers, welcher mit einem gewissen Buchstab anfangte, oder worin ein gewisser Buchstab nicht vorkam; einen Vers, welcher bestimmte Silben am Anfange oder am Ende habe (¹); Verse, deren Füße aus der nehmlichen Zahl Buchstaben bestanden, oder gegenseitig ihren Platz vertauschen können, ohne der Deutlichkeit oder dem Wohlklange Abbruch zu thun (²).

Da diese letztern Griphen, und noch einige andere, welche ich anführen könnte (³), mit unsern bekannteren Logogriphen einige Aehnlichkeit haben, so glaubte ich, ihnen in dem 25ten Kapitel meines Werks (\*) diesen Namen beilegen zu können.

Die Dichter, und vorzüglich die Lustspieldichter, gebrauchten diese Griphen oft. Es scheint, man hatte Sammlungen davon; und ich nehme an, daß eine derselben sich in Eufliades's Bibliothek befand.

Ich sage ferner, daß diese Bibliothek Gedichte aus dem Stegreif enthielt; und ich führe dabei Athenäus an, welcher sechs von Simonides auf der Stelle gemachte Verse beibringt. Man kann, dem zufolge, die Frage aufwerfen, ob die Sitte des Improvisirens nicht bei den Griechen bekannt war, welche doch wenigstens eine eben so lebhafte Einbildungskraft als die Italiäner besaßen, und deren Sprache sich noch mehr als die Italiänische der Dichtkunst anlehnte. Hier sind zwei Thatfachen, deren eine um zwei Jahrhunderte älter, und die andere um drei Jahrhunderte jünger, als Anacharsis's Reise, ist. 1. Die ersten Versuche des Trauerspiels waren bloße Improvisat; und Aristoteles giebt zu verstehen (⁴), daß sie in Versen waren. 2. Strabon führt einen Dichter an, welcher zu seiner Zeit lebte, und aus Tarsus (\*\*) in Cilicien gebürtig war. Wel-

(1) Theodect. ap. Athen. lib. 10, cap. 16, p. 448, D. (2) Id. ibid cap. 20, p. 455, B. (3) Id. ibid. p. 453, D. (⁴) Vb II, S. 382. (4) Aristot. de poet. cap. 4, r. 2, p. 654, E; 655, B. (\*\*) Der Geburtsort des Apostels Paulus.

den Gegenstand man ihm aufgab, den behandelte er so vorzüglich in Versen, daß er von Apollo begeistert schien; vornehmlich gelangen ihm die tragischen Stoffe sehr wohl<sup>(1)</sup>. Strabon bemerkt, daß dieses Talent bei den Einwohnern von Tarsus ziemlich gewöhnlich war<sup>(2)</sup>. Daher ist ohne Zweifel der Beinamen Tarsisch für gewisse Dichter gekommen, welche ohne Vorbereitung Trauerspielszenen, nach Belieben der fordernden Zuhörer, verfertigten<sup>(3)</sup>.

(1) Strab. lib. 14. p. 676. (2) Id. ibid. p. 674. (3) Dlog. Laert. lib. 4. f. 58. Menag. ibid.

---

Vorerinnerung  
zu den  
nachstehenden Tafeln.

---

Ich habe geglaubt, daß diese Tafeln denjenigen nützlich sein könnten, welche die Reise des jüngern Anacharsis lesen, und auch denen, welche sie nicht lesen werden.

Die erstere enthält die vornehmsten Epochen der Griechischen Geschichte, bis auf Alexanders Regierung. Ich habe sie alle sorgfältig untersucht; und ob ich mir gleich sehr einsichtsvolle Führer wählte, so bin ich doch ihren Meinungen fast niemals eher beigetreten, als bis ich sie mit den Behauptungen anderer Zeitforscher verglichen hatte.

Für die Entfernungen der Dörfer, und für den Werth der Athenischen Münzen, habe ich Annäherungstafeln geliefert, weil in meinem Werke oft so wohl diese Münzen, als jene Entfernungen vorkommen. Die Tafeln über das Reisemaß der Römer waren nöthig, um zu der Kenntniß der Griechischen Maaße zu gelangen.

Das Kubische Maaß der Alten, und die Münzen der verschiedenen Griechischen Völkerschaften, habe ich nicht berechnet, weil ich von denselben nur selten zu reden hatte, und darüber bloß ungewisse Angaben fand.

Ueber diese Gegenstände erhält man oft, durch viele Untersuchungen, bloß das Recht, seine Unwissenheit zu bekennen; und dieses Recht glaube ich erlangt zu haben.

# T a f e l n.

I. Die vornehmsten Epochen der Griechischen Geschichte, von der Stiftung des Königreichs Argos, bis auf Alexanders Regierung . . . . .	Seite L
II. Die Namen der Personen, welche sich in den Wissenschaften und in den Künsten, von den Zeiten zunächst der Eroberung Trojas bis auf Alexanders Regierung, ausgezeichnet haben . . . . .	XIV.
III. Die nehmlichen Namen in alphabetischer Ordnung .	XXXIII.
IV. Verhältniß des Römischen Maasses gegen das unfrige . . .	L.
V. Verhältniß des Römischen Fußes gegen den Pariser oder Königl. [und den Deutschen Rheinländischen] Fuß . . . . .	LIII.
VI. Verhältniß der Römischen Schritte gegen Pariser Loisen [und Rheinl. Ruthen] . . . . .	LVI.
VII. Verhältniß der Römischen Meilen gegen Pariser Loisen [und Rheinl. Ruthen] . . . . .	LIX.
VIII. Verhältniß des Griechischen Fußes gegen den Pariser [und den Rheinländischen] Fuß . . . . .	LXII.
IX. Verhältniß der Stadien gegen Pariser Loison [und Rheinländische Ruthen], so wie auch gegen die Römischen Meilen . . . . .	LXV.
X. Verhältniß der Stadien gegen Französische [und Deutsche] Meilen . . . . .	LXVII.
XI. Würdigung der Athenischen Münzen . . . . .	LXXI.
XII. Verhältniß des Griechischen Gewichts gegen das unfrige . . . . .	LXXXIII.

## Erste Tafel,

welche die vornehmsten Epochen der Griechischen  
Geschichte, von der Stiftung des Königreichs  
Argos bis auf Alexanders Regierung, enthält.

Ich muß hierbei anzeigen, daß ich, in Absicht der Zeiten vor der  
Ersten Olympiade, fast immer des verstorbenen Herrn Zerret  
Berechnungen gefolgt bin, so wie er dieselben, theils in seiner  
Vertheidigten Zeitrechnung, theils in mehrern Vorlesungen,  
welche in den Verhandlungen der Akademie der Schönen Wis-  
sensschaften stehen, vorgetragen hat. In Absicht der Zeiten nach  
der Ersten Olympiade, habe ich mich gemeiniglich nach des P.  
Corfini Attischen Jahrbüchern gerichtet.

	Jahre vor Chr. Geb.
Kolonie von Inachus nach Argos geführt . . . . .	1970.
Dessen Sohn, Phoroneus . . . . .	1945.
Sündfluth unter Daggos in Edozien . . . . .	1796.
Cekrops's Kolonie nach Athen geführt . . . . .	1657.
Kadmus's Kolonie nach Theben . . . . .	1594.
Danaus's Kolonie nach Argos . . . . .	1386.
Sündfluth unter Denkalion in der Gegend um den Par- naß, oder in dem mittäglichen Theile Theßaliens	1580.
Beginn der Künste in Griechenland . . . . .	1547.
Perseus, König in Argos . . . . .	1458.
Troja wird erbauet . . . . .	1425.
Pelops's Ankunft in Griechenland . . . . .	1423.
Herkules wird geboren . . . . .	1383.
Theseus geboren . . . . .	1367.
Argonautenzug, kann angesetzt werden um das J. . . .	1360.
Atræus wird König zu Olympia . . . . .	1345.
Siebenter Theil.	

	Jahre vor Chr. Geb.
Erster Thebanischer Krieg, zwischen Eteokles und Poly- nices, Oedip's Söhnen	1329.
Thebens's Krieg gegen den König Kreon von Theben	1326.
Zweiter Thebanischer Krieg, oder Krieg der Epigonen	1319.
Thebens stirbt . . . . .	1305.
Atrous stirbt . . . . .	1301.
Troja wird erobert . . . . .	1282.
Rückkunft der Herakliden nach dem Peloponnes . .	1202.
Kodrus, letzter König in Athen, stirbt . . . . .	1092.
Errichtung der beständigen Archonten . . . . .	ebend. J.
Niederlassung der Jonier in Kleinasien, wo sie Ephesus, Milet, Kolophon, u. a. Städte gründen . . . .	1076.
Kolkus wird geboren . . . . .	926.
Homer, um das J. . . . .	900.
Wiederherstellung der Olympischen Spiele durch Iphitus	884.
Kolkus Gesetzgebung . . . . .	845.
Kolkus stirbt . . . . .	841.

## Achtes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 800, bis zum J. 700.

Ol. 1.	Olympiade, worin Korobus den Preis des Wettlaufs erhielt, und welche seitdem zur Hauptbestimmung in der Zeitrech- nung gedient hat . . . . .	776.
	Jede Olympiade besteht aus vier Jahren. Da jedes dieser Jahre mit dem Neumond nach dem Sommersonnenstillstand anfängt, so ent- spricht es zwei Julianischen, und umfaßt die sechs letzten Monate des einen, und die sechs ersten des folgenden Jahres.)	
Ol. 2, J. 3.	Theopomp, Charilaus's Enkel, Kolkus's Nefte, besteigt den Thron von Lacedämon . . . .	770.
Ol. 5, 2.	Die Chalcier auf Eubda schicken eine Kolonie nach Narxus in Sizilien . . . . .	758.
3.	Syrakus und Korcyra von den Korinthern erbaut . . . . .	757.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 5, 3.	Sybaris und Krotona erbaut, um die nehmliche Zeit	757.
Ol. 7, 1.	Die Karier auf Sizilien errichten eine Pflanzstadt zu Katana	752.
	Die Archonten in Athen sind nicht mehr beständig; ihre Macht wird auf zehn Jahre beschränkt.	
Ol. 9, 2.	Anfang des ersten Messenischen Krieges	743.
Ol. 14, 1.	Ende des ersten Messenischen Krieges	724.
	Der zweimalige Wettlauf wird in den Olympischen Spielen eingeführt.	
Ol. 18, 1.	Wiedereinführung des Ringens und des Fünfkampfes bei den Olympischen Spielen	708.
	Phalantus, aus Lacedämon, führt eine Kolonie nach Tarent.	
<p style="text-align: center;"><b>Siebentes Jahrhundert</b> vor Christi Geburt, Von dem J. 700 bis zum J. 600.</p>		
Ol. 23, 4.	Anfang des zweiten Messenischen Krieges, 39 Jahre nach dem Ende des ersten	684.
	Der Dichter Eurytus blüht um die nehmliche Zeit.	
Ol. 24, 1.	Die Archonten in Athen werden jährlich	683.
Ol. 25.	Wetterrennen mit einem Viergespann, zu Olympia eingeführt um das J.	680.
Ol. 28, 1.	Ende des zweiten Messenischen Krieges, mit der Eroberung von Ira	668.
Ol. 29.	Ein Theil der Messenier läßt sich zu Sankle auf Sizilien nieder; welche Stadt nachher den Namen Messina erhält	664.
Ol. 30, 3.	Cypselus bemächtigt sich des Korinthischen Thrones, und regiert 30 Jahre	658.
Ol. 33, 1.	Byzant von den Megarern erbaut.	
	Der Allerleikampf in den Olympischen Spielen zugelassen	648.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 34, 1.	Terpander, Dichter und Tonkünstler aus Lesbos, blüht . . . . .	644.
Ol. 35, 1.	Thales aus Milet, Stifter der Ionischen Schule, wird geboren . . . . .	640.
3.	Solon geboren . . . . .	638.
Ol. 37, 1.	Der Kampf im Wettlauf und Ringen für Kinder, in den Olympischen Spielen eingeführt . . . . .	632.
Ol. 38, 1.	Cypselus, Tyrann von Sicyon, stirbt. Ihm folgt sein Sohn, Perianther . . . . .	628.
Ol. 39, 1.	Dracon ist Archont und Gesetzgeber zu Athen . . . . .	624.
Ol. 41, 1.	Klopischechten der Kinder, in den Olympischen Spielen eingeführt . . . . .	616.
Ol. 42, 1.	Ermordung der Anhänger Kylon's zu Athen . . . . .	612.
3.	Der Weltweise Anaximander zu Milet geboren . . . . .	610.
Ol. 44, 1.	Die Dichter, Alcaeus und Sappho, blühen . . . . .	604.

### Sechstes Jahrhundert

vor Christi Geburt

Von dem J. 600 bis zum J. 500.

Ol. 45.	Pythagoras wird geboren um das J. . . . . Er stirbt ungefähr im 90sten J. seines Alters.	600.
4.	Sonnenfinsterniß, welche Thales voraussagte, und welche sich während der Schlacht zutrug, worin König Epaxares von Medien und König Alyattes von Lydien gegen einander fochten, d. 9 Jul. . . . .	597.
	Epimenides aus Kreta reinigt Athen, welches durch die Ermordung der Anhänger Kylons verunreinigt war.	
Ol. 46, 1.	Solon bewirkt in der Versammlung der Amphiktyonen den Entschluß, gegen die Ephyraer, welche der Unschloßigkeit in Absicht des Delphischen Tempels beschuldigt waren, ins Feld zu rücken. . . . .	596.



Olympias den.		Jahr vor Chr. Geb.
Ol. 46, 3.	Solon, Archont, und Gesetzgeber. . . . .	594.
4.	Er reist nach Aegypten, Cypern, Lydien, u. s. w. . . . .	593.
Ol. 47.	Der weise Anacharsis kömmt nach Athen. . . . .	592.
3.	Anfang von Pittakus's Regierung in Mytilene Sie dauret zehn Jahre. . . . .	590.
Ol. 48, 3.	Wettkampf der Tonkünstler, bei den Pythi- schen Spielen eingeführt. . . . .	585.
	Diese Spiele wurden zu Delphi im Früh- ling gefeiert. . . . .	
4.	Periander stirbt; die Corinthier gelangen wieder zur Freiheit. . . . .	
Ol. 49, 4.	Erste Pythiade, giebt die Zeitbestimmung für die Berechnung der Jahre, wo die of- fentlichen Spiele zu Delphi gefeiert wurden. . . . .	581.
Ol. 50, 1.	Erste Versuche im Lustspiel, von Eufarion. Einige Jahre darauf, liefert Thespis die ersten Versuche im Trauerspiel. . . . .	580.
Ol. 51, 2.	Anaximander, Weltweiser der Miletischen Schule, wird berühmt. . . . .	575.
Ol. 52.	Aesop blühet. . . . .	572.
3.	Pittakus zu Mytilene stirbt. . . . .	570.
Ol. 55, 1.	Pisistratus bemächtigt sich der Obergewalt in Athen. . . . .	560.
	Cyrus besiegt den Thron. Anfang des Per- sischen Kaiserthums. . . . .	
2.	Solon stirbt, 80 Jahre alt. . . . .	559.
3.	Der Dichter Simonides wird geboren. . . . .	558.
Ol. 58, 1.	Der Weltweise Thales stirbt. . . . .	548.
	Der Dichter Theognis blühte. Brand des Delphischen Tempels. . . . .	
Ol. 59, 2.	Schlacht bei Thymbra. Krösus, König von Lydien, wird geschlagen. Cyrus erobert Sardes. . . . .	547.
Ol. 61, 1.	Thespis führt seine Alceste auf. Bestimmung eines Preises für das Trauerspiel. . . . .	536.
Ol. 62, 1.	Anakreon blühet. . . . .	532.
4.	Cyrus stirbt. Ihm folgt sein Sohn Kam- byses. . . . .	529.
Ol. 63, 1.	Pisistratus, Tyrann zu Athen, stirbt. Ihm folgen seine Söhne, Hippias und Hip- parch. . . . .	528.

Olympia: den		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 63, 3-4.	Der Dichter Aeschylus wird geboren. . . . .	525.
Ol. 64.	Echbrilus, Trauerspieldichter, blühet. . . . .	524.
3.	Polysrates, Tyrann auf Samos, stirbt, nach einer eifährigen Regierung. . . . .	522.
4.	Darius, Hystaspes's Sohn, bestiegt den Per- sischen Thron. . . . .	521.
Ol. 65, 3.	Pinbar geboren. . . . .	517.
Ol. 66, 3.	Hipparch, Tyrann von Athen, stirbt. . . . .	514.
Ol. 67, 3.	Darius erobert Babylon, und bringt es wie- der unter Persische Vormâhigkeit. . . . .	510.
	Hippias wird aus Athen vertrieben. Klisthenes errichtet zu Athen zehn Stâm- me (Volksaemeinden), statt der ehema- ligen vier.	
Ol. 68, 1.	Darius's Zug gegen die Scythen. . . . .	508.
Ol. 69, 1.	Ionien empöret sich gegen Darius. Brand der Stadt Sardes. . . . .	504.

### Fünftes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 500 bis zum J. 400.

Ol. 70, 1.	Wetterrennen auf einem Wagen mit zwei Maulthieren, in den Olympischen Spie- len eingeführt. . . . .	500.
	Der Weltweise Anaxagoras wird geboren. Aeschylus, 18 Jahre alt, kämpft um den Preis des Trauerspiels, mit Pratinas und Echbrilus.	
4.	Sophokles wird geboren. . . . .	497.
Ol. 71, 1.	Milet von den Persern erobert und zerstört. Phrynichus behandelt diesen Stof zu ei- nem Trauerspiele. Er führte die Frau- enzimmerrollen auf der Bühne ein. . . . .	496.
	Demokritus wird geboren. Er lebte 90 Jahre.	
2.	Der Geschichtschreiber Hellanikus wird auf Lesbos geboren. . . . .	495.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 72, 3. 2.	Gelson König zu Syrakus. . . . .	491.
3.	Schlacht bei Marathon, d. 29 September, wo Miltiades siegte. . . . .	490.
4.	Ihm mißlingt die Eroberung von Paros; er wird verfolgt, und stirbt. . . . .	489.
Ol. 73, 1.	Chlonides aus Athen führt ein Lustspiel auf. . . . .	488.
3.	Darius König von Persien stirbt. Ihm folgt Xerxes, sein Sohn. . . . .	485.
4.	Euripides geboren. . . . .	484.
	Herodot geboren. . . . .	
Ol. 74, 4.	Xerxes bringt den Winter in Sardes zu. . . . .	481.
	Er geht im Frühling über den Hellespont, und bleibt einen Monat dort. . . . .	480.
Ol. 75, 1.	Gefecht bei Thermopyla in den ersten Tagen des Augusts. Xerxes kömmt, in den letzten Tagen desselben, nach Athen. Schlacht bei Salamis, d. 20 Oktober. Der Redner Antiphon geboren. . . . .	
2.	Schlachten bei Plataea und bei Mykae, d. 22 September. . . . .	479.
Ol. 77, 1.	Thucydides geboren. . . . .	471.
	Themistokles verbannt. . . . .	
3.	Cimon's Sieg über die Perser bei dem Eu- rymedon. . . . .	470.
	Aeschylus und Sophokles kämpfen um den Preis des Trauerspiels; der Letztere er- hält ihn. . . . .	
	Sokrates wird geboren. . . . .	
	Cimon bringt Theseus's Gebeine nach Athen. . . . .	
Ol. 78, 1.	Simonides stirbt. . . . .	468.
2.	Aristides stirbt. . . . .	467.
4.	Xerxes stirbt. Ihm folgt Artaxerxes Lang- hand, und regiert 40 Jahre. . . . .	465.
Ol. 79, 1.	Erdbeben zu Lacedaemon. Dritter Messeni- scher Krieg; er dauerte 10 Jahre. . . . .	464.
4.	Die Athener, unter Cimon's Anführung, zie- hen den Lacedaemoniern zu Hülfe; diese aber halten sie für treulos, und schicken sie zurück: der Ursprung des Mißver- ständnisses zwischen den beiden Nationen. Cimon wird verbannt. . . . .	461.
Ol. 80, 1.	Hippokrates geboren. . . . .	460.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 80, 3. 2.	Der Redner Isias geboren. . . . .	457.
Ol. 81, 1.	Aeschylus stirbt. . . . .	456.
	Die Athener, unter Solonides's, und nach- her unter Perikles's Anführung, verhee- ren die Küsten Lakoniens.	
2.	Kratinus und Platon, Dichter des alten Lustspiels. . . . .	455.
Ol. 82, 1.	Jon führt seine Trauerspiele auf. . . . .	452.
	Pindar stirbt.	
3.	Waffenstillstand auf 5 Jahre zwischen den Peloponnesern und Athenern, durch Ei- mon vermittelt, welcher aus seiner Ver- bannung zurückgerufen war, und bald darauf eine Armee gegen Cypern führte.	450.
4.	Cimon zwingt den König von Persien zur Unterzeichnung eines für diesen Fürsten schimpflichen Friedens mit den Griechen. Cimon stirbt.	449.
Ol. 83, 3.	Themistokles stirbt, 65 Jahre alt. Die Euböer und Megarer trennen sich von den Athenern; werden aber von diesen, unter Perikles's Anführung, wieder un- terjocht. . . . .	446.
	Verlauf des fünfjährigen Waffenstillstandes zwischen den Lacedämoniern und Athe- nern. Neuer Stillstand auf 30 Jahre.	445.
Ol. 84, 1.	Die Weltweisen: Melissus, Protagoras, und Empedokles, blüheten. . . . .	444.
	Herodot liefert seine Geschichte bei den Olym- pischen Spielen vor.	
	Perikles, nun ohne Mitbewerber. Seit 25 Jahren, befaßte er sich mit der Staatsverwaltung; während noch 15 Jahren, übt er eine fast unumschränkte Herrschaft.	
3.	Euripides erhält, in seinem 43sten Jahre, zum erstenmal den Preis im Trauerspiel.	442.
Ol. 85, 3.	Die Athener schicken eine Kolonie nach Am- phipolis. . . . .	437.
	Erbauung der Propyläen bei der Burg in Athen.	
	Wiederherstellung des, 3 Jahre zuvor ver- botenen, Lustspiels.	

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 86, I. 1.	Der Krieg bricht zwischen den Corinthiern und Korcyren aus. . . . .	436.
	Isokrates wird geboren.	
	Es blüheten damals die Weltweisen Demokritus, Empedokles, Hippokrates, Gorgias, Hippias, Prodikus, Xenon aus Elea, Parmenides, und Sokrates.	
Ol. 87, 1.	Den 27 Jun. beobachtete Meton den Sommer Sonnenstillstand, und schuf einen neuen Cyclus, dessen Anfang er auf den Neumond nach dem Sonnenstillstand, d. i. auf den 16 Jul. setzte. . . . .	432.
	Das bürgerliche Jahr traf sonst mit dem Neumond nach dem Winter Sonnenstillstand zusammen. Nun fing es mit dem Neumond nach dem Sonnenstillstand im Sommer an; und alsdann traten auch die neuen Archonten in ihre Aemter ein.	
	Anfang des Peloponnesischen Krieges im Frühling des J. . . . .	431.
3.	Pest zu Athen. . . . .	430.
	Eupolis fängt an, Lustspiele aufzuführen.	
	Platon wird im Mai geboren. . . . .	429.
4.	Perikles stirbt gegen den Oktober.	
Ol. 88, 1.	Anaxagoras stirbt. . . . .	428.
2.	Die Athener erobern Mytilene, und theilen sich die Ländereien auf Lesbos. . . . .	427.
	Der Redner Gorgias beredet die Athener, den Leontinern auf Sizilien beizusiehn.	
3.	Die Athener reinigen die Insel Delos. . . . .	426.
4.	Die Athener erobern Pylos im Peloponnes.	425.
	Artaxerxes Langhand stirbt. Xerxes II folgt ihm.	
Ol. 89, 1.	Schlacht bei Delium zwischen den Athenern und den Böziern; die Letztern siegen.	
	Sokrates rettet dabei dem jungen Xenophon das Leben. . . . .	424.
	Xerxes II, Persischer Kaiser, stirbt. Ihm folgt Darius Nothus, und regiert 19 Jahre.	
	Aristophanes's Wolken zum erstenmal aufgeführt. . . . .	423.
2.	Brand des Junotempels zu Argos.	

Ol. 89, 3.

Schlacht bei Amphipolis, wo der Lacedämonische Feldherr Brasidas, und der Athenische Kleon blieben. . . . .

422.

Fünfzigjähriger Waffenstillstand zwischen den Athenern und den Lacedämoniern . . . . .

421.

4.

Die Athener suchen, unter mancherlei Vorwand, den Stillstand zu brechen, und verbinden sich mit den Argiern, Eliern, und Mantineern.

Ol. 91, 1.

Alcibiades erhält den Preis in den Olympischen Spielen. . . . .

416.

Die Athener erobern Melos.

Feldzug der Athener gegen Sizilien . . . . .

415.

3.

Der zwischen den Lacedämoniern und Athenern auf 50 Jahre geschlossene Waffenstillstand endigt durch einen offenbaren Bruch, nachdem er 6 Jahr und 10 Monate gedauert hatte. . . . .

414.

Die Lacedämonier nehmen Decelia weg, und besetzen es. . . . .

413.

4.

Die Athenische Armee leidet eine völlige Niederlage auf Sizilien; Nicias und Demosthenes erleiden den Tod, im September.

Ol. 92, 1.

Alcibiades verläßt die Lacedämonische Partei. . . . .

411.

Vierhundert Bürger werden, am Anfang des Jahres, zur Regierung erhoben.

2.

Um den Julius des nehmlichen Jahres werden die 400 wieder entsetzt.

Hyperbolus wird Landes verwiesen; der Ostracismus hört auf.

Ol. 93, 2.

Euripides stirbt, um das J. . . . .

407.

3.

Dioms der Ältere besteigt den Syrakusischen Thron. . . . .

406.

Sophokles stirbt.

Gefecht bei den Arginussischen Inseln, wo die Athenische Flotte über die Lacedämonische siegt.

Xpsander erröth einen vollkommenen Sieg über die Athener, bei dem Ziegenflusse.

4.

Darius Nothus stirbt. Ihm folgt Artaxerxes Mnemon.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 93, 3-4.	Athen wird eingenommen, in den letzten Tagen des Aprils. . . . .	404
Ol. 94, 1.	Lyfander ſetzt zu Athen die 30 Regierungspersonen ein, welche unter dem Namen der Tyrannen bekannt ſind. Acht Monate nachher wird ihre Tyrannie abgeſtellt.	
2.	Die Volkſregierung wieder in Athen eingeführt. Euklides iſt Archont; eine Amneſtie vereinigt wieder alle Atheniſche Bürger.	
4.	Feldzug des jüngern Cyrus. . . . .	400.
<p style="text-align: center;"><b>Viertes Jahrhundert</b> vor Chriſti Geburt, Vom J. 400 biß auf Alexanders Tod.</p>		
Ol. 95, 1.	Sokrates ſtirbt, gegen den Junius. . . . .	399.
Ol. 96, 3.	Konons Sieg über die Lacedämonier bei Antidus . . . . .	394.
	König Ageſilaus von Lacedämon ſchlägt die Thebaner bei Koronea . . . . .	393.
4.	Konon führt die Mauern des Piräeus wieder auf.	
Ol. 97, 1.	Die Athener erobern, unter Thraſybul's Anführung, einen Theil von Lesbos . . . . .	392.
	Thucydides ſtirbt . . . . .	391.
Ol. 98, 2.	Antalcidas's Frieden zwischen den Perſern und Griechen . . . . .	387.
3.	Demosthenes geboren . . . . .	385.
Ol. 99, 1.	Aristoteles geboren . . . . .	384.
Ol. 100, 3.	Peſtopidas und die andern Geflüchteten aus Theben ziehen aus Athen, und nehmen die Burg in Theben ein, welcher ſich kurz vorher die Lacedämonier bemächtigt hatten . . . . .	378.
4.	Seefchlacht bei Naxos, wo der Atheniſche Feldherr Cnabrias die Lacedämonier ſchlägt . . . . .	377.
Ol. 101, 1.	Cubulus, aus Athen, Verfaſſer mehrerer Luſtſpiele . . . . .	376.

Olympias den.		Jahre vor Chr. Geb.
Ol. 101, 2.	Timotheus, Athenischer Feldherr, erobert Korcyra, und schlägt die Lacedämonier bei Leucas . . . . .	375.
3.	Artaxerxes Mnemon, Persischer Kaiser, stellt den Frieden in Griechenland her. Die Lacedämonier behalten die Herrschaft auf dem Lande; die Athener bekommen die Oberherrschaft zur See . . . . .	374.
4.	Evagoras, König von Cypern, stirbt Ein Komet erscheint in dem Winter von 373 auf 372. . . . .	372.
	Erdbeben im Peloponnes. Die Städte Helice und Bura gehn unter.	
Ol. 102, 1.	Platda wird von den Thebanern verwüftet.	
2.	Schlacht bei Leuktra, d. 8 Jul. Die Thebaner, unter Epaminondas, schlagen die vom König Kleombrotus angeführten Lacedämonier. Letzterer bleibt . . . . .	371.
	Megalopolis in Arkadien wird erbaut.	
3.	Najon, Tyrann in Phrya, stirbt . . . . .	369.
4.	Epaminondas's Zug nach Lakonien. Messene wird erbauet. Die Athener kommen, unter Iphikrates, den Lacedämoniern zu Hülfe.	
	Aphareus, Isokrates's angenommener Sohn, fängt an Trauerspiele aufzuführen . . . . .	368.
Ol. 103, 1.	Eudorus aus Knidus blühet.	
	Dionys der Aeltere, König in Syrakus, stirbt. Sein Sohn, gleiches Namens, folgt ihm im Frühjahr . . . . .	367.
2.	Aristoteles läßt sich, 18 Jahre alt, in Athen nieder.	
Ol. 104, 1.	Pelopidas greift Alexander, den Tyrann in Phrya, an, schlägt ihn, bleibt aber selbst im Gefecht . . . . .	364.
2.	Schlacht bei Mantinea. Epaminondas stirbt d. 12 des Monats Scirrophorion, d. i. den 5 Jul. . . . .	362.
3.	Agisilaus, König von Lacedämon, stirbt. Artaxerxes Mnemon stirbt. Ihm folgt Ochus. Platons dritte Reise nach Sizilien, in den ersten Monaten des J. . . . .	361.
	Er bringt daselbst 15 bis 16 Monate zu.	



Olympias den.		Jahre vor Chr. Ged.
Ol. 105, 3. 1.	Philipp bestiegt den Macedonischen Thron	360.
3.	Bundesgenossen: Krieg. Die Inseln Eubos, Rhodus, Kos, und die Stadt Byzant, trennen sich von den Athenern . . . . .	358.
4.	Dions Feldzug nach Sizilien; er fährt von Zakynthus im August ab . . . . .	357.
	Mondfinsterniß d. 9 August.	
Ol. 106, 1.	Anfang des Heiligen Krieges . . . . .	356.
	Alexander geboren in den letzten Tagen des Juls.	
	Sein Vater Philipp, um die nehmliche Zeit, als Sieger in den Olympischen Spielen gekrönt.	
3.	Iphikrates und Timotheus angeklagt, und des Oberbefehls beraubt . . . . .	354.
	Demosthenes betritt zum erstenmal die Red- nerbühne.	
4.	Mausolus, König von Karien, stirbt. Seine Schwester und Gemahlinn, Artemisia, folgt ihm, und regiert zwei Jahre . . . . .	353.
Ol. 107, 4.	Olynth, von Philipp belagert, ruft die Athes- ner um Beistand an . . . . .	349.
Ol. 108, 1.	Platon stirbt im Mai . . . . .	347.
2.	Friedens- und Bündnißschluß zwischen Phi- lipp und den Athenern: von den Letztern, den 19 März; von dem Könige, um die Mitte des Maies unterzeichnet . . . . .	346.
Ol. 109, 2.	Philipp erobert Phocis im Junius.	
	Timoleon jagt den König Dionys aus Sy- rakus, und schickt ihn nach Korinth, . . . . .	345.
3.	Epikur geboren im Jänner . . . . .	344.
	Menander um dieselbe Zeit geboren.	
Ol. 110, 3.	Schlacht bei Chäronea, d. 3 August . . . . .	338.
	Isokrates stirbt.	
4.	Timoleon stirbt . . . . .	337.
Ol. 111, 1.	Philipp, König von Macedonien, stirbt . . . . .	336.
Ol. 113, 1.	Philemon fängt an seine Lustspiele aufzufüh- ren . . . . .	328.
Ol. 114, 1.	Alexander stirbt, im Anfang des J. . . . .	323.
	Diogenes stirbt.	
	Aristoteles stirbt . . . . .	322.
	Demosthenes stirbt.	

## Zweite Tafel,

welche die Namen der Personen enthält, die sich in den  
Wissenschaften und in den Künsten, von den Zeiten  
zunächst der Eroberung Trojas bis auf Alexanders  
Regierung einschließlicly, ausgezeichnet haben.

---

Diese Tafel hat den Zweck, schnell und auffallend den fortschreitenden Wachsthum der Aufklärung bei den Griechen vor Augen zu legen. Man wird daraus sehen, daß die Anzahl der Gelehrten und der Künstler in den ersten Jahrhunderten sehr beschränkt war, im sechsten vor Christi Geburt bewundernswürdig zunahm, und sich immer stärker in dem fünften und vierten Jahrhundert, wo Alexanders Regierung sich endet, vermehrte. Hieraus folgt, daß das sechste Jahrhundert vor Chr. Geb. der Zeitpunkt der ersten, und vielleicht der größten, aller Revolutionen war, welche je in den Köpfen der Menschen vorgegangen sind.

Man wird hier ersehen, welche Städte die größte Anzahl talentvoller Personen hervorgebracht haben; und welche Fächer der Literatur in jedem Jahrhundert am fleißigsten bearbeitet wurden.

Dieser Abriss kann zur Einleitung in die Geschichte der Künste und Wissenschaften bei den Griechen dienen. Ich verdanke ihn der Freundschaft des Freiherrn von Sainte-Croix, Mitgliedes der Akademie der Schönen Wissenschaften. Seine großen Kenntnisse bürgen für die Zuverlässigkeit seiner Berechnungen; und von der Mühsamkeit seiner Arbeit, kann man aus seinen mir mitgetheilten Bemerkungen schließen, welche ich hier folgen lasse.

„Bei Entwerfung dieser Tafel, habe ich nichts gespart, um das Alter, das Vaterland, und das Gewerbe von jeder der Personen

sicher zu erfahren, deren Namen sie enthält. Ich habe mich an die Quellen selbst gewandt; habe die verschiedenen Zeugnisse untersucht und verglichen, ohne blindlings Plinius in Absicht der Künstler, noch Diogenes von Laerte in Absicht der Weltweisen, zu folgen.“

„Das Zeitalter dieser Personen habe ich, zufolge der ausdrücklichen Angaben, angenommen; oder, wo diese fehlten, durch Zusammenstimmung der Thatfachen und Berechnung der Generationen. Selten waren meine Ruthmäsungen ohne allen Beweis.“

„Die drei ersten Jahrhunderte sind sehr leer, und ziemlich unsicher. Die Personen der Einbildung oder der Fabel habe ich nicht darin aufgenommen.“

„In welcher Zeit Jemand blühte, da ist er genannt. So steht Sokrates im fünften Jahrhundert vor Chr. Geb., obgleich er im vierten gestorben ist. Auch zeigt dies, daß ich darum nicht zwei Männer als weit entfernt von einander habe vorstellen wollen, wenn ich sie in verschiedenen Jahrhunderten auführte. Ein deutliches Beispiel geben Homer und Hesiodus. In Absicht ihres Alters, bin ich der Parischen Marmorchronik gefolgt, von welcher ich bei meinen Berechnungen nie abgewichen bin.“

„Oft habe ich den Lehrer und den Schüler um ein Menschenalter aus einander gerückt. Bisweilen auch habe ich sie hinter einander gestellt, wie dies mit Ebersiphron und seinem Sohn Metagenes geschehen ist, weil sie zusammen die Aufsicht über den Bau des berühmten Tempels zu Ephesus führten; u. s. w., u. s. w.“

„Um in jedem Jahrhundert den herrschenden Geschmack und die Fortschritte jeder Wissenschaft und Kunst zu zeigen, habe ich bisweilen Personen genannt, welche nicht gleich hohen Ruf hatten; aber die Vereinigung aller dieser Namen war nöthig. So wird man, wenn man auf das vierte Jahrhundert blickt, ersehen, welche Art von Leidenschaft die Griechen für die Weltweisheit begeisterte, indem man hier die große Anzahl von Sokrates's und Platons Schülern, hinter einander aufgeführt, vor sich hat.“

„Wenn mir eine Wissenschaft oder eine Kunst in einem Jahrhundert vernachlässigt schien, so habe ich auch dem unbedeutendsten Menschen, welcher dieselbe trieb, nachgespürt.“

„Wenn Jemand in irgend einem Fache eine neue Bahn eröffnet, so nenne ich dieses Fach: so z. B. die einsarbige Malerei, das mitt-

lere Lustspiel, u. s. w., deren Urheber Kleophantus, Eotades, u. s. w. waren. In der Folge aber, wiederhole ich dieses Fach nicht weiter. Ich setze hin: Herophilus, zergliedernder Arzt: weil er sich in der That zuerst mit Ernst auf die Zergliederung legte; Philinus, Empirischer Arzt; Erasistratus, Dogmatischer Arzt: weil Jener die Empirische, und Dieser die Dogmatische Sekte gestiftet hat. U. s. w., u. s. w.“

„Immer habe ich das Fach genannt, worin Jemand sich am meisten ausgezeichnet hat. Alle Weltweisen, vornehmlich die aus der Pythagorischen Schule, umfaßten die Encyclopädie der damaligen Kenntnisse; indeß habe ich angezeigt, wann Einer unter ihnen sich in irgend einem Fache Ruf erworben hat. Breiteten sie sich auf mehrere aus, so nenne ich dasjenige zuerst, welches sie vorzüglich bearbeiteten. Aber für Männer, wie Thales, Pythagoras, u. s. w., schien mir ein solcher Unterschied unnöthig; sie brauchten bloß genannt zu werden.“

## Dreizehntes, Zwölftes, und Elftes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 1300. bis zum J. 1000.

Chiron aus Theffalien, Sternkundiger, Arzt, und Tonkünstler.  
 Palamedes, aus Argos, Dichter, Tonkünstler (\*), und Taktiker.  
 Champris, aus Thracien, Tonkünstler.  
 Eirefias, Dichter und Wahrsager.  
 Manto, oder Daphne, Wahrsagerinn und Dichterin.  
 Korinnus, Palamedes's Schüler, Dichter.  
 Eisyphus, aus Kos, Dichter.

Dares,

(\*) In den ältesten Zeiten war bekanntlich Dichtkunst, Gesang, Instrumentalmusik, auch wohl Tanz, mit einander verbunden. Das Original nennt solche Dichter und Tonkünstler zugleich, poëtes-musiciens. Vielleicht wäre *poëtes-musiciens* dafür kein unechter Ausdruck. B.

---

Dares, aus Phrygien, } Geschichtsdichter.  
 Dikys, aus Knossus, }  
 Automedes, aus Myrenä, Dichter.  
 Demodokos, aus Koropra, sein Schüler.  
 Phänomoe, Wahrsagerinn und Dichterin.  
 Podalirius, } Aerzte.  
 Machaon, }  
 Phemius, aus Ithaka, Tonkünstler.  
 Orkus aus Elea, Gesetzgeber.  
 Dädalus, }  
 Endokos, sein Schüler, } Bildner, Maler, und Baumeister.  
 Nikomachos, Machaon's Sohn, }  
 Gorgasos, sein Bruder, } Aerzte.  
 Orpbantius, aus Erbjene, Dichter.

---

### Z e h n t e s  J a h r h u n d e r t

vor Christi Geburt,

Vom J. 1000 bis zum J. 900.

---

Arbalus, aus Erbjene, Dichter und Tonkünstler.  
 Thales, aus Gortynä auf Kreta, Gesetzgeber, lyrischer Dichter,  
 Tonkünstler.  
 Xenodamus, aus Cythera, Dichter und Tonkünstler.  
 Onomakritus, aus Kreta, Gesetzgeber.  
 Melisander, aus Milet, Dichter.  
 Pronapides, aus Athen, Dichter und Sprachforscher.  
 Hesiodus, aus Asira in Böozien, Lehrdichter.

---

### N e u n t e s  J a h r h u n d e r t

vor Christi Geburt,

Vom J. 900 bis zum J. 800.

---

Homer, aus Chios, Heldenidichter.  
 Phidon, aus Argos, Gesetzgeber.  
 Siebenter Theil.

Eumelus, aus Korinth, Geschichtsdichter.  
 Arktinus, aus Milet, Dichter.  
 Lykurg, aus Sparta, Gesetzgeber.  
 Kleophantus, aus Korinth, einfarbiger Maler.  
 Charmadas,  
 Dinias,  
 Hygiämon,  
 Eumarus, aus Athen, } Maler.  
 Polymnest, aus Kolophon, Dichter und Tonkünstler.

## Achtes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 800 bis zum J. 700.

Iphitus, aus Elea, Gesetzgeber.  
 Kallinus, Elegischer Dichter.  
 Eimon, aus Kleonä, Maler.  
 Bularchus, aus Lydien, vielfarbiger Maler.  
 Saleufus, aus Lokri, Gesetzgeber.  
 Aminofles, aus Korinth, Schiffsbaumeister.  
 Kindathon, aus Sparta, Dichter.  
 Philolaus, aus Korinth, Gesetzgeber in Lakedämon.  
 Archilochus, aus Paros, lyrischer und satirischer Dichter.  
 Aristokles, aus Kydonien, Maler.  
 Xenokritus, aus Lokri, Dichter und Tonkünstler.  
 Charondas, aus Katana, Gesetzgeber.  
 Pisander, aus Samira, Dichter.  
 Periklytus, aus Lesbos, Tonkünstler.  
 Eupalinus, aus Megara, Baumeister.

## Siebentes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 700 bis zum J. 600.

Lyrtus, aus Athen, } Dichter und Tonkünstler.  
 Artaban, aus Sardes, }

---

Lesches, aus Lesbos, Heldendichter.  
 Terpander, aus Lesbos, } Dichter und Tonkünstler.  
 Klonas, aus Tegea, }  
 Dibutades, aus Korinth, Bildner.  
 Cepion, Tonkünstler.  
 Stesichorus, der ältere, aus Himera, Dichter und Tonkünstler.  
 Helianax, sein Bruder, Gesetzgeber.  
 Rhöfus, aus Samos, Sieher und Baumeister.  
 Arion, aus Methymna, Dichter und Tonkünstler.  
 Theodoros, aus Samos, Sieher, Baumeister, und Steinschneider.  
 Dracon, aus Athen, Gesetzgeber.  
 Alcäus, aus Mytilene, Krieger, und satirischer Dichter.  
 Sappho, aus Mytilene, } Erotische Dichterinnen.  
 Erinna, aus Lesbos, }  
 Damophila,  
 Ibykus, aus Rhegium, lyrischer Dichter.  
 Epimenides, aus Kreta, Weltweiser, Wahrsager, Dichter und Tonkünstler.  
 Phocylides, aus Milet, Sittenspruchdichter.  
 Eucir, aus Korinth, Bildhauer.

---

## Sechstes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 600 bis zum J. 500.

---

Radmus, aus Milet, prosaischer Geschichtschreiber.  
 Ansilauts, aus Argos, Geschichtschreiber.  
 Chales, aus Milet, Weltweiser und Gesetzgeber.  
 Glaukus, aus Chios, Eisenarbeiter.  
 Periander, aus Korinth, einer der sieben Weisen, Gesetzgeber.  
 Bias, aus Priene, einer der 7 Weisen, Dichter und Gesetzgeber.  
 Chilon, aus Sparta, einer der 7 Weisen.  
 Kleobulus, aus Lindus, einer der 7 Weisen, Gesetzgeber.  
 Pittakus, aus Mytilene, einer der 7 Weisen, Gesetzgeber.  
 Myson, aus Lakonien, einer der 7 Weisen.  
 Solon, aus Athen, einer der 7 Weisen, Gesetzgeber, und Elegischer Dichter.  
 Dropidus, sein Bruder, Dichter.

Melas, aus Chios, Bildhauer.

Oberias, aus Orchomenus, Dichter.

Pisistratus, Tyrann von Athen, Herausgeber Homers.

Pesopus, aus Kotis in Phrygien, Fabeldichter.

Phimernus, aus Smyrna, elegischer Dichter.

Androdamas, aus Rhegium, Gesetzgeber der Chalcidier in Thracien.

Sakadas, aus Argos, elegischer Dichter und Tonkünstler.

Milkiades, aus Chios, Bildhauer.

Polyzelus, aus Messene, Geschichtschreiber.

Antistatus, Baumeister.

Onomakritus, aus Athen, Hymnendichter.

Kallischros,

Antimachides, } Baumeister.

Porinus,

Dädalus, aus Sicyon,

Diphrus, aus Kreta, sein Jünger,

Scyllis, aus Kreta, auch sein Jünger,

Dontas, aus Sparta,

Perillus, aus Agrigent, Sießer.

Archamus, aus Chios, Bildhauer.

Lafus, aus Hermione, Dithyrambischer Dichter, und Tonkünstler.

Eufarion, aus Ikaria in Afrika, } Possenspieler.

Solon, sein Landsmann,

Simonides, aus Ceos, Dichter und Sprachforscher.

Theognis, aus Megara, Sittenspruchdichter.

Hipponax, aus Ephesus, satirischer Dichter.

Spintharus, aus Korinth, Baumeister.

Anaximander, aus Milet, Weltweiser.

Xenophanes, aus Kolophon, Weltweiser und Gesetzgeber.

Anaximenes, aus Milet, Weltweiser.

Metacetas, aus Methymna, Sternkundiger.

Thespis, aus Athen, Trauerspieldichter.

Kleoskratus, aus Tenedos, Sternkundiger.

Bupalus, aus Chios,

Athenis, sein Landsmann,

Alcarch, aus Rhegium,

Theokles,

Doryklidas,

Medon, aus Sparta,

Lekeus,

Angelion,

Menachmus, aus Naupaktus,

Soidas, dessen Landsmann,

Kallon, aus Megina,

Dameas, aus Kroton,

Bildhauer.



Melanippides, aus Melos, Dithyramben-Dichter.  
 Democedes, aus Kroton, Arzt.  
 Eugamon, aus Cyrene, Heldendichter.  
 Mennon, Baumeister.  
 Phrynichus, aus Athen, Trauerspieldichter.  
 Sackhyllides, lyrischer und Dithyramben-Dichter.  
 Anakreon, aus Teos, lyrischer und Lieb.-Dichter.  
 Chörilus, aus Athen, Trauerspieldichter.  
 Pherecydes, aus Ephyros, Weltweiser.  
 Damophon, aus Messene, }  
 Pythodoros, aus Theben, } Bildhauer.  
 Larbaes, aus Messene, }  
 Anesiphilus, aus Phrear in Attika, Redner.  
 Pythagoras, aus Samos, Weltweiser und Gesetzgeber.  
 Antiochus, aus Syrakus, Geschichtschreiber.  
 Heraklitus, aus Ephesus, Weltweiser.  
 Parmenides, aus Elea, Weltweiser.  
 Aristäus, aus Kroton, Weltweiser und Mathematiker.  
 Theano, aus Kreta, lyrische Dichterin und Weltweise.  
 Arignota, aus Samos, Weltweise.  
 Damaris, Pythagoras's Tochter, Weltweise.  
 Kratichus, aus Syrakus, Herausgeber Homers.  
 Kleobuline, aus Lindus, Dichterin.  
 Hellanikus, aus Lesbos, }  
 Damastus, aus Sigeum, } Geschichtschreiber.  
 Xenomedes, aus Chios, }  
 Xanthus, aus Lydien, }  
 Hippodikus, aus Chaleis, Dichter und Kunstfler.  
 Melissus, aus Samos, Weltweiser.

## Fünftes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

Vom J. 500 bis zum J. 400.

Aeschylus, aus Athen, Trauerspieldichter.  
 Agatharchus, Baumeister für die Schaubühne.  
 Pratinas, aus Phlius, Trauerspieldichter.  
 Ocellus, aus Lukanien, Weltweiser.

- Alkmdon, aus Kroton, Weltweiser und Arzt.  
 Hekataeus, aus Milet, } Geschichtschreiber.  
 Theagenes, aus Rhegium, }  
 Aristaeas, aus Prokonnesus, }  
 Hippasus, aus Metapont, Weltweiser.  
 Korinna, aus Tanagra, lyrische Dichterin.  
 Onatas, aus Megara, }  
 Kalliteles, sein Bögling, } Bildhauer.  
 Glaucias, aus Megara, }  
 Herias, aus Athen, }  
 Ageladas, aus Argos, }  
 Timagoras, aus Chalcis, } Maler.  
 Pandanus, aus Athen, }  
 Panyassis, aus Halikarnassus, Heldendichter.  
 Pindar, aus Theben, lyrischer Dichter.  
 Myrtis, aus Anthedon, Dichterin.  
 Eugdon, aus Samos, }  
 Deiochus, aus Prokonnes, } Geschichtschreiber.  
 Eudemus, aus Paros, }  
 Demolles, aus Phigalea, }  
 Melesagoras, aus Chalcedon, }  
 Chionides, aus Athen, Lustspieldichter.  
 Harpalus, Sternkundiger.  
 Denipodes, aus Chios, Weltweiser, Sternkundiger, und Mathema-  
 tiker.  
 Philar, aus Agrigent, Baumeister.  
 Dionys, aus Milet, } Geschichtschreiber.  
 Pherecydes, aus Leros, }  
 Stromius, }  
 Somis, } Bildhauer.  
 Anaxagoras, aus Megara, }  
 Simon, sein Landsmann, }  
 Archias, aus Korinth, Baumeister.  
 Sophron, aus Syrakus, Mimen-Dichter.  
 Leucippus, aus Abdera, Weltweiser, Sternkundiger, und Natur-  
 forscher.  
 Diogenes, aus Apollonia, Weltweiser, Naturforscher, und Red-  
 ner.  
 Skylax, aus Kariandus, Seefahrer und Erdbeschreiber.  
 Mandrokles aus Samos, Baumeister.  
 Zenon, aus Elea, }  
 Demokritus, aus Abdera, } Weltweise.  
 Lamprus, aus Erythraa, Dichter und Tonkünstler.  
 Xanthus, lyrischer Dichter.  
 Bion, aus Abdera, Mathematiker.

Dionys, aus Rhegium, } Bildhauer.  
 Staufus, aus Messene, }  
 Sophokles, aus Athen, Trauerspieldichter.  
 Korax, aus Syrakus, Redner.  
 Lissias, aus Sizilien, sein Schüler.  
 Stesimbrotus, aus Thasos, Geschichtschreiber.  
 Protagoras, aus Abdera, Weltweiser, und Rhetor.  
 Metreborus, aus Chios, Weltweiser und Geschichtschreiber.  
 Xenarchus, aus Syrakus, Rimen-Dichter.  
 Hippias, aus Elea, Weltweiser.  
 Aristomachus, aus Theben, } Bildhauer.  
 Sokrates, sein Landsmann, }  
 Hippodamus, aus Milet, Baumeister und Staatskundiger.  
 Empedokles, aus Agrigent, Weltweiser.  
 Telephila, aus Argos, Dichterin.  
 Akron, aus Agrigent, Arzt.  
 Praxilla, aus Sikyon, Dithyramben-Dichterin.  
 Euriphon, aus Knidos, Arzt.  
 Herodot, aus Halikarnass, Geschichtschreiber.  
 Eladas, aus Argos, Bildhauer.  
 Herodifus, aus Sylebria, Arzt.  
 Prodikos, aus Kos, }  
 Gorgias, aus Leontium, } Rhetoren oder Sophisten.  
 Polus, aus Agrigent, }  
 Kleidamas, aus Elea in Italien, }  
 Theodor, aus Syzant, }  
 Sokrates, aus Athen, Weltweiser.  
 Hippokrates, aus Kos, }  
 Thestalos, sein Sohn, } beobachtende Aerzte.  
 Polybios, sein Schwiegersohn, }  
 Dexippus, aus Kos, sein Schüler, }  
 Apollonius, sein zweiter Schüler, }  
 Euripides, aus Athen, } Trauerspieldichter.  
 Agathon, aus Athen, }  
 Magnes, }  
 Krates, } Lustspiel-dichter.  
 Eupolis, }  
 Kratinus, }  
 Stesichorus, der jüngere, aus Himera, Elegischer Dichter.  
 Amerisus, sein Bruder, Mathematiker.  
 Phrygis, aus Mytilene, Tonkünstler.  
 Perikles, aus Athen, Redner.  
 Aspasia, aus Milet, Dichterin und Sophistin.  
 Phidias, aus Athen, Bildhauer.  
 Kypus, Steinschneider.

- Korobus,  
 Menesillos,  
 Xenokles, aus Athen,  
 Metagenes, aus Epyete,  
 Kallikrates,  
 Iktinus,  
 Karpion,  
 Artemon, aus Klazomend, Mechaniker.  
 Myrmecides, Bildschnitzer in Elfenbein.  
 Anaxagoras, aus Klazomend, Weltweiser.  
 Alkamenes, aus Athen,  
 Agorafritus, aus Paros, } Bildhauer aus Phidias's Schule.  
 Kritias, Nestotes, oder der Inselbewohner, Bildhauer.  
 Demon, aus Athen, Tontüpfler.  
 Akragas, Steinschneider.  
 Archelaus, aus Milet, Weltweiser.  
 Ion, aus Chios, Trauerspieldichter und Geschichtschreiber.  
 Kratylus, Heraklit's Schüler,  
 Hermogenes, Parmenides's Schüler, } Weltweise.  
 Antiphon, aus Athen,  
 Thrasymachus, aus Chalcedon, } Rhetoren.  
 Polykrates, aus Athen,  
 Aristophanes, aus Athen, Dichter des älteren Lustspiels.  
 Phrynichus,  
 Stratis,  
 Pherekrates, } Lustspieldichter.  
 Platon,  
 Teleklides,  
 Theopompus,  
 Andocides, aus Athen, Redner.  
 Thucydides, aus Alimus in Attika, Geschichtschreiber.  
 Phänus, aus Athen, Sternkundiger.  
 Epistas, aus Athen, Redner.  
 Meton, aus Athen,  
 Euktemon, aus Athen, } Sternkundige.  
 Theodor, aus Epyene,  
 Hippokrates, aus Chios, } Mathematiker.  
 Antimachus, aus Kolophon, Heldendichter.  
 Theophilus, aus Epidaurus, Lustspieldichter.  
 Hegemon, aus Thasos, Trauerspieldichter und Parodist.  
 Chörilus, aus Samos, Dichter und Geschichtschreiber.  
 Polyklet, aus Argos, Bildhauer und Baumeister.  
 Phradmon, aus Argos,  
 Gorgias, } Bildhauer.  
 Kallon, aus Elea,

- Karon, aus Eleuthera,  
 Perelios,  
 Pythagoras, aus Rhegium,  
 Timokreon, aus Rhodus, Lustspiel- und Satiren-Dichter.  
 Theophrast, aus Pieria, Tonkünstler.  
 Nikodor, aus Mantineia, Gesetzgeber.  
 Diagoras, aus Melos, Weltweiser.  
 EvánuS, aus Paros, Elegischer Dichter.  
 Simonides, aus Melos, Dichter und Sprachforscher.  
 Diokles, aus Syrakus, Gesetzgeber.  
 Epicharmus, aus Kos, Lustspielsdichter.  
 Kratippos, Geschichtschreiber.  
 Polygnot, aus Thasos, Maler.  
 Klitodemus, Geschichtschreiber.  
 Alexis, aus Sikyon,  
 Asopodoros, aus Argos,  
 Aristides,  
 Phrynon,  
 Dinon,  
 Athenodor, aus Klitor,  
 Damias, aus Klitor,  
 Nikon, aus Athen,  
 Demophilus, aus Himera,  
 Neseas, aus Thasos,  
 Gorgasus, aus Sizilien,  
 Lycinus, Myron's Sohn,  
 Antiphanes, aus Argos,  
 Aglaophon, aus Thasos,  
 Cephallos,  
 Phryllus,  
 Euenor, aus Ephesus,  
 Pauson, sein Landsmann,  
 Dionys, von Kolophon,  
 Kantharos, aus Sikyon,  
 Kleon, sein Landsmann,  
 Nikanor, aus Paros,  
 Arcefilaus, sein Landsmann,  
 Lyfippus, aus Megina,  
 Sympetis, aus Sikyon,  
 Chöriphon, aus Ephettus, Trauerspielsdichter.  
 Theramenes, aus Athen, Redner.  
 Karcinus, aus Athen, Trauerspielsdichter.  
 Theätet, Sternkundiger und Mathematiker.  
 Telestus, aus Selinus, Dithyrambendichter.

Bildhauer.

Bildhauer aus Polyklet's Schule.

Maler.

Bildhauer.

Maler.

Bildhauer.

antikaufische Maler.

# Viertes Jahrhundert

vor Christi Geburt,

vom J. 400 bis zum J. 300.

Philolaus, aus Kroton, Weltweiser und Sternkundiger.

Eurytus, aus Metapont,

Klinias, aus Tarent,

Lisidas, aus Kolophon, Denkmäler.

Raucydes, aus Argos,

Dinomenes,

Patroklus, aus Kroton,

Telephanes, aus Phocäa,

Kanachus, aus Sicyon,

Aristokles, sein Bruder,

Apollodoros, aus Athen, Maler.

Kritias, aus Athen, Dichter und Redner.

Chersiphron, aus Knossus,

Metagenes, dessen Sohn,

Timäus, aus Lokri, Weltweiser.

Zuris, aus Heraklea,

Narrhasius, aus Ephesus,

Timanth, aus Rithnos,

Androcydes, aus Kyzikum,

Eurenidas, aus Sicyon,

Eupompus, sein Landsmann,

Diogenes, aus Athen, Trauerspielsdichter.

Nikostratus, Aristophanes's Sohn, Schauspieler und Dichter für das Lustspiel.

Theodoros,

Polus,

Kallipides,

Meniskus,

Schauspieler für das Trauerspiel.

Stotades, aus Athen, Dichter des mittleren Lustspiels.

Aeschines, aus Athen,

Antisthenes, aus Athen,

Aristipp, aus Cyrene,

Lebes, aus Athen,

Kriton, aus Athen,

Euklides, aus Megara,

Menedemus, aus Eretria,

Phädon, aus Elea,

Timias, aus Theben,

Weltweise aus Sokrates's Schule.

Aristophan, Maler.

Timotheus, aus Milet, Dithyramben-dichter und Tonkünstler.

Elephantus, aus Kroton, } Weltweise.

Hippon, aus Rhegium, }

Leodamas, aus Thasos, Mathematiker.

Archytas, aus Tarent, Weltweise, Mechaniker, und Tonkünstler.

Neoklitus, Mathematiker.

Echekrates, aus Lokri, Weltweise.

Diogenes, aus Sikyon, Geschichtschreiber.

Philoxenus, aus Erythra, lyrischer, dithyrambischer und Trauerspieldichter.

Philistus, aus Syrakus, Redner und Geschichtschreiber.

Polpeides, Ehrentaler und Tonkünstler.

Xenagoras, aus Syrakus, Schiffbauer.

Antigenides, aus Theben, Tonkünstler.

Anaxandrides, aus Samira, Trauerspieler und Lustspieldichter.

Arete, Aristipp's Tochter, Weltweise.

Eubulus, aus Athen, Lustspieldichter.

Skopas, }

Bryaxis, }

Timotheus, } Bildhauer.

Leochares, }

Ktesias, aus Knidus, Arzt und Geschichtschreiber.

Phyteus, }

Satyrus, } Baumeister.

Linichus, aus Chaleis, Hymnendichter.

Anaximander, aus Milet, Geschichtschreiber.

Pausanias, aus Sikyon, Maler.

Eheodor, der Atheist, }

Archippos, aus Tarent, } Weltweise.

Pamphilus, aus Makedonien, Maler.

Dionys, aus Theben, Dichter und Tonkünstler.

Lykis, Weltweise und Dichter.

Euphranor, aus Korinth, Maler und Bildhauer.

Xenophon, aus Athen, Weltweise und Geschichtschreiber.

Kydias, aus Eithnos, }

Nikomachos, } Maler.

Kalades, }

Hegesias, Pisthanatos, Weltweise.

Philiskion, aus Lokri, Arzt.

Leon, Mathematiker.

Echion, }

Eberimachos, } Maler und Bildhauer.

Anniceris, }

Platon, aus Athen, } Weltweise.

Eudorus, aus Knidos, Weltweiser, Sternkundiger, und Mathematiker.

Dion, aus Syrakus, Weltweiser.

Isokrates, aus Athen, Rhetor und Weltweiser.

Amiklas, aus Heraklea,

Menächmus,

Dinoskratus, sein Bruder,

Eubodius, aus Magnesia,

Athenaus, aus Kyzikum,

Hermotimus, aus Kolophon,

} Mathematiker.

Philippus, aus Medmea, Stern- und Messkundiger.

Aristolaus,

Nischopan,

Antidatus,

Kallikles,

} Maler, Pausias's Zöglinge.

Helikon, aus Kyzikum, Sternkundiger.

Polyples, aus Athen,

Cephisodotus, sein Landsmann,

Hippatodor,

Aristogiton,

Hermias, aus Methymna,

Eubulides, aus Milet,

Athanis, aus Syrakus,

Timoleon, aus Korinth, Gesetzgeber.

Cephalus, aus Korinth, Rechtsgelehrter.

Theodektus, aus Phaselis, Rhetor und Trauer-

Spieldichter.

Theopompus, aus Chios, Geschichtschreiber.

Naukrates, Rhetor.

Ephorus, aus Kuma, Geschichtschreiber.

Cephisodotus, Rhetor.

Astlepias, aus Trogisus in Sizilien.

Astydamos, aus Athen, Trauerspieldichter.

Lakritus, aus Athen, Redner.

Androtion, Redner und Landmesser.

Boilus, aus Amphipolis, Redner, Kunsttrichter und Sprachforscher.

Polypeides, aus Thessalien, Mechaniker.

Euphantus, aus Olynth,

Diognisiodorus, aus Böozien,

Anaxis, sein Landsmann,

Phaleas, aus Chalcedon, Staatskunstlehrer.

Chares, aus Paros,

Apollodor, aus Lemnos,

} Landmesser.

Praxiteles, aus Athen, Bildhauer.

} Sämmtlich  
aus Isokrates's  
Schule.



- Zofurg, aus Athen, } Redner.  
 Isäus, aus Chalcis, }  
 Spensippus, aus Athen,  
 Philipp, aus Opus, Sternkundiger,  
 Hektidus, aus Perinth,  
 Erastus, aus Stephis,  
 Koristus, dessen Landsmann,  
 Timolaus, aus Kyzikum,  
 Eudon, aus Lampsakus,  
 Piton, aus Deneon,  
 Heraklides, sein Landsmann,  
 Hippoteles, aus Athen,  
 Kalippus, dessen Landsmann,  
 Lasthenia, aus Mantineia, } Weltweisen.  
 Aristheg, aus Phlius, }  
 Kallistratus, aus Athen, Redner.  
 Menekrates, aus Syrakus, Arzt.  
 Kritobulus, Wundarzt.  
 Nikomachus,  
 Afflepiodor, } die letzten Maler aus der Sicyonischen Schule.  
 Theomnestes, }  
 Melanthius, }  
 Telephanes, aus Megara, Tontünfler.  
 Syennesis, aus Cypern, Naturforschender Arzt.  
 Demosibenes, aus Athen,  
 Hyperides, aus Polyto in Attika, } Redner.  
 Meschines, aus Athen, }  
 Dinarchus, aus Corinth, }  
 Autolykus, aus Pitanea, Sternkundiger.  
 Praxagoras, aus Kos, Arzt.  
 Xenophilus, aus Chalcis in Thracien, }  
 Echekrates, } letzte Weltweise aus Py-  
 Phäton, } aus Phlius, }thagoras's Schule.  
 Diostes, }  
 Polymnestes, }  
 Pytheas, aus Athen, Redner.  
 Dinon, Geschichtschreiber.  
 Xenokrates, aus Chalcodon, Weltweise.  
 Aeneas, Taktiker.  
 Aristoteles, aus Stagira, Weltweise.  
 Anaximenes, aus Lampsakus, Rhetor und Geschichtschreiber.  
 Diogenes, aus Sinope, Weltweise.  
 Herophilus, aus Chalcodon, zergliedernder Arzt.  
 Neophron, aus Sicyon, Trauerspieldichter.  
 Timotheus, aus Theben, Tontünfler.

- Apelles, aus Kos,  
 Aristides, aus Theben,  
 Protogenes, aus Kaunna,  
 Antiphillus, aus Naukratus,  
 Nicias, aus Athen,  
 Nikophanes,  
 Alcimachus,  
 Phillinus, aus Kos, Empirischer Arzt.  
 Demophilus, Ephorus's Sohn, Geschichtschreiber.  
 Kalippus, aus Kyzikum, Sternkundiger.  
 Phocion, aus Athen, Weltweiser und Redner.  
 Nonimus, aus Syrakus, Weltweiser.  
 Marquas, aus Pelia, Geschichtschreiber.  
 Kallisthenes, aus Olunth, Weltweiser und Geschichtschreiber.  
 Aristoreus, aus Larent, Weltweiser, Geschichtschreiber, und Ton-  
 künstler.  
 Dnestritus, aus Megina, Weltweiser, und Geschichtschreiber.  
 Alexis, aus Thurium, Lustspielbichter.  
 Phaniat, aus Eresus,  
 Hyriades,  
 Antiphanes, aus Delos,  
 Epigenes,  
 Krates, aus Theben, Weltweiser.  
 Hipparchia, Weltweise.  
 Metrokles, Weltweiser.  
 Diognetus,  
 Boeton,  
 Nikobulus, } Feldmesser und Erdbeschreiber.  
 Chdreas, aus Athen, Mechaniker und Landmesser.  
 Diadus, Mechaniker.  
 Ergoteles, Steinschneider.  
 Thrastias, aus Mantinea, Arzt.  
 Antiphanes, aus Rhodus, Lustspielbichter.  
 Dinokrates, Baumeister.  
 Xenon, aus Citium, Weltweiser.  
 Chrysippus, aus Knidus, Arzt.  
 Lyfippus, aus Sicyon,  
 Lyfistratus, sein Landemann,  
 Ethenis, aus Olunth,  
 Euphronides,  
 Sokratns, aus Chios,  
 Ion,  
 Silanton, aus Athen,  
 Eudemus, aus Rhodus, Sternkundiger, Geschichtschreiber, Med-  
 kundiger, und Naturforscher.

**Krantor**, aus Soli, Weltweiser.

**Nearchus**, aus Trota, Seefahrer und Erdbeschreiber.

**Pyhippus**, aus Olynth, Geschichtschreiber.

**Alexias**, Arzt.

**Androsthenes**, aus Thasos, Reisender und Erdbeschreiber.

**Klitarchus**, Dinon's Sohn, Geschichtschreiber.

**Kallias**, aus Athen, Metakundiger.

**Theophrastus**, aus Eresus, Weltweiser.

**Timäus**, aus Taurominium, Geschichtschreiber.

**Menander**, aus Athen,

**Philemon**, aus Soli,

**Apollodor**, aus Oela,

**Menedemus**, aus Eretrien, Weltweiser.

**Kisikrates**, aus Sicyon,

**Zeuxis**, sein Schüler,

**Iades**,

**Krisobulus**, Geschichtschreiber.

**Heraclides**, aus Pontus, Weltweiser, Geschichtschreiber, und Staatskundiger.

**Dyklus**, aus Athen, Geschichtschreiber.

**Pamphilus**, aus Amphipolis, Sprachforscher und Landmesser.

**Hekataeus**, aus Abdera, Geschichtschreiber.

**Demochares**, aus Athen, Redner und Geschichtschreiber.

**Stilpon**, aus Megara, Weltweiser.

**Pytheas**, aus Marseille, Sternkundiger.

**Epikur**, aus Athen, Weltweiser.

**Metrodor**, aus Lampfakus, sein Schüler.

**Leontium**, Bühlerin und Weltweise.

**Ptolemäus**, Lagos's Sohn,

**Kallias**, aus Syrakus,

**Hermestianax**, aus Kolophon, elegischer Dichter.

**Megasthenes**, Reisender und Erdbeschreiber.

**Eumenes**, aus Kardis, Geschichtschreiber.

**Demetrius**, aus Phalerus, Weltweiser und Redner.

**Patroklus**, Seefahrer und Erdbeschreiber.

**Leon**, aus Byzant, Geschichtschreiber.

**Diodarch**, aus Messene, Weltweiser, Geschicht- und Erdbeschreiber.

**Stimmas**, aus Rhodus, Räthselichter und Sprachforscher.

**Rhinthon**, aus Syrakus, Trauerspieldichter.

**Daimachus**, Reisender und Laktiker.

**Epimachus**, aus Athen, Baumeister und Mechaniker.

**Philon**, Baumeister.

**Dipbilus**, aus Sinope, Lustspielichter.

**Apollonides**,

**Kronius**,

} Steinschneider.

Ephemerus, aus Messene, Götterfabeln erklärender Weltweiser.

Diogenes, aus Rhodus, Baumeister und Mechaniker.

Chares, aus Lindus, Sieher.

Kallias, aus Aradus, Baumeister und Mechaniker.

Philetas, aus Kos, Kunsttrichter und Sprachforscher.

Polemon, aus Athen,

Straton, aus Lampasus,

Arcefilaus, aus Neolien,

} Weltweise.

Eutychides,

Euthykrates,

Labrippus,

Timarchus,

Cephalodorus,

Pyromachus,

} Bildhauer aus Lysipp's Schule.

Crasistratus, aus Kos, Dogmatischer Arzt.

Timocharis, Sternkundiger.

Zenobotus, Dichter, Sprachforscher, und Herausgeber Homers.

Euklides, Mathematiker.

(Es sind hier diesem Jahrhundert, welches sich mit Hegemachos's Archontat abschließend endigt, noch vier Jahre angehängt: um nicht nöthig zu sein, einige Gelehrte oder Künstler vorbeizugehn, die sich schon in dieser Epoche bekannt gemacht hatten.)

## Dritte Tafel,

welche die Namen der berühmten Personen, nach  
alphabetischer Ordnung, enthält.

In der vorhergehenden Tafel waren die Namen der Schriftsteller und der Künstler nach der Zeitfolge; in dieser sind sie nach dem Alphabet geordnet, und mit Nachweisungen auf die verschiednen Jahrhunderte vor der gemeinen Zeitrechnung versehen.

Durch Verbindung dieser zwei Tafeln glaubte man, der lesenden oder schreibenden Klasse manches Nachsuchen zu ersparen. Findet Jemand z. B. neben dem Namen Solon die Römische Ziffer VI, so kann er zu der vorhergehenden Tafel zurückgehn; und indem er dort das Verzeichniß der berühmten Personen, welche im sechsten Jahrhundert vor Ehr. Geb. lebten, durchläuft, wird er finden, daß Solon einer der Ersten in diesem Verzeichniß ist, und daß der Athenische Gesetzgeber folglich gegen das J. 590 vor Ehr. Geb. geblüht haben muß.

Das Sternchen, welches neben einigen wenigen Namen steht, deutet auf das 13, 12, und 11te Jahrhundert vor Ehr. Geb.

Namen und Eigenschaften.	H.	Jahrhundert vor Ehr. Geb.
<b>A</b> eneas, Dactiler . . . . .		IV.
Aeschines, Redner . . . . .		IV.
Aeschines, Weltweiser . . . . .		IV.
Aeschylus, Dichter . . . . .		V.
Aesop, Fabeldichter . . . . .		VI.
Agatharchus, Baumeister . . . . .		V.
Agathon, Dichter . . . . .		V.
<b>Siebenter Theil.</b>	c	

Ageladas, Bildhauer . . . . .	v.
Aglaophon, Maler . . . . .	v.
Agorakritus, Bildhauer . . . . .	v.
Akragas, Steinschneider . . . . .	v.
Akron, Arzt . . . . .	v.
Akufilaus, Geschichtschreiber . . . . .	vi.
Akleus, Dichter . . . . .	vii.
Aleidamas, Rhetor . . . . .	v.
Aleimachus, Maler . . . . .	iv.
Alerias, Arzt . . . . .	iv.
Alexis, Bildhauer . . . . .	v.
Alexis, Dichter . . . . .	iv.
Alkamenes, Bildhauer . . . . .	v.
Alkmaon, Weltweiser . . . . .	v.
Alkman, Dichter . . . . .	vii.
Amerikus, Mathematiker . . . . .	v.
Amislas, Mathematiker . . . . .	iv.
Aminokles, Schiffbauer . . . . .	viii.
Anakreon, Dichter . . . . .	vi.
Anaxagoras, Bildhauer . . . . .	v.
Anaxagoras, Weltweiser . . . . .	v.
Anaxandrides, Dichter . . . . .	iv.
Anaximander, Geschichtschreiber . . . . .	iv.
Anaximander, Weltweiser . . . . .	vi.
Anaximenes, Rhetor . . . . .	iv.
Anaximenes, Weltweiser . . . . .	vi.
Anaxis, Geschichtschreiber . . . . .	iv.
Andocides, Redner . . . . .	v.
Androcydes, Maler . . . . .	iv.
Androdamos, Gesetzgeber . . . . .	vi.
Androsthenes, Reisender . . . . .	iv.
Androtion, Redner . . . . .	iv.
Angelion, Bildhauer . . . . .	vi.
Anniceris, Weltweiser . . . . .	iv.
Antidotus, Maler . . . . .	iv.
Antigenides, Tonkünstler . . . . .	iv.
Antimachides, Baumeister . . . . .	vi.
Antimachus, Dichter . . . . .	v.
Antiochus, Geschichtschreiber . . . . .	vi.
Antiphanes, Dichter . . . . .	iv.
Antiphanes, Bildhauer . . . . .	v.
Antiphanes, Naturforscher . . . . .	iv.
Antipbilus, Maler . . . . .	iv.

## Namen u. Cia.

## Jahrs. v. C. G.

Antiphon, Redner . . . . .	V.
Antistatus, Baumeister . . . . .	VI.
Antisthenes, Weltweiser . . . . .	IV.
Apelles, Maler . . . . .	IV.
Apollodor, Dichter . . . . .	IV.
Apollodor, Maler . . . . .	IV.
Apollodor, Landmesser . . . . .	IV.
Apollonides, Steinschneider . . . . .	IV.
Apollonius, Arzt . . . . .	V.
Arcefilaus, Maler . . . . .	V.
Arcefilaus, Weltweiser . . . . .	IV.
Archelaus, Weltweiser . . . . .	V.
Archemus, Bildhauer . . . . .	VI.
Archias, Baumeister . . . . .	V.
Archilochus, Dichter . . . . .	VIII.
Archippus, Weltweiser . . . . .	IV.
Archytas, Weltweiser . . . . .	IV.
Ardalus, Dichter . . . . .	X.
Arete, Weltweise . . . . .	IV.
Arignotta, Weltweise . . . . .	VI.
Arion, Dichter . . . . .	VII.
Aristaus, Weltweiser . . . . .	VI.
Aristeas, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Aristides, Bildhauer . . . . .	V.
Aristides, Maler . . . . .	IV.
Aristippus, Weltweiser . . . . .	IV.
Aristobulus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Aristoteles, Bildhauer . . . . .	IV.
Aristoteles, Maler . . . . .	VIII.
Aristogiton, Bildhauer . . . . .	IV.
Aristolaus, Maler . . . . .	IV.
Aristomedes, Bildhauer . . . . .	V.
Aristophanes, Dichter . . . . .	V.
Aristophan, Maler . . . . .	IV.
Aristoteles, Weltweiser . . . . .	IV.
Aristoreus, Weltweiser . . . . .	IV.
Artinus, Dichter . . . . .	IX.
Artemon, Mechaniker . . . . .	V.
Asklepias, Dichter . . . . .	IV.
Asklepiodor, Maler . . . . .	IV.
Aspodor, Bildhauer . . . . .	V.
Aspasia, Dichterin . . . . .	V.
Aspadas, Dichter . . . . .	IV.

Athanas, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Athenaus, Mathematiker . . . . .	IV.
Athenis, Bildhauer . . . . .	VI.
Athenodor, Bildhauer . . . . .	V.
Autolykus, Sternkundiger . . . . .	IV.
Automedes, Dichter . . . . .	*
Axiotea, Weltweise . . . . .	IV.

## B.

Bacchylides, Dichter . . . . .	VI.
Bias, einer der 7 Weisen, Dichter . . . . .	VI.
Bion, Mathematiker . . . . .	V.
Boeton, Feldmesser . . . . .	IV.
Brietes, Maler . . . . .	V.
Bryaxis, Bildhauer . . . . .	IV.
Bularchus, Maler . . . . .	VIII.
Bupalus, Bildhauer . . . . .	VI.

## C.

Cebes, Weltweise . . . . .	IV.
Cephalus, Rechtsgelehrter . . . . .	IV.
Cephisodor, Maler . . . . .	V.
Cephisodor, Rhetor . . . . .	IV.
Cephisodot, Bildhauer . . . . .	IV.
Cepion, Tonkünstler . . . . .	VII.
Châreas, Mechaniker . . . . .	IV.
Châriphon, Dichter . . . . .	V.
Chares, Gießer . . . . .	IV.
Chares, Landmesser . . . . .	IV.
Charmadas, Maler . . . . .	IX.
Charondas, Gesetzgeber . . . . .	VIII.
Chersias, Dichter . . . . .	VI.
Chersiphron, Baumeister . . . . .	IV.
Chilon, einer der 7 Weisen . . . . .	VI.
Cyionides, Dichter . . . . .	V.
Chiron, Sternkundiger . . . . .	*
Chörilus, Dichter . . . . .	VI.
Chörilus, Dichter . . . . .	V.
Chrysipp, Arzt . . . . .	IV.
Cimon, Maler . . . . .	VII.



## D.

Dädalus, Bildhauer . . . . .	VI.
Dädalus, Bildner . . . . .	•
Daimachus, Reisender . . . . .	IV.
Damastus, Geschichtschreiber . . . . .	VI.
Dameas, Bildhauer . . . . .	VI.
Damias, Bildhauer . . . . .	V.
Damo, Weltweise . . . . .	VI.
Damon, Confürstler . . . . .	V.
Damophila, Dichterin . . . . .	VII.
Damophon, Bildhauer . . . . .	VI.
Daphne oder Manto, Wahrsagerinn. . . . .	•
Dares, Dichter . . . . .	•
Deiochus, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Demetrius, Weltweise . . . . .	IV.
Democedes, Arzt . . . . .	VI.
Demochares, Redner . . . . .	IV.
Demodochus, Dichter. . . . .	•
Demokles, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Demofritus, Weltweise. . . . .	V.
Demophilus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Demophilus, Maler . . . . .	V.
Demosthenes, Redner . . . . .	IV.
Derippus, Arzt . . . . .	V.
Diades, Mechaniker . . . . .	IV.
Diagoras, Weltweise . . . . .	V.
Dibutades, Bildhauer . . . . .	VII.
Dicaearchus, Weltweise. . . . .	IV.
Diktyß, Dichter . . . . .	•
Dinarchus, Redner . . . . .	IV.
Dinias, Maler . . . . .	IX.
Dinokrates, Baumeister . . . . .	IV.
Dinomenes, Bildhauer . . . . .	IV.
Dinon, Bildhauer . . . . .	V.
Dinon, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Dinostratus, Mathematiker . . . . .	IV.
Diogenes, Dichter . . . . .	IV.
Diogenes, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Diogenes, Weltweise. . . . .	V.
Diogenes, Weltweise. . . . .	IV.
Diognet, Baumeister . . . . .	IV.
Diognet, Feldmesser . . . . .	IV.

## Namen u. Eig.

## Jahrb. v. C. G.

Diofles, Gesetzgeber . . . . .	V.
Diofles, Weltweiser . . . . .	IV.
Dion, Weltweiser . . . . .	IV.
Dionys, Bildhauer . . . . .	V.
Dionys, Dichter . . . . .	IV.
Dionys, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Dionys, Maler . . . . .	V.
Dionysodor, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Diphilus, Dichter . . . . .	IV.
Diponus, Bildhauer . . . . .	VI.
Dipnus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Dolon, Possenspieler . . . . .	VI.
Dontas, Bildhauer . . . . .	VI.
Doryklidas, Bildhauer . . . . .	VI.
Drakon, Gesetzgeber . . . . .	VII.
Dropides, Dichter . . . . .	VI.

## E.

Echekrates, Weltweiser . . . . .	IV.
Echion, Maler . . . . .	IV.
Ekphantus, Weltweiser . . . . .	IV.
Eladas, Bildhauer . . . . .	V.
Empedokles, Weltweiser . . . . .	V.
Ephorus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Epicharmus, Dichter . . . . .	V.
Epidemus, Sternkundiger . . . . .	IV.
Epigenes, Naturforscher . . . . .	IV.
Epikur, Weltweiser . . . . .	IV.
Epimachus, Baumeister . . . . .	IV.
Epimenides, Weltweiser . . . . .	VII.
Erasistratus, Arzt . . . . .	IV.
Erastrus, Weltweiser . . . . .	IV.
Ergoteles, Steinschneider . . . . .	IV.
Erinna, Dichterin . . . . .	VII.
Eudanus, Dichter . . . . .	V.
Eudon, Weltweiser . . . . .	IV.
Euenor, Maler . . . . .	V.
Eubulus, Dichter . . . . .	IV.
Eubulides, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Eubulus, Bildhauer . . . . .	VII.
Eudemus, Geschichtschreiber . . . . .	V.

## Namen u. Eig.

## Jahrh. v. C. G.

Eudofus, Bildner . . . . .	*
Eudorus, Weltweiser . . . . .	IV.
Eugdon, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Eugamon, Dichter . . . . .	IV.
Euhemerus, Weltweiser . . . . .	IV.
Euklides, Mathematiker . . . . .	IV.
Euklides, Weltweiser . . . . .	IV.
Euktemon, Sternkundiger . . . . .	V.
Eumarus, Maler . . . . .	IX.
Eumelus, Dichter . . . . .	IX.
Eumenes, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Eupalinus, Baumeister . . . . .	VIII.
Euphantus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Euphranor, Maler . . . . .	IV.
Euphronides, Bildhauer . . . . .	IV.
Eupolis, Dichter . . . . .	V.
Eupompus, Maler . . . . .	IV.
Euripides, Dichter . . . . .	V.
Eurpyphon, Arzt . . . . .	V.
Eurytus, Weltweiser . . . . .	IV.
Eutychides, Bildhauer . . . . .	IV.
Euthykrates, Bildhauer . . . . .	IV.
Euxenidas, Maler . . . . .	IV.

## G.

Glaucias, Bildhauer . . . . .	V.
Glaucus, Arbeiter in Eisen . . . . .	VI.
Glaucus, Bildhauer . . . . .	V.
Gorgasus, Arzt . . . . .	*
Gorgasus, Maler . . . . .	V.
Gorgias, Bildhauer . . . . .	V.
Gorgias, Rhetor . . . . .	V.

## H.

Harpalus, Sternkundiger . . . . .	V.
Hegemon, Dichter . . . . .	V.
Hegesias, Pisthanatos, Weltweiser . . . . .	IV.
Hegesias, Bildhauer . . . . .	V.
Hekataeus, Dichter . . . . .	IV.
Hekataeus, Geschichtschreiber . . . . .	V.

Namen u. Eig.

Jahrh. v. C. G.

Helianax, Gesetzgeber	VII.
Helikon, Sternkundiger	IV.
Hellankus, Geschichtschreiber	VI.
Heraklides, Weltweiser	IV.
Heraklit, Weltweiser	VI.
Hermesianax, Dichter	IV.
Hermias, Geschichtschreiber	IV.
Hermogenes, Weltweiser	V.
Hermotimus, Mathematiker	IV.
Herodikus, Arzt	V.
Herodot, Geschichtschreiber.	V.
Herophilus, Arzt	IV.
Hesiodus, Dichter	X.
Hesiodus, Weltweiser	IV.
Hippon, Weltweiser	IV.
Hipparchia, Weltweise	IV.
Hippasus, Weltweiser	V.
Hippias, Weltweiser	V.
Hippodamus, Baumeister	V.
Hippodikus, Dichter	VI.
Hippokrates, Arzt	V.
Hippokrates, Mathematiker	V.
Hipponax, Dichter	VI.
Hippotatus, Weltweiser	IV.
Histiäus, Tonkünstler	IV.
Homer, Dichter	IX.
Hygiemon, Maler	IX.
Hypatodorus, Bildhauer	IV.
Hyperides, Redner	IV.
Hyriades, Naturforscher	IV.

J.

Jabes, Bildhauer	IV.
Jbylus, Dichter	VII.
Jktinus, Baumeister	V.
Jon, Bildhauer	IV.
Jon, Dichter	V.
Jphippus, Geschichtschreiber	IV.
Jphitus, Gesetzgeber	VIII.
Jstius, Redner	IV.
Jstocrates, Rhetor	IV.

## R.

Rabmus, Geschichtschreiber . . . . .	VL
Kalabes, Maler . . . . .	IV.
Kallischros, Baumeister . . . . .	VI.
Kallias, Baumeister . . . . .	IV.
Kallias, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Kallias, Metallurge . . . . .	IV.
Kallisthes, Maler . . . . .	IV.
Kallikrates, Baumeister . . . . .	V.
Kallinous, Dichter . . . . .	VIII.
Kallipides, Schauspieler . . . . .	IV.
Kallippos, Sternkundiger . . . . .	IV.
Kallippos, Weltweiser . . . . .	IV.
Kallisthenes, Weltweiser . . . . .	IV.
Kallistratus, Redner . . . . .	IV.
Kalliteles, Bildhauer . . . . .	V.
Kallon, Bildhauer . . . . .	Vf.
Kallon, Bildhauer . . . . .	V.
Kanachus, Bildhauer . . . . .	IV.
Kantharos, Bildhauer . . . . .	V.
Karcinus, Dichter . . . . .	V.
Karpion, Baumeister . . . . .	V.
Kinathus, Homers Herausgeber . . . . .	VI.
Kinathon, Dichter . . . . .	VIII.
Klearch, Bildhauer . . . . .	VL
Kleobul, einer der 7 Weisen, Gesetzgeber . . . . .	VI.
Kleobulina, Dichterin . . . . .	VI
Kleon, Bildhauer . . . . .	V.
Kleophant, Maler . . . . .	IX.
Kleostratus, Sternkundiger . . . . .	VL
Klinias, Weltweiser . . . . .	IV.
Klitarch, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Klitodemus, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Klonas, Dichter . . . . .	VII.
Korax, Rhetor . . . . .	V.
Korinna, Dichterin . . . . .	V.
Korinkus, Dichter . . . . .	?
Koriskus, Weltweiser . . . . .	IV.
Korobus, Baumeister . . . . .	V.
Krantor, Weltweiser . . . . .	IV.
Krates, Dichter . . . . .	V.
Krates, Weltweiser . . . . .	IV.
Kratinus, Dichter . . . . .	V.

Namen u. Eig.

Jahrd. v. C. G.

Kratippus, Geschichtschreiber	IV.
Kratylus, Weltweiser	V.
Kritias, Metastes, Bildhauer	V.
Kritias, Dichter	IV.
Kritobulus, Arzt	IV.
Kriton, Weltweiser	IV.
Kronius, Steinschneider	IV.
Ktesias, Arzt	IV.
Kybias, Maler	IV.

L.

Lakippus, Bildhauer	IV.
Lakritus, Redner	IV.
Lamprus, Dichter	V.
Lappaes, Bildhauer	VI.
Lasshenia, Weltweise	IV.
Lasus, Dichter	VI.
Leochares, Bildhauer	IV.
Leodamas, Mathematiker	IV.
Leon, Geschichtschreiber	IV.
Leon, Mathematiker	IV.
Leontium, Bühlerin, Weltweise	IV.
Lesches, Dichter	VII.
Leucippus, Weltweiser	V.
Lycius, Bildhauer	V.
Lysurg, Gesetzgeber	IX.
Lysurg, Redner	IV.
Lysias, Redner	V.
Lysipp, Bildhauer	IV.
Lysipp, Maler	V.
Lysis, Weltweiser	IV.
Lysistratus, Bildhauer	IV.

M.

Machaon, Arzt	*
Magnes, Dichter	V.
Mandrokles, Baumeister	V.
Manto oder Daphne, Wahrsagerinn	*
Marphas, Geschichtschreiber	IV.
Matricetas, Sternkundiger	VI.
Medon, Bildhauer	VI.

## Namen u. Eig.

## Jahrb. v. C. G.

Megasthenes, Reisender . . . . .	IV.
Melanippides, Dichter . . . . .	VI.
Melanthius, Maler . . . . .	IV.
Melas, Bildhauer . . . . .	VI.
Melissagoras, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Melissander, Dichter . . . . .	X.
Melissus, Weltweiser . . . . .	VI.
Memnon, Baumeister . . . . .	VI.
Mendichmus, Bildhauer . . . . .	IV.
Mendichmus, Mathematiker . . . . .	IV.
Menander, Dichter . . . . .	VI.
Menedemus, Weltweiser . . . . .	IV.
Menekrates, Arzt . . . . .	IV.
Menestiles, Baumeister . . . . .	V.
Menistius, Schauspieler . . . . .	IV.
Metagenes, Baumeister . . . . .	V.
Metagenes, Baumeister . . . . .	IV.
Meton, Sternkundiger . . . . .	V.
Metrodor, Weltweiser . . . . .	V.
Metrodor, Weltweiser . . . . .	IV.
Metrokles, Weltweiser . . . . .	IV.
Mitriades, Bildhauer . . . . .	VI.
Miskon, Maler . . . . .	V.
Mimmermus, Dichter . . . . .	VI.
Mnesiphilus, Redner . . . . .	VI.
Mischopon, Maler . . . . .	IV.
Monimus, Weltweiser . . . . .	IV.
Myrmecides, Bildner . . . . .	V.
Myron, Bildhauer . . . . .	V.
Myrtis, Dichter . . . . .	V.
Myson, einer der 7 Weisen . . . . .	VI.
Myus, Steinschneider . . . . .	V.

## N.

Naupeides, Bildhauer . . . . .	IV.
Naukrates, Rhetor . . . . .	IV.
Nearch, Seefahrer . . . . .	IV.
Neoklitus, Mathematiker . . . . .	IV.
Neophron, Dichter . . . . .	IV.
Neseas, Maler . . . . .	V.
Nicias, Maler . . . . .	IV.
Nikanor, Maler . . . . .	V.

Namen 2. Ztg.

Jahr. v. C. G.

Nikobulus, Feldmesser . . . . .	IV.
Nikoborus, Gesetzgeber . . . . .	V.
Nikomachus, Arzt . . . . .	?
Nikomachus, Maler . . . . .	IV.
Nikophanes, Maler . . . . .	IV.
Nikostratus, Schauspieler . . . . .	IV.

D.

Dcellus, Weltweiser . . . . .	V.
Denipodes, Weltweiser . . . . .	V.
Dnatas, Bildhauer . . . . .	V.
Dnesikritus, Weltweiser . . . . .	IV.
Dnomakritus, Dichter . . . . .	VI.
Dnomakritus, Gesetzgeber . . . . .	X.
Dröbantiüs, Dichter . . . . .	?
Drylus, Gesetzgeber . . . . .	?

P.

Palamedes, Dichter . . . . .	?
Pamphilus, Maler . . . . .	IV.
Pamphilus, Sprachforscher . . . . .	IV.
Pandanus, Maler . . . . .	V.
Panpasts, Dichter . . . . .	V.
Parmenides, Weltweiser . . . . .	VI.
Parthastus, Maler . . . . .	IV.
Patroklus, Bildhauer . . . . .	IV.
Patroklus, Seefahrer . . . . .	IV.
Pausias, Maler . . . . .	IV.
Pauson, Maler . . . . .	V.
Perellius, Bildhauer . . . . .	V.
Periander, Gesetzgeber . . . . .	VI.
Perikles, Redner . . . . .	V.
Periklytus, Künstler . . . . .	VIII.
Perillus, Gelehrter . . . . .	VI.
Phäax, Baumeister . . . . .	V.
Phädon, Weltweiser . . . . .	IV.
Phänus, Sternkundiger . . . . .	V.
Phaleas, Staatskundiger . . . . .	IV.
Phanias, Naturforscher . . . . .	IV.
Phanton, Weltweiser . . . . .	IV.



Namen u. Eig.

Jahrh. v. C. G.

Phemius, Tonkünstler . . . . .	v.
Phemonoe, Wahrsagerinn . . . . .	v.
Pherecydes, Geschichtschreiber . . . . .	v.
Pherecydes, Weltweiser . . . . .	vi.
Pherekrates, Dichter . . . . .	v.
Phidias, Bildhauer . . . . .	v.
Phidon, Gesetzgeber . . . . .	ix.
Philemon, Dichter . . . . .	iv.
Philetas, Kunstrichter . . . . .	iv.
Philinus, Arzt . . . . .	iv.
Philippus, Sternkundiger . . . . .	iv.
Philistus, Redner . . . . .	iv.
Philistion, Arzt . . . . .	iv.
Philolaus, Gesetzgeber . . . . .	viii.
Philolaus, Weltweiser . . . . .	iv.
Philon, Baumeister . . . . .	iv.
Philoxenus, Dichter . . . . .	iv.
Phocion, Weltweiser . . . . .	iv.
Phocylides, Dichter . . . . .	vii.
Phradmon, Bildhauer . . . . .	v.
Phrillus, Maler . . . . .	v.
Phrynichus, Dichter . . . . .	v.
Phrynichus, Dichter . . . . .	vi.
Phrynon, Bildhauer . . . . .	v.
Phryxis, Tonkünstler . . . . .	v.
Phytäus, Baumeister . . . . .	iv.
Pindar, Dichter . . . . .	v.
Pisander, Dichter . . . . .	viii.
Pisistratus, Homers Herausgeber . . . . .	vi.
Pitthon, Weltweiser . . . . .	iv.
Pittakus, einer der 7 Weisen . . . . .	vi.
Platon, Dichter . . . . .	v.
Platon, Weltweiser . . . . .	iv.
Podalicus, Arzt . . . . .	v.
Polemon, Weltweiser . . . . .	iv.
Polus, Rhetor . . . . .	v.
Polus, Schauspieler . . . . .	iv.
Polybius, Arzt . . . . .	v.
Polyeides, Thiermaler . . . . .	iv.
Polygnot, Maler . . . . .	v.
Polyides, Mechaniker . . . . .	iv.
Polykles, Bildhauer . . . . .	iv.
Polykles, Bildhauer . . . . .	v.
Polykrates, Redner . . . . .	v.

## Namen u. Eig.

## Jahrh. v. C. G.

Polymnest, Dichter . . . . .	IX.
Polymnest, Weltweiser . . . . .	IV.
Polyzelus, Geschichtschreiber . . . . .	VI.
Porinus, Baumeister . . . . .	VI.
Pratinas, Dichter . . . . .	V.
Praxagoras, Arzt . . . . .	IV.
Praxillus, Dichter . . . . .	V.
Praxiteles, Bildhauer . . . . .	IV.
Prodikus, Rhetor . . . . .	V.
Pronapides, Dichter . . . . .	X.
Protagoras, Weltweiser . . . . .	V.
Protopogenes, Maler . . . . .	IV.
Protemäus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Pyromachus, Bildhauer . . . . .	IV.
Pythagoras, Bildhauer . . . . .	V.
Pythagoras, Weltweiser . . . . .	VI.
Pytheas, Redner . . . . .	IV.
Pytheas, Sternkundiger . . . . .	IV.
Pythodot, Bildhauer . . . . .	VI.

## R.

Rhökus, Siefer . . . . .	VII.
Rhinton, Dichter . . . . .	IV.

## S.

Sakadas, Dichter . . . . .	VI.
Sappho, Dichterin . . . . .	VII.
Satyrus, Baumeister . . . . .	IV.
Scyllis, Bildhauer . . . . .	VI.
Silaniön, Bildhauer . . . . .	IV.
Simmias, Dichter . . . . .	IV.
Simmias, Weltweiser . . . . .	IV.
Simon, Bildhauer . . . . .	V.
Simonides, Dichter . . . . .	VI.
Simonides, Dichter . . . . .	V.
Sisyphus, Dichter . . . . .	V.
Skopas, Bildhauer . . . . .	IV.
Skyllax, Seefahrer . . . . .	V.
Sokrates, Bildhauer . . . . .	V.
Sokrates, Weltweiser . . . . .	V.

Namen u. Eig.

Jahrh. v. C. G.

Soidas, Bildhauer	VI.
Solon, einer der 7 Weisen	VI.
Somis, Bildhauer	V.
Sophokles, Dichter	V.
Sopbron, Dichter	V.
Sokratus, Bildhauer	IV.
Sotades, Dichter	IV.
Speusippus, Weltweiser	IV.
Spintharus, Baumeister	VI.
Stesichorus der Ältere, Dichter	VII.
Stesichorus der Jüngere, Dichter	V.
Stesimbrotus, Geschichtschreiber	V.
Sthenis, Bildhauer	IV.
Stilpon, Weltweiser	IV.
Stonius, Bildhauer	VI.
Stratis, Dichter	V.
Straton, Weltweiser	IV.
Susarion, Possenspieler	VI.
Spennefs, Arzt	IV.

2.

Tektens, Bildhauer	VI.
Teleklides, Dichter	V.
Telephanes, Bildhauer	IV.
Telephanes, Tonkünstler	IV.
Telefillus, Dichter	V.
Telestus, Dichter	V.
Terpander, Dichter	VII.
Thales, Gesetzgeber	X.
Thales, Weltweiser	VI.
Thampris, Tonkünstler	V.
Theätet, Sternkundiger	V.
Theagenes, Geschichtschreiber	V.
Theano, Dichterin	VI.
Theodectes, Rhetor	IV.
Theodor, Siefer	VII.
Theodor, Mathematiker	V.
Theodor, Rhetor	V.
Theodor, Schauspieler	IV.
Theodor, Weltweiser	IV.
Theognis, Dichter	VI.
Theokles, Bildhauer	IV.

Theomnest, Maler . . . . .	IV.
Theophilus, Dichter . . . . .	V.
Theophrastus, Tonkünstler . . . . .	V.
Theophrastus, Weltweiser . . . . .	IV.
Theopomp, Dichter . . . . .	V.
Theopomp, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Theramenes, Redner . . . . .	V.
Therimachus, Maler . . . . .	IV.
Thespid, Dichter . . . . .	VI.
Thessalus, Arzt . . . . .	V.
Theubius, Mathematiker . . . . .	IV.
Thrasias, Arzt . . . . .	IV.
Thrasymachus, Redner . . . . .	V.
Thucydides, Geschichtschreiber . . . . .	V.
Timagoras, Maler . . . . .	V.
Timanth, Maler . . . . .	IV.
Timarch, Bildhauer . . . . .	IV.
Timäus, Geschichtschreiber . . . . .	IV.
Timäus, Weltweiser . . . . .	IV.
Timocharis, Sternkundiger . . . . .	IV.
Timokreon, Dichter . . . . .	V.
Timolaus, Weltweiser . . . . .	IV.
Timoleon, Gesetzgeber . . . . .	IV.
Timotheus, Bildhauer . . . . .	V.
Timotheus, Dichter . . . . .	IV.
Timotheus, Tonkünstler . . . . .	IV.
Timichus, Dichter . . . . .	IV.
Tiresias, Dichter . . . . .	?
Tisias, Rhetor . . . . .	V.
Tisikrates, Bildhauer . . . . .	IV.
Tortäus, Dichter . . . . .	VII.

I.

Tanthus, Dichter . . . . .	V.
Tanthus, Geschichtschreiber . . . . .	VI.
Tenagoras, Schiffbauer . . . . .	IV.
Tenarch, Dichter . . . . .	V.
Tenodamus, Dichter . . . . .	X.
Tenokles, Baumeister . . . . .	V.
Tenokrates, Weltweiser . . . . .	IV.
Tenokritus, Dichter . . . . .	VIII.
Tenomedes, Geschichtschreiber . . . . .	VI.

Tenos

Xenophanes, Weltweiser . . . . .	VI.
Xenophilus, Weltweiser . . . . .	IV.
Xenophon, Weltweiser . . . . .	IV.

3.

Zaleukus, Gesetzgeber . . . . .	VIII.
Zenoborus, Dichter . . . . .	IV.
Zenon, Weltweiser . . . . .	V.
Zenon, Weltweiser . . . . .	IV.
Zeuxis, Bildhauer . . . . .	IV.
Zeuxis, Maler . . . . .	IV.
Zoilus, Rhetor . . . . .	IV.

## Vierte Tafel.

Verhältniß des Römischen Maaßes gegen das  
unsrige.

Um den Betrag des Reisemaasses der Griechen zu kennen, muß man Kenntniß von dem Betrag des Römischen Fußes und der Römischen Zeile haben.

Der Pariser (oder Königliche) Fuß wird in 12 Zoll und in 144 Linien getheilt. Die gesammte Summe dieser Linien erleidet, um die Zehnthelle derselben zu erhalten, wieder eine Unterabtheilung in 1440 Theile. Dies giebt folgende Tabelle für das Pariser oder Königliche Maaß.

Zehnthelle einer Linie.	Zolle.	Linien.
1440 . . . .	12.	—.
1430 . . . .	11.	11.
1420 . . . .	11.	10.
1410 . . . .	11.	9.
1400 . . . .	11.	8.
1390 . . . .	11.	7.
1380 . . . .	11.	6.
1370 . . . .	11.	5.
1360 . . . .	11.	4.
1350 . . . .	11.	3.
1340 . . . .	11.	2.
1330 . . . .	11.	1.
1320 . . . .	11.	—.
1315 . . . .	10.	11 $\frac{5}{16}$ .
1314 . . . .	10.	11 $\frac{1}{16}$ .
1313 . . . .	10.	11 $\frac{1}{16}$ .
1312 . . . .	10.	11 $\frac{1}{16}$ .
1311 . . . .	10.	11 $\frac{1}{16}$ .
1310 . . . .	10.	11.
1309 . . . .	10.	10 $\frac{15}{16}$ .

Sehnhtheile einer Linie.	Zolle.	Linien.
1308	10,	10 $\frac{1}{16}$ .
1307	10,	10 $\frac{7}{16}$ .
1306	10,	10 $\frac{6}{16}$ .
1305	10,	10 $\frac{5}{16}$ .
1304	10,	10 $\frac{4}{16}$ .
1303	10,	10 $\frac{3}{16}$ .
1302	10,	10 $\frac{2}{16}$ .
1301	10,	10 $\frac{1}{16}$ .
1300	10,	10.
1299	10,	9 $\frac{15}{16}$ .
1298	10,	9 $\frac{14}{16}$ .
1297	10,	9 $\frac{13}{16}$ .
1296	10,	9 $\frac{12}{16}$ .
1295	10,	9 $\frac{11}{16}$ .
1294	10,	9 $\frac{10}{16}$ .
1293	10,	9 $\frac{9}{16}$ .
1292	10,	9 $\frac{8}{16}$ .
1291	10,	9 $\frac{7}{16}$ .
1290	10,	9.

Man hat sich gestritten, wie viel Sehntheile einer Linie man dem Römischen Fuß beilegen soll. Ich habe geglaubt, mit Hrn. D'Anville und andern Gelehrten, ihm 1306 geben zu müssen, d. h. 10 Zoll, 10 Linien, und  $\frac{1}{16}$  einer Linie.

Nach dieser Reduktion, wird der Römische Schritt, welcher 5 Römische Fuß hält, 4 Pariser Fuß, 6 Zoll, 5 Linien betragen.

Die Römische Meile, von 1000 Schritt, wird 755 Toisen, 4 Fuß, 8 Zoll, 3 Linien enthalten. Zur Vermeidung der Brüche, werde ich, mit Hrn d'Anville, die Römische Meile auf 756 Toisen ansehen.

Da man gemeiniglich 3 Stadien auf die Römische Meile rechnet, so nehmen wir den achten Theil von 756 Toisen, als dem Betrag dieser Meile, und erhalten 94 $\frac{1}{2}$  Toisen für das Stadium \*).

Die Griechen hatten verschiedene Arten Stadien. Hier ist nur von dem gewöhnlichen, unter dem Namen: Olympisches Stadium, bekannten, die Rede.

\*) D'Anville, mes. anc. p. 70.

[Des Uebersetzers Pflicht ist es, die Berechnungen im Französischen Fußmaaß auf ein allgemein bekanntes Maaß im Deutschen zurückzubringen. Es kommt also darauf an, das Verhältniß des Pariser Fußes gegen den Rheinländischen zu bestimmen. Dies Verhältniß wird von verschiedenen Gelehrten verschieden angenommen. Der Uebersetzer folgt darin dem Franzosen Picard und dem Deutschen Sattlerer, daß er annimmt: der Pariser Fuß verhalte sich zum Rheinländischen, wie 1392 zu 1440.]

[Der Rheinländische Fuß hält 12 Zoll, und jeder Zoll 12 Linien; also der Fuß 144 Linien, oder 1440 Zehnteile einer Linie. Zwölf Rh. Fuß machen eine Rheinländische Ruthen. Die Deutsche oder Geographische Meile wird zu 23,664 Rheinl. Fuß, oder 1972 Rheinl. Ruthen gerechnet; d. i. zu 3808 Pariser Toisen: und so ist auch der Maaßstab für die Deutschen Meilen bei den in dieser Uebersetzung gestochenen Karten beigelegt.]

[Nach dem oben angegebenen Verhältniß, enthält folglich der Römische Fuß, wenn er 1306 Zehnteile einer Linie Pariser Maaßes mißt, 1351 $\frac{1}{4}$  Zehnteile einer Rheinländischen Linie. Mit Vorbeirückung des gar zu kleinen Bruches, sind dies: 11 Zoll, 3 $\frac{1}{2}$  Linien.]

[Diesem gemäß, beträgt der Römische Schritt (5 Röm. Fuß), nach Rheinländischem Maaß: 4 Fuß, 8 Zoll, 3 $\frac{1}{2}$  Linien. Die Römische Meile (1000 Röm. Schritt): 390 Ruthen, 10 Fuß, 11 Zoll, 8 Linien; fast 391 Ruthen, oder ungefähr  $\frac{1}{4}$  einer Deutschen Meile. Das Olympische Stadium endlich ( $\frac{1}{4}$  einer Römischen Meile): 48 Ruthen, 10 Fuß, 4 Zoll, 5 Linien; fast 49 Ruthen.]



## Fünfte Tafel.

Verhältniß des Römischen Fußes gegen den Pariser  
oder Königlichen [und den Deutschen Rheinländi-  
schen] Fuß.

Römischer Fuß.	Fuß.	Pariser			Rheinländischer		
		Zoll.	Linie.		Fuß.	Zoll.	Linie.
1 . . . .	—	10	10 $\frac{1}{8}$ .	—	—	11	3 $\frac{1}{8}$ .
2 . . . .	1	9	9 $\frac{3}{8}$ .	—	1	10	6 $\frac{3}{8}$ .
3 . . . .	2	8	7 $\frac{1}{8}$ .	—	2	9	9 $\frac{1}{8}$ .
4 . . . .	3	7	6 $\frac{3}{8}$ .	—	3	9	— $\frac{1}{8}$ .
5 . . . .	4	6	5.	—	4	8	3 $\frac{1}{8}$ .
6 . . . .	5	5	3 $\frac{3}{8}$ .	—	5	7	6 $\frac{1}{8}$ .
7 . . . .	6	4	2 $\frac{3}{8}$ .	—	6	6	9 $\frac{3}{8}$ .
8 . . . .	3	3	— $\frac{1}{8}$ .	—	7	6	— $\frac{1}{8}$ .
9 . . . .	8	1.	11 $\frac{1}{8}$ .	—	8	5	3 $\frac{3}{8}$ .
10 . . . .	9	—	10.	—	9	4	7.
11 . . . .	9	11	8 $\frac{1}{8}$ .	—	10	3	10 $\frac{1}{8}$ .
12 . . . .	10	10	7 $\frac{3}{8}$ .	—	11	3	1 $\frac{1}{8}$ .
13 . . . .	11	9	5 $\frac{3}{8}$ .	—	12	2	4 $\frac{1}{8}$ .
14 . . . .	12	8	4 $\frac{1}{8}$ .	—	13	1	7 $\frac{1}{8}$ .
15 . . . .	13	7	3.	—	14	—	10 $\frac{3}{8}$ .
16 . . . .	14	6	1 $\frac{1}{8}$ .	—	15	—	1 $\frac{1}{8}$ .
17 . . . .	15	5	— $\frac{1}{8}$ .	—	15	11	4 $\frac{1}{8}$ .
18 . . . .	16	3	10 $\frac{1}{8}$ .	—	16	10	7 $\frac{1}{8}$ .
19 . . . .	17	2	9 $\frac{1}{8}$ .	—	17	9	10 $\frac{1}{8}$ .
20 . . . .	18	1	8.	—	18	9	2.
21 . . . .	19	—	6 $\frac{1}{8}$ .	—	19	8	5 $\frac{1}{8}$ .
22 . . . .	19	11	5 $\frac{1}{8}$ .	—	20	7	8 $\frac{1}{8}$ .
23 . . . .	20	10	3 $\frac{1}{8}$ .	—	21	6	11 $\frac{1}{8}$ .
24 . . . .	21	9	2 $\frac{1}{8}$ .	—	22	6	2 $\frac{1}{8}$ .

Römischer Fuß	Pariser				Rheinländischer		
	Fuß.	Zou.	Linie.		Fuß.	Zou.	Linie.
25	22	8	1.	—	23	5	5 $\frac{1}{2}$ .
26	23	6	11 $\frac{1}{2}$ .	—	24	4	8 $\frac{1}{2}$ .
27	24	5	10 $\frac{3}{4}$ .	—	25	3	11 $\frac{1}{2}$ .
28	25	4	8 $\frac{1}{2}$ .	—	26	3	2 $\frac{1}{2}$ .
29	26	3	7 $\frac{1}{2}$ .	—	27	2	5 $\frac{1}{2}$ .
30	27	2	6.	—	28	1	9.
31	28	1	4 $\frac{1}{2}$ .	—	29	1	— $\frac{1}{2}$ .
32	29	—	3 $\frac{1}{2}$ .	—	30	—	3 $\frac{1}{2}$ .
33	29	11	1 $\frac{1}{2}$ .	—	30	11	6 $\frac{1}{2}$ .
34	30	10	— $\frac{1}{2}$ .	—	31	10	9 $\frac{1}{2}$ .
35	31	8	11.	—	32	10	— $\frac{1}{2}$ .
36	32	7	9 $\frac{1}{2}$ .	—	33	9	3 $\frac{1}{2}$ .
37	33	6	8 $\frac{1}{2}$ .	—	34	8	6 $\frac{1}{2}$ .
38	34	5	6 $\frac{1}{2}$ .	—	35	7	9 $\frac{1}{2}$ .
39	35	4	5 $\frac{1}{2}$ .	—	36	7	— $\frac{1}{2}$ .
40	36	3	4.	—	37	6	4.
41	37	2	2 $\frac{1}{2}$ .	—	38	5	7 $\frac{1}{2}$ .
42	38	1	1 $\frac{1}{2}$ .	—	39	4	10 $\frac{3}{4}$ .
43	38	11	11 $\frac{1}{2}$ .	—	40	4	1 $\frac{1}{2}$ .
44	39	10	10 $\frac{1}{2}$ .	—	41	3	4 $\frac{1}{2}$ .
45	40	9	9.	—	42	2	7 $\frac{1}{2}$ .
46	41	8	7 $\frac{1}{2}$ .	—	43	1	10 $\frac{1}{2}$ .
47	42	7	6 $\frac{1}{2}$ .	—	44	1	1 $\frac{1}{2}$ .
48	43	6	4 $\frac{1}{2}$ .	—	45	—	4 $\frac{1}{2}$ .
49	44	5	3 $\frac{1}{2}$ .	—	45	11	7 $\frac{1}{2}$ .
50	45	4	2.	—	46	10	11.
60	54	5	—.	—	56	3	6.
70	63	5	10.	—	65	8	1.
80	72	6	8.	—	75	—	8.
90	81	7	6.	—	84	5	3.
100	90	8	4.	—	93	9	10.
200	181	4	8.	—	187	7	8.
300	272	1	—.	—	281	5	6.
400	362	9	4.	—	375	3	4.
500	453	5	8.	—	469	1	2.
600	544	2	—.	—	562	11	—.
700	634	10	4.	—	656	8	10.
800	725	6	8.	—	750	6	8.
900	816	3	—.	—	844	4	6.
1000	906	11	4.	—	938	2	4.
2000	1812	10	8.	—	1876	4	8.
3000	2720	10	—.	—	2814	7	—.
4000	3627	9	4.	—	3752	9	4.

Römischer Fuß.	Pariser			Rheinländischer		
	Fuß.	Zoll.	Linie.	Fuß.	Zoll.	Linie.
5000 . . . .	4534	8	8. —	4690	11	8.
6000 . . . .	5441	8	—.	5629	2	—.
7000 . . . .	6348	7	4. —	6567	4	4.
8000 . . . .	7255	6	8. —	7505	6	8.
9000 . . . .	8162	6	—.	8443	9	—.
10000 . . . .	9069	5	4. —	9381	11	4.
15000 . . . .	13604	2	—.	14072	11	—.
20000 . . . .	18138	10	8. —	18763	10	8.

## Sechste Tafel.

Verhältniß der Römischen Schritte gegen Pariser  
Toisen [und Rheinländische Ruthen].

Ich habe oben gesagt (S. LI), daß der, 5 Fuß enthaltende, Römische Schritt nach Pariser Maas 4 Fuß, 6 Zoll, 5 Linien betragen mag.

[Eben daselbst (S. LI) ist angezeigt worden, daß man ihn zu 4 Fuß, 8 Zoll,  $3\frac{1}{2}$  Linien, Rheinländisch, annehmen kann.]

Römischer Schritt.	Toisen.	Fuß.	Zoll.	Linien.	Ruthen.	Fuß.	Zoll.	Linien.
1 . . .	—	4	6	5.	—	4	8	$3\frac{1}{2}$ od. $\frac{1}{2}$
2 . . .	1	3	—	10.	—	9	4	7.
3 . . .	2	1	7	3.	—	1	2	$10\frac{1}{2}$ .
4 . . .	3	—	1	8.	—	1	6	2.
5 . . .	3	4	8	1.	—	1	11	$5\frac{1}{2}$ .
6 . . .	4	3	2	6.	—	2	4	9.
7 . . .	5	1	8	11.	—	2	8	$10\frac{1}{2}$ .
8 . . .	6	—	3	4.	—	3	1	6.
9 . . .	6	4	9	9.	—	3	6	$7\frac{1}{2}$ .
10 . . .	7	3	4	2.	—	3	10	11.
11 . . .	8	1	10	7.	—	4	3	$2\frac{1}{2}$ .
12 . . .	9	—	5	—.	—	4	8	6.
13 . . .	9	4	11	5.	—	5	—	$9\frac{1}{2}$ .
14 . . .	10	3	5	10.	—	5	5	1.
15 . . .	11	2	—	3.	—	5	10	$4\frac{1}{2}$ .
16 . . .	12	—	6	8.	—	6	3	8.
17 . . .	12	5	1	1.	—	6	7	$11\frac{1}{2}$ .
18 . . .	13	3	7	6.	—	7	—	3.
19 . . .	14	2	1	11.	—	7	5	$6\frac{1}{2}$ .
20 . . .	15	—	8	4.	—	7	9	10.
21 . . .	15	5	2	9.	—	8	2	$1\frac{1}{2}$ .
22 . . .	16	3	9	2.	—	8	7	5.

Römischer Schritt.	Loften.	Fuß.	Boll.	Linien.		Stücken.	Fuß.	Boll.	Linien.
23	17	2	3	7.	—	8	11	10	8½.
24	18	—	10	—.	—	9	4	7	—.
25	18	5	4	5.	—	9	9	3	3½.
26	19	3	10	10.	—	10	1	11	7.
27	20	2	8	3.	—	10	6	7	10½.
28	21	—	11	8.	—	10	11	4	2.
29	21	5	6	1.	—	11	4	—	5½.
30	22	4	—	6.	—	11	8	8	9.
31	23	2	6	11.	—	12	1	5	½.
32	24	1	1	4.	—	12	6	1	4.
33	24	5	7	9.	—	12	10	9	7½.
34	25	4	2	2.	—	13	3	5	11.
35	26	2	8	7.	—	13	8	2	2½.
36	27	1	3	—.	—	14	—	10	6.
37	27	5	9	5.	—	14	5	6	9½.
38	28	4	3	10.	—	14	10	3	1.
39	29	2	10	3.	—	15	2	11	4½.
40	30	1	4	8.	—	15	7	7	8.
41	30	5	11	1.	—	16	—	3	11½.
42	31	4	5	6.	—	16	5	—	3.
43	32	2	11	11.	—	16	9	8	6½.
44	33	1	6	4.	—	17	2	4	10.
45	34	—	—	9.	—	17	7	1	1½.
46	34	4	7	2.	—	17	11	9	5.
47	35	3	1	7.	—	18	4	5	8½.
48	36	1	8	—.	—	18	9	2	—.
49	37	—	2	5.	—	19	1	10	3½.
50	37	4	8	10.	—	19	6	6	7.
51	38	3	3	3.	—	19	11	2	10½.
52	39	1	9	8.	—	20	3	11	2.
53	40	—	4	1.	—	20	8	7	5½.
54	40	4	10	6.	—	21	1	3	9.
55	41	3	4	11.	—	21	6	—	½.
60	45	2	1	—.	—	23	5	5	6.
70	52	5	5	2.	—	27	4	4	5.
80	60	2	9	4.	—	31	3	3	4.
90	68	—	1	6.	—	35	2	2	3.
100	75	3	5	8.	—	39	1	1	2.
200	151	—	11	4.	—	78	2	2	4.
300	226	4	5	—.	—	117	3	3	6.
400	302	1	10	8.	—	156	4	4	8.
500	377	5	4	4.	—	195	5	5	10.
600	453	2	10	—.	—	234	6	7	—.
700	529	—	3	8.	—	273	7	8	2.

# LVIII

Näm. Eckzeit.	Loften.	Fuß.	Boll.	Linien.		Nuthen.	Fuß.	Boll.	Linien.
200 . . .	604	3	9	4.	—	312	8	9	4.
900 . . .	680	1	3	—	—	351	9	10	6.
1000 . . .	755	4	8	8.	—	390	10	11	8.
2000 . . .	1511	3	5	4.	—	781	9	11	4.
3000 . . .	2267	2	2	—	—	1172	8	11	—
4000 . . .	3023	—	10	8.	—	1563	7	10	8.
5000 . . .	3778	5	7	4.	—	1954	6	10	4.
10000 . . .	7557	5	2	8.	—	3909	1	8	8.
20000 . . .	15115	4	5	4.	—	7818	3	5	4.
30000 . . .	22673	3	8	—	—	11727	5	2	—
40000 . . .	30231	2	10	8.	—	15636	6	10	8.
50000 . . .	37789	2	1	4.	—	19545	8	7	4.
100000 . . .	75578	4	2	8.	—	39091	5	2	8.
200000 . . .	151157	2	5	4.	—	78182	10	5	4.
300000 . . .	226736	—	8	—	—	117274	3	8	—
400000 . . .	302314	4	10	8.	—	156365	8	10	8.

## Siebente Tafel.

Verhältniß der Römischen Meilen gegen Pariser Toisen  
[und Rheinländische Ruthen].

In vorstehender Tafel hat man gesehen, daß, wenn man dem Römischen Schritt 4 Fuß 6 Zoll 5 Linien giebt, die Römische Meile 755 Toisen 4 Fuß 8 Zoll 8 Linien enthalten würde. Zur Vermeidung der Brüche, nehmen wir dieselbe aber, mit Hrn d'Anville, zu 756 Toisen an.

Aus diesem Zusatz, von 1 Fuß 3 Zoll 4 Linien, zu der Römischen Meile, erwächst ein geringer Ueberschied zwischen dieser und der vorhergehenden Tafel. Wer strenge Genauigkeit fordert, kann die Vite Tafel zu Rathe ziehn; die Uebrigen werden sich mit der gegenwärtigen begnügen können, welche für den gewöhnlichen Gebrauch bequemer ist.

[Dasselbe ist im Deutschen Maaße der Fall. Ein Römischer Schritt betrug 4 Fuß 8 Zoll 3 $\frac{1}{2}$  Linien Rheinländisch. Folglich machen 1000 solcher Schritte, oder eine Römische Meile 390 Ruthen 10 Fuß 11 Zoll 8 Linien. Wir setzen die Kleinigkeit von 1 Fuß und 4 Linien hinzu, um die gerade Zahl von 391 Ruthen zu erhalten. — Ich habe schon angemerkt, daß diese Zahl dem Fünftel einer Deutschen Meile sehr nahe kömmt, wozu eigentlich 394 Ruthen erfordert werden. Vielleicht ist es manchem Leser bequemer, solche Zahlen im Gedanken nach Meilentheilen zu überschlagen.]

Röm. Meilen.	Paris. Toisen.	Rheinl. Ruthen.
1 . . . . .	756.	391.
2 . . . . .	1512.	782.
3 . . . . .	2268.	1173.
4 . . . . .	3024.	1564.
5 . . . . .	3780.	1955.

Adm. Meilen.	Parif. Loifen.	Rheinl. Ruthen.
6 . . . . .	4536.	2146.
7 . . . . .	5292.	2737.
8 . . . . .	6048.	3128.
9 . . . . .	6804.	3519.
10 . . . . .	7560.	3910.
11 . . . . .	8316.	4301.
12 . . . . .	9072.	4692.
13 . . . . .	9828.	5083.
14 . . . . .	10584.	5474.
15 . . . . .	11340.	5865.
16 . . . . .	12096.	6256.
17 . . . . .	12852.	6647.
18 . . . . .	13608.	7038.
19 . . . . .	14364.	7429.
20 . . . . .	15120.	7820.
21 . . . . .	15876.	8211.
22 . . . . .	16632.	8602.
23 . . . . .	17388.	8993.
24 . . . . .	18144.	9384.
25 . . . . .	18900.	9775.
26 . . . . .	19656.	10166.
27 . . . . .	20412.	10557.
28 . . . . .	21168.	10948.
29 . . . . .	21924.	11339.
30 . . . . .	22680.	11730.
31 . . . . .	23436.	12121.
32 . . . . .	24192.	12512.
33 . . . . .	24948.	12903.
34 . . . . .	25704.	13294.
35 . . . . .	26460.	13685.
36 . . . . .	27216.	14076.
37 . . . . .	27972.	14467.
38 . . . . .	28728.	14858.
39 . . . . .	29484.	15249.
40 . . . . .	30240.	15640.
41 . . . . .	30996.	16031.
42 . . . . .	31752.	16422.
43 . . . . .	32508.	16813.
44 . . . . .	33264.	17204.
45 . . . . .	34020.	17595.
46 . . . . .	34776.	17986.
47 . . . . .	35532.	18377.
48 . . . . .	36288.	18768.
49 . . . . .	37044.	19159.



---

Röm. Meilen.	Pariser Loisen.	Rheinl. Ruthen.
50 . . . . .	37800. . . . .	19550.
100 . . . . .	75600. . . . .	39100.
200 . . . . .	151200. . . . .	78200.
300 . . . . .	226800. . . . .	117300.
400 . . . . .	302400. . . . .	156400.
500 . . . . .	378000. . . . .	195500.
1000 . . . . .	756000. . . . .	391000.

---

# Achte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Fußes gegen den Pariser  
oder Königl. [und den Rheinländischen] Fuß.

Wir haben gesagt, daß der Pariser Fuß in 1440 Zehnthelle einer Linie eingetheilt wird, und daß der Römische Fuß 1306 derselben enthält.

Das Verhältniß des Römischen Fußes zum Griechischen ist, wie 24 zu 25. Wir bekommen also für diesen letztern 1360 Zehnthelle der Linie, nebst einem geringen Bruch, welchen wir übergehn. 1360 Zehnthelle einer Linie betragen 11 Zoll und 4 Linien.

[Dies Verhältniß von 24 zu 25 giebt für den Griechischen Fuß 1407 Zehnthelle einer Rheinländischen Linie, da der Römische Fuß 1351 hatte. Die kleinen Brüche übergehen wir: so wie bei dem Römischen Fuß  $\frac{1}{25}$ , so hier bei dem Griechischen  $\frac{1}{24}$ . 1407 Zehnthelle einer Linie geben 11 Zoll 8  $\frac{1}{16}$  Linien.]

Griechischer Fuß.	Pariser		Rheinländisch		
	Fuß.	Zoll. Linien.	Fuß.	Zoll. Linien.	
1 . . . . .	—	11 4. —	—	11	8 $\frac{1}{16}$ .
2 . . . . .	1	10 8. —	1	11	5 $\frac{1}{16}$ .
3 . . . . .	2	10 —. —	2	11	2 $\frac{1}{16}$ .
4 . . . . .	3	9 4. —	3	10	10 $\frac{1}{16}$ .
5 . . . . .	4	8 8. —	4	10	7 $\frac{1}{16}$ .
6 . . . . .	5	8 —. —	5	10	4 $\frac{1}{16}$ .
7 . . . . .	6	7 4. —	6	10	— $\frac{1}{16}$ .
8 . . . . .	7	6 8. —	7	9	9 $\frac{1}{16}$ .
9 . . . . .	8	6 —. —	8	9	6 $\frac{1}{16}$ .
10 . . . . .	9	5 4. —	9	9	3.
11 . . . . .	10	4 8. —	10	8	11 $\frac{1}{16}$ .
12 . . . . .	11	4 —. —	11	8	8 $\frac{1}{16}$ .
13 . . . . .	12	3 4. —	12	8	5 $\frac{1}{16}$ .

Griechischer Fuß.	Pariser				Rheinländisch		
	Fuß.	Zoll.	Linien.		Fuß.	Zoll.	Linien.
14 . . . . .	13	2	8.	—	13	8	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
15 . . . . .	14	2	—	—	14	7	10 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
16 . . . . .	15	1	4.	—	15	7	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
17 . . . . .	16	—	8.	—	16	7	3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
18 . . . . .	17	—	—	—	17	7	— <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
19 . . . . .	17	11	4.	—	18	6	9 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
20 . . . . .	18	10	8.	—	19	6	6—.
21 . . . . .	19	10	—	—	20	6	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
22 . . . . .	20	9	4.	—	21	5	11 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
23 . . . . .	21	8	8.	—	22	5	8 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
24 . . . . .	22	8	—	—	23	5	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
25 . . . . .	23	7	4.	—	24	5	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
26 . . . . .	24	6	8.	—	25	4	10 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
27 . . . . .	25	6	—	—	26	4	6 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
28 . . . . .	26	5	4.	—	27	4	3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
29 . . . . .	27	4	8.	—	28	4	— <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
30 . . . . .	28	4	—	—	29	3	9—.
31 . . . . .	29	3	4.	—	30	—	5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
32 . . . . .	30	2	8.	—	31	3	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
33 . . . . .	31	2	—	—	32	2	11 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
34 . . . . .	32	1	4.	—	33	2	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
35 . . . . .	33	—	8.	—	34	2	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
36 . . . . .	34	—	—	—	35	2	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
37 . . . . .	34	11	4.	—	36	1	9 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
38 . . . . .	35	10	8.	—	37	1	6 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
39 . . . . .	36	10	—	—	38	1	3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
40 . . . . .	37	9	4.	—	39	1	—.
41 . . . . .	38	8	8.	—	40	—	8 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
42 . . . . .	39	8	—	—	41	—	5 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
43 . . . . .	40	7	4.	—	42	—	2 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
44 . . . . .	41	6	8.	—	43	11	10 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
45 . . . . .	42	6	—	—	43	11	7 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
46 . . . . .	43	5	4.	—	44	11	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
47 . . . . .	44	4	8.	—	45	11	— <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
48 . . . . .	45	4	—	—	46	10	9 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
49 . . . . .	46	3	4.	—	47	10	6 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> .
50 . . . . .	47	2	8.	—	48	10	3.
100 . . . . .	94	5	4.	—	97	8	6.
200 . . . . .	188	10	8.	—	195	5	—.
300 . . . . .	283	4	—	—	293	1	6.
400 . . . . .	377	9	4.	—	390	10	—.
500 . . . . .	472	2	8.	—	488	6	6.
600 . . . . .	566	8	—	—	586	3	—.

Römischer Fuß	Pariser				Rheinländischer		
	Fuß.	Lin.	Stich.		Fuß.	Lin.	Stich.
25	22	8	1.	—	23	5	5 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
26	23	6	11 <sup>6</sup> / <sub>16</sub> .	—	24	4	8 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
27	24	5	10 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> .	—	25	3	11 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
28	25	4	8 <sup>8</sup> / <sub>16</sub> .	—	26	3	2 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
29	26	3	7 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	27	2	5 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
30	27	2	6.	—	28	1	9.
31	28	1	4 <sup>6</sup> / <sub>16</sub> .	—	29	1	— <sup>6</sup> / <sub>16</sub> .
32	29	—	3 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> .	—	30	—	3 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
33	29	11	1 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	30	11	6 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
34	30	10	— <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	31	10	9 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
35	31	8	11.	—	32	10	— <sup>5</sup> / <sub>16</sub> .
36	32	7	9 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	33	9	3 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
37	33	6	8 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	34	8	6 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
38	34	5	6 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	35	7	9 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
39	35	4	5 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	36	7	— <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
40	36	3	4.	—	37	6	4.
41	37	2	2 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	38	5	7 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
42	38	1	1 <sup>2</sup> / <sub>16</sub> .	—	39	4	10 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
43	38	11	11 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	40	4	1 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
44	39	10	10 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	41	3	4 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
45	40	9	9.	—	42	2	7 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
46	41	8	7 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	43	1	10 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
47	42	7	6 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	44	1	1 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
48	43	6	4 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	45	—	4 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
49	44	5	3 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .	—	45	11	7 <sup>10</sup> / <sub>16</sub> .
50	45	4	2.	—	46	10	11.
60	54	5	—.	—	56	3	6.
70	63	5	10.	—	65	8	1.
80	72	6	8.	—	75	—	8.
90	81	7	6.	—	84	5	3.
100	90	8	4.	—	93	9	10.
200	181	4	8.	—	187	7	8.
300	272	1	—.	—	281	5	6.
400	362	9	4.	—	375	3	4.
500	453	5	8.	—	469	1	2.
600	544	2	—.	—	562	11	—.
700	634	10	4.	—	656	8	10.
800	725	6	8.	—	750	6	8.
900	816	3	—.	—	844	4	6.
1000	906	11	4.	—	938	2	4.
2000	1812	10	8.	—	1876	4	8.
3000	2720	10	—.	—	2814	7	—.
4000	3627	9	4.	—	3752	9	4.

Römischer Fuß.	Pariser			Rheinländischer		
	Fuß.	Zoll.	Linie.	Fuß.	Zoll.	Linie.
5000 . . . .	4534	8	8. —	4690	11	8.
6000 . . . .	5441	8	—, —	5629	2	—.
7000 . . . .	6348	7	4. —	6567	4	4.
8000 . . . .	7255	6	8. —	7505	6	8.
9000 . . . .	8162	6	—, —	8443	9	—.
10000 . . . .	9069	5	4. —	9381	11	4.
15000 . . . .	13604	2	—, —	14072	11	—.
20000 . . . .	18138	10	8. —	18763	10	8.

## Sechste Tafel.

Verhältniß der Römischen Schritte gegen Pariser  
Loissen [und Rheinländische Ruthen].

Ich habe oben gesagt (S. LI), daß der, 5 Fuß enthaltende, Römische Schritt nach Pariser Maaß 4 Fuß, 6 Zoll, 5 Linien betragen mag.

[Eben daselbst (S. LII) ist angezeigt worden, daß man ihn zu 4 Fuß, 8 Zoll,  $3\frac{1}{2}$  Linien, Rheinländisch, annehmen kann.]

Römischer Schritt.	Loissen.	Fuß.	Zoll.	Linien.	Ruthen.	Fuß.	Zoll.	Linien.
1 . . .	—	4	6	5.	—	4	8	3½. od. ½
2 . . .	1	3	—	10.	—	9	4	7.
3 . . .	2	1	7	3.	—	1	2	10½.
4 . . .	3	—	1	8.	—	1	6	9
5 . . .	3	4	8	1.	—	1	11	5
6 . . .	4	3	2	6.	—	2	4	1
7 . . .	5	1	8	11.	—	2	8	10
8 . . .	6	—	3	4.	—	3	1	6
9 . . .	6	4	9	9.	—	3	6	2
10 . . .	7	3	4	2.	—	3	10	10
11 . . .	8	1	10	7.	—	4	3	7
12 . . .	9	—	5	—.	—	4	8	3
13 . . .	9	4	11	5.	—	5	—	11
14 . . .	10	3	5	10.	—	5	5	8
15 . . .	11	2	—	3.	—	5	10	4
16 . . .	12	—	6	8.	—	6	3	—
17 . . .	12	5	1	1.	—	6	7	8
18 . . .	13	3	7	6.	—	7	—	5
19 . . .	14	2	1	11.	—	7	5	1
20 . . .	15	—	8	4.	—	7	9	9
21 . . .	15	5	2	9.	—	8	2	6
22 . . .	16	3	9	2.	—	8	7	2

Römischer Ziffer.	Kolten.	Fuß.	Boß.	Stuten.		Kutzen.	Fuß.	Boß.	Stuten.
23	17	2	3	7.	—	8	11	10	8½.
24	18	—	10	—	—	9	4	7	—
25	18	5	4	5.	—	9	9	3	5½.
26	19	3	10	10.	—	10	1	11	7.
27	20	2	5	3.	—	10	6	7	10½.
28	21	—	11	8.	—	10	11	4	2.
29	21	5	6	1.	—	11	4	—	5½.
30	22	4	—	6.	—	11	8	8	9.
31	23	2	6	11.	—	12	1	5	½.
32	24	1	1	4.	—	12	6	1	4.
33	24	5	7	9.	—	12	10	9	7½.
34	25	4	2	2.	—	13	3	5	11.
35	26	2	8	7.	—	13	8	2	2½.
36	27	1	3	—	—	14	—	10	6.
37	27	5	9	5.	—	14	5	6	9½.
38	28	4	3	10.	—	14	10	3	1.
39	29	2	10	3.	—	15	2	11	4½.
40	30	1	4	8.	—	15	7	7	8.
41	30	5	11	1.	—	16	—	3	11½.
42	31	4	5	6.	—	16	5	—	3.
43	32	2	11	11.	—	16	9	8	6½.
44	33	1	6	4.	—	17	2	4	10.
45	34	—	—	9.	—	17	7	1	1½.
46	34	4	7	2.	—	17	11	9	5.
47	35	3	1	7.	—	18	4	5	8½.
48	36	1	8	—	—	18	9	2	—
49	37	—	2	5.	—	19	1	10	3½.
50	37	4	8	10.	—	19	6	6	7.
51	38	3	3	3.	—	19	11	2	10½.
52	39	1	9	8.	—	20	3	11	2.
53	40	—	4	1.	—	20	8	7	5½.
54	40	4	10	6.	—	21	1	3	9.
55	41	3	4	11.	—	21	6	—	½.
60	45	2	1	—	—	23	5	5	6.
70	52	5	5	2.	—	27	4	4	5.
80	60	2	9	4.	—	31	3	3	4.
90	68	—	1	6.	—	35	2	2	3.
100	75	3	5	8.	—	39	1	1	2.
200	151	—	11	4.	—	78	2	2	4.
300	226	4	5	—	—	117	3	3	6.
400	302	1	10	8.	—	156	4	4	8.
500	377	5	4	4.	—	195	5	5	10.
600	453	2	10	—	—	234	6	7	—
700	529	—	3	8.	—	273	7	8	2.

Näm. Schritt.	Lothn.	Fuß.	Boh.	Linien.		Ruthen.	Fuß.	Boh.	Linien.
200 . . .	604	3	9	4.	—	312	8	9	4.
900 . . .	680	1	3	—	—	351	9	10	6.
1000 . . .	755	4	8	8.	—	390	10	11	8.
2000 . . .	1511	3	5	4.	—	781	9	11	4.
3000 . . .	2267	2	2	—	—	1172	8	11	—
4000 . . .	3023	—	10	8.	—	1563	7	10	8.
5000 . . .	3778	5	7	4.	—	1954	6	10	4.
10000 . . .	7557	5	2	8.	—	3909	1	8	8.
20000 . . .	15115	4	5	4.	—	7818	3	5	4.
30000 . . .	22673	3	8	—	—	11727	5	2	—
40000 . . .	30231	2	10	8.	—	15636	6	10	8.
50000 . . .	37789	2	1	4.	—	19545	8	7	4.
100000 . . .	75578	4	2	8.	—	39091	5	2	8.
200000 . . .	151157	2	5	4.	—	78182	10	5	4.
300000 . . .	226736	—	8	—	—	117274	3	8	—
400000 . . .	302314	4	10	8.	—	156365	8	10	8.



## Siebente Tafel.

Verhältniß der Römischen Meilen gegen Pariser Toisen  
[und Rheinländische Ruthen].

In vorstehender Tafel hat man gesehen, daß, wenn man dem Römischen Schritt 4 Fuß 6 Zoll 5 Linien giebt, die Römische Meile 755 Toisen 4 Fuß 8 Zoll 8 Linien enthalten würde. Zur Vermeidung der Brüche, nehmen wir dieselbe aber, mit Hrn d'Anville, zu 756 Toisen an.

Aus diesem Zusatz, von 1 Fuß 3 Zoll 4 Linien, zu der Römischen Meile, erwächst ein geringer Unterschied zwischen dieser und der vorhergehenden Tafel. Wer strenge Genauigkeit fordert, kann die Vile Tafel zu Rathe ziehn; die Uebrigen werden sich mit der gegenwärtigen begnügen können, welche für den gewöhnlichen Gebrauch bequemer ist.

[Dasselbe ist im Deutschen Maaße der Fall. Ein Römischer Schritt betrug 4 Fuß 8 Zoll 3 Linien Rheinländisch. Folglich machen 1000 solcher Schritte, oder eine Römische Meile 390 Ruthen 10 Fuß 11 Zoll 8 Linien. Wir setzen die Kleinigkeit von 1 Fuß und 4 Linien hinzu, um die gerade Zahl von 391 Ruthen zu erhalten. — Ich habe schon angemerkt, daß diese Zahl dem Fünftel einer Deutschen Meile sehr nahe kömmt, wozu eigentlich 394 Ruthen erfordert werden. Vielleicht ist es manchem Leser bequemer, solche Zahlen in Gedanken nach Meilentheilen zu überschlagen.]

Röm. Meilen.	Paris. Toisen.	Rheinl. Ruthen.
1 . . . . .	756 . . . . .	391.
2 . . . . .	1512 . . . . .	782.
3 . . . . .	2268 . . . . .	1173.
4 . . . . .	3024 . . . . .	1564.
5 . . . . .	3780 . . . . .	1955.

Stdm. Meilen.	Paris. Loisen.	Rheinl. Ruthen.
6 . . . . .	4536.	2346.
7 . . . . .	5292.	2737.
8 . . . . .	6048.	3128.
9 . . . . .	6804.	3519.
10 . . . . .	7560.	3910.
11 . . . . .	8316.	4301.
12 . . . . .	9072.	4692.
13 . . . . .	9828.	5083.
14 . . . . .	10584.	5474.
15 . . . . .	11340.	5865.
16 . . . . .	12096.	6256.
17 . . . . .	12852.	6647.
18 . . . . .	13608.	7038.
19 . . . . .	14364.	7429.
20 . . . . .	15120.	7820.
21 . . . . .	15876.	8211.
22 . . . . .	16632.	8602.
23 . . . . .	17388.	8993.
24 . . . . .	18144.	9384.
25 . . . . .	18900.	9775.
26 . . . . .	19656.	10166.
27 . . . . .	20412.	10557.
28 . . . . .	21168.	10948.
29 . . . . .	21924.	11339.
30 . . . . .	22680.	11730.
31 . . . . .	23436.	12121.
32 . . . . .	24192.	12512.
33 . . . . .	24948.	12903.
34 . . . . .	25704.	13294.
35 . . . . .	26460.	13685.
36 . . . . .	27216.	14076.
37 . . . . .	27972.	14467.
38 . . . . .	28728.	14858.
39 . . . . .	29484.	15249.
40 . . . . .	30240.	15640.
41 . . . . .	30996.	16031.
42 . . . . .	31752.	16422.
43 . . . . .	32508.	16813.
44 . . . . .	33264.	17204.
45 . . . . .	34020.	17595.
46 . . . . .	34776.	17986.
47 . . . . .	35532.	18377.
48 . . . . .	36288.	18768.
49 . . . . .	37044.	19159.

---

Röm. Meilen.	Pariser Loisen.	Rheinl. Ruthen.
50 . . . . .	37800. . . . .	19550.
100 . . . . .	75600. . . . .	39100.
200 . . . . .	151200. . . . .	78200.
300 . . . . .	226800. . . . .	117300.
400 . . . . .	302400. . . . .	156400.
500 . . . . .	378000. . . . .	195500.
1000 . . . . .	756000. . . . .	391000.

---

## Achte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Fußes gegen den Pariser  
oder Römischen [und den Rheinländischen] Fuß.

Wir haben gesagt, daß der Pariser Fuß in 1440 Zehnthelle einer Linie eingetheilt wird, und daß der Römische Fuß 1306 derselben enthält.

Das Verhältniß des Römischen Fußes zum Griechischen ist, wie 24 zu 25. Wir bekommen also für diesen letztern 1360 Zehnthelle der Linie, nebst einem geringen Bruch, welchen wir übergehn. 1360 Zehnthelle einer Linie betragen 11 Zoll und 4 Linien.

[Dies Verhältniß von 24 zu 25 giebt für den Griechischen Fuß 1407 Zehnthelle einer Rheinländischen Linie, da der Römische Fuß 1351 hatte. Die kleinen Brüche übergehen wir: so wie bei dem Römischen Fuß  $\frac{1}{3}$ , so hier bei dem Griechischen  $\frac{1}{24}$ . 1407 Zehnthelle einer Linie geben 11 Zoll  $8\frac{1}{3}$  Linien.]

Griechischer Fuß.	Pariser			Rheinländisch		
	Fuß.	Zoll.	Linien.	Fuß.	Zoll.	Linien.
1 . . . . .	—	11	4.	—	11	$8\frac{1}{3}$ .
2 . . . . .	1	10	8.	1	11	$5\frac{1}{3}$ .
3 . . . . .	2	10	—.	2	11	$2\frac{1}{3}$ .
4 . . . . .	3	9	4.	3	10	$10\frac{2}{3}$ .
5 . . . . .	4	8	8.	4	10	$7\frac{1}{3}$ .
6 . . . . .	5	8	—.	5	10	$4\frac{2}{3}$ .
7 . . . . .	6	7	4.	6	10	$—\frac{1}{3}$ .
8 . . . . .	7	6	8.	7	9	$9\frac{2}{3}$ .
9 . . . . .	8	6	—.	8	9	$6\frac{2}{3}$ .
10 . . . . .	9	5	4.	9	9	3.
11 . . . . .	10	4	8.	10	8	$11\frac{2}{3}$ .
12 . . . . .	11	4	—.	11	8	$8\frac{2}{3}$ .
13 . . . . .	12	3	4.	12	8	$5\frac{1}{3}$ .

Griechischer Fuß.	Pariser.			Rheinländisch			
	Fuß.	Bou.	Linien.	Fuß.	Bou.	Linien.	
14 . . . . .	13	2	8.	—	13	8	1 $\frac{2}{10}$ .
15 . . . . .	14	2	—.	—	14	7	10 $\frac{4}{10}$ .
16 . . . . .	15	1	4.	—	15	7	7 $\frac{2}{10}$ .
17 . . . . .	16	—	8.	—	16	7	3 $\frac{3}{10}$ .
18 . . . . .	17	—	—.	—	17	7	— $\frac{6}{10}$ .
19 . . . . .	17	11	4.	—	18	6	9 $\frac{3}{10}$ .
20 . . . . .	18	10	8.	—	19	6	6—.
21 . . . . .	19	10	—.	—	20	6	2 $\frac{7}{10}$ .
22 . . . . .	20	9	4.	—	21	5	11 $\frac{4}{10}$ .
23 . . . . .	21	8	8.	—	22	5	8 $\frac{7}{10}$ .
24 . . . . .	22	8	—.	—	23	5	4 $\frac{8}{10}$ .
25 . . . . .	23	7	4.	—	24	5	1 $\frac{3}{10}$ .
26 . . . . .	24	6	8.	—	25	4	10 $\frac{2}{10}$ .
27 . . . . .	25	6	—.	—	26	4	6 $\frac{3}{10}$ .
28 . . . . .	26	5	4.	—	27	4	3 $\frac{6}{10}$ .
29 . . . . .	27	4	8.	—	28	4	— $\frac{1}{10}$ .
30 . . . . .	28	4	—.	—	29	3	9—.
31 . . . . .	29	3	4.	—	30		5 $\frac{2}{10}$ .
32 . . . . .	30	2	8.	—	31	3	2 $\frac{4}{10}$ .
33 . . . . .	31	2	—.	—	32	2	11 $\frac{1}{10}$ .
34 . . . . .	32	1	4.	—	33	2	7 $\frac{1}{10}$ .
35 . . . . .	33	—	8.	—	34	2	4 $\frac{1}{10}$ .
36 . . . . .	34	—	—.	—	35	2	1 $\frac{1}{10}$ .
37 . . . . .	34	11	4.	—	36	1	9 $\frac{2}{10}$ .
38 . . . . .	35	10	8.	—	37	1	6 $\frac{6}{10}$ .
39 . . . . .	36	10	—.	—	38	1	3 $\frac{1}{10}$ .
40 . . . . .	37	9	4.	—	39	1	—.
41 . . . . .	38	8	8.	—	40	—	8 $\frac{2}{10}$ .
42 . . . . .	39	8	—.	—	41	—	5 $\frac{1}{10}$ .
43 . . . . .	40	7	4.	—	42	—	2 $\frac{1}{10}$ .
44 . . . . .	41	6	8.	—	43	11	10 $\frac{1}{10}$ .
45 . . . . .	42	6	—.	—	43	11	7 $\frac{1}{10}$ .
46 . . . . .	43	5	4.	—	44	11	4 $\frac{1}{10}$ .
47 . . . . .	44	4	8.	—	45	11	— $\frac{1}{10}$ .
48 . . . . .	45	4	—.	—	46	10	9 $\frac{1}{10}$ .
49 . . . . .	46	3	4.	—	47	10	6 $\frac{1}{10}$ .
50 . . . . .	47	2	8.	—	48	10	3.
100 . . . . .	94	5	4.	—	97	8	6.
200 . . . . .	188	10	8.	—	195	5	—.
300 . . . . .	283	4	—.	—	293	1	6.
400 . . . . .	377	9	4.	—	390	10	—.
500 . . . . .	472	2	8.	—	488	6	6.
600 . . . . .	566	8	—.	—	586	3	—.

Dieser Tafel zufolge, würden 600 Griechische Fuß nur 94 Ellen 2 Fuß 8 Zoll geben, statt daß wir das Stadium zu 94 Ellen 3 Fuß \*) bestimmen. Dieser geringe Unterschied entspringt daher, daß wir, nach Hrn d'Anville's Vorgang, um die Berechnungen kürzer zu fassen, der Römischen Meile eine Kleinigkeit zugelegt, und dem Griechischen Stadium eine Kleinigkeit genommen haben.

[600 Griechische Fuß, d. i. ein Olympisches Stadium, machen, zufolge dieser Tafel, 48 Ruthen 10 Fuß 3 Zoll, nach Rheinländischem Maas. Oben (S. 11), wo wir das Stadium, als ein Aequivalent der Römischen Meile, durch die Division berechnet, brachten wir 48 R. 10 F. 4 Z. 5 L. heraus; weil wir, wie im Französischen-geschehen ist, die ganz kleinen Brüche übersehen mußten. Der Unterschied ist unbedeutend; und wir bestimmen nunmehr, mit dem geringfügigen Zusatz von etwas über 1 Fuß, das Stadium zu 49 Rheinländischen Ruthen.]

\*) [Ober zu 94] Ellen, weil bekanntlich die Pariser Elle 6 Par. Fuß hat.]

## Neunte Tafel.

Verhältniß der Stadien gegen Pariser Toisen [und Rheinländische Ruthen], so wie auch gegen die Rö-  
mischen Meilen; wobei das Stadium zu  $94\frac{1}{2}$  Toisen  
[und zu 49 Rheinl. Ruthen] angenommen wird.

Griech. Stadien.	Toisen.	Rheinl. Ruthen.	Römische Meilen.
1 . . . . .	94 $\frac{1}{2}$	49	$\frac{1}{2}$
2 . . . . .	189	98	1
3 . . . . .	283 $\frac{1}{2}$	147	$\frac{3}{2}$
4 . . . . .	378	196	2
5 . . . . .	472 $\frac{1}{2}$	245	$2\frac{1}{2}$
6 . . . . .	567	294	3
7 . . . . .	661 $\frac{1}{2}$	343	$3\frac{1}{2}$
8 . . . . .	756	392	4
9 . . . . .	850 $\frac{1}{2}$	441	$4\frac{1}{2}$
10 . . . . .	945	490	5
11 . . . . .	1039 $\frac{1}{2}$	539	$5\frac{1}{2}$
12 . . . . .	1134	588	6
13 . . . . .	1228 $\frac{1}{2}$	637	$6\frac{1}{2}$
14 . . . . .	1323	686	7
15 . . . . .	1417 $\frac{1}{2}$	735	$7\frac{1}{2}$
16 . . . . .	1512	784	8
17 . . . . .	1606 $\frac{1}{2}$	833	$8\frac{1}{2}$
18 . . . . .	1701	882	9
19 . . . . .	1795 $\frac{1}{2}$	931	$9\frac{1}{2}$
20 . . . . .	1890	980	10
21 . . . . .	1984 $\frac{1}{2}$	1029	$10\frac{1}{2}$
22 . . . . .	2079	1078	11
23 . . . . .	2173 $\frac{1}{2}$	1127	$11\frac{1}{2}$
24 . . . . .	2268	1176	12
25 . . . . .	2362 $\frac{1}{2}$	1225	$12\frac{1}{2}$
26 . . . . .	2457	1274	13
27 . . . . .	2551 $\frac{1}{2}$	1323	$13\frac{1}{2}$
28 . . . . .	2646	1372	14
Siebenter Theil.			

Station.	Kilom.	Meil. Station.	Meil. Station.
29	2740½	1431	3½
30	2835	1470	3½
35	3307½	1715	4½
40	3780	1960	5
45	4252½	2205	5½
50	4725	2450	6½
55	5197½	2695	6½
60	5670	2940	7½
65	6142½	3185	7½
70	6615	3430	8½
75	7087½	3675	9½
80	7560	3920	10
85	8032½	4165	10½
90	8505	4410	11½
95	8977½	4655	11½
100	9450	4900	12½
200	18900	9800	25
300	28350	14700	37½
400	37800	19600	50
500	47250	24500	62½
600	56700	29400	75
700	66150	34300	87½
800	75600	39200	100
900	85050	44100	112½
1000	94500	49000	125
2000	189000	98000	250
3000	283500	147000	375
4000	378000	196000	500
5000	472500	245000	625
6000	567000	294000	750
7000	661500	343000	875
8000	756000	392000	1000
9000	850500	441000	1125
10000	945000	490000	1250
11000	1039500	539000	1375
12000	1134000	588000	1500
13000	1228500	637000	1625
14000	1323000	686000	1750
15000	1417500	735000	1875
16000	1512000	784000	2000
17000	1606500	833000	2125
18000	1701000	882000	2250
19000	1795500	931000	2375
20000	1890000	980000	2500



## Zehnte Tafel

Verhältniß der Stadien gegen Französische Meilen  
von 2500 Toisen [und gegen Deutsche oder Geo-  
graphische Meilen von 1972 Rheinländischen Ruten,  
oder 3808 Toisen].

Stadien.	Franz. Meilen.	Toisen.	Deutsche Meilen.	Rheinl. Ruten.
1	—	94½	—	49.
2	—	189	—	98.
3	—	283½	—	147.
4	—	378	—	196.
5	—	472½	—	245.
6	—	567	—	294.
7	—	661½	—	343.
8	—	756	—	392.
9	—	850½	—	441.
10	—	945	—	490.
11	—	1039½	—	539.
12	—	1134	—	588.
13	—	1228½	—	637.
14	—	1323	—	686.
15	—	1417½	—	735.
16	—	1512	—	784.
17	—	1606½	—	833.
18	—	1701	—	882.
19	—	1795½	—	931.
20	—	1890	—	980.
21	—	1984½	—	1029.
22	—	2079	—	1078.
23	—	2173½	—	1127.
24	—	2268	—	1176.
25	—	2362½	—	1225.
26	—	2457	—	1274.
27	—	2551½	—	1323.

Stadien.	Frans. Meilen.	Russen.	Deutsche Meilen.	Rheinl. Ruthen.
28	1	146	—	1372.
29	1	240½	—	1421.
30	1	335	—	1470.
35	1	807	—	1715.
40	1	1280	—	1960.
45	1	1752½	1	233.
50	1	2225	1	478.
55	2	197½	1	723.
60	2	670	1	968.
65	2	1142½	2	1213.
70	2	1615	1	1458.
75	2	2087½	1	1703.
80	3	60	1	1948.
85	3	532½	2	221.
90	3	1005	2	466.
95	3	1477½	2	711.
100	3	1950	2	956.
110	4	395	3	1446.
120	4	1340	3	1936.
130	4	2285	3	454.
140	5	730	3	944.
150	5	1675	3	1434.
160	6	120	3	1924.
170	6	1065	4	442.
180	6	2010	4	932.
190	7	455	4	1422.
200	7	1400	4	1912.
210	7	2345	5	430.
220	8	790	5	920.
230	8	1735	5	1410.
240	9	180	5	1900.
250	9	2125	6	418.
260	9	2070	6	908.
270	10	515	6	1398.
280	10	1460	6	1888.
290	10	2405	7	406.
300	11	850	7	896.
400	15	300	9	1852.
500	18	2250	12	836.
600	22	1700	14	1792.
700	26	1150	17	776.
800	30	600	19	1232.
900	34	50	22	716.
1000	37	2000	24	1672.

Erbsen.	Frang. Meilen.	Lothen.	Deutsche Meilen.	Näherl. Meilen.
1500	56	1750	37	536.
2000	76	1500	49	1372.
2500	94	1250	62	236.
3000	113	1000	74	1072.
4000	152	500	99	772.
5000	189	—	124	472.
6000	226	2000	149	172.
7000	264	1500	173	1844.
8000	302	1000	198	1544.
9000	340	500	223	1244.
10000	378	—	248	944.
11000	415	2000	273	644.
12000	453	1500	298	344.
13000	491	1000	323	44.
14000	529	500	347	1716.
15000	567	—	372	1416.
16000	604	2000	397	1116.
17000	642	1500	422	816.
18000	680	1000	447	516.
19000	718	500	472	216.
20000	756		496	1888.
25000	945		621	388.
30000	1134		745	860.
40000	1512		993	1804.
50000	1890		1242	776.
60000	2268		1490	1720.
70000	2646		1739	692.
80000	3024		1987	1636.
90000	3402		2236	608.
100000	3780		2484	1552.
110000	4158		2733	524.
120000	4536		2981	1468.
130000	4914		3230	440.
140000	5292		3478	1384.
150000	5670		3727	356.
160000	6048		3975	1300.
170000	6426		4224	272.
180000	6804		4472	1216.
190000	7182		4721	188.
200000	7560		4969	1132.
210000	7938		5218	104.
220000	8316		5466	1048.
230000	8694		5715	20.
240000	9072		5963	964.

---

Nm. Schritt.	Tollen.	Fuß.	Boh.	Linien.		Nuthen.	Fuß.	Boh.	Linien.
200	604	3	9	4.	—	312	8	9	4.
900	680	1	3	—	—	351	9	10	6.
1000	755	4	8	8.	—	390	10	11	8.
2000	1511	3	5	4.	—	781	9	11	4.
3000	2267	2	2	—	—	1172	8	11	—
4000	3023	—	10	8.	—	1563	7	10	8.
5000	3778	5	7	4.	—	1954	6	10	4.
10000	7557	5	2	8.	—	3909	1	8	8.
20000	15115	4	5	4.	—	7818	3	5	4.
30000	22673	3	8	—	—	11727	5	2	—
40000	30231	2	10	8.	—	15636	6	10	8.
50000	37789	2	1	4.	—	19545	8	7	4.
100000	75578	4	2	8.	—	39091	5	2	8.
200000	151157	2	5	4.	—	78182	10	5	4.
300000	226736	—	8	—	—	117274	3	8	—
400000	302314	4	10	8.	—	156365	8	10	8.

---

## Siebente Tafel.

Verhältniß der Römischen Meilen gegen Pariser Toisen  
[und Rheinländische Ruthen].

In vorstehender Tafel hat man gesehen, daß, wenn man dem Römischen Schritt 4 Fuß 6 Zoll 5 Linien giebt, die Römische Meile 755 Toisen 4 Fuß 8 Zoll 8 Linien enthalten würde. Zur Vermeidung der Brüche, nehmen wir dieselbe aber, mit Hrn d'Anville, zu 756 Toisen an.

Aus diesem Zusatz, von 1 Fuß 3 Zoll 4 Linien, zu der Römischen Meile, erwächst ein geringer Unterschied zwischen dieser und der vorhergehenden Tafel. Wer strenge Genauigkeit fordert, kann die Vite Tafel zu Rathe ziehn; die Uebrigen werden sich mit der gegenwärtigen begnügen können, welche für den gewöhnlichen Gebrauch bequemer ist.

[Dasselbe ist im Deutschen Maaße der Fall. Ein Römischer Schritt betrug 4 Fuß 8 Zoll  $3\frac{1}{5}$  Linien Rheinländisch. Folglich machen 1000 solcher Schritte, oder eine Römische Meile 390 Ruthen 10 Fuß 11 Zoll 8 Linien. Wir setzen die Kleinigkeit von 1 Fuß und 4 Linien hinzu, um die gerade Zahl von 391 Ruthen zu erhalten. — Ich habe schon angemerkt, daß diese Zahl dem Fünftel einer Deutschen Meile sehr nahe kömmt, wozu eigentlich 394 Ruthen erfordert werden. Vielleicht ist es manchem Leser bequemer, solche Zahlen im Gedanken nach Meilentheilen zu überschlagen.]

Röm. Meilen.	Paris. Toisen.	Rheinl. Ruthen.
1 . . . . .	756 . . . . .	391.
2 . . . . .	1512 . . . . .	782.
3 . . . . .	2268 . . . . .	1173.
4 . . . . .	3024 . . . . .	1564.
5 . . . . .	3780 . . . . .	1955.

Röm. Meilen.	Parif. Loifen.	Rheinl. Ruthen.
6 . . . . .	4536.	2746.
7 . . . . .	5292.	2737.
8 . . . . .	6048.	3128.
9 . . . . .	6804.	3519.
10 . . . . .	7560.	3910.
11 . . . . .	8316.	4301.
12 . . . . .	9072.	4692.
13 . . . . .	9828.	5083.
14 . . . . .	10584.	5474.
15 . . . . .	11340.	5865.
16 . . . . .	12096.	6256.
17 . . . . .	12852.	6647.
18 . . . . .	13608.	7038.
19 . . . . .	14364.	7429.
20 . . . . .	15120.	7820.
21 . . . . .	15876.	8211.
22 . . . . .	16632.	8602.
23 . . . . .	17388.	8993.
24 . . . . .	18144.	9384.
25 . . . . .	18900.	9775.
26 . . . . .	19656.	10166.
27 . . . . .	20412.	10557.
28 . . . . .	21168.	10948.
29 . . . . .	21924.	11339.
30 . . . . .	22680.	11730.
31 . . . . .	23436.	12121.
32 . . . . .	24192.	12512.
33 . . . . .	24948.	12903.
34 . . . . .	25704.	13294.
35 . . . . .	26460.	13685.
36 . . . . .	27216.	14076.
37 . . . . .	27972.	14467.
38 . . . . .	28728.	14858.
39 . . . . .	29484.	15249.
40 . . . . .	30240.	15640.
41 . . . . .	30996.	16031.
42 . . . . .	31752.	16422.
43 . . . . .	32508.	16813.
44 . . . . .	33264.	17204.
45 . . . . .	34020.	17595.
46 . . . . .	34776.	17986.
47 . . . . .	35532.	18377.
48 . . . . .	36288.	18768.
49 . . . . .	37044.	19159.

---

Röm. Meilen.	Pariser Loisen.	Rheinl. Ruthen.
50 . . . . .	37800.	19550.
100 . . . . .	75600.	39100.
200 . . . . .	151200.	78200.
300 . . . . .	226800.	117300.
400 . . . . .	302400.	156400.
500 . . . . .	378000.	195500.
1000 . . . . .	756000.	391000.

---

## Achte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Fußes gegen den Pariser  
oder Königlichten [und den Rheinländischen] Fuß.

Wir haben gesagt, daß der Pariser Fuß in 1440 Zehnthelle einer Linie eingetheilt wird, und daß der Römische Fuß 1306 derselben enthält.

Das Verhältniß des Römischen Fußes zum Griechischen ist, wie 24 zu 25. Wir bekommen also für diesen letztern 1360 Zehnthelle der Linie, nebst einem geringen Bruch, welchen wir übergehen. 1360 Zehnthelle einer Linie betragen 11 Zoll und 4 Linien.

[Dies Verhältniß von 24 zu 25 giebt für den Griechischen Fuß 1407 Zehnthelle einer Rheinländischen Linie, da der Römische Fuß 1351 hatte. Die kleinen Brüche übergehen wir: so wie bei dem Römischen Fuß  $\frac{1}{3}$ , so hier bei dem Griechischen  $\frac{1}{5}$ . 1407 Zehnthelle einer Linie geben 11 Zoll 8  $\frac{7}{10}$  Linien.]

Griechischer Fuß.	Pariser			Rheinländisch		
	Fuß.	Zoll.	Linien.	Fuß.	Zoll.	Linien.
1 . . . . .	—	11	4.	—	11	8 $\frac{7}{10}$ .
2 . . . . .	1	10	8.	1	11	5 $\frac{1}{10}$ .
3 . . . . .	2	10	—.	2	11	2 $\frac{1}{10}$ .
4 . . . . .	3	9	4.	3	10	10 $\frac{3}{10}$ .
5 . . . . .	4	8	8.	4	10	7 $\frac{3}{10}$ .
6 . . . . .	5	8	—.	5	10	4 $\frac{3}{10}$ .
7 . . . . .	6	7	4.	6	10	— $\frac{2}{10}$ .
8 . . . . .	7	6	8.	7	9	9 $\frac{5}{10}$ .
9 . . . . .	8	6	—.	8	9	6 $\frac{5}{10}$ .
10 . . . . .	9	5	4.	9	9	3.
11 . . . . .	10	4	8.	10	8	11 $\frac{7}{10}$ .
12 . . . . .	11	4	—.	11	8	8 $\frac{7}{10}$ .
13 . . . . .	12	3	4.	12	8	5 $\frac{7}{10}$ .



Griechischer Fuß.	Pariser.			Rheinländisch			
	Fuß.	Zoll.	Linien.	Fuß.	Zoll.	Linien.	
14 . . . . .	13	2	8.	—	13	8	1 $\frac{1}{2}$ z.
15 . . . . .	14	2	—.	—	14	7	10 $\frac{1}{2}$ z.
16 . . . . .	15	1	4.	—	15	7	7 $\frac{1}{2}$ z.
17 . . . . .	16	—	8.	—	16	7	3 $\frac{1}{2}$ z.
18 . . . . .	17	—	—.	—	17	7	— $\frac{1}{2}$ z.
19 . . . . .	17	11	4.	—	18	6	9 $\frac{1}{2}$ z.
20 . . . . .	18	10	8.	—	19	6	6—.
21 . . . . .	19	10	—.	—	20	6	2 $\frac{1}{2}$ z.
22 . . . . .	20	9	4.	—	21	5	11 $\frac{1}{2}$ z.
23 . . . . .	21	8	8.	—	22	5	8 $\frac{1}{2}$ z.
24 . . . . .	22	8	—.	—	23	5	4 $\frac{1}{2}$ z.
25 . . . . .	23	7	4.	—	24	5	1 $\frac{1}{2}$ z.
26 . . . . .	24	6	8.	—	25	4	10 $\frac{1}{2}$ z.
27 . . . . .	25	6	—.	—	26	4	6 $\frac{1}{2}$ z.
28 . . . . .	26	5	4.	—	27	4	3 $\frac{1}{2}$ z.
29 . . . . .	27	4	8.	—	28	4	— $\frac{1}{2}$ z.
30 . . . . .	28	4	—.	—	29	3	9—.
31 . . . . .	29	3	4.	—	30		5 $\frac{1}{2}$ z.
32 . . . . .	30	2	8.	—	31	3	2 $\frac{1}{2}$ z.
33 . . . . .	31	2	—.	—	32	2	11 $\frac{1}{2}$ z.
34 . . . . .	32	1	4.	—	33	2	7 $\frac{1}{2}$ z.
35 . . . . .	33	—	8.	—	34	2	4 $\frac{1}{2}$ z.
36 . . . . .	34	—	—.	—	35	2	1 $\frac{1}{2}$ z.
37 . . . . .	34	11	4.	—	36	1	9 $\frac{1}{2}$ z.
38 . . . . .	35	10	8.	—	37	1	6 $\frac{1}{2}$ z.
39 . . . . .	36	10	—.	—	38	1	3 $\frac{1}{2}$ z.
40 . . . . .	37	9	4.	—	39	1	—.
41 . . . . .	38	8	8.	—	40	—	8 $\frac{1}{2}$ z.
42 . . . . .	39	8	—.	—	41	—	5 $\frac{1}{2}$ z.
43 . . . . .	40	7	4.	—	42	—	2 $\frac{1}{2}$ z.
44 . . . . .	41	6	8.	—	42	11	10 $\frac{1}{2}$ z.
45 . . . . .	42	6	—.	—	43	11	7 $\frac{1}{2}$ z.
46 . . . . .	43	5	4.	—	44	11	4 $\frac{1}{2}$ z.
47 . . . . .	44	4	8.	—	45	11	— $\frac{1}{2}$ z.
48 . . . . .	45	4	—.	—	46	10	9 $\frac{1}{2}$ z.
49 . . . . .	46	3	4.	—	47	10	6 $\frac{1}{2}$ z.
50 . . . . .	47	2	8.	—	48	10	3.
100 . . . . .	94	5	4.	—	97	8	6.
200 . . . . .	188	10	8.	—	195	5	—.
300 . . . . .	283	4	—.	—	293	1	6.
400 . . . . .	377	9	4.	—	390	10	—.
500 . . . . .	472	4	8.	—	488	6	6.
600 . . . . .	566	8	—.	—	586	2	—.

Dieser Tafel zufolge, würden 600 Griechische Fuß nur 94 Ellen 2 Fuß 8 Zoll geben, statt daß wir das Stadium zu 94 Ellen 3 Fuß \*) bestimmen. Dieser geringe Unterschied entspringt daher, daß wir, nach Hrn d'Anville's Vorgang, um die Berechnungen kürzer zu fassen, der Römischen Meile eine Kleinigkeit zugelegt, und dem Griechischen Stadium eine Kleinigkeit genommen haben.

[600 Griechische Fuß, d. i. ein Olympisches Stadium, machen, zufolge dieser Tafel, 48 Ruthen 10 Fuß 3 Zoll, nach Rheinländischem Maas. Oben (S. LII), wo wir das Stadium, als ein Theil der Römischen Meile, durch die Division berechnet, brachten wir 48 R. 10 F. 4 Z. 5 L. heraus; weil wir, wie im Französischen-geschehen ist, die ganz kleinen Brüche übersehen mußten. Der Unterschied ist unbedeutend; und wir bestimmen nunmehr, mit dem geringfügigen Zusatz von etwas über 1 Fuß, das Stadium zu 49 Rheinländischen Ruthen.]

\*) [Oben zu 94] Ellen, weil bekanntlich die Pariser Elle 6 Par. Fuß hat.]

## Neunte Tafel.

Verhältniß der Stadien gegen Pariser Toisen [und Rheinländische Ruthen], so wie auch gegen die Römische Meilen; wobei das Stadium zu  $94\frac{1}{2}$  Toisen [und zu 49 Rheinl. Ruthen] angenommen wird.

Griech. Stadien.	Toisen.	Rheinl. Ruthen.	Römische Meilen.
1 . . . . .	94 $\frac{1}{2}$	49	$\frac{1}{2}$
2 . . . . .	189	98	$\frac{1}{1}$
3 . . . . .	283 $\frac{1}{2}$	147	$\frac{3}{2}$
4 . . . . .	378	196	$\frac{2}{1}$
5 . . . . .	472 $\frac{1}{2}$	245	$\frac{5}{2}$
6 . . . . .	567	294	$\frac{3}{1}$
7 . . . . .	661 $\frac{1}{2}$	343	$\frac{7}{2}$
8 . . . . .	756	392	$\frac{4}{1}$
9 . . . . .	850 $\frac{1}{2}$	441	$\frac{9}{2}$
10 . . . . .	945	490	$\frac{5}{1}$
11 . . . . .	1039 $\frac{1}{2}$	539	$\frac{11}{2}$
12 . . . . .	1134	588	$\frac{6}{1}$
13 . . . . .	1228 $\frac{1}{2}$	637	$\frac{13}{2}$
14 . . . . .	1323	686	$\frac{7}{1}$
15 . . . . .	1417 $\frac{1}{2}$	735	$\frac{15}{2}$
16 . . . . .	1512	784	$\frac{8}{1}$
17 . . . . .	1606 $\frac{1}{2}$	833	$\frac{17}{2}$
18 . . . . .	1701	882	$\frac{9}{1}$
19 . . . . .	1795 $\frac{1}{2}$	931	$\frac{19}{2}$
20 . . . . .	1890	980	$\frac{10}{1}$
21 . . . . .	1984 $\frac{1}{2}$	1029	$\frac{21}{2}$
22 . . . . .	2079	1078	$\frac{11}{1}$
23 . . . . .	2173 $\frac{1}{2}$	1127	$\frac{23}{2}$
24 . . . . .	2268	1176	$\frac{12}{1}$
25 . . . . .	2362 $\frac{1}{2}$	1225	$\frac{25}{2}$
26 . . . . .	2457	1274	$\frac{13}{1}$
27 . . . . .	2551 $\frac{1}{2}$	1323	$\frac{27}{2}$
28 . . . . .	2646	1372	$\frac{14}{1}$
Siebenter Theil.			

Station.	Koffer.	Winkel. Station.	Winkel. Station.
29 . . . .	2740½	1421	3½.
30 . . . .	2835	1470	3½.
35 . . . .	3307½	1715	4½.
40 . . . .	3780	1960	5.
45 . . . .	4252½	2205	5½.
50 . . . .	4725	2450	6½.
55 . . . .	5197½	2695	6½.
60 . . . .	5670	2940	7½.
65 . . . .	6142½	3185	7½.
70 . . . .	6615	3430	8½.
75 . . . .	7087½	3675	9½.
80 . . . .	7560	3920	10.
85 . . . .	8032½	4165	10½.
90 . . . .	8505	4410	11½.
95 . . . .	8977½	4655	11½.
100 . . . .	9450	4900	12½.
200 . . . .	18900	9800	25.
300 . . . .	28350	14700	37½.
400 . . . .	37800	19600	50.
500 . . . .	47250	24500	62½.
600 . . . .	56700	29400	75.
700 . . . .	66150	34300	87½.
800 . . . .	75600	39200	100.
900 . . . .	85050	44100	112½.
1000 . . . .	94500	49000	125.
2000 . . . .	189000	98000	250.
3000 . . . .	283500	147000	375.
4000 . . . .	378000	196000	500.
5000 . . . .	472500	245000	625.
6000 . . . .	567000	294000	750.
7000 . . . .	661500	343000	875.
8000 . . . .	756000	392000	1000.
9000 . . . .	850500	441000	1125.
10000 . . . .	945000	490000	1250.
11000 . . . .	1039500	539000	1375.
12000 . . . .	1134000	588000	1500.
13000 . . . .	1228500	637000	1625.
14000 . . . .	1323000	686000	1750.
15000 . . . .	1417500	735000	1875.
16000 . . . .	1512000	784000	2000.
17000 . . . .	1606500	833000	2125.
18000 . . . .	1701000	882000	2250.
19000 . . . .	1795500	931000	2375.
20000 . . . .	1890000	980000	2500.

# Zehnte Tafel

Verhältniß der Stadien gegen Französische Meilen  
von 2500 Toisen [und gegen Deutsche oder Geo-  
graphische Meilen von 1972 Rheinländischen Ruthen,  
oder 3808 Toisen].

Stadien.	Franz. Meilen.	Toisen.	Deutsche Meilen.	Rheinl. Ruthen.
1	—	94½	—	49.
2	—	189	—	98.
3	—	283½	—	147.
4	—	378	—	196.
5	—	472½	—	245.
6	—	567	—	294.
7	—	661½	—	343.
8	—	756	—	392.
9	—	850½	—	441.
10	—	945	—	490.
11	—	1039½	—	539.
12	—	1134	—	588.
13	—	1228½	—	637.
14	—	1323	—	686.
15	—	1417½	—	735.
16	—	1512	—	784.
17	—	1606½	—	833.
18	—	1701	—	882.
19	—	1795½	—	931.
20	—	1890	—	980.
21	—	1984½	—	1029.
22	—	2079	—	1078.
23	—	2173½	—	1127.
24	—	2268	—	1176.
25	—	2362½	—	1225.
26	—	2457	—	1274.
27	—	2551½	—	1323.

Stadien.	Frang. Meilen.	Ellen.	Deutsche Meilen.	Rheinl. Ruthen.
28	1	146	—	1372.
29	1	240½	—	1421.
30	1	335	—	1470.
35	1	807	—	1715.
40	1	1280	—	1960.
45	1	1752½	1	233.
50	1	2225	1	478.
55	2	197½	1	723.
60	2	670	1	968.
65	2	1142½	2	1213.
70	2	1615	1	1458.
75	3	2087½	1	1703.
80	3	60	1	1948.
85	3	532½	2	221.
90	3	1005	2	466.
95	3	1477½	2	711.
100	3	1950	2	956.
110	4	395	3	1446.
120	4	1340	3	1936.
130	4	2285	3	454.
140	5	730	3	944.
150	5	1675	3	1434.
160	6	120	3	1924.
170	6	1065	4	442.
180	6	2010	4	932.
190	7	455	4	1422.
200	7	1400	4	1912.
210	7	2345	5	430.
220	8	790	5	920.
230	8	1735	5	1410.
240	9	180	5	1900.
250	9	2125	6	418.
260	9	2070	6	908.
270	10	515	6	1398.
280	10	1460	6	1888.
290	10	2405	7	406.
300	11	850	7	896.
400	15	300	9	1252.
500	18	2250	12	836.
600	22	1700	14	1792.
700	26	1190	17	776.
800	30	600	19	1732.
900	34	50	22	716.
1000	37	2000	24	1672.

Greditn.	Franz. Gulden.	Lothn.	Deutsche Meilen.	Wiener. Rutzen.
1500	56	1750	37	536.
2000	76	1500	49	1372.
2500	94	1250	62	236.
3000	113	1000	74	1072.
4000	152	500	99	772.
5000	189	—	124	472.
6000	226	2000	149	172.
7000	264	1500	173	1844.
8000	302	1000	198	1544.
9000	340	500	223	1244.
10000	378	—	248	944.
11000	415	2000	273	644.
12000	453	1500	298	344.
13000	491	1000	323	44.
14000	529	500	347	1716.
15000	567	—	372	1416.
16000	604	2000	397	1116.
17000	642	1500	422	816.
18000	680	1000	447	516.
19000	718	500	472	216.
20000	756		496	1888.
25000	945		621	388.
30000	1134		745	860.
40000	1512		993	1804.
50000	1890		1242	776.
60000	2268		1490	1720.
70000	2646		1739	692.
80000	3024		1987	1636.
90000	3402		2236	608.
100000	3780		2484	1552.
110000	4158		2733	524.
120000	4536		2981	1468.
130000	4914		3230	440.
140000	5292		3478	1384.
150000	5670		3727	356.
160000	6048		3975	1300.
170000	6426		4224	272.
180000	6804		4472	1816.
190000	7182		4721	188.
200000	7560		4969	1132.
210000	7938		5218	104.
220000	8316		5466	1048.
230000	8694		5715	20.
240000	9072		5963	964.

Stellen.	Geam. Stellen.	Deutsche Stellen.	Spezial. Stellen.
250000	9450	6311	1908.
260000	9828	6460	880.
270000	10206	6708	1824.
280000	10584	6957	796.
290000	10962	7205	1740.
300000	11340	7454	712.
400000	15120	9939	292.



## Elfte Tafel.

### Würdigung der Athenischen Münzen.

Wir reden hier nicht von den goldenen und silbernen Münzen, sondern bloß von den silbernen. Könnte man den Wehrt dieser legen, so würde man bald zu dem Wehrt jener andern gelangen:

Das Talent galt . . . . . 2000 Drachmen.

Die Mine . . . . . 100 Dr.

Das Tetradrachmon . . . . . 4 Dr.

Die Drachme war in sechs Obolen eingetheilt.

Ganz genau läßt sich der Wehrt der Drachme nicht bestimmen. Nur die Annäherung dazu ist alles, was man leisten kann. Um dahin zu gelangen, muß man das Gewicht und den Gehalt des Silbers (das Schrot und das Korn der Münze) kennen.

In Absicht des Gewichtes, hat man, bei dieser Uebersetzung, das Pariser Gewicht nach dem kölnischen Markgewicht, als dem, beim Gold- und Silberwägen, in Deutschland am allgemeinsten oder fast ganz allgemein angenommenen, berechnet. Die Pariser Mark enthält 5094 Par. Gran; die kölnische Mark, deren nur 4400. Die Eintheilung des kölnischen Gewichtes geschieht in sogenannten Eschen; die Mark enthält davon 4752. Folglich sind 4752 Eschen kölnisch 4400 Pariser Gran gleich. — Das Berlinische Gewicht ist um ein Weniges, 3 Procent, schwerer als das kölnische. 500 Mark Berlinisch geben 501 Mark kölnisch. Die Berlinische Mark enthält 4408 Pariser Gran, und noch darüber einen kleinen Bruch.]

In Absicht der Bestimmung des Geldwehrtcs, ist derjenige Münzfuß angenommen worden, welchem zufolge der vollwichtige alte Luisdor, oder der Preussische Friedrichdor, fünf Thaler gilt. Dieser Münzfuß findet theils in vielen und sehr kultivirten Provin-

zen Deutschlands, entweder bei wirklicher Ausmünzung, oder bei Berechnungen, Statt; theils erleichtert er das Geschäft des Berechnens gar sehr, weil man alsdann bequem mit den leichtesten Zahlen 5, 10, 20, u. s. w. die angegebene Summe auf Friedrichsdore zurückbringen kann. Den Unterschied des Verhältnisses der Goldmünze gegen das kursirende Silbergeld (des Agio) kann, in jeder Provinz, Jeder sich leicht selbst hinsetzen; wenn er eine ganz genaue Würdigung verlangt. Dem Uebersetzer kam es hier nur auf einen bestimmten und bestimmten Maassstab an; und den giebt, bei solchen Berechnungen, das Gold am sichersten und am bequemsten.]

[Um das Verhältniß des Französischen Geldes zu diesem Agio, sage zu finden, muß man auf die Zeit Rücksicht nehmen, in welcher Herr Abbe Burchellum sein Werk herausgab. Im J. 1788 war der Kurs auf Paris, abwechselnd: 34, 34½, 74, 77, 75½, auch 75½ Prozent. Wir nehmen den Mittellkurs von 75 Prozent an; und, diesem zufolge, giebt die Französische Liver. in Deutschem Gelde, den Friedrichdor zu 5 Thaler angenommen, gerade Sechs Groschen. Diese Berechnung ist die leichteste, und wird, im Ganzen, zuverlässig nach die richtige sein, wenn man überhaupt solche scheinliche und verwirrte Seiten, wie die ige in Frankfurt sind, mit Recht nicht in Aufschlag bringt.]

Ich habe meine Untersuchungen mit den Tetradrachmen ange-  
stellt, weil sie häufiger, als die Drachmen, die Stücke von mehrern  
Drachmen, und von Drachmentheilen angetroffen werden.

Mehrere Gelehrte, deren Genauigkeit mir bekannt war, haben  
die Freundschaft gehabt, sich mit mir zur Abwägung einer sehr gro-  
ßen Menge dieser Münzen zu vereinigen. Hierauf wandte ich mich  
an Hrn. Liller, Mitglied der Akademie der Wissenschaften, und Ab-  
niglichen Kommissarius über die Proben und das Reinmachen der  
Münzen. Ich schweige von seinen Kenntnissen, von seiner Liebe  
zum allgemeinen Besten, von seinem Eifer für die Beförderung der  
Wissenschaften; aber danken muß ich ihm für die Güte, daß er ei-  
nige Tetradrachmen, welche ich aus Athen erhalten hatte, hat  
schmelzen lassen, daß er ihr Korn bestimmt, und ihren Wehr mit  
dem Wehrte unserer gegenwärtigen Münzen verglichen hat.

Man muß zwei Arten von Tetradrachmen unterscheiden: die  
älteren, welche bis auf Perikles's Zeit, und vielleicht bis zum Ende

des Peloponnesischen Krieges, geschlagen wurden; und die späteren, nach dieser Zeit gemünzten. Beide zeigen auf der einen Seite den Minervenkopf, und auf der Rehrseite eine Nachtaule. Auf den letzteren, hat die Aule auf einem Gefäß; und man sieht Monogrammen oder Namen darauf: bisweilen auch, obgleich selten, jene und diese beisammen.

1. Ältere Tetradrachmen. Sie sind von unzierlicherer Arbeit, haben einen schmälern Durchmesser, und größere Dicke als die andern. Die Rehrseiten zeigen, bald deutlichere bald schwächere, Spuren von der viereckten Gestalt, welche man in den ältesten Zeiten den Stämpeln zu geben pflegte. Man s. die Mém. de l'Académie des hell. lett. t. 24, p. 30.

Eisenschmidt machte (de ponder. et mens. sect. 1, cap. 3) ein solches Tetradrachmon bekannt, welches, wie er sagt, 333 Gran wog. Dieses würde auf die Drachme  $83\frac{1}{3}$  Gran betragen. [333 Pariser Gran machen  $329\frac{1}{2}$  Eschen Römisches Gewicht;  $83\frac{1}{3}$  Gran:  $82\frac{2}{3}$  Eschen.] Wir haben 14 ähnliche gewogen; meistens aus der Königl. Sammlung; und die am besten erhaltenen haben nur 324 $\frac{1}{2}$  Gran [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] geliefert. Die nehmliche Anzahl findet sich in Des verst. Doktor Hunter Sammlung von Stadtmünzen (S. 48, 49). Das schwerste Stück ist von 265 $\frac{1}{2}$  Gran Englisch Gewicht, welches 323 $\frac{1}{2}$  unserer Gran [319 $\frac{1}{2}$  Eschen] machen.

Also haben wir, auf der einen Seite, ein Münzstück, welches, nach Eisenschmidt's Angabe, 333 Gran [329 $\frac{1}{2}$  Eschen] wog; und von der andern, 28 Münzstücke, unter welchen die am besten erhaltenen nur 324 [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] geben. Hat jener Schriftsteller sich nicht versehen, und entdeckt man noch andere Münzstücke aus der nehmlichen Zeit und von dem nehmlichen Gewicht; so wollen wir zugeben, daß man sie, in gewissen Fällen, bis zu 332 oder 336 Gran [328 $\frac{1}{2}$  oder 332 $\frac{2}{3}$  Eschen] ausprägte; doch müssen wir hinzufügen, daß sie, überhaupt genommen, nur ungefähr 324 [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] wogen. Da sie indeß, in dem Zeitraum von 2200 Jahren, etwas von ihrem Gewicht haben verlieren müssen, so können wir ihnen 328 Gran [324 $\frac{1}{2}$  Eschen] zuschreiben, welches auf die Drachme 82 Gran [81 $\frac{2}{3}$  Eschen] macht.

Nun mußte auch das Korn untersucht werden. Hr. Ellet hat die Gefälligkeit gehabt, ein Tetradrachmon, welches 324 Gran [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] wog, auf die Kapele zu bringen. Er fand, daß es

die Feins von 12 Deniers 20 Gran [15 Loth 14 Gran] hatte; und daß die Mark des beinahe völlig reinen Silbers <sup>7)</sup>, woraus es bestand, nach der Tare, den innern Wehr von 52 Liver 14 Sous 3 Deniers [12 Rthl. 4 Groschen 3 Pfennige] enthielt.

„Dieses Tetradrachmon,“ sagt Hr. Lillet, „hatte also den innern Wehr von 3 Liv. 14 S. [32 gr. 23 L]; während 324 Gran [320 $\frac{1}{4}$  Eschen], vom Gehalt unsrer Thaler, in sich nur 3 Liv. 8 S. [20 gr. 44 L] wehrt sind.“

„Aber, der Wehr von beiderlei Silber, wenn dasselbe als Münze betrachtet wird, und die Münzkosten und die Landesherrlichen Gerechtsame mit tragen soll, erhält einigen Zuwachs über das bloße Material; und daher gilt 1 Mark Silber, bestehend aus 2 Thalerstücken von 6 Liver und aus 3 Zwölfflingsstücken, durch Landesherrliche Macht, im Handel und Wandel, 42 Liv. 16 S. [12 rthl. 10 gr. 93 L]: das heißt, 1 Liv. 7 S. [8 gr. 11 L] mehr, als eine andre, ungemünzte, Mark von der Beschaffenheit unsrer Thaler.“ Auf diese Erhöhung des Wehres muß man Rücksicht nehmen, wenn man wissen will, wieviel ein solches Tetradrachmon nach unserer gegenwärtigen Münze gelten würde.

Aus Hrn. Lillet's Untersuchungen erhellt: daß eine Mark von Tetradrachmen, deren jedes 324 Gran [320 $\frac{1}{4}$  Eschen] wöge, und 12 Deniers 20 Gran [15 Loth 14 Gran] fein hielte, ist im Handel 54 Liv. 3 S. 9 D. [13 rthl. 12 gr.] gelten würde; jedes Tetradrachmon, 3 Liv. 16 S. [31 gr. 93 L]; jede Drachme, 19 Sous [5 gr. 23 L]; und das Talent, 5700 Liver [1425 rthl.].

Wiegt das Tetradrachmon 328 Gran [324 $\frac{1}{4}$  Eschen], und die Drachme, 32 [31 $\frac{1}{4}$  Eschen]; so wird sie 19 S. und ungefähr 3 Den. [5 gr. 9 $\frac{1}{2}$  L] gegolten haben, und das Talent beinahe 5775 Liv. 1442 rthl. 18 gr.].

Bei 332 Gran [328 $\frac{1}{4}$  Eschen] auf das Tetradrachmon, würde die 32 Gran [32 $\frac{1}{4}$  Eschen] wiegende Drachme 19 S. und ungefähr 6 Den. [5 gr. 10 $\frac{1}{2}$  L] gelten, und das Talent beinahe 5850 Liv. [1462 rthl. 12 gr.].

\*) (Man) feines oder reines Silber ist, nach Französischer Bestimmungsart, das von 12 Deniers; und, nach Deutscher, das 16 Lothige. 1 Denier hat 24 Grains; 1 Loth, 12 Gran: folglich ist das feinste, nach beiden Bestimmungsarten, immer von 288 Gran. Es fehlten also dem Drachmen Silber, um völlig rein zu sein, nur 4 Grane.)

Bel 336 Gran [332 $\frac{1}{2}$  Esch.] auf das Tetradrachmon, und 24 [23 $\frac{1}{2}$  Esch.] auf die Drachme, würde die letztere 19 Sous 9 Den. [5 gr. 11 $\frac{1}{2}$  L.] gelten, und das Talent ungefähr 5925 Liv. [1491 rthl. 6 gr.].

Geben wir endlich dem Tetradrachmon 340 Gran [336 $\frac{1}{2}$  Esch.], und der Drachme 25 [24 $\frac{1}{2}$  Esch.]; so ist der Werth derselben ungefähr 1 Liver [6 gr.], und des Talents ungefähr 6000 Liv. [1500 rthl.].

Es bedarf nicht erst angezeigt zu werden, daß, wenn man dem Tetradrachmon ein geringeres Gewicht beilegt, der Werth der Drachme und des Talentes in eben dem Verhältnisse abnehmen würde.

2. Spätere Tetradrachmen. Sie waren 4 oder 5 Jahrhunderte durch gangbar. Es giebt ihrer eine bei weitem größere Anzahl, als derer von der vorigen Art; und sie unterscheiden sich von denselben durch die Gestalt, die Arbeit, die Monogrammen, die Namen der Obrigkeit, und andere Besonderheiten auf der Reverso, vorzüglich aber durch die reichen Zierrathen an dem Münzwerkstoff. Man kann sogar vermuthen, daß die Stämpelschneider diesen Kopf nach der berühmten Bildsäule auf der Athensischen Burg zeichneten. Pausanias (lib. 1. cap. 24. p. 57) bemerkt, daß, unter andern Vergierungen, Phidias einen Streif auf jeder Seite des Helmes der Göttin abgebildet hatte; und dieses Zeichen erscheint wirklich auf den Tetradrachmen nach der Zeit dieses Künstlers, niemals auf den älteren.

Wir haben dieser Tetradrachmen, wovon hier die Rede ist, 160 gewogen. Die königliche Sammlung besitzt davon über 100. Die schwersten, aber in geringer Anzahl, betragen 320 Gran [316 $\frac{1}{2}$  Esch.]; die gewöhnlichern 315 [311 $\frac{1}{2}$  Esch.], 314 [310 $\frac{1}{2}$  Esch.], 313 [309 $\frac{1}{2}$  Esch.], 312 [308 $\frac{1}{2}$  Esch.], 310 [306 $\frac{1}{2}$  Esch.], 306 [302 $\frac{1}{2}$  Esch.], u. s. w.: etwas mehr oder weniger, nach dem verschiedenen Grade ihrer Erhaltung. Auch finden sich einige von sehr viel geringerem Gewicht, weil man ihr Korn verschlechtert hatte.

Unter mehr als 90 Tetradrachmen, welche in der, mit großer Vorsicht in England herausgegebenen, Sammlung der Geldmünzen des D. Hunter, mit ihrem Gewichte beschrieben sind, wissen 7

oder 2 über 320 Französische Gran [316½ Eichen]. Unter andern wiegt eines, welches die Namen Mentor und Mission zeigt, 272½ Gran Englisch, oder ungefähr 331 Gran unser Gewicht [322½ E.] eine um so auffallendere Abweichung, da von fünf andern Stücken in dieser Sammlung mit dem nehmlichen Namen das stärkste nur ungefähr 312 unser Gran [314½ E.] wiegt, und das schwächste nur 312 [308½ E.], gerade wie ein ähnliches Stück in dem Königl. Kabinett. Ich hatte Hrn. Combe, dem Herausgeber jener vortreflichen Sammlung, darüber meine Verwunderung bezeugt. Er hat die Güte gehabt, das Gewicht des Tetradrachmen, wovon ich rede, zu prüfen, und hat es richtig befunden. Dies Stück würde höchstens beweisen, daß in dem Gewicht der Münze eine Vermehrung vorlag, welche aber ohne Folgen blieb.

Zwar haben die meisten Tetradrachmen durch das Herüberbringen und durch andre Zufälle gelitten; doch kann man, bei der allgemeinen Uebersicht, nicht anders als erkennen, daß das Schrot der Silbermünzen sich verringert hatte. Geschah dies auch und nach? Bei welcher Gränze blieb es stehen? Dieses läßt sich um so schwerer bestimmen; da bei Münzstätten von der nehmlichen Zeit sich bald eine sehr auffallende Gleichförmigkeit des Gewichtes, bald ein nicht minder auffallender Unterschied zeigt. Unter drei Tetradrachmen, mit den Namen Phaedrus und Apollonius (Hunters Sammlung; S. 54), hält das eine 253 Gran, das andere 253½, und das dritte 253½, Englisch Gewicht! nach Französischen Granen, ungefähr 308½, 308½, 309 [304½, 305½, 305½ Eichen]; während neun andere mit den Namen Nicias und Nicias, nach und nach 288 ungefähr 320 Franz. Gran: die auf 320 [von 316½ Eichen bis 304½] abnehmen (Ebendaf. S. 53).

Außer den Zufällen, welche allenthalben das Gewicht der alten Münzen verringert haben, scheint es noch, als wenn die Griechischen Münzmeister, welche eine bestimmte Zahl Drachmen aus der Mine oder dem Talent münzen mußten, wie die unsrigen so und so viel Probirflossstücke aus der Mark, es nicht so genau mit der Ausgleichung aller einzelnen Stücke nahmen, wie man dies heut zu Tage thut.

Bei den Nachforschungen, welche mich hier beschäftigen, findet man sich noch durch eine andre Schwachheit aufgehalten. Der

Athenischen Tetradrachmen fehlt die Bestimmung der Zeit; und ich kenne nur eines, dessen Ausmünzung man auf einen sichern Zeitpunkt ansetzen kann. Der Tyrann Aristion ließ es schlagen, welcher im J. 88 vor Chr. Geb. Athen, welches er in Mithridats Namen eingenommen hatte, gegen den belagernden Sulla vertheidigte. Er zeigt auf der einen Seite das Minervenhaupt; auf der andern einen Stier in einem Halbmonde, wie auf Mithridats Münzen. Um dieses Bild, steht die Namen dieses Königs, Athens, und Aristions. Es befindet sich in der Hantelschen Sammlung. Hr. Combe, an den ich mich wandte um das Gewicht zu erfahren, hat die Gefälligkeit gehabt, die Mühe dieser Untersuchung zu übernehmen, und mir zu schreiben, daß das Münzstück 274 Englische Gran wiegt, welche 309 $\frac{1}{2}$  Französische Granen [306 $\frac{1}{2}$  Eschen] gleich kommen. Zwei Tetradrachmen aus dem nemlichen Kabinett, auf welchen der Name dieses selbst Aristions sich nebst zwei andern Namen findet, wiegen nämlich 313 und 314 Franz. Gran [309 $\frac{1}{2}$  und 310 $\frac{1}{2}$  Eschen].

Bei so vielen Verschiedenheiten, worauf ich mich hier nicht einzulassen kann, habe ich geglaubt, eine Mittelzahl wählen zu müssen. Wir haben gesehen, daß, vor und zu Perikles's Zeiten, die Drachme 81, 82, und sogar 83 Gran [80 $\frac{1}{2}$ , 81 $\frac{1}{2}$ , und 82 $\frac{1}{2}$  Eschen] hielt. Ich nehme an, daß sie im folgenden Jahrhundert, in welches ich Anacharsis's Reise setze, auf 79 Gran [78 $\frac{1}{2}$  E.] gefallen war; welches für das Tetradrachmon 316 Gran [312 $\frac{1}{2}$  E.] giebt. Bei dieser Bestimmung bin ich stehn geblieben, weil die meisten gut erhaltenen Tetradrachmen sich derselben nähern.

Es scheint, daß man, bei Verminderung des Schrottes, auch das Korn des Tetradrachmons verringert hat. In dieser Hinsicht, lassen sich aber nicht viele Versuche anstellen. Hr. Lillet hat die Mühe gehabt, zwei Tetradrachmen auf die Kapelle zu bringen. Das eine wog 311 und ungefähr 3 Gran [307 $\frac{1}{2}$  Eschen]; das andere, 310 $\frac{1}{2}$  [306 $\frac{1}{2}$  E.]. Das erste ward 11 Deniers 12 Gran [15 Loth 6 Gran] fein befunden, und hatte folglich nur 2 $\frac{1}{2}$  Lot Zusatz; das andere hielt 11 Den. 9 Gran [15 Loth 3 Gran] fein.

Wenn man dem Tetradrachmon 316 Gran [312 $\frac{1}{2}$  Eschen] an Gewicht, und 11 Den. 12 Gr. [15 Loth 6 Gr.] an Feine, giebt:

\* [Das Silber war nicht ganz rein, hatte nicht 288 Gran (man s. oben S. LXXIV die Note, sondern nur 276. Die 12 Gran unedigen Metalle, wovon es verlegt war, sind der 24ste Theil von 288.]

so galt die Drachme, wie Hr. Lillet gefunden hat, 18 Soud 1 Denier unser Münze. [5 gr. 47 D.]. Wir übergehen diesen Bruch des Deniers; und sagen, daß, nach der sehr wahrscheinlichen Annahme dieses Schrottes und Kornes, das Talent 5400 Liv. unserer Münze [1350 rthl.] galt. Aufolge dieser Berechnung, ist die nachstehende Tafel entworfen: Wollte man, bei demselben Korne, dem Tetradrachmon nur 312 Gran [308½ Eschen] an Schrot geben, so würde die Drachme, von 78 Gran [77½ E.], nur 17 Soud 9 Den. [5 gr. 41 D.], und das Talent 5385 Liv. [1331 rthl. 6 gr.] betragen. Also verringert oder erhöht die Verminderung oder die Vermehrung um 1 Gran [ungefähr 273 Eschen] auf die Drachme, den Wehrt derselben um 3 Deniers [ungefähr 18 D.], und des Talentes um 75 Liv. [18 rthl. 18 gr.]. Aber einerlei Korn wird immer hierbei vorausgesetzt.

Um ein noch genaueres Verhältniß dieser Münzen gegen die unsrigen herauszubringen, müßte man den gegenseitigen Wehrt der Waaren vergleichen. Aber ich fand soviel Schwankendes bei den Preisen in Athen, und so wenig Hülfe darüber bei den alten Schriftstellern, daß ich diese Arbeit aufgegeben habe. Uebrigens kam es für die Tafel, welche ich hier liefere, nur auf eine allgemeine Annäherung an.

Sie sehet, wie gesagt, eine Drachme 79 Gran [78½ Eschen] schwer, und 11 Deniers 12 Gran [15 Loth 6 Gran] sein, voraus; und bezieht sich bloß auf die zweite Art von Tetradrachmen.

Drachme	Livr.	Soud.	Rthl.	gr.	D.
Eine Drachme . . . . .	—	18.	—	5	47.
Ein Obolus, der 6te Theil der Drachme	2.	—	—	—	10½.
2 Drachmen . . . . .	1.	16.	—	10	9½.
3 — . . . . .	2.	14.	—	16	2½.
4 — . . . . .	3	12.	—	21	7½.
5 — . . . . .	4	10.	1	3	—
6 — . . . . .	5	8.	1	8	4½.
7 — . . . . .	6	6.	1	13	9½.
8 — . . . . .	7	4.	1	19	2½.
9 — . . . . .	8	2.	2	—	7½.
10 — . . . . .	9	—	2	6	—



Drain.	Ever.	Cond.	Wght.	gr.	Q.
11	9	18	2	21	45.
12	10	16	2	16	97.
13	11	14	2	22	25.
14	12	12	3	3	75.
15	13	10	3	9	—
16	14	8	3	14	48.
17	15	6	3	19	97.
18	16	4	4	1	25.
19	17	2	4	6	75.
20	18	—	4	12	—
21	18	18	4	17	48.
22	19	16	4	22	97.
23	20	14	5	4	25.
24	21	12	5	9	75.
25	22	10	5	15	—
26	23	8	5	20	48.
27	24	6	6	1	97.
28	25	4	6	7	25.
29	26	2	6	12	75.
30	27	—	6	18	—
31	27	18	6	23	48.
32	28	16	7	4	97.
33	29	14	7	10	25.
34	30	12	7	15	75.
35	31	10	7	21	—
36	32	8	8	2	48.
37	33	6	8	7	97.
38	34	4	8	12	25.
39	35	2	8	18	75.
40	36	—	9	—	—
41	36	18	9	5	48.
42	37	16	9	10	97.
43	38	14	9	16	25.
44	39	12	9	21	75.
45	40	10	10	3	—
46	41	8	10	8	48.
47	42	6	10	13	97.
48	43	4	10	19	25.
49	44	2	11	—	75.
50	45	—	11	6	—
51	45	18	11	11	48.
52	46	16	11	16	97.
53	47	14	11	22	25.
54	48	12	12	3	75.

Drachmen.	Shek.	Cond.	Gr.	S.
55	49	10	13	9
56	50	8	13	14
57	51	6	13	19
58	52	4	13	1
59	53	2	13	6
60	54	—	13	13
61	54	18	13	17
62	55	16	13	22
63	56	14	14	4
64	57	12	14	9
65	58	10	14	15
66	59	8	14	20
67	60	6	15	1
68	61	4	15	7
69	62	2	15	13
70	63	—	15	18
71	63	18	15	23
72	64	16	16	4
73	65	14	16	10
74	66	12	16	15
75	67	10	16	21
76	68	8	17	2
77	69	6	17	7
78	70	4	17	13
79	71	2	17	18
80	72	—	18	—
81	73	18	18	5
82	73	16	18	10
83	74	14	18	16
84	75	12	18	21
85	76	10	19	3
86	77	8	19	8
87	78	6	19	13
88	79	4	19	19
89	80	2	20	—
90	81	—	20	6
91	81	18	20	11
92	82	16	20	16
93	83	14	20	22
94	84	12	21	3
95	85	10	21	9
96	86	8	21	14
97	87	6	21	19
98	88	4	22	1

Drach.

Drachmen.	Livr. Sous.	Stkls. gr. S.
99 . . . . .	89	2 . . . . . 22 6 7½.
100 Drachmen oder 1 Mine	90	— . . . . . 22 12 —.
200 Dr. od. 2 Minen	180	— . . . . . 45 — —.
300 Dr. od. 3 Minen	270	— . . . . . 67 12 —.
400 Dr. od. 4 Minen	360	— . . . . . 90 — —.
500 Dr. od. 5 Minen	450	— . . . . . 112 12 —.
600 Dr. od. 6 Minen	540	— . . . . . 135 — —.
700 Dr. od. 7 Minen	630	— . . . . . 157 12 —.
800 Dr. od. 8 Minen	720	— . . . . . 180 — —.
900 Dr. od. 9 Minen	810	— . . . . . 202 12 —.
1000 Dr. od. 10 Minen	900	— . . . . . 225 — —.
2000 Dr. od. 20 Minen	1800	— . . . . . 450 — —.
3000 Dr. od. 30 Minen	2700	— . . . . . 675 — —.
4000 Dr. od. 40 Minen	3600	— . . . . . 900 — —.
5000 Dr. od. 50 Minen	4500	— . . . . . 1125 — —.
6000 Dr. od. 60 Minen machen Ein Talent aus.		

Talente.		
1 . . . . .	5400	— . . . . . 1350 — —.
2 . . . . .	10800	— . . . . . 2700 — —.
3 . . . . .	16200	— . . . . . 4050 — —.
4 . . . . .	21600	— . . . . . 5400 — —.
5 . . . . .	27000	— . . . . . 6750 — —.
6 . . . . .	32400	— . . . . . 8100 — —.
7 . . . . .	37800	— . . . . . 9450 — —.
8 . . . . .	43200	— . . . . . 10800 — —.
9 . . . . .	48600	— . . . . . 12150 — —.
10 . . . . .	54000	— . . . . . 13500 — —.
11 . . . . .	59400	— . . . . . 14850 — —.
12 . . . . .	64800	— . . . . . 16200 — —.
13 . . . . .	70200	— . . . . . 17550 — —.
14 . . . . .	75600	— . . . . . 18900 — —.
15 . . . . .	81000	— . . . . . 20250 — —.
16 . . . . .	86400	— . . . . . 21600 — —.
17 . . . . .	91800	— . . . . . 22950 — —.
18 . . . . .	97200	— . . . . . 24300 — —.
19 . . . . .	102600	— . . . . . 25650 — —.
20 . . . . .	108000	— . . . . . 27000 — —.
25 . . . . .	135000	— . . . . . 33750 — —.
30 . . . . .	162000	— . . . . . 40500 — —.
40 . . . . .	216000	— . . . . . 54000 — —.

Siebenter Theil.

**TABLE**

<b>Talents.</b>	<b>Sheer.</b>	<b>Chaler.</b>
50 . . . . .	270000 . . . . .	67500.
60 . . . . .	324000 . . . . .	81000.
70 . . . . .	378000 . . . . .	94500.
80 . . . . .	432000 . . . . .	108000.
90 . . . . .	486000 . . . . .	121500.
100 . . . . .	540000 . . . . .	135000.
200 . . . . .	1,080,000 . . . . .	270000.
300 . . . . .	1,620,000 . . . . .	405000.
400 . . . . .	2,160,000 . . . . .	540000.
500 . . . . .	2,700,000 . . . . .	675000.
600 . . . . .	3,240,000 . . . . .	810000.
700 . . . . .	3,780,000 . . . . .	945000.
800 . . . . .	4,320,000 . . . . .	1,080,000.
900 . . . . .	4,860,000 . . . . .	1,215,000.
1000 . . . . .	5,400,000 . . . . .	1,350,000.
2000 . . . . .	10,800,000 . . . . .	2,700,000.
3000 . . . . .	16,200,000 . . . . .	4,050,000.
4000 . . . . .	21,600,000 . . . . .	5,400,000.
5000 . . . . .	27,000,000 . . . . .	6,750,000.
6000 . . . . .	32,400,000 . . . . .	8,100,000.
7000 . . . . .	37,800,000 . . . . .	9,450,000.
8000 . . . . .	43,200,000 . . . . .	10,800,000.
9000 . . . . .	48,600,000 . . . . .	12,150,000.
10000 . . . . .	54,000,000 . . . . .	13,500,000.

## Zwölfte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Gewichtes gegen das unsrige.

Das Attische Talent wog 60 Minen oder 6000 Drachmen; die Mine, hundert Drachmen. Wir nehmen immer an (man f. S. LXXVIII), daß die Drachme 79 Pariser Gran wog. — Bei uns, wiegt das Gros oder Quentchen 72 Gran; die Unze, 8 Quentchen enthaltend, 576 Gran; die Mark, aus 8 Unzen bestehend, 4608 Gran; das Pfund endlich, welches 2 Mark hält, wiegt 9216 Gran.

[Die Vergleichung geschieht mit dem in Deutschland bekannten, dem Röllnischen, Gewicht. Der geringe Unterschied desselben gegen das Berlinische Gewicht ist oben (S. LXXI) angezeigt. Da hier nicht sowohl vom Gold- und Silber- als vom Handelsgewicht, die Rede ist; so haben wir die letzte Eintheilung in Holländische  $\text{Aß}$  vorgezogen. Das Röllnische Pfund hat 2 Mark; die Mark, 8 Unzen; die Unze, 2 Loth; das Loth, 4 Quentchen; das Quentchen, 4 Pfenning; der Pfenning, 2 Heller; der Heller,  $9\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ . Die Abtheilung in Pfund (9728  $\text{Aß}$ ), Loth (304  $\text{Aß}$ ), Quentchen (76  $\text{Aß}$ ), und  $\text{Aß}$  selbst, wird hinlänglich sein. — Die Röllnische Mark enthält 4400 Französische Gran, und 4864 Holländische  $\text{Aß}$ . Dieses bestimmt das Verhältniß zwischen beiden Gewichtern. Die Griechische Drachme, zu 79 Gran (oder 1 Quentchen 7 Gran) berechnet, giebt also  $87\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ ; da es hier aber doch nur um eine Annäherung zu thun ist, so hat man den letzten Bruch in  $\frac{1}{2}$  verwandelt, und folglich 1 Quentchen  $11\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$  erhalten. Dieser unbedeutende Zusatz, welcher einen kleinern, und daher bequemern Bruch giebt, beträgt auf 6000 Drachmen oder Ein Talent mehr nicht als  $14\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ .]

Pariser						Königlich					
Sechsmen.	Pfund.	Mar.	Line.	Quent.	Sten.	Pfund.	Loth.	Quent.	Den.	Pol.	W.
1	.	.	.	1	7.	—	—	1	11 $\frac{1}{2}$ .		
2	.	.	.	2	14 $\frac{1}{2}$ .	—	—	2	22 $\frac{1}{2}$ .		
3	.	.	.	3	21.	—	—	3	34.		
4	.	.	.	4	28.	—	1	—	45 $\frac{1}{2}$ .		
5	.	.	.	5	35.	—	1	1	56 $\frac{1}{2}$ .		
6	.	.	.	6	42.	—	1	2	68.		
7	.	.	.	7	49.	—	2	—	79 $\frac{1}{2}$ .		
8	.	.	.	1	—	56.	—	2	14 $\frac{1}{2}$ .		
9	.	.	.	1	—	63.	—	2	26.		
10	.	.	.	1	—	70.	—	2	37 $\frac{1}{2}$ .		
11	.	.	.	1	4	5.	—	3	—	48 $\frac{1}{2}$ .	
12	.	.	.	1	5	12.	—	3	1	60.	
13	.	.	.	1	6	19.	—	3	2	71 $\frac{1}{2}$ .	
14	.	.	.	1	7	26.	—	4	—	82 $\frac{1}{2}$ .	
15	.	.	.	2	—	33.	—	4	1	94.	
16	.	.	.	2	1	40.	—	4	2	105 $\frac{1}{2}$ .	
17	.	.	.	2	2	47.	—	4	3	117.	
18	.	.	.	2	3	54.	—	5	—	128.	
19	.	.	.	2	4	61.	—	5	1	139 $\frac{1}{2}$ .	
20	.	.	.	2	5	68.	—	5	2	151.	
21	.	.	.	2	7	3.	—	6	—	162.	
22	.	.	.	3	—	10.	—	6	1	173 $\frac{1}{2}$ .	
23	.	.	.	3	1	17.	—	6	2	185.	
24	.	.	.	3	2	24.	—	6	3	196.	
25	.	.	.	3	3	31.	—	7	—	207.	
26	.	.	.	3	4	38.	—	7	1	218 $\frac{1}{2}$ .	
27	.	.	.	3	5	45.	—	7	2	230.	
28	.	.	.	3	6	52.	—	8	—	241.	
29	.	.	.	3	7	59.	—	8	1	252 $\frac{1}{2}$ .	
30	.	.	.	4	—	66.	—	8	2	264.	
31	.	.	.	4	2	1.	—	8	3	275 $\frac{1}{2}$ .	
32	.	.	.	4	3	8.	—	9	—	287.	
33	.	.	.	4	4	15.	—	9	1	298.	
34	.	.	.	4	5	22.	—	9	2	310.	
35	.	.	.	4	6	29.	—	10	—	321.	
36	.	.	.	4	7	36.	—	10	1	332.	
37	.	.	.	5	—	43.	—	10	2	344.	
38	.	.	.	5	1	50.	—	10	3	355.	
39	.	.	.	5	2	57.	—	11	—	367.	
40	.	.	.	5	3	64.	—	11	1	378.	
41	.	.	.	5	4	71.	—	11	2	390.	
42	.	.	.	5	6	6.	—	12	—	401.	
43	.	.	.	5	7	13.	—	12	1	412.	

Pariser					Römisches				
Drachmen.	Pfund.	Maß.	Unze.	Quant. Gran.	Pfund.	Loth.	Quant.	Loth.	Ag.
				Den.					
44 . . .	—	—	6	—	20.	—	12	2	42½.
45 . . .	—	—	6	1	27.	—	12	3	54.
46 . . .	—	—	6	2	34.	—	13	—	65½.
47 . . .	—	—	6	3	41.	—	13	2	—½.
48 . . .	—	—	6	4	48.¹	—	13	3	12.
49 . . .	—	—	6	5	55.	—	14	—	23½.
50 . . .	—	—	6	6	62.	—	14	1	34½.
60 . . .	—	1	—	1	60.	—	17	—	72.
70 . . .	—	1	1	4	58.	—	20	—	33½.
80 . . .	—	1	2	7	56.	—	23	3	70½.
90 . . .	—	1	4	2	54.	—	25	3	32.
100 (*)	—	1	5	5	52.	—	28	2	69½.
2 Minen	1	—	1	3	32.	1	25	1	62½.
3 . . .	2	1	1	2	12.	2	22	—	56.
4 . . .	3	—	6	6	64.	3	18	3	49½.
5 . . .	4	—	4	4	44.	4	15	2	42½.
6 . . .	5	—	2	2	24.	5	12	1	36.
7 . . .	6	—	—	—	4.	6	9	—	29½.
8 . . .	6	1	5	5	56.	7	5	3	22½.
9 . . .	7	1	3	3	36.	8	2	2	16.
10 . . .	8	1	1	1	16.	8	31	1	9½.
11 . . .	9	—	6	6	68.	9	28	—	2½.
12 . . .	10	—	4	4	48.	10	24	2	72.
13 . . .	11	—	2	2	28.	11	21	1	65½.
14 . . .	12	—	—	—	8.	12	18	—	58½.
15 . . .	12	1	5	5	60.	13	14	3	52.
16 . . .	13	1	3	3	40.	14	11	2	45½.
17 . . .	14	1	1	1	20.	15	8	1	38½.
18 . . .	15	—	6	7	—.	16	5	—	32.
19 . . .	16	—	4	4	52.	17	1	3	25½.
20 . . .	17	—	2	2	32.	17	30	2	18½.
21 . . .	18	—	—	—	12.	18	27	1	12.
22 . . .	18	1	5	5	64.	19	24	—	5½.
23 . . .	19	1	3	3	44.	20	20	2	74½.
24 . . .	20	1	1	1	24.	21	17	1	68.
25 . . .	21	—	6	7	4.	22	14	—	61½.
26 . . .	22	—	4	4	56.	23	10	3	54½.
27 . . .	23	—	2	2	36.	24	7	2	48.
28 . . .	24	—	—	—	16.	25	4	1	41½.
29 . . .	24	1	5	5	68.	26	1	—	34½.

f 3

(\*) Drachmen oder Eine Mine.

Minen.	Pariser					Königsch				
	Pfund.	Mar.	Unze.	Quent.	Stad.	Pfund.	Mar.	Quent.	Stad.	Unz.
30.	25	1	3	3	48.	26	29	3	28.	
35.	30	—	—	—	20.	31	13	1	70.	
40.	34	—	4	4	64.	35	29	—	37.	
45.	38	1	1	1	36.	40	12	3	4.	
50.	42	1	5	6	8.	44	28	1	46.	
60 Minen, oder										
a-Talent	51	—	6	7	24.	53	27	2	56.	
b.	102	—	5	6	48.	107	23	1	36.	
c.	154	—	4	6	—	161	19	19	16.	
d.	205	1	3	5	24.	215	14	2	72.	
e.	257	—	2	4	48.	269	10	1	52.	
f.	308	1	1	4	—	323	6	—	32.	
g.	360	—	—	3	24.	377	1	3	12.	
h.	411	—	7	2	48.	430	29	1	68.	
i.	462	1	6	2	—	484	25	—	48.	
10.	514	—	5	1	24.	538	20	3	28.	
20.	1,028	1	2	2	48.	1077	9	2	56.	
30.	1,542	1	7	4	—	1615	30	2	8.	
40.	2,057	—	4	5	24.	2154	19	1	36.	
50.	2,571	1	1	6	48.	2693	8	—	64.	
60.	3,085	1	7	—	—	3231	29	—	16.	
70.	3,600	—	4	1	24.	3770	17	3	44.	
80.	4,114	1	1	2	48.	4309	6	2	72.	
90.	4,628	1	6	4	—	4847	27	2	24.	
100.	5,143	—	3	5	24.	5386	16	1	52.	
500.	25,716	—	2	2	48.	26932	18	—	32.	
1000.	51,432	—	4	5	24.	53865	4	—	64.	
2000.	102,864	1	1	2	48.	107730	8	1	52.	
3000.	154,296	1	6	—	—	161595	13	2	40.	
4000.	205,729	—	2	5	24.	215460	16	3	28.	
5000.	257,161	—	7	2	48.	269325	21	—	16.	
10000.	514,322	1	6	5	24.	538651	10	—	32.	



Kritische Erläuterung  
der  
Karten des Alten Griechenlandes  
in der  
Reise des jüngern Anacharsis (\*).

Wenn eine Landkarte nach einer andern kopirt oder verjüngt ist, so muß man so ehrlich sein, dies zu gestehen; wenn sie wesentlich von allen bekannten Karten abweicht, so muß man eine kritische Erläuterung darüber beifügen. Diesem Grundsatz zufolge, will ich, so kurz als möglich, die Gründe anzeigen, welche mich

f 4.

(\*) Ich habe, Bd. I, S. III, Note, angezeigt, daß in der französischen Ueberschrift ein eigener Quartband mit Kupfern und Karten herausgekommen ist. Er führt den Titel: Recueil de cartes „géographiques, plans, vues et médailles de l'ancienne Grèce, relatifs au voyage du jeune Anacharsis, précédé d'une analyse critique des cartes. A Paris, chez De Bure — n. 6.“ (wie auf dem Titel der Reise selbst; man s. die angezogene Stelle). „M.DCC LXXXVIII. „Avec approbation et privilège du Roi.“ — Und: „Recueil — etc. — des cartes. Seconde édition. A Paris — etc. — M. DCC. LXXXIX. etc. —“]

[Die Karten, Kupferstiche, und Münzen, sind in unsrer Uebersetzung gleich an die gehörigen Stellen eingeschaltet worden. Wir müssen hier also nur noch den Lesern die Analyse critique oder „Kritische Erläuterung“ liefern, welche von dem Verfasser der Karten selbst ist, und im Original 38 Quartseiten beträgt.]

bei der Verfertigung der Karten des Alten Griechenlandes zu der Reise des jüngern Anacharsis, bestimmt haben.

Ich begreife in dieser Erläuterung nicht die einzelnen Risse (Pläne), weil jeder derselben den Gegenstand einer oder mehrerer Abhandlungen ausmachen könnte. Nur will ich anzeigen, daß die Pläne von den Schlachten bei Salamis und bei Platäa sehr unvollkommen würden ausgefallen sein, hätte nicht der Hr. Graf de la Ruzerne, gegenwärtiger Staatsminister über das Seewesen, die Güte gehabt, mir sein Urtheil mitzutheilen, und mit meinen Zeichnungen vor Augen seine alten Schriftsteller zu lesen (\*). Dem Herrn Grafen Choiseul-Gouffier (\*\*), Ambassadeur bei der Pforte, verdanke ich die Mittheilung aller Pläne, welche er im dortigen Lande hat aufnehmen lassen; und ich kann sagen, daß die nach seinen Rissen gearbeiteten Stücke das Genaueste in meinen Karten sind. Fast sämmtlich sind sie von Hrn. Foucherot, Ingeniör der Brücken und Straßendämme, welcher mir nicht allein seine handschriftlichen Zeichnungen und Tagebücher anvertrauet hat, sondern mir auch, so viel als möglich, die Theile seiner Reise, welche er aufzunehmen nicht die Zeit gehabt hatte, und deren ich bedurfte, abgebildet hat. Die geographische Sammlung bei dem Departement der Auswärtigen Angelegenheiten, welche der verstorbene Graf von Vergennes mir zu durchsuchen erlaubte, hat mir viele andere Risse von Häfen und von

(\*) [Dieser gelehrte Staatsmann hat die Beschreibung von Cyrus's Kriesszug aus dem Griechischen übersezt und erläutert.]

(\*\*) [Bekannter Verfasser der prächt. und geschmackvollen Malerischen Reise durch Griechenland.]

Inseln verschafft; und in der Königl. Bibliothek fand ich, wenn auch nicht die ganze Reise des Abbé Fourmont, doch wenigstens Bruchstücke, woraus ich so viel Nachrichten als möglich zog.

Die Erben des verstorbenen Hrn. d'Anville haben mir gleichfalls die Bemerkungen dieses berühmten Erdbeschreibers mitgetheilt, welchem die Wissenschaft so viel zu danken hat, und dessen Fehler selbst achtungswürdig bleiben, weil sie nur den Mangel der Kenntnisse zu der Zeit, als er seine Karten entwarf, bezeugen. Endlich habe ich in einigen geographischen Handschriften des durch seine ausgebreitete Gelehrsamkeit bekannten verstorbenen Herrn Freret, einige mit Anmerkungen begleitete Auszüge aus Portalen gefunden, welche ich oft genug anzuführen Gelegenheit haben werde. Ich muß nur noch einer Erdbeschreibung in Neugriechischer Sprache erwähnen, welche Meletius, ein Erzbischof zu Athen, gebürtig aus Joannina in Epirus, am Ende des vorigen Jahrhunderts schrieb, und welche 1728 zu Venedig in einem Folianten gedruckt worden ist. Ich habe manche Belehrung über die mitternächtlichen Gegenden Griechenlandes daraus geschöpft; nur in Absicht des Peloponneses, konnte ich keinen Gebrauch davon machen, weil meine Karten von dieser Halbinsel schon gestochen waren, als ich jenes Werk erst kennen lernte. Noch muß ich hinzufügen, daß, wenn meine Arbeit in der unvollkommenheit als die Arbeiten meiner Vorgänger ist, sie einen Theil ihres Vorzuges dem Verfasser der Reise des jüngern Anacharsis selbst verdankt, welcher sich der Erörterung mehrerer wesentlichen Punkte derselben mit mir hat unterziehen wollen.

Gleichfalls begreife ich in dieser Erläuterung nicht die Karte vom Palus-Mäotis und vom Schwarzen Meere, weil, da seit ihrer Entwerfung, die Zeit und die Begebenheiten uns viele Kenntnisse darüber verschafft haben, dieselbe hätte ganz umgearbeitet werden müssen. Ich beschränke mich also bloß auf die allgemeine Karte von Griechenland, und auf die besondern Karten von jeder Griechischen Provinz.

Ich habe alle astronomische Beobachtungen, deren ich habhaft werden konnte, benutzt, sobald ich dieselben als richtig erkannte. Wo sie mir mangelten, gebrauchte ich die Entfernungen, welche die Alten und die Neuern angegeben haben. Vorzüglich aber muß ich Rechenschaft von den Grundlagen bei meinen Messungen ablegen.

In allen meinen Karten, habe ich, nach Herrn d'Anville's Vorgang, zum Vergleichungsmaassstabe die gewöhnlichen Französischen Meilen von 2500 Toisen angenommen (\*), weil sie mir nämlich allgemein mit den Stunden Weges überein zu kommen schienen, wornach die Reisenden in jener Gegend zu rechnen pflegen. Das Olympische Stadium, welches ich auf meinen Karten zu 94 Toisen und 5 Fuß annehme, folgt aus der Länge, welche Hr. le Roi dem Griechischen Fuße giebt (†). Das Pythische Stadium hat Herr d'Anville schon bekannt gemacht; er bestimmt es (‡) auf den 10ten Theil der Römischen Meile, oder auf  $\frac{1}{4}$  des Olympischen Stadiums. Ich habe es das Pythische genannt, weil es mir hauptsächlich in dem nördlichen

(\*) Sie sind, nebst dem Maassstab für Deutsche Meilen, auf den für die Uebersetzung nachgeschickten Karten angegeben.

(†) Le Roi, ruines de la Grèce, t. I, p. 22. (‡) D'Anville, trait. des mes. itinér. p. 74.

Griechenland Statt zu haben schien, und weil, Spon's Bemerkung zufolge <sup>(1)</sup>, das noch zu Delphi befindliche Stadium kürzer als das Athenische ist. Aus den Messungen, welche wir von diesem letztern haben, ergibt sich, daß es mit dem Olympischen völlig oder fast völlig gleich war. Zwar giebt Censorinus, indem er die Stadien vergleicht <sup>(2)</sup>, welche er das Italiänische, Olympische und Pythische nennt, dem letztern 1000 Fuß, indem er für das erstere nur 625, und für das zweite 600 ansetzt. Aber Gellius, welcher in Griechenland schrieb, sagt ausdrücklich <sup>(3)</sup>: daß das längste aller Stadien das Olympische sei. Auch haben Hr. d'Anville <sup>(4)</sup>, und Lukas Pάrus schon vor ihm, angemerkt: daß Censorinus hier das Italiänische Stadium von dem Olympischen nur wegen seiner mangelhaften Kenntniß des Fußmaasses, welches er selbst zu ihrer Berechnung gebraucht, unterschieden hat; weil nemlich 625 Römische Fuß 600 Griechischen gleich sind. Censorinus' Angabe von dem Betrag des Pythischen Stadium verdient also keine Rücksicht. Nimmt man indeß jene 1000 Fuß für das Maass des Diaulus oder Doppelstadiums, so erhält man wiederum für die Länge des Pythischen Stadiums 500 Fuß, welches gerade  $\frac{2}{3}$  von den 625 Röm. Fuß ist. Wie dem auch sei, genug, das Pythische Stadium war um  $\frac{1}{3}$  kleiner als das Olympische; und beträgt folglich 75 Toisen, 5 Fuß, 2 Zoll,  $4\frac{2}{3}$  Linien, Französischen Maasses: oder, in einer geraden Zahl; 76 Toisen, wie Hr. d'Anville es geschätzt hat <sup>(5)</sup>.

(1) Spon, voyag. t. 2, p. 38. (2) Censor. de die nat. cap. 13.

(3) Gell. noct. attic. lib. 1, cap. 1. (4) D'Anville, trait. des mess. itinér. p. 14, 7a. (5) Id. ibid. p. 71.

Gleichfalls begreife ich in dieser Erläuterung nicht die Karte vom Palus-Mäotis und vom Schwarzen Meere, weil, da seit ihrer Entwerfung, die Zeit und die Begebenheiten uns viele Kenntnisse darüber verschafft haben, dieselbe hätte ganz umgearbeitet werden müssen. Ich beschränke mich also bloß auf die allgemeine Karte von Griechenland, und auf die besondern Karten von jeder Griechischen Provinz.

Ich habe alle astronomische Beobachtungen, deren ich habhaft werden konnte, benutzt, sobald ich dieselben als richtig erkannte. Wo sie mir mangelten, gebrauchte ich die Entfernungen, welche die Alten und die Neuern angegeben haben. Vorzüglich aber muß ich Rechenschaft von den Grundlagen bei meinen Messungen ablegen.

In allen meinen Karten, habe ich, nach Herrn d'Anville's Vorgang, zum Vergleichungsmaassstabe die gewöhnlichen Französischen Meilen von 2500 Toisen angenommen (\*), weil sie mir nämlich allgemein mit den Stunden Weges überein zu kommen schienen, wornach die Reisenden in jener Gegend zu rechnen pflegen. Das Olympische Stadium, welches ich auf meinen Karten zu 94 Toisen und 5 Fuß annehme, folgt aus der Länge, welche Hr. le Roi dem Griechischen Fusse giebt (†). Das Pythische Stadium hat Herr d'Anville schon bekannt gemacht; er bestimmt es (‡) auf den 10ten Theil der Römischen Meile, oder auf  $\frac{1}{4}$  des Olympischen Stadiums. Ich habe es das Pythische genannt, weil es mir hauptsächlich in dem nördlichen

(\*) Sie sind, nebst dem Maassstab für Deutsche Meilen, auf den für die Uebersetzung nachgeschickten Karten angegeben.]

(†) Le Roi, ruines de la Grèce, t. I, p. 22. (‡) D'Anville, trait. des mes. itinér. p. 74.

Griechenland Statt zu haben schien, und weil, Spon's Bemerkung zufolge <sup>(1)</sup>, das noch zu Delphi befindliche Stadium kürzer als das Athenische ist. Aus den Messungen, welche wir von diesem letztern haben, ergibt sich, daß es mit dem Olympischen völlig oder fast völlig gleich war. Zwar giebt Censorinus, indem er die Stadien vergleicht <sup>(2)</sup>, welche er das Italidnische, Olympische und Pythische nennt, dem letztern 1000 Fuß, indem er für das erstere nur 625, und für das zweite 600 ansetzt. Aber Gellius, welcher in Griechenland schrieb, sagt ausdrücklich <sup>(3)</sup>: daß das längste aller Stadien das Olympische sei. Auch haben Hr. d'Anville <sup>(4)</sup>, und Lukas Pärus schon vor ihm, angemerkt: daß Censorinus hier das Italidnische Stadium von dem Olympischen nur wegen seiner mangelhaften Kenntniß des Fußmaaßes, welches er selbst zu ihrer Berechnung gebraucht, unterschieden hat; weil nemlich 625 Römische Fuß 600 Griechischen gleich sind. Censorinus' Angabe von dem Betrag des Pythischen Stadium verdient also keine Rücksicht. Nimmt man indeß jene 1000 Fuß für das Maäß des Diaulus oder Doppelstadiums, so erhält man wiederum für die Länge des Pythischen Stadiums 500 Fuß, welches gerade  $\frac{4}{5}$  von den 625 Röm. Fuß ist. Wie dem auch sei, genug, das Pythische Stadium war um  $\frac{1}{5}$  kleiner als das Olympische; und beträgt folglich 75 Toisen, 5 Fuß, 2 Zoll,  $4\frac{1}{2}$  Linien, Französischen Maäßes: oder, in einer geraden Zahl, 76 Toisen, wie Hr. d'Anville es geschätzt hat <sup>(5)</sup>.

(1) Spon, voyag. t. 2, p. 38. (2) Censor. de die nat. cap. 13.

(3) Gell. noct. attic. lib. 1, cap. 1. (4) D'Anville, trait. des mes. itinér. p. 14, 7a. (5) Id. ibid. p. 71.

Seachmen.	Pariser				Königsch			
	Pfund.	Mar.	Unse.	Quent. Gen.	Pfund.	Loth.	Quent. Gen.	Pol. M.
1	.	.	.	1	7.	—	1	11 $\frac{1}{2}$ .
2	.	.	.	2	14 $\frac{1}{2}$ .	—	2	22 $\frac{1}{2}$ .
3	.	.	.	3	21.	—	3	34.
4	.	.	.	4	28.	—	1	45 $\frac{1}{2}$ .
5	.	.	.	5	35.	—	1	56 $\frac{1}{2}$ .
6	.	.	.	6	42.	—	1	68.
7	.	.	.	7	49.	—	2	79 $\frac{1}{2}$ .
8	.	.	.	1	56.	—	2	91.
9	.	.	.	1	63.	—	2	102.
10	.	.	.	1	70.	—	2	113 $\frac{1}{2}$ .
11	.	.	.	1	77.	—	3	125.
12	.	.	.	1	84.	—	3	136.
13	.	.	.	1	91.	—	3	147 $\frac{1}{2}$ .
14	.	.	.	1	98.	—	4	159.
15	.	.	.	2	105.	—	4	170.
16	.	.	.	2	112.	—	4	181 $\frac{1}{2}$ .
17	.	.	.	2	119.	—	4	193.
18	.	.	.	2	126.	—	5	204.
19	.	.	.	2	133.	—	5	215 $\frac{1}{2}$ .
20	.	.	.	2	140.	—	5	227.
21	.	.	.	2	147.	—	6	238.
22	.	.	.	3	154.	—	6	249 $\frac{1}{2}$ .
23	.	.	.	3	161.	—	6	261.
24	.	.	.	3	168.	—	6	272.
25	.	.	.	3	175.	—	7	283 $\frac{1}{2}$ .
26	.	.	.	3	182.	—	7	295.
27	.	.	.	3	189.	—	7	306.
28	.	.	.	3	196.	—	8	317 $\frac{1}{2}$ .
29	.	.	.	3	203.	—	8	329.
30	.	.	.	4	210.	—	8	340.
31	.	.	.	4	217.	—	8	351 $\frac{1}{2}$ .
32	.	.	.	4	224.	—	9	363.
33	.	.	.	4	231.	—	9	374.
34	.	.	.	4	238.	—	9	385 $\frac{1}{2}$ .
35	.	.	.	4	245.	—	10	397.
36	.	.	.	4	252.	—	10	408.
37	.	.	.	5	259.	—	10	419 $\frac{1}{2}$ .
38	.	.	.	5	266.	—	10	431.
39	.	.	.	5	273.	—	11	442.
40	.	.	.	5	280.	—	11	453 $\frac{1}{2}$ .
41	.	.	.	5	287.	—	11	465.
42	.	.	.	5	294.	—	12	476.
43	.	.	.	5	301.	—	12	487 $\frac{1}{2}$ .



Pariser					Römisches				
Drachmen.	Pfund.	Mar.	Unze.	Quent. Gran. Wein.	Pfund.	Loth.	Quent.	Soll. Mg.	
44 . . .	—	—	6	—	30.	—	12	2	423.
45 . . .	—	—	6	1	27.	—	12	3	54.
46 . . .	—	—	6	2	34.	—	13	—	65½.
47 . . .	—	—	6	3	41.	—	13	2	—½.
48 . . .	—	—	6	4	48.¹	—	13	3	12.
49 . . .	—	—	6	5	55.	—	14	—	23½.
50 . . .	—	—	6	6	62.	—	14	1	34½.
60 . . .	—	1	—	1	60.	—	17	—	72.
70 . . .	—	1	1	4	58.	—	20	—	33½.
80 . . .	—	1	2	7	56.	—	22	3	70½.
90 . . .	—	1	4	2	54.	—	25	3	32.
100 (*)	—	1	5	5	52.	—	28	2	69½.
2 Minen	1	1	3	3	32.	1	25	1	62½.
3 . . .	2	1	1	1	12.	2	22	—	56.
4 . . .	3	—	6	6	64.	3	18	3	49½.
5 . . .	4	—	4	4	44.	4	15	2	42½.
6 . . .	5	—	2	2	24.	5	12	1	36.
7 . . .	6	—	—	—	4.	6	9	—	29½.
8 . . .	6	1	5	5	56.	7	5	3	22½.
9 . . .	7	1	3	3	36.	8	2	2	16.
10 . . .	8	1	1	1	16.	8	31	1	9½.
11 . . .	9	—	6	6	68.	9	28	—	2½.
12 . . .	10	—	4	4	48.	10	24	2	72.
13 . . .	11	—	2	2	28.	11	21	1	64½.
14 . . .	12	—	—	—	8.	12	18	—	58½.
15 . . .	12	1	5	5	60.	13	14	3	52.
16 . . .	13	1	3	3	40.	14	11	2	45½.
17 . . .	14	1	1	1	20.	15	8	1	38½.
18 . . .	15	—	6	7	—.	16	5	—	32.
19 . . .	16	—	4	4	52.	17	1	3	25½.
20 . . .	17	—	2	2	32.	17	30	2	18½.
21 . . .	18	—	—	—	12.	18	27	1	12.
22 . . .	18	1	5	5	64.	19	24	—	5½.
23 . . .	19	1	3	3	44.	20	20	2	74½.
24 . . .	20	1	1	1	24.	21	17	1	68.
25 . . .	21	—	6	7	4.	22	14	—	61½.
26 . . .	22	—	4	4	56.	23	10	3	54½.
27 . . .	23	—	2	2	36.	24	7	2	48.
28 . . .	24	—	—	—	16.	25	4	1	41½.
29 . . .	24	1	5	5	68.	26	1	—	34½.

f 3

(\*) Drachmen oder Eine Mine.

Minen.	Pariser					Königlich				
	Stund.	Roth.	Unze.	Quents.	Gras.	Stund.	Roth.	Quents.	St.	St.
				Den.				Den.		
30.	25	1	3	3	48.	26	29	3	28.	
35.	30	—	—	—	20.	31	13	1	703.	
40.	34	—	4	4	64.	35	29	—	373.	
45.	38	1	1	1	36.	40	12	3	4.	
50.	42	1	5	6	8.	44	28	1	463.	
60 Minen, oder										
1-Talent	51	—	6	7	24.	53	27	2	56.	
2.	102	—	5	6	48.	107	23	1	36.	
3.	154	—	4	6	—	161	19	19	16.	
4.	205	1	3	5	24.	215	14	2	72.	
5.	257	—	2	4	48.	269	10	1	52.	
6.	308	1	1	4	—	323	6	—	32.	
7.	360	—	—	3	24.	377	1	3	12.	
8.	411	—	7	2	48.	430	25	1	68.	
9.	462	1	6	2	—	484	25	—	48.	
10.	514	—	5	1	24.	538	20	3	28.	
20.	1,028	1	2	2	48.	1027	9	2	56.	
30.	1,542	1	7	4	—	1615	30	2	8.	
40.	2,057	—	4	5	24.	2154	19	1	36.	
50.	2,571	1	1	6	48.	2693	8	—	64.	
60.	3,085	1	7	—	—	3231	29	—	16.	
70.	3,600	—	4	1	24.	3770	17	3	44.	
80.	4,114	1	1	2	48.	4309	6	2	72.	
90.	4,628	1	6	4	—	4847	27	2	24.	
100.	5,143	—	3	5	24.	5386	16	1	52.	
500.	25,716	—	2	2	48.	26932	18	—	32.	
1000.	51,432	—	4	5	24.	53865	4	—	64.	
2000.	102,864	1	1	2	48.	107730	8	1	52.	
3000.	154,296	1	6	—	—	161595	12	2	40.	
4000.	205,729	—	2	5	24.	215460	16	3	28.	
5000.	257,161	—	7	2	48.	269325	21	—	16.	
10000.	514,322	1	6	5	24.	538651	10	—	32.	

Kritische Erläuterung  
der  
Karten des Alten Griechenlandes  
in der  
Reise des jüngern Anacharsis (\*).

Wenn eine Landkarte nach einer andern kopirt oder verjüngt ist, so muß man so ehrlich sein, dies zu gestehen; wenn sie wesentlich von allen bekannten Karten abweicht, so muß man eine kritische Erläuterung darüber beifügen. Diesem Grundsatz zufolge, will ich; so kurz als möglich, die Gründe anzeigen, welche mich

f 4.

(\*) [Ich habe, Bd. I, S. III, Note, angezeigt, daß in der französischen Ueberschrift ein eigener Quartband mit Kupfern und Karten herausgekommen ist. Er führt den Titel: Recueil de cartes „géographiques, plans, vues et médailles de l'ancienne Grèce, relatifs au voyage du jeune Anacharsis, précédé d'une analyse critique des cartes. A Paris, chez De Bure — n. 6.“ (wie auf dem Titel der Reise selbst; man s. die angezogene Stelle). „M.DCC.LXXXVIII. „Avec approbation et privilège du Roi.“ — Und: „Recueil — etc. — des cartes. Seconde édition. A Paris — etc. — M. DCC. „LXXXIX. etc. —“]

[Die Karten, Kupferstiche, und Münzen, sind in unsrer Uebersetzung gleich an die gehörigen Stellen eingeschaltet worden. Wir müssen hier also nur noch den Lesern die Analyse critique oder „Kritische Erläuterung“ liefern, welche von dem Verfasser der Karten selbst ist, und im Original 36 Quartseiten beträgt.]

bei der Verfertigung der Karten des Alten Griechenlandes zu der Reise des jüngern Anacharsis, bestimmt haben.

Ich begreife in dieser Erläuterung nicht die einzelnen Risse (Pläne), weil jeder derselben den Gegenstand einer oder mehrerer Abhandlungen ausmachen könnte. Nur will ich anzeigen, daß die Pläne von den Schlachten bei Salamis und bei Platäa sehr unvollkommen würden ausgefallen sein, hätte nicht der Hr. Graf de la Buzerne, gegenwärtiger Staatsminister über das Seewesen, die Güte gehabt, mir sein Urtheil mitzutheilen, und mit meinen Zeichnungen vor Augen seine alten Schriftsteller zu lesen (\*). Dem Herrn Grafen Choiseul-Gouffier (\*\*), Ambassador bei der Pforte, verdanke ich die Mittheilung aller Pläne, welche er im dortigen Lande hat aufnehmen lassen; und ich kann sagen, daß die nach seinen Rissen gearbeiteten Stücke das Genaueste in meinen Karten sind. Fast sämmtlich sind sie von Hrn. Foucherot, Ingenieur der Brücken und Straßendämme, welcher mir nicht allein seine handschriftlichen Zeichnungen und Tagebücher anvertraut hat, sondern mir auch, so viel als möglich, die Theile seiner Reise, welche er aufzunehmen nicht die Zeit gehabt hatte, und deren ich bedurfte, abgebildet hat. Die geographische Sammlung bei dem Departement der Auswärtigen Angelegenheiten, welche der verstorbene Graf von Vergennes mir zu durchsuchen erlaubte, hat mir viele andere Risse von Häfen und von

(\*) Dieser gelehrte Staatsmann hat die Beschreibung von Cyrus's Kriegszug aus dem Griechischen übersetzt und erläutert.

(\*\*) [Bekannter Verfasser der prächtigen und geschmackvollen Malerischen Reise nach Griechenland.]

Inseln verschafft; und in der Königl. Bibliothek fand ich, wenn auch nicht die ganze Reise des Abbé Fourmont, doch wenigstens Bruchstücke, woraus ich so viel Nachrichten als möglich zog.

Die Erben des verstorbenen Hrn. d'Anville haben mir gleichfalls die Bemerkungen dieses berühmten Erdbeschreibers mitgetheilt, welchem die Wissenschaft so viel zu danken hat, und dessen Fehler selbst achtungswürdig bleiben, weil sie nur den Mangel der Kenntnisse zu der Zeit, als er seine Karten entwarf, bezeugen. Endlich habe ich in einigen geographischen Handschriften des durch seine ausgebreitete Gelehrsamkeit bekannten verstorbenen Herrn Freret, einige mit Anmerkungen begleitete Auszüge aus Portalans gefunden, welche ich oft genug anzuführen Gelegenheit haben werde. Ich muß nur noch einer Erdbeschreibung in Neugriechischer Sprache erwähnen, welche Meletius, ein Erzbischof zu Athen, gebürtig aus Joannina in Epirus, am Ende des vorigen Jahrhunderts schrieb, und welche 1728 zu Venedig in einem Folianten gedruckt worden ist. Ich habe manche Belehrung über die mitternächtlichen Gegenden Griechenlandes daraus geschöpft; nur in Absicht des Peloponneses, konnte ich keinen Gebrauch davon machen, weil meine Karten von dieser Halbinsel schon gestochen waren, als ich jenes Werk erst kennen lernte. Noch muß ich hinzusetzen, daß, wenn meine Arbeit in der unvollkommenheit als die Arbeiten meiner Vorgänger ist, sie einen Theil ihres Vorzuges dem Verfasser der Reise des jüngern Anacharsis selbst verdankt, welcher sich der Erörterung mehrerer wesentlichen Punkte derselben mit mir hat unterziehen wollen.

aber 8 über 320 Französische Bran [316:99 Eschen]. Unter andern  
 liegt eines, welches die Namen Mentor und Pasion zeigt, 2712  
 Bran Englisch, oder ungefähr 331 Bran unser Gewicht [322:97 E],  
 eine um so auffallendere Abweichung, da von fünf andern Stücken  
 in dieser Sammlung mit dem nehmlichen Namen das stärkste nur  
 ungefähr 312 unser Bran [314:83 E] wiegt, und das schwächste  
 nur 313 [308:44 E], gerade wie ein ähnliches Stück in dem Königl.  
 Kabinett. Ich hatte Hrn. Combe, dem Herausgeber jener vortref-  
 flichen Sammlung, darüber meine Verwunderung bezeugt. Er hat  
 die Güte gehabt, das Gewicht des Tetradrachmon, wovon ich rede,  
 zu prüfen, und hat es richtig befunden. Dies Stück würde höch-  
 stens beweisen, daß in dem Gewicht der Münze eine Vermehrung  
 vorlag, welche aber ohne Folgen blieb.

Zwar haben die meisten Tetradrachmen durch das Herüberbrin-  
 gen und durch andre Zufälle gelitten; doch laßt man, bei der allge-  
 meinen Uebersicht, nicht anders als erkennen, daß das Schwere der  
 Silbermünzen sich verringert hatte. Geschah dies nach und nach?  
 Bei welcher Gränze blieb es stehen? Dieses läßt sich um so schwerer  
 bestimmen; da bei Münzstätten von der nehmlichen Zeit sich bald  
 eine sehr auffallende Gleichförmigkeit des Gewichtes, bald ein nicht  
 minder auffallender Unterschied zeigt. Unter drei Tetradrachmen,  
 mit den Namen Phaulkes und Apollonius (Hunters Sammlung;  
 S. 54), hält das eine 253 Bran, das andere 253½, und das dritte  
 253½, Englisch Gewicht: nach Französischen Branen, ungefähr 308½,  
 308½, 309 [304½, 305½, 305½ Eschen]; während neun andere,  
 mit den Namen Nephel und Knasas, nach und nach von ungefähr  
 300 Franz. Bran bis auf 320 [von 316½ Eschen bis 304½] abneh-  
 men (Ebenhof. S. 53).

Außer den Zufällen, welche allenthalben das Gewicht der alten  
 Münzen verringert haben, scheint es noch, als wenn die Griechischen  
 Münzmeister, welche eine bestimmte Zahl Drachmen aus der Mine  
 oder dem Talent münzen mußten, wie die unsrigen so und so viel  
 Probirflossstücke aus der Mark, es nicht so genau mit der Ausglei-  
 chung aller einzelnen Stücke nahmen, wie man dies heut zu Tage  
 thut.

Bei den Nachforschungen, welche mich hier beschäftigen, findet  
 man sich noch durch eine andre Schwierigkeit aufgehalten. Der

Athenischen Tetradrachmen fehlt die Bestimmung der Zeit; und ich kenne nur eines, dessen Ausmünzung man auf einen sichern Zeitpunkt ansetzen kann. Der Tyrann Aristion ließ es schlagen, welcher im J. 88 vor Chr. Geb. Athem, welches er in Mithridats Namen eingenommen hatte, gegen den belagernden Sylla verteidigte. Es zeigt auf der einen Seite das Minervenhaupt; auf der andern einen Stern in einem Halbenmonde, wie auf Mithridats Münzen. Um dieses Bild; steht die Namen dieses Königs, Athens, und Aristions. Es befindet sich in der Hauteschen Sammlung. Hr. Combe, an den ich mich wandte um das Gewicht zu erfahren, hat die Gefälligkeit gehabt, die Mühe dieser Untersuchung zu übernehmen, und mir zu schreiben, daß das Münzstück 254 Englische Gran wiegt, welche 309 $\frac{1}{2}$  Französische Granen (306 $\frac{1}{2}$  Eschen) gleich kommen. Zwei Tetradrachmen aus dem nehmlichen Kabinett, auf welchen der Namen dieses selben Aristions sich nebst zwei andern Namen findet, wogen zwischen 313 und 314 Franz. Gran (309 $\frac{1}{2}$  und 310 $\frac{1}{2}$  Eschen).

Bei so vielen Verschiedenheiten, worauf ich mich hier nicht einzulassen kann, habe ich geglaubt, eine Mittelzahl wählen zu müssen. Wir haben gesehen, daß, vor und zu Perikles's Zeiten, die Drachme 81, 82, und sogar 83 Gran (80 $\frac{1}{2}$ , 81 $\frac{1}{2}$ , und 82 $\frac{1}{2}$  Eschen) hielt. Ich nehme an, daß sie im folgenden Jahrhundert, in welches ich Anacharsis's Reise setze, auf 79 Gran (78 $\frac{1}{2}$  E.) gefallen war; welches für das Tetradrachmon 316 Gran (312 $\frac{1}{2}$  E.) giebt. Bei dieser Bestimmung bin ich stehen geblieben; weil die meisten gut erhaltenen Tetradrachmen sich derselben nähern.

Es scheint, daß man, bei Verminderung des Schrotens, auch das Korn des Tetradrachmons verringert hat. In dieser Hinsicht, lassen sich aber nicht viele Versuche anstellen. Hr. Lillet hat die Güte gehabt, zwei Tetradrachmen auf die Kapelle zu bringen. Das eine wog 311 und ungefähr 4 Gran (307 $\frac{1}{2}$  Eschen); das andere, 310 $\frac{1}{2}$  (306 $\frac{1}{2}$  E.). Das erste ward 11 Deniers 12 Gran (15 Loth 6 Gran) fein befunden, und hatte folglich nur 2 $\frac{1}{2}$  Loth Zusatz; das andere hielt 11 Den. 9 Gran (15 Loth 3 Gran) fein.

Wenn man dem Tetradrachmon 316 Gran (312 $\frac{1}{2}$  Eschen) an Gewicht, und 11 Den. 12 Gr. (15 Loth 6 Gr.) an Feine, giebt:

\*) Das Silber war nicht ganz rein, hatte nicht 288 Gran (nach 1789en S. LXXV die Note, sondern nur 276. Die 12 Gran unedlen Metalls, wovon es versetzt war, sind der 24ste Theil von 288.)

so galt die Drachme, wie Hr. Lillet befunden hat, 18 Sous 1 Denier unserer Münze. [5 gr. 4½ D.]. Wir übergeben diesen Versuch des Deniers; und sagen, daß, nach der sehr wahrscheinlichen Annahme dieses Schrotens und Kornes, das Talent 5400 Lir. unserer Münze [1350 rthl.] galt. Aufolge dieser Berechnung, ist die nachstehende Tafel entworfen. Wollte man, bei demselben Korn, dem Tetradrachmon nur 312 Gran [308½ Eichen] an Schrot geben, so würde die Drachme, von 78 Gran [77½ E.] nur 17 Sous 9 Den. [5 gr. 4½ D.], und das Talent 5385 Lir. [1331 rthl. 6 gr.] betragen. Also verringert oder erhöht die Verminderung oder die Vermehrung um 1 Gran [ungefähr ½ E.] auf die Drachme, den Weert derselben um 3 Deniers [ungefähr ½ D.], und des Talentes um 75 Lir. [18 rthl. 18 gr.]. Aber einerlei Korn wird immer hierbei vorausgesetzt.

Um ein noch genaueres Verhältniß dieser Münzen gegen die unsrigen herauszubringen, müßte man den gegenseitigen Weert der Waaren vergleichen. Aber ich fand soviel Schwankendes bei den Preisen in Athen, und so wenig Hülfe darüber bei den alten Schriftstellern, daß ich diese Arbeit aufgegeben habe. Uebrigens kam es für die Tafel, welche ich hier liefere, nur auf eine allgemeine Annäherung an.

Sie sehen, wie gesagt, eine Drachme 79 Gran [78½ Eichen] schwer, und 11 Deniers 12 Gran [15 Loth 6 Gran] fein, voraus; und besteht sich bloß auf die zweite Art von Tetradrachmen.

Drachme	Livr.	Sous.	Rthlr.	gr.	D.
Eine Drachme . . . . .	—	18.	—	5	14½
Ein Obolus, der 6te Theil der Drachme	2.	—	—	10½	—
2 Drachmen . . . . .	1.	16.	—	10	9½
3 — . . . . .	2.	14.	—	16	2½
4 — . . . . .	3.	12.	—	21	7½
5 — . . . . .	4.	10.	1	3	—
6 — . . . . .	5.	8.	1	8	4½
7 — . . . . .	6.	6.	1	13	9½
8 — . . . . .	7.	4.	1	19	2½
9 — . . . . .	8.	2.	2	—	7½
10 — . . . . .	9.	—	2	6	—



Drum.	Dist.	Cond.	Dist.	st.	Q.
11	9	18	2	11	48.
12	10	16	2	16	97.
13	11	14	2	22	28.
14	12	12	3	3	71.
15	13	10	3	9	—
16	14	8	3	14	44.
17	15	6	3	19	97.
18	16	4	4	1	28.
19	17	2	4	6	71.
20	18	—	4	12	—
21	18	18	4	17	48.
22	19	16	4	22	97.
23	20	14	5	4	28.
24	21	12	5	9	71.
25	22	10	5	15	—
26	23	8	5	20	44.
27	24	6	6	1	97.
28	25	4	6	7	28.
29	26	2	6	12	71.
30	27	—	6	18	—
31	27	18	6	23	48.
32	28	16	7	4	97.
33	29	14	7	10	28.
34	30	12	7	15	71.
35	31	10	7	21	—
36	32	8	8	2	44.
37	33	6	8	7	97.
38	34	4	8	12	28.
39	35	2	8	18	71.
40	36	—	9	—	—
41	36	18	9	5	48.
42	37	16	9	10	97.
43	38	14	9	16	28.
44	39	12	9	21	71.
45	40	10	10	3	—
46	41	8	10	8	44.
47	42	6	10	13	97.
48	43	4	10	19	28.
49	44	2	11	—	71.
50	45	—	11	6	—
51	45	18	11	11	48.
52	46	16	11	16	97.
53	47	14	11	22	28.
54	48	12	12	3	71.

Drachm.	Libr.	Sol.	Den.	Gr.	Scr.
55	12	49	10	13	9
56	12	50	8	13	14
57	12	51	6	13	19
58	12	52	4	13	1
59	12	53	2	13	6
60	12	54	—	13	12
61	12	54	18	13	17
62	12	55	16	13	22
63	12	56	14	14	4
64	12	57	12	14	9
65	12	58	10	14	15
66	12	59	8	14	20
67	12	60	6	15	1
68	12	61	4	15	7
69	12	62	2	15	12
70	12	63	—	15	18
71	12	63	18	15	23
72	12	64	16	16	4
73	12	65	14	16	10
74	12	66	12	16	15
75	12	67	10	16	21
76	12	68	8	17	2
77	12	69	6	17	7
78	12	70	4	17	13
79	12	71	2	17	18
80	12	72	—	18	—
81	12	72	18	18	5
82	12	73	16	18	10
83	12	74	14	18	16
84	12	75	12	18	21
85	12	76	10	19	3
86	12	77	8	19	8
87	12	78	6	19	13
88	12	79	4	19	19
89	12	80	2	20	—
90	12	81	—	20	6
91	12	81	18	20	11
92	12	82	16	20	16
93	12	83	14	20	22
94	12	84	12	21	3
95	12	85	10	21	9
96	12	86	8	21	14
97	12	87	6	21	19
98	12	88	4	22	1

Drach

Drachmen.	Libr. Sous.	Athl. gr. S.
99 . . . . .	89 2 . . . .	22 6 7½.
100 Drachmen oder 1 Mine	90 — . . . .	22 12 —.
200 Dr. od. 2 Minen . . . .	180 — . . . .	45 — —.
300 Dr. od. 3 Minen . . . .	270 — . . . .	67 12 —.
400 Dr. od. 4 Minen . . . .	360 — . . . .	90 — —.
500 Dr. od. 5 Minen . . . .	450 — . . . .	112 12 —.
600 Dr. od. 6 Minen . . . .	540 — . . . .	135 — —.
700 Dr. od. 7 Minen . . . .	630 — . . . .	157 12 —.
800 Dr. od. 8 Minen . . . .	720 — . . . .	180 — —.
900 Dr. od. 9 Minen . . . .	810 — . . . .	202 12 —.
1000 Dr. od. 10 Minen . . . .	900 — . . . .	225 — —.
2000 Dr. od. 20 Minen . . . .	1800 — . . . .	450 — —.
3000 Dr. od. 30 Minen . . . .	2700 — . . . .	675 — —.
4000 Dr. od. 40 Minen . . . .	3600 — . . . .	900 — —.
5000 Dr. od. 50 Minen . . . .	4500 — . . . .	1125 — —.
6000 Dr. od. 60 Minen machen Ein Talent aus.		

Talente.		
1 . . . . .	5400 — . . . .	1350 — —.
2 . . . . .	10800 — . . . .	2700 — —.
3 . . . . .	16200 — . . . .	4050 — —.
4 . . . . .	21600 — . . . .	5400 — —.
5 . . . . .	27000 — . . . .	6750 — —.
6 . . . . .	32400 — . . . .	8100 — —.
7 . . . . .	37800 — . . . .	9450 — —.
8 . . . . .	43200 — . . . .	10800 — —.
9 . . . . .	48600 — . . . .	12150 — —.
10 . . . . .	54000 — . . . .	13500 — —.
11 . . . . .	59400 — . . . .	14850 — —.
12 . . . . .	64800 — . . . .	16200 — —.
13 . . . . .	70200 — . . . .	17550 — —.
14 . . . . .	75600 — . . . .	18900 — —.
15 . . . . .	81000 — . . . .	20250 — —.
16 . . . . .	86400 — . . . .	21600 — —.
17 . . . . .	91800 — . . . .	22950 — —.
18 . . . . .	97200 — . . . .	24300 — —.
19 . . . . .	102600 — . . . .	25650 — —.
20 . . . . .	108000 — . . . .	27000 — —.
25 . . . . .	135000 — . . . .	33750 — —.
30 . . . . .	162000 — . . . .	40500 — —.
40 . . . . .	216000 — . . . .	54000 — —.

Siebenter Theil.

Salente.	Stuer.	Chaler.
50 . . . . .	270000 . . . . .	67500.
60 . . . . .	324000 . . . . .	81000.
70 . . . . .	378000 . . . . .	94500.
80 . . . . .	432000 . . . . .	108000.
90 . . . . .	486000 . . . . .	121500.
100 . . . . .	540000 . . . . .	135000.
200 . . . . .	1,080,000 . . . . .	270000.
300 . . . . .	1,620,000 . . . . .	405000.
400 . . . . .	2,160,000 . . . . .	540000.
500 . . . . .	2,700,000 . . . . .	675000.
600 . . . . .	3,240,000 . . . . .	810000.
700 . . . . .	3,780,000 . . . . .	945000.
800 . . . . .	4,320,000 . . . . .	1,080,000.
900 . . . . .	4,860,000 . . . . .	1,215,000.
1000 . . . . .	5,400,000 . . . . .	1,350,000.
2000 . . . . .	10,800,000 . . . . .	2,700,000.
3000 . . . . .	16,200,000 . . . . .	4,050,000.
4000 . . . . .	21,600,000 . . . . .	5,400,000.
5000 . . . . .	27,000,000 . . . . .	6,750,000.
6000 . . . . .	32,400,000 . . . . .	8,100,000.
7000 . . . . .	37,800,000 . . . . .	9,450,000.
8000 . . . . .	43,200,000 . . . . .	10,800,000.
9000 . . . . .	48,600,000 . . . . .	12,150,000.
10000 . . . . .	54,000,000 . . . . .	13,500,000.

## Zwölfte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Gewichtes gegen das unsrige.

Das Attische Talent wog 60 Minen oder 6000 Drachmen; die Mine, hundert Drachmen. Wir nehmen immer an (man s. S. LXXVIII), daß die Drachme 79 Pariser Gran wog. — Bei uns, wiegt das Gros oder Quentchen 72 Gran; die Unze, 8 Quentchen enthaltend, 576 Gran; die Mark, aus 8 Unzen bestehend, 4608 Gran; das Pfund endlich, welches 2 Mark hält, wiegt 9216 Gran.

[Die Vergleichung geschieht mit dem in Deutschland bekannten, dem Röllnischen, Gewicht. Der geringe Unterschied desselben gegen das Berlinische Gewicht ist oben (S. LXXI) angezeigt. Da hier nicht sowohl vom Gold- und Silber- als vom Handelsgewicht, die Rede ist; so haben wir die letzte Eintheilung in Holländische  $\text{Aß}$  vorgezogen. Das Röllnische Pfund hat 2 Mark; die Mark, 8 Unzen; die Unze, 2 Loth; das Loth, 4 Quentchen; das Quentchen, 4 Pfennig; der Pfennig, 2 Heller; der Heller,  $9\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ . Die Abtheilung in Pfund (9728  $\text{Aß}$ ), Loth (304  $\text{Aß}$ ), Quentchen (76  $\text{Aß}$ ), und  $\text{Aß}$  selbst, wird hinlänglich sein. — Die Röllnische Mark enthält 4400 Französische Gran, und 4864 Holländische  $\text{Aß}$ . Dieses bestimmt das Verhältniß zwischen beiden Gewichten. Die Griechische Drachme, zu 79 Gran (oder 1 Quentchen 7 Gran) berechnet, giebt also  $87\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ ; da es hier aber doch nur um eine Annäherung zu thun ist, so hat man den letzten Bruch in  $\frac{1}{2}$  verwandelt, und folglich 1 Quentchen  $11\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$  erhalten. Dieser unbedeutende Zusatz, welcher einen kleinern, und daher bequemern Bruch giebt, beträgt auf 6000 Drachmen oder Ein Talent mehr nicht als  $14\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ .]

Pariser					Königlich				
Loth.	Unze.	Quent.	Gran.	Den.	Loth.	Unze.	Quent.	Gran.	Den.
1	7.	—	—	1	11½.	—	—	—	—
2	14½.	—	—	2	22½.	—	—	—	—
3	21.	—	—	3	34.	—	—	—	—
4	28.	—	—	4	45½.	—	—	—	—
5	35.	—	—	5	56½.	—	—	—	—
6	42.	—	—	6	68.	—	—	—	—
7	49.	—	—	7	79½.	—	—	—	—
8	56.	—	—	8	91.	—	—	—	—
9	63.	—	—	9	102½.	—	—	—	—
10	70.	—	—	10	114.	—	—	—	—
11	77.	—	—	11	125½.	—	—	—	—
12	84.	—	—	12	137.	—	—	—	—
13	91.	—	—	13	148½.	—	—	—	—
14	98.	—	—	14	160.	—	—	—	—
15	105.	—	—	15	171½.	—	—	—	—
16	112.	—	—	16	183.	—	—	—	—
17	119.	—	—	17	194½.	—	—	—	—
18	126.	—	—	18	206.	—	—	—	—
19	133.	—	—	19	217½.	—	—	—	—
20	140.	—	—	20	229.	—	—	—	—
21	147.	—	—	21	240½.	—	—	—	—
22	154.	—	—	22	252.	—	—	—	—
23	161.	—	—	23	263½.	—	—	—	—
24	168.	—	—	24	275.	—	—	—	—
25	175.	—	—	25	286½.	—	—	—	—
26	182.	—	—	26	298.	—	—	—	—
27	189.	—	—	27	309½.	—	—	—	—
28	196.	—	—	28	321.	—	—	—	—
29	203.	—	—	29	332½.	—	—	—	—
30	210.	—	—	30	344.	—	—	—	—
31	217.	—	—	31	355½.	—	—	—	—
32	224.	—	—	32	367.	—	—	—	—
33	231.	—	—	33	378½.	—	—	—	—
34	238.	—	—	34	390.	—	—	—	—
35	245.	—	—	35	401½.	—	—	—	—
36	252.	—	—	36	413.	—	—	—	—
37	259.	—	—	37	424½.	—	—	—	—
38	266.	—	—	38	436.	—	—	—	—
39	273.	—	—	39	447½.	—	—	—	—
40	280.	—	—	40	459.	—	—	—	—
41	287.	—	—	41	470½.	—	—	—	—
42	294.	—	—	42	482.	—	—	—	—
43	301.	—	—	43	493½.	—	—	—	—

Pariser					Römisches				
Drachmen.	Pfund.	Mar.	Unze.	Quant. Gran. Gew.	Pfund.	Loth.	Quant. Gew.	Soll.	Ag.
44 . . .	—	—	6	—	20.	—	12	2	43½.
45 . . .	—	—	6	1	27.	—	12	3	54.
46 . . .	—	—	6	2	34.	—	13	—	65½.
47 . . .	—	—	6	3	41.	—	13	2	—½.
48 . . .	—	—	6	4	48.¹	—	13	3	12.
49 . . .	—	—	6	5	55.	—	14	—	23½.
50 . . .	—	—	6	6	62.	—	14	1	34½.
60 . . .	—	1	—	1	60.	—	17	—	72.
70 . . .	—	1	1	4	58.	—	20	—	93½.
80 . . .	—	1	2	7	56.	—	22	3	70½.
90 . . .	—	1	4	2	54.	—	25	3	32.
100 (*)	—	1	5	5	52.	—	28	2	69½.
2 Minen	1	1	3	3	32.	1	25	1	64½.
3 . . .	2	1	1	1	12.	2	22	—	56.
4 . . .	3	—	6	6	64.	3	18	3	49½.
5 . . .	4	—	4	4	44.	4	15	2	42½.
6 . . .	5	—	2	2	24.	5	12	1	36.
7 . . .	6	—	—	—	4.	6	9	—	29½.
8 . . .	6	1	5	5	56.	7	5	3	22½.
9 . . .	7	1	3	3	36.	8	2	2	16.
10 . . .	8	1	1	1	16.	8	31	1	9½.
11 . . .	9	—	6	6	68.	9	28	—	22.
12 . . .	10	—	4	4	48.	10	24	2	72.
13 . . .	11	—	2	2	28.	11	21	1	65½.
14 . . .	12	—	—	—	8.	12	18	—	58½.
15 . . .	12	1	5	5	60.	13	14	3	52.
16 . . .	13	1	3	3	40.	14	11	2	45½.
17 . . .	14	1	1	1	20.	15	8	1	38½.
18 . . .	15	—	6	7	—.	16	5	—	32.
19 . . .	16	—	4	4	52.	17	1	3	25½.
20 . . .	17	—	2	2	32.	17	30	2	18½.
21 . . .	18	—	—	—	12.	18	27	1	12.
22 . . .	18	1	5	5	64.	19	24	—	5½.
23 . . .	19	1	3	3	44.	20	20	2	74½.
24 . . .	20	1	1	1	24.	21	17	1	68.
25 . . .	21	—	6	7	4.	22	14	—	61½.
26 . . .	22	—	4	4	56.	23	10	3	54½.
27 . . .	23	—	2	2	36.	24	7	2	48.
28 . . .	24	—	—	—	16.	25	4	1	41½.
29 . . .	24	1	5	5	68.	26	1	—	34½.

f 3

(\*) Drachmen oder Eine Mine.

Minen.	Pariser				Stücksch	Stücksch			
	Thund.	Mark.	Unze.	Quent.		Thund.	Loth.	Quent.	Stück.
30.	25	1	3	3	48.	26	29	3	28.
35.	30	—	—	—	20.	31	13	1	70½.
40.	34	—	4	4	64.	35	29	—	37½.
45.	38	1	1	1	36.	40	12	3	4.
50.	42	1	5	6	8.	44	28	1	46½.
60 Minen, oder									
1 Talent	51	—	6	7	24.	53	27	2	56.
2.	102	—	5	6	48.	107	23	1	36.
3.	154	—	4	6	—	161	19	19	16.
4.	205	1	3	5	24.	215	14	2	72.
5.	257	—	2	4	48.	269	10	1	52.
6.	308	1	1	4	—	323	6	—	32.
7.	360	—	—	3	24.	377	1	3	12.
8.	411	—	7	2	48.	430	29	1	68.
9.	462	1	6	2	—	484	25	—	48.
10.	514	—	5	1	24.	538	20	3	28.
20.	1,028	1	2	2	48.	1077	9	2	56.
30.	1,542	1	7	4	—	1615	30	2	8.
40.	2,057	—	4	5	24.	2154	19	1	36.
50.	2,571	1	1	6	48.	2693	8	—	64.
60.	3,085	1	7	—	—	3231	29	—	16.
70.	3,600	—	4	1	24.	3770	17	3	44.
80.	4,114	1	1	2	48.	4309	6	2	72.
90.	4,628	1	6	4	—	4847	27	2	24.
100.	5,143	—	3	5	24.	5386	16	1	52.
500.	25,716	—	2	2	48.	26932	18	—	30.
1000.	51,432	—	4	5	24.	53865	4	—	64.
2000.	102,864	1	1	2	48.	107730	8	1	52.
3000.	154,296	1	6	—	—	161595	12	2	40.
4000.	205,729	—	2	5	24.	215460	16	3	28.
5000.	257,161	—	7	2	48.	269325	21	—	16.
10000.	514,322	1	6	5	24.	538651	10	—	32.



Kritische Erläuterung  
der  
Karten des Alten Griechenlandes  
in der  
Reise des jüngern Anacharsis (\*).

Wenn eine Landkarte nach einer andern kopirt oder verjüngt ist, so muß man so ehrlich sein, dies zu gestehen; wenn sie wesentlich von allen bekannten Karten abweicht, so muß man eine kritische Erläuterung davor beifügen. Diesem Grundsatz zufolge, will ich; so kurz als möglich, die Gründe anzeigen, welche mich

f 4.

(\*) Ich habe, Bd. I, S. III, Note, angezeigt, daß zu der Französischen Ueberschrift ein eigener Quartband mit Kupfern und Karten herausgekommen ist. Er führt den Titel: Recueil de cartes „géographiques, plans, vues et médailles de l'ancienne Grèce, relatifs au voyage du jeune Anacharsis, précédé d'une analyse critique des cartes. A Paris, chez De Bure — n. 6.“ (wie auf dem Titel der Reise selbst; man s. die angezogene Stelle). „M.DCC.LXXXVIII. „Avec approbation et privilège du Roi.“ — Und: „Recueil — etc.“ des cartes. Seconde édition. A Paris — etc. — M. DCC. „LXXXIX. etc. —“]

[Die Karten, Kupferstiche, und Münzen, sind in unsrer Uebersetzung gleich an die gehörigen Stellen eingeschaltet worden. Wir müssen hier also nur noch den Lesern die Analyse critique oder „Kritische Erläuterung“ liefern, welche von dem Vorfasser der Karten selbst ist, und im Original 38 Quartseiten beträgt.]

bei der Verfertigung der Karten des Alten Griechenlandes zu der Reise des jüngern Anacharsis, bestimmt haben.

Ich begreife in dieser Erläuterung nicht die einzelnen Risse (Pläne), weil jeder derselben den Gegenstand einer oder mehrerer Abhandlungen ausmachen könnte. Nur will ich anzeigen, daß die Pläne von den Schlachten bei Salamis und bei Plataea sehr unvollkommen würden ausgefallen sein, hätte nicht der Hr. Graf de la Buzerne, gegenwärtiger Staatsminister über das Seewesen, die Güte gehabt, mir sein Urtheil mitzutheilen, und mit meinen Zeichnungen vor Augen seine alten Schriftsteller zu lesen (\*). Dem Herrn Grafen Choiseul-Gouffier (\*\*), Ambassadeur bei der Pforte, verdanke ich die Mittheilung aller Pläne, welche er im dortigen Lande hat aufnehmen lassen; und ich kann sagen, daß die nach seinen Rissen gearbeiteten Stücke das Genaueste in meinen Karten sind. Fast sämmtlich sind sie von Hrn. Foucherot, Ingenieur der Brücken und Straßendämme, welcher mir nicht allein seine handschriftlichen Zeichnungen und Tagebücher anvertrauet hat, sondern mir auch, so viel als möglich, die Theile seiner Reise, welche er aufzunehmen nicht die Zeit gehabt hatte, und deren ich bedurfte, abgebildet hat. Die geographische Sammlung bei dem Departement der Auswärtigen Angelegenheiten, welche der verstorbene Graf von Vergennes mir zu durchsuchen erlaubte, hat mir viele andere Risse von Häfen und von

(\*) [Dieser gelehrte Staatsmann hat die Beschreibung von Cyrop's Kriegszug aus dem Griechischen übersetzt und erläutert.]

(\*\*) [Bekannter Verfasser der prächt. und geschmackvollen Malerischen Reise nach Griechenland.]

Inseln verschafft; und in der Königl. Bibliothek fand ich, wenn auch nicht die ganze Reise des Abbe Jourmont, doch wenigstens Bruchstücke, woraus ich so viel Nachrichten als möglich zog.

Die Erben des verstorbenen Hrn. d'Anville haben mir gleichfalls die Bemerkungen dieses berühmten Erdbeschreibers mitgetheilt, welchem die Wissenschaft so viel zu danken hat, und dessen Fehler selbst achtungswürdig bleiben, weil sie nur den Mangel der Kenntnisse zu der Zeit, als er seine Karten entwarf, bezeugen. Endlich habe ich in einigen geographischen Handschriften des durch seine ausgebreitete Gelehrsamkeit bekannten verstorbenen Herrn Freret, einige mit Anmerkungen begleitete Auszüge aus Portalanen gefunden, welche ich oft genug anzuführen Gelegenheit haben werde. Ich muß nur noch einer Erdbeschreibung in Neugriechischer Sprache erwähnen, welche Meletius, ein Erzbischof zu Athen, gebürtig aus Joannina in Epirus, am Ende des vorigen Jahrhunderts schrieb, und welche 1728 zu Venedig in einem Folianten gedruckt worden ist. Ich habe manche Belehrung über die mitternächtlichen Gegenden Griechenlandes daraus geschöpft; nur in Absicht des Peloponneses, konnte ich keinen Gebrauch davon machen, weil meine Karten von dieser Halbinsel schon gestochen waren, als ich jenes Werk erst kennen lernte. Noch muß ich hinzusetzen, daß, wenn meine Arbeit in der unvollkommenheit als die Arbeiten meiner Vorgänger ist, sie einen Theil ihres Vorzuges dem Verfasser der Reise des jüngern Anacharsis selbst verdankt, welcher sich der Erörterung mehrerer wesentlichen Punkte derselben mit mir hat unterziehen wollen.

Drachm.	Libr.	Sous.	Gr.	Drach.
55	49	10	12	9
56	50	8	12	14
57	51	6	12	19
58	52	4	13	1
59	53	2	13	6
60	54	—	13	12
61	54	18	13	17
62	55	16	13	22
63	56	14	14	4
64	57	12	14	9
65	58	10	14	15
66	59	8	14	20
67	60	6	15	1
68	61	4	15	7
69	62	2	15	12
70	63	—	15	18
71	63	18	15	23
72	64	16	16	4
73	65	14	16	10
74	66	12	16	15
75	67	10	16	21
76	68	8	17	2
77	69	6	17	7
78	70	4	17	13
79	71	2	17	18
80	72	—	18	—
81	72	18	18	5
82	73	16	18	10
83	74	14	18	16
84	75	12	18	21
85	76	10	19	3
86	77	8	19	8
87	78	6	19	13
88	79	4	19	19
89	80	2	20	—
90	81	—	20	6
91	81	18	20	11
92	82	16	20	16
93	83	14	20	22
94	84	12	21	3
95	85	10	21	9
96	86	8	21	14
97	87	6	21	19
98	88	4	22	1

Drach

Drachmen.	Stov. Sous.	Rechn. gr. S.
99 . . . . .	89 2 . . . . .	22 6 7½.
100 Drachmen oder 1 Mine	90 — . . . . .	22 12 —.
200 Dr. od. 2 Minen . . . . .	180 — . . . . .	45 — —.
300 Dr. od. 3 Minen . . . . .	270 — . . . . .	67 12 —.
400 Dr. od. 4 Minen . . . . .	360 — . . . . .	90 — —.
500 Dr. od. 5 Minen . . . . .	450 — . . . . .	112 12 —.
600 Dr. od. 6 Minen . . . . .	540 — . . . . .	135 — —.
700 Dr. od. 7 Minen . . . . .	630 — . . . . .	157 12 —.
800 Dr. od. 8 Minen . . . . .	720 — . . . . .	180 — —.
900 Dr. od. 9 Minen . . . . .	810 — . . . . .	202 12 —.
1000 Dr. od. 10 Minen . . . . .	900 — . . . . .	225 — —.
2000 Dr. od. 20 Minen . . . . .	1800 — . . . . .	450 — —.
3000 Dr. od. 30 Minen . . . . .	2700 — . . . . .	675 — —.
4000 Dr. od. 40 Minen . . . . .	3600 — . . . . .	900 — —.
5000 Dr. od. 50 Minen . . . . .	4500 — . . . . .	1125 — —.
6000 Dr. od. 60 Minen machen Ein Talent aus.		

## Talente.

1 . . . . .	5400 — . . . . .	1350 — —.
2 . . . . .	10800 — . . . . .	2700 — —.
3 . . . . .	16200 — . . . . .	4050 — —.
4 . . . . .	21600 — . . . . .	5400 — —.
5 . . . . .	27000 — . . . . .	6750 — —.
6 . . . . .	32400 — . . . . .	8100 — —.
7 . . . . .	37800 — . . . . .	9450 — —.
8 . . . . .	43200 — . . . . .	10800 — —.
9 . . . . .	48600 — . . . . .	12150 — —.
10 . . . . .	54000 — . . . . .	13500 — —.
11 . . . . .	59400 — . . . . .	14850 — —.
12 . . . . .	64800 — . . . . .	16200 — —.
13 . . . . .	70200 — . . . . .	17550 — —.
14 . . . . .	75600 — . . . . .	18900 — —.
15 . . . . .	81000 — . . . . .	20250 — —.
16 . . . . .	86400 — . . . . .	21600 — —.
17 . . . . .	91800 — . . . . .	22950 — —.
18 . . . . .	97200 — . . . . .	24300 — —.
19 . . . . .	102600 — . . . . .	25650 — —.
20 . . . . .	108000 — . . . . .	27000 — —.
25 . . . . .	135000 — . . . . .	33750 — —.
30 . . . . .	162000 — . . . . .	40500 — —.
40 . . . . .	216000 — . . . . .	54000 — —.

Siebenter Theil.

gen Deutschlands, entweder bei wirklicher Ausmünzung, oder bei Berechnungen, Statt; theils erleichtert er das Geschäft des Berechnens gar sehr, weil man alsdann bequem mit den leichten Zahlen 5, 10, 20, u. s. w. die angegebene Summe auf Friedrichsdore zurückbringen kann. Den Unterschied des Verhältnisses der Goldmünze gegen das kursirende Silbergeld (des Agio) kann, in jeder Provinz, Jeder sich leicht selbst hinsetzen, wenn er eine ganz genaue Würdigung verlangt. Dem Uebersetzer kam es hier nur auf einen bestimmten und bestimmten Maßstab an; und den giebt, bei solchen Berechnungen, das Gold am sichersten und am bequemsten.]

[Um das Verhältniß des Französischen Geldes zu diesem Münzsaße zu finden, muß man auf die Zeit Rücksicht nehmen, in welcher das alte Pariser Münzsystem seine Werthverausgab. Im J. 1788. war der Kurs auf Paris, schwankend: 74, 74½, 74¾, 75, auch 75½ Prozent. Wir nehmen den Mittelfurs von 74 Prozent an; und, diesem zufolge, giebt die Französische Livre in deutschem Gelde, den Friedrichdor zu 5. Thaler angenommen, gerade Sechs Groschen. Diese Berechnung ist die leichteste; und wird, im Ganzen, zuversichtlich auch die richtige sein, wenn man wirklich solche stämmische und verwirrte Zeiten, wie die igiten in Frankreich sind, mit Recht nicht in Rücksicht bringt.]

Ich habe meine Untersuchungen mit den Tetradrachmen angefangen, weil sie häufiger, als die Drachmen, die Stücke von mehreren Drachmen, und von Drachmentheilen angetroffen werden.

Mehrere Gelehrte, deren Genauigkeit mir bekannt war, haben die Freundschaft gehabt, sich mit mir zur Abwägung einer sehr großen Menge dieser Münzen zu vereinigen. Hierauf wandte ich mich an Hrn. Liller, Mitglied der Akademie der Wissenschaften, und königlichen Kommissarius über die Proben und das Kelnmachen der Münzen. Ich schweige von seinen Kenntnissen, von seiner Liebe zum allgemeinen Besten, von seinem Eifer für die Beförderung der Wissenschaften; aber danken muß ich ihm für die Güte, daß er einige Tetradrachmen, welche ich in Athen erhalten hatte, hat schmelzen lassen, daß er ihr Korn bestimmt, und ihren Wehrte mit dem Wehrte unserer gegenwärtigen Münzen verglichen hat.

Man muß zwei Arten von Tetradrachmen unterscheiden: die älteren, welche bis auf Perikles's Zeit, und vielleicht bis zum Ende

des Peloponnesischen Krieges, geschlagen wurden; und die späteren, nach dieser Zeit gemünzten. Beide zeigen auf der einen Seite den Minerventopf, und auf der Rehrseite eine Nachtkeule. Auf den letzteren liegt die Eule auf einem Gefäß; und man sieht Monogrammen oder Namen darauf: bisweilen auch, obgleich selten, jene und diese beisammen.

1. Ältere Tetradrachmen. Sie sind von unzierlicherer Arbeit, haben einen schmälern Durchmesser, und größere Dicks, als die andern. Die Rehrseiten zeigen, bald deutlichere bald schwächere, Spuren von der viereckten Gestalt, welche man in den ältesten Zeiten den Stämpeln zu geben pflegte. Man s. die Mém. de l'Académie des hell. lettr. t. 24, p. 30.

Eisenschmid machte (de ponder. et mens. sect. 2, cap. 3) ein solches Tetradrachmon bekannt, welches, wie er sagt, 333 Gran wog. Dieses würde auf die Drachme  $83\frac{1}{3}$  Gran betragen. [333 Pariser Gran machen  $329\frac{1}{2}$  Eschen Königlich Gewicht;  $83\frac{1}{3}$  Gran:  $82\frac{2}{3}$  Eschen.] Wir haben 14 ähnliche gewogen, meistens aus der Königl. Sammlung; und die am besten erhaltenen haben nur 324 $\frac{1}{2}$  Gran [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] geliefert. Die nehmliche Anzahl findet sich in Des verst. Doktor Hunter Sammlung von Stadtmünzen (S. 48, M). Das schwerste Stück ist von 26 $\frac{1}{2}$  Gran Englisch Gewicht, welche 323 $\frac{1}{2}$  unserer Gran [319 $\frac{1}{2}$  Eschen] machen.

Also haben wir, auf der einen Seite, ein Münzstück, welches, nach Eisenschmids Angabe, 333 Gran [329 $\frac{1}{2}$  Eschen] wog; und von der andern, 28 Münzstücke, unter welchen die am besten erhaltenen nur 324 [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] geben. Hat jener Schriftsteller sich nicht versehen, und entdeckt man noch andere Münzstücke aus der nehmlichen Zeit und von dem nehmlichen Gewicht: so wollen wir zugeben, daß man sie, in gewissen Fällen, bis zu 332 oder 336 Gran [328 $\frac{1}{2}$  oder 332 $\frac{1}{2}$  Eschen] ausprägte; doch müssen wir hinzufügen, daß sie, überhaupt genommen, nur ungefähr 324 [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] wogen. Da sie indeß, in dem Zeitraum von 2200 Jahren, etwas von ihrem Gewicht haben verlieren müssen, so können wir ihnen 328 Gran [324 $\frac{1}{2}$  Eschen] zuschreiben, welches auf die Drachme 82 Gran [81 $\frac{2}{3}$  Eschen] macht.

Nun mußte auch das Korn untersucht werden. Hr. Ellet hat die Gefälligkeit gehabt, ein Tetradrachmon, welches 324 Gran [320 $\frac{1}{2}$  Eschen] wog, auf die Kapelle zu bringen. Er fand, daß es

die Feins von 12 Deniers 20 Gran [15 Loth 14 Gran] hatte; und daß die Mark des beinahe völlig reinen Silbers <sup>\*)</sup>, wovon es bestand, nach der Tare, den innern Wehrt von 32 Liver 14 Sous 3 Deniers [13 Rthlr. 4 Groschen 3 Pfennige] enthielt.

„Dieses Tetradrachmon,“ sagt Hr. Lillet, „hatte also den innern Wehrt von 3 Liv. 14 S. [22 gr. 23 D]; während 324 Gran [320 $\frac{1}{4}$  Eschen], vom Gehalt unsrer Thaler, in sich nur 3 Liv. 8 S. [20 gr. 44 D] wehrt sind.“

„Aber, der Wehrt von beiderlei Silber, wenn dasselbe als Münze betrachtet wird, und die Münzkosten und die Landesherrlichen Besatzungen mit tragen soll, erhält einigen Zuwachs über das bloße Material; und daher gilt 1 Mark Silber, bestehend aus 2 Thalersstücken von 6 Liver und aus 2 Zwölffonsstücken, durch Landesherrliche Macht, im Handel und Wandel, 49 Liv. 16 S. [12 Rthlr. 10 gr. 94 D]: das heißt, 1 Liv. 7 S. [8 gr. 11 D] mehr, als eine andre, ungemünzte, Mark von der Beschaffenheit unsrer Thaler.“ Auf diese Erhöhung des Wehrtens muß man Rücksicht nehmen, wenn man wissen will, wieviel ein solches Tetradrachmon nach unserer gegenwärtigen Münze gelten würde.

Aus Hrn. Lillet's Untersuchungen erhellt: daß eine Mark von Tetradrachmen, deren jedes 324 Gran [320 $\frac{1}{4}$  Eschen] wog, und 12 Deniers 20 Gran [15 Loth 14 Gran] fein hielte, ist im Handel 24 Liv. 3 S. 9 D. [12 Rthlr. 12 gr.] gelten würde; jedes Tetradrachmon, 3 Liv. 16 S. [21 gr. 93 D]; jede Drachme, 19 Sous [5 gr. 23 D]; und das Talent, 5700 Liver [1425 Rthlr.].

Wiegt das Tetradrachmon 328 Gran [324 $\frac{1}{4}$  Eschen], und die Drachme, 82 [81 $\frac{3}{4}$  Eschen]; so wird sie 19 S. und ungefähr 3 Den. [5 gr. 9 $\frac{1}{2}$  D] gegolten haben, und das Talent beinahe 5775 Liv. 1443 Rthlr. 18 gr.].

Bei 332 Gran [328 $\frac{1}{4}$  Eschen] auf das Tetradrachmon, würde die 82 Gran [82 $\frac{3}{4}$  Eschen] wiegende Drachme 19 S. und ungefähr 6 Den. [5 gr. 10 $\frac{1}{2}$  D] gelten, und das Talent beinahe 5850 Liv. [1462 Rthlr. 12 gr.].

<sup>\*)</sup> (Man, feines oder reines Silber ist, nach Französischer Bestimmungsart, das von 12 Deniers; und, nach Deutscher, das 16 Lothige. 1 Denier hat 24 Grains; 1 Loth, 12 Gran: folglich ist das feinste, nach beiden Bestimmungsarten, immer von 228 Gran. Es fehlten also dem Drachmensilber, um völlig rein zu sein, nur 4 Grane.)



Bei 336 Gram [332 $\frac{1}{2}$  Eschen] auf das Tetradrachmon, und 24 [332 $\frac{1}{2}$  Eschen] auf die Drachme, würde die letztere 19 Sous 9 Den. [5 gr. 11 $\frac{1}{2}$  D.] gelten, und das Talent ungefähr 5925 Liv. [1481 rthl. 6 gr.].

Geben wir endlich dem Tetradrachmon 340 Gram [336 $\frac{1}{2}$  Eschen], und der Drachme 25 [24 $\frac{1}{2}$  Esch.]; so ist der Wehr der selben ungefähr 1 Liver [6 gr.], und des Talents ungefähr 6000 Liv. [1500 rthl.]

Es bedarf nicht erst angezeigt zu werden, daß, wenn man dem Tetradrachmon ein geringeres Gewicht beilegt, der Wehr der Drachme und des Talents in eben dem Verhältnisse abnehmen würde.

2. Spätere Tetradrachmen. Sie waren 4 oder 5 Jahrhunderte durch gangbar. Es giebt ihrer eine bei weitem größere Anzahl, als derer von der vorigen Art; und sie unterscheiden sich von denselben durch die Gestalt, die Arbeit, die Monogrammen, die Namen der Obrigkeit, und andere Besonderheiten auf der Reverso, vorzüglich aber durch die reichen Stierathen an dem Münzsenkopf. Man kann sogar vermuthen, daß die Stämpelschneider diesen Kopf nach der berühmten Bildsäule auf der Athenischen Burg zeichneten. Pausanias (lib. 1. cap. 24. p. 57) bemerkt, daß, unter andern Verzierungen, Phidias einen Streif auf jeder Seite des Helms der Göttinn abgebildet hatte; und dieses Zeichen erscheint wirklich auf den Tetradrachmen nach der Zeit dieses Künstlers, niemals auf den älteren.

Wir haben dieser Tetradrachmen, wovon hier die Rede ist, 160 gewogen. Die Königl. Sammlung besitzt davon über 120. Die schwersten, aber in geringer Anzahl, betragen 320 Gram [316 $\frac{1}{2}$  Eschen]; die gewöhnlichern 315 [311 $\frac{1}{2}$  Esch.], 314 [310 $\frac{1}{2}$  Esch.], 313 [309 $\frac{1}{2}$  Esch.], 312 [308 $\frac{1}{2}$  Esch.], 310 [306 $\frac{1}{2}$  Esch.], 306 [302 $\frac{1}{2}$  Esch.], u. s. w.: etwas mehr oder weniger, nach dem verschiedenen Grade ihrer Erhaltung. Auch finden sich einige von sehr viel geringerem Gewicht, weil man ihr Korn verschlechtert hatte.

Unter mehr als 90 Tetradrachmen, welche in der, mit großer Vorsicht in England herausgegebenen, Sammlung der Erdmünzen des D. Hunter, mit ihrem Gewichte beschrieben sind, wiesgen 2

oder 8 über 320 Gran (Münz-Gran [116:44 Eschen]). Unter andern  
müßte eines, welches die Namen Mentor und Melchior zeigt, 2724  
Gran Englisch, oder ungefähr 331 Gran unser Gewichts [322:47 E],  
eine um so auffallendere Abweichung, da von fünf andern Stücken  
in dieser Sammlung mit dem nehmlichen Namen das stärkste nur  
ungefähr 312 unser Grane [314:44 E] wiegt, und das schwächste  
nur 313 [308:44 E], gerade wie ein ähnliches Stück in dem Königl.  
Kabinett. Ich hatte Hrn. Combe, dem Herausgeber jener vortref-  
flichen Sammlung, darüber meine Verwunderung bezeugt. Et hat  
die Güte gehabt, das Gewicht des Tetradrachmon, wovon ich rede,  
zu prüfen, und hat es richtig befunden. Dies Stück würde höch-  
stens beweisen, daß in dem Gewicht der Münze eine Vermehrung  
vorgeh, welche aber ohne Folgen blieb. . . . . 3

Zwar haben die meisten Tetradrachmen durch das Herüberbrin-  
gen und durch andre Zufälle gelitten; doch kann man, bei der allge-  
meinen Uebersicht, nicht anders als erkennen, daß das Schrot der  
Silbermünzen sich verringert hatte. Geschah dies auch und nach?  
Bei welcher Gränze blieb es stehen? Dieses läßt sich um so schwerer  
bestimmen, da bei Münzstätten von der nehmlichen Zeit sich bald  
eine sehr auffallende Gleichförmigkeit des Gewichtes, bald ein nicht  
minder auffallender Unterschied zeigt. Unter drei Tetradrachmen,  
mit den Namen Phaullos und Apollonius (Hirtner's Sammlung;  
S. 34), hält das eine 253 Gran, das andere 253½, und das dritte  
253½, Englisch Gewicht: nach Französischen Granen, ungefähr 308½,  
308½, 309 [304:44, 305:44, 305:47 Eschen]; während neun andern  
mit den Namen Nephos und Napeas, nach und nach von ungefähr  
320 franz. Gran bis auf 420 [von 316:44 Eschen bis 306:47] abneh-  
men (Ebenbas. S. 53). . . . .

Außer den Zufällen, welche allenthalben das Gewicht der alten  
Münzen verringert haben, scheint es noch, als wenn die Griechischen  
Münzmeister, welche eine bestimmte Zahl Drachmen aus der Mine  
oder dem Talent münzen mußten, wie die unsrigen so und so viel  
Broschonsstücke aus der Mark, es nicht so genau mit der Ausglei-  
chung aller einzelnen Stücke nahmen, wie man dies heut zu Tage  
thut. . . . .

Bei den Nachforschungen, welche mich hier beschäftigen, findet  
man sich noch mit einer andern Schwierigkeit aufgehalten. Den

Athenischen Tetradrachmen fehlt die Bestimmung der Zeit; und ich kenne nur eines, dessen Ausmünzung man auf einen sichern Zeitpunkt ansetzen kann. Der Tyrann Aristion ließ es schlagen, welcher im J. 88 vor Chr. Geb. Athen, welches er in Mitridats Namen eingenommen hatte, gegen den belagernden Sulla vertheidigte. Er zeigt auf der einen Seite das Minervenhaupt; auf der andern einen Stern in einem Halbenmonde, wie auf Mitridats Münzen. Im dieses Bild; steht die Namen dieses Königs, Athens, und Aristions. Es befindet sich in der Kantschen Sammlung. Hr. Combe, an den ich mich wandte um das Gewicht zu erfahren, hat die Gefälligkeit gehabt, die Mühe dieser Untersuchung zu übernehmen, und mir zu schreiben, daß das Münzstück 254 Englische Gran wiegt, welche 309 $\frac{1}{4}$  Französische Granen [306 $\frac{1}{2}$  Eschen] gleich kommen. Zwei Tetradrachmen aus dem nehmlichen Cabinet, auf welchen der Namen dieses selbst Aristions sich nebst zwei andern Namen findet, wiegen zwischen 313 und 314 Franz. Gran [309 $\frac{1}{4}$  und 310 $\frac{1}{4}$  Eschen].

Bei so vielen Verschiedenheiten, worauf ich mich hier nicht einlassen kann, habe ich geglaubt, eine Mittelzahl wählen zu müssen. Wir haben gesehen, daß, vor und zu Perikles's Zeiten, die Drachme 81, 82, und sogar 83 Gran [80 $\frac{1}{4}$ , 81 $\frac{1}{4}$ , und 82 $\frac{1}{4}$  Eschen] hielt. Ich nehme an, daß sie im folgenden Jahrhundert, in welches ich Anacharsis's Reise setze, auf 79 Gran [78 $\frac{1}{4}$  E.] gefallen war; welches für das Tetradrachmon 316 Gran [312 $\frac{1}{4}$  E.] giebt. Bei dieser Bestimmung bin ich stehen geblieben; weil die meisten gut erhaltenen Tetradrachmen sich derselben nähern.

Es scheint, daß man, bei Verminderung des Schrotens, auch das Korn des Tetradrachmons verringert hat. In dieser Hinsicht, lassen sich aber nicht viele Versuche anstellen. Hr. Lillet hat die Mühe gehabt; zwei Tetradrachmen auf die Kapelle zu bringen. Das eine wog 311 und ungefähr 3 Gran [308 $\frac{1}{4}$  Eschen]; das andere, 310 $\frac{1}{4}$  [306 $\frac{1}{4}$  E.]. Das erste ward 11 Deniers 12 Gran [15 Loth 6 Gran] fein befunden, und hatte folglich nur  $\frac{1}{2}$  Loth Zusatz; das andere hielt 11 Den. 9 Gran [15 Loth 3 Gran] fein.

Wenn man dem Tetradrachmon 316 Gran [312 $\frac{1}{4}$  Eschen] an Gewicht, und 11 Den. 12 Gr. [15 Loth 6 Gr.] an Feine, giebt;

\* [Das Silber war nicht ganz rein, hatte nicht 288 Gran (man s. oben S. LXXV die Note, sondern nur 276. Die 12 Gran unedigen Metalle, wovon es versetzt war, sind der 24te Theil von 288.]

so galt die Drachme, wie Hr. Tillet befunden hat, 18 Sous 1 Denier unter unser Münze. [5 gr. 4½ D.]. Wir übergeben diesen Bruch des Deniers; und sagen, daß, nach der sehr wahrscheinlichen Annahme dieses Schrotens und Kornes, das Talent 5400 Liv. unserer Münze [1350 rthl.] galt. Aufolge dieser Berechnung, ist die nachstehende Tafel entworfen: Wollte man, bei demselben Korne, dem Tetradrachmon nur 312 Gran [308½ Eichen] an Schrot geben, so würde die Drachme, von 78 Gran [77½ E.] nur 17 Sous 9 Den. [5 gr. 4½ D.], und das Talent 5385 Liv. [1331 thlr. 6 gr.] betragen. Also verringert oder erhöht die Verminderung oder die Vermehrung um 1 Gran [ungefähr ½ E.] auf die Drachme, den Werth derselben um 3 Deniers [ungefähr ½ D.], und des Talentes um 75 Liv. [18 thlr. 18 gr.]. Aber einerlei Korn wird immer hierbei vorausgesetzt.

Um ein noch genaueres Verhältniß dieser Münzen gegen die unsrigen herauszubringen, müßte man den gegenseitigen Werth der Waaren vergleichen. Aber ich fand soviel Schwankendes bei den Preisen in Athen, und so wenig Hülfe darüber bei den alten Schriftstellern, daß ich diese Arbeit aufgegeben habe. Uebrigens kam es für die Tafel, welche ich hier liefere, nur auf eine allgemeine Annäherung an.

Es sehet, wie gesagt, eine Drachme 79 Gran [78½ Eichen] schwer, und 12 Deniers 12 Gran [15 Loth 6 Gran] fein, voraus; und bezieht sich bloß auf die zweite Art von Tetradrachmen.

Drachme	Livr.	Sous.	Rthlr.	gr.	D.
Eine Drachme . . . . .	—	18.	—	5	14½
Ein Obolus, der 6te Theil der Drachme	2.	—	—	10½	—
2 Drachmen . . . . .	1.	16.	—	10	9½
3 — . . . . .	2.	14.	—	16	2½
4 — . . . . .	3.	12.	—	21	7½
5 — . . . . .	4.	10.	1	3	—
6 — . . . . .	5.	8.	1	8	4½
7 — . . . . .	6.	6.	1	13	9½
8 — . . . . .	7.	4.	1	19	2½
9 — . . . . .	8.	2.	2	—	7½
10 — . . . . .	9.	—	2	6	—

Drum.	Ever.	Cond.	Right.	gr.	Q.
11	9	18	2	11	48.
12	10	16	2	16	97.
13	11	14	2	22	28.
14	12	12	3	3	71.
15	13	10	3	9	—
16	14	8	3	14	49.
17	15	6	3	19	97.
18	16	4	4	1	28.
19	17	2	4	6	71.
20	18	—	4	12	—
21	18	18	4	17	48.
22	19	16	4	22	97.
23	20	14	5	4	28.
24	21	12	5	9	71.
25	22	10	5	15	—
26	23	8	5	20	49.
27	24	6	6	1	97.
28	25	4	6	7	28.
29	26	2	6	12	71.
30	27	—	6	18	—
31	27	18	6	23	48.
32	28	16	7	4	97.
33	29	14	7	10	28.
34	30	12	7	15	71.
35	31	10	7	21	—
36	32	8	8	2	49.
37	33	6	8	7	97.
38	34	4	8	12	28.
39	35	2	8	18	71.
40	36	—	9	—	—
41	36	18	9	5	48.
42	37	16	9	10	97.
43	38	14	9	16	28.
44	39	12	9	21	71.
45	40	10	10	3	—
46	41	8	10	8	49.
47	42	6	10	13	97.
48	43	4	10	19	28.
49	44	2	11	—	71.
50	45	—	11	6	—
51	45	18	11	11	48.
52	46	16	11	16	97.
53	47	14	11	22	28.
54	48	12	12	3	71.

Drachm.	Lib.	Sous.	Gr.	Drach.
55	10	49	13	9
56	8	50	13	14
57	6	51	13	19
58	4	52	13	24
59	2	53	13	6
60	—	54	13	12
61	18	54	13	17
62	16	55	13	22
63	14	56	14	4
64	12	57	14	9
65	10	58	14	15
66	8	59	14	20
67	6	60	15	1
68	4	61	15	7
69	2	62	15	12
70	—	63	15	18
71	18	63	15	23
72	16	64	16	4
73	14	65	16	10
74	12	66	16	15
75	10	67	16	21
76	8	68	17	2
77	6	69	17	7
78	4	70	17	13
79	2	71	17	18
80	—	72	18	—
81	18	73	18	5
82	16	73	18	10
83	14	74	18	16
84	12	75	18	21
85	10	76	19	3
86	8	77	19	8
87	6	78	19	13
88	4	79	19	19
89	2	80	20	—
90	—	81	20	6
91	18	81	20	11
92	16	82	20	16
93	14	83	20	22
94	12	84	21	3
95	10	85	21	9
96	8	86	21	14
97	6	87	21	19
98	4	88	22	1

Drach.

Drachmen.	Libr.	Sous.	Stbll.	gr.	S.
99 . . . . .	89	2 . . . . .	22	6	7½.
100 Drachmen oder 1 Mine	90	— . . . . .	22	12	—
200 Dr. od. 2 Minen . . . . .	180	— . . . . .	45	—	—
300 Dr. od. 3 Minen . . . . .	270	— . . . . .	67	12	—
400 Dr. od. 4 Minen . . . . .	360	— . . . . .	90	—	—
500 Dr. od. 5 Minen . . . . .	450	— . . . . .	112	12	—
600 Dr. od. 6 Minen . . . . .	540	— . . . . .	135	—	—
700 Dr. od. 7 Minen . . . . .	630	— . . . . .	157	12	—
800 Dr. od. 8 Minen . . . . .	720	— . . . . .	180	—	—
900 Dr. od. 9 Minen . . . . .	810	— . . . . .	202	12	—
1000 Dr. od. 10 Minen . . . . .	900	— . . . . .	225	—	—
2000 Dr. od. 20 Minen . . . . .	1800	— . . . . .	450	—	—
3000 Dr. od. 30 Minen . . . . .	2700	— . . . . .	675	—	—
4000 Dr. od. 40 Minen . . . . .	3600	— . . . . .	900	—	—
5000 Dr. od. 50 Minen . . . . .	4500	— . . . . .	1125	—	—
6000 Dr. od. 60 Minen machen Ein Talent aus.					

Talente.					
1 . . . . .	5400	— . . . . .	1350	—	—
2 . . . . .	10800	— . . . . .	2700	—	—
3 . . . . .	16200	— . . . . .	4050	—	—
4 . . . . .	21600	— . . . . .	5400	—	—
5 . . . . .	27000	— . . . . .	6750	—	—
6 . . . . .	32400	— . . . . .	8100	—	—
7 . . . . .	37800	— . . . . .	9450	—	—
8 . . . . .	43200	— . . . . .	10800	—	—
9 . . . . .	48600	— . . . . .	12150	—	—
10 . . . . .	54000	— . . . . .	13500	—	—
11 . . . . .	59400	— . . . . .	14850	—	—
12 . . . . .	64800	— . . . . .	16200	—	—
13 . . . . .	70200	— . . . . .	17550	—	—
14 . . . . .	75600	— . . . . .	18900	—	—
15 . . . . .	81000	— . . . . .	20250	—	—
16 . . . . .	86400	— . . . . .	21600	—	—
17 . . . . .	91800	— . . . . .	22950	—	—
18 . . . . .	97200	— . . . . .	24300	—	—
19 . . . . .	102600	— . . . . .	25650	—	—
20 . . . . .	108000	— . . . . .	27000	—	—
25 . . . . .	135000	— . . . . .	33750	—	—
30 . . . . .	162000	— . . . . .	40500	—	—
40 . . . . .	216000	— . . . . .	54000	—	—

Siebenter Theil.

Calente.	Stuer.	Chaler.
50 . . . . .	270000 . . . . .	67500.
60 . . . . .	324000 . . . . .	81000.
70 . . . . .	378000 . . . . .	94500.
80 . . . . .	432000 . . . . .	108000.
90 . . . . .	486000 . . . . .	121500.
100 . . . . .	540000 . . . . .	135000.
200 . . . . .	1,080,000 . . . . .	270000.
300 . . . . .	1,620,000 . . . . .	405000.
400 . . . . .	2,160,000 . . . . .	540000.
500 . . . . .	2,700,000 . . . . .	675000.
600 . . . . .	3,240,000 . . . . .	810000.
700 . . . . .	3,780,000 . . . . .	945000.
800 . . . . .	4,320,000 . . . . .	1,080,000.
900 . . . . .	4,860,000 . . . . .	1,215,000.
1000 . . . . .	5,400,000 . . . . .	1,350,000.
2000 . . . . .	10,800,000 . . . . .	2,700,000.
3000 . . . . .	16,200,000 . . . . .	4,050,000.
4000 . . . . .	21,600,000 . . . . .	5,400,000.
5000 . . . . .	27,000,000 . . . . .	6,750,000.
6000 . . . . .	32,400,000 . . . . .	8,100,000.
7000 . . . . .	37,800,000 . . . . .	9,450,000.
8000 . . . . .	43,200,000 . . . . .	10,800,000.
9000 . . . . .	48,600,000 . . . . .	12,150,000.
10000 . . . . .	54,000,000 . . . . .	13,500,000.



## Zwölfte Tafel.

Verhältniß des Griechischen Gewichtes gegen das unsrige.

Das Attische Talent wog 60 Minen oder 6000 Drachmen; die Mine, hundert Drachmen. Wir nehmen immer an (man f. S. LXXVIII), daß die Drachme 79 Pariser Gran wog. — Bei uns, wiegt das Gros oder Quentchen 72 Gran; die Unze, 8 Quentchen enthaltend, 576 Gran; die Mark, aus 8 Unzen bestehend, 4608 Gran; das Pfund endlich, welches 2 Mark hält, wiegt 9216 Gran.

[Die Vergleichung geschieht mit dem in Deutschland bekannten, dem Röllnischen, Gewicht. Der geringe Unterschied desselben gegen das Berlinische Gewicht ist oben (S. LXXI) angezeigt. Da hier nicht sowohl vom Gold- und Silber- als vom Handelsgewicht, die Rede ist; so haben wir die letzte Einteilung in Holländische  $\text{Aß}$  vorgezogen. Das Röllnische Pfund hat 2 Mark; die Mark, 8 Unzen; die Unze, 2 Loth; das Loth, 4 Quentchen; das Quentchen, 4 Pfennig; der Pfennig, 2 Heller; der Heller,  $9\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ . Die Abtheilung in Pfund (9728  $\text{Aß}$ ), Loth (304  $\text{Aß}$ ), Quentchen (76  $\text{Aß}$ ), und  $\text{Aß}$  selbst, wird hinlänglich sein. — Die Röllnische Mark enthält 4400 Französische Gran, und 4864 Holländische  $\text{Aß}$ . Dieses bestimmt das Verhältniß zwischen beiden Gewichten. Die Griechische Drachme, zu 79 Gran (oder 1 Quentchen 7 Gran) berechnet, giebt also  $87\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ ; da es hier aber doch nur um eine Annäherung zu thun ist, so hat man den letzten Bruch in  $\frac{1}{2}$  verwandelt, und folglich 1 Quentchen  $11\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$  erhalten. Dieser unbedeutende Zusatz, welcher einen kleinern, und daher bequemern Bruch giebt, beträgt auf 6000 Drachmen oder Ein Talent mehr nicht als  $14\frac{1}{2}$   $\text{Aß}$ .]

Pariser					Königlich				
Loth.	Gr.	Loth.	Gr.	Loth.	Loth.	Gr.	Loth.	Gr.	Loth.
1	7.	1	7.	1	11 $\frac{1}{2}$ .				
2	14 $\frac{1}{2}$ .	2	14 $\frac{1}{2}$ .	2	22 $\frac{1}{2}$ .				
3	21.	3	21.	3	34.				
4	28.	4	28.	4	45 $\frac{1}{2}$ .				
5	35.	5	35.	5	56 $\frac{1}{2}$ .				
6	42.	6	42.	6	68.				
7	49.	7	49.	7	79 $\frac{1}{2}$ .				
8	56.	8	56.	8	91.				
9	63.	9	63.	9	102 $\frac{1}{2}$ .				
10	70.	10	70.	10	114.				
11	77.	11	77.	11	125 $\frac{1}{2}$ .				
12	84.	12	84.	12	137.				
13	91.	13	91.	13	148 $\frac{1}{2}$ .				
14	98.	14	98.	14	160.				
15	105.	15	105.	15	171 $\frac{1}{2}$ .				
16	112.	16	112.	16	183.				
17	119.	17	119.	17	194 $\frac{1}{2}$ .				
18	126.	18	126.	18	206.				
19	133.	19	133.	19	217 $\frac{1}{2}$ .				
20	140.	20	140.	20	229.				
21	147.	21	147.	21	240 $\frac{1}{2}$ .				
22	154.	22	154.	22	252.				
23	161.	23	161.	23	263 $\frac{1}{2}$ .				
24	168.	24	168.	24	275.				
25	175.	25	175.	25	286 $\frac{1}{2}$ .				
26	182.	26	182.	26	298.				
27	189.	27	189.	27	309 $\frac{1}{2}$ .				
28	196.	28	196.	28	321.				
29	203.	29	203.	29	332 $\frac{1}{2}$ .				
30	210.	30	210.	30	344.				
31	217.	31	217.	31	355 $\frac{1}{2}$ .				
32	224.	32	224.	32	367.				
33	231.	33	231.	33	378 $\frac{1}{2}$ .				
34	238.	34	238.	34	390.				
35	245.	35	245.	35	401 $\frac{1}{2}$ .				
36	252.	36	252.	36	413.				
37	259.	37	259.	37	424 $\frac{1}{2}$ .				
38	266.	38	266.	38	436.				
39	273.	39	273.	39	447 $\frac{1}{2}$ .				
40	280.	40	280.	40	459.				
41	287.	41	287.	41	470 $\frac{1}{2}$ .				
42	294.	42	294.	42	482.				
43	301.	43	301.	43	493 $\frac{1}{2}$ .				
44	308.	44	308.	44	505.				
45	315.	45	315.	45	516 $\frac{1}{2}$ .				
46	322.	46	322.	46	528.				
47	329.	47	329.	47	539 $\frac{1}{2}$ .				
48	336.	48	336.	48	551.				
49	343.	49	343.	49	562 $\frac{1}{2}$ .				
50	350.	50	350.	50	574.				
51	357.	51	357.	51	585 $\frac{1}{2}$ .				
52	364.	52	364.	52	597.				
53	371.	53	371.	53	608 $\frac{1}{2}$ .				
54	378.	54	378.	54	620.				
55	385.	55	385.	55	631 $\frac{1}{2}$ .				
56	392.	56	392.	56	643.				
57	399.	57	399.	57	654 $\frac{1}{2}$ .				
58	406.	58	406.	58	666.				
59	413.	59	413.	59	677 $\frac{1}{2}$ .				
60	420.	60	420.	60	689.				
61	427.	61	427.	61	700 $\frac{1}{2}$ .				
62	434.	62	434.	62	712.				
63	441.	63	441.	63	723 $\frac{1}{2}$ .				
64	448.	64	448.	64	735.				
65	455.	65	455.	65	746 $\frac{1}{2}$ .				
66	462.	66	462.	66	758.				
67	469.	67	469.	67	769 $\frac{1}{2}$ .				
68	476.	68	476.	68	781.				
69	483.	69	483.	69	792 $\frac{1}{2}$ .				
70	490.	70	490.	70	804.				
71	497.	71	497.	71	815 $\frac{1}{2}$ .				
72	504.	72	504.	72	827.				
73	511.	73	511.	73	838 $\frac{1}{2}$ .				
74	518.	74	518.	74	850.				
75	525.	75	525.	75	861 $\frac{1}{2}$ .				
76	532.	76	532.	76	873.				
77	539.	77	539.	77	884 $\frac{1}{2}$ .				
78	546.	78	546.	78	896.				
79	553.	79	553.	79	907 $\frac{1}{2}$ .				
80	560.	80	560.	80	919.				
81	567.	81	567.	81	930 $\frac{1}{2}$ .				
82	574.	82	574.	82	942.				
83	581.	83	581.	83	953 $\frac{1}{2}$ .				
84	588.	84	588.	84	965.				
85	595.	85	595.	85	976 $\frac{1}{2}$ .				
86	602.	86	602.	86	988.				
87	609.	87	609.	87	999 $\frac{1}{2}$ .				
88	616.	88	616.	88	1011.				
89	623.	89	623.	89	1022 $\frac{1}{2}$ .				
90	630.	90	630.	90	1034.				
91	637.	91	637.	91	1045 $\frac{1}{2}$ .				
92	644.	92	644.	92	1057.				
93	651.	93	651.	93	1068 $\frac{1}{2}$ .				
94	658.	94	658.	94	1080.				
95	665.	95	665.	95	1091 $\frac{1}{2}$ .				
96	672.	96	672.	96	1103.				
97	679.	97	679.	97	1114 $\frac{1}{2}$ .				
98	686.	98	686.	98	1126.				
99	693.	99	693.	99	1137 $\frac{1}{2}$ .				
100	700.	100	700.	100	1149.				

Pariser					Stöckisch				
Drachmen.	Pfund.	Mar.	Unze.	Quent. Gran.	Pfund.	Loth.	Quent.	Soll. Mg.	
				den.			den.		
44 . . .	—	—	6	—	20.	—	12	2	42 $\frac{1}{2}$ .
45 . . .	—	—	6	1	27.	—	12	3	54.
46 . . .	—	—	6	2	34.	—	13	—	65 $\frac{1}{2}$ .
47 . . .	—	—	6	3	41.	—	13	2	— $\frac{1}{2}$ .
48 . . .	—	—	6	4	48. <sup>1</sup>	—	13	3	12.
49 . . .	—	—	6	5	55.	—	14	—	23 $\frac{1}{2}$ .
50 . . .	—	—	6	6	62.	—	14	1	34 $\frac{1}{2}$ .
60 . . .	—	1	—	1	60.	—	17	—	72.
70 . . .	—	1	1	4	58.	—	20	—	83 $\frac{1}{2}$ .
80 . . .	—	1	2	7	56.	—	22	3	70 $\frac{1}{2}$ .
90 . . .	—	1	4	2	54.	—	25	2	32.
100 (*)	—	1	5	5	52.	—	28	2	60 $\frac{1}{2}$ .
2 Minen	1	1	3	3	32.	1	25	1	62 $\frac{1}{2}$ .
3 . . .	2	1	1	1	12.	2	22	—	56.
4 . . .	3	—	6	6	64.	3	18	3	49 $\frac{1}{2}$ .
5 . . .	4	—	4	4	44.	4	15	2	42 $\frac{1}{2}$ .
6 . . .	5	—	2	2	24.	5	12	1	36.
7 . . .	6	—	—	—	4.	6	9	—	29 $\frac{1}{2}$ .
8 . . .	6	1	5	5	56.	7	5	3	22 $\frac{1}{2}$ .
9 . . .	7	1	3	3	36.	8	2	2	16.
10 . . .	8	1	1	1	16.	8	31	1	9 $\frac{1}{2}$ .
11 . . .	9	—	6	6	68.	9	28	—	24.
12 . . .	10	—	4	4	48.	10	24	2	72.
13 . . .	11	—	2	2	28.	11	21	1	65 $\frac{1}{2}$ .
14 . . .	12	—	—	—	8.	12	18	—	58 $\frac{1}{2}$ .
15 . . .	12	1	5	5	60.	13	14	3	52.
16 . . .	13	1	3	3	40.	14	11	2	45 $\frac{1}{2}$ .
17 . . .	14	1	1	1	20.	15	8	1	38 $\frac{1}{2}$ .
18 . . .	15	—	6	7	—	16	5	—	32.
19 . . .	16	—	4	4	52.	17	1	3	25 $\frac{1}{2}$ .
20 . . .	17	—	2	2	32.	17	30	2	18 $\frac{1}{2}$ .
21 . . .	18	—	—	—	12.	18	27	1	12.
22 . . .	18	1	5	5	64.	19	24	—	5 $\frac{1}{2}$ .
23 . . .	19	1	3	3	44.	20	20	2	74 $\frac{1}{2}$ .
24 . . .	20	1	1	1	24.	21	17	1	68.
25 . . .	21	—	6	7	4.	22	14	—	61 $\frac{1}{2}$ .
26 . . .	22	—	4	4	56.	23	10	3	54 $\frac{1}{2}$ .
27 . . .	23	—	2	2	36.	24	7	2	48.
28 . . .	24	—	—	—	16.	25	4	1	41 $\frac{1}{2}$ .
29 . . .	24	1	5	5	68.	26	1	—	34 $\frac{1}{2}$ .

f 3

(\*) Drachmen oder Eine Mine.

Minen.	Pariser					Stettinisch				
	Stund.	Mark.	Unze.	Quent.	Gran.	Stund.	Loth.	Quent.	Gran.	Holl.
30.	25	1	3	3	48.	26	29	3	28.	
35.	30	—	—	—	20.	31	13	1	70 $\frac{1}{2}$ .	
40.	34	—	4	4	64.	35	29	—	37 $\frac{1}{2}$ .	
45.	38	1	1	1	36.	40	12	3	4.	
50.	42	1	5	6	8.	44	28	1	46 $\frac{1}{2}$ .	
60 Minen, oder										
1 Talent	51	—	6	7	24.	53	27	2	56.	
2.	102	1	5	6	48.	107	23	1	36.	
3.	154	—	4	6	—	161	19	19	16.	
4.	205	1	3	5	24.	215	14	2	72.	
5.	257	—	2	4	48.	269	10	1	52.	
6.	308	1	1	4	—	323	6	—	32.	
7.	360	—	—	3	24.	377	1	3	12.	
8.	411	—	7	2	48.	430	29	1	68.	
9.	462	1	6	2	—	484	25	—	48.	
10.	514	—	5	1	24.	538	20	3	28.	
20.	1,028	1	2	2	48.	1077	9	2	56.	
30.	1,542	1	7	4	—	1615	30	2	8.	
40.	2,057	—	4	5	24.	2154	19	1	36.	
50.	2,571	1	1	6	48.	2693	8	—	64.	
60.	3,085	1	7	—	—	3231	29	—	16.	
70.	3,600	—	4	1	24.	3770	17	3	44.	
80.	4,114	1	1	2	48.	4309	6	2	72.	
90.	4,628	1	6	4	—	4847	27	2	24.	
100.	5,143	—	3	5	24.	5386	16	1	52.	
500.	25,716	—	2	2	48.	26932	18	—	32.	
1000.	51,432	—	4	5	24.	53865	4	—	64.	
2000.	102,864	1	1	2	48.	107730	8	1	52.	
3000.	154,296	1	6	—	—	161595	12	2	40.	
4000.	205,729	—	2	5	24.	215460	16	3	28.	
5000.	257,161	—	7	2	48.	269325	21	—	16.	
10000.	514,322	1	6	5	24.	538651	10	—	32.	

Kritische Erläuterung  
der  
Karten des Alten Griechenlandes  
in der  
Reise des jüngern Anacharsis (\*).

Wenn eine Landkarte nach einer andern kopirt oder verjüngt ist, so muß man so ehrlich sein, dies zu gestehen; wenn sie wesentlich von allen bekannten Karten abweicht, so muß man eine kritische Erläuterung darüber beifügen. Diesem Grundsatz zufolge, will ich; so kurz als möglich, die Gründe anzeigen, welche mich

f 4

(\*) Ich habe, Bd. I, S. III, Note, angezeigt, daß in der französischen Ueberschrift ein eigener Quartband mit Kupfern und Karten herausgekommen ist. Er führt den Titel: Recueil de cartes „géographiques, plans, vues et médailles de l'ancienne Grèce, relatifs au voyage du jeune Anacharsis, précédé d'une analyse critique des cartes. A Paris, chez De Bure — n. 6.“ (wie auf dem Titel der Reise selbst; man s. die angezogene Stelle). „M.DCC LXXXVIII. Avec approbation et privilège du Roi.“ — Und: „Recueil — etc.“ — des cartes. Seconde édition. A Paris — etc. — M. DCC. LXXXIX. etc. —“]

[Die Karten, Kupferstiche, und Münzen, sind in unsrer Uebersetzung gleich an die gehörigen Stellen eingeschaltet worden. Wir müssen hier also nur noch den Lesern die Analyse critique oder „Kritische Erläuterung“ liefern, welche von dem Verfasser der Karten selbst ist, und im Original 38 Quartseiten beträgt.]

bei der Verfertigung der Karten des Alten Griechenlandes zu der Reise des jüngern Anacharsis, bestimmt haben.

Ich begreife in dieser Erläuterung nicht die einzelnen Risse (Pläne), weil jeder derselben den Gegenstand einer oder mehrerer Abhandlungen ausmachen könnte. Nur will ich anzeigen, daß die Pläne von den Schlachten bei Salamis und bei Plataa sehr unvollkommen würden ausgefallen sein, hätte nicht der Hr. Graf de la Buzerne, gegenwärtiger Staatsminister über das Seewesen, die Güte gehabt, mir sein Urtheil mitzutheilen, und mit meinen Zeichnungen vor Augen seine alten Schriftsteller zu lesen (\*). Dem Herrn Grafen Choiseul-Gouffier (\*\*), Ambassadeur bei der Pforte, verdanke ich die Mittheilung aller Pläne, welche er im dortigen Lande hat aufnehmen lassen; und ich kann sagen, daß die nach seinen Rissen gearbeiteten Stücke das Genaueste in meinen Karten sind. Fast sämmtlich sind sie von Hrn. Foucherot, Ingeniör der Brücken und Straßendämme, welcher mir nicht allein seine handschriftlichen Zeichnungen und Tagebücher anvertrauet hat, sondern mir auch, so viel als möglich, die Theile seiner Reise, welche er aufzunehmen nicht die Zeit gehabt hatte, und deren ich bedurfte, abgebildet hat. Die geographische Sammlung bei dem Departement der Auswärtigen Angelegenheiten, welche der verstorbene Graf von Vergennes mir zu durchsuchen erlaubte, hat mir viele andere Risse von Häfen und von

(\*) Dieser gelehrte Staatsmann hat die Beschreibung von Cyrus's Reise aus dem Griechischen übersetzt und erläutert.]

(\*\*) [Bekannter Verfasser der prächt. und geschmackvollen Malerischen Reise nach Griechenland.]

Inseln verschafft; und in der Königl. Bibliothek fand ich, wenn auch nicht die ganze Reise des Abbé Jourmont, doch wenigstens Bruchstücke, woraus ich so viel Nachrichten als möglich zog.

Die Erben des verstorbenen Hrn. d'Anville haben mir gleichfalls die Bemerkungen dieses berühmten Erdbeschreibers mitgetheilt, welchem die Wissenschaft so viel zu danken hat, und dessen Fehler selbst achtungswürdig bleiben, weil sie nur den Mangel der Kenntnisse zu der Zeit, als er seine Karten entwarf, bezeugen. Endlich habe ich in einigen geographischen Handschriften des durch seine ausgebreitete Gelehrsamkeit bekannten verstorbenen Herrn Freret, einige mit Anmerkungen begleitete Auszüge aus Portalans gefunden, welche ich oft genug anzuführen Gelegenheit haben werde. Ich muß nur noch einer Erdbeschreibung in Neugriechischer Sprache erwähnen, welche Meletius, ein Erzbischof zu Athen, gebürtig aus Joannina in Epirus, am Ende des vorigen Jahrhunderts schrieb, und welche 1728 zu Venedig in einem Folianten gedruckt worden ist. Ich habe manche Belehrung über die mittlernächstlichen Gegenden Griechenlandes daraus geschöpft; nur in Absicht des Peloponneses, konnte ich keinen Gebrauch davon machen, weil meine Karten von dieser Halbinsel schon gestochen waren, als ich jenes Werk erst kennen lernte. Noch muß ich hinzufügen, daß, wenn meine Arbeit minder unvollkommen als die Arbeiten meiner Vorgänger ist, sie einen Theil ihres Vorzuges dem Verfasser der Reise des jüngern Anacharsis selbst verdankt, welcher sich der Erörterung mehrerer wesentlichen Punkte derselben mit mir hat unterziehen wollen.

- Apollo's Tempel; dessen Alter, dessen Beschreibung. 294.  
 Altar, welcher für ein Wunderwerk der Welt gilt. 295.  
 Ein anderer Altar, worauf Pythagoras opferte. 297.  
 Bildsäule Apollo's von 24 Fuß. Palmbaum von Erz. 298.  
 Verschiedene Besitzungen, dem Tempel zugehörig. 345.  
 Die Feste zu Delos wurden alle Jahre im Frühling ge-  
 feiert; aber immer im vierten Jahre mit größerer  
 Pracht begangen. 293.  
 Sie ziehen eine große Menge Fremde herbei. 300.  
 Feierliche Gesandtschaften, Theorieen genannt, kamen  
 von den Inseln und von verschiedenen Kantonen Grie-  
 chenlands dahin. 338.  
 Verschiedene kleine Flotten brachten sie nach Delos. 339.  
 Die Vordertheile der Schiffe hatten die jeder Nation an-  
 gemessenen Abzeichen. 352.  
 Theorieen von den Inseln: Rhenea, Mykonos, Ceos,  
 Andros, und von einigen andern Orten. 341.  
 Die Theorie der Athener; ihre Pracht. 343.  
 Die, welche der Athenische Feldherr Nicias führte; seine  
 Gaben; seine Opfer. Ebend.  
 Die Theorie der Tenier, welche außer ihren Gaben auch  
 die Hyperboreischen brachte. 350. Man s. auch Hy-  
 perboreer.  
 Kosten der Athenischen Theorie. 345.  
 Ballet der Delischen Jünglinge; Tänze der Delischen  
 Jungfrauen. 340.  
 Ballet der Athener und Delier, um die Irrgänge des  
 Kretischen Labyrinths zu bezeichnen. 345.  
 Ballet der Schiffeleute; seltsame Ceremonie vorher; sie  
 tanzen mit auf dem Rücken gebundenen Händen. 348.  
 Diese Schiffer waren fremde Kaufleute; ihr Handel. 349.  
 Preis für die Sieger. 345, 347.  
 Die berühmtesten Dichter versfertigten Hymnen auf diese  
 Feste. 342.  
 Nach den Ceremonieen im Tempel, gab der Senat an  
 den Ufern des Inopus einen Schmaus, welchen Ni-  
 cias eingeführt und gestiftet hatte. 346.



Griechenland Statt zu haben schien, und weil, Spon's Bemerkung zufolge <sup>(1)</sup>, das noch zu Delphi befindliche Stadium kürzer als das Athenische ist. Aus den Messungen, welche wir von diesem letztern haben, ergibt sich, daß es mit dem Olympischen völlig oder fast völlig gleich war. Zwar giebt Censorinus, indem er die Stadien vergleicht <sup>(2)</sup>, welche er das Italiänische, Olympische und Pythische nennt, dem letztern 1000 Fuß, indem er für das erstere nur 625, und für das zweite 600 ansetzt. Aber Gellius, welcher in Griechenland schrieb, sagt ausdrücklich <sup>(3)</sup>: daß das längste aller Stadien das Olympische sei. Auch haben Hr. d'Anville <sup>(4)</sup>, und Lukas Pactus schon vor ihm, angetmerkt: daß Censorinus hier das Italiänische Stadium von dem Olympischen nur wegen seiner mangelhaften Kenntniß des Fußmaaßes, welches er selbst zu ihrer Berechnung gebraucht, unterschieden hat; weil nemlich 625 Römische Fuß 600 Griechischen gleich sind. Censorinus Angabe von dem Betrag des Pythischen Stadium verdient also keine Rücksicht. Nimmt man indeß jene 1000 Fuß für das Maäß des Diaulus oder Doppelstadiums, so erhält man wiederum für die Länge des Pythischen Stadiums 500 Fuß, welches gerade  $\frac{4}{5}$  von den 625 Röm. Fuß ist. Wie dem auch sei, genug, das Pythische Stadium war um  $\frac{1}{5}$  kleiner als das Olympische; und beträgt folglich 75 Toisen, 5 Fuß, 2 Zoll,  $4\frac{1}{2}$  Linien, Französischen Maaßes: oder, in einer geraden Zahl, 76 Toisen, wie Hr. d'Anville es geschätzt hat <sup>(5)</sup>.

(1) Spon, voyag. t. 2, p. 38. (2) Censor. de die nat. cap. 13.

(3) Gell. noct. attic. lib. 1, cap. 1. (4) D'Anville, trait. des mes. itinér. p. 14, 7a. (5) Id. ibid. p. 71.

Ich habe mich zuweilen eines noch kürzeren Stadiums bedient: nemlich desjenigen, welches Hr. d'Anville das Macedonische oder Aegyptische nennt (\*), und welches er an mehreren Orten von 50 bis auf 54 Toisen, und selbst noch höher, berechnet.

Die Projektion der allgemeinen Karte ist nach der Annahme der platten Erdfugel entworfen; oder wenigstens die Verminderung der Längengrade nach der Tafel berechnet, welche sich am Ende der Zufüge zu Hrn. de la Lande Sternkunde befindet (\*): denn der Unterschied dieser Annahme gegen die Hypothese der sphärischen Erdfugel ist für den von mir gewählten Maasstab fast unmerklich. Da die Mittagslinien auf meiner Karte gerade laufen, so ist ihr Abstand auf die Tangenten der Parallellinien 36 und 40 bestimmt worden; und den Grad der Breite habe ich beständig zu 57000 Toisen in gerader Zahl angenommen, wie ihn die Tafel des Hrn. Schulze (†) bei der Polhöhe von 39 Grad ansetzt. Es ist unnöthig zu sagen, daß die Krümme der Parallellinien, nach der Differenz der Sekante gegen den Radius, auf jeden Meridian berechnet und gezogen ist; aber nöthig wird es sein, hier vorher anzuzeigen, daß, wenn diese nemlichen Parallellinien auf den besondern Karten gerade sind, dies daher kommt, weil sich sonst schwerlich die Radien, welche hernach vorkommen werden, in jeder Richtung darauf hätten zeichnen lassen, und weil auch die Krümme fast unmerklich würde gewesen sein. Ferner habe ich auf diesen besondern Karten die Länge nicht bemerkt, weil, da ich keine Beobach-

(\*) D'Anville, *Éclairciss. géogr. sur l'anc. Gaule*, p. 162; *tract. des mes. itin.* p. 93. (2) La Lande, *astronom.* t. 4, p. 770, etc.

(3) Id. *ibid.* p. 777, etc.

tung nach dieser Richtung hin in der ganzen Ausdehnung des daselbst abgebildeten Landes hatte, ich wenigstens Salonichi hätte erreichen müssen, um sie darnach zu bestimmen.

Die allgemeine Karte hingegen gründet sich auf mehrere Beobachtungen der Länge und der Breite. Die Lage von Konstantinopel, ehemals Byzant, ist aus der Kenntniß der Zeiten (*Connoissance des temps*) für das Jahr 1788 genommen; die Lagen von Salonichi, ehemals Therma, am Ende des Thermaischen Meerbusens in Macedonien, von Smyrna auf der Asiatischen Küste, von Kandia und Ranea auf der Insel Kreta, sind, in Absicht der Länge und der Breite, vom Pater Feuillée beobachtet worden. Herr von Chazelles hat die Breite von Rhodus angegeben; und die Höhe einiger Inseln im Archipelagus habe ich von Seefahrern erhalten.

Die Beobachtung des P. Feuillée zu Milo habe ich nicht brauchen können, weil ich sie fehlerhaft fand. Dafür hatte Hr. d'Anville sie schon gehalten, indem die Länge, welche er in seinen Karten dieser Insel giebt, ungefähr um 20 Minuten von des Paters Bestimmung abweicht. Die Länge, in welcher Melos auf meiner Karte liegt, ist fast die nemliche, wie bei Hrn. d'Anville.

Die Grundlagen der besondern Karten sind:

- 1) Die Beobachtungen der Breite, welche Vernon zu Athen, zu Negropont oder Chalcis auf Euböa, und zu Sparta gemacht hat;
- 2) Zwei Beobachtungen der Breite von Herrn de Chazelles, welche ich unter Freter's Papiereu fand: die erste, in dem Hafen der Insel Zante oder Zakynthus, angestellt; die andere, im

den des Vorgebirges Matapan oder Tánarum, gerade westwärts gegen die mittäglichste Spitze der Insel Cythera. 3) Die Breite von Volo, ehemals Pagasä, am Ende des Pagasischen Meerbusens in Thessalien, welche Dapper angiebt, obgleich ich nicht weiß, woher er sie genommen hat; 4) Die Breite von Korfu, nach den Tafeln von Riccioli und Pimentel; 5) die Breite von Durazzo, oder Epidamnus, in Illyrien, nach der Tafel von Philipp Lansberge. 6) Endlich die Länge und Breite von Salonichi, welche mir gebient hat, die Länge von ganz Griechenland in der allgemeinen Karte zu bestimmen.

Athen, von wo ich in Absicht aller meiner besondern Karten ausging, liegt, nach Vernon's Beobachtung (1), in der Breite von 38 Graden und 5 Minuten. Herr d'Anville führt (2) eine andere Beobachtung an, welche diese Stadt nur auf 38 Grade, 4 Minuten setzen würde; da ich sie aber nicht unter seinen Papieren fand, so habe ich mich an Vernon gehalten.

Nach dieser Lage von Athen habe ich den Riß der Bucht und der Insel Koluri [Salamis] eingerichtet, welchen Hr. Foucherot 1781 aufgenommen, und ich genau in meinem Riße von der Schlacht bei Salamis kopirt habe. Derselben Lage habe ich auch eine handschriftliche, von dem Hrn. Markis Chabert 1776 aufgenommene, Karte des Meerbusens von Engia [Megina] angepaßt. Diese Karte hat mir die Gestalt aller Inseln des Saronischen Meeres, die Spitze des Vorgebirges Scylläum, die Spitze von Kap Sunium, und

(1) Journal de Vernon, à la suite de la réponse de Spon à la critique de Guillet, p. 302. (2) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 14.

selbst die Lage von Akrokorinth, gegeben. Der Radius, welchen Herr von Chabert von dem Gipfel des Pils auf Aegina nach Kap Sunium gezogen hat, stimmt freilich nicht mit dem überein, welchen Wheler von Sunium nach jenem Pil hinzog (1); aber, auch die Lage von Akrokorinth ist auf dieser Karte ungefähr um 4150 Toisen, oder etwas über 4 Minuten der Breite, südlicher als die Lage von Athen: gerade, wie ich sie 1782 gefunden hatte. Bloß die Verbindung der Radien, welche Wheler von Akrokorinth nach Athen und dem Berg Hymettus (2), und von dem Berg Hymettus nach Akrokorinth gezogen hat (3), gaben mir jene Lage; denn, damals kannte ich des Hrn. v. Chabert Karte nicht. Korinth kann also nicht in 38 Grad 14 Minuten liegen; wie Vernon es beobachtet hat (4); im Gegentheil wird es zu 38 Grad 1 Minute und ungefähr 30 Sekunden herunterkommen, wie es auf meinen Karten steht.

Nachdem Korinth einmal so bestimmt war, richtete ich nach seiner Lage eine Karte von der Landenge ein, welche die Venezianer 1697 geometrisch aufgenommen hatten, und welche Bellin in seiner Beschreibung von dem Adriatischen Meerbusen und von Morea hat stechen lassen (5). Diese sorgfältig aufgenommene Karte setzte mich in Stand, ziemlich genau das Vorgebirge Olmià anzusehen, obgleich es nicht darauf steht. Wheler hat dies Vorgebirge, von Akrokorinth aus (6), in dem Windstrich Nord-Nord-Ost aufgenommen;

(1) Wheler a journey, book 6, p. 449. (2) Id. ibid. p. 449.  
(3) Id. ibid. p. 410. (4) Journal de Vernon, p. 302. (5) Bellin, descript. du golfe de Ven. pl. 48. p. 230. (6) Whel. ibid. p. 448.

und Etlivius sage (1); daß ein auf diesem Kap erbaute Tempel der Juno Africa höchstens 7 Römische Meilen von Korinth entfernt liegt.

Zwischen Korinth und Argos rechneten die Alten, nach Strabons Bericht (2), 200 Stadien; und heut zu Tage gebraucht man 8 bis 9 Stunden auf dem kürzesten Wege (3), um von Korinth nach Napoli di Romania; oder Nauplia, welches ein wenig weiter als Argos liegt, zu kommen. Auf meinen Karten mißt die Entfernung von Korinth nach Argos, in gerader Linie, 180 Olympische Stadien; und zwischen Korinth und Nauplia, ungefähr  $7\frac{1}{2}$  Stunden, jede zu 2500 Toisen.

Argos ist immer ziemlich gerade im Süden von Korinth angelegt worden; indeß nöthigte mich die Beschaffenheit der mittäglichen Küste von Argolis, und insbesondere die Lage der Insel Hydra, es viel westlicher zu setzen. Die Burg in Argos, die Stadt Nauplia oder Napoli, und Tiryns, heutzutage Altnapoli, haben ihre Stellen nach den Radien erhalten, welche Hr. Foucherot von zwei verschiedenen Punkten ab nach diesen Orten gezogen hat: zuerst bei dem Austritt aus einem Hohlweg nahe bei Mycenä; und hernach von der Stadt Argos selbst. Aus diesem letztern Punkt hat Hr. Foucherot auch einen Radius nach dem am weitesten östlich vorspringenden Theil der Lakonischen Küste gezogen; und darüber hinaus kann diese Küste nicht gehen. Alle diese Aufnehmungen sind nach der Nord-

angabe

(1) Liv. lib. 32, cap. 23. (2) Strab. lib. 8, p. 377. (3) Ptolemaeus, lib. 2, p. 175. Foucherot, voyage: eine Handschrift.

angabe des Kompasses gemacht; ich habe sie aber auf den wirklichen Norden der Erdkugel zurückgebracht, indem ich die Abweichung der Nadel auf 13 Grade 15 Minuten nach Nordwesten annehme, so wie Hr. von Chabert dieselbe 1776 in diesen Gegenden gefunden hat.

Nach der Lage von Nauplia oder Napoli, habe ich zwei handschriftliche Karten eingerichtet, welche der verstorbene Hr. Verguin, Ingeniör beim Seewesen, 1735 aufgenommen hatte. Sie gaben mir die Küste und die Inseln der Landschaft Argolis, von der Lakonischen Gränze an bis zum Vorgebirge Akra. Ueber den Vorzug dieser Karten will ich nichts sagen, sondern bloß auf Hrn. d'Anville verweisen (1), welcher sie erst gebraucht hat, nachdem er ihre Genauigkeit erkannt hatte. Von dem Vorgebirge Akra, und den Inseln Sipareus und Aristera, heutzutage Espezi und Espejulo, sind Radien nach den benachbarten Orten gezogen; und diese gaben mir die Lagen des Berges Dypothmos und der Inseln Akeropia und Hydreä. Diese Aufnehmungen fand ich unter des Hrn. Freret Papieren; sie schienen mir von Hrn. Verguin zu sein, und deshalb gebrauchte ich sie mit Zutrauen. Uebrigens, ist die Gestalt dieser nehmlichen Inseln, so wie die Gestalt der gegenüber liegenden Küste bis zum Scylläum, aus einer andern handschriftlichen Karte genommen, welche von dem Lotten Vidal 1735 verfertigt, und mit dem, was Desmouceaux von dieser Küste meldet (2), verglichen worden ist.

(1) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 18. (2) Extrait du voyage de Desmouceaux, à la suite du voy. de Corn. le Bruyn, t. 5, p. 466.

Hermione, heutzutage Kastri, ist gleichfalls nach seiner Entfernung von Trözene, oder Damala, ange-  
 setzt. Herr Fourmont sagt <sup>(1)</sup>, daß er 4 bis 5 Stun-  
 den gebraucht habe, um von einem dieser Orte zu dem  
 andern zu gelangen. Die Insel Hydrea ist so angege-  
 ben, wie Tournefort <sup>(2)</sup> sie aus seiner Stelle auf der  
 Insel Zea, ehemals Ceos, aufgenommen hat; und  
 diese letztere ist nach ihrer Entfernung vom Kap Eu-  
 nium, und nach den Radian angesezt, welche Wheler  
 von diesem Kap gezogen hat <sup>(3)</sup>, und die sich bis nach  
 Anti-Milo erstrecken.

Bei dem Austritt aus Argos, hat Plinius mich  
 in Stand gesezt, das Maaß der Breite des Pelopon-  
 nesos zu bestimmen. Er sagt <sup>(4)</sup>, daß es von Argos  
 nach Olympia 68 Römische Meilen sind, wenn man  
 durch Arkadien geht. Ich habe sie in gerader Richtung  
 angewandt; denn, nachdem ich sie mit der Straße,  
 welche durch Megalopolis führt, verglich, fand ich,  
 daß diese letztere nur wenig von der geraden Linie ab-  
 weicht, und demungeachtet eine bei weitem größere  
 Entfernung giebt. Auch sezt wirklich die Peutinger-  
 sche Tafel <sup>(5)</sup> 12 Röm. Meilen von Olympia nach Meländ  
 an, 22 von Meländ nach Megalopolis, und 20 von  
 da nach Tegea; wenigstens glaube ich, daß man so  
 diese Tafel lesen muß. Die Entfernung von Tegea  
 nach Argos fehlt; aber sie läßt sich leicht aus dem Gan-  
 ze der Reisenden ergänzen. Hr. Foucherot <sup>(6)</sup> zählt  
 10 Stunden Wegs zwischen Napoli di Romania und

(1) Fourmont, voy. de l'Argolide: Handschrift. (2) Tournef.  
 voy. t. 1, p. 341. (3) Whel. a journ. book 6, p. 449. (4) Plin.  
 lib. 4, cap. 6, t. 1, p. 196. (5) Peut. tab. segm. 7, edit. Scheyb.  
 Vindob. 1753, fol. (6) Foucherot voy. Handschrift.



Tripolizza; und man weiß die nahe Lage dieser letzteren Stadt bei Tegea, wenn man, mit Hrn. Fourmont, Tegea in Paläo-Tripolizza, oder Alttripolizza, erkennt. Man kann folglich 87 oder 88 Römische Meilen von Olympia bis Argos oder Nauplia, auf dem Wege durch Megalopolis, rechnen, und so wird die Angabe auf 68 Meilen in gerader Linie noch stark genug sein.

Tripolizza ist gegenwärtig die Hauptstadt in Morea, oder in dem Peloponnes; und der Wohnsitz eines Pascha oder Muhasil, welcher das ganze Land regiert. Es ist eine neue Stadt; aber Leonhari ist nicht das alte Megalopolis, wie man dem Abbé Fourmont bis auf diese Stunde geglaubt hat (\*). Leonhari steht auf der Höhe des Berges Taygetus gebaut, und Megalopolis lag in der Ebene jenseits des Alpheus. Ich möchte also glauben, daß diese letzte Stadt der Ort ist, welcher anist Sinano heißt, den Fourmont (\*) unrichtig für das alte Mantinea hält, und in dessen weitem Umfange, wie er sagt (2), viele Trümmer befindlich sind. Leonhari wird das alte Leuktra sein, welches im Xenophon vorkommt (3), und einen der Eingänge nach Lakonien verschloß. Olympia bestehet noch in einem kleinen Ort, heutzutage Miraka genannt. Chandler und Foucherot (4) haben wenig Ruinen daselbst gefunden; aber Hr. Faubel, welcher zuerst Hrn. Foucherot begleitete, war glücklicher auf einer zweiten Reise, die er 1787 auf Befehl des Grafen Choiseul-Gouffier unternahm.

(1) Fourmont, *lett.* Handschriftlich auf der Königl. Bibliothek. (2) Fourmont, *ibid.* (3) Méin. de l'acad. des bell. lett. t. 7, p. 336. (4) Xenoph. *hist. graec.* lib. 6, p. 607. (5) Chandler, *trav. in Greece*, chap. 76; p. 294. Foucherot, *voy. Handschrift.*

Er hat den Hippodromus, das Stadium, das Theater, und den Jupiterstempel wieder gefunden: so daß man binnen Kurzem eine genaue Ausmessung von allen diesen Denkmälern erhalten wird.

Um indeß Olympia auf meinen Karten anzusetzen, reichte dessen Entfernung von Argos nicht hin; ich mußte auch noch seine Breite haben. Ich folgerte dieselbe aus der Breite von Zante oder Zakynthus, auf der Insel desselbigen Namens; welche, wie gesagt, Hr. v. Chazelles beobachtet hat. Diese in dem Hafen, gerade an der Ostseite des Schlosses, gemachte Beobachtung (\*) bestimmt die Höhe von Zante auf 37 Grad, 46 Minuten, 32 Sekunden.

Die Rhede von Zante, von der Stadt an bis zu dem östlichsten Vorgebirge der Insel, Namens Basiliko, ist nach einem von Hrn. Verguin aufgenommenen Riß verjüngt worden. Geschickte Seefahrer haben, nach Bellin's Bericht (\*), indem sie zwischen diesem Kap und dem Vorgebirge auf dem festen Lande, Namens Tornese, ehemals Chelonites, durchfahren, das erstere in Südwest, und das zweite in Nordost aufgenommen. Die Entfernung zwischen diesen beiden Vorgebirgen ist, bei den verschiedenen Reisenden, verschieden. Ich habe sie, mit Teixeira (\*), gerade auf 10 Italiänische Meilen angesetzt.

Von dem Kap Chelonites zählte man, wie Strabon sagt (\*), 280 Stadien bis zu der Mündung des Alpheus. Die Portulane nach verschiedenen Windstrichen lassen im Allgemeinen Süd-Ost gen Süd schlie-

(1) Fréret, note. Handschrift. (2) Bellin, descript. du golfe de Ven. p. 271. (3) Teixeira, viage, p. 202; en Ambores, 1610, 8vo. (4) Strab. lib. 8, p. 343.

ken. Ich habe also den Ausfluß des Alpheus nach dieser Richtung in Hinsicht von Chelonites angesetzt; nur habe ich auf meinen Karten zwischen diesen beiden Punkten nicht mehr als 225 Olympische Stadien in gerader Linie angenommen, weil die Küste tiefe Meerbusen und einen großen Ausprung in dieser Gegend macht. Uebrigens geben Chandler und Foucherot, welche den Weg von Pyrgos, nahe bei des Alpheus Mündung, nach Chiarenza, ehemals Cyllene, nicht weit vom Kap Chelonites, zu Lande gemacht haben, Anlaß (\*), nur 9 Stunden Weges zwischen diesen Orten anzunehmen.

Um von der Mündung des Alpheus wieder nach Olympia herauf zu gehen, besuchte ich eine kleine von Hrn. Foucherot für mich verfertigte Zeichnung seines Weges, welche mit den 120 Stadien übereinstimmt, die Pausanias (†) von Olympia bis nach Petriani zählte. Dieser letztere Ort lag am Ausfluß des Alpheus selbst; folglich muß Strabon verbessert werden, welcher (‡) nur 80 Stadien zwischen der Mündung dieses Flusses und Olympia ansetzt.

Geht man weiter von Kap Basiliko auf der Insel Zante und von Kap Chelonites, so stimmen die meisten Portulane, mehrere Karten, und Levanto (¶), überein in Angabe von Süd-Süd-Ost bis nach Prodano, ehemals die Insel Prote, an der Küste von Messenien. Gerade in diesem Radius in Absicht des östlichsten Vorgebirges auf Zante, liegt jene Insel auf meinen Kar-

(1) Chandl. trav. in Greece, chapt. 73, p. 284. Foucher. voy. Handchrift. (2) Pausan. lib. 6, cap. 22, p. 510. (3) Strab. lib. 8, p. 343. (4) Levanto, specchio del mare, p. 106.

ten; in Absicht der Entfernung aber, bin ich bloß dem Portulan von Romagna gefolgt, welcher 50 Italiänische Meilen angiebt. Diese Angabe allein konnte eine Vergleichung mit den zu Lande aufgenommenen Entfernungen aushalten; die andern waren entweder zu stark, oder zu gering.

Von Prote bis nach Pylos in Messenien, heutzutage Alt-Navarini oder Zonchio, bestimmen drei Portulane 10 Meilen. Dies sind Griechische Meilen; folglich betragen sie, auf meinen Karten,  $6\frac{2}{3}$  Italiänische Meilen. Der Windstrich ist Ost-Süd-Ost.

Nach der Lage von Pylos, richtete ich hierauf zwei handschriftliche Karten des Hrn. Berguin ein, deren auch Hr. d'Anville sich bedient hat (\*). Ich konnte keinen genauern Wegweisern folgen; sie führten mich bis zum Kap Gallo, ehemals Akritas, beim Anfang des Messenischen Meerbusens. Von da konnte ich leicht nach Korone, heutzutage Koron, gelangen. Diese Stadt liegt, Pausanias zu folge (\*), über 160 Stadien vom Vorgebirge Akritas; und die Reisenden (\*\*) rechnen zu Lande von Modon, ehemals Methone, bis nach Koron, 6 Stunden Weges, oder 18 Italiänische Meilen.

Aus Koron, haben Seefahrer, wie Bellin meldet (\*), das Kap Grosso, ehemals Thyrides, in Lakonien, in Süd-Ost fünf Grad Süd aufgenommen. Die Abweichung schien mir bei diesem Radius schon be-

(1) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 20. (2) Pausan. lib. 4. cap. 34. p. 365, 367. (3) Breydenbach, peregr. terr. sanct. p. 31; Mogunt. 1486, fol. Pellegrin, voy. de la Morée, p. 7. Foucheron, voy. Handschrift. (4) Bellin, descr. du golfe de Ven. p. 202.

richtigt. Dies Vorgebirge liegt nicht weit von Tánarum, heutzutage Kap Matapan. Pausanias rechnet (1) zwischen beiden nur 70 Stadien; und Bellin sagt (2), daß vom Kap Gallo oder Afritas 30 Italiänische Meilen oder 10 Französische Seemeilen Ost-Süd-Ostlich bis zum Kap Matapan sind. Dieses Maaß, welches zugleich das Maaß der Oefnung des Messenischen Meerbusens ist, beträgt nach den Portulanen weit mehr. Plinius indeß giebt die Entfernung noch geringer an (3); und darum habe ich mich an Bellins Messung gehalten, und sie, in gerader Linie, auf meinen Karten gebraucht.

Von Tánarum war es mir nicht schwer zu dem Vorgebirge Maleon zu gelangen. Hr. Berguin war auf diesem letztern Kap, und hat das erstere aus zwei verschiedenen Orten aufgenommen; die Vereinigung seiner Radien bestimmt Tánarum in Absicht von Maleon. Ich nahm die entgegengesetzten Radien, und bestimmte Maleon nach dem Vorgebirge Tánarum. Alle Gegenden um das erstere sind nach einer handschriftlichen Karte des nehmlichen Hrn. Berguin verjüngt. Sie gab mir die Küste von Kap Maleon, heutzutage Kap Angelo, selbst bis einschließlich zu der Insel Cervi; imgleichen die nördliche Küste von Cerigo, oder Cythera. Zu dieser Karte fügte ich eine andere von dem Ankerplatz S. Nikolas, ehemals der Phönizische Hafen, auf der nehmlichen Insel Cythera. Das Uebrige dieser Insel ist aus Koronelli genommen (4), dessen Bericht ich mit einigen andern Stücken verglichen

(1) Pausan. lib. 3. cap. 25. p. 276. (2) Bellin, *déser. du golfe de Ven.* p. 200. (3) Plin. lib. 4. cap. 5. t. 1. p. 193. (4) Koronelli, *déser. de la Morée*, p. 82; Paris, 1687, fol.

habe. Vor Zeiten war Cerri nur eine Halbinsel, deren südliche Spitze Onu-gnathos, oder Eselskinnbacken, hieß.

Im Innern des Peloponneses, ist Lacedämon oder Sparta, zufolge seiner Entfernung von Megalopolis, angesetzt. Pausanias sagt (1), daß von Sparta nach Olympia 660 Stadien waren; und Livius lehrt uns (2), daß der Weg durch Megalopolis ging. Oben hat man gesehen, daß die Peutingersche Tafel, in zwei Entfernungen, 34 Römische Meilen von Olympia nach Megalopolis rechnet. Diese 34 Meilen geben 272 Olympische Stadien. Zieht man diese Zahl von jenen 660 ab, so bleiben 388 Stadien für die Entfernung von Megalopolis bis Sparta. Auf meinen Karten findet man 330 in gerader Linie; und Sparta liegt daselbst in der Breite von 37 Grad 10 Minuten, wie Vernon es beobachtet hat (3).

Nicht so verhält es sich mit Koron. Diese Stadt habe ich nicht auf die von Vernon (4) beobachtete Höhe bringen können. Indes gründet sich, wie gesagt, der südliche Theil des Peloponneses in meinen Karten auf eine Beobachtung der Breite, welche Hr. de Chazelles auf der See, im Süden des Kap Tánarum oder Matapan, und gerade gegen Westen der südlichsten Spitze von Cythera, angestellt hat (5). Diese Beobachtung bestimmt die Spitze von Cerigo auf 36 Grad 10-Minuten.

Im nördlichen Theile des Peloponneses, ist die Lage von Dyme in Achaja nach seiner Entfernung von

(1) Pausan. lib. 6, cap. 16, p. 492. (2) Liv. lib. 45, cap. 28.  
(3) Journal de Vernon, p. 202. (4) Id. ibid. (5) Frérez, note.  
Handschrift

Olympia bestimmt worden. Von Olympia nach Elis, gab es zwei Wege: einen, über die Ebene, von 300 Stadien Länge <sup>(1)</sup>; den andern, kürzern, über das Gebirge. Auf diesen letztern rechnete man 12 Römische Meilen, oder 96 Stadien, von Olympia bis Phyllos nahe bei Elis <sup>(2)</sup>, und 70 oder 80 Stadien von Phyllos nach Elis selbst <sup>(3)</sup>. Im Ganzen, 166 oder 176 Stadien von Olympia nach Elis. Um von dieser letztern Stadt nach Achaja zu kommen, rechnet Pausanias <sup>(4)</sup> ferner 157 Stadien bis zum Uebergang über den Larissus; und setzt hinzu <sup>(5)</sup>, daß von diesem Fluß bis nach Dyme ungefähr 400 Stadien sind. Alle diese Entfernungen scheinen mir richtig, bis auf die letztere, welche mit den zur See angestellten Messungen sich nicht vereinigen läßt. Paulmier hat wohl gemerkt <sup>(6)</sup>, daß in dieser Zahl von 400 Stadien ein Fehler stecken müsse; hat ihn aber nicht verbessert. Ich will vorschlagen, in dem Griechischen Text den Zahlbuchstab, welcher 40 bedeutet, statt des Buchstabs 400, zu setzen; und so erhält man 363 oder 373 Stadien von Olympia nach Dyme. Meine Karten geben, in gerader Linie, über 320 an.

In weiterem Abstände von Olympia konnte ich Dyme nicht ansetzen. Es lag, Strabon zufolge <sup>(7)</sup>, nur 60 Stadien vom Vorgebirge Atarus; und der Venetianische Portulan rechnet nur 18 Italienische Meilen.

(1) Strab. lib. 8, p. 367. Pausan. lib. 6, cap. 22, p. 570 A (2) Plin. lib. 4, cap. 5, t. 1, p. 193. (3) Diod. Sic. lib. 14, p. 246 Pausan. ibid. p. 509. (4) Pausan. ibid. cap. 26, p. 520. (5) Id. lib. 7, cap. 17, p. 564. (6) Palmeri exercit. p. 412. (7) Strab. ibid. p. 337.

len, in gerader Linie, von diesem Vorgebirge bis zum Kap Chelonites, dessen Lage schon bestimmt ist.

Hr. Berguin hat den Riß eines Ankerplatzes aufgenommen, welcher östlich von Kap Ararus, heutzutage Kap Papa, liegt, und sich bis nach Dyme erstreckt. Von diesem Ankerplatz aus, ist die Stadt Patrasso, ehemals Patrà, in Ost-gen-Nord, Bellin zufolge (1), beobachtet worden. Die Abweichung scheint mir in diesem Radius schon berichtigt. Nur aber beträgt die Entfernung von Dyme nach Patrà, zufolge mehrern alten Schriftstellern (2), 120 Stadien. Folglich sind von Ararus bis Patrà 180 Stadien. Auf meinen Karten, hält die Messung, in gerader Linie, 164 bis 165.

Patrà ist ferner durch seinen Abstand von der Korinthischen Erdenge bestimmt. Diese beträgt, wie Agathemerus sagt (3), 720 Stadien; und man kann hier keinen Fehler vermuten, weil Plinius eben so viel zählt. Der Letztere sagt (4), die Länge des Korinthischen Meerbusens, oder des Krissäischen Meeres, bis zur Erdenge betragen 85 Römische Meilen; und setzt hinzu (5), daß vom Vorgebirge Rhium bis Patrà 5 Röm. Meilen sind; folglich in allem, 90 Röm. Meilen, welche gerade 720 Stadien geben. Diese Messung trifft auch ziemlich gut mit einigen einzelnen Entfernungen zusammen, welche Pausanias und die Peutingerische Tafel (6) auf der Achajischen Küste angeben:

(1) Bell. d'Écor. du golfe, p. 126. (2) Apollod. in Steph. fragm. v. Aigæ. Strab. lib. 2, p. 386. Pausan. lib. 7, cap. 18, p. 567. Peut. tab. segm. 7. (3) Agathemer. lib. 1, cap. 4, p. 10, ap. Geogr. min. Græc. t. 2. (4) Plin. lib. 4, cap. 4, t. 1, p. 192. (5) Id. ibid. cap. 5, p. 193. (6) Pausan. lib. 7, passim. Peut. tab. ibid.



Man findet auf meinen Karten 665 Stadien, in gerader Linie, zwischen dem Theile der Erdenge am Krissäischen Meere, wo sich eine Mauer endigt, und der Lage von Patrâ. Diese Zurückbringung des Reisemaasses auf eine gerade Linie wird vielleicht etwas klein scheinen; indeß wird man sich darüber nicht wundern, wenn man bedenkt, daß die Küste fast gerade läuft, und nur bei dem Sicynonischen Vorgebirge eine Ausbeugung macht. Dies Vorgebirge ist durch Wheler (\*), von Akrokorinth aus, in dem Windstrich Nord-West-gen-Nord aufgenommen worden; und von demselben geben der Griechische und der Venezianische Portulan West-gen-Süd, ja sogar West-Süd-West, bis Patrâ an.

Gerade gegen Patrâ über, liegt die Insel Cefalonia, ehemals Cephallenia, welche, Strabon zufolge (\*), nur 80 Stadien vom Kap Chelonites im Peloponnes, und 60 von der Insel Zante, entfernt liegt. Ihre Gestalt ist aus einer Venezianischen Karte genommen, der nehmlichen, welcher Hr. d'Anville sich bedient hat (\*). Diese Karte, welche mir schien mit Sorgfalt entworfen zu sein, hat mir auch einen Theil der Insel Ithaka, heut zu Tage Teaki, gegeben; die Häfen aber in dem nördlichen Theile dieser letztgenannten Insel sind nach einem von Hrn. Berguin aufgenommenen Riß verjüngt worden.

Von Cephallenia zählt Strabon ferner (\*) 50 Stadien bis nach Leukas; aber diese Entfernung ist unrichtig: denn die Seefahrer rechnen nicht weniger als 3 Seemeilen, oder 9 Italianische Meilen, zwischen die-

(1) Wheler, a journ. book 6, p. 442. (2) Strab. lib. 10, p. 456, 458. (3) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 10, 21. (4) Strab. ibid. p. 456.

sen. beiden Inseln (1). Soviel habe ich auch auf meiner Karte angesetzt, und dabei den Windstich beobachtet, welchen der Venezianische Poreulan von dem nördlichsten Theile Cefaloniens bis zum südlichsten auf Leukas anliebt. Diese letztere Insel, welche lange nur eine Halbinsel war, und heut zu Tage Sta Maura heißt, ist nach einer Karte von Coronelli, deren auch Hr. d'Anville sich bedient hat (2), abgebildet. Die Küste des gegen Alyzia über liegenden festen Landes, so wie die dazwischen befindlichen Inseln, sind aus einem Plan des Hrn. Verguin genommen.

Die Stadt Leukas lag nicht auf der nehmlichen Stelle, wo ist die Stadt S. Maura liegt. Ihre Trümmer sieht man südlich in einiger Entfernung, am Meeresufer, in der Gegend, wo die Insel sich am meisten dem festen Lande nähert. Die Korinthier hatten dieselbe auf der Erbenge erbaut, welche Anfangs die Halbinsel mit dem Lande verband. Aber als die Erbenge durchstochen ward, lag die Stadt auf der Insel; und der Arm der See bekam den Namen Dioryktos (Durchgegraben). Den Alten zufolge, rechnete man 700 Olympische Stadien von Patrà bis Leukas (3). Indes, findet man nur 575, in gerader Linie, auf meiner Karte; weil die Schiffahrt in dieser Gegend sehr gehindert wird, und weil die Entfernung von Naupaktos bis Dioryktos, nach der Peutingerschen Tafel, mir nicht mehr anzusetzen gestattete.

(1) Coronelli, descr. de la Morée, p. 65. Bellin, descr. du golfe de Ven. p. 163. (2) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 19. (3) Polyb. ap. Strab. lib. 2, p. 105. Plin. lib. 2, cap. 108, t. 1, p. 124; lib. 4, cap. 4, p. 192. Agathem. lib. 1, cap. 4. ap. Geograph. min. t. 2, p. 10.

Naupaktus, heut zu Tage Lepanto, liegt östlicher als Patrā. Diese Stadt steht am Meere von Krissa, nicht fern vom Vorgebirge Antirrhium. Von da giebt die Peutinger'sche Tafel (1), in mehrern Entfernungen, 78 Römische Meilen bis nach Dioryktos an. Diese 78 Meilen machen 624 Olympische Stadien, und ich habe über 600 in gerader Linie angenommen.

Auf diesem Wege, kam man über den Achelous, welcher ist Aspro-Potamo, oder der Weiße Fluß, heißt. Coronelli hat (2) eine Karte von einem Theile des Laufes dieses Flusses geliefert, welche bei der Gelegenheit gezeichnet ward, als die Venezianer im J. 1684 einen Streifzug in Akarnanien und Aetolien unternahmen. Ich habe den Uebergang des ehemaligen Weges darauf wieder gefunden; nur der Maasstab ist unrichtig, und ich habe ihn nach den Entfernungen verbessert, welche Hr. Foucherot angegeben hat (3), der selbst dieses Land durchwandert ist. Auch habe ich die ganze Karte der Lage von Deniada angepaßt, welche Stadt gerade an der Mündung des Achelous, und 100 Stadien vom Kap Araxus auf dem Peloponnes entfernt, lag (4).

Diese Karte erstreckt sich bis an die Ruinen von Stratos, welches, Strabon zufolge (5), auf dem rechten Ufer des Flusses, über 200 Stadien von seiner Mündung, erbauet war. Indesß sagt der nehmliche Schriftsteller bald nachher (6), daß Stratos auf dem halben Wege von Alizia nach Anaktorium liege; und diese letzte Stadt stand doch an dem Ambrasischen Meere

(1) Peut. tab. segm. 7. (2) Coronelli, descr. de la Morée, p. 69. (3) Foucherot, voy. Handfchrift. (4) Polyb. hist. lib. 4. p. 329. (5) Strab. lib. 10. p. 439. (6) Id. ibid.

büsen. Paulmier hat versucht (\*), diese beiden Stellen zu vereinigen; aber sein gewöhnlicher Scharfsinn scheint ihn hier verlassen zu haben: er bringt nichts Befriedigendes vor. Hätte er auf die gegenseitige Lage der Orter Rücksicht genommen, so würde er bald gesehen haben, daß die zweite Stelle verderbt ist, und daß man 'Αυτίπριον statt 'Ανακτόριον lesen muß.

Von Leukas rechnet Strabon (†) 240 Stadien bis zum Tempel in Aktium, am Anfang des Ambracischen Meerbusens, auf der Seite von Akarnanien. Diese Angabe der Entfernung scheint mir fehlerhaft: denn die Peutingersche Tafel bestimmt (‡) nur 15 Römische Meilen zwischen Dioryktos und Nikopolis, welches nachher von Augustus an der andern Seite des Meerbusens, in Epirus, erbauet ward. Selbst die Portulane und die Reisenden (§) zählen nur 12 Meilen von der Festung Sta. Maura bis zu der Festung Preveza; und diese Meilen, welche nur Griechische sein können, sind auf meiner Karte, in gerader Linie, angelegt. In Absicht der Lage, bin ich Bellin's Bestimmung (¶) gefolgt.

Der Meerbusen von Ambracien, heut zu Tage von Arta, ist aus einer großen Karte von Coronelli verjüngt: der nehmlichen, welche Hr. d'Anville gebraucht hat (¶). Auch war ich, gleich ihm, genöthigt, den Maaßstab derselben zu verbessern, und die Karte den Messungen, welche Polybius von diesem Busen giebt (‡), anzupassen.

(\*) Palmer. Graec. antiq. p. 388. (†) Strab. lib. 10. p. 451.  
(‡) Peut. tab. segm. 7. (¶) Des-Hayes, voy. du levant, p. 467; Paris, 1632, 4to. Spon, voy. t. 1, p. 81. (‡) Bellin, descr. du golfe de Ven., p. 161. (¶) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 10. Mém. de l'acad. des bell. lett. t. 72, p. 513. (‡) Polyb. lib. 4. p. 327.

In dieser Breite, ist Griechenland zwischen zwei Meerbusen eingengt: dem einen, in Westen, dem Ambracischen; und dem andern, in Osten, dem Malischen: so daß der Raum, welcher beide trennt, von Strabon als eine Erdenge angesehen wird, deren Maaß er (1) angiebt. Es beträgt 800 Stadien von dem Ende des Ambracischen Meerbusens bis nach Thermopylä am Malischen Golf. Dieses Maaß hat mir gedient, den Punkt von Thermopylä anzusetzen, welcher noch von einer andern Seite bestimmt wird. Derselbe Verfasser sagt (2), daß vom innern Theil des Krissaischen Meerbusens bis nach Thermopylä 508 Stadien in gerader Linie sind. Was Strabon den Krissaischen Busen nennt, ist das Meer von Krissa oder Halcyon, welches nachher der Korinthische Golf hieß. Er kennt keinen besonderen Krissaischen Golf bei Delphi; und vielleicht habe ich selbst daran Unrecht gethan, ihn auf meinen Karten von dem Krissaischen Meere zu unterscheiden. Wie dem auch sei, der Hintergrund des Krissaischen Meerbusens bei Strabon ist in der Gegend von Pagà im Megarischen Lande (3). Geht man auf meinen Karten von dieser Stadt ab, so hat man 470 Stadien in gerader Linie bis Thermopylä; und wenn diese Zahl nicht völlig Strabons Messung enthält, so kommt es daher, weil die Verbindung der Radien, wovon ich gleich reden werde, mir keine höhere anzunehmen erlaubte. Die erste Entfernung beträgt, in gerader Linie, ungefähr 12 Stadien.

(1) Strab. lib. 8, p. 334. Strab. epitom. lib. 8, p. 118, ep. geograph. min. græc. t. 2. (2) Id. ibid. (3) Strab. lib. 8, p. 336, 379; lib. 9, p. 409.

Der Hintergrund des Meeres von Kriffa ist angenommen: 1) zufolge der Entfernung von Pagà nach Megara oder nach Nisàa (1); 2) der Entfernung von Kruffis in Böozien nach dem Vorgebirge Olmià nahe bei Korinth (2); 3) endlich zufolge dem Radius, welchen Wheler (3) nach diesem Vorgebirge hin von dem Hafen S. Basilio ab gezogen hat, ostwärts von demjenigen Hafen, welcher ehemals Eutretus, und ist Libadostro heißt.

In Absicht des Innern von Attika, von Böozien, und von Phocis, scheint es Anfangs, als müsse man Whelers Karte folgen; allein, untersucht man sie mit Aufmerksamkeit, so findet man bald, daß man sich nicht auf dieselbe verlassen darf. Die Karte ist wesentlich von dem Tagebuch dieses Reisenden verschieden. Die in dem letztern angegebenen Radien sind nicht mehr die nämlichen auf der Karte. Ich will als Beispiel nur die Lage von Korinth anführen. Man hat gesehen, daß sie, nach Whelers Radien, südlicher als Athen sein muß; indeß wird sie auf der Karte, wie man diese auch nehme, immer nördlicher bleiben. Ich weiß sehr wohl, daß sich der Unterschied der Höhe zwischen diesen beiden Städten auf der besagten Karte vermindern läßt, wenn man den Norden für den Nordpol des Kompasses annimmt; aber immer bleibt es doch wahr, daß Korinth niemals zu seiner wahren Stelle herabkommen wird. Eben so verhält es sich mit den andern von Vernon beobachteten Orten. Behält man hingegen Whe-

lers

(1) Strab. lib. 8, p. 334. Strab. epitom. lib. 8, p. 111, apud Geogr. min. graec. t. 2. Peut. tab. segm. 7. (2) Strab. lib. 9, p. 403. (3) Whel. a journey, book 6, p. 472.

lers Karte bei, so wie sie ist, und nimmt nach dem darauf gezeichneten Norden das Verhältniß zwischen den beobachteten Orten; so findet man, daß sie, eine Kleinigkeit abgerechnet, in den angegebenen Höhen liegen. Wheler hat also seine Karte nach Vernon's Beobachtungen eingerichtet. Aber, was braucht man solche Beweise aufzusuchen? In seiner Vorrede sagt er Wheler selbst. Er wird nicht gewahr, daß diese meistens schlecht beobachteten Polhöhen die Genauigkeit seiner Arbeiten zerstören; und wie konnte er außerdem Dörfer nach ihrer Breite auf einer Karte ansetzen, die mit dem Kompaß aufgenommen, und wo die Abweichung nicht berichtigt war? Folglich kann man seine Karte nur in einigen Theilen gebrauchen. Sie wird vielmehr zur Nachricht, als zu einer genauen Abbildung des Landes, dienen.

Ich habe alle von Wheler angegebenen Radien genommen. Hierbei bin ich der Engländischen Urschrift gefolgt, weil die Französische Uebersetzung oft fehlerhaft ist. Freilich giebt Wheler nur Windstriche an, welche auf 11 Grad und 15 Minuten ungewiß lassen; allein, durch die Verbindung einer großen Menge dieser Windstriche, ist es mir gelungen, einige Punkte ziemlich genau zu bestimmen: und ich darf glauben, daß ich seine Karte, bis auf etwas Weniges, in den Zustand wiederhergestellt habe, worin sie war, ehe er sie Vernon's Beobachtungen anpaßte. Nur habe ich in allen seinen Radien die Abweichung berichtigt, welche ich, mit Hrn. d'Anville (\*), auf einen Viertelsstrich Nordwestwärts angenommen habe.

(\*) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 25.

Hrn. Foucherot's Risse hatten mir die Gipfel der Berge: Pentelikus, Hymettus, und Kerata, gegeben; nun ging ich, mit Wheler, von diesen beiden lesten, so wie auch von Akroforinth, aus, um den Citharon zu bestimmen. Von diesem und von Akroforinth bestimmte ich den Helikon, und selbst die Spitze des Parnasses, welche der Lykoreus hieß, und welche Wheler (¹) gerade im Norden von Akroforinth aufgenommen hat. Von dem Citharon, dem Helikon, und dem Parnas, bestimmte ich den Berg Ptoos in Böozien. Von diesem und vom Citharon, den Berg Teumessus nahe bei Chalcis oder Negropont. Von dem Citharon und dem Hymettus, den Parnes. Von dem Ptoos, mehrere Gebirge auf der Insel Eubda, und eins nahe bei Opus, heut zu Tage Talanda. Endlich von Akroforinth, mehrere in das Krissaische Meer auslaufende Vorgebirge. Unter allen diesen Verbindungen, fand sich die Lage von Chalcis oder Negropont auf Eubda in der von Vernon (²) angegebenen Breite; aber weder Delphi noch Theben ließen sich treffen.

Von Turko-Chorio, ehemals Elatea, hat Wheler (³) den Gipfel des Parnasses in Süd-gen-West aufgenommen. Indem ich den entgegengesetzten Radius nahm, bestimmte ich Elatea nach dem Parnas. Turkochorio liegt auf einer, 1781 von Hrn. Foucherot aufgenommenen, Karte von Thermopylä, so daß es mir leicht war, dieselbe den meinigen anzupassen. Es ist die nehmliche Karte, welche ich zum Theil in meinem Plan von dem Paß bei Thermopylä kopirt habe. Sie brachte mich bis nach Zeitun, und gab mir ferner

(1) Whel. a Journ. book 4, p. 318. (2) Journal de Vernon, p. 300. (3) Whel. ibid. book 6, p. 462.



die Spitze der Insel Eubda an. Zeitun ist das ehemalige Lamia, wie sich aus einer von Paul Lukas (1) beigebrachten Inschrift zeigt; aber die Gegend umher ist fast unkenntlich. Der Sperchius fließt nicht mehr in seinem alten Bette; die Moräste, welche sich zu Herodots Zeiten dort befanden, sind jetzt festes Land; der Malische Meerbusen versandet tagtäglich mehr; und endlich ist der Paß bei Thermopylä viel breiter, als er zu Xerxes's Zeiten war.

Von Athen bis nach Thermopylä hin, und selbst noch darüber hinaus, schienen mir viele, von den alten Schriftstellern angegebene, Entfernungen in Pythischen Stadien zu sein, welche um ein Fünftel kürzer als die Olympischen sind. Als Beispiel will ich nur die Entfernungen von Thermopylä anführen. Vergleiche man sie mit den Angaben nach Römischen Maaß, so findet man, daß der Stadien, wornach sie berechnet sind, 10 auf die Römische Meile gehn.

Herodot zählt (2), in seiner Beschreibung dieses berühmten Hohlweges, 45 Stadien von Anticyra am Sperchius bis nach Trachis; und Strabon sagt (3), daß vom Sperchius 30 Stadien nach Lamia sind: im Ganzen also, 75 Stadien von Trachis bis Lamia. Als aber Trachis, nach des nehmlichen Strabons Bericht (4), war zerstört worden, wurde Heraklea ungefähr 6 Stadien davon erbauet. Zieht man diese 6 Stadien von jenen 75 ab, so bleiben 69 für die Entfernung von Lamia bis Heraklea; und Livius sagt ausdrücklich (5), in-

h 2

(1) Paul Lucas, second voy. t. 1, p. 405, insct. 53. (2) Herodot. lib. 7, cap. 198. (3) Strab. lib. 9, p. 433. (4) Id. ibid. p. 428. (5) „Inter sunt septem millia ferme passuum.“ Liv. lib. 36, cap. 25.

dem er von diesen zwei Städten redet: „sie liegen bei-  
„nahe sieben tausend Schritte aneinander.“ Das  
nehmlische Verhältniß findet sich auch in der Entfernung  
von Heraklea bis zu der Stelle bei Thermopylä, wo die  
warmen Bäder fließen. Sie beträgt, Thucydides zu-  
folge (1), 40 Stadien; so bestätigt sie auch Strabon(2):  
und dennoch giebt Plinius (3) sie nur auf 4 Römische  
Meilen an.

Ein von Hrn. Foucherot aus Thermopylä selbst  
nach der am weitesten Südlich vorspringenden Küste  
Theßaliens gezogener Radius hat mir die Richtung des  
Meerarmes, welcher diese Landschaft von Euböa trennt,  
gegeben. Dieser Arm ist viel länger, als ihn die mei-  
sten bekannten Karten darstellen; aber er ist ungemein  
schmal. Ich habe die 80 Stadien, welche Herodot (4)  
für die Entfernung von Artemisium nach Aphetä an-  
setzt, nur nach dem Maasstab von 53 Toisen ungefähr  
auf jedes, brauchen können; wie auch d'Anville in sei-  
ner Karte Græcia gethan hat. Meine Länge des  
Kanals ist gleich der Länge der daran hinlaufenden Kü-  
ste der Insel; und diese Küste dehnt sich, zufolge einer  
von dem Seefahrer Gautier 1738 entworfenen hand-  
schriftlichen Karte vom Archipelagus, auf die Strecke  
von 36 Italiänischen Meilen aus. Auf dem nördlich-  
sten Vorgebirge der Insel Euböa stand ehemals die  
Stadt Cerinthus, deren Namen, durch die Ungeschick-  
lichkeit der Schiffer, in Kapo-rhento verwandelt ist.

Von diesem Kap zeichnen mehrere Karten Norden  
bis nach Kap Sepias, heut zu Tage S. George, hin;  
und Gautier's Karte setzt dieses letztere gerade im Sü-

(1) Thucyd. lib. 3, cap. 92. (2) Strab. lib. 9, p. 429. (3)  
Plin. lib. 4, cap. 7, t. 1, p. 299. (4) Herodot. lib. 2, cap. 8.

den von der Spitze Kassandra, ehemals Kap Posidium auf der Halbinsel Pallene, an. Die Entfernung von Posidium bis Sepias scheint mir 35 Italiänische Meilen stark. Gautier setzt sie größer an; aber viel mehr kann sie nicht betragen: denn die Polhöhe von Posidium ergibt sich aus der Höhe von Therma, heut zu Tage Salonichi, im Hintergrunde des Thermaischen Meerbusens. Die ganze Küste, von dieser Stadt bis nach dem Vorgebirge Kanastraum, ist Kanuistro, ist aus einer Karte verjüngt, welche der mit dem Hrn. Markts Antin reisende Ingeniör Hr. le Roi 1731 geometrisch aufnahm. Diese hat mir auch die Mündungen des Arius gegeben; imgleichen die Küste von Thessalien, obgleich diese letztere nur nach einer Schätzung darauf ange setzt ist.

Salonichi ist, in Absicht der Länge und der Breite, von P. Feuillée beobachtet worden (1). Es liegt 20 Grad 48 Minuten östlich von Paris, und in 40 Grad 41 Minuten 10 Sekunden der Breite. Diese Lage hat mir gedient, die Länge von ganz Griechenland, auf meiner allgemeinen Karte, zu bestimmen.

Uebrigens ist der Gipfel des Berges Olympus in Thessalien, durch einen von Salonichi aus gezogenen Radius bestimmt worden. Das Thal Tempe ist nach einer handschriftlichen Karte des gelehrten Engländers Hrn. Stuart, von dem wir die Athenischen Alterthümer haben, abgebildet; und der Hintergrund des Pagasischen Busens, wie oben gesagt, nach der Polhöhe von Pagasä, heut zu Tage Schloß Volo, ange setzt.

(1) Mém. de l'acad. des sciences, ann. 1702, p. 9.

Dieses Schloß liegt, Dappern zufolge (1), in 39 Grad 21 Minuten der Breite. Ich weiß nicht, woher er diese Beobachtung mag genommen haben; aber, sie scheint mir ziemlich genau. Die Inseln Sciathos, Skopelos, und die hinter denselben liegenden, sind aus Gautier's Karte genommen; nur die von Senros nicht, welche aus dem von Hrn. Grafen Choiseul-Gouffier (2) davon gegebenem Plane verjüngt ist.

Auf der Westküste, blieb ich bei dem Ambracischen Meerbusen stehen; ich will ich die Insel Korcyra, heut zu Tage Korfu, bestimmen. Koronelli hat eine ziemlich ausführliche Karte von dieser Insel geliefert; nur der Maasstab ist fehlerhaft. Hr. d'Anville hat (3) ihn, durch Vergleichung eines von Verguin aufgenommenen Planes, verbessert. Ich habe das nehmliche gethan, und darauf der Lage dieser Insel die Küste von Epirus angepaßt: von Butrotum ab bis nach Kap Chimarium, und selbst darüber hinaus. Die meisten Portulane setzen die Inseln Parà im Osten und Südosten von Korfu an; indeß liegen sie im Süden, ziemlich richtig auf allen Karten: und so auch auf der meinigen. Die Gestalt, welche ich ihnen beilege, ist aus einer Karte von Van-Keulen genommen.

Von diesen Inseln, geben der Griechische und der zusammengetragene Portulan Süd-gen-Ost bis nach Kap-Sidero an, dem westlichsten Vorgebirge auf Cephalonia; und Levanto sagt (4), daß man überhaupt in diesem Windstrich von Korfu nach Cefalonia reißt. Die Entfernung ist, nach den verschiedenen Verfassern,

(1) Dapper, *descript. de l'Archip.* p. 342. (2) *Voy. pitron, de la Grèce*, pl. 40, t. 1, p. 77. (3) D'Anville, *anal. des côtes de la Grèce*, p. 9. (4) Levanto, *specchio del mare*, p. 105.

verschieden; aber sie ergibt sich aus der Breite von Korfu. Diese Stadt liegt in 39 Grad 37 Minuten der Breite, zufolge Riccioli's und Pimentel's Tafeln<sup>(1)</sup>, welche nach den Beobachtungen der Seefahrer berechnet sind. Die Lage von Korfu bestätigt die 700 Stadien, welche die Alten<sup>(2)</sup> zwischen Leukas und Korcyra zählten. Diese letztere Stadt ist zwar eigentlich nicht mit Korfu einerlei. Ihre Ruinen liegen nicht weit davon, südlich, auf einer Halbinsel, welche heut zu Tage Chersopoli heißt; und von dieser Halbinsel mißt man, auf meiner Karte, 612 Olympische Stadien in gerader Linie bis nach Leukas. Diese Schätzung wird ziemlich zutreffen.

Von Korcyra zählten die Alten<sup>(3)</sup> wiederum 700 Stadien bis zu den Akroceraunischen Bergen; oder auch nur 660, wie die Handschrift vom Agathemerus liest<sup>(4)</sup>: obgleich Tenuilius sich gedrungen fühlte, dieselbe nach der Stelle beim Plinius zu verbessern. Richtiger hätte er Plinius<sup>(5)</sup> nach Agathemerus verbessern können. Auf meiner Karte, mißt man in gerader Linie 590 Stadien zwischen Korcyra, und der Spitze der Akroceraunischen oder bloß Ceraunischen Berge, welche heut zu Tage la Linguetta [das Züngelein] heißt. Die Herabsetzung ist nicht zu stark; auch ergibt sich die Lage dieser Spitze auf andere Weise.

Die Breite derselben schreibt sich aus einer großen Karte des Meerbusens von Orikum, heut zu Tage von

#### h 4

(1) Ricciol. geogr. et hydrogr. reform. lib. 9, cap. 4, p. 394: Venet. 1672, fol. Pimentel, arte de navegar, p. 216: Lisboa, 1712, fol. (2) Polyb. ap. Strab. lib. 2, p. 105. Plin. lib. 2, cap. 108, t. 1, p. 124. Agathem. lib. 1, cap. 4, p. 10, ap. geograph. min. graec. t. 2. (3) Polyb. ibid. (4) Agathem. ibid. (5) Plin. ibid.

la Balona, her; welche ein Venezianischer Ingeniör, Namens Alberghetti, 1690 geometrisch aufnahm, und auf welcher die Bestimmung der Grade aus einer zu la Balona selbst angestellten astronomischen Beobachtung herzurühren scheint, obgleich die Karte dieses nicht meldet. Die Länge läßt sich aus der Lage, in Rücksicht auf die nördlichste Spitze von Korfu, schließen. Wenigstens sagt Levanto (1), daß von der Insel Saseno, ehemals Sason, welche nahe bei la Linguetta liegt, 10 Meilen in Süd-Süd-Ost bis Korfu sind. Die Meilen dieses Seefahrers betragen, wie Hr. d'Anville bemerkt hat (2), jede 4 Italiänische Meilen. Nimmt man nun den entgegengesetzten Radius von dem, welchen Levanto zeichnet, und geht von Kap Phalakrum, dem nördlichsten auf Korfu, ab; so treffen die 10 Meilen gerade auf die Breite, welche die Venezianische Karte der Spitze la Linguetta anweist. Ich darf also die Lage der Ceraunischen Berge auf meiner Karte für ziemlich richtig halten. Von einer andern Seite, bestätigt sich die Lage des Kaps la Linguetta, gerade im Süden von Sasenos auf der Venezianischen Karte, durch die Lage der kleinen Insel Thoronos. Diese letztere liegt gerade im Süden (3) von Saseno, und gerade im Westen (4) von dem Vorgebirge Phalakrum auf Korcyra.

Die, wie es scheint, ganz ungemein sorgfältig aufgenommene Karte des Meerbusens von Orikum hat mir die Küsten dieses Golfs, die Küsten der Insel Sa-

(1) Levanto, speech. del mare, p. 95, 104. (2) D'Anville, anal. des côts. de la Grèce, p. 4. (3) Portulan Grec et compilé. Levanto, ibid. (4) Portul. Manusc. Coronelli, descript. de la Morée, p. 63.

son, und selbst einen Theil des Laufes von dem Flusse Eelhdnus gegeben. Auch habe ich eine auf dieser Karte gestochene Anzeige benutzt. Sie enthält eine kurze, aber ziemlich gute, Beschreibung von dem Lande um la Balona, das ehemalige Aulon. Ich habe daraus die Entfernungen genommen, südlich herab bis nach Butrotum, Korcyra gerade gegen über; auch werde ich sie noch gebrauchen, um bis nach Durazzo oder Epidamnus in Illyrien hinaufzugehn. Wunder muß es nehmen, daß eine so genaue Karte bis auf Hrn. d'Anville's Zeit <sup>(1)</sup> fast ganz unbekannt geblieben ist. Dies kommt ohne Zweifel daher, weil die meisten Erdschreiber, gewöhnt sich einander abzuschreiben, nie daran gedacht haben, Griechenland in seinen Theilen vorzunehmen, wie d'Anville dies gethan hat.

Von der Insel Saseno geben der Griechische und der zusammengetragene Portulan, Levanto <sup>(2)</sup>, und Albergheppi in seiner beigefügten Bemerkung, den geraden Norden bis nach Durazzo an. Ich bin diesem Windstrich gefolgt; und in Absicht der Entfernung, glaube ich, kann man sich an Albergheppi's Bestimmung halten, welcher 60 Italiänische Meilen ansetzt. Nicht, daß die andern sehr hiervon abweichen; aber sie ist die stärkste unter ihnen allen: und doch hat sie mich genöthigt, zwischen zwei verschiedenen Angaben in Absicht der Breite von Durazzo die schwächste anzunehmen. Diese ist, wie ich gesagt habe, die aus Philipp Lansberge's Tafel <sup>(3)</sup>, welcher Durazzo auf 41 Grad

h 5

(1) D'Anville, anal. des côts. de la Grèce, p. 6. (2) Levanto, specch. del mare, p. 95. (3) Philip. Lansberg. tabul. monoc. perp. p. 8: Middelb. 1663, fol.

aus dem Acherusischen See, 36 Meilen gebraucht um in das Meer zu gelangen. Dies ist wirklich die Entfernung zwischen Joannina, und dem Hafen Veliki, ehemals Glykys oder der süße Hafen genannt. Der Acheron verliert sich, wie Meletius sagt (1), auf diesem Wege eine Zeitlang unter der Erde; und daher hat man ihn ohne Zweifel für einen Höllenfluß genommen. Der Kocytus, welcher aus dem nemlichen See entspringt, thut dies wahrscheinlichweise gleichfalls.

In Absicht der übrigen Gegenstände meiner allgemeinen Karte, werde ich mich nicht in eine eben so große Ausführlichkeit einlassen; obgleich alle ihre Theile nach demselben Maaßstab, wie meine besondern Karten, sind gezeichnet worden. Die allgemeine ist, so zu sagen, nur ein Auszug einer größeren Arbeit; daher wird es genug sein, die hauptsächlichsten Punkte derselben anzugeben.

Die Gestalt der drei Halbinseln von Chalcidice und des Pterischen Meerbusens, bis zu und mit Inbegrif der Insel Thasos, ist aus einer handschriftlichen Karte des Seefahrers Gautier genommen, welche sich unter Hrn. Freret's Papieren gefunden hat. Ich habe dieselbe der oben erwähnten, von Hrn. Le Roi geometrisch aufgenommenen, Karte von der Ostküste des Thermaischen Meerbusens angepaßt. Auf jener Karte von Gautier ist die Halbinsel mit dem Berge Athos ein wenig länger, als auf einer andern handschriftlichen Karte des nemlichen Seefahrers vom Archipelagus, welche sich in der Geographischen Sammlung des Departements der Auswärtigen Angelegenheiten befindet.

(1) *Metast. γλυκός*. lib. I, sect. 18, cap. 3, n. 10: Venet. 1728, fol.



Allein, ich habe Gründe, die Handschrift, welcher ich gefolgt bin, für richtig zu halten: weil sie mit den Messungen übereinstimmt, welche Plinius und Belon (1) von dieser Halbinsel geben; und weil außerdem der Gipfel des Berges Athos sich gerade in dem Radius gefunden hat, welchen Chandler dorthin (2) aus den Ruinen von Alexandria-Troas, ehemals Sigeum, auf der Küste von Kleinasien, gezogen hat.

Die Insel Lemnos ist angesetzt zufolge ihren Entfernungen vom Berge Athos und vom Hellespont, und zufolge den Radien, welche der Schatten des Athos auf diese Insel zieht. Myrinus, die Hauptstadt auf Lemnos, konnte nicht auf der Nordwest-Spitze liegen, wie man sie auf einigen Karten steht; der Schatten des Berges Athos traf eine auf dem Marktplatz dieser Stadt stehende eiserne Kuh bloß um die Zeit des Sommer Sonnenstillstandes, wie beinahe das ganze Alterthum bezeugt (3); und Belon hat bemerkt (4), daß dieser Schatten den 2 Junius schon auf den nordwestlichen Winkel der Insel fiel. — Die Thracische Küste, von Thasos bis zu den Ausflüssen des Hebrus, ist nach den Angaben der Portulane, verglichen mit den Römischen Itinerarien, gezeichnet worden.

Die Dardanellen, ehemals der Hellespont, sind in Absicht ihrer Breite von Hrn. de Chazelles (5) beobachtet worden; allein, in Absicht ihrer Lage, habe ich

(1) Plin. lib. 4, cap. 10, t. 1, p. 202. Belon, observ. liv. 2, chap. 35. (2) Chandl. trav. in Asia min. chap. 8, p. 23. (3) Sophocl. ap. Etymol. magn. in Aἴῶς. Apollon. Rhod. argon. lib. 1, v. 604. Plin. lib. 4, cap. 12, t. 1, p. 214. Plut. de fac. in ord. lun. t. 2, p. 935. Solin. cap. 11, p. 31. (4) Belon, ibid. chap. 25. (5) Mém. de l'acad. des sciences, ann. 1762, p. 268.

mich doch gänzlich an eine große, neulich von dem Astronomen Hrn. Tondü aufgenommene, handschriftliche Karte gehalten, welche die Länge und die Breite derselben angiebt. Diese Karte verschafte mir den Meerbusen des Flusses Melas, den Thracischen Chersones, und die gegen über liegende Asiatische Küste bis nach Tenedos. Hierzu fügte ich eine andere gleichfalls handschriftliche Karte, aufgenommen von Hrn. Träguet, Kapitän einer unter des Hrn. Grafen Choiseul-Gouffier Befehlen stehenden Fregatte. Sie gab mir die übrige Küste von Troas, den Meerbusen von Adramyttus bis zum Eingang in den Rumischen Busen, und die ganze Insel Lesbos.

Der Propontis, heut zu Tage Mare di Marmora, richtet sich einerseits nach der Lage von Byzant oder Konstantinopel, dessen Länge und Breite (wie gesagt) aus der Connoissance des temps auf das Jahr 1788 (\*) genommen sind; und auf der andern Seite, nach der Lage der Dardanellen. Die Gestalt dieses Meeres ist aus einer großen handschriftlichen Karte, welche Hr. Bohn, Ingeniör im Dienste des Fürsten Ragözzi, 1731 aufgenommen hat. Es ist die nehmliche Karte, deren Hr. d'Anville sich bedient hat (a). Ich habe sie genau verjüngt; nur, daß ich geglaubt habe, Kyzikum östlicher ansetzen zu müssen, zufolge den von den alten Schriftstellern, und selbst von neuern Reisenden, angegebenen Entfernungen. Das Ende des Meerbusens bei Astakus, und der See nahe bei Angora, sind aus einer handschriftlichen Karte des Hrn. Peissonel genom-

(\*) Connoiss. des temps pour 1788, p. 245. (a) D'Anville, anal. des côtes de la Grèce, p. 33.

men; und der Thracische Bosporns, heut zu Tage der Kanal von Konstantinopel, aus dem besondern von mir entworfenen Risse verjüngt.

Der Lage von Smyrna, welche Stadt in Absicht der Länge und der Breite vom P. Feuillée (1) ist beobachtet worden, gemäß habe ich eine große 1785 von mir entworfene handschriftliche Karte eines Theiles vom Archipelagus eingerichtet. Diese Karte zeigt alle Inseln südwärts von dem Paralleltreife von Smyrna und nordwärts von dem Parallele von Rhodus, so wie die dazu gehörigen Küsten von Europa und von Asien. Die Inseln haben darauf ihre Stellen erhalten, so wie Tournefort und andere Reisende sie aufgenommen hatten; und ihre Gestalten sind aus verschiedenen Planen, unter welchen einige handschriftliche sind, genommen. Einen großen Theil dieser Risse findet man im Tournefort; der Herr Graf Choiseul-Gouffier hat mehrere mitgetheilt (2); und ich habe auch die Risse in Dapper's, Boschini's, und selbst Bordon's Sammlungen benutzt. Die Risse von den Inseln Thera und Astypaläa sind handschriftlich: sie wurden 1738 von Hrn. Le Roi aufgenommen; und die Polhöhe ist dabei bemerkt.

In Absicht der Asiatischen Küste, ist der Hermatische, heut zu Tage Smyrnische, Meerbusen aus einer handschriftlichen, von dem jetzt genannten Hrn. Le Roi aufgenommenen, Karte verjüngt; und der Hintergrund des Rumischen Busens ist nach der Lage von Phocäa bestimmt. Diese Stadt stand, Strabon zufolge (3), nicht volle 200 Stadien von Smyrna ab. Doch muß

(1) Mém. de l'acad. des sciences, ann. 1702, p. 8. (2) Voyag. pittor. de la Grèce. (3) Strab. lib. 14, p. 663.

man nicht glauben, daß das Smyrna, welches sich auf meiner Karte befindet, dasselbe sei, wovon Strabon ausgehet. Dieses letztere ward nur erst etnige Zeit nach des jüngern Anacharsis Reise gebauet, und zwar 20 Stadien von dem alten entfernt (¹); es ist das heut zu Tage so blühende Smyrna. Die übrige Küste bis nach Lycien ist aus des Hrn. Grafen Choiseul-Gouffier Karten genommen, welchen gemäß ich Chandler's Reisewege eingerichtet habe. Auch sind jene Karten mit den von den alten Schriftstellern gegebenen Entfernungen verglichen worden.

Fast in ganz Kleinasien führen die Flüsse eine ungeheure Menge Schlamm mit sich, und bilden Anspülungen bei ihren Mündungen. Der Skamander in Troas, der Kaikus nahe bei Pergamus, der Hermus bei Smyrna, der Kayster bei Ephesus, haben dem Boden, welchen sie durchströmten, einen Zusatz gegeben; aber am auffallendsten ist dieses in der Gegend um Milet. Der Mäander führt soviel Sand, daß ein tiefer Meerbusen zwischen dieser Stadt und dem Fluß ist nur ein See ist, und die Inseln Labe und Asterias, am Eingange jenes Meerbusens gelegen, gegenwärtig nichts als Hügel in der Ebene sind.

Nah bei Milet ist das Vorgebirge Trogilium, von welchem Strabon (¹) 1600 Stadien bis nach dem Kap Sunium in Attika rechnet. Auf meiner Karte, misst man, in gerader Linie, ungefähr 1480.

Rhodus ist in der von Hrn. de Chazelles beobachteten Höhe angefest. Die Stadt liegt (¹) in 36 Grad  
28 Mi-

(1) Strab. lib. 14, p. 646. (2) Id. ibid. p. 636. (3) Mém. de l'acad. des sciences, ann. 1761, p. 167.

28 Minuten 30 Sekunden Breite; und die von mir der Insel gegebene Gestalt ist aus einer alten Karte genommen, welche nach Strabons und Anderer Messungen verbessert worden ist. Die Breite der kleinen Insel Kasos ist aus der verjüngten Karte des Archipelagus genommen, welche 1738 für das Seedepartement entworfen ist, worauf diese Insel als beobachtet steht. Die Insel Kreta ist aus der allgemeinen Karte der Insel Kandia, von Boschini <sup>(1)</sup>, weil ich nichts bessers hatte, verjüngt. Ich habe sie den Beobachtungen, welche der P. Feuillée, in Absicht der Länge und der Breite, zu Kandia und Kanea angestellt hat <sup>(2)</sup>, angepaßt; so wie den von alten und neuern Schriftstellern angegebenen Entfernungen. Auch sah ich mich genöthigt, ihre ganze östliche Seite nach Norden hinaufzuziehen, indem sie zu tief südlich herunterging. Das Kap Samonium darf, Plinius zufolge <sup>(3)</sup>, nur 60 Römische Meilen oder 480 Olympische Stadien von der Insel Karpathos entfernt sein; und der Kadisfus, 75 Meilen oder 600 Stadien vom Maleum in Peloponnesen.

Ich habe nur noch einige Umstände zu bemerken, welche in dem Gange dieser Erläuterung keinen Platz finden konnten, und welche doch angezeigt werden müssen.

(1) Boschini, il regno tutto di Candia, Venet. 1651, fol.  
 (2) Mém. de l'acad. des sciences, ann. 1702, p. 10, 11. (3) Plin. lib. 4, cap. 12, t. 1, p. 210.

Da diese Karten für die Zeit des freien Griechenlandes entworfen sind, so habe ich es mir zum Gesetz gemacht, keine Orter darauf anzubringen, deren Erbauung oder Dasein erst nach der Schlacht bei Chäronea eintritt. Indes, wird man einige finden, welche erst bei späteren Schriftstellern vorkommen; allein, sie waren schon früher da, oder wenigstens ist die Zeit ihrer Erbauung unbekannt. — Ich habe ferner, unter ihren alten Namen, diejenigen Städte aufgeführt, welche erst einige Zeit nachher unter neuern Benennungen berühmt wurden. Dergleichen Städte sind Olbia und Ancyra in Bithynien, welche nachher Nikomedia und Nicäa hießen; Sigeum in Troas, welches bald nachher Alexandria-Troas ward; Idrias in Karien, welches den Namen Stratonicea erhielt; Thermä und Potidäa in Macedonien, hernach benannt Thessalonika und Kassandria; u. s. w. u. s. w.

Andere Städte veränderten ihre Lage, nicht aber ihren Namen. Dahin gehören Salamis, auf der Insel dieses Namens, an der Attikanischen Küste; Sicyon, Orchomenus, Hermione, im Peloponnes; Pharsalus, in Thessalien; Smyrna und Ephesus, in Jonien. Alle diese Städte haben auf meinen Karten ihre alten Stellen. Kyzikum am Propontis, und Klazomenä in Jonien, sind bloß als Inseln gezeichnet, weil sie erst einige Zeit nachher mit dem festen Lande verbunden wurden. Endlich, Olynth in Macedonien, und noch andere Städte, sind als zerstört angezeigt, weil es doch schädlich war ihre Stellen zu bemerken, da sie eine so große

Rolle in der Griechischen Geschichte gespielt hatten. Die Stadt Philippi, auf der Gränze von Macedonien und Thracien, erhielt eben damals ihren Namen.

Auch sind, in Rücksicht auf den Zeitpunkt der Schlacht bei Chäronea, welche den 3 August des Jahres 338 vor Christi Geburt geliefert wurde, die Abtheilungen auf meiner Karte gezeichnet. Das ganze feste Land Asiens gehörte damals dem Persischen Kaiser. Philipp, Alexanders Vater, besaß Macedonien und die Küsten von Thracien, ausgenommen den Chersones, und die Städte Perinth und Byzant. Die Inseln Thasos und Halonesus hingen gleichfalls von ihm ab, und fast ganz Illyrien war ihm unterworfen. Epirus war unter mehrere, meistens freie, Völker vertheilt. Eines derselben, die Molosser, ward von einem ziemlich mächtigen Könige beherrscht, welcher ein Bundesgenosse, aber kein Zinsträger, Philipps war. Alles Uebrige wurde von freien Griechen bewohnt. Mehrere Inseln indeß erkannten die Oberherrschaft einiger Freistaaten, wie Samos, Lemnos, Scyros, Imbros, und selbst die Thracische Halbinsel, welche gewissermaßen von Athen abhängig waren. — Der in meiner Karte besaßte Theil Asiens war, um diese Zeit, in drei Satrapieen vertheilt, zu deren Gebiete viele von dem Persischen Kaiser in den Griechischen Städten ange setzte kleine Tyrannen geschlagen waren.

Meine besonderen Karten, hingegen, haben sämmtlich verschiedne Zeiten. Jede von ihnen ist

genau für das Jahr entworfen, in welchem der jüngere Anacharsis die darauf abgebildeten Provinzen durchreiste. Daher kommt es, daß, auf der Karte von Phocis, alle im Heiligen Krieg zerstörte Städte noch als vorhanden angesetzt sind; und daß in den Karten von Arkadien, man alle Städte, deren Bewohner zur Bevölkering von Megalopolis hinzogen, als zerstört bezeichnet findet.

Barbié du Bocage.



---

# Allgemeines Register

über

## die Reise des jüngern Anacharsis

und

## über die Anmerkungen.

---

Die Römische Zahl deutet auf den Band des Werkes;  
die Arabische, auf die Seite des Bandes.

---

### A.

**A**bradates und Panthea. Ihre Geschichte und ihr Tod. IV, 12.

**Accente**, jedem Wort der Griechischen Sprache eigenthümlich, bilden eine Art von Melodie. III, 16.

**Achäer**. Eine sehr geraume Zeit, mischten sie sich nicht in die Angelegenheiten Griechenlands. III, 355.

Jede ihrer Städte hatte das Recht, Abgeordnete zu der gewöhnlichen Versammlung, welche alle Jahre gehalten ward, so wie zu den außerordentlichen, welche von den obersten Magisträten zusammenberufen werden konnten, zu schicken. Ebendas. 359.

Die Demokratie erhielt sich bei ihnen. Warum? 360.

**Achaja**. Eine Provinz des Peloponneses, ehemals von den Joniern bewohnt. Lage; Beschaffenheit des Bodens. III, 354.

- Zwölf Hauptstädte, deren jede 7 bis 8 Flecken in ihrem Gebiet umschloß. Ebendas. 359.
- Erdbeben, welches zwei dieser Städte zerstörte. 357.
- Acharnā, ein Flecken in Attika, 60 Stadien von Athen. V. 10.
- Mit Weinbergen umgeben. Ebend. 14.
- Achelous, Fluß. III, 314.
- Acheron, Fluß in Epirus. III, 303.
- Achilles. Sein Tempel bei Sparta, beständig verschlossen. IV, 228.
- Ackerbau. Wird von den Persischen Königen begünstigt. V, 115.
- Athenischer. Man s. Attika.
- Adjutanten bei den Athenischen Kriegsheeren. II, 144.
- Aeaces, Tyrann von Samos. VI, 246.
- Aegira, eine der vornehmsten Städte Achajens. III, 356.
- Aegium. Die Landstände von Achaja versammelten sich in dieser Stadt. III, 358.
- Aegyptier. Erste Gesetzgeber Griechenlands. I, 2, 56.
- Schufen die Gestalt von Argolis, Arkadien, und den benachbarten Ländern um. Ebend. 3.
- Ihnen verdanken die Griechen ihre Kenntnisse vom Lauf der Gestirne. III, 156, 161, f.
- Aeschines, Redner, Schüler Platons. Seine Kindheit, seine verschiednen Lebensarten. II, 98; V, 143.
- Seine Beredsamkeit, seine Eigenliebe, seine Tapferkeit. V, 144, f. 153.
- Abgesandt von den Athenern an Philipp. Ebend. 150.
- Seine Erzählung von dem jungen Cimon und Callirhoe. 193.
- Aeschines, Weltweiser. Sokrates's Schüler. III, 188; V, 379.
- Aeschylus. Kann als der Vater des Trauerspiels angesehen werden. VI, 6.
- Sein Leben, sein Charakter. Ebend. 6, folg.
- Er brachte mehrere Schauspieler in seinen Stücken auf die Bühne. 7.
- Vorwurf den man ihm macht. 8.

- Sein Lob. 8, 9.  
 Untersuchung, wie er die verschiedenen Theile des Trauerspiels behandelte. 9, 10.  
 Seine Pläne sind sehr einfach. 9.  
 Seine Chöre gehören mit zum Ganzen. 10.  
 Die Charaktere und Sitten seiner Personen sind angemessen. Ebend.  
 Wie er Atydamnestra reden läßt. 11.  
 Er gebraucht in seinen Trauerspielen den Ton des Heldenepisches und der Dithyramben. 13.  
 Ist zuweilen dunkel. 14.  
 Bisweilen fehlt es ihm an Wohlklang und Genauigkeit. 15.  
 Sein Stil ist ausschweifend erhaben, und bis zum Schwulst prachtvoll. Ebend.  
 Er gab seinen Schauspielern eine sehr hohe Fußbekleidung, eine Larve, schleppende und kostbare Gewänder. 16.  
 Er erhielt eine mit Maschinen versehene und mit Dekorationen gezierte Bühne. 16.  
 Entsetzen, welches er bei den Zuschauern in einem seiner Stücke wirkte. 17.  
 Er übte sehr fleißig seine Akte, und spielte selbst mit ihnen. 17.  
 Seine Gesänge waren edel und würdevoll. 18.  
 Er wird fälschlich angeklagt, daß er die Eleusischen Mythen offenbaret habe. Ebend.  
 Gefränkt durch die Befrönnung seiner Nebenbuhler, begiebt er sich nach Sizilien, wo König Hieron ihn gut aufnimmt. Ebend.  
 Sein Tod; seine Grabschrift; Ehrenbezeugungen gegen sein Andenken. 18, 19.  
 Fehler, welche Sophokles ihm vorwirft. 27.  
 Anmerkung über die Anzahl seiner Trauerspiele. 399.  
 Aesop. Verschiedne Sagen von seiner Geburt. IV, 276.  
 Feste zu seiner Ehre. Ebend. 279.  
 Worte über der Pforte seines Tempels. Ebend.

- Seine Bildsäule, von Thräsymedes aus Paros. :Ebenb.  
Seine Priester nehmen Betrug zu Hülfe, um sich in An-  
sehen zu setzen. 281.  
Haben eine dienstbare Schlange. 283.  
Solche giebt es auch in andern Tempeln Nestulaps,  
Bachus's und einiger anderer Götter. 283, 284.  
Man s. auch Epidaurus.
- Aetolien, Landschaft in Griechenland. III, 314, folg.
- Aganippe. Quelle, den Musen geweiht. III, 228.
- Agathon. Dramatischer Schriftsteller, Sokrates's Freund.  
Wagte sich zuerst an erdichtete Stoffe. Urtheil über  
seine Stücke. VI, 34.  
Seine schöne Maxime über die Könige. Ebendas. 24.
- Agésilas, König von Lacedämon, besteigt den  
Thron. IV, 223.  
Geht nach Asien über; schlägt Artaxerxes's Feldherrn;  
faßt den Entschluß, diesen Fürsten selbst in der Haupt-  
stadt seines Reiches anzugreifen. II, 11.  
Wird von dem Rath zu Sparta zurückgerufen; und  
siegt bei Koronea. Ebenb.  
Erfraunt über Epaminondas's Siege, ohne sich abschref-  
fen zu lassen. Ebenb. 25.  
In seinem 80 Jahre, geht er nach Aegypten, Lachos zu  
Hülfe. 351.  
Erklärt sich nachher für Nektanebus, bestätigt ihn auf  
dem Thron, und stirbt in Lybien. 353.  
Seine Talente, Tugenden, Charakter, ausschweifende  
Ruhmbegierde. 14, 15.  
Seine Plane zur Erhebung Sparta's. IV, 221.
- Agis, König von Lacedämon, verfolgt Alcibiades. I, 289.
- Aglaus, aus Mephis, für den glücklichsten Menschen  
vom Orakel zu Delphi erklärt. IV, 244.
- Agorakritus, Bildhauer. Einige seiner Werke sind un-  
ter dem Namen seines Lehrers Phidias erschie-  
nen. VI, 330.
- Akademie. Ein Garten, eine Viertelstunde von Athen,  
wo sich ein Gymnasium befand. II, 90.

- Akarnanien.** Die Völker dieses Landes waren, obgleich von verschiedener Abkunft, in einen allgemeinen Bund getreten. III, 314.
- Akufilaus,** einer der ältern Geschichtschreiber. Urtheil über seine Werke. V, 340.
- Alkaios,** vortrefflicher lyrischer Dichter. Abriss seines Lebens. Charakter seiner Dichtkunst. Liebt Sappho, ohne Gegenliebe. II, 50, 51.
- Seine Lieder. Ebend. 396.
- Alcibiades,** seine großen Eigenschaften. I, 283.
- Seine Fehler. Ebend. 307.
- Ist Sokrates's Schüler. I, 283; V, 382.
- Veranlaßt den Bruch des Waffenstillstandes zwischen den Athenern und Lacedämoniern. I, 282.
- Was ihm einst Limon der Menschenfeind sagte. Ebend. 286.
- Bewirkt den Krieg gegen Sizilien. 287.
- Wird zum Feldherrn mit Nicias und Lamachus ernannt. 288.
- Angeklagt wegen Verachtung der Götter in der Volksversammlung. 291.
- Seine Siege in Sizilien. 293.
- Wird nach Athen zurückberufen, und begiebt sich nach dem Peloponnes. 294.
- Ertheilt den Lacedämoniern Rath gegen die Athener, und gewinnt für ihre Partei mehrere Städte in Kleinasien. 298.
- Versöhnt sich wieder mit den Athenern, und nöthigt die Lacedämonier um Frieden zu bitten. 299.
- Kömmt im Triumph nach Athen zurück. Ebend.
- Begiebt sich wieder aufs Meer; seine Flotte erleidet einen Unfall; man nimmt ihm den Oberbefehl. 300.
- Gestödtet auf Befehl des Satrapen Pharnabazus. 303, 304.
- Alexander I,** König von Macedonien. In dem Perserkriege giebt er den Griechen, welche sich im Thal Tempe gelagert hatten, Nachricht von der Gefahr ihrer Stellung. I, 173.

Trägt in Mardonius's Namen den Athenern Friedensvorschläge an. Ebend. 207.

Zu Plataea, benachrichtigt er heimlich Aristides von Mar-  
donius's Vorhaben. 218.

Alexander der Große. Ficht in seinem 18 Jahre mit  
vieler Tapferkeit in der Schlacht bei Chäroneä. VII, 86.

Bietet in seines Vaters Philipp Namen den Athenern  
einen Friedensvertrag an. Schilderung von ihm. Ebend.

Alexander, Tyrann zu Pherä. Seine Taster, seine  
Grausamkeiten. III, 285.

Seine Furcht, sein Mißtrauen. Ebend. 286.

Wird von den Brüdern seiner Gemahlinn Thebe ermor-  
det. 288.

Alkamenēs, Bildhauer. I, 312, 316.

Alpheus, Fluß. Seine Quelle; er verschwindet und  
kömmt dann wieder hervor. III, 371.

Altis. Ein heiliger Wald bei Olympia, wo der Tempel  
Jupiters, der Göttinn Juno, und andere schöne Ge-  
bäude, auch eine sehr große Menge Bildsäulen stan-  
den. III, 371.

Amazonen. Besiegt von Theseus. I, 25.

Ambracia. Stadt, und Meerbusen dabei. III, 302.

Amor. Man s. Liebe, Liebesgott.

Amphiaräus, Wahrsager, und einer der Anführer im  
Thebanischen Kriege. Sein Tempel; seine Dra-  
kel. I, 31. III, 222.

Amphiktyonen. Was ihr Reichstag oder ihr Bündniß  
ist. III, 263.

Anmerkung über die Nationen, welche Abgeordnete da-  
hin schickten. Ebend. 426.

Eid der Amphiktyonen. 264.

Gerichtbarkeit dieses Bundes. Ebend.

Ihre Urtheile gegen die Entweiher des Delphischen Tem-  
pels flößte großes Schrecken ein. 267.

Sie haben die verschiednen zu Delphi gefeierten Spiele  
gestiftet. II, 332, 333.

- Philipp, König von Macedonien, erhält das Recht des  
Sitzes und der Stimme auf diesem Reichstag. V, 181.  
Wird zum Anführer des Bundes ernannt. VII, 75.  
Amphissa, Stadt; von Philipp erobert, nachdem er die  
Einwohner geschlagen hat. VII, 80.  
Amyklä, Stadt in Lakonien. IV, 66.  
Apollon's Tempel daselbst. Ebend.  
Von Priesterinnen bedient. 67.  
Inscriben und Beschlüsse in dem Tempel. Ebend.  
Ein anderer sehr alter Tempel neben jenem. Ebend.  
Gegenden um Amyklä. 69.  
Anacharsis (der Ältere), kommt zu Solons Zeiten nach  
Griechenland; unter die Weisen gerechnet. I, 91.  
Anakreon, Dichter, auf Teos geboren. VI, 183.  
Charakter seiner Dichtkunst. II, 396.  
Begiebt sich zu Pisisstratus; dessen Freundschaft er erhält,  
und welchen er auf seiner Leyer besingt. VI, 248.  
Hipparchus ruft ihn zu sich. I, 122.  
Anaxagoras, Thales's Schüler. Der Erste Lehrer  
der Weltweisheit zu Athen. I, 313; III, 119.  
Nimmt eine verständige Ursache an, um die Wirkungen  
der Natur zu erklären. III, 138.  
Wird wegen Gotteslästerung angeklagt, und flieht.  
I, 255; III, 158.  
Anaxandrides, König von Sparta, wurde von den  
Ephoren genöthigt, eine zweite Gemahlinn zu neh-  
men. IV, 113.  
Anaxandrides, Lustspielsdichter. Unterwirft sich nicht  
dem Verbote der persönlichen Anzüglichkeiten im Lust-  
spiel, und wird zum Hungertode verurtheilt. VI, 51.  
Anaximander, Weltweise, Thales's Schüler. III, 119.  
Seine Meinung über das Sonnenlicht. Ebend. 158.  
Anaximenes, Weltweise, Thales's Schüler. III, 119.  
Anaximenes, aus Lampsakus, Geschichtschreiber. V, 348.  
Andocides, Redner. I, 311.  
Andros, zwölf Stadien von Tenos. Hat grünbekleidete  
Berge, sehr wasserreiche Quellen, und erquickende  
Thäler. VI, 311.

- Seine Bewohner sind tapfer; verehren vorzüglich Bakchus. Ebend. 312.
- Angeseffene zu Athen. Was dies heißt. II, 84.
- Ankläger, zu Athen. Bei Verbrechen, welche den Staat betrafen, konnte jeder Bürger als Ankläger auftreten. II, 251.
- An wen er sich wandte. Der Eid, den er ablegen mußte. Ebend. 252.
- Welche Strafe ihm bevorstand. 255.
- Anspülungen in verschiedenen Ländern, durch Flüsse und durch das Meer bewirkt. V, 302, folg.
- Anstand. Mit welcher Strenge man ihn ehemals von den jungen Athenern forderte. III, 43.
- Antalcidas, aus Sparta. Schließt einen Frieden zwischen den Griechen und Artaxerxes. I, 304; II, 12.
- Anthela. Dorf oder Flecken, berühmt durch einen Ceresstempel, und durch die Versammlung der Amphiktyonen. III, 263.
- Antimachus, aus Kolophon. Verfasser eines Gedichts Thebaide; und einer Elegie: die Lydierinn. VII, 42, 43.
- Antiochus, aus Arkadien. Abgesandt an den Perserkönig; was er nach seiner Rückkehr sagte. IV, 252.
- Antiphon, Redner. I, 311.
- Antipoden. Man s. Gegenfüßler.
- Antisthenes, Sokrates's Schüler. Errichtet eine Schule zu Athen. II, 100.
- Die Strenge, welche er vorschreibt, entfernt seine Schüler von ihm. Ebend.
- Diogenes wird sein Schüler. 101.
- Beider Glückseligkeitslehre. Ebend.
- Anstus, bedeutender Bürger zu Athen. Einer der Ankläger Sokrates's. V, 396, folg.
- Arnos, oder Avernus, in Epirus. Ein See, woraus tödtende Dämpfe aufsteigen. III, 303.
- Apelles, berühmter Maler. Geboren zu Kos oder zu Ephesus. I, 316; VI, 183.
- Apollodorus, aus Athen. Maler. I, 315.



- Apollo.** Ihm geweihte Tempel. Man f. Amphid,  
Delos, u. f. w.
- Archelaus,** König von Macedonien. Beruft an seinen  
Hof Alle die sich in Wissenschaften oder Künsten aus-  
zeichneten. Euripides, Zeuxis, und Timotheus, ka-  
men auf seine Einladung. VI, 24.
- Vergeblich bietet er Sokrates einen Zusuchsort  
an. V, 384.
- Archelaus,** Weltweiser. Thales's Schüler, und So-  
krates's Lehrer. III, 119.
- Archidamus,** König von Lacedämon, verheeret Atti-  
ka. I, 270.
- Archilochus,** lyrischer Dichter, aus Paros. VI, 326.
- Hat die Gränzen der Kunst erweitert und zum Muster  
gient. Ebd. 327.
- Seine frechen und gallfüchtigen Schriften. 328.
- Neobule, welche er liebte und um welche er warb, verlor  
durch seine Sattren ihr Leben. Ebd.
- Er begiebt sich nach Thasos mit einer Kolonie Parier,  
macht sich daselbst verhaßt, und beweist seine Feig-  
heit. 329.
- Wird aus Lacedämon verbannt, seine Werke daselbst ver-  
boten. Ebd.
- Gekrönt in den Olympischen Spielen. 330.
- Getödtet von Kallondas aus Naxos. Ebd.
- Archonten,** Magistratspersonen in Athen. Ihr Amt.  
I, 97; II, 233.
- Ihre Vorrechte. II, 233.
- Ihre Prüfungen. Ebd.
- Sie wachen über den öffentlichen Gottesdienst. 370.
- Beständige, zehnjährliche, jährliche. I, 67.
- Areopagus,** Gerichtshof zu Athen. Muß für die Auf-  
rechterhaltung der Geseze und der Sitten sorgen. I, 98.
- Von Cefrops errichtet. Ebd. 9.
- Von Perikles seiner Vorrechte beraubt, und zum Stillschwei-  
gen gebracht. I, 132; II, 246.
- Sein Ruf. Solon gab ihm die Aufsicht über die Sit-  
ten. II, 243.

- Schreckende Ceremonien**, die seinen Urtheilssprüchen vorangehn. Ebend. 247.
- Er ändert** bisweilen die Entscheidungen des Volks. 248.
- Welche Ehrfurcht** man vor diesem Gerichtshof hegt. 249.
- Anmerkung** über einen sonderbaren Ausspruch desselben. 418.
- Argier**. Sind sehr tapfer. IV, 259.
- Haben die Wissenschaften** hintangesetzt, aber die Künste getrieben. Ebend. 260.
- Argolis**. Reise dahin. IV, 257.
- War die Wiege** der Griechen. Ebend.
- Argonauten**. Erste Schiffer, wollten die Schätze Aëtes's, Königs zu Kolchis, rauben. I, 15.
- Ihre Fahrt** machte jenes ferne Land bekannt, und ward für den Handel nützlich. II, 7.
- Argos**. Seine Lage; seine verschiedene Verfassung. IV, 258, 259.
- Burg; Minerventempel; sonderbare Bildsäule Jupiters**. Ebend. 270.
- Es war der Göttinn Juno** geweiht. I, 7.
- Seine Moräste** trocknet die Sonnenhitze aus. V, 307.
- Arion**. Topfknöpfer aus Methymna. Hinterließ Gedichte. II, 48.
- Er fand und vervollkommnete die Dithyramben**. Einige Züge seines Lebens. Ebend.
- Artides**. Gilt für den gerechtesten und tugendhaftesten Mann in Athen. I, 155.
- Einer der Athenischen Feldherrn** in der Schlacht bei Marathon; tritt an Miltiades den Oberbefehl ab. Ebend. 156.
- Verbannt durch Themistokles's Anhang**. 161.
- Zurückberufen**. 198.
- Befiehlt die Athener** in der Schlacht bei Plataea. 212.
- Gewinnt durch seine Sanftmuth und Gerechtigkeit** die Verhändeten, welche Pausanias's Härte empört hatte. 228.
- Die Griechen übertragen ihm ihre Angelegenheiten**. 230.

- Wie die Athener seiner Jugend huldigen. 155.  
 Betrachtungen über Aristidens Jahrhundert. 240.  
 Ein Bürger in Athen, welcher gegen Aristides seine Stimme gab, weil es ihn verdross, Jenen immer den Gerechten nennen zu hören. VI, 218.  
 Aristippus. III, 183.  
 Abriss seines Systems und seiner Lebensweise. Ebend. 184.  
 Aristodemus, Oberhaupt der Messenier. Opferte seine Tochter für das Vaterland. IV, 30.  
 Vertheidigt Ithome voll Muth. Ebend. 30, 31.  
 Tödtet sich aus Verzweiflung. 31.  
 Aristogiton. Man s. Harmodius.  
 Aristokrates, König von Arkadien. Verräth die Messenier. IV, 37, 38.  
 Wird von seinen Unterthanen getödtet. Ebend. 44, 45.  
 Aristokratie. Man s. Regierungsform.  
 Aristomenes, zum Anführer der Messenier ernannt. IV, 32.  
 Besiegt die Lacedämonier. IV, 33.  
 Wird verwundet, verliert seine Besinnung. Ebend. 39.  
 Kömmt wieder zu sich, findet sich auf einem Haufen von Todten und Sterbenden an einem finstern Orte. Ebend.  
 Wie er herauskömmt; kehrt zu den Seinigen zurück, rächt sich an den Lacedämoniern und Corinthlern. 40.  
 Er kann Tra nicht länger vertheidigen; versammelt die Frauen, die Kinder und einen Haufen Soldaten; kömmt nach Arkadien hin. 44.  
 Giebt seinen Sohn seinen getreuen Gefährten, welche unter dessen Leitung, nach Sicilien schiffen. 45.  
 Stirbt auf Rhodus. Ebend.  
 Aristophanes, Lustspieldichter. VI, 25.  
 Verfertigt ein giftiges Lustspiel gegen Kreon. Ebend. 49.  
 Behandelt in seinen allegorischen Stücken die wichtigsten Angelegenheiten des Staats. Ebend.  
 Bringt Sokrates auf die Athenische Bühne. V, 393.  
 Kallistratus und Philonides, vortreffliche Schauspieler, unterstützen seine Arbeiten. VI, 49.

- Er beschränkt die Ausgelassenheit seiner Stücke, gegen das Ende des Peloponnesischen Krieges. Ebend. 50.  
 Sein Urtheil über Aeschylus, Sophokles, Euripides. 26.  
 Große Fehler und große Schönheiten in seinen Stücken. 144, folg.  
 Man s. auch Lustspiel.  
 Aristoteles, Weltweiser. Platons Schüler. II, 96.  
 Verläßt Athen. V, 136.  
 Seine schnellen Antworten. Ebend. 137.  
 Läßt sich zu Mytilene, der Hauptstadt von Lesbos, nieder. Uebernimmt die Erziehung Alexanders, des Königs Philippos Sohnes. 201.  
 Sein Werk über die verschiedenen Gattungen der Regierungsform. 205.  
 Anmerkung darüber. 443.  
 Sein Lob; seine Methode; seine weitumfassenden Pläne; seine allgemeine und besondere Naturgeschichte. 278, folg.  
 Aristarchus. Bemächtigt sich der höchsten Gewalt zu Syrakon nach Euphrons Tode. III, 349.  
 Arkadien. Reise nach diesem Lande. IV, 228.  
 Es liegt im Mittelpunkt vom Peloponnes, ist voll Berge, und von Bächen und Flüssen durchschnitten. Ebend. 229.  
 Fruchtbar an Korn, Pflanzen, und Bäumen. 229, 230.  
 Widerspruch im Gottesdienste seiner verschiedenen Distrikte. 236.  
 Wann die Menschenopfer daselbst aufgehört haben. 446.  
 Arkadier. Haben sich nie unter fremdes Joch geschmiegt. IV, 230.  
 Dichtkunst, Gesang, Tanz, und Feste, haben ihren Charakter gemildert. Ebend. 231.  
 Sie sind menschenfreundlich, wohlthätig, tapfer. 232.  
 Eifersüchtig auf ihre Freiheit. 233.  
 Bildeten mehrere verbündete Freistaaten. Ebend.

- Um die Spartaner zu beschränken, überredet sie Epaminondas Megalopolis zu erbauen. *Ebend.*
- Sie verehren vorzüglich den Gott Pan. 238.
- Ar s a m e s. Staatsminister des Königs von Persien. Seine großen Eigenschaften. V, 115, folg. VII, 64.
- Ar t e m i s i a, Königin von Halikarnass und von einigen benachbarten Inseln. Folgt Kerkas auf seinem Kriegszuge. I, 195.
- Welchen Rath sie diesem Fürsten giebt. *Ebend.* 196.
- Ihr Grabmahl auf Leukadien. III, 313.
- Ar t e m i s i a, Gemahlinn des Königs Mausolus in Karrien. V, 96.
- Ihre Zärtlichkeit gegen ihren Gemahl. *Ebend.*
- Fordert die Redner zu einer Lobschrift auf denselben auf. 97.
- Läßt ihm ein prächtiges Grabmal erbauen; dessen Beschreibung. 98, 99.
- Ar z t. Regeln zur Bildung desselben, nach Hippokrates. VI, 229.
- Welches der Arzt ist, der seinem Stande Ehre macht. *Ebend.* 234.
- A s i e n. Auszug einer Reise auf der Asiatischen Küste, und nach einigen benachbarten Inseln. VI, 163.
- Ungefähr zwei Jahrhunderte nach dem Trojanischen Kriege, setzen sich Jonier, Aeolier und Dorier auf dessen Küsten. *Ebend.* 168.
- Sie sind berühmt wegen ihres Reichthums und ihrer Schönheit. *Ebend.*
- A s p a s i a, der Unschloßigkeit beschuldigt. I, 255, 256.
- Perikles's Geliebte, wird nachher seine Gemahlinn. *Ebend.* 307.
- Ihr Lob; die vornehmsten Athener versammelten sich bei ihr. 324.
- A s t r a, Hesiodus's Geburtsort. III, 228.
- A s t r o n o m i e. Man s. Gestirne, Sternkunde.
- A s t y d a m a s, dramatischer Schriftsteller. Erhielt fünfzehnmal den Preis. VI, 40.
- Siebenter Theil. f

- Sein Sohn, gleiches Namens, hatte Afflepiades, Apba-  
reus und Theodectes zu Mittämsfern, *Ebend.*
- Athen. Seine Erbauung. I, 10.
- Ist Minerven geweiht. *Ebend.* 7.
- Kurze Beschreibung der Stadt. II, 78, folg.
- Ausführlichere Beschreibung. *Ebend.* 167, folg.
- Seine Burg. 179, folg.
- Anmerkung über den Plan von Athen. 402.
- Ist, wie Attika, in 10 Volksstämme (Gemeinden) ge-  
theilt. 204.
- Von Lyfander erobert. I, 301.
- Er setzt daselbst 304 Magistratspersonen, welche sich zu  
Tyrannen aufwerfen. *Ebend.* 302.
- Es schüttelt das Joch Lacedämons ab, und nimmt An-  
talcidas's Frieden an. 304.
- War weniger die Wiege als der Aufenthalt großer Gei-  
stesfähigkeiten. 323.
- Athener. Ihr Charakter. II, 218, 219.
- Ihr Leichtsinn. V, 149. VII, 85.
- Sitten und häusliches Leben. II, 265, folg. III, 97, fg.
- Gottesdienst; Priester; Religionsverbrecher. II, 286, fg.
- Feste. *Ebd.* 359, folg.
- Häuser und Mahlzeiten. II, 372, folg.
- Erziehung; Feierlichkeit bei Einschreibung eines jungen  
Atheners in die Zahl ehelicher Kinder. III, 9, folg.
- Urkunde, wodurch sie in den Besitz aller Bürgerrechte  
kamen. *Ebend.* 50.
- Naturalisirte Athener. II, 86.
- Handel der Athener. IV, 316, folg.
- Der Hafen Piräeus wird sehr besucht, und könnte es  
noch mehr sein. *Ebend.* 316.
- Die Geseze haben den Handel eingeschränkt. *Ebend.*
- Je blühender der Handel ist, desto mehr Geseze muß  
man haben. 317.
- Wann man über Handelsstreitigkeiten entscheidet. 318.
- Ausfuhr des Getreides aus Attika, verboten. *Ebend.*
- Woher es die Athener bekommen. *Ebend.*

- Was sie aus verschiedenen Ländern ziehen. 319.  
 Del war die einzige Waare, welche die Athener ohne Zoll  
 zu entrichten, ausführen konnten. Ebd.  
 Was sie kauften, was sie ausführen. 320.  
 Welche Ausländer auf dem öffentlichen Markte Verkehr  
 treiben können. Ebd.  
 Gesetz gegen den Alleinhandel mit Getreide. 321.  
 Staatsgelder; Auflagen der Athener. 328.  
 Einfuhr- und Ausfuhr-Zölle. 329.  
 Anmerkung über den nehmlichen Gegenstand. 447.  
 Einkünfte von den zinspflichtigen Völkern. 330.  
 Kunstgriffe der Pächter. 329.  
 Freiwillige Gaben. 331.  
 Besteuern der verbündeten Völker. 330, 447.  
 Gezwungene Steuern. 331.  
 Steuer zur Unterhaltung der Seemacht. 332.  
 Demosthenes machte die Erhebung dieser Auflage leichter  
 und der Billigkeit gemäßer. 333.  
 Gesetz des Tausches hierbei. 334.  
 Eifer und Eitelkeit der Befehlshaber der Galeeren. Ebd.  
 Andere freiwillige oder gezwungene Steuern der Rei-  
 chen. 335, f.  
 Anmerkung darüber. 448.  
 Beamte über die Verwaltung der Staatsgelder. 336.  
 Kassen und Rentanten der öffentlichen Gelder. 336, folg.  
 Reichthümer der Athener. Ihre Silberbergwerke sind  
 ihnen eine große Hilfe. 320.  
 Wie sie ihr Geld im Handel benutzen. 321.  
 Sie haben Bankiere; deren Geschäfte. 322.  
 Vor Philipp war das Gold in Griechenland sehr selten.  
 325, 326.  
 Woher man es bekam; wozu man es verwandte. Ebd.  
 Wodurch es gemeiner ward. 326.  
 Verschiedene Münzen. 324.  
 Drachme, Didrachmon, Tetradrachmon, Obolus. 325.  
 VII, LXXI, folg.  
 Geldherrn; man wählte alle Jahre davon zehn. II, 139.

Kriegsdienst; in welchem Alter er anfängt, und bis wie lange er dauert. Ebenb. 137, folg.

Wer davon frei ist. 138.

Wo die Namen derer eingeschrieben stehn, welche den Feldzug mitmachen sollen. Ebenb.

Soldaten; Ceremonien bei Anwerbung eines Jünglings. III, 49.

Hopliten, oder schwerbewaffnete Soldaten. Ihre Rüstung. II, 140.

Welche Veränderung ihrer Waffen Iphikrates einführte. Ebenb. 141.

Leichtbewaffnete Soldaten. Ihre Bestimmung. 140.

Geschichte der Athener. Wenn man sie mit der Schlacht bei Chäronea schließt, so begreift sie fast nur 300 Jahre. Man kann sie in drei Zeiträume abtheilen: das Jahrhundert Solons, oder der Geseze; das Jahrhundert Themistokles's und Aristides's, oder des Ruhms; das Jahrhundert Perikles's, oder des Luxus und der Künste. I, 82.

Sie tragen zur Einnahme von Sardes bei. Ebenb. 149.

Machen viele Eroberungen. 245.

Greifen Korinth und Epidaurus an. 237.

Werden bei Tanagra geschlagen, und rufen Cimon aus der Verbannung zurück. 239.

Verwerfen einen Vorschlag von Themistokles, weil er ungerecht ist; und nehmen, einige Jahre darauf, den ungerechten Rath der Samier an, weil er nützlich ist. 246.

Schicken Korceira Hülfe. 256.

Belagern Potidäa. 257.

Verwüsten die Küsten des Peloponneses. 271.

Werden von den 30 Magistratspersonen gedrückt, die Pfander einsetzt und die sich zu Tyrannen aufwerfen. 302.

Ihre Streitigkeiten mit Philipp, König von Macedonien. Nach mehreren Unterhandlungen schließen sie einen Vertrag mit diesem Fürsten; ihre Furcht nimmt



- zu; sie verbinden sich mit den Thebanern, und werden bei Chäroneia in Boozien besetzt. V, 89, folg.  
 VII, 83. Man s. auch Athen und Griechenland.  
 Athenerinnen. Ihre Erziehung. Man s. dies Wort.  
 Ihr Fuß. II, 270, 272, folg.; 374, folg.  
 Das Gesetz erlaubt ihnen kaum, bei Tage auszugehen.  
 Ebenb. 272.  
 Ihre Beschäftigungen, ihr Hausgeräthe, u. s. w. 375.  
 Athenisches Volk. Gemälde davon. II, 218, 219.  
 Attalus, ein Kämpfer. Eine ihn betreffende Anekdote.  
 V, 192.  
 Attika. Seine ersten Bewohner. Man s. Cekrops.  
 Werden von den wilden Völkern Griechenlandes verachtet. I, 5.  
 Vereinigen sich zu Athen. Ebenb. 10.  
 Fortgang ihrer Kultur und ihrer Kenntnisse. 11, folg.  
 Eingetheilt in drei Klassen. Große Anzahl der Sklaven in Attika. II, 81.  
 Flüchtige Nachricht von diesem Lande. Ebenb. 80.  
 Umständlichere Beschreibung von Attika. V, 5, folg.  
 Ihre Felder abgetheilt durch Hecken oder Mauern. Ebd.  
 Kleine Säulen bezeichnen das zum Pfand verschriebene Grundstück. 5.  
 Der Besitzer eines Feldes kann darauf keinen Brunnen, keine Mauer, kein Haus, als nur in bestimmter Entfernung von des Nachbars Felde, anlegen; noch ein Wasser dahin ableiten, wodurch letzteres beschweret wird. 6.  
 Ackerbau in Attika. Die Aegypter haben den Athenern die ersten Kenntnisse desselben beigebracht, und diese wiederum den andern Völkern Griechenlands. 17.  
 Mittel zur Beförderung desselben von Xenophon vorge schlagen. 29.  
 Weltweise, welche darüber geschrieben haben. 18.  
 Regeln des Ackerbaues. 19, folg.  
 Die Bestellung geschieht in Attika mit Ochsen. 17.  
 Baumzucht. 24.

**Impfung.** 25.

**Feigenbäume, Granatbäume, u. s. w.** 25, 26,

**Früchte in Attika, der Süßigkeit wegen merkwürdig.** 27.

**Unterschied des Geschlechtes bei den Bäumen und den Pflanzen.** 26.

**Regeln über die Gartengewächse.** 23.

**Regeln für den Weinbau.** 20.

**Beschneidung des Weinstocks; dessen verschiedene Befestigung; wie man ein Reb verjüngt; wie man Trauben ohne Kerne, wie man weiße und schwarze an einem Stock, an einem Ramm, erhalten kann.** 20, folg.

**Weinlese in Attika; verschiedene Arten den Wein zu erhalten.** 8.

**Gefänge und Tänze bei der Kelter.** Ebenb.

**Ernte in Attika; wie sie geschieht.** 6.

**Schnitterlieder. Art zu dreschen.** 7.

**Die Feldarbeiten in Attika sind mit Festen und Opfern begleitet.** 8, folg.

**Wie viel ein Athenischer Bürger von seinem Felde zog.** 440.

**Athleten. Man s. Kämpfer.**

**Ulis, ein Flecken, bei welchem Ugamemnon's Flotte lange verweilen mußte.** I, 37; II, 64.

**Auswanderungen. Warum sie bei den Griechen so häufig waren.** IV, 269.

## B.

**Babylon. Darius bemächtigt sich dieser Stadt nach neunmonatlicher Belagerung.** I, 137.

**Bäder. Öffentliche und Privatbäder.** II, 269, 270.

**Bakchus. Sein Fest auf der Insel Andros.** VI, 311, fg.

**Vorzüglich verehrt auf Naxos.** Ebenb. 334.

**Zu Brauron. Man s. Brauron.**

**Wann die Athener die ihm geweihten großen Dionysien feierten.** II, 136, 376.

- Dakchylides**, berühmter lyrischer Dichter. VI, 322.  
 Theilte einige Zeit mit Pindar, des Königs Hieron  
 Günst. Ebend.
- Helmina**, eine Festung. Quelle der Streitigkeiten zwi-  
 schen den Spartanern und Arkadiern. IV, 228.
- Bergwerke zu Laurium in Attika**, reich an Silber. V, 33.  
 Man mußte von der Republik die Erlaubniß kaufen,  
 darin zu graben. Ebend. 34.
- Themistokles** machte, daß der Staat den Ertrag dersel-  
 ben zu Erbauung von Schiffen verwendete. Ebend.
- Anmerkung über das Bergwerk und dessen Bau.** 35, 36.  
**Vergleichung** der bei dem Ackerbau und der in den  
 Steinbrüchen und Bergwerken beschäftigten Arbeits-  
 ter. 36, 37.
- Berühmte Personen**, um die Zeit des Peloponnesischen  
 Krieges. I, 311.
- Seit der Eroberung Trojas bis auf Alexanders Jahr-**  
**hundert.** VII, Taf. II, III.
- Beschlüsse des Senats und des Volks zu Athen** bei der  
 Staatsverwaltung. II, 211, 212.
- Anmerkung über diesen Gegenstand.** Ebend. 417.
- Beute.** Das Recht, damit zu schalten, oder sie zu verthei-  
 len, ward immer für einen Vorzug des Feldherrn an-  
 gesehen. II, 152.
- Bevölkerung.** Die Griechischen Weltweisen und Ge-  
 setzgeber waren weit entfernt, die Bevölkerung zu be-  
 günstigen. III, 3, 4.
- Bias aus Priene.** Einer der Weisen Griechenlands. I, 90.  
 Sein Rath an die Ionischen Völker. VI, 174.
- Bibliothek eines Atheners.** Pisiistratus veranstaltete  
 eine Büchersammlung, und bestimmte sie für den öf-  
 fentlichen Gebrauch. II, 113.
- Worauf man schrieb; Abschreiber**, ein eigenes Gewer-  
 be. Ebend. 114.
- Eintheilung der Bibliothek.**
- Weltweisheit.** 115.
- Sternkunde.** 156.

- Logik. IV, 339.  
 Rhetorik. Ebend. 360.  
 Naturlehre und Naturgeschichte. V, 275.  
 Geschichte. Ebend. 338.  
 Dichtkunst. VII, 32.  
 Sittenlehre. Ebend. 57.  
 Bienen, auf dem Berge Hymettus, ihr vortreflicher Honig. I, 12; II, 109.  
 Mutterbienen. V, 16, 441.  
 Bildhauerei. Betrachtungen über den Ursprung und den Fortgang dieser Kunst. III, 349.  
 Blumen. Die Athener baueten sie sorgfältig, und brauchten sie häufig. V, 13.  
 Bóotarcken, Oberhäupter der Bóozier. III, 241.  
 Bóozien. Reise dahin. III, 220.  
 Fruchtbar an Korn. Ebend. 242.  
 Der Winter ist daselbst sehr kalt. 255.  
 Sprichwörter über mehrere Städte dieses Landes. 258.  
 Große Menschen, welche es hervorbrachte. 245.  
 Bóozier. Sind tapfer. III, 242.  
 Merkwürdige Gesehe. Ebend. 244.  
 Sie sehen plump und dumm aus. 245.  
 Ihr Geschmack für Tonkunst und für die Tafel; ihr Charakter. 255.  
 Ihre heilige Kriegsschaar. 256.  
 Zeugniß Philipps von Macedonien über die Tapferkeit dieser Schaar. 258.  
 Bohnen. Pythagoras hatte sie seinen Schülern nicht verboten. VI, 262.  
 Bosporus, der Cimmerische. II, 4.  
 Bosporus, der Thrazische. II, 29—31.  
 Brauron, Flecken in Attika, wo man Dianens Fest feierte. V, 31.  
 Auch Bacchus's Fest. Ebend. 32.  
 Bächer. Waren selten und kosteten sehr viel; weshalb sich die Kenntnisse nur sehr langsam verbreiteten. III, 114, 115.

- Die Buchhändler zu Athen. ließen sich nur auf Bücher zum Vergnügen ein, und machten Absatz davon in den Griechischen Kolonien. Ebenb. 115.
- Bürger. Um diesen Namen zu führen; brauchte man nur zu Athen der Sohn eines Bürgers und einer Bürgerinn zu sein. II, 86.
- Mehrere Fürsten haben darum nachgesucht. Schwierigkeiten, ihn zu erhalten. Ebenb. 87.
- In andern Freistaaten, war man nicht Bürger, als wenn man von einer Reihe Ahnen abstammte, welches gewesen waren. V, 236.
- Nach Aristoteles, sollte dieses Vorrecht keinem gegeben werden, als dem, welcher frei von jeder andern Sorge, sich einzig dem Dienste des Vaterlandes widmete. Folglich würde der Name eines Bürgers nur unvollkommen Kindern oder abgelebten Alten zukommen, und mechanischen Arbeitern ganz und gar nicht. Ebd. 237.
- Was für eine Art von Gleichheit muß unter Bürgern herrschen? In der Oligarchie, wird gar keine gestiftet; diejenige, nach welcher man in der Demokratie strebt, zernichtet alle Ordnung. 238.
- Einige Gesetzgeber wollten die Gleichheit des Vermögens einführen; konnten aber nicht damit zu Stande kommen. 240.]
- Die Freiheit des Bürgers, besteht nicht darin, Alles zu thun, was er will; sondern, zu nichts anderm verbunden zu sein, als was die Gesetze verordnen. 239.
- Buhlerinnen, zu Athen. Von den Gesetzen beschützt. II, 276.
- Die Jünglinge richten sich in ihrem Umgange zu Grunde. Ebenb. 277.
- Zu Korinth; man s. Korinth.
- Bund, Orden, Gesellschaft, von Pythagoras gestiftet. Man s. Pythagoras.
- Byzant. Beschreibung dieser Stadt. II, 32.
- Das Volk daselbst hat die oberste Gewalt. Anacharsis's Wort darüber gegen Solon. Ebenb. 33.

Fruchtbarkeit des Bodens; vortheilhafte Lage. 33, 34.  
 Byzantiner. Kommen Perinth zu Hülfe; werden von  
 Philipp belagert, und durch Phocion befreit, welcher  
 die Athener befehligte. Sie beschließen zur Erkennt-  
 lichkeit, dem Athenischen Volke eine Bildsäule zu er-  
 richten. VII, 74.

## L.

**Cekrops.** Stammt aus Saïs in Aegypten; erscheint in  
 Attika; vereinigt, unterrichtet, und bildet die Athener  
 durch Geseze; legt den Grund von Athen und elf an-  
 dern Städten; errichtet den Areopagus. Sein Grab-  
 mal, sein Andenken, seine Nachfolger. I, 5, folg.

**Census, Schätzung.** Vermögenszustand eines jeden  
 Bürgers. Die in der Oligarchie bestimmte Schätzung  
 ist so hoch, daß nur die Reichsten die allgemeine Ver-  
 sammlung ausmachen: welches fehlerhaft ist. In ei-  
 nigen Demokratieen sieht man gar nicht darauf: und  
 dies ist ein noch größerer Fehler. V, 218.

**Ceos.** Eine sehr fruchtbare und volkreiche Insel, wo Ari-  
 stäus, Apollo, Minerva, und Bacchus, verehrt wer-  
 den. VI, 313, folg.

In Julis, erlaubt das Gesez 60jährigen Personen den  
 Selbstmord. Ebend. 314.

Die Einwohner sind tapfer. 315.

Die Stadt ist prachtvoll, und hat viele berühmte Män-  
 ner hervor gebracht. Ebend.

**Cephissus,** ein Fluß bei Athen. II, 80.

Ein anderer gleiches Namens im Gebiete Eleusis. V, 426.

**Ceres.** Man s. Eleusis.

**Chabrias,** Athenischer Feldherr. II, 105.

Begrif von seinen kriegerischen Talenten. Ebend. 356, fg.

Kommt im Hafen zu Chios um. 358.

**Chalcis,** Stadt auf Euböa. II, 63.

Ihre Lage. Ebend. 63, 64.

- Chaldäer.** Die Griechen verdanken ihnen zum Theil ihre Kenntnisse vom Lauf der Gestirne. III, 166.
- Charaktere oder Sittengemälde.** Diese Gattung moralischer Schriften war den Griechen bekannt. Aristoteles's Schilderung von der Seelengröße. VII, 63.
- Chares, Athenischer Feldherr.** Eitel und ohne Fähigkeit. II, 357.
- Bestochen; geizig; hielt sich nur bei dem Volke durch die Feste, welche er demselben gab. V, 146.
- Bewirkt die Verurtheilung seiner Kollegen, Timotheus und Iphikrates, zu einer Geldbusse. Ebend. 74, 75.
- Tritt in Artabazus's Sold. 77.
- Die Athener rufen Chares, auf Artaxerxes's Beschwerde, zurück; und schließen Frieden. Ebend.
- Wird den Olynthiern zu Hülfe geschickt, ohne Erfolg. 122.
- Wird gegen Philipp gebraucht, und bei Chäronea geschlagen. VII, 67, folg.
- Charondas.** Gesetzgeber verschiedener Völker Siciliens. V, 255.
- Schöne Sittensprüche im Anfang seines Gesetzbuchs. Ebend. 257.
- Chäronea,** berühmt durch die Schlacht, welche Philipp daselbst gewann. VII, 83.
- Chersonesus, Taurischer.** Seine Fruchtbarkeit; sein Handel. II, 4.
- Chersonesus, Thrazischer.** Dessen Besitz sichert den Athenern die Schiffarth auf dem Hellespont. V, 158.
- Chilon aus Lacedämon,** einer der Weisen Griechenlandes. I, 91.
- Starb vor Freuden, in der Umarmung seines Sohnes, als dieser in den Olympischen Spielen gesiegt hatte. III, 411.
- Chios.** Begriff von dieser Insel. VI, 164.
- Deren Einwohner behaupten, Homer sei daselbst geboren. Ebend. 165.
- Ihre Macht, ihre Reichthümer werden ihnen gefährlich. Ebend.

- Thor.** Man s. Theater.
- Simon.** Seine Eigenschaften. I, 233.  
Seine Thaten. Ebend. 233, folg.  
Seine Staatsklugheit in Ansehung der Verbündeten. 234.  
Nimmt Inarus zu Hülfe. 236.  
Wird aus dem Exil von den Athenern zurückgerufen, nachdem diese bei Tanagra geschlagen waren. 239.  
Bewirkt einen fünfjährigen Waffenstillstand zwischen den Lacedämoniern und den Athenern. Ebend.  
Nöthigt Artaxerxes, demüthig um Frieden zu bitten. Ebend.  
Stirbt auf Eppern. 249.  
Verglichen mit Perikles. 250, 251.
- Cydippe,** Priesterinn der Juno zu Argos. Was ihren zwei Söhnen Bion und Kleobis widerfuhr. IV, 267.
- Cycladen, Cycladische Inseln.** Warum so genannt? VI, 307.  
Nachdem sie unter mehreren Mächten gestanden, bildeten sie sich zu Freistaaten. Ebend.  
Wurden endlich von den Athenern unterjocht. 308.
- Cyklus, Epischer.** Eine Sammlung, welche die alten Sagen der Griechen enthielt, und woraus die dramatischen Schriftsteller den Stoff zu ihren Stücken nahmen. VI, 116; VII, 37.
- Cyklus, Astronomischer.** Man s. Meton.
- Cyllene,** höchster Berg in Arkadien. IV, 245, 246.  
Hafen der Stadt Elis. III, 371.
- Cyparissia, Hafen.** IV, 20.
- Cypselus, wird König in Korinth.** III, 336.  
War Anfangs grausam, nachher sehr menschlich. Ebend. 337.
- Cyruß.** Erhebt die Macht der Perser. I, 135.  
Sein Betragen gegen Panthea. IV, 10.
- Cythera.** Insel an der Gränze Lakoniens. IV, 57.  
Bild dieser Insel und ihrer Einwohner. Ebend. 58.



## D.

**Dädalus**, aus Sicyon; berühmter Bildner. War, dem Anschein nach, der Erste, welcher bei den Bildsäulen die Arme, Hände, Beine, und Füße, freimachte. III, 352.

Anmerkung über diesen Gegenstand. Ebend. 427.

**Damen-Spiel**. Wahrscheinlich bei den Griechen bekannt. II, 266, 267.

**Damindaß**, Spartaner. Seine Antwort an Philipps Abgesandten. IV, 183, 184.

**Damon und Phintias**. Ihre Geschichte. VI, 391.

**Danaus**, König von Argos. Seine Ankunft in Griechenland. I, 3.

Seine Nachfolger. Ebend. 44.

**Daphne**, Ladons Tochter. Ihre Geschichte. IV, 242.

**Darius**, Hystaspes's Sohn. Wird König von Persien. I, 136.

Theilt sein Reich in zwanzig Satrapieen. Ebend. 138.

Giebt weise Gesetze. Ebend.

Ausdehnung seines Reichs; seine Einkünfte. 139, 140.

Auf Democedes's Anrathen fängt er Krieg mit den Griechen an. 144.

Zieht gegen die Scythen. 146.

Unterwirft sich die Völker, welche am Indus wohnen. 147.

Sein Tod. 162.

**Datis** erhält Befehl von Darius, Athen und Eretria zu zerstören. I, 152.

**Delos** und die Cykladen. VI, 291.

Bild der Stadt Delos. Ebend. 294, 298.

Umfang und Breite der Insel; Lage der Stadt. 300.

Ihre verschiedenen Regierungsformen. 301.

Die Gräber ihrer ehemaligen Einwohner waren nach der Insel Rhenea geschafft. Ebend.

Der Frieden herrscht beständig daselbst. 302.

- Apollo's Tempel; dessen Alter, dessen Beschreibung. 294.  
 Altar, welcher für ein Wunderwerk der Welt gilt. 295.  
 Ein anderer Altar, worauf Pythagoras opferte. 297.  
 Bildsäule Apollo's von 24 Fuß. Palmbaum von Erz. 298.  
 Verschiedene Besitzungen, dem Tempel zugehörig. 345.  
 Die Feste zu Delos wurden alle Jahre im Frühling ge-  
 feiert; aber immer im vierten Jahre mit größerer  
 Pracht begangen. 293.  
 Sie ziehen eine große Menge Fremde herbei. 300.  
 Feierliche Gesandtschaften, Theorieen genannt, kamen  
 von den Inseln und von verschiedenen Kantonen Grie-  
 chenlands dahin. 338.  
 Verschiedene kleine Flotten brachten sie nach Delos. 339.  
 Die Vordertheile der Schiffe hatten die jeder Nation an-  
 gemessenen Abzeichen. 352.  
 Theorieen von den Inseln: Rhenea, Mykonos, Ceos,  
 Andros, und von einigen andern Orten. 341.  
 Die Theorie der Athener; ihre Pracht. 343.  
 Die, welche der Athenische Feldherr Nicias führte; seine  
 Gaben; seine Opfer. Ebenb.  
 Die Theorie der Lenier, welche außer ihren Gaben auch  
 die Hyperboreischen brachte. 350. Man s. auch Hy-  
 perboreer.  
 Kosten der Athenischen Theorie. 345.  
 Ballet der Delischen Jünglinge; Tänze der Delischen  
 Jungfrauen. 340.  
 Ballet der Athener und Delier, um die Irrgänge des  
 Kretischen Labyrinths zu bezeichnen. 345.  
 Ballet der Schiffleute; seltsame Ceremonie vorher; sie  
 tanzen mit auf dem Rücken gebundenen Händen. 348.  
 Diese Schiffer waren fremde Kaufleute; ihr Handel. 349.  
 Preis für die Sieger. 345, 347.  
 Die berühmtesten Dichter verfertigten Hymnen auf diese  
 Feste. 342.  
 Nach den Ceremonieen im Tempel, gab der Senat an  
 den Ufern des Inopus einen Schmaus, welchen Ni-  
 cias eingeführt und gestiftet hatte. 346.

- Anmerkung über eine Inschrift, die auf diese Feste Bezug hat. 417.
- Handel dieser Insel. Daß Kupfer ihrer Bergwerke verwandelte sich in geschmackvolle Gefäße. 349.
- Ihre Einwohner hatten die Kunst erfunden, das Geflügel zu mästen. Eben.
- Delphi. Beschreibung dieser Stadt. II, 316.
- Ihre Tempel. Eben. 317.
- Höhle im Apollo's Tempel. 329.
- Anmerkung über den Dampf, der aus dieser Höhle aufstieg. 420.
- Die Griechen schickten, nach der Schlacht bei Salamis, Geschenke in diesen Tempel. I, 206.
- Demades, Redner. Sein erster Stand. V, 138.
- Seine guten und bösen Eigenschaften. Eben. 139.
- Anmerkung über einen Ausdruck dieses Redners. IV, 460.
- Was er zu Philipp nach der Schlacht bei Chäronea sagte. VII, 84.
- Demaratus. Was er zu Xerxes über dessen Entwürfe sagte. I, 166.
- Democedes beredet Darius, Griechenland zu erobern. I, 144.
- Flieht nach Italien. Eben. 145.
- Demokratie. Man s. Regierungsform.
- Demokritus, aus Abdera. Er trat sein Vermögen an seinen Bruder ab, und verlebte den Rest seiner Tage in der Einsamkeit. III, 125.
- Sein philosophisches Lehrgebäude. Eben. 153.
- Seine Meinung über die Kometen. 176.
- Ueber die Milchstraße. 177.
- Seine Schriften; seine Entdeckungen; sein Lob. V, 282.
- Demosthenes, Redner, Platons Schüler. II, 97.
- Stand seines Vaters. Eben.
- Gewinnt einen Rechtshandel gegen seine Vormünder. Eben.
- Anmerkung über sein vom Vater geerbtes Vermögen. 418.
- Besucht Isäus's Schule; warum? Geht in die Akademie. 97, 98.

- Schreibt acht mal Thucydides's Geschichte ab, um seinen Stil zu bilden. III, 114.
- Auf das Gerücht von den unermesslichen Zurüstungen des Königs von Persien, rath er den Athenern, sich in Vertheidigungsstand zu setzen. V, 84.
- Er zeigt, daß die Sicherheit der Athener von dem Gleichgewichte abhängt, welches sie zwischen Lacedämon und Theben werden zu erhalten wissen. Ebenb. 87.
- Malt mit den stärksten Farben die Muthätigkeit der Athener und die Thätigkeit Philipps. 92.
- Zeigt einen brennenden Eifer für das Vaterland. 140.
- Gewinnt die erstenmale auf der Rednerbühne keinen Beifall, in der Folge verbessert er sich durch Anstrengung. 141.
- Vorwürfe die man ihn gemacht hat. 141, 142.
- Erhält eine Ohrfeige von Midias, und bewirkt dessen Verurtheilung zu einer Geldbuße. 142.
- Verklagt einen seiner Vetter wegen empfangener Wunde.
- Witziger Einfall über diesen Vorfall. 142, 143.
- Seine Eigenliebe. 143.
- Verliert vor Philipp die Fassung. 151.
- Sein Betragen gegen die Abgesandten Philipps. Klagt die Athenischen Botschafter an, von diesem Fürsten bestochen zu sein. 157, 166.
- Harmenion's Antwort an diese Botschafter. 167.
- Demosthenes beredet den Senat, den Phociern zu Hülfe zu eilen. 168.
- Wiegelt Griechenland gegen Philipp auf. VII, 70.
- Stiftet ein Bündniß zwischen den Athenern und Thebanern. Ebenb. 78.
- Starkes und erhabenes Genie. V, 169.
- Der Erste auf der Flucht bei Chäroneia. VII, 84.
- Diagoras, aus Melos. Gibt den Mantineern gute Geseße. VI, 336.
- Ein Unrecht welches er erfuhr, machte ihn zum Atheisten. Ebenb. 337.

- Er brachte ganz Griechenland gegen sich auf. Verfolgt von Stadt zu Stadt, kam er in einem Schiffsbruch um. 338.
- Diagoras, aus Rhodus. Stirbt in den Armen seiner zwei Söhne welche in den Olympischen Spielen gesiegt hatten. III, 411.
- Dialekte, der Griechischen Sprache. I, 325; VI, 166.
- Dialekte Homers. I, 325.
- Diana. Ihr Fest zu Delos. Man s. Delos.
- Zu Brauron. Man s. Brauron.
- Ihr Tempel und ihre Bildsäule zu Ephesus. Man s. Ephesus.
- Dichtkunst. Verse allein machen ihr Wesen nicht aus; sie kann ohne Fiktionen nicht bestehen. VII, 35.
- Ihre verschiedene Gattungen. Ebend. 38, folg.
- Diogenes. Wie er beweisen will, daß Platons Definition vom Menschen falsch sei. II, 99.
- Wird Antisthenes's Schüler. Ebend. 100.
- Glückseligkeitslehre Beider. Ebend.
- Seine Lebensart, sein Wiß, sein Charakter. 101—104.
- Seine Antworten auf verschiedene Fragen. III, 103.
- Platons Ausspruch über ihn. II, 104; III, 104.
- Dion. Seine Streitigkeiten mit dem Jüngern Dionys seinem Schwager. III, 196.
- Seine Unterredungen mit Platon. Ebend. 199.
- Redet freimüthig mit dem ältern Dionys. Ebend.
- Ertheilt dem jüngern Dionys guten Rath. 200.
- Wird bei diesem Fürsten verläumdert. 203.
- Von Dionys des Landes verwiesen. 205.
- Charakter und Eigenschaften Dions. 210.
- Empört über die Beleidigungen von Dionys, sinnt er auf eine Rückkehr nach Sizilien. 218.
- Die Syrakuser senkzen nach seiner Ankunft. 219.
- Er begiebt sich von Athen nach Zakynthus, und findet daselbst 3000 Mann bereit sich einzuschiffen. Seine Thaten in Sizilien. V, 51, folg.
- Er will die Regierungsform verbessern. Ebend. 69.
- Siebenter Theil. I

Sein Lob. 68.

Kallippus, sein Freund, verschwört sich wider ihn; läßt ihn umbringen; und kömmt bald selbst in Elend um. 73, folg.

Anmerkung über die genaue Zeit von Dions Kriegszug. 442.

Dionys der Jüngere, König von Syrakus. Ladet Platon an seinen Hof ein. III, 201.

Wie er ihn aufnimmt und in der Folge behandelt. Ebd. 202 — 206.

Seine gute und böse Eigenschaften. 207.

Bewilligt Platons Abreise. 208.

Nöthigt ihn noch einmal zu sich, und schickt ihn wieder fort. 211.

Wird aus seinen Staaten verjagt, flüchtet nach Italien. V, 60.

Kömmet wieder auf den Thron. Ebd. 186.

Durch Timoleon gestürzt. 260.

Seine Aufführung zu Korinth. 261.

Seine Unterhaltungen mit Philipp, König von Macedonien. 266.

Dionysius der Aeltere, König von Syrakus. Unterhält sich mit Platon, findet sich durch dessen Antworten beleidigt, und will ihn tödten lassen. II, 93; III, 198.

Schickt eine feierliche Gesandtschaft zu den Olympischen Spielen um da seine Verse vorzulesen. III, 399.

Seine Werke. Sucht niederträchtig um Beifall; kann ihn nicht von Philoxenus erhalten. VI, 40.

Eine alte Frau bittet die Götter, sie den Tyrannen nicht überleben zu lassen. Warum? V, 189.

Dionysien, oder Bakchusfeste. II, 136, 367.

Diphilus, Lustspieldichter. V, 198.

Dithyramben, Hymnen, am Bakchusfeste gesungen. VI, 2.

Freiheiten dieser Dichtart; ihre Fehler. VII, 51, folg.

Dichter, welche sich dieser Gattung widmeten. Ebd. 53, 54.

- Aristophanes's Eherz über diese Dichter. 53.
- Dodona, Stadt in Epirus. Lage, Jupiters Tempel, heiliger Wald, prophetische Eichen, besondere Quellen. III, 306.
- Anmerkung über die brennende Quelle zu Dodona. Ebend. 427.
- Drei Priesterinnen verkündigen die Aussprüche des Orakels, 308.
- Wie die Götter ihnen ihre Geheimnisse enthüllen. 309.
- Man befragt das Orakel auch mittelst des Looses. 310.
- Antwort des Orakels, von den Athenern ausgewählt. 310, 311.
- Weihrauch, welcher im Tempel zu Dodona brennt. 311.
- Wie dieses Orakel entstand. 306.
- Die ersten Griechen hatten kein ander Orakel. I, 7.
- Dorkis, Spartanischer Feldherr. Die Verbündeten weigern sich, ihm zu gehorchen. I, 228.
- Dorus und Aeolus, Söhne Deukalions, des Königs in Thessalien; und Ion, sein Enkel, theilen ihren Namen drei großen Völkerschaften Griechenlandes mit. Daher entstanden die drei vorzüglichsten Dialekte der Griechischen Sprache, wovon jeder nachher mehrere Unterabtheilungen annimmt. VI, 166.
- Drakon giebt den Athenern Gesetze, welche das Gepräge seines strengen Charakters an sich tragen. I, 84.
- Er zieht sich nach der Insel Megina zurück, und stirbt daselbst. Ebend. 85.
- Sein Namen wird mit Ehrfurcht in den Athenischen Gerichtshöfen ausgesprochen. 93. Man s. auch Gesetze.
- Drama. Man s. Lustspiel, Trauerspiel, Theater.

## E.

- Ehebruch. Wie er zu Athen bestraft wird. II, 274 folg.
- Bei den Gortyniern auf Kreta. VI, 207.
- Lange Zeit unbekannt zu Sparta. IV, 178.

**Ehelese** zu Sparta. Werden in ihrem Alter nicht so geachtet wie die andern Bürger. Sind Demüthigungen ausgesetzt. IV, 158.

**Ehescheidung**, erlaubt zu Athen. I, 106.

**Ehrenbezeugungen** bei Leichen. Erhielten die, welche in der Schlacht bei Platäa umkamen. I, 224.

**Die Manen** von Achilleus' Sohne, Neoptolem. II, 341.

Man s. Leichenbegängnisse und Todte.

**Eid schwur**. Von wem man ihn zu Athen forderte. II, 241.

**Der Griechen**, vor der Schlacht bei Platäa. I, 212.

**Einkünfte** des Staats bei den Athenern, woher sie flossen. IV, 328, folg.

**Die zur Unterhaltung** der Priester und der Tempel angewiesenen Einkünfte. II, 308.

**Elainus**. Ein Berg in Arkadien, wo man die Grotte der schwarzen Ceres sieht. IV, 240.

**Elegie**. Eine Dichtungsart, ihrem Ursprung nach bestimmt, bald den Unstern einer Nation oder die widrigen Schicksale einer bedeutenden Person, bald den Tod eines Verwandten oder eines Freundes zu befehlen. In der Folge war sie Ausdruck der Liebespein.

Welche Gattung von Versen und welcher Stil für die Elegie gehört. Welche Schriftsteller sich darin ausgezeichnet haben. VII, 40, folg.

**Elemente**. Bemerkungen über die vier Elemente, über die Gestalt ihrer Theile. V, 311.

Ueber die Grundkräfte ihrer Bewegung und ihrer Ruhe.

Ebend. 312.

**Wesentliche Eigenschaften** der Elemente. 313.

**Empedokles** nahm deren viere an. III, 140.

**Eleusis**. Stadt in Attika, berühmt wegen ihres Tempels und der dort gefeierten Mysterien der Göttin Ceres. V, 422.

**Lage** des Tempels. Ebend. 427.

**Desen vier vornehmste Diener**. 427, 428.

**Seine Priesterinnen**. 429.



Der zweite Archonte hat den Vorſiß bei den Feſten, welche mehrere Tage dauern, worunter der ſechſte der glänzendſte iſt. 429, 430.

Die groſen und die kleinen Myſterien werden alle Jahre gefeiert; die kleinen ſechs Monate vor den groſen, und in einem kleinen Tempel bei Athen. 425.

Wo war zu Eleuſis der Platz ſowohl zu den Feierlichkeiten, als zu den Schauſpielen? 446.

Vortheil, welchen die Einweihung in die Myſterien gewährte. 423.

Welches waren die Ceremonien dieſer Einweihung? 432.

Wer die Ordnung dabei ſtörte, ward mit dem Tode beſtraft, oder zu ſchweren Geldbußen verurtheilt. 425.

Anmerkung über eine bei der Einweihung gewöhnliche Formel. 447.

Heilige Lehre, welche man dabei vortrug. 436.

Anmerkung über dieſe Lehre. 449.

Elis, Landſchaft im Peloponnes; Lage derſelben. III, 365.

Elis, Hauptſtadt jener Landſchaft. Ihre Lage; wie ſie entſtanden war. III, 367.

Ihr Hafen. Ebenſ. 371.

Elyſium, Elyſeiſche Felder. Aufenthalt der Seligkeit, nach der Religion der Griechen. I, 62, 63.

Empedokles, aus Agrigent. Weltweiſer von der Ita- liſchen Schule. Seine Talente. III, 120.

Nimmt vier Elemente an. Ebenſ. 140.

Sein Syſtem. V, 294.

Er verherrlicht ſein Vaterland durch ſeine Geſetze, und die Philoſophie durch ſeine Schriften. Seine Werke. Ebenſ.

Wie er in ſeinen Lehrſätzen dem Pythagoras folgte. 295.

Er unterſchied in dieſer Welt zwei Grundkräfte, welche überall Bewegung und Leben erhalten. Ebenſ.

Vier Haupturſachen haben auf unſere Handlungen Einfluß. 298.

Wir haben zwei Seelen. Daraus erwuchs das Syſtem der Seelenwanderung. Ebenſ.

- Verschiedenes Schicksal der reinen und der lasterhaften Seelen. 299.
- Seine Beschreibung der Quaaen, welche er selbst erlitten zu haben behauptet. 300.
- Entehrung zu Athen. Man s. Strafen.
- Entlaufen der Soldaten, bei den Athenern mit dem Tode bestraft. II, 149.
- Entsündigung, wenn man einen Todtschlag begangen hatte. Wie sie geschah. I, 51.
- Epaminondas, vertheidigt nachdrücklich die Rechte der Thebaner auf dem Reichstag zu Lacedämon. II, 20.
- Besiegt die Lacedämonier bei Leuctra. Ebend. 22.
- Nach diesem Sieg bewirkt er den Aufbau von Messene. IV, 52.
- Er und Pelopidas versetzen den Peloponnes in Schrecken. II, 25.
- Wie er sich vertheidigt, das Kommando über den gesetzmäßigen Termin behalten zu haben. Ebend. 27.
- Stirbt als Sieger bei Mantinea. 199.
- Er zerstörte die Macht Sparta's. IV, 198.
- Grabmal, und Siegeszeichen, die ihm auf der Ebene bei Mantinea errichtet wurden. Ebend. 253.
- Drei Städte streiten sich darum, wo der Kriegermann, welcher ihm die Todeswunde beibrachte, geboren war. 254.
- Seine Tugenden. Sein Lob. II, 9, 18, 20, 67 — 77.
- Anmerkung über seine Sitten. Ebend. 402.
- Epheus. Dessen Tempel, verbrannt von Herostratus. VI, 178.
- Schönheit dieses Gebäudes. Ebend. 179.
- Dianens Bildsäule. Ebend.
- Anmerkung über diesen Gegenstand. 408.
- War der Geburtsort Parrhasius's. 183.
- Epheier, haben ein sehr weises Gesetz in Absicht der Auf-  
führung öffentlicher Gebäude. VI, 180.
- Epheoren, Magistratspersonen in Lacedämon. Sollten das Volk im Fall der Unterdrückung vertheidigen. IV, 110, 111.
- Anmerkung über ihre Einrichtung. Ebend. 426.

**Ephorus**, Schüler Isokrates's. Widmet sich der Geschichte. V, 350.

Sein Charakter. Ebd. 351.

Urtheil über seine Werke. 352.

**Epicharmus**, Weltweiser. Warum er von Hieron ungnädig entlassen und von den andern Weltweisen gehaßt war. III, 121.

Schreibt Komödien; vervollkommnet das Lustspiel in Sizilien. VI, 42.

Seine Stücke werden mit größtem Beifall von den Athenern aufgenommen. Ebd.

Schriftsteller die ihm nachahmten. 43.

**Epidaurus**, Stadt in Argolis. Lage; Gebiet; Tempel Aesculaps. IV, 276.

Schöne Aufschrift über der Pforte dieses Tempels. VII, 26.

Rotunda daselbst, in dem heiligen Hain, von Polyklet gebaut, von Pausias verziert, umgeben mit Säulen, auf welchen die Namen der geheilten Kranken, ihre Krankheiten, und die Mittel zu ihrer Genesung geschrieben stehen. IV, 280.

Theater, erbaut von dem nehmlichen Baumeister. Ebd. 279.

**Epidaurier**. Feste, welche sie zu Aesculaps Ehren feiern. IV, 279.

Sind sehr leichtgläubig. Ebd. 284.

**Epikur**, Neokles's und Chärestrata's Sohn, geboren in einem der letzten Jahre von Anacharsis's Aufenthalt in Griechenland. VI, 256, die Note.

**Epimenides**, aus Kreta. Kommt nach Athen. I, 86.

Sein Schlaf, sein Erwachen. Ebd. 87.

Läßt zu Athen neue Tempel errichten. 88.

Verändert die gottesdienstlichen Gebräuche. Ebd.

Anmerkung über ihn. 327.

**Epirus**. Dessen reizende Ansichten, und gesegnete Felder. Ist merkwürdig wegen seiner Häfen; bringt sehr

schnelllaufende Pferde hervor, und Råhe von erstaunenswürdigter GröÙe. III, 302, folg.

Das regierende Haus in Epirus stammte von Pyrrhus, Achilleus Sohn. Einer dieser Fürsten, zu Athen erzogen, dachte groß genug um seiner Macht Schranken zu setzen. Ebenb. 305, 306.

Epopee. Man s. Heldengedicht.

Erdball. Verschiedene Meinungen über den Zustand unserer Erde gleich nach ihrer Bildung. V, 301.

Erdbeschreibung. Welche Länder den Griechen um die Mitte des vierten Jahrhunderts vor Chr. Geburt bekannt waren. III, 179.

Erde. Warum sie sich in der Luft hält. III, 177.

Zu Aristoteles's Zeiten kannte man nur einen kleinen Theil ihrer Oberfläche, und Niemand hatte sie noch ganz durchreist. Ebenb. 179.

Die Mathematiker gaben ihr 400,000 Stadien im Umfang. 182.

Ursache der Erdbeben. V, 315.

Erdichtungen, wesentlicher Theil der Poesie. VII, 35.

Eretria, Stadt auf Eubda. Lob derselben. Streitet mit der Stadt Chalcis um den Vorzug. II, 60.

Erimanthus, Berg in Arkadien, wo man wilde Schweine und Hirsche jagt. IV, 243.

Man sieht daselbst Alkmaons Grabmal. Ebenb. 244.

Erziehung. Alle, welche bei den Griechen über die Kunst, Menschen zu regieren, nachdachten; erkannten, daß das Schicksal der Staaten von der Bildung der Jugend abhängt. IV, 141; V, 255.

Ihr Endzweck war, dem Körper die gehörige Stärke, und der Seele die mögliche Vervollkommenung zu geben. III, 1.

Man durfte den Kindern, während der ersten fünf Jahre, keine anstrengende Arbeit aufgeben. Ebd. 9.

Die ältesten Gesetzgeber übergaben sie einem gemeinschaftlichen Unterrichts. 11.

Kinder müssen keine Fertigkeit erlangen welche die Vernunft nicht dereinst billigen könne; auch müssen Beispieler, Umgang, Wissenschaften, körperliche Uebungen, zusammentreffen, auf daß frühe das Kind dasjenige lieben und hassen lerne, was es sein ganzes Leben hindurch lieben und hassen soll. 13.

Bei den Athenern fing die Erziehung mit der Geburt des Kindes an, und endigte sich erst mit dem zwanzigsten Jahre. 1, 26.

Umständlichere Nachricht, wie es in den ersten Jahren erzogen ward. 7, 13.

Körperliche und geistige Uebungen, wozu man es in der Folge anhielt. 13, 25. Man s. das ganze 26ste Kapitel.

Erziehung der Töchter in Athen. III, 51.

Erziehung der Spartaner. Was man zu Sparta mit einem neugebornen Kinde macht. IV, 142.

Bis ins siebente Jahr, ist es der väterlichen und mütterlichen Sorge überlassen; in der Folge der Sorgfalt der Obrigkeit. Ebd. 143.

Alle Kinder werden gemeinschaftlich erzogen. 139.

Man flößt ihnen Vaterlandsliebe ein. 88, folg.

Und Unterwerfung unter die Gesetze. 94.

Sie stehn unter großer Aufsicht, und großem Gehorsam. 87, folg.

Sie gehen, auf den Straßen, schweigend und ernsthaft einher. 90.

Wohnen den öffentlichen Mahlzeiten bei. Ebd.

Was man sie lehrt. 147.

Uebungen, womit man sie beschäftigt. 148.

Kämpfe unter sich, im Platanusgehölz. 149.

Peitschenhiebe, die man ihnen an einem Dianenfeste giebt. 150.

Dieser Gebrauch war Pykurgs Absichten entgegen. 151.

Es war ihnen erlaubt, auf dem Lande alles zu nehmen, was ihnen gefiel. Warum? 97.

- Auch die Heloten anzugreifen. Man s. Krypteia.
- Erziehung der Töchter in Sparta. Spiele und Uebungen, wozu man sie gewöhnte. 155.
- Die Jünglinge, welche diesen Spielen zusahen, wählten sich oft daselbst eine Gattinn. 156. Man s. das ganze 47ste Kapitel.
- Eswaren. Preis der vornehmsten zu Athen. II, 280.
- Eteobutaden. Eine Priesterfamilie zu Athen, dem Dienste Minervas geweiht. II, 88.
- Eubda, Insel. Ihre Lage, ihre Fruchtbarkeit. II, 58. Hat warme Bäder, ist dem Erdbeben unterworfen. Ebend. 59.
- Stand im Bündniß mit den Athenern. Ebend.
- Eubulides, Weltweiser. Haupt der Megarischen Schule. Seine Schlußart. III, 322; VI, 350.
- Eudorus, Astronom. Geboren zu Knidus, wozu man das Haus zeigt, welches ihm zur Sternwarte diente. VI, 184.
- Brachte die Kenntniß der Bewegung der Gestirne von Aegypten nach Griechenland. III, 169.
- Euklides, Weltweiser. Stifter der Megarischen Schule. III, 320.
- Seine Verkleidung. um Sokrates's Unterricht zu benutzen. Ebend.
- Seine Geduld, seine Sanftmuth. 321.
- Fäßt sich in die Subtilitäten der Metaphysik ein. 322.
- Eumolpiden. Angesehene Familie zu Athen, dem Priesterdienst der Ceres geweiht. II, 88.
- Ueben eine Gerichtsbarkeit in Sachen der Mysrien aus. Ebend. 309.
- Euphaes, König in Messenien, reizt seine Unterthanen zum Kriege an. IV, 28.
- Wird in einer Schlacht getödtet. Ebend. 31.
- Euphranor, Maler. I, 316.
- Er schrieb eine Abhandlung über die Symmetrie und die Farben. VI, 188.

**Euphron**, wird Despot von Sicyon; wird getödtet.  
III, 349.

**Aristratus** bemächtigt sich, nach ihm, der obersten Gewalt. Ebend.

**Eupolemus**, aus Argos. Baut einen sehr schönen Junotempel, 40 Stadien von dieser Stadt ab. IV, 265.

**Polycletes** zierte denselben mit Bildsäulen, vorzüglich mit Juno's Bilde. Ebend.

**Eupolis**, Lustspielsdichter. VI, 43.

**Eupomp.** Stiftet zu Sicyon eine Schule der Malerei.  
III, 352.

**Euripides**, einer der größten dramatischen Dichter.  
I, 311.

Er nimt in der Beredsamkeit bei Prodikos und in der Weltweisheit bei Anaxagoras Unterricht. VI, 22.

Wetteifert mit Sophokles. Ebend.

Hossen beleidigen ihn. 23.

Die Lustspielsdichter suchen seine Sitten zu verläumdern.  
23.

Gegen das Ende seines Lebens, begiebt er sich zu Archelaus König von Macedonien. II, 354; VI, 23.

Findet daselbst Zeuxis, Timotheus, Agathon. VI, 24.

Seine Antwort auf Archelaus's Vorwürfe. Ebend.

Sein Tod. Ebend.

Archelaus läßt ihm ein prächtiges Grabmaal errichten.  
24, 25.

In Salamis, seiner Vaterstadt, zeigte man eine Grotte, wo er den größten Theil seiner Stücke versertigt haben soll. 25.

Sein Cenotaphium zu Athen. II, 171; VI, 25.

Anmerkung über die Anzahl seiner Stücke. VI, 399.

**Ward** beschuldigt, die Charaktere der alten Griechen herabgewürdigt zu haben, indem er bald von sträflicher Liebe entbrannte Fürsinnen, bald Könige in Elend versunken und in Lumpen gehüllt auftreten ließ. Ebend.  
28, 29.

Er nahm sich vor, das Trauerspiel zur Weisheitsschule zu machen; und ward der Weltweise der Bühne genannt. 30, 32.

Er häufte Sittensprüche und Lebensregeln. 30.

Seine Beredsamkeit artete zuweilen in leere Deklamazion aus. 31.

Geschickt in Behandlung der Leidenschaften, schwingt er sich bisweilen zur Erhabenheit auf. 29.

Er setzte die Sprache des Trauerspiels fest; in seinemenzaubernden Stil scheint der schwache Gedanken zu verschwinden, und das gemeinste Wort sich zu verebeln. 32.

Sehr schwer wurden ihm seine leichten Verse. Ebenb.

Er gebrauchte die Tonarten, deren Sanfte und Weichheit sich zu dem Charakter seiner Dichtkunst schickte. 33.

Er ist selten in der Anordnung glücklich; und so auch nicht in der Darlegung seines Stoffes. 34, 35.

Aber die Auflösungen seiner Knoten haben fast immer die größte Wirkung. 37, 38.

Seine Ausfälle gegen die Weiber. 135.

Seine anatomische Beschreibung des Namens Theseus. 136, 137.

Antwort, welche er im vollen Schauspielhause den Athenern gab, als sie einen Vers wegzustreichen forderten, der ihnen mißfallen hatte. 133.

Euripus, Meerenge, welche Euböa vom festen Lande trennt; hat Ebbe und Fluth. II, 63.

Eurotas, Fluß in Lakonien. IV, 65.

Er durchströmt dies Land in dessen ganzer Ausdehnung. Ebenb. 72.

Er ist voll von Schwänen und von sehr gesuchtem Schilfe. 72, 73.

Eurypides, aus Sparta. Befehligt die Griechische Flotte in der Schlacht bei Salamis. I, 192.

Eurysthenes und Prokles: Abkömmlinge von Herkules. Erhielten Lakonien zu ihrem Antheil. IV, 101.

Euthykrateß und Kasthenes, übergeben Olynth an Philipp. V, 128.

Kommen elend ums Leben. Ebenb. 131.



## F.

- Fabel.** Die Handlung eines Gedichtes. VII, 35.  
Im Trauerspiel giebt es einfache und verflochtene Fabeln.  
Letztere sind vorzuziehen. VI, 118.
- **Fabel, Aesopische.** Sokrates brachte einige Fabeln  
Aesops in Verse. III, 120.
- Familien,** angesehene in Athen. Das Haus der Eu-  
molpiden, der Eteobutaden, der Pallantiden. Man  
s. diese Namen.
- Faustkampf, Klopffechten.** Worin es bestand. III, 405.
- Feierlichkeiten.** Schönheit der gottesdienstlichen Feier-  
lichkeiten in Athen. II, 289.
- Fürchterliche,** die vor den Urtheilssprüchen des Areopa-  
gus hergehn. Ebend. 247.
- Der Hbozier am Feste der Vorbeerzweige.** III, 243.
- Der Krönung der Sieger in den Olympischen Spielen.**  
Ebend. 379.
- Der Entzündigung, wenn man Jemand getödtet hatte.**  
I, 51.
- Des Leichenbegängnisses der im Kampf für das Vater-  
land gestorbenen.** II, 201.
- Feigen, vortrefliche zu Athen.** Man brachte sie nach Pers-  
ien, für die königliche Tafel. II, 385.
- Die von Maros gleich berühmt.** VI, 332.
- Feste.** In Amyklä, Hyacinthus zu Ehren. Man s. Hyac-  
inthus.
- Der Argier, Juno zu Ehren.** Man s. Juno.
- Der Athener.** II, 359, folg.
- Einige erhielten die vorzüglichsten Scenen ihres Ruhms  
in Erinnerung.** Ebend. 359.
- Sie entzogen der Arbeit und dem Feldbau mehr als 80  
Tage.** 360.
- Beschreibung der Panathenden, Minerven zu Ehren.** 363.
- Der großen Dionysien, Bakchos zu Ehren.** 367.
- Jeder Flecken in Attika hatte seine besonderen Feste und  
öffentlichen Spiele.** V, 9.

- Feste zu Delos. Man s. Delos.  
 Zu Eleusis. V, 422. Man s. Eleusis.  
 Zu Epidaurus, Askulap zu Ehren. IV, 279.  
 Der Hermionier, Ceres zu Ehren. Ebend. 273.  
 Zu Naxos, Bakchos zu Ehren. VI, 334.  
 Der Plataer; dabei beobachtete Ordnung. III, 225.  
 Zu Sicyon, das Fackelfest. Ebend. 344.  
 Der Thessalier. 300.  
 Fische, sind den nehmlichen Wanderungen, wie die Vögel, unterworfen. V, 322.  
 Fischerei. Verschiedene Arten zu fischen auf Samos; Fang des Thunfisches. VI, 254, 255.  
 Flötenbläserinnen, bei Fische zu Athen. II, 397.  
 Flüsse und Quellen. Ihr Ursprung, nach der Meinung einiger Weltweisen. V, 308.  
 Flüsse mit dem Beinamen die Ewigen. Ebend. 307.  
 Frauen, zu Athen, konnten auf Ehescheidung dringen. II, 275.  
 Achreten auf Rechtschreibung nicht. IV, 401.  
 Zogen das Trauerspiel dem Lustspiel vor. VI, 152.  
 Einige hörten bei Platon. II, 96.  
 Man s. auch: Athenerinnen.  
 Freisätze. Welchen Orten dies Recht zukam. II, 301.  
 Fremde Anführer und Soldaten, in den Athenischen Armeen. II, 149, 150.  
 Freundschaft. Ihr Charakter, und ihre Vortheile. VI, 390.  
 Die Griechen errichteten ihr niemals Tempel. Ebd. 223.  
 Sie weihten ihr Altäre. II, 181.  
 Aristoteles's Ausspruch über die Freundschaft. V, 137.  
 Pythagoras's Ausspruch über den nehmlichen Gegenstand. VI, 280.

### G.

- Gastfreundschaft, ihre Rechte in dem Heldenzeitalter. I, 51.  
 Gebete. Wenn man sie verrichtet. II, 288.

Wie man betet, wie man beten soll. Ebend. 289.

Oeffentliches Gebet. 290.

Geburt eines Kindes. Der Tag der Geburt war bei den Barbaren ein Tag der Trauer für die Familie. III, 2.  
Vornehme Geburt. Wie man sie zu Athen betrachtete. II, 88, 89.

Gegenfüßler. Meinungen der Weltweisen darüber. III, 179.

Geist, menschlicher. Seit Thales bis auf Perikles, das ist, in 200 Jahren, hat er mehr Kenntnisse und Aufklärung bekommen, als in allen vorhergehenden Jahrhunderten. I, 317.

Geister. Es giebt vier Hauptklassen derselben. V, 327.  
Polites's Geist; wie er zu Lemsa versöhnt ward. Ebend. 36.

Sokrates's Genius. 387.

Abgeschiedene Seelen. Hervorrufung derselben durch die Thessalischen Zauberinnen. III, 272.

Ceremonien zu diesem Behuf. Ebend. 272, 273.

Man citirte sie auch in einer Höhle des Raps Tánarum. IV, 60.

Gelon, König von Syrakus. Weigert, sich mit den Griechen gegen Xerxes zu verbinden, und ist nicht sehr abgeneigt, sich dem Kaiser zu unterwerfen. I, 170.

Abgebildet auf einem ehernen Wagen zu Olympia. III, 379.

Gerechtigkeit. Schöner Ausspruch Solons: die Gerechtigkeit muß in Absicht der Vergehungen der Privatpersonen langsam verfahren, aber gleich auf der Stelle gegen die Personen in öffentlichen Aemtern. I, 113. Man s. auch Gerichtshöfe.

Gerichtshöfe. Es gab deren zu Athen zehn hauptsächliche, alle unter dem Vorß eines oder mehrerer Archonten. II, 237.

Sie entschieden in der letztern Instanz über die vom Senat oder der Nationalversammlung abgeurtheilten Gegenstände. Ebend. 229.

Sie erkannten nur über Angelegenheiten von Privatpersonen. 236.

Die Richter derselben waren an der Zahl ungefähr sechs-  
tausend. Wurden alle Jahre durch das Loos erwählt.  
Welche Eigenschaften man von ihnen forderte. Sie  
bekamen aus dem öffentlichen Schatz 3 Obolen (9 Sous  
franz. Geldes) für jede Sitzung. 238, folg.

Gefänge. Man s. Fieber.

Gesang. Verbunden mit den Vergnügungen der Tafel  
zu Athen. II, 395.

Geschichtschreiber. Aus welchen Quellen die ältesten  
Geschichtschreiber die Thatfachen geschöpft haben.  
V, 338.

Sie nahmen ohne Untersuchung einen verwirrten Haufen  
von Wahrheiten und Irrthümern auf. Ebend. 339.

Ihre Nachfolger haben dieses Chaos ein wenig geord-  
net. 340.

Herodot, Thucydides, Xenophon; Charaktere dieser  
drei Geschichtschreiber. 346. Man s. das 65ste Kapitel.

Gesellschaft in Athen, deren Mitglieder sich gegenseitig  
beistanden. II, 283.

Eine andere, die sich zum Vergnügen machte das Lä-  
cherliche aufzusuchen. Ebend. 284.

Philipp schickte ihr ein Talent. V, 138.

Gesetze. Sie müssen sein: deutlich, bestimmt, allgemein,  
mit Beziehung auf das Klima, alle zum Besten der  
Tugend. Sie müssen so wenig als möglich der Ent-  
scheidung des Richters überlassen. V, 251.

Einige Weltweise glaubten, daß, zum aufgeklärten Ge-  
horsam der Völker, eine Auseinandersetzung der Be-  
weggründe und des Geistes der Gesetze in Vorreden  
vorangeschickt werden mußte. Ebend. 252.

Platon hatte die Vorreden zu einigen Gesetzen des Kö-  
nigs Dionys von Syrakus verfertigt. III, 206.

Zaleukus und Charondas hatten am Anfang ihrer Gesetz-  
bücher eine Reihe von Lebensregeln aufgestellt, die  
man

man als den Grund der Sittenlehre ansehen kann.  
V, 255.

Es ist gefährlich, viele Veränderungen mit Gesetzen zu machen. Ebend. 253.

Es ist besser, schlechte Gesetze haben, und sie beobachten; als gute, und sie nicht halten. Ebend.

Vorsicht zu Athen bei Aufhebung eines Gesetzes. II, 223.

Gefahr desjenigen bei den Lokriern in Italien, welcher vorschlug ein Gesetz abzuschaffen oder zu verändern.  
V, 253, 444.

Ihre Vielschichtigkeit in einem Staat zeugt von Verderben.  
Ebd. 252.

Gesetze Dracons. Waren so streng, daß sie die Todesstrafe auf die geringsten Verbrechen setzten. I, 85.

Wurden abgeschafft oder wenigstens gemildert; aber diejenigen behielt man bei, welche den Menschenmord betrafen. Ebend. 100.

Gesetze Solons, in Bezug auf die Staatsverfassung.

Er will diejenige Art von Gleichheit einführen, welche, in einer Republik, unter den verschiedenen Ständen der Bürger bestehen muß. I, 94.

Legt die höchste Gewalt der Nationalversammlung bei.  
Ebend. 94, 95.

Errichtet einen Senat, um das Volk zu leiten. 94.

Jeder Entscheidung des Volks mußte ein Beschluß des Senats vorangehn. 95.

Die öffentlichen Redner konnten sich nicht in öffentliche Angelegenheiten mischen, ohne sich einer Untersuchung ihrer Aufführung unterworfen zu haben. 96.

Wem er die vollziehende Gewalt übertrug. Ebend.

Er ließ dem Volke die Wahl der Obrigkeiten, mit der Gewalt, sich Rechenschaft von ihrer Verwaltung geben zu lassen. Sie mußten aus den Reichen erwählt werden. Ebend.

Er theilte die Bürger von Attika in vier Klassen. 97.

Unterwarf die Aussprüche der obern Magisträte noch eigenen Gerichtshöfen. 98. Man s. auch Gerichtshöfe.

Siebenter Theil.

m

- Gab dem Areopagus großes Ansehn. 99.  
 Bestimmte Strafen für diejenigen, welche zur Zeit der Unruhe sich nicht öffentlich für irgend eine Partei erklärten. 99, 100.  
 Bernrtheilte jeden Bürger zum Tode, der es versuchen würde, sich der höchsten Gewalt zu bemächtigen. 100.  
 Solons Civil- und Kriminalgesetze. Er betrachtete den Bürger nach seiner Person, nach seinen übernommenen Verbindlichkeiten, nach seiner Aufführung. 101.  
 Gesetze gegen den Menschenmord; die nehmlichen welche Dracon gab. 93.  
 Gegen die Selbstmörder. 102.  
 Gänzlichcs Stillschweigen über den Vaternord, um dadurch mehr Abscheu einzusößen. Ebd.  
 Gesetze zur Vertheidigung des Armen gegen Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit. 103.  
 Ueber Erbfolge und Testamente. 106, folg.  
 Ueber die Verheirathung einziger Töchter. 107.  
 Ueber die Erziehung der Jugend. 110.  
 Er bestimmte Belohnungen für die Tugend, und Schande für das Laster, selbst bei Leuten in öffentlichem Amte. 111.  
 Die Kinder derer, welche mit den Waffen in Händen sterben, sollen auf öffentliche Kosten erzogen werden. Ebd.  
 Die Frauen müssen in den Schranken der Bescheidenheit bleiben; die Kinder sind verbunden, die Eltern in ihrem Alter zu ernähren; von welchem Gesetze die mit Zuhlerinnen erzeugten Kinder frei sind. 112.  
 Solons Gesetze werden als Orakelsprüche von den Athenern, als Muster von den andern Völkern angesehen. 113, 114.  
 Betrachtungen über seine Gesetzgebung. 126.  
 Warum sie von Lykurgs seiner verschieden ist. 127.  
 Gesetze des Lykurgs. Allgemeiner Begriff von seiner Gesetzgebung. IV, 85.  
 Er nahm mehrere Gesetze von Minos auf. Ebd. 200.

Wie seine Gesetze den Wunsch der Natur und der Gesellschaft erfüllten. 97, 98.

Seine tiefen Pläne. Dem Reichthume nahm er das Ansehen, und der Liebe die Eifersucht. 134.

Durch welche Leidenschaft er die Leidenschaften unterdrückte, welche zum Unglück der Gesellschaft gereichen. 87, 98.

Warum er Fremden den Eintritt in Lakonien verschloß, und zu ihnen zu reisen verbot. 95, 220.

Warum er den Jünglingen das Stehlen erlaubte. 97.  
Vertheidigung seiner Gesetze; Ursachen ihres Verfalls. 199.

Man s. auch Merkwürdige Gesetze.

Gesetzgeber. Er muß die Moral als den Grund seiner Staatskunst ansehen. IV, 132. Man s. Sitten.

Mehrere Gesetzgeber Griechenlands suchten vergebens die Gleichheit des Vermögens unter den Bürgern einer Stadt einzuführen. Ebd. 135.

Gesprochne Verse. Welche Theile des Trauerspiels gesprochen, nicht gesungen, wurden. Man s. Theater.

Gestirne. Von deren Lauf haben die Aegypter und Chaldäer den Griechen die ersten Kenntnisse mitgetheilt. III, 166.

Getreide. Man s. Korn.

Glück (Glückseligkeit). Die Meinung über das Wesen desselben sind getheilt. VI, 363.

Einige verdanken es ihrem Temperament, Andere können es durch angestrengte Bemühung erlangen. Ebd. 367.

Worin es bestehen sollte. 363. III, 40.

Gomphi, Stadt in Thessalien, am Fuß des Pindus. III, 301.

Gonnus, Stadt in Thessalien. Sehr wichtig wegen ihrer Lage. III, 293.

Gorgias, berühmter Redner. Von den Leontinern nach Athen geschickt. Seine glänzenden Rollen in Athen,

- in Theffalien, und in ganz Griechenland. Man setzt ihm eine Bildsäule im Delphischen Tempel. IV, 372.
- Sein Urtheil über Platon. Ebend. 374.
- Gortyn, Stadt auf Kreta. Ihre Lage. VI, 207.
- Wie man daselbst einen überwiesenen Ehebrecher bestraft. Ebend.
- Höhle, welche das Labyrinth seyn soll. 207, 208.
- Gortynius, Fluß in Arkadien, dessen Wasser immer gleiche Temperatur behält. IV, 242.
- Gortys, Stadt in Arkadien. Ebend. 241.
- Götter. Wie man sie ehemals vorstellte. VI, 238.
- Ihre Geburt, ihre Ehen, ihr Tod. Ebend. 241.
- Gott, Göttlich. Verschiedene Bedeutungen dieser Wörter, bei den alten Schriftstellern. VII, 17.
- Mißdeutungen, wozu sie Anlaß gaben; und daher erwachsende Schwierigkeiten beim Verständniß der Systeme jener Schriftsteller. Ebend. 91, folg.
- Den Namen Gott brauchen die nehmlichen Weltweisen bald in der einfachen, bald in der mehrern Zahl; und befriedigen so den Pöbel wie die Aufgeklärten. 95.
- Dasein Gottes; seine Einheit; seine Vorsehung; Verehrung die ihm gebührt. Man s. das 79ste Kapitel, und die erklärenden Anmerkungen dazu.
- Gottesläugner. Mehrere alte Schriftsteller sind so genannt worden. VII, 14.
- Größtentheils, mit Unrecht. Man s. die Anmerkung über diesen Gegenstand. Ebend. 91.
- Gottlosigkeit. Wie dies Verbrechen zu Athen bestraft ward. II, 308. Man s. auch die Cymolpiden.
- Grenzen von Attika. Gesichert durch feste Plätze. V, 30.
- Greise. Bei den Lacedämoniern hochgeachtet. III, 397.
- Griechenland. Seine Oberfläche. I, 139.
- Seine Geschichte, von den ältesten Zeiten bis auf die Eroberung Athens im J. 404 vor Chr. Geb. Man s. Bd. I, die Einleitung. Von dieser letzten Epoche, bis zur Schlacht bei Leuktra im J. 372. Bd II, Kap. 1.



Seine Streitigkeiten und Kriege mit Philipp, bis zur Schlacht bei Chäronea, im J. 338. V und VII, Kap. 61 und 82.

Tafel der vorzüglichsten Epochen dieser Geschichte bis zur Regierung Alexanders. VII, Taf. I.

Griphen. Allgemeiner Namen bei den Griechen, für das, was wir unter Räthsel, Logogriphen, Akrostichen, u. s. w. verstehen. VII, 54, 110.

Gyaros. Eine der Cycladen; klein und felsicht. VI, 313.

Gymnasien. Zu Athen sind drei: in der Akademie, im Lyceum, im Rynosarges. Ihre Beschreibung. II, 110.

Übungen, die man daselbst anstellte. Eben.

Gymnasiarch. Magistratsperson, welche den Vorsitz bei den Gymnasien führt, und mehrere Beamte unter sich hat. II, 111.

Gythium, eine feste Stadt, und vortreflicher Hafen Laconiens. IV, 64.

## H.

Häuser der Athener. Man zählte ihrer mehr als zehntausend, meistens sehr klein, und mit platten Dächern versehen. II, 372.

Haus eines reichen Atheners. Eben. 373.

Anmerkung über den Plan des Hauses. 420.

Halikarnas. Herodot's Vaterstadt. VI, 183.

Der dortige Marktplatz, mit Mausolus's Grabmal und mit andern schönen Gebäuden geziert. V, 99.

Handel. Man s. Athener, Korinth, Rhodier.

Handlung, dramatische, muß ganz und vollständig seyn. VI, 94.

Ihre Einheit. Eben. 95.

Ihre Dauer. 96.

Sie ist die Seele des Trauerspiels. Eben.

**Harmodius und Aristogiton.** Rächen sich an Aristraus's Söhnen, wegen einer zugefügten Beleidigung. I, 123.

**Ehre, die man ihnen erzeigt.** Ebend. 124.

**Anmerkung über das Lied von Harmodius und Aristogiton.** 328.

**Hegelochus, Schauspieler; Anekdote von ihm.** VI, 138, 408.

**Hefaräus, aus Milet, Geschichtschreiber.** Einer der Ersten, welche in ihren Schriften den Gebrauch der Prose einführten. I, 318.

**Er durchreiste Aegypten, und andere bis dahin den Griechen unbekannte Gegenden.** V, 341.

**Heldengedicht, Epöee, episches Gedicht.** Es wird darin eine große, bestimmte, interessante Handlung dargestellt, welche durch wunderbare Zwischenbegebenheiten und durch die verschiedenen Reize des Ausdrucks erhoben wird. Die Entwerfung des ganzen Planes kostet oft dem Dichter mehr Geistesaufwand und bringt ihm auch mehr Ehre, als die Versifikation. VII, 34, folg.

**Mehrere alte Dichter besangen den Trojanischen Krieg.**

**Andre haben, in ihren Gedichten, keine That von Herkules oder Theseus ausgelassen: welches gegen die Natur der Epöee ist.** Ebend. 38.

**Die Iliade von Pigeß.** 44.

**Helden. Betrachtungen über das Helden-Zeitalter.** I, 45, folg.

**Was das Heldenthum, der Heldenmuth, bei den Griechen in den ersten Jahrhunderten war.** Ebend. 14.

**Die Oberhäupter beeiferten sich mehr große Beispiele als weisen Rath zu geben. Einzelne Gefechte während der Schlacht.** 39.

**Die Flucht war erlaubt, wenn die Kräfte nicht gleich waren.** 40.

**Waffen- und Herzensverbrüderungen waren sehr gewöhnlich unter den Helden.** Ebend.

- Heliasten.** Gerichtshof derselben, einer der vornehmsten in Athen. II, 238.
- Helike,** Stadt in Achaja, durch ein Erdbeben zerstört. III, 357.
- Helikon,** Berg in Böozien, wo die Musen vorzüglich verehrt wurden. III, 230.
- Hellespont.** Städte daran. II, 38.  
Der Ort, wo Xerxes über diese Meerenge mit seiner Armee ging. Ebenb. 39.
- Heloten,** zu Sparta. Ein Mittelding zwischen Sklaven und Freien. IV, 81.  
Werden strenge behandelt, genießen aber wahre Vortheile. Ebenb.  
Können ihre Freiheit verdienen, und zum Rang der Bürger gelangen. 82.  
Haben öfter Aufruhr erregt. 83.  
Wie sie von den Spartanern behandelt werden. 84. Man s. auch die Krypteia.
- Heraklides,** aus Syrakus. Sein Charakter, mit Dion's Charakter verglichen. V, 58.  
Wird zum Admiral ernannt; trägt einen Sieg über Dionysens Flotte davon. Ebenb. 59.
- Herakliden.** Abkömmlinge von Herkules; hatten kost versucht, die Oberherrschaft wieder zu erhalten. Pelops's Haus oder die Pelopiden, hatten sich ihnen widersezt, und die Krone nach Euristhenes Tode an sich gerissen. Temenus, Kresphont, und Aristodemus wurden endlich als Regenten anerkannt. I, 44.
- Heraclit,** Weltweiser. Aus Ephesus. Mit dem Beinamen der Dunkle. War eitel und menschenfeindlich. III, 126.  
Sokrates's Urtheil über ein Werk Heraclits. Ebenb. 127.  
Astronomische Kenntnisse desselben. 158, 160.
- Herkules,** einer der Argonauten, und der erste Halbgott. I, 16.  
Seine Arbeiten, und seine Thaten. Welchen Begriff man sich davon machen muß. Ebenb. 17.

**Hermione**, eine Stadt an der äußersten Gränze von Argolis. Ihre Merkwürdigkeiten. IV, 273.

Ihre Ceres-Feste. Ebend.

**Herodot.** Geboren zu Halikarnass in Karien. Nach vielfachen Reisen, beschloß er sein Leben in einer Stadt von Großgriechenland. Seine allgemeine Geschichte ward in der Versammlung bei den Olympischen Spielen, und hernach in der Athenischen Volksversammlung abgelesen; und erhielt den allgemeinsten Beifall. Sein Lob. V, 342 = 344.

**Herolde.** Ihre Person ist heilig; ihre Geschäfte. II, 143.

**Heroen.** In den ältesten Zeiten gab man diesen Namen Königen oder Privatpersonen, welche der Menschheit große Dienste geleistet hatten, und dadurch der Gegenstand öffentlicher Anbetung wurden. Worin ihre Verehrung von der Verehrung der Götter verschieden war. II, 287.

**Herostatus**, ward berühmt durch Anzündung des Dianentempels zu Ephesus. VI, 178.

**Hesiodus**, Dichter. Seine Theogenie; sein Brief an seinen Bruder Perseus; sein Stil. III, 246.

**Hicetas**. Diesem Weltweisen zufolge, ist alles am Himmel in Ruhe; die Erde allein ist in Bewegung. III, 162.

**Hipparch**, in Athen. Folgt auf Pisistratus. I, 122.

Beruft Anakreon und Simonides zu sich. Ebend.

Stellt Homers Gedichte in ihrer Reinheit her. 73.

Getödtet von Harmodius und Aristogiton. 123.

**Hipparchen**, Feldherrn der Reiterei bei den Athenern. II, 146.

**Hippias**, Hipparchs Bruder. I, 122.

Seine Ungerechtigkeiten. Ebend. 123.

Entsagt der Despotie; begiebt sich nach Persien, bleibt bei Marathon. 124.

**Hippokrates**, aus der Familie der Asclepiaden, und Heraklides's Sohn. Geboren zu Kos. VI, 225.

Erklärte die Erfahrung durch Theorie auf, und vervollkommnete die Theorie durch die Praxis. Ebend. 227.

- Starb in Theffalien. Ebenb.  
 Sein Lob, seine Werke. 228.  
 Seine Regeln zur Bildung eines Arztes. 229.  
 Kam den Athenern, die von der Pest litten, zu Hülfe.  
 I, 277.  
 Hippodromus, Platz, wo Pferde- und Wagen-Rennen gehalten wurden. II, 340.  
 Hippomedon, einer der Häupter im Thebanischen Krieg.  
 I, 31.  
 Hirsch. Dauer seines Lebens. V, 323.  
 Histäus. Von dem Perserkönig Darius zum Statthalter von Milet gesetzt. Beharrt dabei, die Brücke über den Ister zu bewachen, und rettet dadurch den König und sein Heer. I, 147.  
 Bald darauf erregt er Unruhen in Jonien, wird von Darius's Generalen getödtet, von dem König aber be dauert, und nach dem Tode geehrt. Ebenb. 149, 150.  
 Hochzeit. Gefeiert zu Delos nach den Athenischen Gesetzen; Ceremonien dabei. VI, 353.  
 Kleidung des Brautpaars und der sie begleitenden Freunde. Ebenb. 354.  
 Gottheiten, welchen man dabei opferte. 356.  
 Die Verlobten legten eine Haarlocke ab. Ebenb.  
 Warum bei Verheirathungen der Name Hymenäus wiederholt ward. 357.  
 Hochzeitfackel. 361.  
 Hymenäus's Gesang am Abend. 359.  
 Hymenäus's Gesang am Morgen. 360.  
 Hochzeit zu Sparta. IV, 157.  
 Anmerkung über das Alter, in welchem zu heirathen erlaubt war. Ebenb. 436.  
 Von der Wahl einer Braut bei den Spartanern. 156.  
 Anmerkung über den nehmlichen Gegenstand. 435.  
 Höhlen. Erster Aufenthalt der Bewohner Griechenlands.  
 I, 1. Man s. auch Labyrinth.  
 Höhle zu Knossos. Man s. Kreta.  
 Höhle zu Korcyus. Ihre Beschreibung. II, 347.

- Höhle zu Delphi. Man s. Delphi.
- Homer blühte vier Jahrhunderte nach dem Trojanischen Kriege. I, 68.
- Dichter vor ihm. Ebenb. 68, 69.
- Inhalt der Iliade und der Odyssee. 69, folg.
- Kurze Geschichte dieser zwei Gedichte. 72.
- Pyfurg bereicherte sein Vaterland mit diesen Gedichten. Ebenb.
- Solon schrieb den Rhapsodisten vor, bei ihrem Absingen die von Homer beobachtete Ordnung zu befolgen. 73.
- Homers Ruhm vermehrt sich von Tage zu Tage; die seinem Andenken erwiesene Ehre. Sein Lob. 74.
- Homer aufgenommen von Kreophilus aus Samos, welcher die Schriften dieses großen Mannes erhielt. VI, 244.
- Anmerkung über die Dialekte, wovon Homer Gebrauch machte. I, 325.
- Homeriden. So nannte man diejenigen Einwohner auf der Insel Chios, welche von Homer abstammen behaupteten. VI, 165.
- Hoplit, ein schwer bewaffneter Krieger. Hatte einen Knecht bei sich. II, 139, 140.
- Hya cin th u s. Feste und Spiele ihm zu Ehren, wobei man den Hymnus auf Apollo sang. IV, 190.
- Anmerkung über dieses Fest. Ebenb. 437.
- Hymnen, lyrische Gedichte zu Ehren der Götter und der Athleten. VII, 49.
- Stil und Maass dieser Gesänge müssen ihrem Gegenstande angemessen sein. Ebenb. 50.
- Schriftsteller, die in der lyrischen Poesie Meister waren. 51.
- Hypate, Stadt in Theffalien. Berüchtigt wegen der dortigen Zauberinnen. III, 267.
- Hyperides, Redner zu Athen, Platons Schüler. II, 98.
- Hyperboreer, ein Volk, das nordwärts von Griechenland wohnt. Nachrichten von diesem Volk und seinem Lande. VI, 350.

## J.

**Jagd.** Umständliche Beschreibung der verschiedenen Jagden in Elis. IV, 2, 3.

Von verschiedenen Völkern erfundene Mittel, um wilde Thiere zu fangen. Ebend. 6.

**Jahre.** Sonnen- und Monden-Jahre. Ihre Länge, von Meton bestimmt. III, 171.

**Jason,** einer der Argonauten. Verführt und entführt Aëtes's Tochter Medea, und verliert den Thron von Theffalien. I, 15.

**Jason,** König in Pherä. Seine Eigenschaften. III, 281. Unterhielt ein Heer von 6000 Mann. Ebend.

Herrschte mit Sanftmuth; war ein treuer Freund. 282.

Wird zum Oberfeldherrn des Theffalischen Bundes erwählt. 283.

Verwüstet Phocis. Ebend.

Wird an der Spitze seiner Armee getödtet. 284.

Seine Projekte. Ebend.

Sein Lob. 285.

**Ida,** Berg auf Kreta. Beschreibung desselben. VI, 208.

**Idomeneus,** König von Kreta. I, 37.

Anführer mehrerer Fürsten Griechenlands, welche nach ihrer Heimkunft aus Troja genöthigt waren sich nach Zufluchtsstädten umzusehn. Ebend. 43.

**Idrieus,** König von Karien, Artemisiens Nachfolger. Sendet Hilfstruppen gegen die Könige von Cypern. V, 99, 100.

**Idyllie.** Kleines Gedicht, dessen Zweck ist, die Annehmlichkeiten des Hirtenlebens zu schildern. Diese Gattung entstand in Sicilien, und hatte in Griechenland wenig Fortgang. VII, 45.

**Iktinus,** Baumeister. Fährte einen sehr schönen Tempel Apollo's auf dem Berge Kotylus auf; imgleichen den Minerventempel zu Athen. IV, 241.

Sein Werk über das Parthenon. II, 188.

Sie erkannten nur über Angelegenheiten von Privatpersonen. 236.

Die Richter derselben waren an der Zahl ungefähr sechs- tausend. Wurden alle Jahre durch das Loos erwählt. Welche Eigenschaften man von ihnen forderte. Sie bekamen aus dem öffentlichen Schatz 3 Obolen (9 Sous franz. Geldes) für jede Sitzung. 238, folg.

Gefänge. Man s. Pieder.

Gesang. Verbunden mit den Vergnügungen der Tafel zu Athen. II, 395.

Geschichtschreiber. Aus welchen Quellen die ältesten Geschichtschreiber die Thatsachen geschöpft haben. V, 338.

Sie nahmen ohne Untersuchung einen verwirrten Haufen von Wahrheiten und Irrthümern auf. Ebend. 339. Ihre Nachfolger haben dieses Chaos ein wenig geordnet. 340.

Herodot, Thucydides, Xenophon; Charaktere dieser drei Geschichtschreiber. 346. Man s. das 65te Kapitel.

Gesellschaft in Athen, deren Mitglieder sich gegenseitig beistanden. II, 283.

Eine andere, die sich zum Vergnügen machte das Lächerliche aufzusuchen. Ebend. 284.

Philipp schickte ihr ein Talent. V, 138.

Gesetze. Sie müssen sein: deutlich, bestimmt, allgemein, mit Beziehung auf das Klima, alle zum Besten der Tugend. Sie müssen so wenig als möglich der Entscheidung des Richters überlassen. V, 251.

Einige Weltweise glaubten, daß, zum aufgeklärten Gehorsam der Völker, eine Auseinandersetzung der Beweggründe und des Geistes der Gesetze in Vorreden vorangeschickt werden mußte. Ebend. 252.

Platon hatte die Vorreden zu einigen Gesetzen des Königs Dionys von Syrakus versfertigt. III, 206.

Zaleucus und Charondas hatten am Anfang ihrer Gesetzbücher eine Reihe von Lebensregeln aufgestellt, die man



man als den Grund der Sittenlehre ansehen kann.  
V, 255.

Es ist gefährlich, viele Veränderungen mit Gesetzen zu machen. Ebd. 253.

Es ist besser, schlechte Gesetze haben, und sie beobachten; als gute, und sie nicht halten. Ebd.

Vorsicht zu Uthen bei Aufhebung eines Gesetzes. II, 223.

Gefahr desjenigen bei den Lokriern in Italien, welcher vorschlug ein Gesetz abzuschaffen oder zu verändern.

V, 253, 444.

Ihre Vielfachheit in einem Staat zeugt von Verderben.  
Ebd. 252.

Gesetze Dracons. Waren so streng, daß sie die Todesstrafe auf die geringsten Verbrechen setzten. I, 85.

Wurden abgeschafft oder wenigstens gemildert; aber diejenigen behielt man bei, welche den Menschenmord betrafen. Ebd. 100.

Gesetze Solons, in Bezug auf die Staatsverfassung.

Er will diejenige Art von Gleichheit einführen, welche, in einer Republik, unter den verschiedenen Ständen der Bürger bestehen muß. I, 94.

Legt die höchste Gewalt der Nationalversammlung bei.  
Ebd. 94, 95.

Errichtet einen Senat, um das Volk zu leiten. 94.

Jeder Entscheidung des Volks mußte ein Beschluß des Senats vorangehn. 95.

Die öffentlichen Redner konnten sich nicht in öffentliche Angelegenheiten mischen, ohne sich einer Untersuchung ihrer Aufführung unterworfen zu haben. 96.

Wenn er die vollziehende Gewalt übertrug. Ebd.

Er ließ dem Volke die Wahl der Obrigkeiten, mit der Gewalt, sich Rechenschaft von ihrer Verwaltung geben zu lassen. Sie mußten aus den Reichen erwählt werden. Ebd.

Er theilte die Bürger von Attika in vier Klassen. 97.

Unterwarf die Aussprüche der obern Magisträte noch einigen Gerichtshöfen. 98. Man s. auch Gerichtshöfe.

Siebenter Theil.

m

- Gab dem Areopagus großes Ansehn. 99.
- Bestimmte Strafen für diejenigen, welche zur Zeit der Unruhe sich nicht öffentlich für irgend eine Partei erklärten. 99, 100.
- Berurtheilte jeden Bürger zum Tode, der es versuchen würde, sich der höchsten Gewalt zu bemächtigen. 100.
- Solons Civil- und Kriminalgesetze. Er betrachtete den Bürger nach seiner Person, nach seinen übernommenen Verbindlichkeiten, nach seiner Aufführung. 101.
- Gesetze gegen den Menschenmord; die nehmlichen welche Dracon gab. 93.
- Gegen die Selbstmörder. 102.
- Gänzlichcs Stillschweigen über den Vaternord, um dadurch mehr Abscheu einzusößen. Eband.
- Gesetze zur Vertheidigung des Armen gegen Gewaltthätigkeit und Ungerechtigkeit. 103.
- Ueber Erbfolge und Testamente. 106, folg.
- Ueber die Verheirathung einziger Töchter. 107.
- Ueber die Erziehung der Jugend. 110.
- Er bestimmte Belohnungen für die Tugend, und Scharde für das Laster, selbst bei Leuten in öffentlichem Amte. 111.
- Die Kinder derer, welche mit den Waffen in Händen sterben, sollen auf öffentliche Kosten erzogen werden. Eband.
- Die Frauen müssen in den Schranken der Bescheidenheit bleiben; die Kinder sind verbunden, die Eltern in ihrem Alter zu ernähren; von welchem Gesetze die mit Duhlerinnen erzeugten Kinder frei sind. 112.
- Solons Gesetze werden als Drakelsprüche von den Athern, als Muster von den andern Völkern angesehen. 113, 114.
- Betrachtungen über seine Gesetzgebung. 126.
- Warum sie von Lykurgs seiner verschieden ist. 127.
- Gesetze des Lykurgs. Allgemeiner Begriff von seiner Gesetzgebung. IV, 85.
- Er nahm mehrere Gesetze von Minos auf. Eband. 200.

Wie seine Gesetze den Wunsch der Natur und der Gesellschaft erfüllen. 97, 98.

Seine tiefen Pläne. Dem Reichthume nahm er das Ansehen, und der Liebe die Eifersucht. 134.

Durch welche Leidenschaft er die Leidenschaften unterdrückte, welche zum Unglück der Gesellschaft gereichen. 87, 98.

Warum er Fremden den Eintritt in Lakonien verschloß, und zu ihnen zu reisen verbot. 95, 220.

Warum er den Jünglingen das Stehlen erlaubte. 97.

Vertheidigung seiner Gesetze; Ursachen ihres Verfalls. 199.

Man s. auch Merkwürdige Gesetze.

Gesetzgeber. Er muß die Moral als den Grund seiner Staatskunst ansehen. IV, 132. Man s. Sitten.

Mehrere Gesetzgeber Griechenlands suchten vergebens die Gleichheit des Vermögens unter den Bürgern einer Stadt einzuführen. Ebend. 135.

Gesprochne Verse. Welche Theile des Trauerspiels gesprochen, nicht gesungen, wurden. Man s. Theater.

Gestirne. Von deren Lauf haben die Aegyptier und Chaldäer den Griechen die ersten Kenntnisse mitgetheilt. III, 166.

Getreide. Man s. Korn.

Glück (Glückseligkeit). Die Meinung über das Wesen desselben sind getheilt. VI, 363.

Einige verdanken es ihrem Temperament, Andere können es durch angestrenzte Bemühung erlangen. Ebend. 367.

Worin es bestehen sollte. 363. III, 40.

Gomphi, Stadt in Thessalien, am Fuß des Pindus. III, 301.

Gonnus, Stadt in Thessalien. Sehr wichtig wegen ihrer Lage. III, 293.

Gorgias, berühmter Redner. Von den Leontinern nach Athen geschickt. Seine glänzenden Rollen in Athen,

- in Theffalien, und in ganz Griechenland. Man ſetzt ihm eine Bildſäule im Delphiſchen Tempel. IV, 372.
- Sein Urtheil über Platon. Ebend. 374.
- Gortynä, Stadt auf Kreta. Ihre Lage. VI, 207.
- Wie man daſelbſt einen überwieſenen Ehebrecher beſtraft. Ebend.
- Höhle, welche das Labyrinth ſeyn ſoll. 207, 208.
- Gortyniuß, Fluß in Arkadien, deſſen Waſſer immer gleiche Temperatur behält. IV, 242.
- Gortyß, Stadt in Arkadien. Ebend. 241.
- Götter. Wie man ſie ehemals vorſtellte. VI, 238.
- Ihre Geburt, ihre Ehen, ihr Tod. Ebend. 241.
- Gott, Göttlich. Verſchiedene Bedeutungen dieſer Wörter, bei den alten Schriftſtellern. VII, 17.
- Mißdeutungen, wozu ſie Anlaß gaben; und daher erwachſende Schwierigkeiten beim Verſtändniß der Systeme jener Schriftſteller. Ebend. 91, folg.
- Den Namen Gott brauchen die nehmlichen Weltweiſen bald in der einfachen, bald in der mehrern Zahl; und befriedigen ſo den Pöbel wie die Aufgeklärten. 95.
- Dafein Gottes; ſeine Einheit; ſeine Vorſehung; Verehrung die ihm gebührt. Man ſ. das 79ſte Kapitel, und die erklärenden Anmerkungen dazu.
- Gottesläugner. Mehrere alte Schriftſteller ſind ſo genannt worden. VII, 14.
- Größtentheils, mit Unrecht. Man ſ. die Anmerkung über dieſen Gegenſtand. Ebend. 91.
- Gottloſigkeit. Wie dieß Verbrechen zu Athen beſtraft ward. II, 308. Man ſ. auch die Eumolpiden.
- Grenzen von Attika. Geſichert durch feſte Plätze. V, 30.
- Greife. Bei den Lacedämoniern hochgeachtet. III, 397.
- Griechenland. Seine Oberflähe. I, 139.
- Seine Geſchichte, von den älteſten Zeiten biß auf die Eroberung Athens im J. 404 vor Chr. Geb. Man ſ. Bd. I, die Einleitung. Von dieſer letzten Epoche, biß zur Schlacht bei Leuktra im J. 372. Bd II, Kap. 1.

Seine Streitigkeiten und Kriege mit Philipp, bis zur Schlacht bei Chäronea, im J. 338. V und VII, Kap. 61 und 82.

Tafel der vorzüglichsten Epochen dieser Geschichte bis zur Regierung Alexanders. VII, Taf. I.

Griphen. Allgemeiner Namen bei den Griechen, für das, was wir unter Räthsel, Logogriphen, Akrostichen, u. s. w. verstehen. VII, 54, 110.

Gyaroß. Eine der Cycladen; klein und felsicht. VI, 313.

Gymnasien. Zu Athen sind drei: in der Akademie, im Lyceum, im Rynosarges. Ihre Beschreibung. II, 110.

Uebungen, die man daselbst anstellte. Eben.

Gymnasiarch. Magistratsperson, welche den Vorstoß bei den Gymnasien führt, und mehrere Beamte unter sich hat. II, 111.

Gythium, eine feste Stadt, und vortrefflicher Hafen Laconiens. IV, 64.

## H.

Häuser der Athener. Man zählte ihrer mehr als zehntausend, meistens sehr klein, und mit platten Dächern versehen. II, 372.

Haus eines reichen Atheners. Eben. 373.

Anmerkung über den Plan des Hauses. 420.

Halikarnasß. Herodot's Vaterstadt. VI, 183.

Der dortige Marktplatz, mit Mausolus's Grabmal und mit andern schönen Gebäuden geziert. V, 99.

Handel. Man s. Athener, Korinth, Rhodier.

Handlung, dramatische, muß ganz und vollständig seyn. VI, 94.

Ihre Einheit. Eben. 95.

Ihre Dauer. 96.

Sie ist die Seele des Trauerspiels. Eben.

**Harmodius und Aristogiton.** Rächen sich an Dikaiostatus's Söhnen, wegen einer zugefügten Beleidigung. I, 123.

Ehre, die man ihnen erzeigt. Ebend. 124.

Anmerkung über das Lied von Harmodius und Aristogiton. 328.

Hegelochus, Schauspieler; Anekdote von ihm. VI, 138, 408.

Hekataeus, aus Milet, Geschichtschreiber. Einer der Ersten, welche in ihren Schriften den Gebrauch der Prose einführten. I, 318.

Er durchreiste Aegypten, und andere bis dahin den Griechen unbekannte Gegenden. V, 341.

**Heldengedicht, Epopee, episches Gedicht.** Es wird darin eine große, bestimmte, interessante Handlung dargestellt, welche durch wunderbare Zwischenbegebenheiten und durch die verschiedenen Reize des Ausdrucks erhoben wird. Die Entwerfung des ganzen Planes kostet oft dem Dichter mehr Geistesaufwand und bringt ihm auch mehr Ehre, als die Versifikation. VII, 34, folg.

Mehrere alte Dichter besangen den Trojanischen Krieg.

Andre haben, in ihren Gedichten, keine That von Herkules oder Theseus ausgelassen: welches gegen die Natur der Epopee ist. Ebend. 38.

Die Iliade von Pignes. 44.

**Helden.** Betrachtungen über das Helden = Zeitalter. I, 45, folg.

Was das Heldenthum, der Heldenmuth, bei den Griechen in den ersten Jahrhunderten war. Ebend. 14.

Die Oberhäupter beeiferten sich mehr große Beispiele als weisen Rath zu geben. Einzelne Gefechte während der Schlacht. 39.

Die Flucht war erlaubt, wenn die Kräfte nicht gleich waren. 40.

Waffen- und Herzensverbrüderungen waren sehr gewöhnlich unter den Helden. Ebend.

- Heliasten.** Gerichtshof derselben, einer der vornehmsten in Athen. II, 238.
- Helike,** Stadt in Achaja, durch ein Erdbeben zerstört. III, 357.
- Helikon,** Berg in Boozien, wo die Musen vorzüglich verehrt wurden. III, 230.
- Hellepont.** Städte daran. II, 38.
- Der Ort, wo Xerxes über diese Meerenge mit seiner Armee ging. Ebend. 39.
- Heloten,** zu Sparta. Ein Mittelding zwischen Sklaven und Freien. IV, 81.
- Werden strenge behandelt, genießen aber wahre Vortheile. Ebend.
- Können ihre Freiheit verdienen, und zum Rang der Bürger gelangen. 82.
- Haben öfter Aufruhr erregt. 83.
- Wie sie von den Spartanern behandelt werden. 84. Man s. auch die Krypteia.
- Heraklides,** aus Syrakus. Sein Charakter, mit Dion's Charakter verglichen. V, 58.
- Wird zum Admiral ernannt; trägt einen Sieg über Dionysens Flotte davon. Ebend. 59.
- Herakliden.** Abkömmlinge von Herkules; hatten kost versucht, die Oberherrschaft wieder zu erhalten. Pelops's Haus oder die Pelopiden, hatten sich ihnen widersetzt, und die Krone nach Euristhenes Tode an sich gerissen. Temenus, Kresphont, und Aristodemus wurden endlich als Regenten anerkannt. I, 44.
- Heraklit,** Weltweiser. Aus Ephesus. Mit dem Beinamen der Dunkle. War eitel und menschenfeindlich. III, 126.
- Sokrates's Urtheil über ein Werk Heraklits. Ebend. 127.
- Astronomische Kenntnisse desselben. 158, 160.
- Herkules,** einer der Argonauten, und der erste Halbgott. I, 16.
- Seine Arbeiten, und seine Thaten. Welchen Begriff man sich davon machen muß. Ebend. 17.

**Hermione**, eine Stadt an der äußersten Gränze von Argolis. Ihre Merkwürdigkeiten. IV, 273.

Ihre Ceres-Feste. Ebend.

**Herodot.** Geboren zu Halikarnass in Karien. Nach vielfachen Reisen, beschloß er sein Leben in einer Stadt von Großgriechenland. Seine allgemeine Geschichte ward in der Versammlung bei den Olympischen Spielen, und hernach in der Athenischen Volksversammlung abgelesen; und erhielt den allgemeinsten Beifall. Sein Lob. V, 342 = 344.

**Herolde.** Ihre Person ist heilig; ihre Geschäfte. II, 143.

**Heroen.** In den ältesten Zeiten gab man diesen Namen Königen oder Privatpersonen, welche der Menschheit große Dienste geleistet hatten, und dadurch der Gegenstand öffentlicher Anberung wurden. Worin ihre Verehrung von der Verehrung der Götter verschieden war. II, 287.

**Herostatus**, ward berühmt durch Anzündung des Diamontempels zu Ephesus. VI, 178.

**Hesiodus**, Dichter. Seine Theogenie; sein Brief an seinen Bruder Perses; sein Stil. III, 246.

**Hicetas**. Diesem Weltweisen zufolge, ist alles am Himmel in Ruhe; die Erde allein ist in Bewegung. III, 162.

**Hipparch**, in Athen. Folgt auf Pissistratus. I, 122.

Beruft Anakreon und Simonides zu sich. Ebend.

Stellt Homers Gedichte in ihrer Reinheit her. 73.

Getödtet von Harmodius und Aristogiton. 123.

**Hipparchen**, Feldherrn der Reiterei bei den Athenern. II, 146.

**Hippias**, Hipparchs Bruder. I, 122.

Seine Ungerechtigkeiten. Ebend. 123.

Entsagt der Despotie; begiebt sich nach Persien, bleibt bei Marathon. 124.

**Hippokrates**, aus der Familie der Asklepiaden, und Heraklides's Sohn. Geboren zu Kos. VI, 225.

Er klärte die Erfahrung durch Theorie auf, und vervollkommnete die Theorie durch die Praxis. Ebend. 227.



- Starb in Theffalien. Ebend.  
 Sein Lob, seine Werke. 228.  
 Seine Regeln zur Bildung eines Arztes. 229.  
 Kam den Athenern, die von der Pest litten, zu Hülfe.  
 I, 277.  
 Hippodromus, Platz, wo Pferde- und Wagen=Ren-  
 nen gehalten wurden. II, 340.  
 Hippomedon, einer der Häupter im Thebanischen Krieg.  
 I, 31.  
 Hirsch. Dauer seines Lebens. V, 323.  
 Histäus. Von dem Perserkönig Darius zum Statthal-  
 ter von Milet gesetzt. Beharrt dabei, die Brücke über  
 den Ister zu bewachen, und rettet dadurch den König  
 und sein Heer. I, 147.  
 Bald darauf erregt er Unruhen in Jonien, wird von Da-  
 rius's Generalen getödtet, von dem König aber be-  
 dauert, und nach dem Tode geehrt. Ebend. 149, 150.  
 Hochzeit. Gefeiert zu Delos nach den Athenischen Ge-  
 setzen; Ceremonien dabei. VI, 353.  
 Kleidung des Brautpaars und der sie begleitenden Freun-  
 de. Ebend. 354.  
 Gottheiten, welchen man dabei opferte. 356.  
 Die Verlobten legten eine Haarlocke ab. Ebend.  
 Warum bei Verheirathungen der Name Hymenäus wies-  
 derholt ward. 357.  
 Hochzeitfackel. 361.  
 Hymenäus's Gesang am Abend. 359.  
 Hymenäus's Gesang am Morgen. 360.  
 Hochzeit zu Sparta. IV, 157.  
 Anmerkung über das Alter, in welchem zu heirathen er-  
 laubt war. Ebend. 436.  
 Von der Wahl einer Braut bei den Spartanern. 156.  
 Anmerkung über den nehmlichen Gegenstand. 435.  
 Höhlen. Erster Aufenthalt der Bewohner Griechenlands.  
 I, 1. Man s. auch Labyrinth.  
 Höhle zu Knossos. Man s. Kreta.  
 Höhle zu Korcyus. Ihre Beschreibung. II, 347.

- Sicht und fällt bei Thermopylä, nachdem er ein großes Blutbad unter den Persern angerichtet hatte. 184.
- Seine Aufopferung flößt den Griechen Muth, und Keres Schrecken ein. 187.
- Seine Gebeine werden in einem Grabmal nahe beim Theater zu Lacedämon beerdigt. IV, 76.
- Lesbos, Insel. Ihre Erzeugnisse. II, 42.
- Hat eine Musf-Schule. Ebd. 47.
- Lesche. So hießen die Hallen, wo man sich versammelte, um sich zu unterhalten, oder Geschäfte abzuschließen. Die Lesche zu Delphi war mit Malereien von Polygnot reich versehen. II, 343.
- Leukadia, Halbinsel. Die Stadt darauf, Leukas. Das äußerste Vorgebirge, Leukate. III, 311.
- Der Leukadische Sprung, ein Mittel gegen die Liebeswuth. Ebd. 313.
- Man verwahrt daselbst das Grabmal der Königin Artemisia. Ebd.
- Sappho kam daselbst unglücklich um. 314.
- Leucippus, Weltweiser. Sein System. III, 153.
- Leucippus, Daphnens Liebhaber. Man s. Daphne.
- Leukon, König zu Pantikapea. Sein Charakter, sein Muth. II, 4.
- Ein Wort von ihm über die Angeber. Ebd. 5.
- Defnet einen Hafen zu Theodosia; nimmt daselbst die Athener auf, welche zur Erkenntlichkeit ihn unter die Zahl ihrer Mitbürger aufnehmen. Ebd.
- Leuktra, Flecken in Böozien, wo Epaminondas die Spartaner schlug. III, 228.
- Leutychidas, König von Sparta. Besiegt die Perser bei Mykale in Jonien. I, 226.
- Lison, geschickter Architekt; baute den Tempel Jupiters zu Olympia. III, 372.
- Liebe. Verschiedene Bedeutungen, die man diesem Worte gab. VI, 224.
- Die Griechen errichteten ihr niemals Tempel. Ebd. 223.
- Schöne Bildsäule des Liebesgottes von Praxiteles. V, 196.

- Lieder. Die Griechen hatten mehrere Gattungen derselben. Tisch- Kriegs- Winger- Lieder; u. s. w. VII, 48, 49. Man s. auch Gesang, und Harmodius.
- Lindus, alte Stadt auf der Insel Rhodus; was daselbst Merkwürdiges war. VI, 201.
- Linus, alter Dichter und Tonkünstler; seine Bildsäule. III, 228.
- Logik. Die Griechen in Italien und Sizilien sannten zuerst nach über die Kunst zu denken und zu reden. IV, 339.
- Zenon aus Elea gab zuerst eine Abhandlung über die Dialektik heraus. Ebd.
- Aristoteles hat die Kunst des Vernunftschlusses sehr vervollkommenet. 339, 340.
- Von den Kategorien. 341.
- Von den Individuen, Einzelnen Dingen. 342.
- Von den Arten. 343.
- Von den Gattungen oder Geschlechtern, und dem Gattungsunterschiede. 343, 344.
- Vom Eigenthümlichen. 345.
- Vom Zufälligen. Ebd.
- Von dem Sage. 345, folg.
- Vom Subjekt. 346.]
- Vom Zeitwort. 347.
- Vom Prädikat. Ebd.
- Urtheil: was es ist. Ebd.
- Verschiedene Gattungen der Sätze. 347, folg.
- Woher die meisten unsrer Irrthümer entspringen. 349.
- Der Weltweise muß die gewöhnlichsten Ausdrücke gebrauchen, und die Bedeutung anzeigen, welche er mit jedem Worte verbindet. 350.
- Was Definiren ist; Regeln einer guten Definition. Ebd.
- Woraus sie besteht. 351.
- Vom Syllogismus. 352.
- Woraus er besteht. 353.
- Enthymema; was es ist. 355.
- Jede Demonstration ist ein Syllogismus. 357.

Der Syllogismus ist entweder demonstrativ, oder dialectisch, oder streitend. Ebend.

Gebrauch des Syllogismus. Ebend.

Man darf nicht vom Besondern auf das Allgemeine schließen; eine Ausnahme hebt die Regel nicht auf. 358.

Nutzen der Logik. 359.

Lustspiel. Geschichte desselben. VI, 41.

Anfang. Ebend 42.

Schriftsteller, die sich in diesem Fache auszeichneten. 43.

Vorwürfe, die man dem alten Lustspiel, und vorzüglich Aristophanes's Stücken, machte. 144.

Lob dieses Dichters in mancher andern Rücksicht. 145.

Sokrates wohnte nie den Vorstellungen der Komödien bei; und das Gesetz verbot den Areopagiten, Lustspiele zu verfertigen. 147.

Aber er sah mit Vergnügen die Stücke von Euripides, und schätzte Sophokles. Ebend.

Aristophanes kannte die Art von witzigem Scherz, welcher allen Jahrhunderten gefallen muß. 153.

Darstellung einiger Auftritte, aus Aristophanes's Lustspiel: die Vögel. 154.

Der Geschmack am Lustspiel kann nur bei reichen und aufgeklärten Nationen entstehen und sich ausbilden. 161.

Pyceum, eins der drei Gymnasien zu Athen, welche zur Bildung der Jugend bestimmt waren. Beschreibung desselben. II, 110.

Pyceus, Berg in Arkadien, wovon man den ganzen Peloponnes übersehen kann. V, 238.

Man hat einen Tempel auf diesem Berge. Ebend.

Pykophron, Perlanders, des Tyrannen zu Korinth Sohn. Wird von seinem Vater verjagt und nach Korcyra verwiesen. III, 340.

Von den Korcyern getödtet. Ebend. 341.

Pykophron, Tyrann zu Ihera. Will die Thessalier unterjochen. Sie rufen Philipp zu Hülfe. V, 88.

**Lykosura**, Stadt am Fuße des Berges Lyceus in Arkadien. IV, 237.

**Fabelhafte Nachrichten von den dortigen Einwohnern.** Ebend. 238.

**Lykurg**, Redner zu Athen, Platons Schüler. II, 98.

**Lykurg**, Gesetzgeber von Lacedämon. Unternimmt seine Umbildung ungefähr zwei Jahrhunderte vor Solon. I, 127.

**Ist Vormund seines Neffen.** IV, 102.

**Geräth in Verdacht; reiset nach Kreta und Asien.** Ebend.

**Räth dem Dichter Thales, sich in Lacedämon niederzulassen.** 103.

**Ist ganz hingerissen von den Schönheiten der Gedichte Homers.** Ebend.

**Er brachte sie nach Griechenland.** I, 72.

**Bei seiner Rückkehr nach Sparta, sinnt er darauf, dieser Stadt Gesetze zu geben.** IV, 104.

**Er unterwirft seine Absicht dem Rath seiner Freunde.** Ebend.

**Beleidigt von einem Jüngling, gewinnt er denselben durch seine Güte und Geduld.** 105.

**Da seine Gesetze gebilligt werden, erklärt er seinen Willen, nach Delphi zu gehn. Man verspricht ihm eidlich, nichts an denselben zu ändern, bis er wiederkömmt.** 106.

**Die Pythia billigt sie; er schickt ihre Antwort nach Sparta, und stirbt fern von seinem Vaterlande.** Ebend.

**Er hatte Lakonien in verschiedene Stücke getheilt, so wie auch das Gebiet von Sparta.** 134.

**Anmerkung zu diesem Artikel.** 428.

**Umfang und Stärke seines Geistes.** 133.

**Sparta weihte ihm einen Tempel nach seinem Tode.** 106.

**Man s. Regierungsform und Gesetze.**

**Lyfander gewinnt die Schlacht bei Megos = Potamos; wird Herr von Athen.** I, 300, 301.

**Seine Absichten zur Erhebung Sparta's.** IV, 221.

Die Summen Geldes, welche er nach Lacedämon bringt, verursachen den Verfall der Geseze. Ebend. 219.

Anmerkung darüber. 445.

Sein Ehrgeiz. 221.

Seine auf Gewalt und Maineid gegründete Staatsklugheit. Ebend.

Sein Tod. 225.

Seine Vergleichung mit Agesslaus. Ebend.

Pyrias, Redner zu Athen. I, 311.

Pyris, Pythagoreer, Examinondas's Lehrer. II, 10.

Seine Geduld, sein Tod, sein Leichenbegängniß. VI, 284.

## M.

Maasse, Griechische und Römische. Ihr Verhältniß zu den Unsrigen; Tafeln dieser Maasse. VII, 1, folg.

Macedonien. Zustand dieses Reichs, als Philipp auf den Thron kam. II, 354.

Macedonier. Welchen Begriff die Griechen von ihnen hatten. II, 353.

Mäander, Fluß bei Milet in Jonien. VI, 181.

Magistrat, Obrigkeit, zu Athen. Archonten, Feldherrn, Einnehmer, Schatzmeister, Rechnungskammer, u. s. w. II, 231, folg.

Magnet, Lustspieldichter. VI, 43.

Mahlzeiten, zu Athen, und bei der Armee. Man geht zweimal des Tages zu Tische; reiche Leute nur einmal. II, 265.

Beschreibung eines großen Abendschmauses bei einem reichen Athener. II, 376.

Öffentliche Mahlzeiten sieht Aristoteles als Mittel zur Unterhaltung der Eintracht unter den Bürgern an. V, 245.

**Malerei.** Betrachtungen über den Ursprung und Fortgang dieser Kunst. III, 349.

Enkaustische Malerei; ihre Fortschritte hat sie Polygnot, Arcefilaus, und Theanor zu danken. VI, 330.

**Mantineia**, berühmte Stadt in Arkadien. Schlacht daselbst zwischen den Thebanern und Lacedämoniern. II, 197.

Nachrichten von dieser Stadt. IV, 250.

Sie hat einen Dianentempel gemeinschaftlich mit Orchomenus. Ebend.

Grabmal und Siegeszeichen, auf der Ebene, für Epaminondas errichtet. 253.

**Marathon**, Flecken in Attika. Berühmt wegen des Sieges, welchen Miltiades hier über die Perser erfocht. V, 30.

Nachricht von diesem Siege. I, 152, folg.

Denkmäler bei Marathon zum Ruhm der Griechen errichtet. Ebend. 159.

**Mardonius**, Feldherr der Persischen Armee, stellt die Ruhe in Jonien her, begiebt sich nach Macedonien. I, 151.

Bricht gegen Attika los. Ebend. 210.

Rehrt nach Boozien zurück. 211, 212.

Schilderung, die ein Perser von ihm macht. 213.

Wird zu Platäa besiegt. 221, 222.

**Marktplatz.** Der allgemeine zu Athen war in mehrere einzelne getheilt. II, 176.

**Mausolus**, König in Karien. Sein Ehrgeiz. V, 97. Seine falschen und schädlichen Begriffe. Ebend.

Sein Grabmal. 98.

**Medea.** Ihr Vater ist Aeetes, König in Kolchis. Sie wird von Jason verführt und entführt. I, 15.

War vielleicht nicht aller der Verbrechen, welche man ihr vorwirft, schuldig. I, 53; III, 327, 328.

**Medon**, Krobus's Sohn. Wird Archont, oder beständiges Oberhaupt, unter der Bedingung, dem Volke Rechenschaft von seiner Verwaltung abzulegen. I, 65.

- Meerwasser, unter das Getränk gemischt. II, 394.
- Megalopolis, Hauptstadt in Arkadien. IV, 233.
- Unterzeichnet einen Vertrag mit Archidamus. Ebd. 234.
- Verlangt Gesetze von Platon. Ebd.
- Wird durch den Helisson in zwei Theile getheilt; enthält schöne öffentliche Gebäude, Plätze, Tempel, Bildsäulen. Ebd.
- Megara. III, 317.
- Stand unter Königen, in der Folge unter den Athenern. Ebd. 317, 318.
- Hat mehrere schöne Bildsäulen, und eine berühmte Schule der Weltweisheit. 320.
- Schmaler Pfad von Megara nach der Korinthischen Landenge. 325.
- Megarer. Sie bringen Lebensmittel nach Athen, vorzüglich viel Salz. III, 318.
- Sind sehr eitel. Ebd. 319.
- Melanippus und Komatho; ihre Geschichte. III, 362.
- Melos, fruchtbare Insel im Aegeischen Meere. Hat viel Schwefel und andere Mineralien. VI, 335.
- Ihre Einwohner wurden ungerechterweise von den Athenern unterjocht und nach Athen versetzt. Ebendas. 335, 336.
- Sparta nöthigte nachher die Athener, jene nach Melos zurückzuschicken. 336.
- Menander, Dichter. Seine Geburt trifft in die letzten Jahre von Anacharsis's Aufenthalt in Griechenland. VI, 256, die Note.
- Menekrates, Arzt. Seine lächerliche Eitelkeit. III, 401.
- Wie Philipp darüber spottet. Ebd. 402.
- Menschenopfer. Ehemals sehr gewöhnlich. II, 294; IV, 236.
- Anmerkung über das Aufhören dieser Opfer. IV, 446.
- Merkwürdige Gesetze bei verschiedenen Völkern. In Aegypten war jeder Privatmann verbunden, Rechnung von seinem Vermögen und seinen Einkünften abzulegen. I, 110.



Bei den Thebanern, war es verboten, Kinder nach der Geburt auszusetzen. III, 244.

Und man belegte mit einer Geldbuße die Maler und Bildhauer, welche ihren Gegenstand auf unschickliche Art behandelten. Ebend.

In Theffalien, litten die, welche Störche tödteten, gleiche Strafe, mit den Menschenmördern; warum? 280, 281.

Zu Mytilene, hatte Pittakus doppelte Strafe auf die in der Trunkenheit begangenen Verbrechen gesetzt; warum? II, 46.

Zu Athen, wann ein Mensch zum Verlust des Lebens verurtheilt war, machte man mit Ausstreichung seines Namens aus dem Register der Bürger den Anfang. VI, 199.

Messene, Hauptstadt von Messenien. Beschreibung dieser Stadt. IV, 23, folg.

Erbaut von Epaminondas nach dem Sieg bei Leuktra. Ebend. 52.

Messenien. Reise dahin. IV, 20.

Messenier, Volk im Peloponnes. Lange aus ihrer Heimath durch die Lacedämonier verbannt, von Epaminondas zurückberufen. Ihre ehemalige Regierungsform war eine Mischung von Monarchie und Oligarchie. IV, 52, folg.

Ihre drei Kriege gegen die Lacedämonier, beschrieben in drei Elegieen. Ebend. 26, folg.

Ein Haufen dieser aus ihrem Vaterlande vertriebenen Messenier bemächtigt sich der Stadt Zankle in Sizilien, und giebt ihr den Namen Messina. 416.

Meton, Astronom. Ordnet den Griechischen Kalender. III, 168.

Anmerkung über den Anfang seines Cyklus. Ebd. 420. Länge des Sonnen- und Mondjahres, von ihm bestimmt. 171.

Anmerkung hierüber. 421.

- Die Lacedämonier wollten Timotheus's Muß nicht annehmen. 87.
- Muth. Worin der wahre Muth bestehe. III, 38.
- Mykale, Berg in Jonien. Berühmt durch ein Gefecht zwischen den Griechen und Persern. I, 226.
- Myzenä, in Argolis. Von den Argiern zerstört. Enthielt die Gräber von Atreus, Agamemnon, Orestes, und Elektra. IV, 268.
- Seine Bewohnerer flüchten sich nach Macedonien. Ebenb. 269.
- Mykonos, Insel ostwärts von Delos. Wenig fruchtbar, nur berühmt durch seine Weinberge und seine Feigen. VI, 308.
- Die Rauzigkeit des Klimas macht die Einwohner kahl. Ebenb. 309.
- Mylasa, Stadt in Karien, welche ein reiches Gebiet und eine Menge Tempel hatte. VI, 192.
- Myronides, Athenischer Feldherr, erobert Phocis, und beinahe ganz Böozien. I, 238.
- Myrtis, berühmte Dichterin, gab Korinna und Pindar Unterricht. III, 247.
- Myson, aus Ehen, einer der Weisen Griechenlands. I, 90, 91.
- Mytilene. Ward von den Athenern eingenommen, und seine Mauern niedergerissen. Beschreibung dieser Stadt. II, 43, 44.
- Die dortigen Tyrannen werden durch Pittakus verjagt. Krieg der Stadt gegen die Athener. Ebenb. 46.
- Mytilener. Verboten den Völkern, die sie unterjocht hatten, ihren Kindern Unterricht zu geben: um sie desto besser in der Abhängigkeit zu erhalten. III, 1.

## N.

**Namen.** Ein Athener erhielt den seinigen bald nach seiner Geburt. Mit welchen Ceremonien derselbe bekannt gemacht, und in das Protokoll der Junst eingeschrieben ward. III, 11.

Die bei den Griechen gebräulichen eigenen Namen. V, 362, folg.

Wurden entlehnt von Aehnlichkeiten mit Thieren, oder von der Gesichtsfarbe. Ebd. 362, 363.

Von der Widmung an eine Gottheit. 363.

Von der Erkenntlichkeit gegen eine solche Gottheit. Ebd.

Von der Abstammung von Göttern. 363, 364.

Die von Homer erwähnten Namen sind größtentheils Zeichen der Ehre. 364.

Privatpersonen, welchen sie beigelegt wurden, fügten sie zu den von ihren Eltern geerbten Namen hinzu. 365.

Sie trugen sie auf ihre Kinder über. Ebd.

Man findet bei Homer beinahe keine einzige schimpfliche Benennung. 367.

Namen derer, die sich in Wissenschaften und Künsten, seit den Zeiten zunächst der Eroberung Trojas bis zur Regierung Alexanders einschließlic, ausgezeichnet haben. VII, Tafel II und III.

**Natur.** Sie geht, in unmerklichen Stufen, von einer Gattung und Art zur andern über. V, 324.

**Naturgeschichte.** Wie man sie studiren und behandeln muß. V, 316.

Die Erzeugnisse der Natur sind in eine kleine Anzahl Klassen zu theilen. Ebd. 318.

Diese Klassen wieder in mehrere Arten zu theilen und unterabzuthellen. Ebd.

Fehlerhafte Einteilungen. 319. Man s. das 64ste Kapitel.

**Naturlehre.** Die besondere Naturlehre war bei den Griechen voll Irrthümer und voll Wiß. V, 309.

Seibenter Theil.

**Naturwesen.** Die Mineralien, die Pflanzen, die Thiere bilden die Ringe in der Kette der Wesen. V, 324.

Eigenschaften, welche dem Menschen den obersten Rang in dieser Kette geben. Ebend. 325.

**Naupaktus,** Stadt der Lokr-Doliter. Berühmt durch einen Venusstempel. Die Witmen gingen dahin, um sich einen neuen Mann zu erbitten. III, 316.

**Naufikles,** aus Athen. Nöthigt Philipp, seine Entwürfe zu verschieben. V, 92.

**Naxos,** Insel. Nicht weit von Paros. Ist groß, und sehr fruchtbar. VI, 332.

Ihre Einwohner zeichneten sich gegen die Perser in den Schlachten bei Salamis und Plataä aus; wurden endlich von den Athenern unterjocht. Ebend. 333.

Sie verehrten Bakchus unter mehrern Namen. 334.

**Nemea,** berühmte Stadt wegen der daselbst gefeierten Spiele, und wegen des Löwen, der unter Herkules's Keule erlag. IV, 285.

**Nicias,** einer der ersten und reichsten Bürger in Athen. I, 280.

Widersezt sich vergebens dem Entschlus, Sizilien mit Krieg anzugreifen; wird zum Feldhern ernannt. Ebend. 288.

Sein Tod. 297.

**Nil,** Fluß in Aegypten. Die Alten glaubten, daß der Nil durch seine Anspülungen ganz Unterägypten gebildet habe. V, 304.

Der Geschichtschreiber Ephorus hatte verschiedene Meinungen über die Austragung dieses Flusses berichtet. Ebend. 351.

## N.

**Nelbaum.** Cefrops verpflanzte ihn von Aegypten nach Attika. I, 6.

Attika ist ganz mit Nelbäumen bedeckt. V, 14.

Man darf jährlich nur zwei aus seinem Boden nehmen.  
Eben.

Delbäſche werden in verſchiednen Diſtrikten vertheilt,  
und gehören dem Minerventempel. 15.

Deſta, Berg, auf welchem man Nieſewurz ſammelt. III,  
267.

Oligarchie. Man ſ. Regierungsform.

Olympus, Berg; Gränze Theſſaliens gegen Norden.  
Bäume, Geſträuche, Grotten, und Pflanzen daſelbſt.  
III, 293, 426.

Ein anderer Berg gleiches Namens in Arkadien, auch  
Lyceus genannt. IV, 237.

Olympia, oder Piſa, in Elis. Deſſen Lage. III, 371.  
Waß man in dieſer Stadt ſieht, während daſelbſt die  
Spiele gefeiert werden. Eben. 395.

Olympiſche Spiele, von Herkules geſtiftet; nach langer  
Unterlaſſung, durch Iphitus, den Regenten eines  
Elisſchen Diſtrikts, wieder eingeführt. Sie wurden  
von 4 zu 4 Jahren gefeiert. Mit den Spielen, in  
welchen Koröbus gekrönt wurde, fängt die Zeitrech-  
nung der Olympiaden an. III, 368. VII, Taſel von den  
Epochen, daß J. 776.

Olynth, Stadt. Ihre Lage, ihre Schönheit. V, 120.  
Von Philipp eingenommen und zerſtört. Eben. 127.

Onomarch, Anführer der Phocier. Verwandelt den  
heiligen Schatz zu Delphi in Münzen, Helme, und  
Degen. V, 84.

Wird von Philipp geſchlagen, und kömmt im Gefechte ums  
Leben. Eben. 88.

Opfer. Man ſ. Menſchenopfer; Schlachtopfer; Tranſopfer.  
Orakel, Delphiſches, Dodoniſches, Trophoniſches. Man  
ſ. dieſe Worte.

Orchomenus, Stadt in Arkadien; ihre Lage. Man  
machte daſelbſt Spiegel von einem ſchwärzlichen Stein,  
der ſich in der Gegend befindet. IV, 249.

Penelopens Grabmal, auf dem Wege aus dieſer Stadt  
nach Mantinea. Eben.

- Dreos**, Stadt auf Euböa. Sehr fester Ort, dessen Land viel Weinberge hat. II, 66.
- Dropus**, Stadt zwischen Attika und Böozien. III, 221.
- Drpheus**, einer der Argonauten. I, 15, 16.
- Aristoteles zweifelte an dessen Dasein. VII, 108.
- Drthagoras**, regiert mit Mäßigung zu Sicyon. III, 345.
- Drthographie**. Die Athenischen Frauenzimmer vernachlässigten sie. IV, 401.
- Dssa**, Berg. Bäume, Gesträuche, Grotten, und Pflanzen, daselbst. III, 289—292.
- Dstracismus**. Die Nation verurtheilte dadurch einen sehr mächtigen Bürger zur Landesverweisung auf einige Jahre. Es war dies zuweilen das einzige Mittel, den Staat zu retten. V, 246.

## P.

- Pallantiden**, eine mächtige Familie zu Athen. Unzufrieden mit Theseus. I, 19.
- Suchen sich der höchsten Gewalt zu bemächtigen, und zwingen Theseus zur Flucht. Ebend. 26.
- Pamifus**, Fluß in Messenien, von sehr reinem Wasser. IV, 21, 22.
- Pamphilus**, Maler, Stifter der Schule zu Sicyon. Seine Schüler waren Melanth und Apelles. III, 353.
- Pan**, sehr geehrt bei den Arkadiern. Hatte einen Tempel auf dem Pyceischen Berge. IV, 238, 239.
- Panathenäen**; beobachtete Ordnung bei diesen Festen. II, 363.
- Pankrätium**, Allerleikampf. Diese Übung bestand aus dem Ringen und dem Klopffechten. III, 407.
- Panänus**, Maler, Phidias's Bruder. I, 314.
- Pantikapea**, Hauptstadt der Staaten Leukons, in dem Taurischen Chersones. II, 4.

Paradies. So nannten die Perser die Parke oder Gärten des Königes und der Großen am Hofe. V, 114.

Parier. Schiedsrichter von Paros stellten die Ordnung in Milet wieder her. VI, 324.

Die Parier vereinigten sich mit Darius, und wurden bei Marathon geschlagen. Ebend. 325.

Als Miltiades ihre Stadt belagerte, brachen sie ihre Zusage, sich an ihn zu ergeben. Ebend.

Sie bleiben im Bündniß mit Xerxes, und sind unthätig bei dem Hafen von Eithnos. Ebend.

Werden endlich von den Athenern unterjocht. 326.

Ihre Priester opfern den Grazien, ohne Kronen und ohne Musik; warum? Ebend.

Parmenides, ein Sophist. I, 311.

Xenophanes's Schüler. Giebt seiner Vaterstadt Elea vortreffliche Geseze. III, 123.

Theilt die Erde in fünf Zonen. Ebend. 179.

Parnas, Berg in Phocis. Unter demselben lag die Stadt Delphi. II, 316, 346, folg.

Paros, fruchtbare und mächtige Insel. Hat zwei vortreffliche Häfen. VI, 324.

Archilochus, lyrischer Dichter, daselbst geboren. Ebend. 326.

Liefert sehr berühmten weißen Marmor. 331.

Parrhasius, aus Ephesus, Maler. I, 312, 314. 315, 321.

Parthenon, Tempel der Jungfrau Minerva zu Athen. II, 188.

Seine Verhältnisse. Anmerkung darüber. Ebend. 415.

Patra, Stadt in Achaja. III, 362, 364.

Pausanias, Feldherr der Lacedämonier in der Schlacht bei Platäa. I, 221.

Nöthigt den Feind, Cypern und Byzant zu verlassen. Ebend. 227.

Wegen seiner Bedrückungen und Verrätherei verliert er den Oberbefehl und das Leben. 229.

- Paustias**, Maler. Seine Gemälde in Aeskulaps Rotunda zu Epidaurus. IV, 280.
- Pelion**; schöne Aussicht von diesem Berge. III, 290.  
Kälte daselbst. Bäume, Pflanzen, Gesträuche des Berges. Ebend. 290, 291.
- Pellene**, Stadt in Achaja. Ihre Lage. III, 356.  
Tempel in der Nähe. Ebend.
- Pelopidas**. Schlägt in Böozien die Lacedämonier, deren Joch die Thebaner abgeschüttelt hatten. II, 17, 18.  
In Verbindung mit Epaminondas, bringt er Schrecken und Verwüstung in den Peloponnes. Ebend. 25.  
Wird zum Schiedsrichter in Macedonien gewählt; mit Achtung am Hofe zu Susa aufgenommen. 28.  
Kömmt in Theffalien ums Leben. 29.
- Peloponnesischer Krieg**. I, 256.  
Verdarr die Sitten der Athener. Ebend. 309.
- Peneus**, berühmter Fluß in Theffalien. III, 292.  
Städte umher. Ebend.
- Penelope**, Ulyssens Gemahlinn; ihr Grabmal. IV, 249.  
Nachtheiliges Gerücht bei den Mantineern über ihre Treue. Ebend.
- Pentathlum**, Fünfkampf. Worin es bestand. III, 408.
- Pentelikus**, Berg in Attika. Lieferte einen sehr schönen Marmor. V, 32.
- Periander**. Seine trefflichen Eigenschaften. III, 337.  
Verstößt und verbannt seinen Sohn Isokrophon. Ebend. 340.  
Will ihn vergebens zurückrufen, und sich an den Korcyräern rächen. 341.
- Perikles**. Sein erster Anfang. I, 247.  
Widmet seine frühern Jahre dem Studiren. Ebend.  
Seine Beredsamkeit, seine Einsichten, sein staatskluges Vetragen. 248.  
Herrscht in Athen. 251, folg.  
War Ursache von dem zu großen Ansehen des Volks. 130.  
Bringt den Areopagus zum Stillschweigen, indem er demselben seine Vorrechte nimmt. 132.



Erweitert durch Eroberungen das Gebiet des Staats.  
253.

Mißvergnügen der Athenischen Bundesgenossen. 254.

Seine Rede über die drei Lacedämonischen Gesandtschaften, 265, 266.

Um das Volk zu beschäftigen, verschönert er Athen. 319.

Man macht ihm Vorwürfe wegen dieses Aufwandes;  
das Volk spricht ihn frei. 320.

Er heirathet Aspasia, seine Beischläferinn. 307.

Stirbt an der Pest zu Athen. Worte die er vor seinem  
Ende sprach. 279.

Betrachtungen über sein Jahrhundert. 305.

Periktione, Pythagoreerin. Ihre Abhandlung über  
die Weisheit. III, 122.

Periklaus. Gruppe die ihn sammt Othryades vorstellte.  
IV, 264.

Persopolis, Stadt. Ihre Grabmäler. Der Pallast der  
Könige. V, 113.

Dieser Pallast diente auch als festes Schloß. Ebd. 114.

Persien. Kenntniß von diesem großen Reiche. I, 135.

Fruchtbarkeit seiner Felder, Fleiß und Handel seiner Ein-  
wohner. I, 140; V, 114.

Die Auflagen, von Darius geordnet, und für immer  
bestimmt. I, 140.

Zahl, Tapferkeit und Kriegszucht der Truppen. Ebd. 141.

Die Könige zogen nie ins Feld, ohne eine unermessliche  
Menge von Streichern mit zu führen. 142.

Sie genossen einer unbeschränkten Gewalt, welche in der  
Ehrfurcht und Liebe der Völker eine feste Stütze fand.

143.

Sie beförderten den Ackerbau. V, 115.

Sie hatten in jedem Distrikt Aufseher bestellt, um das  
Militär- und Civilwesen in Ordnung zu halten. Ebd.

Anmerkung über ihre Schätze. I, 329.

Pest in Athen. I, 275, folg.

Petron aus Himera. Sein System über die Wahrheit  
der Welten. III, 156.

**Phorä**, Stadt in Achaja. Gottheiten daselbst. III, 361.

**Pheneos**, Stadt in Arkadien. IV, 244.

Großer Kanal, vor sehr alten Zeiten in der benachbarten Ebene gebaut, um das Wasser abzuleiten. Ebend.

**Pherecydes**, Weltweiser, aus Syros gebürtig. Pythagoras's Lehrer, welcher aus Italien kam, um bei seinem Tode gegenwärtig zu sein. I, 318; VI, 323, 324.

**Pherekrates**, Lustspielsdichter. VI, 43.

**Phidias**, berühmter Bildhauer. Perikles überträgt ihm die Aufsicht der Kunstwerke, welche Athen verschönern sollten. Wird fälschlich angeklagt, eine große Summe Goldes, womit er Minervens Bildsäule geziert hatte, entwandt zu haben. I, 255.

Beschreibung dieser Bildsäule. II, 189.

Die Bildsäule Jupiters zu Olympia. III, 373.

Anmerkung über die Zierrathen am Throne Jupiters.

Ebend. 429.

**Phidon**, Gesetzgeber der Korinther. III, 342.

**Phigalea**, Stadt in Arkadien, auf einem sehr steilen Felsen. Bildsäule auf dem öffentlichen Markte. IV, 240.

Man feierte daselbst ein Fest, wo die Sklaven mit ihren Herren am Tische saßen. Ebend. 241.

**Philipp**, König von Macedonien. Sein Charakter, seine Eigenschaften, sein häufiger Umgang mit Epaminondas. II, 76, 77.

Flüchtet sich aus Theben; begiebt sich nach Macedonien. Ebend. 354.

Flößt den Macedoniern wieder Muth ein, und schlägt Argäus. 355.

Schließt einen Friedensvertrag mit den Athenern. Ebd.

Bemächtigt sich Amphipolis und einiger anderen Städte. 356.

Seine Aufführung, seine Thätigkeit; verliert ein Auge bei der Belagerung von Methone. V, 86.

Kömmt den Theßaliern zu Hülfe, welche Lyfophron Tyrann von Pherrä unterjochen wollte, und schlägt die

- Phocier. Onomarch, ihr Anführer, kommt daselbst um. *Ebend.* 88.
- Wird von den Griechen bewundert; man redet nur von seinen Talenten, seinen Tugenden. 89.
- Er macht die Ungerechtigkeit wieder gut, wozu ihn ein habfüchtiger und undankbarer Soldat verleitet hatte. 90.
- Seine Entwürfe muß er, wegen Rauskies, aufschieben. 92.
- Verschiedene Schilderungen von diesem Fürsten. 101, folg.
- Was er von den Rednern sagte, die ihn mit Schimpfreden überhäuften, und von seinen Unterthanen, die ihm beißende Wahrheiten sagten. 110.
- Seine Mäßigkeit gegen zwei gemeine Frauen. 111.
- Er vergißt die ihm geleisteten Dienste nicht. *Ebend.*
- Läßt einem Gefangenen die Fesseln abnehmen, welcher ihm einen Rath giebt. *Ebend.*
- Seine Gelindigkeit gegen die, welche seine Aufführung verschrien. 112.
- Gewinnt und hintergeht die Olynthier durch Geschenke. 121.
- Was man von seiner Unternehmung gegen Olynth sagte. 124.
- Seine Truppen in Euböa von Phocion geschlagen. 125.
- Nimmt Olynth ein, und zerstört es, durch Euthykrates's und Lasthenes's Verrätherei. 127, folg.
- Setzt zwei Töchter von Apollophanes in Freiheit, auf Bitte des Schauspielers Satyrus. 130.
- Nimmt Gefahdte der Athener an. 148.
- Schließt einen Friedens- und einen Bündnißtraktat mit den Athenern. 161.
- Die vorzüglichsten Artikel desselben. *Ebend.*
- Macht neue Eroberungen in Thracien. 164.
- Erhält von den Athenern einen für sich und seine Nachkommen vorthellhaften Beschluß. 173.

Philipp bewirkt die Verurtheilung der Phocier; ihr Recht fällt an die Könige von Macedonien. V, 178.

Verstört die Städte der Landschaft Phocis. 179.

Vorteile von diesem Kriegszuge. 181.

Verbietet die Wagen in seinen Staaten. Warum? 183.

Gewinnt unermeßliche Beute in Syrien; ordnet die An-  
gelegenheiten Theßaliens. 190.

Tritt zur Vertheidigung der Messenier und Argier auf.  
191.

Beklagt sich über die Athener. Ebb.

Sein Urtheil gegen zwei Verbrecher. 198.

Erhält von Isokrates einen Brief voll Schmeichelei. 199.

Greift Perinth an. VII, 67.

Als die Byzanter dieser Festung zu Hülfe kamen, hebt  
er die Belagerung auf, und setzt sich unter den Mau-  
ern von Byzanz. Ebb.

Wird genöthigt, die Belagerung aufzuheben. 73.

Geht durch den Paß von Thermopylä, dringt in Phocis  
ein, und fällt über Elatea her. 77.

Die Einnahme dieser Stadt erschreckt die Athener. Ebb.

Rede und Beschluß von Demosthenes hierüber. 78.

Philipp schlägt die Amphisser, und bemächtigt sich ihrer  
Stadt. 80.

Gewinnt die Schlacht bei Chäronea gegen die Athener  
und Thebaner. 83.

Bezeugt eine ungeziemende Freude. Was Demades ihm  
sagte; Philipp läßt ihm die Fesseln abnehmen. 84.

Die Athener nehmen den von Alexander angetragenen  
Frieden, nebst Bündniß, an. Die Bedingungen sind  
gelinde. 88.

Philipp schlägt, auf dem Reichstage zu Corinth, einen  
allgemeinen Frieden für Griechenland, und den Krieg  
gegen die Perser vor. 89.

Nach Annahme dieser beiden Vorschläge wird er zum  
Oberfeldherrn der Griechischen Armee ernannt, und  
kehrt in seine Staaten zurück, um sich zu diesem Krie-  
ge zu rüsten. 90.

**Philiſtus.** Verbannt von dem Aelteren Dionys, kömmt aus seinem Exil zurück, verläumdet Dion und Platon. III, 203.

Schreibt die Alterthümer Siciliens, und das Leben der beiden Dionyse. V, 348.

**Philokles,** dramatischer Schriftsteller. Erhielt den Beinamen: die Galle; wegen des bittern Stils seiner Stücke. VI, 39.

Die Athener zogen eines seiner Stücke dem schönsten Trauerspiele von Sophokles vor. Ebend. 40.

**Philokrates.** Verschiedene Züge von diesem Redner. V, 139, 140.

**Philomelus.** Anführer der Phocier; verschanzt zu Delphi. V, 81.

Nimmt einen Theil der Schätze des Tempels. Ebend. 83. Kömmt um. Ebend.

**Phlius,** Stadt in Achaja. Ihre Einwohner setzten sich lieber den Schrecken des Kriegs und der Hungersnoth aus, als daß sie ihren Bundesgenossen untreu wurden. III, 354.

**Phocäa,** eine der ältesten Städte Joniens. Gründete die Städte Elea in Italien und Marseille in Gallien. VI, 171.

**Phocier,** in Griechenland. Gaben einst einen auffallenden Beweis von ihrer Liebe zur Freiheit. II, 350.

Von den Amphiktionen verurtheilt, bemächtigen sie sich des Delphischen Tempels, und geben Anlaß zu dem heiligen Krieg. V, 78, folg.

Sie nehmen aus dem heiligen Schätze über zehn tausend Talente. II, 324.

Schmiedeten Waffen aus den schönen ehernen Statuen, die um den Tempel standen. V, 84.

Philipp unterjocht sie, und zerstört ihre Städte. Sie verlieren ihre Stimme bei der Versammlung der Amphiktionen, und dieses Recht geht auf die Könige von Macedonien über. Ebend. 179.

**Phocis.** Beschreibung dieser Landschaft. II, 349.

- Phocion.** Seine Geburt, seine Rechtschaffenheit. II, 104.  
 Besucht die Akademie, dient unter Chabrias, lebt arm und zufrieden. Ebend. 105.
- Schlägt in Eubda die Truppen Philipps.** V, 125.  
 Verjagt aus dieser Insel alle kleine, von Philipp daselbst gesetzte Tyrannen. V, 126; VII, 67.
- Züge seiner Weisheit und seiner Leutseligkeit vor und nach der Schlacht.** V, 126.
- Seine trefflichen Eigenschaften.** Ebend. 145.
- Hindert die Böozier, sich zu Herren von Megara zu machen.** VII, 67.
- Anekdoten von Phocion.** Ebend. 69.
- Wird statt Chares ernannt, den Byzantern zu Hülfe zu kommen.** 72.
- Er widersteht sich Demosthenes's Rathe, welcher den Krieg fortsetzen will; seine Antworten an die Redner.** 81.
- Phöbidas, aus Sparta.** Bemächtigt sich der Burg in Theben. II, 13.
- Lacedaemon ist darüber unwillig, und bestraft Phöbidas; behält aber die Burg.** Ebend. 14.
- Phädrine, Arsames's Gemahlinn.** Skizze ihres Gemäldes. VII, 64.
- Phryne.** Züge von dieser Buhlerin. V, 196.  
 Ihre List; um das schönste Werk von Praxiteles zu erhalten. Ebend.
- Wird wegen Unschloßigkeit angeklagt; wie Hyperides die Richter für sie gewinnt.** 197.
- Phrynichus, Aeschylus's Nebenbuhler.** Bringt Frauenzimmerrollen auf die Bühne. Erhält viel Beifall. VI, 38.
- Braucht die Versart, welche dem Drama am gemäße-  
 sten ist.** Ebend. 5, 6.
- Phylarchen.** Was dies sind. II, 146.
- Pigres, Verfasser einer Iliade in elegischen Versen.** VII, 44.
- Pindar, Zögling der Myrtis; berühmt durch seine Oden.** III, 247.

- Sein Genie, seine Begeisterung. Ebd. 248, 251.  
 Sein Leben, sein Charakter. 253.  
 Ehre, die man ihm erwies. 255.  
 Pindus, Berg, welcher Thessalien von Epirus scheidet.  
 III, 302.  
 Piräeus, Athenischer Hafen. II, 168.  
 Pirene, Quelle zu Corinth, wo Bellerophon das Flügel-  
 pferd Pegasus gefunden haben soll. III, 328.  
 Pisistratus. Seine Eigenschaften. I, 117.  
 Seine List, um sein Vaterland zu unterjochen. Ebd.  
 118.  
 Widmet seine Tage dem Wohl des Staats. 120.  
 Macht nützliche Gesetze. Ebd.  
 Errichtet eine öffentliche Bibliothek. 121.  
 Tug, welche die Hoheit seiner Seele beweisen. Ebd.  
 Stellt Homers Text in seiner Reinheit wieder her. 73.  
 Weiset den ausgedienten Soldaten einen sichern Unter-  
 halt für ihre übrige Lebenszeit an. 120.  
 Ließ sich mit den ersten Magistratsstellen bekleiden; und  
 als beständiges Oberhaupt eines demokratischen Staa-  
 tes, übte er eine unumschränkte Gewalt aus. 126.  
 Pittakus, aus Mytilene. Einer der Weisen Griechen-  
 lands. I, 90.  
 Befreit Mytilene von seinen Tyrannen und von dem  
 Athenischen Kriege; stellt den Frieden daselbst her, giebt  
 seinem Vaterlande Gesetze, und entsagt der höchsten  
 Gewalt. II, 46.  
 Planeten. Kenntniß der Bewegung der Planeten. III,  
 169, 174.  
 Meinung der Pythagoreer über die Ordnung derselben.  
 Ebd. 164.  
 Plataea, Stadt, bei welcher Mardonius geschlagen ward.  
 III, 224.  
 Zweimal von den Thebanern zerstört. Ebd. 226.  
 Plataer, fochten mit bei Marathon. I, 153.  
 Feierten alle Jahre ein Fest, um das Andenken des Sie-  
 ges bei Plataea zu verewigen. III, 225.

Priesterinnen der Juno im Tempel zu Argos. IV, 166.

Bemerkung über mehrere dieser Priesterinnen. Ebend. 267. Man s. auch Cydippe.

Priestertum. Diese Würde war bisweilen das Vorrecht alter und mächtiger Häuser, und ward bisweilen durch Wahl vom Volke ertheilt. II, 299.

Prodikos aus Ceos; Sophist. Seine Beredsamkeit. VI, 322.

Er hielt sich an den eigentlichen Ausdruck, und entdeckte sehr feine Unterschiede bei Worten, die gleichbedeutend zu sein schienen. Platon dichtete ihm manches an, um über ihn zu lachen. IV, 373, 374.

Ward angeklagt wegen Aeußerung einiger Grundsätze gegen die Religion; und die Athener verurtheilten ihn zum Tode. VI, 323.

Proxenen. Was man unter diesem Worte verstand. III, 220.

Propontis (Mare di Marmora). Städte auf den Ufern dieses Meeres. II, 34.

Protagoras, Sophist, Demofrits Schüler. I, 311.

Gab den Thuriern Gesetze. Ward wegen Irreligiosität angeklagt, und aus Attika verbannt. III, 125.

Prozeß, bei den Athenern. Man s. das 18te Kapitel. Bd II.

Prozessionen oder Theorien, nach dem Tempel zu Delphi. II, 332. Man s. Delos, wegen der, welche nach dieser Insel kamen.

Prytanes. So benannte man in gewissen Republiken den ersten Staatsbeamten. III, 336.

Zu Athen, war dieser Namen den 50 Senatoren gemein, welche, während einer gewissen Anzahl Tage, besonders über die Staatsangelegenheiten wachten. Sie wohnten im Prytaneum. II, 205.

Prytaneum. Haus zu Athen, wo die Republik nicht nur die 50 Prytanen, sondern auch noch einige andere Bürger, die dem Staat Dienste geleistet hatten, unterhielt. II, 177.



**Pythias**, sehr alte Stadt, an der Gränze von Arkadien und Elis. IV, 243.

**Pygmäen**. Sie wohnten oberhalb Aegyptens, um die Quelle des Nil. Waren schwarz, sehr klein, und hatten nur Höhlen zur Wohnung. V, 322.

**Pylos**, Stadt in Messenien. Die Einwohner behaupteten, daß Nestor daselbst regiert habe. IV, 20, 21.

**Pythagoras**, auf Samos geboren. VI, 244.

Nimmt Unterricht bei Thales, reiset nach Aegypten und in andere Länder, findet bei seiner Rückkehr sein Vaterland von Polykrates unterdrückt. Läßt sich zu Kroton in Italien nieder, bewirkt in dieser Gegend eine erstaunenswürdige Aenderung in Absicht der Begriffe und der Sitten. Wird am Ende seines Lebens verfolgt, und erhält nach seinem Tode beinahe göttliche Ehre. III, 117.

Die Werke, welche man ihm beilegt, sind fast alle von seinen Schülern. VI, 262.

Glaubte an Wahrsagung, wie Sokrates; und sagte, wie Lyfurg, daß seine Gesetze durch Apollo's Orakel bestätigt wären. Ebend. 270.

Nahm die Lehre von der Seelenwanderung nicht an. 265.

Verbot den Genuß der Bohnen nicht. 262.

Untersagte das Uebermaaß im Weintrinken und Fleischessen. 264.

Warum seine Philosophie in Dunkelheit gehüllt war. 271.

Seine Schüler, in verschiedene Klassen getheilt, lebten beisammen; wurden nur nach langen Prüfungen zugelassen. 274.

Sie hatten Ordensverwandte und Affiliirte. 275.

Innige Eintracht, die unter ihnen herrschte. 279.

Ihre Beschäftigungen den Tag hindurch. 276.

Pythagoras ward von ihnen aufs höchste verehrt, und behandelte sie mit dem Ansehn eines Königs und mit der Zärtlichkeit eines Vaters. 282.

Siebenter Theil.

Verschiedenheit dieses Ordens gegen die Gesellschaft der Aegyptischen Priester. VI, 287.

Verfall desselben. 287, 288.

Aus dieser Schule kam eine Menge Gesetzgeber, Messkünstler, Sternkundige, und Weltweise, welche Griechenland aufgeklärt haben. 289.

Ihre Meinung über den Rang der Planeten. III, 164.

Sie glaubten, in den Zahlen ein Princip des Musikstems, der Naturlehre, und der Sittenlehre entdeckt zu haben. Ebd. 145.

Was Einige von ihnen über die Weltseele dachten. 141.

Anmerkung über einen Ausdruck der Pythagoreer. 416.

Pythia. Die wahrsagende Priesterin zu Delphi. Sie bestieg den Dreifuß nur einmal im Monat. II, 334.

Es waren drei Pythien, welche abwechselnd spielten. Ebd. 335.

Vorbereitung zur Befragung der Pythia. 335, 336.

Entzückungen, welche sie ergriffen. 337.

Betrügereien der Tempeldiener. 338, 339.

Pythion, aus Byzant, berühmter Redner, vertheidigt Philipp gegen die Athener. VII, 80.

## N.

Räthsel, waren bei den Griechen gebräuchlich. VII, 54, 110.

Rechnungskammer (Ober-) zu Athen. Ihre Geschäfte. II, 234.

Redekunst, Rhetorik. Homer, der erste Redner und erste Dichter. IV, 360.

Die Redekunst ertheilt dem natürlichen Talente angenehme Formen. Ebd. 361.

Griechische Schriftsteller, welche Vorschriften der Beredsamkeit gaben. 361, 362.

Schriftsteller, welche Muster hinterlassen haben. 362.

- Die Griechischen Schriftsteller haben mehrere Jahrhunderte hindurch bloß in Versen geschrieben. IV, 363.
- Der Stil der ersten Prosaischen Schriftsteller war ohne Anmuth und ohne Wohlklang. 364.
- Korax, ein Syrakuser, schrieb die erste Abhandlung über die Rhetorik. Ebend.
- Protagoras sammelte zuerst das, was man Gemeinplätze nennt. 365.
- Man unterschied bei den Griechen dreierlei Arten der Sprache und zwei Arten Redner. 368.
- Gorgias, Redner zu Leont in Sizilien, wird von den Athenern sehr bewundert, und erhält von ihnen Hülfe für sein Vaterland. 371.
- Er giebt in Athen Rhetorischen Unterricht. Wird mit Lob überhäuft; man errichtet ihm eine Bildsäule zu Delphi. 372.
- Urtheil über Gorgias und seine Schüler. 373.
- Prodikos von Ceos hat eine edle und einfache Beredsamkeit. Ebend.
- Man muß die Sophisten nicht nach Platons Dialogen beurtheilen. 374.
- Die Mißbräuche der Beredsamkeit veranlaßten eine Art von Scheidung zwischen der Philosophie und der Rhetorik. 375.
- Beide Künste sind gleich nützlich zur Bildung eines vorztrefflichen Redners. 376.
- Es giebt drei Gattungen der Beredsamkeit: die berathschlagende, die gerichtliche, die beweisende. 377.
- Nöthige Eigenschaften eines Redners. 378.
- Worauf sich die Redner vor Aristoteles einschränkten. 380.
- Aristoteles's helle Bemerkungen und wichtige Zusätze bei diesem Artikel. 381.
- Schicklichkeit, und Deutlichkeit, sind zwei Haupteigenschaften des Stils. 384.
- Worin die Schicklichkeit bestehe. Ebend.
- Worin die Deutlichkeit. 385.

- Die Prosa muß sich des der Poesie gehörigen Silbenfalles enthalten. IV, 386.
- Die Beredsamkeit vor Gericht ist wesentlich von der auf der Volksrednerbühne unterschieden. 388.
- Der Redner vermeide die aus der Dichtkunst entlehnte Mannichfaltigkeit der Versmaaße und der zusammen-  
gesetzten Wörter, so wie die müßigen Beiwörter, die  
dunkeln und weithergeholten Metaphern. 389.
- Vergleichung, Metapher, Hyperbel, Antithese, zu wel-  
chen Werken sich diese Figuren schicken. 390.
- Jede Figur muß eine richtige und in die Augen fallende  
Beziehung darstellen. 391.
- Ausdrücke von Euripides, von Gorgias, von Plato: mit  
Recht getadelt. 392.
- Anmerkung über ein Wort des Redners Demades. 400.
- Die Beredsamkeit richtet sich nach dem Charakter der Na-  
tion. 393.
- Man muß keinen einzelnen Redner zum Muster des Stils  
nehmen, sondern sie alle studieren. 394.
- Allgemeiner Geschmack der Athener für die Werke des  
Genies. Ebend.
- Es giebt unter ihnen sehr schlechte Schriftsteller und sehr  
einfältige Verehrer. 396.
- Die Sklaverei würde die Beredsamkeit schwächen, die  
Weltweisheit sie vernichten. Ebend.
- Man braucht rednerische Figuren, selbst zur Vertheidi-  
gung der Wahrheit. 397.
- Der Mensch würde kein Verhältniß mehr zu der übrigen  
Natur haben, wenn er die Vollkommenheiten erhielte,  
deren man ihn fähig glaubt. 399.
- Eine gute Schrift ist diejenige, welcher man nichts neh-  
men und nichts hinzufügen kann. 400.
- Veränderungen in der Rechtschreibung und der Ausspra-  
che des Griechischen. Ebend.
- Redner. Die einzige Pflicht des Redners ist, den Richtern  
durch die bloße Darlegung der Thatfache Licht zu ge-  
ben. IV, 413.

Staatredner zu Athen. II, 210.

Unterwerfen ihre Aufführung einer Untersuchung. I, 95, 96.

Womit sie anfangen. II, 214.

Müssen tiefe Einsichten und untadelhaften Lebenswandel haben. Ebd.

Missbrauch ihrer Talente. 217.

Sind dem Angriff ihrer Personen oder ihrer Beschlüsse ausgesetzt. 222.

Regierungsform. Welche ist die beste unter allen?

Eine Menge Schriftsteller bei den Griechen hatten versucht, dieses Problem aufzulösen. IV, 286.

Platons Republik. Ebd. 287.

Meinung des Aristoteles, und mehrerer anderer Weltweisen. V, 205.

Anmerkung über die Methode, welche er befolgte. Ebd. 443.

In Griechenland fand man nicht zwei Nationen, nicht einmal zwei Städte, welche einerlei Gesetze oder Regierungsform hatten. Ueberall neigte sich die Verfassung zum Despotismus der Großen oder der Menge. 214.

Eine fehlerlose Konstitution wäre vielleicht nicht einmal ausführbar; oder würde sich nicht für alle Völker passen. 234.

Es giebt zwei Arten von Regierungsformen: die eine, wo das allgemeine Wohl alles gilt, wie in der gemäßigten Monarchie, der Aristokratie, und den eigentlichen Freistaaten; und die andere, wo es für nichts geachtet wird, als in der Despotie, der Oligarchie, und der Demokratie: welches nur Ausartungen jener drei ersten Formen sind. 205, folg.

Die Verfassung kann vortreflich sein: die höchste Gewalt mag sich in den Händen Eines, oder Mehrerer, oder bei dem Volke, befinden. 206.

Grundsätze jeder Regierungsform. In der Monarchie: die Ehre; in der Despotie, die Sicherheit des Despo-

sie verwerfen. Man s. was Aristoteles davon gesagt hat. V, 241.

**Demokratie**, Entartung der achten Republik, nach Aristoteles. Sie ist den nehmlichen Umwälzungen unterworfen, wie die Aristokratie. Sie wird in denjenigen Staaten gemäßigt, wo man Sorge trägt, daß der unwissende und unruhige Pöbel an der Verwaltung keinen Theil nimmt. Sie wird da despotisch, wo die Armen zu viel Einfluß auf die öffentlichen Rathschlagungen haben. 223, folg.

Es ist der Demokratie wesentlich, daß die Staatsbedienungen nur auf eine gewisse Zeit anvertraut werden, und daß wenigstens die, welche nicht einen bestimmten Grad von Einsicht erfordern, durch das Loos gegeben werden. I, 97.

Ihre Unbequemlichkeiten und Gefahren. II, 213.

**Regierungsform zu Athen**, so wie sie von Solon eingerichtet war. Drei wesentliche Gegenstände: die Volksversammlung; die Wahl der Magistratspersonen; die Gerichtshöfe. I, 94 — 100.

Die bürgerlichen und peinlichen Gesetze. Ebd. 100 — 113.

Sie sollten nur ein Jahrhundert lang bestehen. 114.

Betrachtungen über Solons Gesetzgebung. 126.

Er zog die Volksregierung vor, hatte sie aber so temperirt, daß man darin mehrere Vortheile der Oligarchie, der Aristokratie und der Demokratie zu finden glaubte. 129.

Die höchste Gewalt war ganz in den Händen des Volks; aber vor allen seinen Beschlüssen mußten erst die Beschlüsse des Senats vorangehn. II, 211.

Veränderungen welche Klisthenes in der Verfassung machte. I, 131.

Welche Regierungsform in Athen zu Demosthenes's Zeiten war. II, 203.

Der Senat. Ebd. 204.

Die Versammlungen des Volks. 207.

Die öffentlichen Redner. 214.

Die Regierungspersonen, z. B. die Archonten, die Feldherren, u. s. w. II, 231.

Die Gerichtshöfe. 236.

Der Areopagus. 243.

Regierungsform von Lacedämon. Lysurg hatte sie so zusammengesetzt, daß man in ihr die glückliche Mischung der Monarchie, Aristokratie und Demokratie fand. Die Macht, welche sich in der Folge die Ephoren anmaßten, machte die Verfassung nach der Seite der Oligarchie neigen. IV, 111.

Die zwei Könige genossen großer Vorrechte, als Oberhäupter beim Gottesdienst, bei der Staatsverwaltung und dem Kriegsheere. Ebend. 113.

Bei der Thronbesteigung, konnten sie die Forderungen vernichten, welche man entweder gegen ihre Vorgänger oder an den Staat hatte. 114.

Der Senat, unter dem Vorßiß der zwei Könige und bestehend aus 28 Senatoren, war das oberste Kollegium der Nation. Man untersuchte daselbst die höchsten und wichtigsten Staatsangelegenheiten. 119.

Wie die Wahl der Senatoren geschah; welches ihre Pflichten waren. 120, 121.

Die Ephoren, fünf an der Zahl, dehnten ihre Aufsicht über alle Theile der Staatsverwaltung aus; sie wachten über die Erziehung der Jugend und die Aufführung aller Bürger. 122, folg.

Das Volk, von dem sie erwählt wurden, sah sie als seine Verteidiger an, und vermehrte unaufhörlich ihre Vorrechte. 123.

Sie kämpften lange gegen das Ansehn der Könige und der Senatoren, und hörten erst dann auf ihre Feinde zu sein, als sie sich zu ihren Beschützern aufgeworfen hatten. 128.

Anmerkung über ihre Errichtung. 426.

Versammlungen der Nation. Sie waren von zwei Arten. Die eine bestand nur aus Spartanern; sie ordnete die Thronfolge, erwählte oder entsetzte die Obrige

feiten, sprach über öffentliche Verbrechen, und entschied über die großen Gegenstände der Religion und der Gesetzgebung. IV, 129.

In der andern hatten die Abgeordneten der Lakonischen Städte Zutritt, bisweilen auch die Gesandten der verbündeten Völker, oder der Nationen, welche Lacedämon um Hülfe anriefen. Dasselbst verhandelte man die Angelegenheiten des Peloponnesischen Bundes. 130. Allgemeiner Begriff von Lysurgs Gesetzgebung. 85, folg. Vertheidigung seiner Gesetze, und Ursachen ihres Verfalls. 199, folg.

Regierungsform zu Kreta, verdient Lob. V, 269. Sie diente Lysurg zum Muster, welcher mehrere ihrer Gesetze aufnahm. IV, 200.

Warum die Kreter früher von ihren Einrichtungen abwichen als die Spartaner. VI, 213.

Regierungsform von Karthago. Ihre Uebereinstimmung mit der Kretischen und Lacedämonischen. V, 217, 227.

Ihre Vorzüge, und ihre Fehler. Ebd. 228, folg.

Reichstag, Landtag. Allgemeiner Reichstag an der Landenge von Korinth, wo sich die Abgeordneten aller der Völker einfanden, welche sich Keryes nicht hatten unterwerfen wollen. I, 169, 170.

Reichstag der Amphiktyonen: war im Frühling zu Delphi, im Herbst bei Thermopylä. III, 265. Man s. Amphiktyonen.

Landtag des Peloponnesischen Bundes. I, 257.

Der Böozier, wo die Angelegenheiten der Nation in vier verschiedenen Kollegien erörtert wurden. III, 241, folg.

Der Thessalier. Die Beschlüsse verpflichteten nur die Städte und Kantone, welche dieselben unterschrieben hatten. Ebd. 275, 276.

Der Akarnanier. 314.

Der Aetolier. Er war berühmt wegen des dabei gezeigten Prunks, wegen der dort gefeierten Spiele und Feste, wegen des Zusammenflusses von Kaufleuten und Zu-



schauern. Man ernannte auf demselben alle Jahre die Oberhäupter, welche der Nation vorstehen sollten. III, 315.

Der Achäer. Er versammelte sich alle Jahre durch Abgeordnete, um die Mitte des Frühlings. Man ernannte auf demselben Magistrate, welche die dort getroffenen Verfügungen ausführen sollten, und welche bei dringenden Fällen eine außerordentliche Versammlung berufen konnten. 359.

Der Elieer. 366.

Der Arkadier. IV, 232.

Einiger Städte in Argolis. Ebd. 270.

Landtag zu Korinth, wo Philipp einen allgemeinen Frieden für Griechenland, und den Krieg gegen die Perser vorschlug. Er wird zum Oberfeldherrn von ganz Griechenland ernannt. VII, 89.

Der Aeolier; besteht aus den Abgeordneten von elf Städten. VI, 169.

Der Jonier; aus den Abgeordneten von zwölf Städten. Ebd.

Der Dorier; aus einer kleinen Anzahl Abgeordneter. Ebd.

Die Beschlüsse dieser Landtage verpflichteten nicht alle Städte einer Landschaft. 173, 174.

Reiche. Gegenseitiger Haß der Reichen und Armen, ist die unheilbare Krankheit aller Republiken Griechenlands. III, 348, 349; VI, 243.

Reinigkeit des Herzens, von Gott gefordert. VII, 26.

Diese Lehre ward von den Philosophen vorgetragen, und von Priestern angenommen. Ebd.

Reinigungen, Weihungen. Es gab davon zwei Arten; der Personen; und der Sachen. II, 295—298.

Religion der Athener. II, 286.

Die herrschende, besteht ganz im Menschen. Ebd. 288.

Verbrechen gegen die Religion. 307.

Die Magistrate ließen diejenigen mit dem Tode bestrafen, welche gegen das Dasein der Götter redeten oder schrieben. 308.

Reiterei. Vorzügliche Stärke der Persischen Kriegsheere. I, 142.

Athenische, nicht so gut als die Thebanische. Warum? II, 159.

Revue der Athenischen Reuter durch die Generale. Ebd. 146, folg.

Rhamnus, Stadt in Attika. Ihre Lage. Tempel und Bildsäule der Göttinn, Nemesis, von Phidias. V, 30.

Rhenea, Insel nahe bei Delos. Man hatte die Grabmale der Delier dahin gebracht. VI, 309.

Rhodier. Ihr Fleiß, ihr Handel, ihre Kolonien. VI, 197.

Ihre Schifffarth: ihre bürgerlichen und Kriminalgesetze. Ebd. 198, 199.

Ihr Charakter und ihre Sitten. 200, 411.

Welche Rhodier sich in Wissenschaften auszeichneten. 202, 411.

Rhodus. Pindars Ode auf diese Insel. VI, 195.

Ehemaliger Namen derselben. Ebd.

Ihr Zustand zu Homers Zeit. 196.

Wann die Stadt Rhodus erbaut worden. Ebd.

Lage und Pracht dieser Stadt. 197.

Ringen. Ordnung dieses Wettkampfs bei den Olympischen Spielen. III, 429.

Rom, den Griechen zu Anacharsis's Zeit wenig bekannt. V, 356.

## G.

Säulen, worauf die Bundesverträge geschrieben waren. III, 382.

Anderer, welche die Güterbestimmungen in Attika bezeichnen. V, 5.

Anderer um Aesculaps Tempel zu Epidaurus, auf welchen die Namen der Kranken, ihre Krankheiten und die Heilmittel derselben standen. IV, 280.

- Salamis**, Insel, Eleusis gegenüber. I, 188.  
 Berühmte Seeschlacht daselbst. Ebd. 192, folg.  
 Obgleich Salamis an Attika sitzt, reist das Getreide daselbst doch früher. V, 17.  
 Oberfläche der Insel. II, 80.
- Salz**, Attisches. Ein feiner und leichter Witz, welcher Anstand mit Freimüthigkeit verband. Wenige, selbst unter den Athenern, wußten ihn anzuwenden. II, 282.
- Samier**. Sind sehr reich. VI, 244.  
 Geistreich, fleißig, thätig. Ebd.  
 Entdecken die Insel Tartessus. 245.  
 Erleiden alle Arten von Tyrannei, nach Polykrates's Tode. 251.
- Samos**, Insel. Ihre Beschreibung. VI, 236.  
 Ihre Tempel, ihre Gebäude, ihre Erzeugnisse. Ebd.  
 Ihre Grotte, ihr Kanal. 237.  
 Ihr Hafendamm. Ebd.  
 Ihr Juno-Tempel; Bildsäule dieser Göttinn; deren Beschreibung. 237, folg. Man s. auch Juno.  
 Bildsäulen, womit der Tempel umgeben war. 242.  
 Pythagoras war aus Samos; so auch die Bildner Rhodius und Theodoros, welche nützliche Erfindungen gemacht haben. 244.  
 Die Erde von Samos ist in der Medizin brauchbar; auch ward sie zu sehr geschätzten Gefäßen verarbeitet. 244, 245.  
 Anmerkung über die Größe dieser Insel. 416.
- Sappho**, steht in dem ersten Rang der lyrischen Dichter. II, 50.  
 Einige ihrer Sittensprüche. Ebd. 52.  
 Ihr Bild auf den Mytilenischen Münzen. 53.  
 Flößt den Frauenzimmern zu Lesbos Geschmack für Wissenschaften ein. Ebd.  
 Begiebt sich nach Sizilien, wo man ihr eine Bildsäule errichtet. 53, 54.

Liebt Phaon, von dem sie verlassen ward; sie versuchte den Leukadischen Sprung, kam aber in den Wellen um. II, 54. III, 314.

Lob ihrer Gedichte. II, 54.

Uebersetzung einiger Strophen aus einer Ode. Ebend. 56.

Anmerkung über diese Ode. 401.

Sardes, Hauptstadt in Lydien, verbrannt von den Ionern. I, 148.

Die Athener trugen zur Einnahme dieser Stadt bei. Ebend. 149.

Sardinien, Insel. Ein Theil war den Karthagern unterworfen, welche den Bewohnern die Besäung ihrer Länder verboten. IV, 316.

Satyrspiel. Worin es sich von dem Lustspiel und dem Trauerspiel unterscheidet. VI, 52.

Aeschylus, Sophokles, Euripides, Achaus, und Hegemon, haben in dieser Gattung glücklich gearbeitet. Ebend. 53.

Satyrus, vortreflicher komischer Schauspieler. Erhält von Philipp die Befreiung der zwei Töchter des Apollophanes. V, 129.

Schäße der Könige von Persien. I, 140.

Anmerkung über diesen Gegenstand. Ebend. 329.

Schafe. In Attika werden sie von Hunden bewacht, und mit einem Fell bedeckt. V, 15.

Je mehr die Schafe trinken, desto fetter werden sie. Ebend. 16.

Das Salz verschafft ihnen mehr Milch. Ebend.

Schaubühne, Schauspiel, Schauspielhaus. Man s. Theater.

Schauspieler. Die nehmlichen spielten zuweilen im Trauerspiele und im Lustspiel. Wenig zeichneten sich in beiden Gattungen aus. VI, 62.

Oft vom Volke mißhandelt. Ebd., 72.

Genossen demungeachtet aller Rechte eines Bürgers; einige wurden zu Gesandtschaften abgeschickt. 73.

- Ihre Kleidung paßte zu ihren Rollen. 74. Man s. auch Theater.
- Scheibe, Scheibenwerfen: bei den Olympischen Spielen. Worin diese Übung besteht? III, 408.
- Schicklichkeit. Eine der ersten Eigenschaften des Stils, welche sich nach dem Charakter des Redenden oder derer von welchen er redet, nach der Beschaffenheit seines Gegenstandes, und nach den Umständen, worin er sich befindet, richten muß. IV, 384.
- Schiffsbrücke. Darius läßt eine über den Thracischen Bosporus schlagen. II, 31.
- Eine andere, über den Ister oder die Donau, um sich den Rückzug seiner Armee zu sichern. I, 146.
- Eine andre schlägt Xerxes über den Hellespont. Ebend. 164, 330.
- Schild. Schande mit dessen Verlust verknüpft; warum? II, 145.
- Ein Spartaner bestraft, weil er ohne Schild gefochten hatte. Ebend. 197.
- Schildträger, Knappe. Ein Offizier vom Unterstabe bei den Athenern, welcher überall dem Generale folgte. II, 145.
- Schlachtopfer. Wie die Thiere beim Opfern getheilt werden. II, 293.
- Wann man anfing Thiere zu opfern. VI, 266, folg.
- Schönheit. Woraus die allgemeine und die besondere Schönheit entspringt. VI, 189.
- Platons Urtheil hierüber. Ebend. 190.
- Aristoteles's Meinung. 191, 192.
- In Elis, wird der Schönheit ein Preis zuerkannt. III, 367.
- Aristoteles's Ausspruch über die Schönheit. V, 137.
- Schrift, in Vbozien von Radmus eingeführt. I, 12.
- Materialien, auf welchen man schrieb. III, 114.
- Schulen, Philosophische.
- Die Eise. Xenophanes war ihr Stifter. III, 123.

Parmenides, sein Schüler, gab seiner Vaterstadt Elea vorzügliche Gesetze. Ebend.

Die Ionische. Ihr Stifter. Weltweise aus derselben. 119, folg.

Die Italische. Weltweise aus derselben. 119, 120, folg.

Warum sie mehr Licht verbreitete als die Ionische. 122.

Schwere. Warum die vermischten Körper mehr oder minder schwer sind. V, 312.

Seelenwanderung, Metempsychose. Ein von den Aegyptern entlehnter Lehrsatz, welchen Empedokles mit poetischen Dichtungen verschönernte. V, 298.

Pythagoras und seine ersten Schüler nahmen ihn nicht an. VI, 265.

Senat, zu Athen. Wird alle Jahre neu erwählt; versammelt sich alle Tage, die Feste und die als unglücklich angesehenen Tage ausgenommen. II, 204 — 207.

Anmerkung über die Präsidenten des Senats. Ebend. 417.

Seriphus, Insel voll steiler Berge. VI, 334.

Sicilien. Revolutionen auf dieser Insel unter der Regierung des jüngern Dionys. Man s. III, Kap. 33; V, Kap. 60, 61, 63.

Man findet daselbst viele geistreiche Menschen. III, 121.

Sicyon. Hat ein sehr fruchtbares und sehr schönes Gebiet. III, 344.

Die Gräber sind außer der Stadt. III, 443.

Das Fackelfest. Ebend.

Orthagoras regierte daselbst mit Mäßigkeit. 345.

Klisthenes's Tugenden und Tapferkeit. 345, folg.

Verheirathung seiner Tochter Agariste. 346, folg.

Die Künste blühten zu Sicyon; es ward daselbst eine neue Schule der Malerei gestiftet. 352.

Siege der Griechen über die Perser. Wirkungen derselben bei den Lacedämoniern und den Athenern. 1/235.  
Beytrugen die alte Verfassung Athens. Ebend. 131.

- Die Siege bei Marathon, bei Salamis, und bei Plataea machten die Athener aufgeblasen. Ebend. 134.
- Silber. Dessen Verhältniß zum Golde bei den Griechen, in verschiedenen Zeiten. IV, 324, 325.
- Simonides. Geboren auf der Insel Ceos. Erwarb sich die Achtung der Könige, der Weisen und der großen Männer seiner Zeit. VI, 315.
- Seine geschwinden Antworten. Ebend. 316.
- Dichter und Philosoph; seine Schriften voll Affekt. 317.
- Umriss von seiner Philosophie. 319.
- Bisweilen tadelnswerth in seinen Grundsätzen und in seinen Handlungen. 320.
- Siphnos, eine der Cycladischen Inseln. Hatte reiche Gold- und Silberbergwerke, welche das Meer verschüttete. VI, 334, 335.
- Sitten. Hängen bei einer Nation von den Sitten des Regenten ab. Das Verderbniß steigt von einer Klasse zur andern hinunter, aber nicht herauf. I, 112, 113.
- Nach Erforschung des Wesens und der Geschichte verschiedener Arten von Regierungsformen findet sich zuletzt das Resultat: daß die Verschiedenheit der Sitten hinreicht, um die beste Konstitution zu zerstören, und um die fehlerhafteste in guten Stand zu setzen. V, 254.
- Sitten und bürgerliches Leben der Athener. II, 265; III, 97.
- Der Spartaner. IV, 159.
- Sittenlehre. Ehedem bestand sie in einer Reihe von Lebensregeln; sie ward eine Wissenschaft unter Pythagoras und seinen ersten Schülern. Sokrates dachte mehr an die Praxis, als an die Theorie. Theagenes, Metopius, und Archytas; ihre Schriften über die Moral. VII, 57, 58.
- Die Weltweisen theilten sich über gewisse Gegenstände der Sittenlehre. Ebend. 59.
- Aristoteles's Grundsätze in der Moral. III, 30. Man s. auch das 81ste Kapitel, Bd. VII.

Parmenides, sein Schüler, gab seiner Vaterstadt Elea vorzügliche Gesetze. Ebend.

Die Ionische. Ihr Stifter. Weltweise aus derselben. 119, folg.

Die Italische. Weltweise aus derselben. 119, 120, folg.

Warum sie mehr Licht verbreitete als die Ionische. 122.

Schwere. Warum die vermischten Körper mehr oder minder schwer sind. V, 312.

Seelenwanderung, Metempsychose. Ein von den Aegyptern entlehnter Lehrsatz, welchen Empedokles mit poetischen Dichtungen verschönerte. V, 298.

Pythagoras und seine ersten Schüler nahmen ihn nicht an. VI, 265.

Senat, zu Athen. Wird alle Jahre neu erwählt; versammelt sich alle Tage, die Feste und die als unglücklich angesehenen Tage ausgenommen. II, 204 — 207.

Anmerkung über die Präsidenten des Senats. Ebend. 417.

Seriphus, Insel voll steiler Berge. VI, 334.

Sicilien. Revolutionen auf dieser Insel unter der Regierung des jüngern Dionys. Man s. III, Kap. 33; V, Kap. 60, 61, 63.

Man findet daselbst viele geistreiche Menschen. III, 121.

Sicyon. Hat ein sehr fruchtbares und sehr schönes Gebiet. III, 344.

Die Gräber sind außer der Stadt. III, 443.

Das Fackelfest. Ebend.

Orthagoras regierte daselbst mit Mäßigkeit. 345.

Klisthenes's Tugenden und Tapferkeit. 345, folg.

Verheirathung seiner Tochter Agariste. 346, folg.

Die Künste blühten zu Sicyon; es ward daselbst eine neue Schule der Malerei gestiftet. 352.

Siege der Griechen über die Perser. Wirkungen derselben bei den Lacedämoniern und den Athenern. II, 235.  
Beförkerten die alte Verfassung Athens. Ebend. 131.



- Die Siege bei Marathon, bei Salamis, und bei Plataea machten die Athener aufgeblasen. Ebend. 134.
- Silber. Dessen Verhältniß zum Golde bei den Griechen, in verschiedenen Zeiten. IV, 324, 325.
- Simonides. Geboren auf der Insel Ceos. Erwarb sich die Achtung der Könige, der Weisen und der großen Männer seiner Zeit. VI, 315.
- Seine geschwinden Antworten. Ebend. 316.
- Dichter und Philosoph; seine Schriften voll Affekt. 317.
- Umriss von seiner Philosophie. 319.
- Bisweilen tadelnswerth in seinen Grundsätzen und in seinen Handlungen. 320.
- Siphnos, eine der Cycladischen Inseln. Hatte reiche Gold- und Silberbergwerke, welche das Meer verschüttete. VI, 334, 335.
- Sitten. Hängen bei einer Nation von den Sitten des Regenten ab. Das Verderbniß steigt von einer Klasse zur andern hinunter, aber nicht herauf. I, 112, 113.
- Nach Erforschung des Wesens und der Geschichte verschiedener Arten von Regierungsformen findet sich zuletzt das Resultat: daß die Verschiedenheit der Sitten hinreicht, um die beste Konstitution zu zerstören, und um die fehlerhafteste in guten Stand zu setzen. V, 254.
- Sitten und bürgerliches Leben der Athener. II, 265; III, 97.
- Der Spartaner. IV, 159.
- Sittenlehre. Ehedem bestand sie in einer Reihe von Lebensregeln; sie ward eine Wissenschaft unter Pythagoras und seinen ersten Schülern. Sokrates dachte mehr an die Praxis, als an die Theorie. Theagenes, Metopius, und Archytas; ihre Schriften über die Moral. VII, 57, 58.
- Die Weltweisen theilten sich über gewisse Gegenstände der Sittenlehre. Ebend. 59.
- Aristoteles's Grundsätze in der Moral. III, 30. Man s. auch das 81ste Kapitel, Bd. VII.

**Sklaven.** In Griechenland giebt es deren eine große Anzahl. Sie sind von zweierlei Arten, und machen einen wichtigen Gegenstand des Handels aus. II, 80. Ihre Anzahl übertrifft die Zahl der Bürger. Ebd. 82. Ihre Beschäftigungen, ihre Strafen bei den Athenern; es war verboten, sie zu schlagen; wenn sie frei gelassen werden, treten sie in die Klasse der Angesehenen. 83, 85.

**Sklaven der Lacedämonier.** Man s. Heloten.

**Skopas, Bildhauer.** I, 316.

**Smindyrides, einer der reichsten und wollüstigsten Sybariten.** Züge seiner Weichlichkeit und seines Prunks. III, 346.

**Smyrna, von den Lydiern zerstört.** VI, 176.

Die Einwohner behaupten, Homer habe seine Werke in einer Höhle nahe bei ihrer Stadt verfertigt. Ebd. 177.

**Sokrates. Namen und Gewerbe seiner Eltern.** V, 368.

Besucht die Weltweisen und die Sophisten. Ebd. 369.

Er hielt die Kenntniß der Pflichten für die einzig nöthige Kenntniß des Menschen. 370.

Seine Grundsätze. Ebd.

Bemüht sich, die Menschen zu belehren, und sie auf dem Weg der Wahrheit zur Tugend zu führen. 377.

Er zog sie durch die Unnehmlichkeit seines Umgangs an sich. 379.

Meschines's Wort hierüber; Sokrates's Antwort darauf. Ebd.

Sein Unterricht bestand nur in vertraulicher Unterhaltung. 380.

Seine Lebensregeln. 380, folg.

Seine Schüler, Alcibiades und Kritias. 382.

Sein Charakter, seine Sitten, seine Tugenden. 383, folg.

Genius des Sokrates. 387.

Was man davon denken muß. 389.

Vorurtheil gegen Sokrates. 391.

- Mehrere Lustspieldichter brachten ihn auf die Bühne. V, 393.
- Wird angeklagt von Melitus, Anytus und Lykon. 395, folg.
- Die Hauptursache der Anklage gegen ihn. 397, folg.
- Seine Ruhe während der Anklage. 401.
- Seine Vertheidigung. 406.
- Urtheil gegen ihn. 410.
- Er hört mit Gelassenheit das Todesurtheil an. 411.
- Begiebt sich von selbst in das Gefängniß. 412.
- Bringt daselbst 30 Tage, im Umgang mit seinen Schülern zu. 413.
- Sie wollen ihn aus dem Gefängnisse bringen. 414.
- Er beweist, daß ihr Eifer seinen Grundsätzen nicht gemäß sei. 415.
- Der Gefängnißwärter weint bei der Ankündigung, daß es Zeit sei das Gift zu nehmen. 419.
- Er nimmt den Becher, und trinkt ihn ganz gelassen. 420.
- Ermahnt seine in Thränen zerfließenden Freunde zum Muth. Ebend.
- Anmerkung über der Athener vorgebliche Reue nach seinem Tode. 445.
- Man muß mehr aus Xenophon, als aus Platon, seine Grundsätze kennen lernen. IV, 9.
- Er lenkte die Philosophie zum allgemeinen Nutzen hin. V, 276.
- Die Schriften aus seiner Schule haben beinaß alle die Form der Dialogen. III, 120.
- Anmerkung über Sokrates's Ironie. V, 445.
- Gold der Athentischen Infanteristen und Reuter. II, 151, 152.
- Solon, der Berühmteste unter den Weisen Griechenlands. Sein Ursprung. I, 89 — 91.
- Unter seinen großen Talenten gehört auch das poetische. Ebend. 91.
- Vorwürfe die man ihm machen kann. 92.
- Sein Muth, seine Standhaftigkeit. Ebend.

Er legt seine Gesetze dar. I, 94.

Läßt auf deren Beobachtung während seiner Abwesenheit schwören. Reist nach Aegypten und nach Kreta. 89, 91, 114, 115, 116.

Seine Gesetze werden in Griechenland und Italien verehrt. 113, 114.

In der Burg aufgestellt, darauf in das Prytanenm gebracht. 115.

Zu seiner Zeit ereignete sich eine außerordentliche Revolution in der Denkungsart. Damals kamen Weltweisheit, Geschichte, Trauerspiel, Lustspiel, zum Vorschein. III, 115, 116. Man s. auch Regierungsform, und Gesetze Solons.

Sonnen- und Mondfinsternisse. Die Griechischen Astronomen wußten sie voranzusagen. III, 175.

Sonnenweiser der Alten. III, 421.

Sophisten. Was dies hieß. IV, 369.

Man muß sie nicht nach Platons Dialogen beurtheilen. Ebend. 375.

Sophokles, vortrefflicher dramatischer Dichter. Epoche seiner Geburt. VI, 19.

Im 28sten Jahre tritt er mit Aeschylus, und erhielt den Preis. Ebend. 21.

Im 80sten Jahr wird er von seinem Sohn angeklagt, daß er nicht mehr im Stande sei seinen Geschäften vorzustehen. Wie er dies widerlegt. 20.

Charakter seiner Helden. 28.

Sein Vorzug in der Anlage seiner Stücke. 34.

Aristophanes setzte ihn über Euripides. 26.

Idee von seiner Antigone. II, 163, folg.

Anmerkung über die Zahl seiner Stücke. VI, 399.

Sparta oder Lacedämon. Hat keine Mauren. IV, 73.

Es besteht aus fünf Dörfern, die von einander gesondert liegen, und deren jedes von einer Gemeinde (einem Volksstamm) bewohnt wird. Ebd. 73, 74.

Anmerkung über die Zahl der Volksstämme. 418.

Anmerkung über den Plan von Lacedämon. IV, 420.

Denkmäler auf dem Marktplatz. 74.

Auf dem höchsten Hügel steht ein Minerventempel von Erz. 74, 75.

Säule, Hallen, Pferderennbahn, Platanusgehölz. 76, 77.

Die Häuser, klein und plump gebaut; die Grabmäler ohne Zierrath, und keinen Unterschied unter den Bürgern bezeichnend. 77, 161, 176.

Die Stadt, durch schreckliche Erdbeben beinahe ganz zerstört, ruft Athen um Hülfe gegen ihre aufrührerischen Sklaven an. I, 235.

Spartaner und Lacedämonier. Wir vereinigen sie, weil die Alten sie oft verwechselt haben. Die Ersteren waren die Einwohner der Hauptstadt, die andern die Bewohner der Provinz. IV, 78.

Um den Namen eines Spartaners zu führen, mußte man von einem Spartanischen Vater und einer Spartanischen Mutter abstammen. Vorrechte dieses Namens. Ebend. 79.

Regierungsform und Gesetze der Spartaner. 109, 132.

Man s. auch Regierungsform.

Ihre Religion und ihre Feste. 185.

Kriegsdienst. 191.

Anmerkung über die Bestandtheile ihrer Armee. 437.

Ihre Sitten und Gebräuche. 159.

Im 20sten Jahr ließen sie ihr Haupthaar und ihren Bart wachsen. Ebend.

Ihre einfache und grobe Kleidung. 160.

Ihre strenge Diät. 161.

Ihr schwarzer Brei. 162.

Ob sie gleich mehrere Gattungen Wein hatten, berauschten sie sich doch niemals. 163.

Ihre öffentlichen Mahlzeiten. 163, 164.

Sie pflegten der Wissenschaften nicht. 166.

Ihr Geschmack an Musik befördert die Tugend. 167.

Ihre Abneigung gegen die Redekunst. Ebend.

- Ihre einfache Beredsamkeit; sie drückten sich mit Nachdruck und Bestimmtheit aus. IV, 168, 169.
- Künste des Luxus waren ihnen untersagt. 172.
- Die Feschen, Säle, wo sie sich zur Unterhaltung versammelten. 174.
- Die Spartanerinnen, groß, stark, blühend von Gesundheit, und sehr schön. 176.
- Kleidung der Frauen und der Mädchen. 176, 177.
- Warum die Mädchen mit der Hälfte ihres Körpers entblößt gingen. 177.
- Die Mädchen zeigten ihr Gesicht unbedeckt, die Frauen verschleierten es. 178.
- Hoher Begriff der Frauen von Ehre und Freiheit. 179.
- Ihre Sitten entarteten in der Folge. 182.
- In welchem Alter man sich zu Lacedämon verheirathete. 156.
- Anmerkung über den nehmlichen Gegenstand. 436.
- Anmerkung über die Wahl einer Braut. 435.
- Eigentliche Lacedämonier, bildeten einen verbündeten Staat, an dessen Spitze die Spartaner standen. 78.
- Ihr Reichstag war beständig in Sparta. 80.
- Sie haßten die Spartaner. 81.
- Hatten nicht gleiche Erziehung mit den Letztern. 80.
- Bereinigt mit den Bewohnern der Hauptstadt, erkannte man sie lange für die Oberhäupter des Peloponnesischen Bundes. I, 255, 257.
- Neben und Vorwürfe des Korinthischen Gesandten an sie. Ebd. 258.
- Ihre Kriege gegen die Messenier, gegen die benachbarten Völker. IV, 26, 215.
- Wie diese sich rechtfertigen lassen. Ebd. 62, 216.
- Sperthias, ein Spartaner. Seine Aufopferung für das Vaterland. I, 169.
- Spiele. Nachdenkungs- oder Berechnungsspiele, worin man die Kinder zu Athen übte. III, 21.
- Anmerkung über diese Spiele. Ebd. 415.
- Dame-, Knöchel-, Würfelspiele; nebst andern, die zu Athen im Gebrauch waren. II, 266, 418.

- Isthmische Spiele.** I, 24; III, 326.  
**Nemeische Spiele.** Ihre Einrichtung. I, 32.  
**Olympische Spiele.** III, 368.  
**Pythische Spiele.** II, 315.  
**Sprache.** Die Griechische hat drei Hauptdialekte: den Dorischen, Aeolischen und Ionischen. VI, 166.  
 Wo der Dorische gesprochen wird. Ebend. 167.  
 Die Sitten derer, die ihn sprachen, waren immer strenge. Ebend.  
 Abneigung zwischen den Doriern und Joniern. Ebend.  
**Sprung.** Übung des Wettsprunges bei den Olympischen Spielen. III, 379.  
 Lenadischer Sprung, als Heilmittel gegen die Liebe. II, 54; III, 313.  
**Staatsverwaltung.** Es ist grobe Betrügerei, sich damit zu befassen, ohne die Fähigkeit zu besitzen. V, 382.  
 Nöthige Kenntnisse dazu. III, 46.  
**Stadium zu Olympia.** Dessen Beschreibung. III, 385.  
 Zu Delphi. II, 340.  
 Verhältniß des Olympischen Stadiums (als Fußmaaß) zu einer Römischen Meile, und zu der Französischen [und Deutschen] Meile. VII, Taf. ix und x.  
**Stammbäume.** Einige Athener machten sich welche, ob sie gleich nicht viel galten. II, 88, 89.  
**Stand.** Leute von Stande. Man kann unter diesem Namen alle die verstehen, welche bei den Athenern die erste Klasse der Bürger ausmachten. Man begrif darunter alle die, welche sich durch Reichthümer, oder Geburt, oder Tugend, oder Talente, auszeichneten. II, 88.  
 Diese Klasse hatte übrigens keine Vorrechte und machte kein besonderes Korps aus. Ebend. 89.  
**Sternkunde.** Allgemeiner Begriff von dem Zustande derselben bei den Griechen in der Mitte des 4ten Jahrhunderts vor Chr. Geb. III, 156, folg.  
**Stil.** Regeln und Bemerkungen über alles was den Stil betrifft. IV, 363, folg.

- Verschiedne Arten des Stils, zufolge den Grammatikern.  
Ebend. 368.
- Der Ausdruck muß nach den Umständen verschieden sein.  
384.
- Welches die Muster des Stils bei den Athenischen Schriftstellern sind. 394.
- Steuern, welche die Athener von den verbündeten Städten und Inseln forderten. IV, 330.
- Freiwillige, welchen sie sich in dringenden Staatsnöthen unterwarfen. Ebend. 331.
- Man s. auch Athener.
- Ethenelaidēs. Seine Rede in der Versammlung der Laebdämonier. I, 264.
- Störche, geehrt in Thessalien, weil sie dies Land von den Schlangen, welche es verheerten, befreit hatten. III, 280, 281.
- Estrafen. Bei den Athenern. II, 259, folg.
- Wie die zum Tode verurtheilten Verbrecher hingerichtet wurden. Ebend. 260, 261.
- Gegen welche Verbrecher die Gefängnißstrafe erkannt ward. 261.
- Für welche Fälle die Landesverweisung vom Gesetz bestimmt war. Ebend.
- Die Güter der Verwiesenen wurden zum Nutzen des Staatsschatzes und einiger Tempel eingezogen. 262.
- Standes-Erniedrigung, beraubte einen Athener aller oder einiger Bürgerrechte, nach Maaßgabe seines Verbrechens. Ebend.
- Zog nicht völlige Ehrlosigkeit nach sich. 263.
- Wenn das Gesetz die Strafe nicht bestimmt hatte, konnte der Angeklagte sich die gelindeste wählen. 259.
- Strategen oder Feldherrn der Athener. II, 137.
- Sie waren an der Zahl zehn, und kommandirten Jeder sonst einen Tag; in der Folge befehligte nur Einer, die andern blieben in Athen. Ebend. 139.
- Stratonikus, Zitherspieler. VI, 163.
- Sein Charakter, seine Antworten voll Wiß. Ebend. 164.



- Stymphalus**, Berg, Stadt, See, und Fluß in Arkadien. IV, 246.
- Styx**, Fluß in Arkadien. Fabelhafte Erzählungen von demselben. IV, 245.
- Sunium**, Vorgebirge in Attika. Ein schöner Minervengeweihter Tempel stand darauf. V, 37.
- Susa**, eine der Hauptstädte Persiens. V, 113.
- Syagrus**, Spartaner. Seine Rede an Gelon, König von Syrakus; Gelons Antwort. I, 171.
- Syfurium**, Stadt in Thessalien, nahe beim Berge Ossa. Einer der angenehmsten Derter in Griechenland. III, 292.
- Syros**, eine der Cykladischen Inseln, wo der Philosoph Pherecydes geboren war. VI, 323.

## T.

- Tachos**, König in Aegypten. Nimmt den zu seiner Hülfe gekommenen Agesilaus übel auf, und verweigert ihm das Kommando seiner Armee. II, 356.
- Tanarum**, Stadt und Hafen von Lakonien. IV, 59.  
Ihr Neptuns Tempel, ihre Höhle. Ebd. 59, 60.  
Nachricht von Erscheinungen, welche panisches Schrecken wirkten. 61.
- Taläkrus**, Spartaner. Seine Antwort an einen Abgesandten Phitipps. IV, 183.
- Tanagra**, Stadt in Böozien. Ihre Häuser mit eckaisischer Malerei geziert. III, 222.  
Ihre Einwohner sind gaffrei, ehrlich, dem Ackerbau ergeben, leidenschaftlich für die Hahnenkämpfe. Ebd. 223, flg.
- Tanz**. Der eigentlich so genannte Tanz hatte nicht allein bei den gottesdienstlichen Feierlichkeiten, sondern auch bei den Mahlzeiten Statt. Die Athener betrachteten den als einen Ungebildeten, der sich bei Gelegenheit dieser Uebung entzieht. II, 397.

Die Theffalier schätzten den Tanz so sehr, daß sie die Kunstbenennungen desselben auf die Geschäfte der Obrigkeiten und Feldherrn anwendeten. III, 279, 280.  
Auch das Spiel der Aktöre, und der Gang der Chöre, hieß Tanz. VI, 69.

Taschenspieler zu Athen. II, 348.

Taucher zu Delos; berühmt. VI, 352.

Taxiarch, oder General bei den Athenern. II, 137.

Geschäfte derselben. Ebd. 142.

Tegea, eine der vorzüglichsten Städte im Peloponnes.

Ihre Einwohner zeichneten sich in der Schlacht bei Platäa aus, so wie auch in ihren Kriegen gegen die Mantineer und die Lacedämonier. IV, 254.

Sie hatten einen prächtigen Minerventempel, von Skopas erbaut. Ebd. 255.

Telesilla, aus Argos. Machte ihr Vaterland durch ihre Schriften berühmt, und rettete es durch ihren Muth. IV, 262.

Temenus, Rammte von Herkules ab. Bekam Argolis zu seinem Antheil. IV, 101.

Tempe, reizend schönes Thal zwischen dem Berg Olympos und dem Berg Ossa. III, 292.

Tempel. Erläuterung über die Griechischen Tempel. II, 185.

Anmerkung über die innern Säulen der Tempel. Ebd. 479.

Anmerkung über die Art der Beleuchtung derselben. Ebd.

Tempeldiener, im Tempel Apollo's zu Delphi. II, 330.

Tenos, eine der Cykladischen Inseln nordwestlich von Delos. Hat einen heiligen Hain, einen prächtigen Neptun geweihten Tempel, um welchen mehrere große Gebäude stehen. VI, 310.

Sehr fruchtbar, und von angenehmen Quellen gewässert. Ebd. 311.

Tepos, Stadt in Jonien, Anakreons Geburtsort. VI, 183.

**Terpander**, Tonkünstler. War mehrmals Sieger in den Griechischen Spielen. Vervollkommnete die Leyer, und die Dichtkunst. II, 49, 50.

**Thales**, aus Milet. Einer der Weisen Griechenlands. I, 90.

Seine Geburt, seine Kenntnisse, seine Antworten über das Heirathen, und andere lakonische Reden. III, 116, folg.

Der älteste Weltweise in Griechenland. I, 318.

**Thaumaci**, Stadt in Thessalien. Ihre schöne Lage. III, 274.

**Theano**, Priesterinn. Ihre Antwort. II, 313.

**Theater**. Das Athenische Schauspielhaus war Anfangs von Holz, nachher von Stein. VI, 55.

Kurze Beschreibung seiner Theile. II, 161.

Man s. den Plan des Theaters, Bd VI, Kap. 70.

Es war nicht bedeckt; die Vorderbühne war in zwei Theile getheilt. VI, 55.

Es konnte 30,000 Personen fassen. II, 162.

Mit welchem Lärmen man sich setzte. Ebd. 161, 162.

Das Parterre blieb leer; warum? VI, 55.

Es wurden daselbst oft Wettkämpfe in der Dichtkunst, der Tonkunst und im Tanz gehalten. Am nehmlichen Tage sah man ein Trauerspiel von Euripides und ein Schauspiel von Marionetten. Ebd. 56.

Waren daselbst eherne Gefäße, um den Schall der Stimme zu verstärken? 404, 405.

Die Bühne war mit Dekorationen dem Stücke gemäß verziert. 80.

Das Schauspiel veränderte sich während des Stücks. 81.

Die Vorstellung der Stücke erforderte eine große Menge Maschinen. 85.

Die Unternehmer der Schauspiele forderten anfangs keine Bezahlung von den Zuschauern; in der Folge erhielten sie eine Drachme von Jedem. Perikles hob diesen Preis auf; und, um die Armen sich verbindlich

zu machen, ließ er jedem zwei Obolen austheilen: einen für die Bezahlung des Platzes, den andern zur Stillung seiner Bedürfnisse. VI, 86.

Geschichte des Griechischen Schauspiels. Ursprung und Fortgang der dramatischen Kunst. 1.

Feste, an welchen man Stücke aufführte. II, 163; VI, 56.

Wie der Wettstreit der Stücke geschah. VI, 57.

Wem man sie einreichte; wie man über sie entschied. 58.

Zahl der an gewissen Festen gegebenen Stücke. II, 163.

Die größten Dichter übernahmen zuweilen eine Rolle in ihren Stücken. VI, 73.

Es gab zwei Arten von Schauspielern: ein Theil war besonders bestimmt, den Faden der Handlung zu verfolgen; die andern machten den Chor aus. Ebend. 60.

Frauenzimmer betraten die Bühne nicht; Männer übernahmen ihre Rollen. VI, 78; VII, 68.

Ihre Kleidung, und die Abzeichen welche sie zuweilen trugen. VI, 74.

Warum sie Larven vorhatten. Ebend. 75, 78.

Anmerkung über die Larven. 406.

Das Chor bestand aus 15 Personen im Trauerspiel, aus 24 im Lustspiel. 62.

Worin sein Geschäft bestand. 63.

Welche Theile gesprochen, und welche gesungen wurden. 66.

Anmerkung über den Gesang und die Deklamazion im Trauerspiel. 399.

Im Gesange, begleitete eine Flöte, die Stimme; bei der Deklamazion, eine Leier. 67.

Welche Arten von Musik auf dem Theater nicht geduldet werden. 68.

Zweierlei Arten von Tanz waren daselbst gewöhnlich: der eigentlich sogenannte Tanz; und der, welcher die Bewegungen und verschiednen Beugungen des Körpers bestimmt. 69.

- Worin das Griechische Trauerspiel der neuern Oper gleich,  
 worin es verschieden war. 85, die Note.  
 Man s. auch Handlung, Schauspieler, Lustspiel, Satyr-  
 spiel, Trauerspiel.  
**Thebaner.** Ihr Charakter, ihre Sitten. III, 256.  
 Ihre geheiligte Schaar, aus 300 jungen Kriegern beste-  
 hend. Ebend.  
**Theben,** Hauptstadt von Böozien. Beschreibung der  
 Stadt. Ihre Denkmäler, ihre Regierungsform. III,  
 239, folg.  
 Anmerkung über ihren Bezirk. Ebend. 425.  
 Andere Anmerkung über die Zahl ihrer Einwohner. 425,  
 426.  
 Beinahe unerträglicher Aufenthalt im Winter, aber sehr  
 angenehm im Sommer. 255, 256.  
**Themistokles.** Befehlste den Mittelpunkt der Atheni-  
 schen Armee bei Marathon. I, 156.  
 Schmeichelt dem Volke, und bringt Aristides ins Exil.  
 Ebend. 161.  
 Erhebt den Muth der Griechen gegen Xerxes. 173.  
 Beredet die Athener, sich zu Schiffe zu begeben. 189.  
 Siegt bei Salamis. 201.  
 Erhält große Ehre zu Sparta. 206.  
 So auch in den Olympischen Spielen. III, 396.  
 Macht sich verhaßt bei den Bundesgenossen und den La-  
 cedämoniern. I, 231.  
 Wird verbannt, zieht sich nach dem Peloponnes zurück,  
 und in der Folge zu den Persern. Ebend. 232.  
 Betrachtungen über Themistokles's Jahrhundert. 240.  
**Theopomp,** Sokrates's Schüler. Widmet sich der Ge-  
 schichte. V, 350.  
 Sein Charakter, seine Eitelkeit. Ebend. 352, 354.  
**Theorien,** feierliche Gesandtschaften der Städte Grie-  
 chenlands zu den Festen in Delphi, in Olympia, in  
 Tempe, in Delos. II, 331. III, 297, 395. VI, 341,  
 folg.  
**Therma,** Stadt, wo sich die Aetolier versammeln. III, 315.

- Thermopyla.** Beschreibung dieses Passes. I, 177.  
 Gefecht daselbst. Ebend. 181.  
 Wo sich Leonidas's Gefährten hinbegaben. III, 260.  
 Denkmäler daselbst auf Befehl der Amphiktyonen errichtet. Ebend. 261, 262.
- Theseus, König von Athen.** Seine Thaten. I, 17.  
 Kk'mmt auf den Thron; setzt seiner Macht Gränzen; ändert die Regierungsform zu Athen. Ebend. 21.  
 Und macht sie demokratisch. 23.  
 Wird es müde, sein Volk glücklich zu machen. 24.  
 Kauft einem falschen Ruhme nach. Man kann sich ihn unter dem Bilde eines Helden, eines Königs, und eines Abenteurers denken. Ehre, die ihm nach seinem Tode widerfuhr. 27, 28.
- Thespia, in Böozien.** Denkmäler, die man zwischen den Ruinen dieser Stadt findet. III, 228.
- Thespis, Dichter.** Was ihm die Idee zu seinen Trauerspielen gab. VI, 4.
- Thessalien.** Beschreibung dieser Landschaft. III, 263.  
 War der Aufenthalt der Helden, und der Schauplatz der größten Thaten. Ebend. 275.  
 Völker, die aus diesem Lande stammten, oder die man zur Zeit dieser Reise darin fand. Ebend.  
 Erzeugnisse des Landes. 277.  
 Es gab daselbst berühmte Zauberinnen, vor allen zu Hypate. 267.
- Thessalier.** Ihre Regierungsform. III, 276.  
 Ihre Kriegsmacht. Ebend.  
 Bezähmten zuerst die Pferde. 277.  
 Hatten viele Sklaven, verkauften sie an andre Völker. 278.  
 Ihre Lebensart, ihr Charakter. 279.  
 Ihre schlechte Erziehung. Ebend.  
 Ihr Geschmack am Tanzen. 280.  
 Ihre Achtung für die Störche. 281.  
 Feierten ein Fest zum Andenken des Erdbebens, welches einen Weg für des Peireus Gewässer spaltete, und die schöne Ebene von Larissa entdeckte. 299.

- Rufen Philipp von Macedonien um Hilfe gegen ihre Tyrannen. 289.
- Thiere. Aristoteles's Beobachtungen darüber. V, 320.
- Das Klima hat Einfluß auf ihre Sitten. Ebend.
- Untersuchungen über ihre Lebensdauer. 323.
- Ein Maulesel, welcher achtzig Jahre alt ward. Ebend.
- Thoricos, Festung und Seestadt in Attika. V, 33.
- Thrasylbul, befreit Athen. I, 304.
- Thucydides, Cimon's Schwager. Will die Partei der Reichen emporbringen, und wird aus Athen verbannt. I, 215, 216.
- Thucydides, Geschichtschreiber. I, 275.
- Nimmt sich vor, Herodot gleich zu kommen. Ebend. 311, 312.
- Schrieb den Peloponnesischen Krieg. V, 344.
- Welcher von Xenophon fortgesetzt ward. Ebend. 346.
- Urtheil über seine Geschichte. 345.
- Thyiaden, Bakchantinnen. In den Bakchus-Mysterien eingeweihte Frauen. Ihre Ausschweifungen. II, 347, 348.
- Thymele, Theil der Vorderbühne, wo sich der Chor gewöhnlich aufhielt. VI, 56.
- Timanth, Maler. I, 316.
- Timokreon, Athlet und Dichter. Seine Grabscrift von Simonides. VI, 202.
- Timoleon, aus Korinth. Eigenschaften seiner Seele. II, 132.
- In einer Schlacht rettet er seinem Bruder Timophanes das Leben. Ebend. 133.
- Dieser Bruder wirft sich, aller seiner Vorstellungen ungeachtet, zum Tyrannen seines Vaterlandes auf; und Timoleon willigt ein, daß er getödtet werde. 134.
- Er zieht den Syrakusern zu Hilfe. V, 266.
- Landet in Italien, darauf in Sizilien, der Karthagischen Flotte ungeachtet. Ebend. 267.
- Zwingt den jüngern Dionys, sich auf Discretion zu ergeben, ruft die Syrakuser zurück, und giebt Sicilien die Freiheit. 263.

- Verbessert die Gesetze von Syrakus. V, 270.  
 Stellt Glückseligkeit und Eintracht in Sizilien her. 271.  
 Begiebt sich in den Stand eines bloßen Privatmanns,  
 und wird deshalb von den Syrakusern nicht minder  
 geliebt und geachtet. Ebd.
- Sie beweinen seinen Tod, stellen ein prächtiges Leichen-  
 begängniß an, und ehren alle Jahre sein Andenken.  
 272, 273.
- Simon, der Menschenhasser. Man klagt ihn an, daß er  
 alle Menschen gehaßt hat; seine Vertheidigung. VI,  
 219, folg.
- Was er Alcibiades sagte. I, 286.
- Timotheus, Athenischer Feldherr. Erfocht große Sie-  
 ge, vereinigte 75 Städte mit der Republik. V, 75.  
 Wird ungerechterweise verurtheilt, zieht sich nach Chalcis  
 in Eubda zurück. Ebd.
- Sein wißiger Einfall gegen Chares, welcher seine Un-  
 gunst bewirkte. 76.
- Sein Charakter; seine Talente. II, 107.
- Tiryns, Stadt in Argolis. Die Mauern von sehr gro-  
 ßen Felsstücken, sollen von den Cyclopen erbaut wor-  
 den sein. IV, 270.
- Die Einwohner spaßten über alles. Ebd. 273.
- Titane, Flecken bei Sicyon. III, 353.
- Todte. Feierlichkeiten für dieselben. II, 125.  
 Allgemeines Fest für die Todten. Ebd. 127.  
 Begräbniß, als eine heilige Feierlichkeit betrachtet. 128.  
 Aufwand für die Leichenbegängnisse. 129.  
 Strafe derjenigen, welche ihren Eltern nicht die letzte  
 Ehre erzeigten. Ebd.
- Die Todten der Griechen und Trojaner wurden in einem  
 Zwischenraume, welcher die beiden Heere trennte, ver-  
 brannt; ihr Andenken mit Thränen und Leichenspielen  
 geehrt. I, 39. .
- Tolmides, verwüthet die Küsten des Peloponnes. I, 238.
- Ton der guten Gesellschaft. Gründet sich zum Theil auf  
 willkürlichen Konventionen. Er entstand ziemlich spät  
 bei



bei den Athenern, wo man ihn mit den Namen Gewandtheit und Geschick bezeichnete. I, 324; II, 282.  
 Tonkunst. Man s. Musik.  
 Trankopfer. Gesendet dem guten Genius und dem Erhalter Jupiter. Gewöhnlich bei Gastmahlen. II, 348.  
 Trauerspiel. Dessen Ursprung und Fortgang bei den Griechen. VI, 4.

Was ist sein Zweck? Schrecken und Mitleiden zu erregen. Wie bringt es diese Wirkung hervor? Indem es eine ernsthafte, vollständige, und auf einen gewissen Grad ausgedehnte Handlung darstellt. Ebend. 101.

Die Handlung sollte in dem Zeitraum vom Aufgang bis zum Untergang der Sonne eingeschlossen sein. 96.

Theile des Trauerspiels in Bezug auf seine Ausdehnung: der Prolog, oder die Auseinandersetzung; die Episode, oder der Knoten; der Ausgang oder die Entwicklung; das Zwischenspiel oder der Chor. 61.

Wesentliche Theile dieses Drama: die Fabel, die Sitten, der Ausdruck, die Gedanken, die Musik. Ebend.

Die Handlung geht vor in einer Reihe von Auftritten, zwischenspielen man Zwischenspiele hat, deren Anzahl in der Willkür des Dichters besteht. Ebend.

Das theatralische Interesse hängt hauptsächlich von der Fabel oder der Beschaffenheit des Stoffes ab. 96.

Die Wahrscheinlichkeit muß in allen Theilen des Schauspiels herrschen. 99.

Der Hauptheld darf kein Bösewicht sein. 105.

Aber er muß, auf gewisse Weise, sich sein Unglück zuschreiben können. 105, folg.

Was soll man von den Stücken denken, wo der Held wider seinen Willen schuldig ist? 108.

Betrachtungen über den Lehrsatz von der Schicksalsnwendigkeit. 109.

In mehreren Stücken des ältern Theaters, hatte dieser Lehrsatz weder auf das Unglück der Hauptperson, noch auf den Gang der Handlung, Einfluß. Ebend.

Mannichfaltigkeit in den Fabeln, welche entweder einfach oder verwickelt sind. Letztere sind vorzuziehen.

VI, 118.

Mannichfaltigkeit in den Zufällen, welche Schrecken oder Mitleid erregen. Ebend.

Mannichfaltigkeit in den Wiedererkennungen, deren schönste aus der Handlung selbst entspringen, und eine plötzliche Veränderung im Zustande der Personen hervorbringen. 121.

Mannichfaltigkeit in den Charakteren, von welchen die bekanntesten sich auf vielfache Art abstufen lassen. 122.

Mannichfaltigkeit in den Entwicklungen, deren einige zum Glück, andere zum Unglück ausschlagen, und noch andre, durch eine doppelte Veränderung, eine Wendung des Schicksals bei den Bösen und den Guten bewirken. Die erstern schicken sich nur für das Lustspiel, die zweiten sind vorzüglicher für das Trauerspiel. Es gab Schriftsteller, welche der dritten Art den ersten Rang einräumten. 122, folg.

Bei den Griechen beschäftigt sich das Trauerspiel nicht sowohl mit der Entwicklung der Leidenschaften, als mit deren Wirkungen. Sie sahen es so sehr als die Erzählung einer schrecklichen und rührenden Handlung an, daß mehrere ihrer Stücke sich mit den Worten endigten: So schloß sich diese Begebenheit. 127, 128.

Es darf keinen zu großen Schrecken erregen. Die Griechen wollten die Scene nicht mit Blut färben. 103.

Anmerkung über den Ort der Bühne, wo Ajax sich ermordete. 407.

Im Trauerspiel müssen die Sitten der Personen gut, schicklich, und dem Alter und der Würde jeder Person angemessen sein. 130.

Die Gedanken schön, die Gesinnungen erhaben. 131.

Die Maximen am rechten Ort angebracht, und mit der gefunden Moral übereinstimmend. 132.

Welches ist der für die Tragödie schickliche Stil? 133.

- Wortspiele, falsche Etymologien, Vossenreißerei, Späße und andere Fehler in den schönsten Stücken des Griechischen Theaters. 134.
- Erögene, in Argolis. Kunstwerke dieser Stadt. IV, 274.
- Ihre Lage; die Luft ist daselbst. ungesund; ihre Weine werden wenig geachtet, und das Wasser ist von schlechter Beschaffenheit. Ebend. 276.
- Troja, Königreich. Trojanischer Krieg. I, 34.
- Trophonius. Dessen Höhle; Orakel daselbst. III, 231.
- Anmerkung über die geheimen Ausgänge der Höhle. Ebend. 424.
- Ceremonien, wenn man das Orakel befragte. 234.
- Truppen. Wie ihre Aushebung zu Athen geschah. II, 137.
- Ihre Uebungen. Ebend. 139.
- Anmerkung über die Zahl der Truppen, welche Leonidas bei Thermopylä befehligte. I, 330.
- Tugend. Ursprüngliche Bedeutung dieses Wortes. VII, 58.
- Welches sind die vier Haupttugenden? Ebd. 59.
- Jede Tugend ist, nach Sokrates, eine Wissenschaft; jedes Laster, ein Irrthum. V, 375.
- Aristoteles setzt immer eine Tugend zwischen ihren zwei Extremen. III, 34.
- Tyrann, so viel als Despot.
- Tyrannie. Man s. Regierungsform.
- Tyrtäus, Dichter. Feuert die Lacedämonier durch seine Verse zur Schlacht an. IV, 33, 37.

## U.

- Uebungen, in den Gymnasien. II, 112.
- Undankbarkeit. Sehr strenge bei den Persern bestraft. VI, 376.
- Wen sie unter dem Namen eines Undankbaren verstanden. Ebend.

- Ursachen, erste; Urgrund der Dinge. Rede darüber. III, 129.
- Urtheilssprüche von den Gerichtshöfen zu Athen gegen die Ruchlosen. II, 310.
- Gegen die Tempelräuber. Ebend. 314.
- Gegen Aeschylus, Diagoras, Protagoras, Prodikus, Anaxagoras, Alcibiades, wegen Anklage der Gottlosigkeit. 310, folg.

## B.

- Väter; ihre Gewalt zu Athen. I, 102, 327.
- Verbannung. Man s. peinliche Strafen.
- Verbindungen der Völker Griechenlands seit den ältesten Zeiten. Die Städte jeder Provinz treten in einen Bund zusammen. Man s. Reichstag.
- Verbrechen. Schwierigkeit, Verbrechen und Strafen in gutes Verhältniß zu bringen. Was die Gesetzgebung der Athener darüber bestimmte. II, 259.
- Wie sorgfältig man zu Lacedämon bei Untersuchung der Verbrechen verfuhr, welche die Todesstrafe verwirkten. IV, 134.
- Verhängniß, unvermeidliches. Ursprung dieser Lehre. VI, 109.
- In mehrern Trauerspielen von Sophokles und Euripides hat sie keinen Einfluß auf den Gang der Handlung. Ebend..
- Vernunft. Das Uebermaaß der Vernunft und der Tugend sind beinahe eben so schädlich, als das Uebermaaß sinnlicher Vergnügungen. VI, 373, 374.
- Verse. Soll man sie aus der Prose verbannen? IV, 386.
- Verstand, Erkenntnißvermögen; bloße Vorstellungskraft der Seele. Anmerkung über das Wort Noûs. III, 415.
- Vögel. Sind sehr empfindlich gegen die Rauigkeit der Jahreszeiten. V, 321.

- Ihre Abreise und Wiederkunft geschehen zur Zeit der Nachtgleichen. Ebend. 322.  
 Volksversammlung zu Athen. Deren Gegenstand. II, 207.  
 Wie man daselbst seine Stimme gab. Ebend. 210.

## W.

- Waren, verschiedene; ihr Preis zu Athen. II, 280.  
 Anmerkung über diesen Gegenstand. Ebend. 418.  
 Wache. Eine Scythische Wache zu Athen sorgte für die öffentliche Sicherheit. II, 279.  
 Waffen. Ihre Gestalt; ihr Gebrauch. II, 140.  
 Wagen. Gebrauch derselben verboten in Philipps Staaten. Warum? V, 183.  
 Wahrsager und Deuter, folgen der Armee. II, 144, 303.  
 Wanken das Gewissen. Ebend. 303.  
 Haben den Aberglauben erhalten. 304.  
 Schmeicheln den Vorurtheilen der Schwachen. 305.  
 Weiber aus dem niedrigsten Pöbel treiben gleichfalls dies Gewerbe. 306.  
 Waisen, erzogen bis ins 20 Jahr auf Kosten des Athenischen Staats. II, 160.  
 Wasser. Man s. Flüsse; Meerwasser; Weihwasser.  
 Weihgeschenke der Lydischen Könige im Delphischen Tempel. II, 323.  
 Anmerkung über ihr Gewicht und ihren Werth. Ebend. 419.  
 Weihwasser. Wie es gemacht wird; sein Gebrauch. II, 296.  
 Weine. Verschiedene Sorten in Griechenland; ihre Eigenschaften. II, 392, 393.  
 Weise. Die Griechischen Weisen kamen bisweilen zusammen, um sich ihre Einsichten mitzutheilen. Sie hießen: Thales, Pittakus, Bias, Kleobulus, Myson, Chilon, Solon, der ältere Anacharsis. I, 90.

**Weisheit.** Unter den Griechischen Weltweisen gaben Einige diesen Namen dem Erforschen der ewigen Wahrheiten; Andere, der Wissenschaft derjenigen Güter, welche für den Menschen gehören. In der ersten Bedeutung, wohnt sie bloß in der Beschauung; in der zweiten, ist sie ganz praktisch und hat Einfluß auf unser Glück. V, 374; III, 416.

**Weizen aus Aetika**, nicht so nahrhaft als der Böotische. V, 17.

**Welten.** Mehrheit derselben, nach Petron. III, 156.

**Weltseele.** V, 42, 441; VII, 96.

**Weltweise.** Nur um Solons Zeit erschienen sie zuerst in Griechenland. III, 115.

Ihre verschiedenen Schulen. Ebenb. 116, folg.

Ihre verschiedenen Meinungen über das Wesen der Gottheit, über den Ursprung des Weltalls, über die Beschaffenheit der Seele. 131.

Wurden in Athen zu Perikles's Zeiten verfolgt. I, 322.

**Wettlauf der Pferde und Wagen in den Olymp.** Spielen. III, 391.

Umständliche Beschreibung des Wetterrennens der Wagen. Ebenb. 393.

**Wettstreit, in Griechenland, in Absicht der schönen Künste.** I, 319.

**Würfelspiel.** II, 266.

## Æ.

**Æantippus**, aus Athen. Sieger bei Mykale. I, 226.

**Æenokrates**, Platons Schüler. II, 96.

**Æenophanes**, Stifter der Eleischen Schule. Parmenides war sein Schüler. III, 123.

Seine Meinung über die Welt, die er für ewig hielt. Ebenb. 149.

**Æenophon**, aus Athen. Sokrates's Schüler. Ging, als Freiwilliger, unter des jüngern Cyrus Armee.

Ihm, nebst einigen andern Offizieren, ward aufgetragen, die Griechen in ihr Vaterland zurückzuführen.

II, 130.

Einige Zeit nach seiner Rückkehr, wird er von den Athenern verbannt, und zieht sich nach Scyllus zurück.

Ebend. 131.

Kömmet nach Korinth, geht wieder nach Scyllus. IV, 1.

Seine Beschäftigungen in dieser Einsamkeit. Ebd. 415.

Charakter seines Stils. III, 18.

Mehr in seinen, als in Platon's Schriften, muß man

Sokrates's Meinungen erforschen. IV, 9.

Xerxes, König von Persien. I, 162.

Will Griechenland unterjochen. Ebend. 163.

Schlägt zwei Brücken über den Hellespont. 164.

Verwüthet Attika, plündert und verbrennt Athen. 191.

Fährt über den Hellespont in einem Rachen zurück. 205.

### 3.

**Zaleucus**, Gesetzgeber der Lokrier in Italien. Man s. Gesetze.

**Zauberei**. Sehr früh in Griechenland eingeführt. III, 268.

**Zauberinnen**, in Thessalien. III, 267.

Das Wesen, welches sie treiben. Ebend. 269, folg.

Wie sie die abgeschiedenen Seelen hervorrufen. 272.

**Zeichnungskunst**. Ursprung derselben. III, 451.

**Zeitrechnung**. Ungewißheit der alten Griechischen. V, 349.

**Zenon**, Weltweise aus der Eleischen Schule. Verschwört sich wider den Tyrannen seines Vaterlandes, und stirbt voll Muth. HI, 124.

Leugnete die Bewegung. Ebend. 150.

**Zettel**, über die Hausthüren zu Athen, um den Verkauf oder die Vermietzung der Häuser anzuzeigen. II, 278.

**Zeugen**. Legten zu Athen ganz laut ihr Zeugniß ab. II, 254.

**Zeuxis**, aus Heraklea. Berühmter Maler. I, 314.

Seine Penelope. Ebend. 315.

Sein Liebesgott in einem Venusstempel zu Athen. II, 194.

Seine Helena in einer Halle dieser Stadt. VI, 187.

**Zitterer**. Was dies für Menschen zu Sparta waren. IV, 203.

**Zonen**. Pythagoras und Thales theilten den Himmel in fünf Zonen; und eben so theilte Parmenides die Erde ein. III, 179.

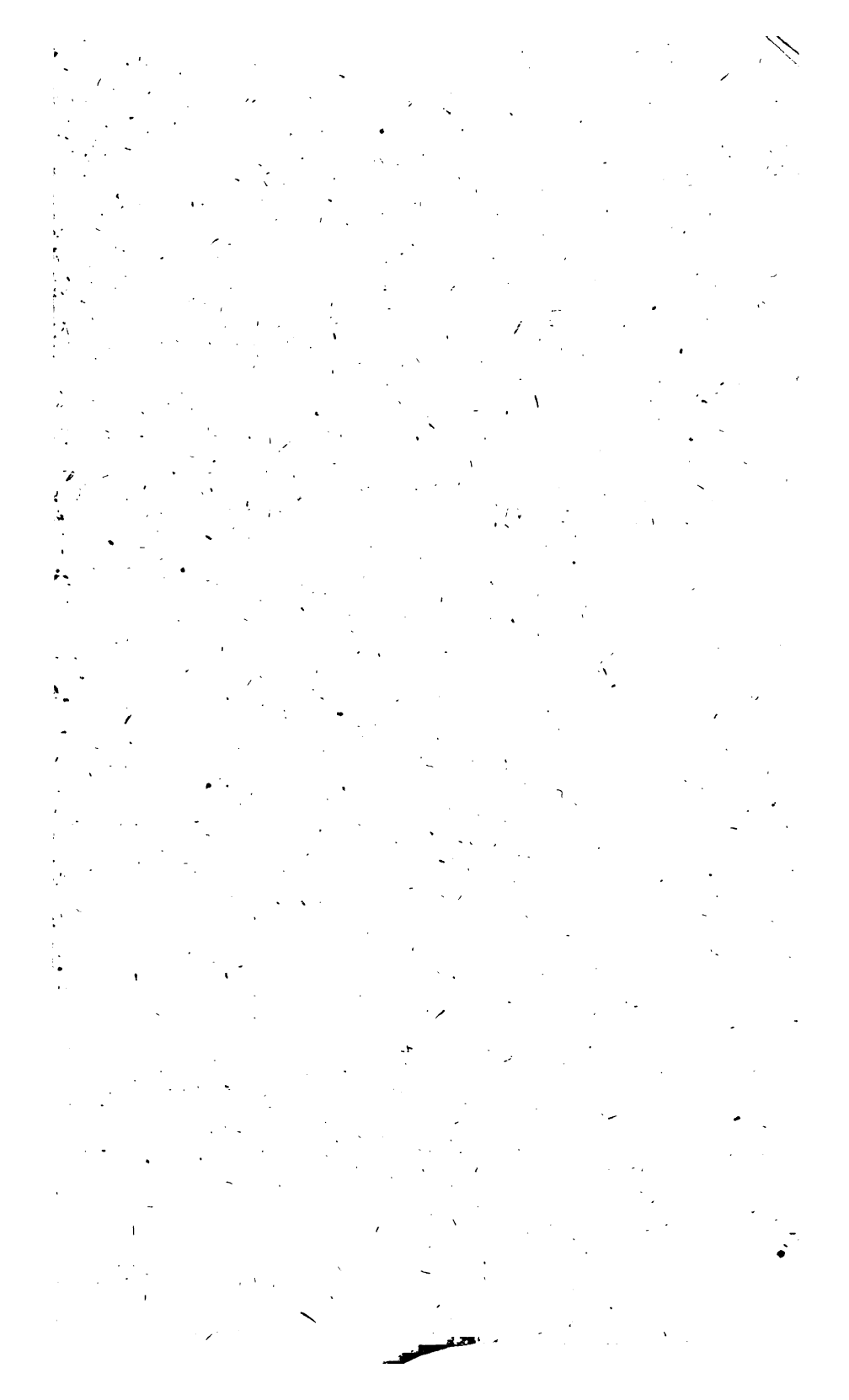
**Zopyrus**; sein Eifer für Darius. I, 137.

**Zunft**. Jede Gemeinde (oder Volksstamm) bei den Athenern theilte sich in 3 Zünfte oder Bruderschaften; und jede derselben wieder in 30 Klassen. III, 9.

Jeder Athener ward in eine der Zünfte eingeschrieben, entweder gleich nach seiner Geburt, oder im dritten und vierten Jahr seines Alters, selten nach dem siebenten. Ebend.

**Zwischenspiele** in den Theaterstücken. Ihre Zahl war nicht bestimmt, und hing einzig vom Dichter ab. Man findet eines oder zwei in gewissen Stücken; in andern, fünf oder sechs. VI, 61, 62.





- Thermopyla.** Beschreibung dieses Passes. I, 177.  
 Gefecht daselbst. Ebend. 181.  
 Wo sich Leonidas's Gefährten hingaben. III, 260.  
 Denkmäler daselbst auf Befehl der Amphiktyonen errichtet. Ebend. 261, 262.
- Theseus,** König von Athen. Seine Thaten. I, 17.  
 Nimm auf den Thron; setzt seiner Macht Gränzen; ändert die Regierungsform zu Athen. Ebend. 21.  
 Und macht sie demokratisch. 23.  
 Wird es müde, sein Volk glücklich zu machen. 24.  
 Läuft einem falschen Ruhme nach. Man kann sich ihn unter dem Bilde eines Helden, eines Königs, und eines Abenteurers denken. Ehre, die ihm nach seinem Tode widerfuhr. 27, 28.
- Thespia,** in Böozien. Denkmäler, die man zwischen den Ruinen dieser Stadt findet. III, 228.
- Thespis,** Dichter. Was ihm die Idee zu seinen Trauerspielen gab. VI, 4.
- Thessalien.** Beschreibung dieser Landschaft. III, 263.  
 War der Aufenthalt der Helden, und der Schauplatz der größten Thaten. Ebend. 275.  
 Völker, die aus diesem Lande stammten, oder die man zur Zeit dieser Reise darin fand. Ebend.  
 Erzeugnisse des Landes. 277.  
 Es gab daselbst berühmte Zauberinnen, vor allen zu Hypate. 267.
- Thessalier.** Ihre Regierungsform. III, 276.  
 Ihre Kriegsmacht. Ebend.  
 Bezähmten zuerst die Pferde. 277.  
 Hatten viele Sklaven, verkauften sie an andre Völker. 278.  
 Ihre Lebensart, ihr Charakter. 279.  
 Ihre schlechte Erziehung. Ebend.  
 Ihr Geschmack am Tanzen. 280.  
 Ihre Achtung für die Götter. 281.  
 Feierten ein Fest zum Andenken des Erdbebens, welches einen Weg für des Peneus Gewässer spaltete, und die schöne Ebene von Larissa entdeckte. 299.

- Rufen Philipp von Macedonien um Hilfe gegen ihre Tyrannen. 289.
- Thiere. Aristoteles's Beobachtungen darüber. V, 320.
- Das Klima hat Einfluß auf ihre Sitten. Ebend.
- Untersuchungen über ihre Lebensdauer. 323.
- Ein Maulesel, welcher achtzig Jahre alt ward. Ebend.
- Thorikos, Festung und Seestadt in Attika. V, 33.
- Thrasylbul, befreit Athen. I, 304.
- Thucydides, Simons Schwager. Will die Partei der Reichen emporbringen, und wird aus Athen verbannt. I, 215, 216.
- Thucydides, Geschichtschreiber. I, 275.
- Nimmt sich vor, Herodot gleich zu kommen. Ebend. 311, 312.
- Schrieb den Peloponnessischen Krieg. V, 344.
- Welcher von Xenophon fortgesetzt ward. Ebend. 346.
- Urtheil über seine Geschichte. 345.
- Thyiaden, Bakchantinnen. In den Bakchus-Mysterien eingeweihte Frauen. Ihre Ausschweifungen. II, 347, 348.
- Thymele, Theil der Vorderbühne, wo sich der Chor gewöhnlich aufhielt. VI, 56.
- Timanth, Maler. I, 316.
- Timokreon, Athlet und Dichter. Seine Grabscrift von Simonides. VI, 202.
- Timoleon, aus Korinth. Eigenschaften seiner Seele. II, 132.
- In einer Schlacht rettet er seinem Bruder Timophanes das Leben. Ebend. 133.
- Dieser Bruder wirft sich, aller seiner Vorstellungen ungeachtet, zum Tyrannen seines Vaterlandes auf; und Timoleon willigt ein, daß er getödtet werde. 134.
- Er zieht den Syrakusern zu Hilfe. V, 266.
- Landet in Italien, darauf in Sizilien, der Karthagischen Flotte ungeachtet. Ebend. 267.
- Zwingt den jüngern Dionys, sich auf Diskretion zu ergeben, ruft die Syrakuser zurück, und giebt Sicilien die Freiheit. 263.

- Verbessert die Geseze von Syrakus. V, 270.  
 Stellt Glückseligkeit und Eintracht in Sizilien her. 271.  
 Begiebt sich in den Stand eines bloßen Privatmanns,  
 und wird deshalb von den Syrakusern nicht minder  
 geliebt und geachtet. Ebend.  
 Sie beweinen seinen Tod, stellen ein prächtiges Leichen-  
 begängniß an, und ehren alle Jahre sein Andenken.  
 272, 273.  
 Simon, der Menschenhasser. Man klagt ihn an, daß er  
 alle Menschen gehaßt hat; seine Vertheidigung. VI,  
 219, folg.  
 Was er Alcibiades sagte. I, 286.  
 Timotheus, Athenischer Feldherr. Erfocht große Sie-  
 ge, vereinigte 75 Städte mit der Republik. V, 75.  
 Wird ungerechterweise verurtheilt, zieht sich nach Chalcis  
 in Eubda zurück. Ebend.  
 Sein wüthiger Einfall gegen Chares, welcher seine Un-  
 gunst bewirkte. 76.  
 Sein Charakter; seine Talente. II, 107.  
 Tiryns, Stadt in Argolis. Die Mauern von sehr gro-  
 ßen Felsstücken, sollen von den Cyclopen erbaut wor-  
 den sein. IV, 270.  
 Die Einwohner spaßten über alles. Ebend. 273.  
 Titane, Flecken bei Sicyon. III, 353.  
 Todte. Feierlichkeiten für dieselben. II, 125.  
 Allgemeines Fest für die Todten. Ebend. 127.  
 Begräbniß, als eine heilige Feierlichkeit betrachtet. 128.  
 Aufwand für die Leichenbegängnisse. 129.  
 Strafe derjenigen, welche ihren Eltern nicht die letzte  
 Ehre erzeugten. Ebend.  
 Die Todten der Griechen und Trojaner wurden in einem  
 Zwischenraume, welcher die beiden Heere trennte, ver-  
 brannt; ihr Andenken mit Thränen und Leichenspielen  
 geehrt. I, 39. .  
 Tolmides, verwüthet die Küsten des Peloponnes. I, 238.  
 Ton der guten Gesellschaft. Gründet sich zum Theil auf  
 willkürlichen Konvenienzen. Er entstand ziemlich spät  
 bei

bei den Aethnern, wo man ihn mit den Namen Gewandtheit und Geschick bezeichnete. I, 324; II, 282.  
 Tonkunst. Man s. Musik.  
 Trankopfer. Gesendet dem guten Genius und dem Erhalter Jupiter. Gewöhnlich bei Gastmahlen. II, 348.  
 Trauerspiel. Dessen Ursprung und Fortgang bei den Griechen. VI, 4.

Was ist sein Zweck? Schrecken und Mitleiden zu erregen. Wie bringt es diese Wirkung hervor? Indem es eine ernsthafte, vollständige, und auf einen gewissen Grad ausgedehnte Handlung darstellt. Ebend. 101.

Die Handlung sollte in dem Zeitraum vom Aufgang bis zum Untergang der Sonne eingeschlossen sein. 96.

Theile des Trauerspiels in Bezug auf seine Ausdehnung: der Prolog, oder die Auseinandersetzung; die Episode, oder der Knoten; der Ausgang oder die Entwicklung; das Zwischenspiel oder der Chor. 61.

Wesentliche Theile dieses Drama: die Fabel, die Sitten, der Ausdruck, die Gedanken, die Musik. Ebend.

Die Handlung geht vor in einer Reihe von Auftritten, wozwischen man Zwischenspiele hat, deren Anzahl in der Willkür des Dichters besteht. Ebend.

Das theatralische Interesse hängt hauptsächlich von der Fabel oder der Beschaffenheit des Stoffes ab. 96.

Die Wahrscheinlichkeit muß in allen Theilen des Schauspiels herrschen. 99.

Der Hauptheld darf kein Bösewicht sein. 105.

Aber er muß, auf gewisse Weise, sich sein Unglück zuschreiben können. 105, folg.

Was soll man von den Stücken denken, wo der Held wider seinen Willen schuldig ist? 108.

Betrachtungen über den Lehrsatz von der Schicksalsnothwendigkeit. 109.

In mehrern Stücken des ältern Theaters, hatte dieser Lehrsatz weder auf das Unglück der Hauptperson, noch auf den Gang der Handlung, Einfluß. Ebend.

Mannichfaltigkeit in den Fabeln, welche entweder einfach oder verwickelt sind. Letztere sind vorzuziehen. VI, 118.

Mannichfaltigkeit in den Zufällen, welche Schrecken oder Mitleid erregen. Ebd.

Mannichfaltigkeit in den Wiedererkennungen, deren schönste aus der Handlung selbst entspringen, und eine plötzliche Veränderung im Zustande der Personen hervorbringen. 121.

Mannichfaltigkeit in den Charakteren, von welchen die bekanntesten sich auf vielfache Art abstufen lassen. 122.

Mannichfaltigkeit in den Entwicklungen, deren einige zum Glück, andere zum Unglück ausschlagen, und noch andre, durch eine doppelte Veränderung; eine Wendung des Schicksals bei den Bösen und den Guten bewirken. Die erstern schicken sich nur für das Lustspiel, die zweiten sind vorzüglicher für das Trauerspiel. Es gab Schriftsteller, welche der dritten Art den ersten Rang einräumten. 122, folg.

Bei den Griechen beschäftigt sich das Trauerspiel nicht sowohl mit der Entwicklung der Leidenschaften, als mit deren Wirkungen. Sie sahen es so sehr als die Erzählung einer schrecklichen und rührenden Handlung an, daß mehrere ihrer Stücke sich mit den Worten endigten: So schloß sich diese Begebenheit. 127, 128.

Es darf keinen zu großen Schrecken erregen. Die Griechen wollten die Scene nicht mit Blut färben. 103.

Anmerkung über den Ort der Bühne, wo Ajax sich ermordete. 407.

Im Trauerspiel müssen die Sitten der Personen gut, schicklich, und dem Alter und der Würde jeder Person angemessen sein. 130.

Die Gedanken schön, die Gesinnungen erhaben. 131.

Die Maximen am rechten Ort angebracht, und mit der gesunden Moral übereinstimmend. 132.

Welches ist der für die Tragödie schickliche Stil? 133.

Wortspiele, falsche Etymologien, Possenreißerei, Späße und andere Fehler in den schönsten Stücken des Griechischen Theaters. 134.

Erözene, in Argolis. Kunstwerke dieser Stadt. IV, 274.

Ihre Lage; die Luft ist daselbst ungesund; ihre Weine werden wenig geachtet, und das Wasser ist von schlechter Beschaffenheit. Ebd. 276.

Troja, Königreich. Trojanischer Krieg. I, 34.

Trophonius. Dessen Höhle; Orakel daselbst. III, 231.

Anmerkung über die geheimen Ausgänge der Höhle. Ebd. 424.

Ceremonien, wenn man das Orakel befragte. 234.

Truppen. Wie ihre Aushebung zu Athen geschah. II, 137.

Ihre Uebungen. Ebd. 139.

Anmerkung über die Zahl der Truppen, welche Leonidas bei Thermopylä befehligte. I, 330.

Tugend. Ursprüngliche Bedeutung dieses Wortes. VII, 58.

Welches sind die vier Haupttugenden? Ebd. 59.

Jede Tugend ist, nach Sokrates, eine Wissenschaft; jedes Laster, ein Irrthum. V, 375.

Aristoteles setzt immer eine Tugend zwischen ihren zwei Extremen. III, 34.

Tyrann, so viel als Despot.

Tyrannie. Man s. Regierungsform.

Tyrtaus, Dichter. Feuer die Lacedämonier durch seine Verse zur Schlacht an. IV, 33, 37.

## II.

Uebungen, in den Gymnasien. II, 112.

Undankbarkeit. Sehr strenge bei den Persern bestraft. VI, 376.

Wen sie unter dem Namen eines Undankbaren verstanden. Ebd.

Ursachen, erste; Urgrund der Dinge. Rede darüber. III, 129.

Urtheilssprüche von den Gerichtshöfen zu Athen gegen die Ruchlosen. II, 310.

Gegen die Tempelräuber. Ebend. 314.

Gegen Aeschylus, Diagoras, Protagoras, Prodicus, Anaxagoras, Alcibiades, wegen Anklage der Gottlosigkeit. 310, folg.

## B.

Väter; ihre Gewalt zu Athen. I, 102, 327.

Verbannung. Man s. peinliche Strafen.

Verbindungen der Völker Griechenlands seit den ältesten Zeiten. Die Städte jeder Provinz treten in einen Bund zusammen. Man s. Reichstag.

Verbrechen. Schwierigkeit, Verbrechen und Strafen in gutes Verhältniß zu bringen. Was die Gesetzgebung der Athener darüber bestimmte. II, 259.

Wie sorgfältig man zu Lacedämon bei Untersuchung der Verbrechen verfuhr, welche die Todesstrafe verwirkten. IV, 134.

Verhängniß, unvermeidliches. Ursprung dieser Lehre. VI, 109.

In mehreren Trauerspielen von Sophokles und Euripides hat sie keinen Einfluß auf den Gang der Handlung. Ebend.

Vernunft. Das Uebermaaß der Vernunft und der Tugend sind beinahe eben so schädlich, als das Uebermaaß sinnlicher Vergnügungen. VI, 373, 374.

Verse. Soll man sie aus der Prose verbannen? IV, 386.

Verstand, Erkenntnißvermögen; bloße Vorstellungskraft der Seele. Anmerkung über das Wort Νοῦς. III, 415.

Vögel. Sind sehr empfindlich gegen die Rauigkeit der Jahrzehnten. V, 321.



- Ihre Abreise und Wiederkunft geschehen zur Zeit der Nachtgleichen. Ebend. 322.  
 Volksversammlung zu Athen. Deren Gegenstand. II, 207.  
 Wie man daselbst seine Stimme gab. Ebend. 210.

## W.

- Waren, verschiedene; ihr Preis zu Athen. II, 280.  
 Anmerkung über diesen Gegenstand. Ebend. 418.  
 Wache. Eine Scythische Wache zu Athen sorgte für die öffentliche Sicherheit. II, 279.  
 Waffen. Ihre Gestalt; ihr Gebrauch. II, 140.  
 Wagen. Gebrauch derselben verboten in Philipps Staaten. Warum? V, 183.  
 Wahrsager und Deuter, folgen der Armee. II, 144, 303.  
 Lenken das Gewissen. Ebend. 303.  
 Haben den Aberglauben erhalten. 304.  
 Schmeicheln den Vorurtheilen der Schwachen. 305.  
 Weiber aus dem niedrigsten Pöbel treiben gleichfalls dies Gewerbe. 306.  
 Waisen, erzogen bis ins 20 Jahr auf Kosten des Athenischen Staats. II, 160.  
 Wasser. Man s. Flüsse; Meerwasser; Weihwasser.  
 Weihgeschenke der Lydischen Könige im Delphischen Tempel. II, 323.  
 Anmerkung über ihr Gewicht und ihren Werth. Ebend. 419.  
 Weihwasser. Wie es gemacht wird; sein Gebrauch. II, 296.  
 Weine. Verschiedene Sorten in Griechenland; ihre Eigenschaften. II, 392, 393.  
 Weise. Die Griechischen Weisen kamen bisweilen zusammen, um sich ihre Einsichten mitzutheilen. Sie hießen: Thales, Pittakus, Bias, Kleobulus, Myson, Chilon, Solon, der ältere Anacharsis. I, 90.